

AKDENİZ ÜNİVERSİTESİ  
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ

Burak TAKMER

LEX PORTORII PROVINCIAE LYCIAE:  
LYKIA EYALETİ GÜMRÜK YASASI

**Danışman**  
**Prof. Dr. Mustafa ADAK**

Eskiçağ Dilleri ve Kültürleri Bölümü

Antalya, 2006

# İÇİNDEKİLER

<b>İÇİNDEKİLER .....</b>	<b>i</b>
<b>ŞEKİLLER VE TABLOLAR LİSTESİ.....</b>	<b>iv</b>
<b>KISALTMALAR LİSTESİ.....</b>	<b>v</b>
<b>ÖZET .....</b>	<b>vi</b>
<b>SUMMARY.....</b>	<b>viii</b>
<b>GİRİŞ .....</b>	<b>1</b>
<b>1 YAZIT.....</b>	<b>9</b>
1.1 Tanım .....	9
1.2 Maiusculum.....	13
1.3 Minusculum.....	18
<b>2 PARAGRAF YORUMU .....</b>	<b>23</b>
2.1 <i>Praescriptum</i> : Yazıtın Tarihlenmesi.....	23
2.2 Yasa Metni .....	25
<b>3 TARİHSEL YORUM .....</b>	<b>68</b>
3.1 Andriake.....	68
3.2 <i>Cursus Honorum C. Licinii Mucianii</i> .....	79
3.3 Roma Portorium'u .....	87
3.3.1 Tarihçe.....	87
3.3.2 Gümrük İdaresi .....	95
3.3.2.1 Gümrüğün Kiralanması .....	99
3.3.2.2 Gümrük Süreci ve Görevlileri.....	102
3.3.2.3 Gümrük Oranı.....	106
3.3.2.4 Kaçakçılık.....	109
3.3.2.5 Ticaret Mali Kısıtlamaları.....	109
3.3.2.6 Gümrük Muafiyeti.....	110
3.3.3 Gümrüğün Maliye Açısından Önemi .....	111

<b>3.4 Portorium Lycensis .....</b>	<b>114</b>
3.4.1 Myra Yaztı Işığında.....	115
3.4.1.1 Genel Değerlendirme .....	127
3.4.2 Kaunos Yaztı Işığında .....	130
3.4.2.1 Genel Değerlendirme .....	145
3.4.3 Kaunos ve Myra Yazıtlarının Karşılaştırılması.....	147
3.4.3.1 <i>Demosionikos Nomos</i> (δημοσιωνικός νόμος) .....	147
3.4.3.2 Vergi Mültezimleri (δημοσία φόροι) .....	149
3.4.3.3 Çifte Vergilendirme: επικοστοφέλη τεσσαρακοστοφέλη İçin Yorum.....	150
3.4.3.4 Lykia Birliği'ne Ödenen Aidat .....	153
3.4.3.5 δημοσία φόροι λαμπάδα φόροι .....	154
3.4.4 Andriake Yaztı Işığında Son Değerlendirme .....	156
3.4.5 Anadolu'da Roma Portorium'u: Ephesos Yaztı ile Karşılaştırma .....	162
3.4.5.1 Yasanın Kapsamı .....	164
3.4.5.2 Çifte Vergilendirme .....	168
3.4.5.3 Gümruk Oranı.....	171
3.4.5.4 Sabit ve Azami Tarife.....	172
3.4.5.5 Vergi Muafiyeti.....	174
3.4.5.6 Yasadışı Uygulamalara Karşı Alınan Önlemler .....	178
<b>3.5 Lykia Birliği ve Portorium.....</b>	<b>180</b>
3.5.1 Tarihçe.....	180
3.5.2 Nero Dönemi'nde Eyaletin Politik Durumu .....	186
3.5.3 Andriake Gümruk Yaztı ve <i>Koinon</i> 'un Finansmanına Dair.....	191
3.5.3.1 Gümrügün Kiralanması Sürecinde Yetkili Organlar: <i>Arkhierosyne</i> (Ἄρχιερωσία) νη <sub>γ</sub> Grammateia (γραμματεία) ) ve Hypogrammateia (πογραμματεία) .....	193
3.5.3.2 Gümrügün <i>Fiscus</i> 'a Ödenmesiyle Yetkili Birlik Organı: <i>Arkhiphylakia</i> (Ἄρχιφυλακία) .....	196
3.5.3.3 Kent Aidatının Birlik Kasasına Ödenmesiyle Yetkili Kent Organi : Deka/eikosaprotia (δεκαεικόσια ποσαπρωτεία) .....	199
<b>4 NERO'NUN EKONOMİ POLİTİKASI'NIN VERGİ REFORMU IŞIĞINDA DEĞERLENDİRİLMESİ .....</b>	<b>203</b>
<b>SONUÇ .....</b>	<b>215</b>
<b>KAYNAKÇA KISALTMALARI .....</b>	<b>221</b>
<b>KAYNAKÇA.....</b>	<b>225</b>
<b>ANTİK KAYNAK EDİSYONLARI.....</b>	<b>250</b>
<b>EK-1 TESTIMONIA .....</b>	<b>261</b>
<b>Ephesos Yaztı .....</b>	<b>261</b>
<b>Kaunos Yaztı .....</b>	<b>288</b>
<b>Myra Yaztı.....</b>	<b>306</b>

<b>Letoon Yazıtı .....</b>	<b>309</b>
<b>EK-2 YUNANCA-LATİNCE KARŞILAŞTIRMALI SÖZLÜK.....</b>	<b>313</b>
<b>EK-3 INDEX INSCRIPTIONIS ET VERBA CONCORDATA.....</b>	<b>315</b>
<b>ÖZGEÇMİŞ .....</b>	<b>384</b>

## ŞEKİLLER ve TABLOLAR LİSTESİ

Res. 1: Andriake'nin Konumu .....	1
Res. 2: Yazıt Taşıyıcısının Buluntu Konumu .....	9
Res. 3: Yazıt Taşıyıcısının Alt Profil Kesiti .....	10
Res. 4: Yazıt ve Taşıyıcısı .....	11
Res. 5: Yazıt.....	12
Res. 6: İlk Üç Satırın İstampağı.....	23
Res. 7: Lykia'nın Batı Sınırı Tarihsel Coğrafyası .....	31
Res. 8: <i>Stadiasmus Patarensis</i> Anıtı'na göre Batı Lykia'daki Yol Güzergahları .....	37
Res. 9: Eyalete Yeni Dahil Edilen Kentlerin Konumu.....	38
Res. 10: Harita Üzerinde Andriake ve Myra .....	68
Res. 11: İS 4-7. yy.'da Hacı Güzergahları.....	73
Res. 12: Myra Yazıtı .....	115
Res. 13: Kaunos Çeşme Binası'nın Restorasyon Öncesi Durumu .....	130
Res. 14: Kaunos Çeşme Binası Yazılı Blokları için Bean'in Restorasyon Önerisi .....	130
Res. 15: Kaunos Çeşme Binası'nın Önyüzü.....	132
Res. 16: Kaunos Çeşme Binası'nın Arkayüzü.....	133
Res. 17: Ephesos Yazıtı.....	261

## KISALTMALAR LİSTESİ

<b>A</b>	Andriake Yazıtı
<b>aş.</b>	aşağıda
<b>bak.</b>	bakin
<b>böl.</b>	bölüm
<b>ca.</b>	<i>circa</i>
<b>dn.</b>	dipnot
<b>d.</b>	devamı
<b>dd.</b>	devamının devamı
<b>E</b>	Ephessos Yazıtı
<b>ed.</b>	<i>edidit</i>
<b>et al.</b>	<i>et alii</i>
<b>frag.</b>	fragman
<b>güz.</b>	güzergah
<b>İÖ</b>	İsa'dan önce
<b>İS</b>	İsa'dan sonra
<b>K</b>	Kaunos Yazıtı
<b>L</b>	Letoon Yazıtı
<b>Lat.</b>	Latince
<b>lev.</b>	levha
<b>loc. cit.</b>	<i>locus citatus</i>
<b>M</b>	Myra Yazıtı
<b>no.</b>	numara
<b>op. cit.</b>	<i>opus citatum</i>
<b>öz.</b>	özellikle
<b>res.</b>	resim
<b>str.</b>	satır
<b>s. v.</b>	<i>sub voce</i>
<b>yk.</b>	yukarıda
<b>Yun.</b>	Eski Yunanca
<b>yy.</b>	yüzyıl

## ÖZET

Yazıt 1999 yılında Anadolu Üniversitesi'nden bir araştırma ekibinin Bizans Dönemi yerleşimi üzerinde yürüttüğü yüzey araştırması sırasında, Myra'nın liman yerleşimi Andriake'de bulunmuştur. 87 satırdan oluşan yazıtın ilk 39 satırı oldukça tahrip olmuştur. Genel içeriğiyle yazıt, Roma Eyalet Yönetimi, Roma Hukuku ve Ekonomi Tarihi'nin yanı sıra Lykia'nın İmparatorluk Dönemi idari, sosyo-politik ve ekonomi tarihinin kavranışı açısından da son derece önemlidir.

C. Licinius Mucianus'un (Mucianus hakkında daha detaylı bilgi için bak.: aş. bölüm 3.2) üçüncü satırda anılmış olması, tarihleme açısından temel oluşturmaktadır. C. Licinius Mucianus'un Lykia'daki valiliğine ilişkin veriler göz önüne alındığında yazıt İS 60-62/3 yılları arasında tarihlenebilmektedir. Bu tarihleme, yazıtın genel içeriğinin, Tacitus'un İS sonra 58 yılındaki olaylar arasında anlattığı Nero'nun vergi reformuna ilişkin aktarımılarına (Tac., Ann.13.51) Andriake yazıtında bire bir degeñilmiş olması gerçeğeyle de doğrulanmaktadır.

### **Nero'nun *Vectigalia*'nın Toplanmasıyla İlişkili Reformları**

Tacitus'un, yukarıda degeñilen *Annales* adlı eserindeki pasajdan da anlaşıldığı gibi, Tacitus fermanın bütün içeriğini vermemiş (*alia admodum aequa*), kendini sadece en önemli gördüğü maddelerle sınırlamıştır. Tacitus tarafından verilen beş maddededen dördü Andriake Yazıtında da anılmaktadır. Bunlar Tacitus tarafından verilen sırayla aşağıda listelenmiştir: a) Yasa maddelerinin kamuya teşhir zorunluluğu; b) Mültezimlerin dava dilekçeleri için getirilen süre kısıtlaması; c) Mültezimlere ilişkin davalara getirilen *cognitio extra ordinem*; d) Mültezimlerin yasadışı para taleplerinin önlenmesi.

### **İmparatorluk Dönemi'nde Lykia'daki Gümrük Düzenlemesi**

Lykia'daki gümrük düzenlemesine ilişkin bilgiler Myra ve Kaunos yazıtları aracılığıyla elde edilmektedir. Andriake Yazıtı bu bilgileri artık daha da netleştirmektedir. Myra Yazıtından elde edilen bilgiye göre Roma, gümrüğün toplanmasını Lykia Birliği'ne bırakmıştır. Birlik ise bir yandan çıkış vergisini kendisi toplarken diğer yandan kendi pazarlarında satılan malların giriş vergisini toplama işini kentlere bırakmış ve bunun karşılığında onlardan yıllık olarak aidat toplamıştır. Marek tarafından yeniden değerlendirilen Kaunos Yazıtından elde edilen veriler de bu tabloyla tamamen uyum içindedir.

Lykia'daki gümrüğün toplanmasına ilişkin hükümler, Myra ve Kaunos yazıtlarının her ikisinde de anılan *demosionikos nomos* uyarınca düzenlenmiştir. Wörrle'ye göre, söz konusu *demosionikos nomos* Lykia Birliği'nin, büyük olasılıkla Roma tarafından belirlenen gümrük yasası olmalıdır. Andriake Yazıtı, Lykia Birliği'nin Roma tarafından yasalarlaştıran gümrük yasası için kesin kanıt sunmaktadır. Birlik, hem kendi topladığı çıkış gümrüğünden hem de kentlerin kendisine yıllık olarak ödediği aidatlardan elde ettiği geliri sonunda Roma ile hesaplaşmakta ve imparatorluk kasasına yıllık olarak 100.000 *denaria* ödemektedir. Bu nın dışında, söz konusu üç belge (Myra, Kaunos ve Andriake yazıtları) Lykia Birliği'nin gümrük vergilerini kendi adına ve bizzat kendi organları aracılığıyla topladığını göstermektedir. Bununla birlikte, Lykia'daki Roma Dönemi gümrük uygulamalarının ortaya koyduğu bu resim, Roma *portorium*'una ilişkin genel düzenlemelerle uyuşmamaktadır. Gümrük vergilerinin toplanmasına dair Lykia'daki bu özel form ancak, Helenistik Dönem'e kadar geri giden öncel uygulamaların Roma tarafından devralınmış olabileceği kabulüyle anlaşılabilir olmaktadır.

## SUMMARY

The customs inscription was found in 1999 by the research team of the Anadolu University investigating the settlement pattern throughout the Byzantine Age in the Lycian harbor town Andriace, c. 10 km southwest of Myra. The inscription, which has a length of 87 lines, is only partly preserved. The first 39 lines are hardly legible because of the weathering of the stone. The content of this inscription concern a very complex subject matter related to the history of the Roman provincial administration, the history of law and the history of economy, which should be studied in close connection with the economic and administrative history of Lycia during the Roman Imperial period.

A basis for the dating of this inscription is provided by the mention of C. Licinius Mucianus (L. 3), who was already known as governor of Lycia under Nero. Taking into account the informations about the governorship of C. Licinius Mucianus in Lycia the inscription should be dated between 60 and 62/3. Such a dating can also be confirmed by the fact that the content of the inscription corresponds exactly to the tax reform of Nero, which is mentioned by Tacitus (Tac., Ann.13.51) together with other events of the year 58.

### **The reform edict of Nero concerning the levying of vectigal**

As can be inferred from the above mentioned passage in the Annales of Tacitus, he does not give the full content of the edict (*alia admodum aequa*), but limits himself only to the clauses, which according to his opinion were the most important. Four of the five clauses which were given by Tacitus, are also mentioned in the inscription from Andriake. These are listed below as in the order given by Tacitus: a) the obligation to publish the tax regulations; b) time restriction for complaints of the *publicani*; c) the introduction of the extraordinaria cognitio for lawsuits of *publicani*; d) the abolition of unlawful surcharges and charges.

### **The organisation of customs in Lycia in the Roman Imperial period**

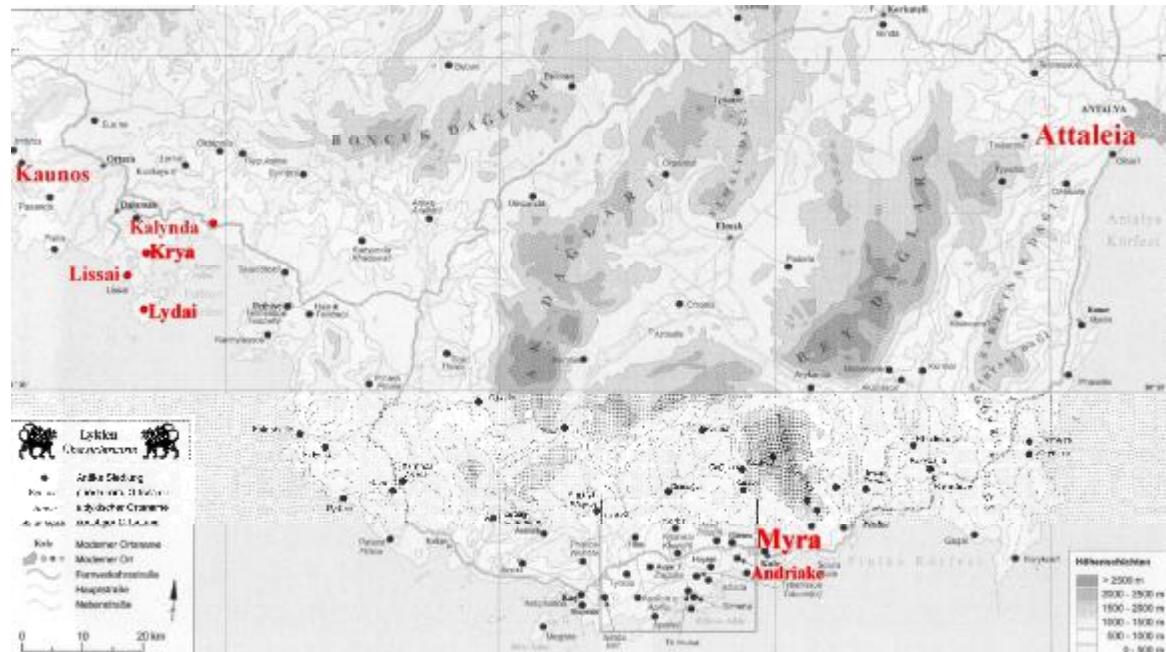
Information concerning the organisation of customs in Lycia is provided by the inscriptions of Myra and Caunus; the customs inscription from Andriace now makes this information clearer. According to the customs inscription from Myra Rome left the levying of customs up to the Lycian Koinon. The Koinon, on one hand levied the export dues itself, on the other hand left the levying of a part of these revenues up to the cities

and was satisfied for this with a flat rate. The evidence obtained from the customs inscription of Caunus, which has recently been interpreted by Marek, is in accordance with this procedure.

The regulations concerning the levying of customs dues in were organised by the *demosionikos nomos* which is mentioned in both inscriptions from Myra and Caunus. According to Wörrle, this was the customs law of the Lycian Koinon, which must have been composed most probably in Rome. The inscription from Andriace now provides the evidence for such a customs law of the Lycian Koinon which was legislated by Rome. According to this evidence, the Koinon was obliged to settle the revenues with Rome, which it profited both from the export dues levied by itself and from the fees paid by the member cities for the right of levying import dues on their own markets, and paid annually 100.000 *denaria* to the imperial *fiscus*. In addition to this, these three documents (from Myra, Caunus and Andriace) show, that the Lycian Koinon collected the customs for its own treasury directly and with its own instruments. However, this picture does not correspond to the general organisation of *portorium* within the Roman Empire. This particular form of collecting customs dues in Lycia can only be understood when one accepts that a predecessor customs system going back to the Hellenistic period was taken over by Rome.

# GİRİŞ

Yazıt 1999 yılında Anadolu Üniversitesi'nden bir araştırma ekibinin Bizans Dönemi yerleşimi üzerinde yürüttüğü yüzey araştırması sırasında, Myra'nın liman yerleşimi Andriake'de bulunmuştur.



**Res. 1:** Andriake'nin Konumu [M.Giorgieri et al. (Ed.), Licia e Lidia prima dell' Ellenizzazione. Atti del Convegno internazionale Roma, 11 - 12 ottobre 1999 (Roma 2003) Lev. 21'den]

Myra'nın yaklaşık 10 km. güneybatısında yer alan Andriake, Akdeniz'de seyreden doğubatı güzergahı üzerindeki en önemli limanlardan biridir. Nitekim, İmparatorluk Dönemi'nde Patara ile birlikte Roma'nın Mısır'dan yaptığı hububat ticaretinin koruma amaçlı, önemli limanlarından biridir. Her iki kente Hadrian Dönemi'nde inşa edilen iki *granaria* bunun en önemli göstergelerindendir (Andriake limanı hakkında daha detaylı bilgi için bak.: aş. böl. 3.1). Andriake limanının bu önemi, Lykia Birliği Gümruk Yasası'nı içeren yazıtın neden buraya dikilmiş olduğunu açıklamaktadır. Söz konusu yasa metninin bir kopyasının, eyalet başkenti olan Patara'da<sup>1</sup> da dikilmiş olması muhtemeldir.

<sup>1</sup> Patara'nın eyaletin başkenti oluşu hakkında bak.: Şahin-Adak, Stadiasmus Patarensis, 121; Hensch, Caput Provinciarum, s. v. Patara.

Yazıt taşıyıcısının, *granarium*'un ve purpur işliğinin hemen yakınında, liman caddesi kenarında bulunmuş olması *in-situ* bir konuma işaret etmektedir. 87 satırdan oluşan yazıtın ilk 39 satırı oldukça tahrip olduğundan, bu satırlar üzerinde kesin değerlendirme yapılamamaktadır. Bununla birlikte yazıtın genel içeriği, onun Lykia Eyaleti Gümrük Yasası'nı içerdigini kesinleştirmektedir. Bu içeriğe yazıt Roma Eyalet Yönetimi, Roma Hukuku ve Ekonomi Tarihi'nin yanı sıra Lykia'nın İmparatorluk Dönemi idari, sosyo-politik ve ekonomi tarihinin kavranışı açısından da son derece önemlidir.

Daha önce de belirtildiği gibi ilk 39 satırdan anlamlı bir bütün elde edilememiş olmakla birlikte metin aşağıdaki paragraflara bölünebilmektedir:

**Str. 1-4: Praescriptum**

- § 1 (Str. 4-22): Özel Gümrüğe Tabi Mallar (purpur, safran, zift, zeytinyağı, incir ve olasılıkla balık)
- § 2 (Str. 22-31): Eyalete Yeni Dahil Edilen Kentlerin Durumu (Kaunos, Kalynda, Lissai, Lydai)
- § 3 (Str. 32-39): Mal ve Değer Bildirimi Zorunluluğu (*professio et aestimatio*)
- § 4 (Str. 39-41): Ağırlık ve Sayı Bildirimi
- § 5 (Str. 41-45): İç Kısmındaki Malların Beyanı (*professio mediterrea*)
- § 6 (Str. 45-48): Eksik Beyan ya da Gümrükten Vergi Kaçırma (*defraudatio*)
- § 7 (Str. 48-54): Haciz ve Teminata El Koyma Hakkı (*commissum et pignoris capio*)
- § 8 (Str. 54-56): Mültezimlerin Uğradıkları Zararın Tazmini (*compensatio pro publicanibus*)
- § 9 (Str. 56-58): Teminat Verme Zorunluluğu (*pignoris datio*)
- § 10 (Str. 58-62): **Edictum Neronis (3):** Mültezimlere İlişkin Davalara getirilen *cognitio extra ordinem*
- § 11 (Str. 62-64): İki Katını Ödeme Cezası (*poena dupli*)
- § 12 (Str. 64-66): Teminatın Kaldırılması (*pignoris solutio*)
- § 13 (Str. 67-69): İçeriği Açık Olmayan Koşullar
- § 14 (Str. 69-71): **Edictum Neronis (2):** Mültezimlerin Dava Dilekçeleri için Süre Kısıtlaması – (*ommissae petitiones non ultra annum resumenda sunt*)
- § 15 (Str. 71-75): **Edictum Neronis (4):** *Demosiones*'in Yasadışı Para Taleplerinin Önlenmesi – (*proscriptio contra illicitas exactiones publicanorum*)
- § 16 (Str. 75-79): Kira Süresi, Kefil ve İpotekler (*lustrum locationis et praedium praediis*)
- § 17 (Str. 79-83): Kira Bedeli ve Ödeme Süreci (*pretium locationis*)
- § 18 (Str. 83): *Demosiones*'in Yardımcısına İlişkin Hükümler (*iudicium de familiaribus publicani*)
- § 19 (Str. 83-87): **Edictum Neronis (1):** Yasanın Teşhir Zorunluluğu – (*lex proscribenda est*)

Yazıtın baş kısımları büyük oranda zarar gördüğünden, *praescriptum* kısmı için anlamlı bir içerik elde etmek mümkün olmasa da, Nero Dönemi’nde Lykia Eyaleti valisi olduğu bilinen C. Licinius Mucianus’un (Mucianus hakkında daha detaylı bilgi için bak.: aş. bölüm 3.2) üçüncü satırda anılmış olması, tarihleme açısından temel oluşturmaktadır. Buna göre, yazıt İS 60-63 yılları arasına tarihlendirilebilmektedir (tarihleme hususunda daha detaylı bilgi için bak.: aş. bölüm 2.1).

Andriake Yazıtının bulunusundan önce, Anadolu’daki Roma *portorium’u* hakkında bilgi veren birkaç önemli epigrafik belge bilinmekteydi:

1. **Ephesos’tan Triumvir’lik Dömemi’ne ait 3 adet *senatus consulta’nn imparator Traianus tarafından yeniden yayınlanması*:** Burada eğitmen (*paideutes*), sofist ve hekimlere gümrük vergisi muafiyeti tanınmaktadır [D. Knibbe, “Quandocumque quis trium virorum rei publicae constituendae ....Ein neuer Text aus Ephesos”, ZPE 44, 1981, 1-10; K. Bringman, “Edikt der Triumviren oder Senatsbeschluss? Zu einem Neufund aus Ephesos”, EA 2, 1983, 47-75; SEG 31, 952].
2. **Ephesos Yazıtı<sup>2</sup>:** [H. Engelmann – D. Knibbe, “Das Monumentum Ephesenum. Ein Vorbericht.”, EA 8 1986, 19-32; H. Engelmann - Knibbe, “Zollgesetz von Ephessos”, EA 14, 1989; A. Bérenger, “La commission financière extraordinaire de 62 ap. J.-C.”, MEFRA 105.1, 1993, 75-101; S. Carrelli, “Dogane, merci e prezzi nella nuova iscrizione di Efeso”, RIN 98, 1997, 123-137; S. Carrelli, “Alcuna Osservazioni sul Portorium Asiae”, Studi ellenistici 8, 1996, 175-89; M. Dreher, “Das Monumentum Ephesenum und das römische Zollwesen”, MBAH XVI 2, 1997, 79-96; M. Dreher, “Die lex portorii Asiae und der Zollbezirk Asia”, EA 26, 1996, 111-28; W. Eck, “Cn. Calpurnius Piso, cos. ord. 7 v.Chr. und die lex portorii provinciae Asiae” EA 15, 1990, 139-146; M. Heil, “Einige Bemerkungen zum Zollgesetz aus Ephesos” EA 17, 1991, 9-18; D. Knibbe, “Legum dicendarum in locandis uectigalibus omnis potestas”, JÖAI 58, 1988, 129-34; D. Knibbe, “Lex Portorii Asiae. Versuch einer Wiedergewinnung des lateinischen Originaltextes des Zollgesetzes der römischen Provinz Asia (ΝΟΜΟΣ ΤΕΛΟΥΣ ΑΣΙΑΣ)”, JÖAI 69, 2000, 147-73; N. Lewis, “Three Textual Notes on the New Monumentum Ephesenum”, ZPE 107, 1995, 248; N. Lewis, N., “On roman imperial promulgations in greek”, Scripta Classica Israelitica 15, 1996, 208-

---

<sup>2</sup> Bak.: aş. bölüm 3.4.5.

211; L. Maganzani, “I poteri di autotutela dei publicani nella *Lex portus Asiae*”, MEP 3, 2000, 129-35; B. C. McGing, “The Ephesian Customs Law and the Third Mithradatic War”, ZPE 109, 1995, 283-88; R. Merkelbach, *Hat der Bithynische Erbfolgsvieg im Jahr 74 oder 73 begonnen?*, in ZPE 81 (1990), 97-100; G. D. Merola, “Il Monumentum Ephesenum e l’organizzazione territoriale delle regioni asiatiche”, MEFRA 108.1, 1996, 263-97; G. D. Merola, G. D., Autonomia locale – governo imperiale. Fiscalità e amministrazione nelle province asiatiche (Bari 2001) 199-231; C. Nicolet, “L’a propos de règlement douanier d’Asie. Demosionia et les prétendus quinque publica Asiae”, CRAI 1990, 675-98; C. Nicolet, “Le Monumentum Ephesenum et la delimitation du portorium d’Asie”, MEFRA 105.2, 1993, 929-59; C. Nicolet, “Le Monumentum Ephesenum, la loi Terentia-Cassia et les dîmes d’Asie”, MEFRA 111.1, 1999, 191-215; C. Nicolet, “Le Monumentum Ephesenum et les dimes d’Asie”, BCH 115, 1991, 465-480; O. Salomies, “Zu einigen Stellen im Zollgesetz der Provinz Asia”, ZPE 86, 1991, 184-6; C. Schäfer, “Zur ΣΦΡΑΓΙΣ von Sklaven in der lex portorii provinciae Asiae”, ZPE 86, 1991, 193-8; H. Solin, “Zum Zollgesetz der Provinz Asia”, ZPE 86, 1991, 183; T. Spagnuolo Vigorita, “*Lex portus Asiae. Un nuovo documento sull’appalto delle imposte, Convegno*”, surada: I rapporti contrattuali con la pubblica amministrazione nell’esperienza storico-giuridica, Torino, 17-19 ottobre 1994 (Napoli 1996) 3-74; T. Spagnuolo Vigorita, “Il *Monumentum Ephesenum* e l’appalto del dazio asiatico. Con qualche osservazione sulle città privilegiate”, Ciudades Privilegiadas en el Occidente Romano, Disputación de Sevilla (Seville 1999) 187-206; H. Wankel, “Zum Zollgesetz der Provinz Asia section 1”, ZPE 85, 1991, 40; SEG 39, 1989, 1180; SEG 43, 1993, 752; SEG 44, 1994, 928; AE 1989, 681; AE 1991, 1501.

3. **Kaunos Yazıt<sup>3</sup>**: G. E. Bean, “Notes and Inscriptions from Caunus”, JHS 74, 1954, 87-105 no. 38; H. Brandt, “Die Zollinschriften von Myra und Kaunos und ein neues Zeugnis aus Xanthos”, EA 10, 1987, 91-95; G. Purpura, “Il regolamento dogonale di Cauno e la lex Rhodia in D. 14, 2, 9”, ASGP 38, 1985, 273-331; H. W. Pleket, H. W., “Note on a Custom-Law from Caunus”, Mnemosyne 11, 1958, 128-35; J. France, “Les revenus douaniers des communautés municipales dans le monde romain (République et Haut-Empire)”, surada: École française et Università di Roma La Sapienza, Il capitale delle entrate nelle finanze municipali in Occidente ed in Oriente, Actes de la

---

<sup>3</sup> Bak.: aş. bölüm 3.4.2.

X<sup>e</sup> Rencontre franco-italienne sur l'épigraphie du monde romain, Rome, 27-29 Mai 1996 (CÉFR 25, Rome 1999) 103-5; H. Schwarz, Soll oder Haben. Die Finanzwirtschaft kleinasiatischer Städte in der Römischen Kaiserzeit am Beispiel von Bithynien, Lykien und Ephesos (29 v. Chr. - 284 n. Chr.) (Bonn 2001) 385-395; SEG 14, 639; SEG 31, 1316; SEG 33, 1182; BE 1956, 274; BE 1982, 384.

4. **Myra Yazılı<sup>4</sup>**: M. Wörrle, "Zwei neue griechischen Inschriften aus Myra", şurada: J. Borchhardt (ed.), *Myra. Eine lykische Metropole in antiker und byzantinischer Zeit* (Berlin 1975) 286-300; H. Engelmann, "Die Zollinschrift von Myra", ZPE 59, 1985, 113-19; H. Brandt, "Die Zollinschriften von Myra und Kaunos und ein neues Zeugnis aus Xanthos", EA 10, 1987, 91-95; M. Wörrle, *Stadt und Fest im kaiserzeitlichen Kleinasien*, Vestigia 39 (München 1988), 213; H. Schwarz, Soll oder Haben. Die Finanzwirtschaft kleinasiatischer Städte in der Römischen Kaiserzeit am Beispiel von Bithynien, Lykien und Ephesos (29 v. Chr. - 284 n. Chr.) (Bonn 2001) 395-401; H. Schwarz, "Anmerkungen zu der Zollinschrift aus Myra", EA 33, 2001, 15-38; T. Marksteiner – M. Wörrle, "Ein Altar für Kaiser Claudius auf dem Bonda tepesi zwischen Myra und Limyra", Chiron 32 2002, 562 dn. 60; M. Wörrle – W. Wurster, "Dereköy: Eine befestigte Siedlung im nordwestlichen Lykien und die Reform ihres dörflichen Zeuskultes", Chiron 27, 1997, 449 dn. 254 ve 251 dn. 267; SEG 35, 1439; AE 1976, 674.
5. **Letoon Yazılı**: A. Balland, FdX VII: *Inscriptions d'époque Impériale du Létoon* (Paris 1981) 260-6 no: 86; H. Brandt, "Die Zollinschriften von Myra und Kaunos und ein neues Zeugnis aus Xanthos", EA 10, 1987, 91-95; C. P. Jones, "Book Review of A. Balland, *Inscriptions d'époque impériale du Létōon. FdX 7 (1981)*", Phoenix 37, 1983, 71-4; H. Schwarz, Soll oder Haben. Die Finanzwirtschaft kleinasiatischer Städte in der Römischen Kaiserzeit am Beispiel von Bithynien, Lykien und Ephesos (29 v. Chr. - 284 n. Chr.) (Bonn 2001) 394d.
6. **Lex Antonio de Termessibus**: M. H. Crawford, *Roman Statutes I* (London 1996) 331-40 no. 19 str. 31-6; P. F. Girard – H. Senn, *Les lois des Romains* (Naples 1977) 144-147 no. 12; Magie, *Roman Rule in Asia Minor II*, 1176 dn. 34; J. – L. Ferrary, "La Lex Antonia de Termessibus", Athenaeum 63, 1985, 419-457; A. V. Çelgin, *Termessos Tarihi* (İstanbul 1997) 113-117; CIL I<sup>2</sup>, 2 589 = ILS, 38 = Bruns, *Fontes*

---

<sup>4</sup> Bak.: aş. bölüm 3.4.1.

Iuris Romani, 14 = FIRA I, no. 11 = Abbott-Johnson, Municipal Administration, 279dd no. 19.

Roma *portorium*'una ilişkin Anadolu'da ele geçmiş yedi yazıtın dördünün (Andriake Yazıtıyla birlikte) Lykia'da bulunmuş olması konunun daha iyi anlaşılması açısından büyük bir şanstır. Lykia'da bulunmuş söz konusu yazıtların birbirleriyle yakından ilişkili olduklarında şüphe yoktur. Kaunos, Myra ve Letoon yazıtları arasındaki bağlantılar H. Brandt tarafından zaten ele alınmıştır. Bu değerlendirme Brandt'ı, Wörrle'nin düşüncelerine karşı çıkışarak belli durumlarda gümrük hakkını üye kentlere devredebilen Lykia Birliği'nin her halükarda bir gümrük birliğini temsil ettiği düşüncesine götürmüştür<sup>5</sup>.

Myra Yazıtı, ilk editörü olan Wörrle tarafından Hadrianus Dönemi'ne tarihlenmektedir<sup>6</sup>. Yazıtın içeriği hakkında, geniş kapsamlı yorumlarında Wörrle, Lykia'daki Roma *portorium*'unun kentin ve Birlik'in mültezimleri üzerinden kent ve Birlik kasasına aktığını düşünmektedir. Birlik, kendi teritoryumu içinde satılan yabancı dışalım ürünlerden gümrük toplama hakkını tanıdığı kentten bu hak karşılığında aldığı yıllık aidat ücretinin yanında kendi mültezimlerinin topladığı çıkış vergisinden elde ettiği gelirleri sonunda *fiscus* ile hesaplaşmaktadır. Bu saptamanın ardından, Lykia'daki gümrük toplama sürecinin Roma *portorium*'una ilişkin genel uygulamadan farklılık gösterdiğini ekleyerek, burada Helenistik Dönem'e kadar geri giden gümrük uygulamalarının Roma tarafından devralınmasının söz konusu olduğu sonucuna varmaktadır<sup>7</sup>. Bunun dışında Wörrle, yazıt (str. 12d) Myra'dan Lykia'nın diğer kentlerine yapılan ihracat için gümrük alındığını belgelediği için, Lykia'yı serbest ticaret bölgesi olarak görmenin mümkün olmadığını düşünmektedir<sup>8</sup>.

Wörrle tarafından ileri sürülen gümrük sisteminin Lykia'nın kendi ticareti ve sanayisini teşvik etmediğini düşünen Engelmann<sup>9</sup> ve son olarak Schwarz<sup>10</sup>, bu görüşe karşı çıkışarak Lykia'daki gümrük sistemine dair tartışmadaki yerlerini almışlardır. Schwarz'a göre, Myra yazıtı Lykia'da Roma *portorium*'undan bahsedebilmek için ne bir temel ne de bir dayanak noktası sunmaktadır. Buna göre Schwarz, yazıtın içeriği hakkında, bunun gümrük bölgesin-

<sup>5</sup> Brandt, Zollinschriften, 91.

<sup>6</sup> Yazıtın İS 2. yy.'a tarihlenmesi hakkında bak.: Wörrle, Regelungen von Zollfragen, 287.

<sup>7</sup> Wörrle, op. cit., 296d.

<sup>8</sup> Wörrle, op. cit., 298 dn. 790.

<sup>9</sup> Engelmann, Zollinschrift von Myra, 114d.

<sup>10</sup> Schwarz, Zollinschrift aus Myra, 15dd.

de vergi beyi olan Lykia Birliği ile kendi teritoryumu içindeki verginin ecesi olan Myra kenti arasında varılan anlaşmayı yansitan bir metin olmasından başka bir şey söylememeyeceği sonucuna varmaktadır<sup>11</sup>. (Bu konu hakkında daha detaylı bilgi için bak.: aş. bölüm 3.4.1).

Bu arada C. Marek, Kaunos Yazıtını yeniden ele alarak hem ilk editörü G. E. Bean'in göremediği yeni okumalara ulaşmış; hem de yazıtın yorumlanması açısından oldukça önemli tamamlama önerilerinde bulunmuştur<sup>12</sup>. Bu şekilde varılan önemli sonuçlardan biri yazıtın G. E. Bean'in düşünmüş olduğu gibi İS 1. yy.'a değil; tıpkı Myra yazıtının, Hadrianus Dönemi'ne tarihlenmesidir. Yazıtta *lykiarkhia*'nın *eponymos* memuriyet olarak geçmesi, Kaunos'un en azından Hadrianus Dönemi'nde, daha önce H. Engelmann'in düşünmüş olduğu gibi Asia Eyaleti gümrük bölgesi içinde değil<sup>13</sup>; Lykia Birliği'nin gümrük sınırları içinde kaldığını göstermektedir. Myra Yazıtına ilişkin tartışmalarla birlikte, C. Marek'in ulaşmış olduğu yeni sonuçlar Andriake Yazıtının ve Lykia'daki gümrük uyulamasının daha iyi kavranması açısından da oldukça önemlidir. Myra ve Kaunos yazıtlarının karşılaştırılmasından elde edilen sonuçlar Andriake Yazıtının içeriği verilerle artık kesin bir şekilde aydınlatılmakta ve Lykia'daki Roma *portorium*'unun örgütleniş ve işleyiş biçimini net bir şekilde ortaya konabilmektedir (Bu konu hakkında daha detaylı bilgi için bak.: aş. bölüm 3.4.4).

1976 yılında bulunan ve H. Engelmann ve D. Knibbe tarafından 1986 yılında ön rapor içerikli yayının<sup>14</sup> ardından 1989 yılında bütün kapsamıyla birlikte yayınlanan<sup>15</sup> Ephesos Yazıtına Nero Dönemi'ne tarihlenmektedir. Bu önemli epigrafik belge, genel olarak Roma gümrüğünün toplanması ve kiralanması sistemilarındaki oldukça eksik olan bilgileri (Roma *portorium*'u hakkında genel bir değerlendirme için bak.: aş. bölüm 3.3) bir hayli arttırmıştır. Bu nedenle, Ephesos Yazıtını kısaca değerlendirelim, Andriake Yazıtına benzerlik ve farklılık gösteren durumların tespit edilmesi özelde Anadolu Roma *portorium*'unun genelde deysse Roma gümrük sisteminin kavranması açısından yararlı olacaktır (Bu hususta bak.: aş. bölüm 3.4.5).

Nero Dönemi'ne tarihlenen Andriake Yazıtına da diğer gümrük yazıtları gibi İmparatorluk Dönemi'nde Lykia Ekonomisi ve Lykia Birliği'nin idari yapısı hakkında değerli bilgiler içeri-

<sup>11</sup> Schwarz, Zollinschrift aus Myra, 37.

<sup>12</sup> Bu vesileyle henüz yayınlanmamış sonuçlarını paylaşan C. Marek'e teşekkürlerimi sunarım.

<sup>13</sup> Engelmann-Knibbe, Zollgesetz, 69d. §9.

<sup>14</sup> Engelmann-Knibbe, Vorbericht, 19-32.

<sup>15</sup> Engelmann-Knibbe, Zollgesetz.

mektedir. Söz konusu yazıt aracılığıyla Nero'nun İS 58 yılındaki Vergi reformuna ilişkin fermanın içeriğine (bu hususta bak.: aş. bölüm 4) ; Lykia'daki Roma *portorium*'unun Lykia Birliği aracılığıyla kiralanması ve toplanması sürecine; Lykia Birliği'nin idari yapısı ve kurumla-riyla Birlik'in ve üye kentlerin finansmanına (bu hususta bak.: aş. bölüm 3.5.3); Kaunos, Kalynda, Lissai ve olasılıkla Lydai gibi eyalete dahil edilen yeni kent ya da bölgelerin konu-muna (bu hususta bak.: aş. bölüm 2.2 § 2) ve Lykia'nın başat gelir kaynaklarına (purpur<sup>16</sup>, katı katran<sup>17</sup>, safran<sup>18</sup>, zeytinyağı<sup>19</sup>, incir ve balık<sup>20</sup>; bu hususta bak.: aş. bölüm 2.2 § 1) dair önemli bilgiler elde edilmektedir.

---

<sup>16</sup> Str. 4 κ[ο]νχυλ□ ὠτ□ ΙΕΑΙΩ[. .]NH

<sup>17</sup> Str. 7: π□ σσηξη[ρ□]ς

<sup>18</sup> Str. 42: □ μεσογε□ Φ□]νο□ μενοξρ□ κφStr. 47: τ□ [τ□]λος □ ξωρ□ κοδι□ τ□ π[ρ□]στ[ει]μον

<sup>19</sup> Str. 21: □ λα□ ων π□ρ κ□ στου σσ□[ι]φ

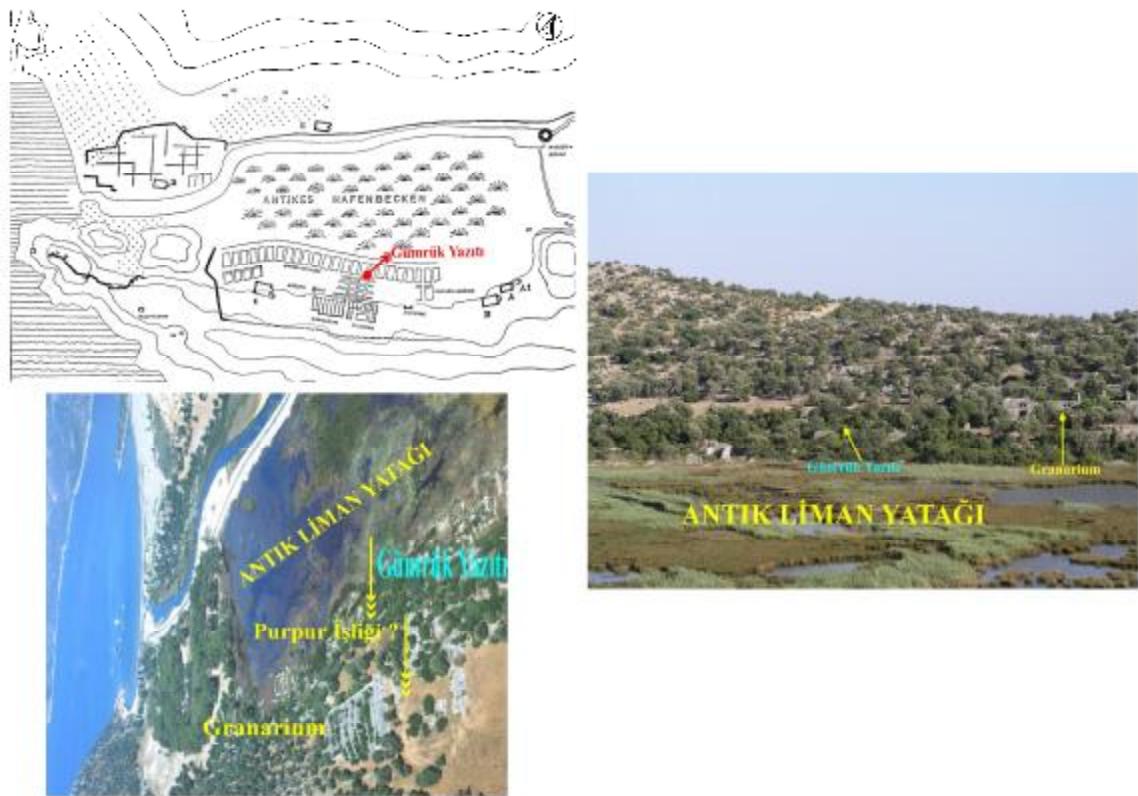
<sup>20</sup> Str. 23: σ□ κοκα□ □ χΦυ....]

# 1 YAZIT

## 1.1 Tanım

Yük.: 2.30 m. Gen.: 1.385 m. Der.: (alt) 0.32 m. Hy.: 0.035-0.15  
 (üst) 0.24 m.

Yazıt taşıyıcısının, *granarium*'un ve purpur işliğinin hemen yakınında, liman caddesi kenarında bulunmuş olması *in-situ* bir konuma işaret etmektedir.

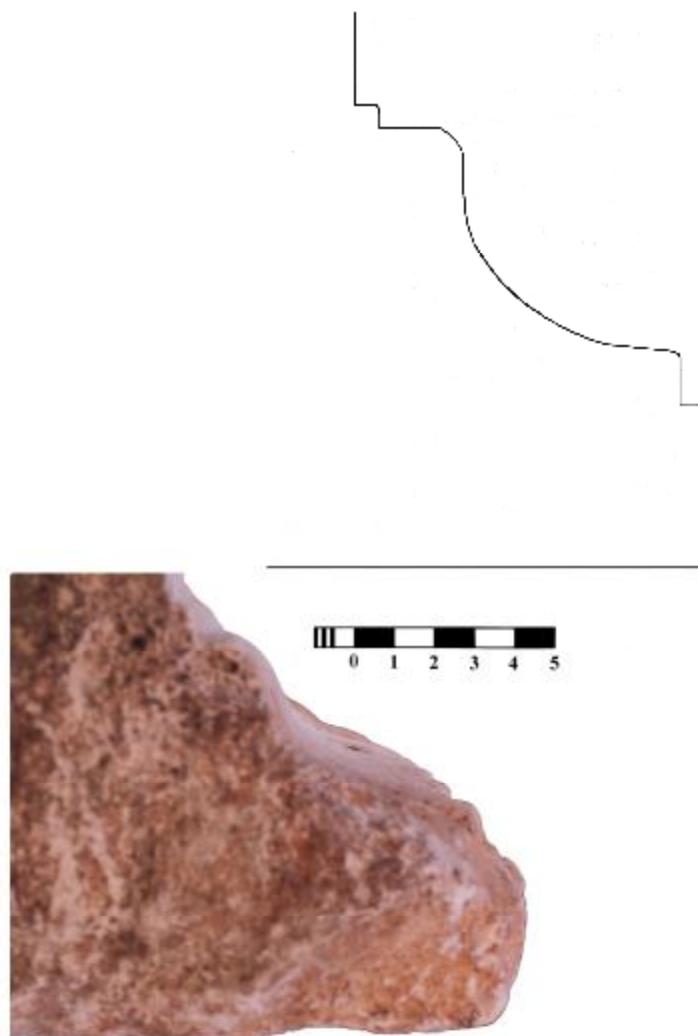


**Res. 2:** Yazıt Taşıyıcısının Buluntu Konumu

Yazıt, beyaz kireç taşından, stel formunda bir taşıyıcı üzerine kazınmıştır. Toplam yüksekliği 1.895 m. olan yazıt alanı, taşıyıcının 0.085 m. yüksekliğindeki üst profil bezeğinin hemen altından başlayıp, 0.115 m. yüksekliğindeki alt profil bezeğinin 0.205 m. üstünde son bulmaktadır. Alt profil bezeği oldukça iyi korunmuş olmakla birlikte, üst bezeğin düşmenin etkisiyle neredeyse tamamen kırılmıştır. Devrilmenin sonrasında, taşıyıcının alt kısmı tamamen toprak altında kalırken, üst yarı havayla temasının devam etmesine

bağlı olarak doğal şartların tahribatına açık kalmıştır. Buna bağlı olarak, yazıtın ilk 39 satırında bir yandan büyük oranda aşınma, öte yandan da kalkerleşme söz konusu olmuştur. Bunun yanında, devrilme ve ağaç köklerinin verdiği zarardan kaynaklı olarak yazıt yüzeyinin bir çok noktasında kırık ve oyuklar bulunmaktadır.

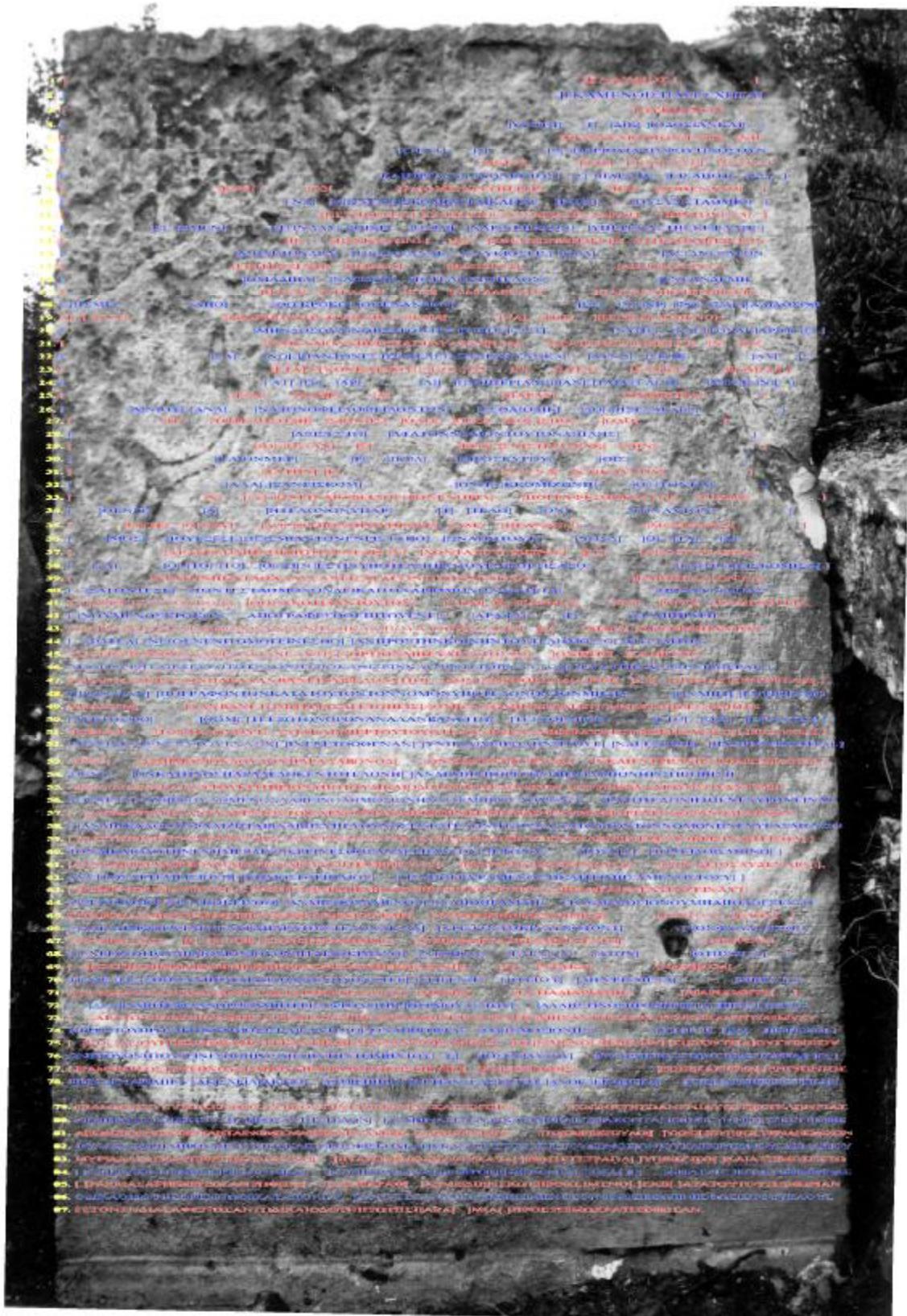
Yazıt taşıyıcısının arka yüzeyi işlenmeden kabaca bırakılmış, bununla birlikte yan yüzler görece daha itinalı traşlanmıştır. Bu durum, yazıt taşıyıcısının serbest duran bir stel olamayacağı yönünde iz vermektedir. Alt ve üst profil bezeklerinin her iki yanda kesintiye uğradığına dair bir ize rastlanmamış olması, söz konusu taşıyıcının görkemli bir kamu binasının ön cephe duvarına ait bir blok olabileceğini düşündürmektedir. Taşıyıcının liman caddesi kenarındaki *in-situ* konumu, söz konusu binanın gümrük istasyonu (*teloneion*) olabileceğini akla getirmektedir.



**Res. 3:** Yazıt Taşıyıcısının Alt Profil Kesiti



**Res. 4:** Yazıt ve Taşıyıcısı



Res. 5: Yazıt

## 1.2 Maiuscule

1. [ ]Ο[...] ΚΛΑΥΔΙΟΣ [...]
2. [ ]ΓΚΑΜΕΝΟΙΣΠΑΡΕΣΧΗΤΑΙ
3. [ ]ΥΜΟΥΚΙΑΝΟΥ *vac.*
4. [ ]ΥΣΩΤΗ[...]Τ[.]ΔΙΚ[.]ΙΟΔΟΣΙΑΝΚΑΙ[...]
5. [ ]ΟΙ[ ]Κ[.]ΝΧΥΛΙΩΝΤΩΝΙΕΑΙΩ[.]ΝΗ
6. [ ]ΣΗ[.]Τ[...]Ξ[...]Ε[.]ΠΟΡΙΟΥ[...]ΥΦΟΥΤΙΝΟΣΟΥΝ
7. [ ]Γ[...]ΣΑΙΚΑ[...]ΚΔΕ[.]ΑΙΠΙΣΣΗΣΞΗ[.]ΣΤΕΚΑΙ
8. [ ]Τ[...]ΙΚΑΙΕΙΡΓΑΣΜ[.]ΝΩΝΕΚΤΟΣ[.]Σ[.]ΠΑΡ[.]Η[.]ΕΙΣΑΠΟΤ[.]ΕΣΜ[.]
9. [.]ΕΝΟ[...]ΤΟ[...]ΗΣΙΝΗΡΑΙΩΜΕΝΩΝΥΠΕΡΓΡ[...]ΠΑ[...]ΣΟΘΕΝΑΝΟ[...]Α
10. [ ]ΠΕΤ[...]ΣΩΝΑ[.]ΥΙΩΝΕΝΟΙΣΚΟΜΙΖΕΤΑΙΚΑΙΤΩΝ[.]ΚΟΙΓ[.]Ι[.]ΟΥ[.]ΟΥΣΥΝΣΤΑΘΜΙΟ[.]
11. [ ]ΗΣΥΠΕΡΛΕΙΤ[.]ΩΝΕΚΑΤΟ[.]ΑΣΣΑΡΙΑΤΕΣΣΑΡΑΣ[...]ΤΩΝΤΩΝΕΞΑ[.]
12. [ ]Σ[.]ΟΜΕΝ[...]ΗΤΙΝΑΛΥ[.]ΙΟΙΧΡ[...]ΩΣΙΔΙ[.]ΧΑΡΙΝΕΠΑΓΩΝ[.]Υ[.]ΕΡΕΚΑΣΤΗΣΚΕΦΑΛΗ[.]
13. [.]ΛΙΓ[.]ΝΠΑ[...]ΟΙ[.]Π[...]ΤΩΝΚΑΙΤΩΝΕ[...]ΑΣ[.]ΧΘΕΝΤΩΝΜΗΔΕ[.]Ε[.]ΑΤΕΛΟΣΜΗΔΕΤΩΝ
14. [.]ΙΟ[...]ΜΗΔΕΤΩΝΔΡΑ[.]ΕΤΙΚΩΝΕΑΝΔΕ[.]ΣΛΥΚΙΟΣΕΙΣ[.]ΚΟΛ[...]ΑΣΙΑΝΕΞΑΓΩΝ
15. [ ]ΕΠΙΤΗΣΞΕΝΗ[.]ΠΕΙΔΑΝΕ[.]Ν[.]ΛΘΗΑΠΟΓΡΑΨΑΜ[...]ΑΙΣΤΡΙΑΚΟΝΤΑ
16. [ ]ΩΜΑΔΙΠΛ[.]ΝΑΠΟΔΟ[.]ΤΟΤΕΛΟΣΤΩΤΕΛΩΝΗ[...]ΕΝΕΑΝΔΕΜΗ
17. [ ]ΠΑΣΑ[.]ΥΤΕΛΩΝΟ[.]ΣΤΩ[.]ΝΔΕΑΔΗΛΟΣ[...]ΠΑ[.]ΑΣΑΠΟΤΕΙΜΗΣΕΙΣ
18. [.]ΗΣΜΕ[...]ΑΠΟ[...]ΘΩ ΚΡΟΚΟ[.]ΟΘΕΝΑΝΗΝΥ[...]ΣΤ[...]Ν[.]ΧΡ[.]ΦΩ[.]ΣΑ[.]ΙΑΔΙΔΟΣΘΩ

19. XI Ι[.]ΤΟΥ[. . . . .]ΙΦΟΡΤΙΟΝΤΟΝΤΕΛΩΝΗΝ ΟΙΕΜΑ[. . . . .]ΝΑ[. .]ΤΗΣ[. . .]ΗΣΕΙΣΑ[.]ΟΜΕΝΩΝ
20. [ ]ΜΗΝΔΩΣΟΥΣΙΝΟΙΣΑΓΟΝΤΕΣ ΕΝΠΙΟΡ[. . . . .]ΝΜΕ[. .]ΟΠ[.]ΝΥΠΙΕ[.]  
.ΚΑ[.]ΤΟΥΑ[.]ΑΡΙΟ[.]Ε[.]
21. [ ]ΝΑΙΕΛΑΙΩΝΥΠΕΡΕΚΑΣΤΟΥΑΣΣΑΡ[.]Α[. . .]ΑΡΑΤΩΝΔΕΛΟΙΠ[.]ΝΤ[. .]Ν[. .]ΕΙΣ
22. [ ]ΣΑ[. . . .]ΝΩ[.]ΠΑΝΤΩΝΕΣΤΩΑΤΕΛΕΙΑΕΝΔΕΚΑΥΝΩΚΑ[. . .]ΛΥΝΔΟΙΣΚΑΙΛΙ[. . . . .]ΙΛΥΔΑΙΣ
23. [ ]ΙΤΑΙΣΥΚΟΝΚΑΙΧΘΥΙ[.]ΗΚΑΙΟ[.]ΙΕ[. . .]Ν[. . .]ΙΑΤΑ[. . . .]ΣΛΥΚΙ[. . . . .]ΓΟΜΕΝ[.]
24. [ ]ΑΤ[.]ΤΗ[. .]ΑΡ[. . . . .]ΛΙ[. . .]ΩΝΗΠΕΡΙΛΑ[.]ΒΑΝ[.]ΤΑΙΑΤΕΛ[.]Τ[. . . .]ΜΟΣΙ[.]ΝΙ[. .]
25. [ ]ΕΞΑ[. . . .]ΝΑΘΡ[ ]
26. [ ]ΜΝΙΟΥ[.]ΑΝΑ[. . . .]ΝΑΤΩΝΟΦΕΙΛΟΦΕΙΛΟΝΤΩΝ[. . .]ΕΣΘΑΙΟΔΙΚ[. . .]ΔΟ[.]ΗΣΕΞΑΓΑΓΕ[. . . . . . .]
27. [ . . . . . . .]Ο[. . . .]ΤΟΤΕΛΟΣΟΔΗ[. . .]ΣΙΩΝΗΣ[. . .]ΟΛΟ[. . .]ΟΣΟ[. . .]ΝΟ[.]ΣΗΟ[. . . .]ΟΔΟ[. . . . . . .]
28. [ ]ΑΞΙΣΕΣΤΩ[. . .]ΑΤΑΤΟΝΝΟΜΟΝΤΟΥΤΟΝΔΙΠΛΗΣ[. . . . . . . . .]
29. [ . . . . . . . . . . .]ΙΟ[.]ΟΣΙΑΝ[. . .]Σ[. . . . . . .]ΕΡΟ[.]ΣΑΙΣΤΕΣ[.]ΡΑΚ[.]ΤΗΝ[. . . . . . .]
30. [ . . . . . . . . . . .]ΥΛΙΩΝΜΕΡ[. . . . .]Ρ[. . .]ΙΚΡΑ[. . . .]ΙΠΡΟΣΚΥΡΟΥ[. . . . .]ΟΙΣ[. . . . . . .]
31. [ . . . . . . . . . . .]ΤΑΤΗΝ[.]Ε[. . . . . . . . . . .]ΑΛΥΝΔ[.]ΚΑΙΚΑΥΝΟΥ[. . . . . . .]
32. [ . . . . . . . . . . .]ΑΛΑ[.]ΣΑΝΕΙΣΚΟΜ[. . . . . . .]ΩΝΗ[.]ΚΚΟΜΙΖΩΝΗ[. . . . .]Ο[.]ΤΩΝΚΑ[. . . . .]
33. [ . . . . . . . . . . .]Ν[. . . .]ΤΕ[.]ΩΝΕΙΝΑΙΟΦΕΙΛΟΙ[.]ΤΩΝΕΝΠΙΡΙΑ[. . . .]ΠΟΓΡΑΦΕΣΘΩΚΑ[.]ΤΕ[. . .]ΕΙΣΘΩ[. . . . .]
34. [ . . . .]ΩΕΝΓΙ[. . . . .]Α[. . . . .]ΗΤΕΛΩΝΩΝΥΠΑΡ[. . . . .]Τ[.]ΤΕΛΩ[. . .]ΟΝ[. . . . .]ΤΟΝΑΥΤΟΝ[. . . . .]
35. [ . . . . .]ΟΥΤΕ[.]Ο[.]ΟΥ[. . . .]ΔΟ[.]ΟΥΠΟΝΗΡΟΥΠΡΟΓΕ[.]ΛΜ[. . .]ΗΕΑΝΔΕΜ[. . . . . . .]ΜΟΣΙΩΝΗΣΙ[. . . . .]
36. [ . . . . .]ΜΟΣ[. . .]ΙΟΥΕΞΕΣ[.]ΩΕΙΣΜΙΑΝΤΩΝΕΝΓΙΣΤΑΠΟ[. . .]ΩΝΑΠΟΤΟΥΤ[. . . .]ΝΟΣΛΑ[. . .]Ο[.]ΤΑΙ[. . .]ΑΙ
37. [ . . . . . . .]ΑΡΑΓΕΝΟΜΗΝΩΕΠΙΤΟΝΕΝΕΔΡ[.]Ν[. . .]ΧΟΝΤΑΤΟΥ[.]ΩΠΡΟΣ[.]ΕΕ[. . . .]ΑΠΟΓΡΑΨΑΣΘΑΙ

38. [.]ΤΑ[. . . . .]Ο[.]ΤΟ[.]ΤΟ[. .]Ο[.]Ο[N]ΕΣΤΙΝΥΠΟΤΕΛΗΠΡΟΤΟΥΕΝΦΟΡΤΙΣΑΣΘ[. . . . .]ΓΑΓΩΝΗΕΙΣΚΟΜΙΣΑ[.]
39. [. . . . .]ΑΤΑΓΗΝΗΚΑΤΑΘΑΛΑΣΣΑΝΕΙΣΑΓΑΓΕΙΝΤΕΗΕΞΑΓΑΓΕΙΝ[. . . . .]ΚΑΙΟΙΕΙΣΑΓΟΝΤΕΣ
40. [.]ΞΑΓΟΝΤΕΣΚ[.]ΤΟΝΤΕΣΤΑΘΜΟΝΩΝΔΕΙΚΑΙΤΟΝΑΡΙΘΜΟΝΩΝΔΙΑΤΕΤΑ[. . . . .]ΘΩΣΑΝ[.]ΑΙΤΑΣ<sup>vac.</sup>
41. ΤΕΙΜΗΣΕΙΣΑΥΤΩΝΠΟΙΕ[.]ΘΩΣΑΝΟΤΙΔΑΝΤΟΥΤΩΝ[. . .]ΝΟΜ[.]Θ[.]ΤΑΩΝΙΑ[. . .]ΟΥ[.]ΩΝΟ[.]ΕΝΜΕΣΟΓΕΙΑ
42. [.]ΝΟΥΜΕΝΟΣΚΡΟΚΟΝ<sup>vac.</sup> ΑΠΟΓΡΑΦΕΣΘΩΕΠΙΤΟΥΕΝΓΙ[. . .]ΑΡΑΦΥ[. . .]Ε[. . . . .]ΟΣΜΗΠΑΡΗ
43. ΕΠΑΡΧΟΝΤΟΣΤΟΠΛΗΘΟΣΟΣΥΝΕΩΝΗΤΑΙΚΑΙΟΠΟΥΑΥΤΟΜΕΛΛΕΙΤ[.]Ω[. . .]ΑΙΑΙΑ[.]ΟΓΡΑΦΑΙΠΑΝΤΩΝ
44. [.]ΤΩΤΕΛ[.]ΝΕΙΩΕΝΕΝΙΤΟΜΩΓΕΙΝΕΣΘΩ[.]ΑΝΠΡΟΣΤΗΝΚΟΙΝΗΝΤΟΥΤΕΔΗΜΟΣΙΩ[.]ΟΥ[.]ΑΙΤΟΥ
45. ΑΠΟΓΡΑΦΟΜΕΝΟΥΑΣΦΑΛΕΙΑΝΕΑΝΤΙΣ[.]ΟΡΤΙΟΝΜΗΕΥΑΡΕΣΤΩΣΤΩ[. . .]ΩΝΗΤΕΙ[.]ΣΑΜΕΝΟΣ
46. ΑΠΟΓΡΑΨΗΤΑΙΕΞΕΣΤΩΤΩΤΕΛΩΝΗΥΠΟΚΑΘΙΖΕΙΝΚΑΙΤΗΝΤΕΙΜΗΝΑΥΤΩΔ[.]ΕΥΛΥΤΗΣΑ[.]ΤΙΕΝΗΜΕΡΑΙ[.]
47. ΤΡΙΣΙΝΤΟ[.]ΟΡΤ[.]ΙΟΝΠΑΡΑΛΑΝΒΑΝΕΙΝΥΦΕΛΟΝΤΙΤΟ[.]ΛΟΣΕΞΩΚΡΟΚΟΥΔΙΑΤΟΠ[.]ΣΤ[.]ΜΟΝΑΥΤΟΥΤΟΤΕΛΟ[.]
48. ΩΡΙΣΘΑΙΑΝ[.]ΠΟΓΡΑΦΟΝΤΩΝΚΑΤΑΤΟΥΤΟΝΤΟΝΝΟΜΟΝΥΠΟΤΕΛΩΝΟΝΤΩΝΜΗΔΕ[. . . . .]ΟΝΜΗΤ[.]ΕΝΤΙΘΕΣΘΩ
49. ΜΗΔΕΙΣΜ[. . . . .]ΛΑΝΒΑΝΕΤΩΜΗΤΕΕΙΣΑΓΕΤΩΗΕΙΣ[.]ΟΜΙΖ[.]ΤΩΜΗΤΕΕΞΑΓΕΤ[.]ΗΕΚΚΟΜΙΖΕ[.]ΩΜΗΤΕ
50. [.]ΥΚΤΟΣΦΟ[. . . . .]ΘΩΜ[.]ΤΕΕΞΩΤΩΝΟΡΩΝΑΝΑΛΑΝΒΑΝΕΙΤΩ[.]ΤΕΕΞΟΡΜΙΖΕ[. . . . .]ΕΤΟ[.]ΟΙΣ[.]ΕΝΑΝΤΙΟ[.]
51. ΠΟΙΗΣΗ[. . . .]ΤΟΥΤΕΛΩΝΟΥΤ[.]ΝΙΑΚΑΙΥΠΕΡΤΟΥΤΟΥΟΤΕΛΩΝΗΣΕΑΝΜΗΚΡΑΤΗΤΟΥΦΟΡΤΙΟΥΕΚΤΕ[.]ΗΣΟΥΣΙΑ[.]
52. ΠΡΑΣΙΝΚΑΙΕΝΕΧΥΡΟΥΕΝΛΗΝ[.]ΙΝΕΧΕΤΩΟΘΕΝΑΝ[.]ΥΝΗΤΑΙΧΕΙΡΟΛΗΝΠΤΟΥΕ[.]ΝΔΕΕΞΟΙΚΙ[.]ΗΧΩΡΙΟΥΠΟΙΗΤΑ[.]
53. ΑΡΧΟ[. . . .]ΑΙΔΗΜΟΣΙΟΝΔΟΥΛΟΝΠΑΡΑΛΑΒΩΝΟΔ[. . . .]ΩΝΔΙΔΟΤΩΤΗ[.]ΕΝΛΗ[. . .]ΝΚΑΙΕΝΤΡΙΣΙΝΗ[.]ΕΡΑΙΣΔΗΛΟΥΤ[.]
54. ΤΙΕΝΕ[. . .]ΟΝΚΑΙΤΙΝΟΣΠΑΡΑΔΕΔΩΚΕΝΤΩΤΕΛΩΝΗ[.]ΑΝΔΕΜΗΥΠΗΡΕΤΗΣΗΔΟΛΩΠΟΝΗΡΩΤΙΠΟΙΗΣΗ
55. ΑΠΟΔΙΔΟΣΘΩΚΑΤ[.]ΥΤΟΥΚΡΙΤΗΡΙΟΝΥΠΟΤΟΥΔΙΚΑΙΟΔΟΤΟΥΤΩΤΕΛΩΝΗΤΟ[.]ΙΣΟΥΚΕΦΑΛΑΙΟΥΟΣΟΥΑΝΤΥΧΗ
56. ΤΟΕΝΕΧΥΡΟΝΒΕΒΟΥΛΗΜΕΝΟΣΛΑΒΕΙΝΟΔΗΜΟΣΙΩΝΗΣΟΙΔΕΜΗΒΟΥΛΟΜΕΝΟ[. . .]ΡΑΤΩΤΕΛΩΝΗΤΟΕΝΕΧΥΡΟΝΕΙΝΑΙ
57. [.]ΑΝΟΔΟΤΕΙΤΩΣΑΝΕΥΑΡΕΣΤΩΣΤΟΙΣΑΡΧΟΥΣΙΝΚΑΙΕΠΙΤΗΝΚΡΙΣΙΝΤΟΕΝΕΧΥΡΟΝΠΑΡΕΧΕΣΘΩΣΑΝΟΔΕΑΡΧΩΝ

58.

- [.]ΑΝΜΗΚΑΛΩΣΑΣΦΑΛΙΖΗΤΑΙΒΛΑΒΗΣΥΠΕΥΘΥΝΟΣΕΣΤΩΤΕΛΩΝΗΤΟΙΣΚΑ[.]ΑΤΟΥΤΟΝΤΟΝΝΟΜΟΝΗΝΕΥΡΑΣΜΕΝΟΝ  
 59. [.]ΠΕΣΤΕΡΗΜΕΝΟΙΣΦΟΡΤΙΟΝΗΑΛΛΗΝΤΙΑΕΧΟΥΣΙ[.]ΑΝΤΙΛΟΓΙΑΝΠΡΟΣΤΟΝΤΕΛΩΝΗΝΕΞΕΣΤΩΚΡΙΣΙΝΑΙΤΕΙΣΘΑ[.]  
 60. ΤΟΝΔΙΚΑΙΟΔΟΤΗΝΕΝΗΜΕΡΑΙ[.]ΚΡΕΙΝΕΣΘΩΣΑΝΔΕΕΠΑΥΤΟΥ[.]ΕΦΩΝΑ[. . .]ΤΟΣ[.]Ω[. .]ΤΩΝΕΙΔΟΙΣΜΗΝΩ[.]  
 61. [.]ΑΝΟΑΡΙΟΥΜΑΡΤΙΟΥΜΑΙΟΥΛΙΟΥΣΕΠΤΕΝΒΡΙΟΥΝΟ[. . .]ΡΙΟΥΟΙΤΙ[.]ΕΣΕΙΣΙΝΚΑΤΑ[. . .]Ο[.]Σ ΔΕΙΟΣΑΥΔΕΝΑΙΟ[.],  
 62. ΔΥΣΤΡΟΣΑΡΤΕΜΕΙΣΙΟΣΠ[.]ΝΗΜΟΣΓΟΡΠΙΑΙΟΣ[. . .]ΤΙΣΑΠΟΓΡΑΨΑΜΕΝΟΣΤΙΚΑΙΤΕΙΜΗΣΑΜΕΝΟΣΤΟΣΥ[.]  
 63. [.]ΓΟΜΕΝΟΝΕΠΑΥΤΟΥΤΕΛΟΣΤΩΤΕΛΩΝΗΜΗΑΠΟΔΩΥΠΕΥΘΥΝΟΣΕΣΤΩΤ[.]ΔΙΠΛΩΚΑΙΕΝΕΥΡΑΖΕΙΝΑΥΤ[. .]  
 64. [.]ΞΕΣΤΩΟΜΟ[.]ΩΣ[.]ΠΟΚΕΙΣΘΩ[.]ΑΝΜΙΣΘΩΣΑΜΕΝΟΣ[.]ΙΣΑΠΟΓΡΑΜΑΠ[. . .]ΤΟΥΔΗΜΟΣΙΩΝΟΥΜΗΑΠΟΔΩΞΕΕΣΤΩ  
 65. ΤΟΙΣΒΟΥΛΟΜΕΝΟΙΣΚΑΙ[.]ΠΙΛΥΣΑΣΙΝΤΑΕΝΕΥΡΑΚ[. . .]ΝΕΣΘΑΙΕΠΙΤΟΙΣΑΥΤΟΙΣΔ[. . . . .]ΡΟΣΤΟΥ[.]ΕΛΩΝ[.]  
 66. [.]ΑΔΕΛΗΜΦΘΕΝΤΑΕΝΕΥΡΑΠΑΡΑΤΟΙΣΤΕΛΩΝΑΙΣΑΧ[. . .]ΚΡΙΣΕΩΣΤΩΚΙΝΔΥΝΩΤΩΝΤ[. . . . .]ΝΩΝΦΥΛΑ[.]ΕΣΘΩ  
 67. ΕΑΝΑΠΑ[.]ΩΣ[. . .]Ε[..]ΙΝΕΠΙ[.]ΩΣΙΝΟΙΤΩΝΔΗΜΟΣ[. . .]ΩΝΠΑΡΑΦΥΛΑΚΕΣΜΗΞΕΣΤΩ[. . . . . . .]ΑΚΥΡΟΥΝ  
 68. [.]ΕΧΡΙΑΝΟΙΤΟΥΔΗΜΟΣΙΩΝΙΟΥΩΝΗΤΑΙΔΟΚΙΜΑΣΩ[. . .]ΝΤΟΠΟΛ[. . .]ΓΛΕΝ[.]Υ[. . .]ΑΤΩΝ[. . . . .]ΩΤΗΣΟ[.]Σ[. . .]  
 69. [.]ΚΟΣΤΗΣΔΗΜΟΣΙΩΝΗΜΗΕΠΙΚΟΙΝΩΝΕΙΤΩΥΠΕΡΔΕ[.]ΩΝΠΙ[. . . . .]Ω[. . .]ΝΤΑΚΑ[. . . . . . .]ΝΔΙΩΡΙΣΜ[. . .]  
 70. ΤΕΛΗ[.]ΙΔ[.]ΣΘΩΟΑΝΠΡΑΓΜΑΗΣΩΜΑΕΝΟΧΟΝΣΤΕΡ[.]ΣΕΙΓΕΝΗ[. . .]ΤΟΥΤΟΥ[.]ΛΗΝΨΙΣΜΕΤΑ[. . . . .]ΜΗΕΣΤ[.]  
 71. ΩΣΟΣΕΒΑΣΤΟΣΝΕΡΩΝΔΙΑΤΕΤΑΚΤΑΙΜΗΞΕΣΤΩΤΩ[. . .]ΜΟΣΙΩ[. . . . .]ΕΣΤΙΑΔΙΑΡΙΑΜΗ[. . . . .]ΛΙΑΡΙΑΜΗΤΕ[. . .]  
 72. [.]ΔΙΑΡΙΑΜΗΤΕΦΙΛΑΝΘΡΩΠΑΜΗΤΕΕΙΣΑΦΡΟΔΕΙΤΗ[.]ΗΕΡΜΟΥΛ[.]ΤΟΥ[. . .]ΑΛΛΗΣΤΙΝΟΣΠΡΟΣΗΓΟΡΙΑ[.]ΠΡΑΣ[.]ΙΝΕΑΝ  
 73. [.]ΑΡΑΤΟΥΤΟΕΙΣΠΡΑΞΗΤΙΣΤΕΤΡΑΠΛΟΥΗΠΡΑΞΙΣΔΟΘΗΣΕΤΑΙ[.]ΩΑΡΙ[.]ΜΗΣΑΝΤΙΤΩΔΕΚΑΤΕΝΕΝΚΑΝΤΙΤΟΗΜΥΣΥ  
 74. ΜΕΡΟΣΤΟΥΠΡΟΣΤΕΙΜΟΥΟΜΟΙΩΣΚΑΙΕΑΝΤΕΛΟ[.]ΩΝΑΠΗΓΟΡΕΥ[. . .]ΟΔ[Η]ΜΟΣΙΩΝΗΣ[. . . . . . .]ΤΟ[.]ΤΕΤ[. . .]ΠΛ[. . .]ΠΟΚΕΙΣΘ[.]  
 75. [.] ΚΟ[.]Λ[.]ΟΥΓΕΡΩΣΤΩΚΑΤΕΝΕΓΚΑΝΤΙΚΑΙΕΛΕΝΕΑΝΤΙΟΙΣΑΥΤΟΙΣ[.]  
 .]Ο[.]ΕΙΜΕΝΟ[.]ΗΔΙΕΝΓΥ[.]ΣΙΣΤΟΥΤΕ[Λ]ΟΥΣΥΠΟΤΟΥ  
 76. ΩΝΗΤΟΥΩΝΗΤΟΥΤΕΙΝΕΣΘΩΠΡΟΣΑΠΛΗΝΤΗΝΤΕΙΜΗΝΤΟΥ[.]Ε[. . .]ΤΟΣΕΝΙΑΥΤΟΥ[. . .]ΟΥΑΡΧΙΕΡΕΩΣΤΩΝΣΕΒΑΣΤΩΝΚΑΙ[.]Ο[.]

77. [.ΠΡΑΜΜΑΤΕΩΣΤΟΥΕΘΝΟΥΣΚΑΙΤΟΥΥΠΟΓΡΑΜΜΑΤΕΩΣΕΠΙΥΠΟ[.]ΚΑΙΣΕΝΓΑΙΟΙΣ[.]  
].ΙΕΟΣΕΚΑΣΤΟΥΔ[.]ΕΝΓΥΩΝΤΟΣ

78. ΠΡΟΣΔΕΝΑΡΙΑΠΕΝΤΑΚΙΣΧΕΙΛΙΑΚΑΙΟ[.] . . . ΙΥΤΟΙΕΠΙΠΕΝΤΑΕΤΙΑΝΤΕΛΩΝΕΙΤΩ[.]ΑΝΟΙ[.]ΕΚΑΘΕΚΑ[.]  
.ΙΕΤΟ[.]ΑΡΧΙΕΡΕΥΣΤΕΚΑ[.]

79. ΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣΥΠΟΚΕΙΣΘΩΣΑΝΠΡΟΣΤΗΝΕΙΣΠΡΑΞΙΝΕΚΑΣΤΟΙΤΗΣ[. . . . .]ΣΟΩΝΗΤΗΣΩΑΝΕΝΙΑΥΤΩΤΗΣΤΕΛΩΝΕΙΑΣ

80. ΑΡΧΗΤΑΙΤΟΥΣΠΡΩΤΟΥΣΠΛΗΡΩΣΑΣΤΗΣΤΕΛΩΝ[.]ΑΣΜΗΝΑΣΕΞΕΝΔΕΚΑΙΗΜΕΡΑΙΣΤΡΙΑΚΟΝΤΑ[.]ΟΗΜΙΣΥΜΕΡΟ[.]ΤΗΣΤΕΙΜΗΣ

81. ΑΠΟΔΟΤΩΝΩΑΝΒΟΥΛΗΤΑΙΝΟΜΙΣΜΑΤΙΩΝΕΝΑΛΥΚΙΑ[.] . . . ΙΟΧΩΡΟΥΝΤΩΝ[.] . . . . . ΙΤΟΚΑΙΕΠΙΤΟΥΛΟΙ[.]  
.ΙΥΧΡΟ[.]ΟΥΤΙΡΟΣΤΗΝΑΠΟΔΟΣΙΝ

82.

ΦΥΛΑΣΕΣΘΩΠΛΗΡΟΥΜΕΝΟΥΤΟΥΚΑΙΣ[.]ΡΟΣΦΙΣΚΟΥΚΑΘΕΚΑΣΤΟΝΕΤΟΣΕΚΤΕΤΟΥΔΗΜΟΣΙΩΝΙΟΥΚΑΙΤΟΥΕΘΝΟΥΣΔΗΝΑΡΙΟ  
Y

83. ΜΥΡΙΑΔΑΣΔΕΚΑΥΠΗΡΕΤΗΣΟΣΑΝΝΟ[. . .]ΗΤΑΙΤΙΔΗΜΟΣΙΩΝΟΥΚΑΤΑ[.]ΡΙΘΕΙΣΤΕΤΡΑΠΛ[.]ΥΠΟΚΕΙΣΘ[.]ΚΑΙΑΤΕΙΜΟΣΕΣΤΩ

84. [.ΠΟΥΤΟΝΤΟΝΝΟΜΟΙΤΕΛΩΝΑΙΚΑ[. . .]ΣΑΝΠΑΡΑΦΥΛΑΚΗΝΠΡΟΚΕΙΜΕΝΟΝΕΧΕΤΩΣΑ[.]Ε[. . .]ΑΚΙΛΕΛΕ[.]ΚΩΝΕΝΩΗΜΥΡΙΑΣ

85. [.ΡΑΧΜΑΣΑΡΙΘΜΕΙΤΩΣΑΝΤΩΦΙΣΚ[. . .]ΝΔΕΠΑΡΑΦ[.]ΑΞΕΜΗΔΙΗΝΕΚΩΣΠΡΟΚΕΙΜΕΝΟ[.]ΣΧΗ[.]ΑΤΑΤΟΥΤΟΥΤΕΙΜΩΡΙΑΝ

86. ΟΔΙΚΑΟΙΔΟΤΗΣΟΡΙΖΕΤΩΟΙΚΑΤΑΠΟΛΙΝ[.]ΧΟΝΤΕΣΕΑΝΜΗΗ[.]ΡΟΚΕΙΜΕΝΟΣΟΝΟΜΟΣΕΦΩΗΜΙΣΘΩΣΙΣΤΟΥΤΕΛΟΥΣ

87. ΓΕΓΟΝΕΝΔΙΑΣΑΦΕΙΤΩΣΑΝΤΩΔΙΚΑΙΟΔΟΤΗΗΤΩΤΗΣΠΑΡΑ[.]ΜΙΑ[.]ΠΡΟΣΤΕΙΜΩΚΡΑΤΕΙΣΘΩΣΑΝ.

### 1.3 Minuscule

1. [ ]Ο[...] Κλα□ διοξ[...] . . . . .
2. [ ενε]γκαμ□ νοπαρ□ σχηται
3. [ Γα□ ολικιν□ ]Θ Μουκιανο□ *vac.*
4. [ ]ΥΣΟΤΗ[...] τ[...] ιδικ[α]ιδοσ□ ακα□ [...]
5. [ ]ΟΙ[ κ[ο]νχυλ□ ωτ□ ΙΕΑΙΩ[.]ΝΗ
6. [ ]ΣΗ[.]Τ[...]Ξ[...] □[ν]πορ□ οἱ[.] □ ϕ□ τινοσο□ ν
7. [ ]Γ[...]ΣΑΙΚΑ[...] κ δ□ [κ]α□ π□ στηξη[ρ□]ς τε κα□
8. [□ γρ□ ζ ]Τ[...]Ι κα□ ε□ ργαδη]νων □ κτ□[.] ιΠΑΡ[.]Η[.] ε□ ζ□ πφτ□ ]ξσμ[α]
9. [.]ΕΝΟ[...]ΤΟ[...]ΗΣΙΝ □ ραιωμ□ νΜΕΡΓΡ[...]ΠΑ[...]Σ □ θεν[.] Θ[...]Α
10. [ ]ΠΕΤ[...]ΣΩΝΑ[.]ΥΙΩΝ, □ ο□ κομ□ ζετακα□ ΤΩΝ[.]ΚΟΙΓ[.]Ι[.]ΟΥ[.]ΟΥ συνσταθμ□ [Θ]
11. [.]ΗΣ □ π□λεπτ[ρ]□ ν[.] κατ[ν] □ σσ□ φια σσαρατ[ωμ□]των τ□ ν[.] φφο-]
12. [μ□ νωκα□ τ□ &□]σ[αγ]ομ□ [ων, □ □μ]ν[.] τινα Λ□[κ]ιοι χρ[□ φως □ δ[ας] χ□ ρν[.] π□ ντων], □[π]□ ρ□ κ□ σταφαλ□[ζ]
13. [.]ΛΙΓ[.]ΝΠΑ[...]ΟΙ[.]Π[...]ΤΩΝ κα□ τ□ Ε[...]ΑΣ[.]χθ□ ντωμηδ□ [.]Ε[.]Α τ□ λομηδ□ τ□ ν
14. [.]ΙΟ[...] μηδ□ τ□ δρα[π]ετικ□ ·ν□ □δ[ν] [τι]ς Λ□ κιοξ□ [ζ]κολ[ουθ]□ αν[.] πρ]ασ□ αν[.] ξ□ γων
15. [.] πτ□ ξ□ ν[.] πειδ□ ν[.] πα]ν[.] λθ□, □ πογραψ□[εψως □ ν[.] μ□αιρ τρι□ κοντα
16. [.] σ□ μθιπλ[ο□]ν □ ποδ[τω] τ□ τ□ λοτ□ τελ□ ν[.] . . . . .]ΕΝ· □ □δ[ν] μ□
17. [□]πογ[ρ]□ [ηται...] □ π□ νέφτη□ σ[το]□ τελ□ ψ□ □]στω· [□]ν δ□ □ δηλοξ[...] π□[σ]ας □ ποτειμ□ σεις
18. [.]ΗΣΜΕ[...] □ πφραφ□ ]Θω κρ□ η[φ], □ θεν[.] ΗΝΥ[...]ΣΤ[...]Ν[.]ΧΡ[.]ΦΩ[.]ΣΑ[.]ΙΑ διδ□ σθω

19. XI I[.]TOY[. . . . .]I φορτ□ ον□ τελ□ νηΘΙΕΜΑ[. . . . .]ν □ πτ[□ ξ□ ]ης ε□ φ[φ]ομ□ νων
20. [τεσσαρακοστ□ τ□ τε□]μην δ□ σουσιω□ □ σ□ γοντες νπφρι . . .]NME[. .]ΟΠ[.]Ν □ π[ρ□]κ□[σ]του □[σ]□ ρ[φ] □[ν]
21. [. . . . . . . . . . .]ναι □ λα□ ων π□□ρ κ□ στου σσ[ι]φ[τ□ φαρα· τ□ δ□ λοιπ[□ ]νΤ[. .]ΝΤ[.]ΕΙΣ
22. [. . . . . ε□]σα[γομ□]νω[ν] π□ ντων στω τ□ λεια δ□ Κα□ νκα[□ Κα]λ□ νδοικα□ Λ□[σσαις κα]□ Λ□ δαις
23. [κα□ Κρ□ . . . . . . . . .]εται σ□ κοκα□ □ χθψΗ κα□ Ο[.]ΙΕ[. . .]Ν[. . .]ΙΑΤΑ[. . τι]ς Λυκ□[ος ε□ φ[φ] μένς]
24. [. . . . . . . . . . .]ΑΤ[.]ΤΗ[. .]ΑΡ[. . . . .]ΛΙ[. .]ΩΝΗ περιλα[ν]β□ [η]ται, □ τ□ [λ] τ[ο□ δη]μοσι[ω]ν□[ου]
25. [. . . . . . . . . . .]ΕΞΑ[. . .]ΝΑΘΡ[ ]
26. [. . . . .]JMΝΙΟΥY[.]ΑΝΑ[. . .]ΝΑ τ□ ν φειλ□ ντ[ων. .]εσθαι □ δικ[αιο]δ□[τ]ης □ ξαγαγ[. . . . .]
27. [. . . . . . . . .]Ο[. . .] τ□ τ□ λοξ□ δη[μο]σι□ νη[ζ .]ΟΛΟ[. .]ΟΣΟ[. .]ΝΟ[. .]ΣΗΟ[. . .]ΟΔΟ[. . . . .]
28. [ πρ]□ ξι[ζ στφ . κ]ατ□ τ□ ν□ μον□ τοδιπλ□ Σ[. . . . . . . . .]
29. [. . . . . . . . . δικα]ιο[δ]οσ□ α[ν .]Σ[. . . . . μ]ερο[□]ζ δ□ τεσ[α]ρακ[οσ]τ□ [π□ τεμ□ σεως.]
30. [. . . . . κονχ]υλ□ ωΜΕΡ[. . . . .]Ρ[. . .]ΙΚΡΑ[. . .]Ι προς κυρο□[ν . . .]ΟΙΣ[. . . . .]
31. [. . . . . . . . . κα]τ□ τ□ [λ]Ε[. . . . . . . . .]Κ]αλ□ ψδν] κα□ Κα□ νο[. . . . .]
32. [. . . . κατ□ γ□ ν κατ□ θ]□ λ[σ]σαν ε□ σκφμ□ ζων. . . . . . . . .]ων □ [□]κκομ□ ζωΗ[. . . .]Ο[.] τ□ κα[τ□ το□ τψν
33. [τ□ ν□ μοδιωρισμ□ νψν [□ πψε[λ]□ &□ ναι φειλ[ν]των □ νπρψ[λ. . .]πογραφ□ σθωα[□] τε[λων]ε□ σθφ . . . . .]
34. [□ πτ]□ □ νψτα παρ]α[φ□ λα[κ]ι τελων□ ν πψφ- . . .]Τ[. .] τελω[. . .]ΟΝ[. . . . .] τ□ &□ τ□[. ν. . . . .]
35. [. . . . .]ΟΥΤΕ[. .]Ο[.]ΟΥY[. . .] δ□[λ]ου πονηρο□ προγε[γρ]αμ[μ□ ]η/□· □ □δψν μ[□ . . . . δη]μοσι□ νη[ζ. . . . .]
36. [ . . δη]μοσ[ιων]□ ον □ ξ[τ]φ ε□ μ□ αν□ ν νγιστπ□[λε]ων □ πτο□ τ[□ ποι]ΝΟΣΛ[. .]Ο[.]ΤΑ[. . .]ΑΙ
37. [. . . . . π]αραγενομ□ νψν πτ□ ν νεψρ]ν [□ ]ψοντα το□[τ]□ πρ□ ζ .]ΕΕ[. . . .] □ πογρ□ ψασθαι
38. [π□ ]να, [□ κατ□ τ]ο[□]το[ν] τ□[ν ν]□[μ]ο[ν] □ στ□□ν ποτελπρ□ το□ □ νφορτ□ σ[μ]θ. . . ε□ φ[φ]αγ□ ν ε□ σκομ□ [φ]α

39. [□ □ ξαγαγ□κ]υτ□ γ□ ν κατ□ θ□ λασσασ□ σαγαγε□τεν□ □ ξαγαγε□[. ν. . . . . . . . .] κα□ ο□ ε□ σ□ γοντες
40. [□ □]ξ□ γοντεξ[α□] τ□ τε σταθμ□ ,ν□ δε□, κα□ τ□ ν ριθμ□, □ν διατ□ ζεται, □ πογραφ□θωσαν [κ]α□ τ□ <sup>vac.</sup> ξ.
41. τειμ□ σειψ□ τ□ποιε[□]θωσαν· □ δ' □ το□ τω[παρα]νομ[□]θ[□], τ□ □ νιψ□ στω]ο□ [τελ]□ ψφ· □] □ μεσογε□ □
42. [□]νο□ μενοκρ□ κο<sup>vac.</sup> □ πογραφ□ σθω π]το□ □ ν[στα π]αραφ□[λακος]. □[□ δ□ α□ ]τ□ μ□ παρ□
43. □ 'π□ ρχοντος□ πλ□ θοζ□ συνε□ νητακα□ □ που□ τμ□ λλε[ελ]ω[νε□ δθι, α□ □[π]ογραφα□ π□ ντων
44. [□ ]ν□ τελ[ω]νε□ □ ν ν□τ□ μ[γειν]□ σθ[σ]αν πρ□ τ□ κοιν□ το□ τε δημοσι□[ν]ου [κ]α□ το□
45. □ πογραφομ□ νου σφ□ λειαν ἀνις [φ]ορτ□ ομ□ ε□ αρ□ σπως[τελ]□ ντει[μη]σάμενος
46. □ πογράψηται□ ξ□ απωτελ□ ν□ ποκαθ□ ζεω□ τ□ τειμ□ α□ τιδ[i]ενλυτ□ δφ]τι □ ν μ□ [βηι]
47. τρισ□ τ□ [φ]ορτ[□]ον παραλανβάνειν, □ φελ□ τπι[τ□]λος □ ξφρ□ κοδι□ τ□ π[ρ□]στ[ει]μ□ α□ τοτ□ τ□ Χρ]
48. □ ρ□ σθαι [α]πογραφ□ τ□ κατ□ το□ τοτ□ ν□ μον□ ποτελ□□ν ντωμηδ□[ν φορτ□]ον μ□ [ε] □ ντιθ□ σθω
49. μηδε□ μ[□ τε νλανβαν□ ται□ τε□ σαγ□ ται□ [α]ομιζ[□]τω, μ□ τε ξαγ[ω]τ□ □ κκομιζ[τ]ω, μ□ τε
50. [ν]υκτ□ φο[ρτιζ□]θω, μ[□]τε □ ξφ□ ν ρων□ ναλανβανε□, [φω]τε □ ξορμιζ[τω· □ δ]ν το[□]φις [τι] □ ναντ□[ν]ο
51. ποι□ σ[□ στ]πιο□ τελ□ νοτ[□ □]νια κα□ □ π□τορ□ τον□ τελ□ νηζ□ □μ]ν κρατ□ το□ φορτ□ ου□ τε [τ]□ φ□ σ□[ζ]α
52. πρ□ σικα□ □ νεχ□ βσυ νλιψ]ιν □ χ□, τω θεν □ δ]ν τηταιριολ□ νπτου[□]ν δ□ □ δ□ κ[ου] □ χωρ□ οποι□ ζω,
53. □ ρχ[στα κ]α□ δημ□ σιοδ□ λωπαραλαβ□ ·ν□ δ[□ □ δ]ν διδ□ τω□[ν] □ ν[ψι]ν κα□ □ τρισ□ ν[μ]□ μφ δηλο□ [φ],
54. τ□ □ ν[χυρ]ον κα□ τ□ νοπαραδ□ δωκετ□ τελ□ ν[□]□ δ□ μ□ □ πηρετ□ σ□δ□ λπονηρ□ τι ποι□ σ□
55. □ ποδιδ□ αθετ' [α]□ τοκριτ□ ριον□ π]το□ δικαιοδ□ τον□ τελ□ ντο[□] □ σοκεφαλα□ ου□ σοι□ τ□ χ□
56. τ□ □ ν□ χυφεθουλημ□ νοζαβε□ ν δημοσι□ νηφ□ δ□ μ□ βουλ□ μεψπα]ρ□ τ□ τελ□ ντ□ □ ν□ χυφον να
57. [□]κνοδοτε□ τωσαν□ αρ□ σπως□ ζ ρχουσικα□ □ πτ□ κρ□ σιν□ □ ν□ χυφωρεχ□ σθωσαν□ δ□ □ ρχων
58. [□]□ μ□ καλ□ ζ σφαλ□ ζηθιν□ ης□ πε□ θυνός στετ□>τελ□ ντο□ ια[τ]□ το□ τον□ ν□ μον□ νεχυρασμ□ νον

59. [□]πεστερημ□ νοιφορτ□ ον□ λὴν τιν□ χου[ν] □ ντιλογ□ πρ□ τ□ τελ□ νην□ ξ□ αφ□ σια□ τε□ βθα
60. τ□ δικαιοδ□ ην□ ν μ□ ρῆμξ(?)· κρειν□ σθωσαδ□ □ 'πα□ το[ζ], □ 'φ□ Α[. . . ]ΤΟΣ[.]Ω[. . . ] τ□ ε□ δομηγ□[ν]
61. [□]ανοαρ□ φιΜαρτ□ φιΜα□ ου□ ουλ□, διθπτενβρ□ φιΝο[ενβ]ρ□ οιω□ [ν]□ ε□ σικατ□ [το□ ]φ[ν]ς Δε□ φΑ□ δενα□[ζ]ο
62. Δ□ στροζ□ ρτεμε□ φιδέ□]νημος, Γορπια□ οξ□ □ τις□ πογραψ□ μεντικαζ□ τειμησ□ μενοτ□ συ[ν]-
63. [α]γ□ μενον□ 'πα□ τοτ□ λοτ□ τελ□ νμ□ □ ποδ,□ πε□ θυνός στω[□] διπλ□ κα□ □ νεχυρ□ ζειν [φ□]
64. [□]ξ□ στω□ μφ□ως [□]ποκε□ σθλ□]□ μισθωσ□ μεν□[τ]ης □ π□ πρατ[αρ□] το□ δημοσι□ νομ□ □ ποδ□□ ξ□ στω
65. το□ βιουλομ□ νοικα□ [□]πιλ□ σασιτ□ □ ν□ χιφε□ νεσθαι πτο□ ε□ το□[φχουσι π]ρ□ το□[ζ τ]ελ□ [νζ].
66. [τ]□ δ□ λημφθ□ ντά ν□ χιφφ□ το□ τελ□ ναιζ χιφρ□ σεωτ□ κινδ□ ντ□ νε[λωνουμ□]νων φυλασέσθω.
67. □ □ ΑΠΙΑ[.]ΩΣ[. . .]Ε[..]ΙΝ □ π[δ]ωσιν ο□ τ□ δημοσ[ιων]□ παραφ□ λακεδη□ □ ξ□ φτο□ τοιτα□ ]α κυρο□ ν
68. [μ]□ χρι ο□ το□ δημοσιων□ ου νηταδοκιμ□ φ[σι]ν τ□ πω[λε] ΙΓΛΕΝ[.]Υ[. . .]ΑΤΩΝ[. . . . .]ΩΤΗΣΟ[.]Σ[. . .]
69. [ε□]κοστ□ φημοσι□ νμ□ □ πικοινωνείτω π□δρ[τ]□ π[□ ντα]ν□[ν] □ το[τ] το□ τον□ ν□ μφ διωρισμ[□ ν]α
70. τ□ λ[ρ]ιδ[□]σθω. □ □ πρ□ γμα σ□ μα νοχοστερ[□]σει γ□ ψηαι], το□ το[ρ] ]ληνψις μετ□ [□ νιαντ□ μν□ φω],
71. □ ζ Σεβαστ□ Ν□ ρωδιατ□ τακταμ□ □ ξ□ ατω[δη]μοσι□[ν] τ□ □ ]ν στιδι□ ριμ□[τε πεκου]λι□ ριμ□ τε . .]
72. [. . .]δι□ ριμ□ τφιλ□ νθρωπμ□ τε□ ζ φροδε□ [στη] □ ρμο,Λ[η]το□[ζ κα□] □ λληψν□ προσηγορ□ [α] πρ□ [ε]ιν. □ □ ν
73. [δ□ π]αρ□ το□ τε□ σπρ□ τζ[ζ] τετραπλο□ □ πρ□ ξιφοθ□ σετφ[π]□ □ β[θ]μ□ σανττ□ δ□ κατεν□ νκανπ□ □ μυσυ
74. μ□ ροδο□ προστε□ μου□ μο□ και□ □ τιν□ ιρ], □ ν πηγορε[ται], □ δ[η]μοσι□ νηξε□ σπρ□ ξι], το[□] τετ[ρα]πλ[ο] □]ποκε□ φθ]
75. [πε]κο[ν]λ[□]ου γ□ βωτ□Wκατεν□ γκανκα□ □ λ□ νξαντ□ ε□ το□[□ζ] φ[κ]ειμένο[ν]. □ διενγ□[η]σις το□ τ□ λουζ□ πτο□
76. □ νητο[ζ] □ νητο]γειν□ ωθ πρ□ ζ πλ□τν νειμ□ νο□ [□]ε[στ□]τος □ νιαντο[ζ] □ πτ]ο□ □ ρχιερ□ τως Σεβαστ□ κα□ [τ]ο[□]

77. [γ]ραμματ<sup>□</sup> ω<sup>□</sup> το<sup>□</sup> θνουγκα<sup>□</sup> το<sup>□</sup> πογραμματ<sup>□</sup> ω<sup>□</sup> π<sup>□□</sup> π[θ<sup>□</sup>]καις<sup>□</sup> νγα<sup>□</sup> ·ο[ζ]<sup>□</sup> στωδ<sup>□</sup> τα<sup>□</sup> τ<sup>□χρ</sup>]<sup>□</sup> ο<sup>□</sup> κ<sup>□</sup> στου δ[ι]ενγυ<sup>□</sup> ντος
78. πρ<sup>□</sup> δην<sup>□</sup> ριατεντακισχε<sup>□</sup> λιακα<sup>□</sup> ο<sup>□</sup> α<sup>□</sup> το<sup>□□</sup> ππενταετ<sup>□</sup> ανελωνε<sup>□</sup> τ[σ]αν· ο<sup>□</sup> δ<sup>□</sup> καθ'<sup>□</sup> ι[στον]<sup>□</sup> τ[ρ]<sup>□</sup> ρχιερε<sup>□</sup>τες κα[<sup>□</sup>]
79. γραμματε<sup>□</sup> ζ<sup>□</sup> ποκε<sup>□</sup> σθωσπ<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> &<sup>□</sup> σπραξι<sup>□</sup> καστα<sup>□</sup> ξ<sup>□</sup> μισε<sup>□</sup>ζ·α<sup>□</sup> νητ<sup>□</sup>, η<sup>□</sup> νιαυτ<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> τελωνε<sup>□</sup> ας
80. □ ρξηται<sup>□</sup> πρ<sup>□</sup> τουηληρ<sup>□</sup> σαι<sup>□</sup> τελων[ε<sup>□</sup>]ας μ<sup>□</sup> ναζ<sup>□</sup> ·ξ<sup>□</sup> δ<sup>□</sup> κα<sup>□</sup> μ<sup>□</sup> ρτρι<sup>□</sup> κοντ[π]<sup>□</sup> μισμ<sup>□</sup> βρ<sup>□</sup>] τ<sup>□</sup> τειμ<sup>□</sup> ζ
81. □ ποδ<sup>□</sup>, τω<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> θι<sup>□</sup> ληταιομ<sup>□</sup> σμαπ<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> Λυκ<sup>□</sup> Ππρ]οχωρο<sup>□</sup> ντωψ<sup>□</sup> λλιτ<sup>□</sup> κα<sup>□</sup> πτο<sup>□</sup> λοι[πο]<sup>□</sup> χρ<sup>□</sup>[ν]ου πρ<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> π<sup>□</sup> δοσιν
82. φυλασ<sup>□</sup> σθωληρουμ<sup>□</sup> νοτο<sup>□</sup> Κα<sup>□</sup> [α]ρος φ<sup>□</sup> σκοιαθ'<sup>□</sup> καστον<sup>□</sup> το<sup>□</sup> κε το<sup>□</sup> δημοσιων<sup>□</sup> οικα<sup>□</sup> το<sup>□</sup> θνουδηναρ<sup>□</sup> ου
83. μυρι<sup>□</sup> δαι<sup>□</sup> κα<sup>□</sup> πηρ<sup>□</sup>, της ζ<sup>□</sup> νο[μ<sup>□</sup>]έτα<sup>□</sup> τι δημοσι<sup>□</sup> νοικατα[κ]ριθε<sup>□</sup>, φετραπλ[<sup>□</sup>] ποκε<sup>□</sup> [φθκα<sup>□</sup>] τειμοζ<sup>□</sup> στω
84. [τ]ο<sup>□</sup> τοτ<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> μισ<sup>□</sup> τελ<sup>□</sup> νοια[τ<sup>□</sup> π<sup>□</sup>]σαν παραφυλακ<sup>□</sup> προκε<sup>□</sup> μενον<sup>□</sup> χ<sup>□</sup> τφρι<sup>□</sup>[ν π<sup>□</sup>]ιακι λελε[ν]κωμ<sup>□</sup> ν<sup>□□</sup> μυρ<sup>□</sup> ας
85. [δ]ραχμ<sup>□</sup> ζ<sup>□</sup> ριθμε<sup>□</sup> τωσανφ<sup>□</sup> φκ·<sup>□</sup> Ιν δ<sup>□</sup> παραφ[<sup>□</sup>]λιξ μ<sup>□</sup> διηνεκ<sup>□</sup> προκε<sup>□</sup> μεψ<sup>□</sup>] σχ<sup>□</sup>, [κ]ατ<sup>□</sup> το<sup>□</sup> τοτειμωρ<sup>□</sup> αν
86. □ δικαιοδ<sup>□</sup> τηζ<sup>□</sup> ριζ<sup>□</sup>. οι<sup>□</sup> κατ<sup>□</sup> π<sup>□</sup> λιψ<sup>□</sup> ]ροντες, □ ομιν<sup>□</sup> [π]ροκε<sup>□</sup> μενοζ<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> μοζ<sup>□</sup> 'φ<sup>□</sup> μ<sup>□</sup> σθωσιφ<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> λους
87. γ<sup>□</sup> γονεδιασαφε<sup>□</sup> τωσαν<sup>□</sup> δικαιοδ<sup>□</sup> τ<sup>□□</sup> τ<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> παρα[νο]μ<sup>□</sup> [ρ] προστε<sup>□</sup> μικρατε<sup>□</sup> σθωσαν

## 2 Paragraf Yorumu

### 2.1 *Praescriptum*: Yazıtın Tarihlenmesi

Yazıtın baş kısımları büyük oranda zarar gördüğünden, anlamlı bir içerik elde etmek mümkün değildir. Bununla birlikte, Nero Dönemi’nde Lykia Eyaleti valisi olduğu bilinen<sup>21</sup> C. Licinius Mucianus'un 3. satırda anılmış olması, tarihleme açısından temel oluşturmaktadır. Yazıtın, yazıt taşıyıcısının üst profil bezemesinin hemen ardından başlaması ve ilk üç satırın geri kalan satırlardan daha büyük harf karakteriyle kazınmış olması, bu satırların Gümrük Yasası'nın *praescriptum*'unu oluşturduklarını ve böylece yazıtın Mucianus'un valiliği sırasında kaleme alındığını kesinleştirmektedir. 1. ve 71. satırlarda imparator Nero'nun adının geçmesi ve yasanın genel içeriğinin Tacitus'un bahsettiği Nero'nun vergi reformuyla<sup>22</sup> birebir uyum içinde bulunması bu sonucu doğrulamaktadır.



Res. 6: İlk Üç Satırın İstampağı

<sup>21</sup> Kappelmacher, Licinius, 436d; Rémy, carrières sénatoriales, 284-6, no 231; Thomasson, Laterculi Praesidum I (Göteborg 1984) col. 276, no 4; PIR<sup>2</sup> L 216.

<sup>22</sup> Tac. Ann. 13, 51.

Mucianus Lykia'dan ele geçmiş üç yazıtın bilinmektedir<sup>23</sup>. Mucianus'un Lycia Eyaleti valiliği yazıtlar dışında Plinius Maior tarafından da anılmaktadır<sup>24</sup>. Mucianus'un *cursus honorum*'u incelendiği zaman valilik görevini 60-63 yılları arasına tarihlemek mümkündür<sup>25</sup>. Ayrıca İmparator Nero, İS 62 yılında kamu gelirlerini düzenlemek üzere eski *consul*'lerden oluşan üç kişilik bir komisyonu, Lucius Piso, Ducenius Geminus ve Pompeius Paulinus, görevlendirmiştir<sup>26</sup>. Söz konusu komisyon Asia Eyaleti gümrük yasasını gözden geçirmiştir ve yaptığı revizyonu *senatus'a* sunmuştur. Metin, aynı yılın yaz ayları başında gözden geçirilmiş şekilde onaylanarak yazıt dökülmüştür<sup>27</sup>. Dolayısıyla, Lykia Eyaleti gümrük yasasının benzer bir şekilde revize edilerek yayınlanması, İmparator Nero'nun İS 55-57 yılları arasındaki ekonomik reformlarını takiben 58 yılında vergilerin toplanması sürecine ilişkin reformlarının ardından, 62 yılında kamu gelirlerinin denetimi için üçlü bir komisyonun atanmasıyla tamamlanan ekonomi politikasının çerçevesinde anlaşılmalıdır<sup>28</sup>. Buna göre, yazıt büyük olasılıkla 62 yılında taşa geçirilmiş olmalıdır.

Bunun dışında bazı maddeleri revize edilerek Hadrian Dönemi'nde taşa geçirilen Palmyra Gümrük Yazıtı'ndaki bir boşlukta H. Seyrig, Mucianus'un adını tamamlamaktadır<sup>29</sup>. Dolayısıyla, İmparator Nero'nun vergilerin toplanması hususunda, en azından imparatorluğun doğu eyaletlerinde, sistemli bir revizyona gittiği düşünülebilir. Syria Eyaletindeki reform sürecinde Nero, Mucianus'un Lykia'da edindiği deneyimden yararlanmak istemiş olmalıdır<sup>30</sup>.

<sup>23</sup> (Oinoanda'dan): Holleaux, M.- Paris, P., BCH, 10, 1886, 217 no. 2 (= IGR 3, 486 = OGIS 558 = Dessau, ILS 8816); (Bubon'dan): Jones, Inscriptions from Bubon, 290d, no 5 (=AÉ 1981, 791); (Attaleia'dan): Paribeni-Romanelli, Anatolia meridionale, 36 no 38 (=AÉ 1915, 48). Bu yazıt büyük olasılıkla, Antalya surlarının İS 10. yy'daki onarımı sırasında Phaselis'ten getirilmiş olmalıdır.

<sup>24</sup> Plin. Nat. Hist. 12, 9-10; 13, 88.

<sup>25</sup> Daha detaylı bilgi için bak.: aş. bölüm 3.2.

<sup>26</sup> Tac. Ann. 15, 18.

<sup>27</sup> Engelmann-Knibbe, Zollgesetz, 36dd § Praescript; 133 § 62; §46-47 paragraflarında yasaaya yapılan eklerin İS 57 yılına değil; İÖ 7 yılina tarihlenmesi hakkında bak.: Eck, Cn. Calpurnius Piso, 139-145.

<sup>28</sup> Bu hususta daha detaylı bak.: aş. bölüm 3.4.5; bölüm 4.

<sup>29</sup> Seyrig, Palmyra, 166d.; Texidor, Tarife de Palmyre, 241dd.; Matthews, Tax Law of Palmyra, 175 dn. 6, 179 dn. 28; Dabrowa, Governors of Roman Syria, 58d. dn. 552.

<sup>30</sup> Mucianus'un Vespasianus Dönemi'nde yürüttüğü diğer ekonomik görevler için bak.: Cass. Dio, 66, 2, 5; 66, 10, 2a.

## 2.2 Yasa Metni

### § 1 Özel Gümrüğe Tabi Mallar (Str. 4-22)

Str. 1-3: Elbette her tür *vectigalia*'ya ilişkin düzenleme, ferman ya da düzeltmeler imparatorun yetkisi altındaydı<sup>31</sup>. Ama bu süreç uygulamada eyalet valileri aracılığıyla gerçekleşiyordu<sup>32</sup>.

Str. 4: **δικαιοδοσ** (Lat. *iurisdictio*)<sup>33</sup>. Bu terim ilkin Helenistik Dönem'de karşımıza çıkmaktadır<sup>34</sup>. Bu döneme ait antik kaynaklarda *dikoiodosia* terimi, davalı tarafların (özel veya tüzel kişilerin) dava konusunu tarafsız hakemlerin kararına bırakmak hususunda karşılıklı fikir birliğine varmaları olarak anlaşılmaktadır<sup>35</sup>. Helenistik Dünya'nın Roma hakimiyetine girmesiyle birlikte terim, daha ziyade eyalet valilerinin hukuki faaliyetleri için kullanılmaya başlamıştır<sup>36</sup>.

**δικαιοδ** της (Lat. *iuridicus*): *Legatus Lyciae*<sup>37</sup>.

**κοχ** λιον Purpur Antik Dönem'in en değerli metalarından biridir. Zira, 1.5 gr. purpur üretimi için 12.000 deniz kabuğu gerekmektedir<sup>38</sup>. Ephesos Yazıtında purpur için

<sup>31</sup> Dig. 39, 4, 10; krş.: CJ 4, 62, 1-3. Benzer durumlar için bak.: SIG 837 (Hadrianus'un Stratonikeia'lilar mektubu); CIL III 7151 (Mylasa), krş.: Laet, Portorium, 355; ILS 6092 (Sabora/Baetica); ILS 5874 (Mileu/Numidia) krş.: Laet, op. cit., 428 dn. 3; krş.: Wörrle, Regelungen von Zollfragen, 287 dn. 721; AE 1966, 133 (Pola); Wörrle, Stadt und Fest, 132 dn. 314; 172dd; Ephesos Yazıt (SEG 39, 1180; SEG 43, 752; SEG 44, 928; AE 1989, 681; AE 1991, 1501; (daha detaylı bilgi için bak.: bl. 3.4.2); Kaunos Yazıt (SEG 14, 639): Her ne kadar burada imparator ya da vali gibi herhangi bir Roma otoritesine dair doğrudan bir işaret bulunmasa da, A7dd vergi muafiyetinin resmi olarak yürürlüğe konduğuna (διησφαλισμ

<sup>32</sup> Krş.: Istros'a ilişkin gümrük ayrıcalıkları (SEG 1, 329); Palmyra Gümrük Yazıt (CISem II 3913 = IGR III, 1056 = OGIS 629); krş.: Wörrle, op. cit., 288 dn. 722.

<sup>33</sup> Strab. 13, 4, 12; Dig. 27, 1, 13,13.

<sup>34</sup> Krş.: Ager, ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΑ, 124d.

<sup>35</sup> Polyb. 4, 16, 4; 22, 4, 2.10; 23, 1, 2.12; 32, 7, 4; 38, 11, 2; 39, 5, 5.

<sup>36</sup> Diod. 37, 5, 2; 37, 8, 3-4; 38-39, 20, 1; Plut. Pomp. 10, 2; Strab. 3, 4, 20; 13, 4, 12; 17, 1, 37. Bu terimin Stadiasmus Patarenensis Anıtı'nda kullanımı için bak.: str. A 22d: κατηγορία στη θεοφαλισμ

<sup>37</sup> Mason, Grek Terms, 10, 37; Larsen, TAM II, 508, 188d; Balland, Inscriptions, 84 dn. 47; Behrwald, Lykischer Bund, 169d dn. 37; 208 dn. 197; ayrıca krş.: IGR III, 551, 552, 557, 562. BE 1944, 171; BE 1956, 247a. Vali'nin hukuk sahasındaki görevleri hakkında daha detaylı bilgi için bak.: P. Garnsey, "The Criminal Jurisdiction of Governors", JRS 58, 1968, 51-9.

<sup>38</sup> Schneider, Purpur, 604d.

daha yüksek bir vergi oranı (% 5) geçerlidir ve vergi tüccardan değil üreticiden alınmaktadır<sup>39</sup>.

Lykia'da da purpur üretimi yapıldığı bilinmektedir. Aperlai ve Andriake'deki deniz kabuğu yığınları söz konusu yerlerde purpur işliklerinin varlığına iz vermektedir<sup>40</sup>. Bu arkeolojik verilerin yanında Lykia'daki purpur üretimi Helenistik Dönem'e ait vergi listesini içeren bir papirüs aracılığıyla da belgelenmektedir: □ κατ□ τ□ Αυκ□ απορφυρικ□<sup>41</sup>. Purpur üretiminde kullanılan deniz kabukluları Khelidonia Adaları'nda da bilinmektedir (*purpureae Chelidoniae*)<sup>42</sup>. Bunun dışında söz konusu deniz kabukluları Apollonia kent sikkeleri üzerinde de resmedilmişlerdir<sup>43</sup>. Bu bağlamda, Andriake Yazıtının liman'dan Agora ve purpur üretimi yapılan bir işlige açılan ana cadde üzerinde bulunması dikkate değerdir. Söz konusu işliğin çevresinde metrelerce deniz kabuğu kırıkları bulunmaktadır<sup>44</sup>.

Vitruvius purpur üretim teknikleri hakkında önemli bilgiler vermektedir<sup>45</sup>:

*[1] Şimdi de nadir oluşu kadar mükemmelliğiyle de diğer bütün renklerin ötesinde hoş bir etki bırakın mor renginden bahsedeceğim. Gözlemcilere doğadaki diğer şeylerden daha hoş izlenimler uyandıran bu renk, alımı ton veren bir deniz kabuklusundan üretilmektedir. Purpur, elde edildiği her yerde aynı renk tonuna sahip olmayıp, bu ton güneşin yörüngesine bağlı olarak farklılık gösterir. [2] Zira, Pontos ve Galatia'da elde edilen, bu bölgelerin kuzeye yakınlığından dolayı koyu renklidir; kuzeyle batı arasında elde edilen renk kurşunu; ekinoksal doğu ve batı bölgelerinde menekşe; güney bölgelerindeyse mükemmel derecede kırmızı tondadır. Bu nedenle Rhodos Adası ile güneşin yörüngesine en yakın bölgelerde de bu*

<sup>39</sup> Engelmann-Knibbe, Zollgesetz 53; Knibbe, Lex portorii Asiae 155d § 7.

<sup>40</sup> Foss, Caria and Lycia, 228; Foss, Lycian Coast 17, Fig. 31 ve 32; R. S. Carter, "The submerged seaport of Aperlae, Turkey", IJNA 7/3, 1978, 183; Hohlfelder-Vann, Cabotage 126, 132-134.

<sup>41</sup> Magie, Roman Rule II, 1372d dn. 10; 1379 dn. 29; Bagnall, Administration 108f., 227; Zimmermann, Zentrallykien, 205 dn. 116; Marksteiner, Limyra 26 dn. 22; Blum, Purpur, 244 dn. 235; Gygax, Lykisches Gemeinwesen 130 dn. 73, 174d dn. 33.

<sup>42</sup> Columel. de re rust. 10, 415.

<sup>43</sup> Kolb-Tietz, Zagaba, 360.

<sup>44</sup> Şahin, EMA, 38.

<sup>45</sup> Vitruv. 7, 13, 1-3: *[1] Incipiam nunc de ostro dicere, quod et carissimam et excellentissimam habet praeter hos colores aspectus suavitatem. id autem excipitur e conchylio marino, e quo purpura efficitur, cuius non minores sunt quam ceterarum <rerum> naturae considerantibus admirationes, quod habet non in omnibus locis, quibus nascitur, unius generis colorem, sed solis cursu naturaliter temperatur. [2] itaque quod legitur Ponto et Gallia, quod hae regiones sunt proximae ad septentrionem, est atrum; progradientibus inter septentrionem et occidentem invenitur lividum; quod autem legitur ad aequinoctialem orientem et occidentem, invenitur violaceo colore; quod vero meridianis regionibus excipitur, rubra procreatur potestate, et ideo hoc Rhodo etiam insula creatur ceterisque eiusmodi regionibus, quae proximae sunt solis cursui. [3] ea conchylia, cum sunt lecta, ferramentis circa scinduntur, e quibus plagis purpurea sanies, uti lacrima profluens, excussa in mortariis terendo comparatur. et quod ex concharum marinorum testis eximitur, ideo ostrum est vocitatum. id autem propter salsa ginem cito fit siticulosum, nisi mel habeat circa fusum.*

*ton elde edilir. [3] Kabuklar, toplandıktan sonra demir oklavalarla ezilir; bu darbelerin sonucunda göz yaşları gibi akan mor renkteki sıvı havanlara sızdırıldıktan sonra dövülerek işleme hazır hale getirilir. Deniz kabuklarından çıkarıldığı için, buna ostrum da denir. Aşırı tuzlu olduğu için üzerinde bal gezdirilmezse kısa sürede kurur.*

Str. 6: ☐ μπ☐ πια Andriake, Nikolaos'un Yaşamı'nda sık sık ☐ μπ☐ πολarak adlandırmaktadır<sup>46</sup>.

Str. 7: π☐ στρηρ☐: Orman ürünleri Lykia ekonomisi için oldukça önemliydi. Libanios, Lykia'da filozof ve sofist olarak dersler veren arkadaşı Severus'tan kereste satın almıştır<sup>47</sup>. Lykia ormanlarında karaçam ve fistık çamının yanında<sup>48</sup> özellikle gemi yapımında tercih edilen sedir yetişmekteydi<sup>49</sup>. Dayanıklılıkları yanında son derece kaliteli reçine de (*resina laudatissima*) elde edildiğinden Lykia sedirleri antik dünyada oldukça ünlüydü<sup>50</sup>.

Reçine (☐ ητε☐) **vq** ziftin (π☐ σοδ Kaunos için İmparatorluk Dönemi'nde önemli ihraç malları oldukları bilinmektedir<sup>51</sup>. Ayrıca Mısır'a zift ve katran ihraç edilmektedir<sup>52</sup>. Zift'in (*pix, pece*) 14.-15. yy.'da Batı'ya ve Mısır'a Kalon Oros (Alanya) ve Attaleia üzerinden ihraç edildiği bilinirken; 19. yy.'da Makre (Telmessos/Fehiye) Rhodos'a katran ihraç etmektedir<sup>53</sup>. Bunun dışında Güney Lykia'da Myra<sup>54</sup> ve Trysa<sup>55</sup> civarında, Batı Lykia'da ise Baba Dağı ve Sandras Dağı'nda<sup>56</sup> reçinesi merhem ve haşaratları uzaklaştmak için yakılan tütsü üre-

<sup>46</sup> Anrich, Nikolaos I, 67, 77, 86, 101, 106d., 132, 162, 225d., 228, 252, 399, 425.

<sup>47</sup> Liban. ep. 568, 1191, 1383; PLRE I, 832d.; krş.: Hild-Hellenkemper, TIB 5, 115; Brandt, Gesellschaft und Wirtschaft, 189; Whittaker, Land, City and Trade, 172.

<sup>48</sup> Anadolu'nun güney kıyılarındaki ormanlar için bak.: Meiggs, Trees and Timber, 46, 394, 414; Dunn, Woodland, 282; Magie, Roman Rule II, 1372d dn. 10; Blumenthal, Siedlungskolonisation, 75d.; Broughton, Roman Asia Minor, 616; Planhol, De la plaine pamphylienne aux lacs pisidiens, 42B50; Jameson, Lykia, 271.

<sup>49</sup> Sedir için krş.: Spratt-Forbes, Travels I, 94; Magie, loc. cit.

<sup>50</sup> Plin. Nat. Hist. 12, 132; 13, 52B53; 16, 137, Broughton, Roman Asia Minor, 616; Magie, loc. cit.; Morganstern, Fort at Dereağzı, 165 dn. 33; Marksteiner, Limyra, 24 dn. 8.

<sup>51</sup> Bean, Caunus II, no. 38; BE 1956, no. 274d; Bean, Maeander 174; Robert, Caunos, 521 (= Robert, Documents d'Asie Mineure, 509). Zift ve reçine hakkında krş.: Dunn, Woodland, 290–292.

<sup>52</sup> Brandt, Gesellschaft und Wirtschaft, 81; H. Braunert, Das Mittelmeer in Politik und Wirtschaft der hellenistischen Zeit, şurada: K. Telschow - M. Zahrnt (ed.), Politik, Recht und Gesellschaft in der griechisch-römischen Antike. Gesammelte Aufsätze und Reden (Stuttgart 1980) 143.

<sup>53</sup> Mar. San., Lib. secr. 29, 43, 67; F. B. Pegolotti, La Pratica della Mercatura, ed. A. Evans (Cambridge 1936), 58; B. Flemming, Landschaftsgeschichte von Pamphylien, Pisidien und Lykien im Spätmittelalter (Wiesbaden 1964), 70d; K. Fleet, European and Islamic Trade in the Early Ottoman State. The Merchants of Genoa and Turkey (Cambridge 1999), 34.

<sup>54</sup> A. F. von Warsberg, Eine Reise durch das Reich des Sarpedon (Wien 1899), 87 (*stirax orientalis*).

<sup>55</sup> Tietze, Geologie von Lykien, 304.

<sup>56</sup> Davis, Journey I, 109, 111.

timinde kullanılan *styrax* ağaçları yetişmektedir. Bu ağaçtan elde edilen ve *storax* adı verilen reçine 19 yy.'da Makre limanının en önemli ihracat ürünlerinden biridir<sup>57</sup>.

Str. 1411 ve 16: **Köleler** (μηδέ τοῦ δραπετικοῦ) v Kaçak köleler hususunda belirlenmiş yasalar bulunmaktadır<sup>58</sup>. Ayrıca Kaunos<sup>59</sup> ve Myra'dan<sup>60</sup> köle ihracatının gerçekleştirildiği bilinmektedir. Ephesos Yazıtında İÖ 75 yılına tarihlenen hükümlerinde genç yaştaki kölelerden köle başına azami 5 *denaria* tutarında gümrük vergisi alınırken<sup>61</sup>; yasaya 17 yılında yapılan eklemeyle ithal edilen kölelerden köle başına 2.5 *denaria*, ihrac edilenlerdense köle başına 1 *denaria* tutarında gümrük vergisi alınacağı bildirilmiştir<sup>62</sup>. Genç köleler için uygulanacak olan vergi oranı zaten daha önce belirlenmiş olduğuna göre, söz konusu bu sabit tarife yetişkin köleler için geçerli olmalıdır. Burada giriş ve çıkış vergileri arasında ortaya çıkan farksa, Roma'nın gümrük düzenlemelerini pazar belirleyici bir amaçla kullandığını göstermektedir<sup>63</sup>.

Genç köleler elbette daha değerliydi ve gene Digesta, daha yüksek bir kar elde etmek için diğer kölelerin de *nouvicii* olarak beyan edildiğinden bahsetmektedir<sup>64</sup>. Ephesos'ta *nouvicii* köleler, mal sahibinin ikinci bir vergi ödemek zorunda kalmaması için dağlanmaktadır<sup>65</sup>. Suetonius ise, gümrük vergisinden kaçmak için soylu biri gibi giydirilen bir kölenin daha sonra özgürlüğünü talep ettiğini bildirmektedir<sup>66</sup>.

Kaunos Yazıtına göre de, köle ihracatının *demosionikos nomos*'ta belirtilen özel bir tarife uyarınca vergilendirildiği anlaşılmaktadır<sup>67</sup>.

Str. 17: πόλις τοῦ δραπετικοῦ τελοῦ [τούτο] στωτοῦ<sup>68</sup>: (*integrum restitutio*): Bu tamamlama Ephesos Yazıtına temel alınarak önerilmektedir<sup>69</sup>. Her ne kadar yazıtın ilk editörleri

<sup>57</sup> Benndorf-Niemann, Reisen I, 36.

<sup>58</sup> Dig. 11, 4 *De fugitives*. Liman yöneticisi (*limanarches*) ve polisinin (*stationarius*) kaçak köleler hususunda yapmaları gerekenler için bak.: a.g.e., 11, 4, 4: *Limenarchae et stationarii fugitivos deprehensos recte in custodiam retinent. Magistratus municipales ad officium praesidis provinciae vel proconsulis comprehensos fugitivos recte transmittunt*; ayrıca bak.: Varro, *de re rust.* 3, 14.

<sup>59</sup> Kaunos Yazıtına, str. B 6d; BE 1956, no. 274 d; krş.: Pekáry, Kleinasiens, 629.

<sup>60</sup> BGU 3, no. 912, 913.

<sup>61</sup> § 3 str. 11d.

<sup>62</sup> § 41 str. 98d.

<sup>63</sup> Krş.: Engelmann-Knibbe, Zollgesetz, 111.

<sup>64</sup> Dig. 21, 1, 37.

<sup>65</sup> Ephesos Yazıtına § 51d str. 117-22.

<sup>66</sup> Suet. Rhet. 1; benzer bir durum için krş.: Quint. Decl. 340.

<sup>67</sup> Str. B6; krş.: aş. bölüm. 3.4.2.

<sup>68</sup> Krş.: Ephesos Yazıtına, § 19 str. 47.

<sup>69</sup> Krş.: Ephesos Yazıtına, § 19 str. 47.

□  $\pi\alpha\tau\mu\eta\mu\alpha\zeta$ ’nesini *licentia* anlamıyla çevirseler de<sup>70</sup>, burada daha *in integrum restitutio* (eski hukuki duruma dönüş) uygulaması<sup>71</sup> söz konusu olmalıdır. Buna göre tüccar, mültezim tarafından el konulan malını, vergisini iki gün içinde ödemek şartı ve mültezimin bu hususta göstereceği iyi niyetle, geri alabilmektedir.

□  $\pi\alpha\tau\mu\eta\mu\alpha\zeta$ <sup>72</sup>, ipotek vermek<sup>73</sup> ve vergi<sup>74</sup> anlamlarına gelmektedir. Buradaki anlamı kesin olarak belirlenememektedir<sup>75</sup>.

Str. 18:  $\kappa\rho\alpha\tau\kappa\sigma\delta$  1954 yılında Korinthos yakınındaki Solomos’ta bulunmuş olan bir yazıt safranın Lykia ekonomisi açısından önemini yansımaktadır<sup>76</sup>. Yazıtta, Iunia Theodora adında Roma vatandaşı bir kadın, Lykia’daki iç savaş sırasında Lykia’lı sürgünleri Korinthos’taki konutunda ağırladığı için Lykia Birliği tarafından φιλολόγοι kioqlarak portresi, onur yazıtının defni sırasında tütsü olarak yakılmak üzere 5 *mna* gibi (**Kol II, Z. 23**:  $\kappa\rho\alpha\tau\kappa\mu\nu\zeta\varsigma\pi\alpha\tau\mu\eta\mu\alpha\zeta$ )  $\pi\alpha\tau\mu\eta\mu\alpha\zeta$ ’nalık olunmadık ölçüde safran hediyesiyle onurlandırılmaktadır.

Antik kaynakların aktarımına göre, Lykia’daki Olympos Dağı’nda son derece kaliteli safran yetişmektedir<sup>77</sup>. Ayrıca, Plinius Lykia’da safran yetiştirciliği hakkında da değerli bilgiler vermektedir. Buna göre, Safran fidesi, yedinci veya sekizinci yılın sonunda, bu amaç için özel olarak hazırlanmış bir araziye nakledilmekte ve bu şekilde yozlaşması engellenmektedir<sup>78</sup>.

Str. 20: [τεσσαρακοστὸς τε] μῆν δὲ σουσιῶν σο γοντεῖ  $\gamma\omega\tau\mu\eta\mu\alpha\zeta$  oranı malın değerinin % 2.5’u (τεσσαρακοστὸς = quadragesima) oranında belirlenmiştir<sup>79</sup>. Bununla birlikte, purpur (str. 5), reçine (str. 7), köle (str. 11, 16), safran (str. 18), incir (str. 23), zeytinyağı (str. 21) gibi tekel ürünler sabit bir tarifeyle vergilendirilmektedir. Ephesos Yazıtı’nda köle

<sup>70</sup> Engelmann-Knibbe, op. cit., 82.

<sup>71</sup> Dig. 4, 1, 6.

<sup>72</sup> Mon Anc. 4, 11; Phlegon (FgrHist. 257) F. 12, 6. 17; Plut. Crass. 13; Fl. Ios. Ant. Iud. 18, 2.26; kr.: Mason, Greek Terms, 25.

<sup>73</sup> Dig. 31, 11.

<sup>74</sup> AB 437; krş.: OGIS 476.

<sup>75</sup>  $\tau\alpha\tau\pi\alpha\tau\mu\eta\mu\alpha\zeta$  v $\alpha\tau\mu\eta\mu\alpha\zeta$   $\chi\wp\alpha\tau\mu\eta\mu\alpha\zeta$ ’namında kullanımı için krş.: Lys. Fr. 84S; IG 2.1059 str. 4.

<sup>76</sup> Pallas et al., Inscriptions a Solomos (= SEG 18, 143); Robert, “Décret, 324-342; Larsen, Greek Federal States, 260d; Wörrle, Regelungen von Zollfragen, 254; Wörrle, Stadt und Fest, 97 dn. 100; Balland, Inscriptions, 2, 9; Behrwald, Lykischer Bund, 122dd; Şahin-Adak, Stadiasmus Patarensis, 57dd.

<sup>77</sup> Plin. Nat. Hist. 21, 31: Crocum ... prima nobilitas Cilicio ... dein Lycio e monte Olympo; Oberhummer, Olympos, 320; Robert, Décret, 332; Adak, Olympos und Korykos, 40.

<sup>78</sup> Plin. Nat. Hist. 21, 33: *Mucianus auctor est, in Lycia anno septimo aut octavo transferri in locum subactum atque ita degenerans renovari.*

<sup>79</sup> Krş.: Ephesos Yazıtı, str. 11, 98; Myra Yazıtı, str. 8, 15. Kaunos Yazıtı girişte ve çıkışta olmak üzere toplam % 5 oranında bir gümrükten bahsetmektedir: daha detaylı bilgi için bak.: aş. bölüm 3.4.3.3; 3.4.5.2.

ticaretinin yanında (str. 11d, 98d), maden cevheri (str. 78d) de sabit bir tarifeyle vergilendirilirken; purpur ise % 5 gümriğe tabidir. Kaunos Yazıtında da köle, tuz, katran ve reçine ticareti yine tekel mallar olarak farklı bir şekilde vergilendirilmektedir<sup>80</sup>.

Str. 21: □ λαιον Gıda, kozmetik ve aydınlanma gibi günlük hayatı büyük öneme sahip olan zeytin yağı, ticaret açısından en az şarap kadar önemli bir metadır. Opramoas İS 141 yılında depremin ardından Myra kentine 12.000 *denaria* tutarında zeytin yağı bağışladığı gibi kamu hizmetinde kullanılmak üzere *Elaion*'a da aynı tutarda bağısta bulunmuştur<sup>81</sup>. Lykia'daki zeytin yağı üretimine dair edebi ve epigrafik belge bulunmamakla birlikte, zeytin yağı işliklerine dair arkeolojik veriler bu konuda yeterince bilgi vermektedir<sup>82</sup>.

## § 2 Eyalete Yeni Dahil Edilen Kentlerin Durumu (Str. 22-31)

Str. 22: □ δικαὶος Καῦνος Καλαύδης νδουσκαῖος Λέων τοσαις καὶ Λέων δαικός Κρόνος

Bu satırda tarihsel Karia-Lykia sınırında bulunan Kaunos, Kalynda, ile büyük olasılıkla Lissai, Lydai ve Krya kentleri anılmaktadır. Bu kentlerin Lykia Birliği Gümruk Yasası'nda ne şekilde bir ilişki içinde anıldıkları sorusunun yanıtı, yazıtın ilgili kısmının büyük oranda tahrip olması nedeniyle belirsizliğini korumaktadır. Bu nedenle söz konusu durumun aydınlatılabilmesi için öncelikle bu kentlerin Lykia Birliği içindeki konumlarının tespit edilmesi yararlı olacaktır.

**Kaunos:** Kaunos İÖ 4. yy.'a ait seyrüseferde Karia kenti olarak anılmaktadır<sup>83</sup>. Kent İÖ 313 yılında Antigonos'un denetimine girmiş olmakla birlikte<sup>84</sup>, İÖ 309 yılında I. Ptolemaios tarafından ele geçirilmiş<sup>85</sup> ve uzun süre Ptolemaioslar hakimiyeti altında kalmıştır<sup>86</sup>. Zira, Kaunos III. Antiokhos'un işgal tehdidine karşı İÖ 197 yılında özgürlükleri Rhodos tarafından korunan müttefik kentler arasında yer almıştır<sup>87</sup>. Bunun yanında, Kaunos'ta bulunmuş yazıtlar, Erken Helenistik Dönem'de kentte Πτολεμαῖον *demotikon*'unun varlığına işaret

<sup>80</sup> Daha detaylı bilgi için bak.: aş. bölüm. 3.4.2.

<sup>81</sup> Wörrle, şurada: Borchhardt, Myra, 159 (TAM II 905 XIX B).

<sup>82</sup> Wörrle, Ermandyberis von Limyra, 301.

<sup>83</sup> Skyl. Periplus, 73: Καῦνος νοτιοποτίπολης λιγαῖος λιμός κλειστός ;krş.: Strab. 14, 2, 2-3.

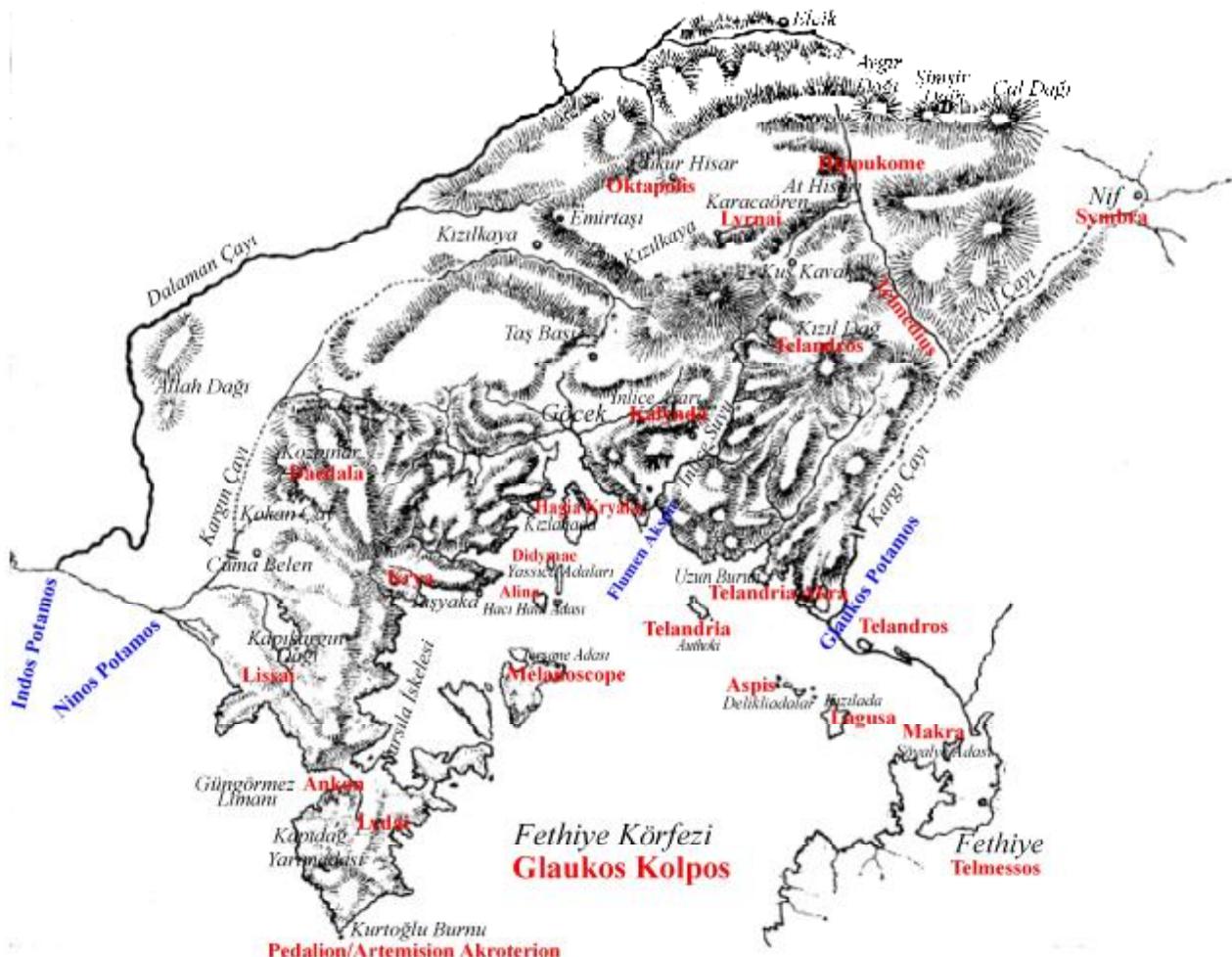
<sup>84</sup> Diod. 19, 75, 5.

<sup>85</sup> Diod. 20, 27, 2.

<sup>86</sup> Krş.: Bagnall, Administration, 99.

<sup>87</sup> Liv. 33, 20; ayrıca bak.: Bagnall, loc. cit.; Bean, Caunus I, 18; Fraser-Bean, Peraea, 105d; Magie, Romen Rule II, 946 dn. 49.

etmektedir<sup>88</sup>. Rhodos bundan birkaç yıl sonra Kaunos'u 200 *talanta* karşılığında Ptolemaios'lardan satın almıştır<sup>89</sup>. Roma *senatus*'u önünde Rhodos elçisi Astymedes'in İÖ 166 yılında yaptığı konuşmadan edinilen bu bilgide satış işleminin hangi tarihte gerçekleştiği belirtilmemiştir. Bununla birlikte Appianus, Kaunos'un III. Antiochos ile yapılan savaş için Rhodos'a vergi mükellefi kılındığını aktarmaktadır<sup>90</sup>. Bu veri göz önüne alındığında, Kaunos'un satış işleminin İÖ 191/190 yılında gerçekleşmiş olması muhtemel gözükmektedir<sup>91</sup>.



Res. 7: Lykia'nın Batı Sınırı Tarihsel Coğrafyası [Arkwright, Frontier, s. 93'teki haritadan düzenlenmiştir].

<sup>88</sup> Bean, Caunus I, 21 no. 5 str. 6, 16, no. 6 str. 17; Robert, Hellenica 7, 1949, 189–193; BE 1954, 229; Bagnall, Administration, 99; Marek, AST 11, 1993, 91.

<sup>89</sup> Polyb. 30, 31, 6: Καῦνος ἀλλὰ Καῦνος νοθὸς ποιθιακοστὸς ὡνταλός ντωρεὶς ξηγορός σαμαρῷ τῷ Πιτολεμαῷ οὐ στρατηγός .v.

<sup>90</sup> App. Mithr. 89: Καῦνος νιφός Ροδός οἰς ποτελεῖσθαις πίτερος Αντικύθηα μέγενος μενοι

<sup>91</sup> Tarihleme için bak.: Tietz, Golf von Fethiye, 215 dn. 460; krş.: Bean, Peraea, 18; Fraser-Bean, op. cit., 106.

İÖ 188 yılında imzalanan Apameia Anlaşması ile Kaunos Rhodos hakimiyeti altında kalmaya devam etmiştir<sup>92</sup>. İÖ 168/7 yılında, 3. Makedonia Savaşı sırasındaki tutumu nedeniyle Rhodos'un cezalandırılması amacıyla çıkarılan *senatus consultum* uyarınca Lykia'ya özgürlüğü verilince, Kaunos da Rhodos'a karşı ayaklanması; ama Kibyra'lıların desteğine rağmen bu girişimleri başarısızlığa uğrayınca kent üzerindeki Rhodos tahrükü devam etmiştir<sup>93</sup>. Bunun ardından Kaunos'lu ve Stratonikeia'lı sürgünler Roma'ya gelerek konunun yeniden ele alınmasını sağlayınca, Roma Rhodos'un her iki kentteki garnizonlarını terk etmesini bildirmiş ve Kaunos'un özgürlüğü Roma *Senatus*'u tarafından bu şekilde ancak İÖ 166 yılında onanmıştır<sup>94</sup>.

Kaunos'un İÖ 166 yılında başlayan özgürlük süreci, İÖ 84 yılındaki Dardanos Anlaşması'nın ardından Sulla'nın Asia Eyaleti'ni yeniden düzenlediği sırada kentin Mithridates Eupator'a sunduğu destegin cezası olarak Rhodos'a verildiği<sup>95</sup> İÖ 84-81 yılında son bulmuştur.

Plinius, Kaunos'un Karia'da özgür bir kent olduğunu aktarmaktadır<sup>96</sup>. Bunun yanında, Dio Khrysostomos, Vespasianus idaresinin başlarına tarihlenen ve Rhodos'lulara yöneltilmiş bir konuşmasında Kaunos'un Rhodos hakimiyeti altında bulunduğu bir dönemde işaret etmektedir<sup>97</sup>. Fraser-Bean, Plinius ve Dio Khrysostomos'un aktardıkları bu bilgileri Kaunos'un Vespasianus tarafından yeniden Rhodos'a bırakıldığı; *oppidum liberum* statüsüne ise, Augustus Dönemi'nde sahip olduğu şeklinde yorumlamaktadırlar<sup>98</sup>. Bu düşünce bilim çevrelerinde de genel kabul görmektedir<sup>99</sup>. Bean, Kaunos Yazıtının üzerindeki yorumlarının ardından<sup>100</sup>, yazıtını bu dönemde tarihlemektedir<sup>101</sup>. Buna karşın Kaunos'un bu statüsünün

<sup>92</sup> Fraser-Bean, op. cit., 70.

<sup>93</sup> Polyb. 30, 5, 11.

<sup>94</sup> Polyb. 30, 21, 3; Ayrıca bak.: Gabrielsen, Rhodian Peraia, 173; Tietz, Golf von Peraia, 217.

<sup>95</sup> App. Mithr. 89; Strab. 14, 2, 3; □ π□ στηρων ποτε Κα□ νιοτ□ □ Ροδ□ · αριθ□ νταδ' □ π□ τ□ ν□ Ρωμα□ ων πελ□ φθησιν λιγCic. ep. ad Q. fr. 1, 1, 33; Bean, Caunus I, 19; Fraser-Bean, Peraea, 88; Tietz, op. cit., 218.

<sup>96</sup> Plin. Nat. Hist. 5, 103.

<sup>97</sup> Dio Khrysos. Or. 31, 125: τ□ ყ□ παρ□ Καυν□ οιց□ γονφεννα□ οζ□ ν□; □ρ τ□ ყ□ ποτε□ κε□ νους□ γαθ□ τινπεπο□ ηκενο□ γε δουλε□ ουσιψ□ χ□ μ□ μψ νοις□ λλ.κα□ □ Ρωμα□ , θιξ□ □ περβολ□ ν□ νο□ και□ μοχθηρ□ ασπιλ□ α□ το□τ□ς δουλε□ ακατασκευ□ σαντεκρς.: Dio Khrysos. Or. 31, 124: κα□ μ□ νε□ τις □ μ□ Κρην□ οιζ□ Μυνδ□ οιζ□ μο□ οθ□ ναλ□ γρισφ□ δρα□ ργιε□ σκε□ βλασφημε□ α□ τ□□ν γ□ σεκθε□ τ□ ყ□ λεως

<sup>98</sup> Fraser-Bean, Peraea, 107 dn. 4-5.

<sup>99</sup> Bean, Caunus I, 19. dn. 40; Bean, Caunus II, no. 37, 38; Holtheide, Seehandel, 10d; H. Brandt, Zollinschriften 91–95; Schwarz, Soll oder Haben, 385–394.

<sup>100</sup> Bean'in bu husustaki yorumları hakkında daha fazla bilgi için bak.: aş. bölüm. 3.4.2.

Plinius'un kendi zamanındaki durumu yansittığı düşüncesi şüphelidir<sup>102</sup>. Kaunos'un söz konusu özgürlük statüsü daha ziyade kentin Rhodos hakimiyetinden çıkarıldığı İÖ 166 yılıyla tekrar Rhodos'a verildiği İÖ 84-81 yılları arasını kapsamış olmalıdır<sup>103</sup>. Kaldı ki, Kaunos Yazıtı son olarak C. Marek tarafından yeni okumalar ışığında tekrar değerlendirilmiş ve yazıtın Bean'ın düşündüğü gibi İS 1. yy.'ın başlarına değil; Hadrianus Dönemi'ne tarihlendirilmesi kesinlik kazanmıştır<sup>104</sup>.

Rhodos'un Kaunos üzerinde ikinci dönem hakimiyeti de uzun süreli olmamıştır. Zira, Kaunos'un en azından İÖ 1. yy.'ın ortalarında Asia Eyaleti içinde yer aldığı bilinmektedir. Cicero'nun İÖ 51/50 yılında Asia Eyaleti *propraetor*'u Q. Minucius Thermus'a gönderdiği bir mektup, Kaunos'un bu tarihte Minucius'un yönetim sahası içinde kaldığını göstermektedir<sup>105</sup>. Ayrıca Cicero, Asia Eyaleti valisi olan kardeşi Quintus'a yazdığı ve İÖ 60/59 tarihli mektubunda Kaunos'lu elçi heyetinin *senatus*'un huzuruna çıkarak vergilerini Rhodos'a değil de Roma'ya ödeme taleplerini iletmış olduğunu aktarmaktadır<sup>106</sup>. Ephesos Yazıtının editörleri (H. Engelmann – D. Knibbe) bu veriden hareketle<sup>107</sup>, İÖ 75 yılının politik coğrafyasını yansitan satırlardaki boşlukta (§ 9) Kaunos adını tamamlayarak<sup>108</sup> kentin söz konusu dönemde Asia Eyaleti sınırları içinde olduğunu belirtmektedirler<sup>109</sup>. Engelmann ve Knibbe'nin bu tamamlama önerisi doğru kabul edilecek olursa; Kaunos, en geç İÖ 75 yılında Asia Eyaleti'ne dahil olmuş olmalıdır. İmparatorluk Dönemi'ndeyse Kaunos'un Asia Eyaleti

<sup>101</sup> Bean, Caunus II, 100, krş.: Bean, op. cit., no. 37, s. 96 dn. 22. Bu tarihleme Velissaropoulos, Nauclères grecs, 223; Purpura, Il regolamento dogonale di Cauno, 273; Schwarz, Soll oder Haben, 385dd, tarafından da kabul görmüştür.

<sup>102</sup> Jones, Cities, Appendix I, 533dd.

<sup>103</sup> Bak. yk. Ayrıca kentin bastığı otonom sikkelerin İÖ 2. ve 1. yy.'a tarihlenmesi bu yorumu desteklemektedir. Söz konusu sikkeler için bak.: Head, Historia Numorum, 612; Imhoof-Blumer, Kleinasiatische Münzen, 138.

<sup>104</sup> Bu hususta daha detaylı bilgi için bak.: aş. böl. 3.4.2.

<sup>105</sup> Cic. ep. ad fam. 13, 56, 3: *Caunii praeterea debent, sed aiunt se depositam pecuniam habuisse. id velim cognoscas et, si intellexeris eos neque ex edicto neque ex decreto depositam habuisse, des operam ut usurae Cluvio instituto tuo conserventur.*

<sup>106</sup> Cic. ep. ad Q. fr. 1, 1, 33: *non esse autem leniores in exigendis vectigalibus Graecos quam nostros publicanos hinc intellegi potest quod Caunii nuper omnibusque ex insulis quae erant a Sulla Rhodiis attributae configerunt ad senatum, nobis ut potius vectigal quam Rhodiis penderent.*

Yunan mültezimlerin vergi toplarken bizimkilerden daha ilimli olmadıkları, Sulla tarafından Rhodos'a bırakılmış olan Kaunos'lularla bütün ada sakinlerinin bu hususta *senatus*'tan koruma ve vergilerini Rhodos'a değil de bize ödemek hususunda izin talep etmelerinden anlaşılmaktadır.

<sup>107</sup> Engelmann-Knibbe, op. cit., 70.

<sup>108</sup> Engelmann-Knibbe, op. cit., 56, 69d, 139. Bu dönemde Kaunos'un Asia Eyaleti'nin limanlarının anıldığı söz konusu listede yer almamış olması gerektiği aleyhte görüşü için bak.: Tietz, Golf von Fethiye, 219 dn. 485. Bununla birlikte, *confugio* fiili için perfectum zamanının kullanılmış olması Kaunos'luların senato önüne mektubun yazılılığı tarihten daha evvel çıktılarını göstermektedir.

<sup>109</sup> Engelmann-Knibbe, Zollgesetz, § 9 str. 26: [λικαρνόστατον νδοκύρδοφόστακανόνταλε, σπίρημαγόδωφασηλόστακορυφό. 1.]

içindeki varlığına dair en geç veri İS 33/34 yılına aittir. Bu tarihte Kaunos'luların *demos*'u Asia Eyaleti *Proconsul*'u P. Petronius'un karısı Plautia'yı onurlandırmıştır<sup>110</sup>.

*Stadiasmus Patarensis* Anıtı, Kaunos'u en batıdaki güzergah olarak vermektedir. Buna dayanarak yazıtın editörleri Lykia'nın eyalete dönüştürüldüğü sırada Kaunos'un yeni eyaletin sınırları dışında kaldığını düşünmektedirler<sup>111</sup>. İS 2. yy.'da yazan Ptolemaios da Kaunos'u Asia Eyaleti kentleri arasında saymaktadır<sup>112</sup>. C. Marek'in yeni okumalarının gösterdiği gibi, İmparator unvanlarının ardından, *eponymos* memuriyet olarak Lykia Birliği imparator kültü başrahibinin anılması, İmparatorluk Dönemi'nde Kaunos'un Lykia'ya dahil olabileceğini düşündürmektedir. Ayrıca yazıtın içeriğinin yeniden değerlendirilmesi Kaunos'taki gümrük uygulamalarının Myra yazıtında ortaya çıkan Lykia Birliği'nin gümrük uygulamaları çerçevesinde anlaşılmaması gerektiğini göstermektedir<sup>113</sup>.

**Kalynda:** Strabon, Glaukos Körfezi ve Kaunos arasında bahsettiği kenti Rhodos Peraia'sı içinde anmaktadır<sup>114</sup>. Plinius<sup>115</sup> ve Stephanos Byzantios<sup>116</sup> kenti Karia'da anarken, Ptolemaios Kalynda'yı Lykia'da bir kıyı kenti olarak vermektedir<sup>117</sup>. Kent, Kral Damasithymos komutasında İÖ 480 yılındaki Salamis Savaşı'nda yer almıştır<sup>118</sup>. Kalynda'nın Attika-Delos Birliği'nin vergi listelerinde geçmesi kentin Klasik Dönem'deki önemine işaret etmektedir<sup>119</sup>. Kent, Güneybatı Anadolu'nun geri kalanı gibi İÖ 309 yılında Ptolemaios hakimiyetine girmiştir. Zenon arşivinden, İÖ 247/6 yılına tarihlenen bir papirüs, Kalynda ile yurttaşı Theopropos arasında, Kalynda'nın bir *demos*'u olan Kypranda'daki panayırın finansmanıyla ilişkili bir tartışmayı yansıtmaktadır. Bu tartışmada Theopropos, Ptolemaios'ların *dioiketes*'i Apollonios'tan yardım talep etmektedir<sup>120</sup>. Ptolemaios hakimiyeti İÖ. 2. yy.'ın başına kadar

<sup>110</sup> SEG 14, 646.

<sup>111</sup> Şahin-Adak, *Stadiamus Patarensis*, 291.

<sup>112</sup> Ptolem. Geogr. 5, 2, 11-12; 5, 3, 2.

<sup>113</sup> Bu hususta daha detaylı bilgi için bak.: aş. böl. 3.4.2-3.

<sup>114</sup> Strab. 14, 2, 2.

<sup>115</sup> Plin. Nat. Hist. 5, 103.

<sup>116</sup> Steph. Byz. s. v. Δῆμος. v. Καλύνδη.

<sup>117</sup> Ptolem. Geogr. 5, 3, 2.

<sup>118</sup> Herodot. 8, 87.

<sup>119</sup> ATL I, 314–315, III, 210; Meiggs, Athenian Empire, Lev. IV no. 66; Arkwright, Frontier, 97; Büchner, RE X.2 (1919), s. v. Kalynda, 1771d; Robert, Études anatoliennes, 493; S. Jameson, RE Suppl. XIV (1974), s.v. Kalynda, 214; Tietz, op. cit., 34 dn. 152.

<sup>120</sup> PCair. Zen. 59341 a 1-12: □ Ἀπολλων□ δασκητ□ χα□ ρειΘε□ προποθεωρ□ σι πιΚαλ□ νδωντο□ η' κα□ λέ(□ τοὺς□ γεωργ□ βου Θ□ ρων□ πρ□ απερ□ τ□ σ□ λεωφαρασχε□ ν□ νον□ γινομ□ νη πανηγ□ ρε□ γΚυπρ□ νδοιφατ' □ νιαντ□ Ayrıca bak.: Bagnall, Administration, 99; Wörrle-Wurster, Dereköy, 418d dn 70; Tietz, op. cit., 208d.

devam etmiştir<sup>121</sup>. Bölgedeki Ptolemaios hakimiyetinin zayıflamaya başladığı bu dönemde Kalynda, territoryumunu genişletme çabası güden Kaunos ile, bir yandan Kaunos'un bu hırsını dizginlemeyi, öte yandan da *Peraia*'sının son noktası olan Daedala'nın savunmasını güçlendirmeyi planlayan Rhodos arasında tartışma konusu olmuştur. Bunun sonucunda Rhodos, 200 *talanta* karşılığında Kaunos'u İÖ 191/190 yılında Ptolemaios'lardan satın almıştır<sup>122</sup>. Kalynda'nın Helenistik Dönem'de Kaunos'un bir *demos*'u olarak anılması<sup>123</sup>; bu satış işleminin Kalynda'yı da içermiş olabileceğini düşündürmektedir<sup>124</sup>. İÖ 188 yılında imzalanan Apameia Anlaşması ile Kaunos gibi Kalynda da Rhodos hakimiyetine girmiştir<sup>125</sup>. İÖ 168/7 yılında, 3. Makedonia Savaşı sırasında tutumu nedeniyle Rhodos Apameia Anlaşması ile elde ettiği, Kaunos dışındaki bütün topraklarla birlikte<sup>126</sup> Kalynda'yı da kaybetmiştir. Kaunos'un özgürlüğü ise, Roma *Senatus*'u tarafından ancak İÖ 166 yılında onanmıştır<sup>127</sup>. Bunun ardından Kalynda'lilar İÖ 164/3 yılında Kaunos'a karşı isyanlarında korumasını sağlamak karşılığında kentlerini Rhodos'a teslim etmeye hazır olduklarını bildirmek üzere elçi gönderince; Rhodos karadan ve denizden yardım naklederek kenti kuşatmış; bunu müteakiben Roma *Senatus*'u Kalynda'nın hakimiyetini Rhodos'a bırakmıştır<sup>128</sup>. Bu veriler Kalynda'nın, Kaunos'un Rhodos boyunduruğundan kurtuluğu 166 yılından 164/3 yıllarına kadar Kaunos'un hakimiyeti altında kaldığını belgelemektedir. Yine bu döneme tarihlenmesi gereken, Kaunos yakınılarında bulunmuş ve *thiasos* (şenlik) için *epangelia* listesi içeren bir yazitta<sup>129</sup> Kaunos'un *demos*'u oldukları bilinen Pasanda<sup>130</sup> (str. 13), Karpasyanda<sup>131</sup> (str. 31), Ptolemais<sup>132</sup> (str. 17) ve Perdikkia'nın<sup>133</sup> (str. 7) yanında Kalynda ve Symbra yerleşimlerinden kişiler de anılmaktadır. Dolayısıyla, Symbra'nın<sup>134</sup> da söz konusu

<sup>121</sup> Bagnall, op. cit., 98d; Tietz, op. cit., 214.

<sup>122</sup> Polyb. 31, 7, 6. Tarihleme için bak.: Tietz, op. cit., 215.

<sup>123</sup> C. Marek, AST 11, 1993, 90; krş.: Şahin-Adak, Stadiasmus Patarensis, 147.

<sup>124</sup> Krş.: Tietz, op. cit., 215d.

<sup>125</sup> Fraser-Bean, Peraea, 70.

<sup>126</sup> Polyb. 30, 5, 12; Liv. 45, 25, 6.

<sup>127</sup> Polyb. 30, 21.

<sup>128</sup> Polyb. 31, 4; Magie, Roman Rule I, 110; Schmitt, Rom und Rhodos, 169d; Gabrielsen, Rhodian Peraia, 177.

<sup>129</sup> Bean, Caunos I, 23d no. 6 (= SEG 12, 473).

<sup>130</sup> Bean, op. cit., 21 no. 5, str. 2, 14; 23; BE 1954, no. 229; C. Marek, op. cit., 91.

<sup>131</sup> Bean, op. cit., 21 no. 5 str. 18; Marek, op. cit., 90.

<sup>132</sup> Bean, op. cit., 21 no. 5 str. 6, 16; Robert, Hellenica 7, 1949, 189–193; BE 1954, 229; Bagnall, Administration, 99; Marek, op. cit., 91.

<sup>133</sup> Bean, op. cit., 21 no. 5 str. 4, 8, 10, 20, 22; Roos-Hermann, Südöstlichen Karien, 37; P. Herrmann, "Zwei Inschriften von Kaunos und Baba Dag," Opuscula Atheniensia 10, 1971, 37; Robert, Documents d'Asie Mineure, 21 dn. 1; Marek, op. cit., 1993, 91.

<sup>134</sup> Symbra hakkında bak.: Şahin-Adak, Stadiasmus Patarensis, 161 güz.: 15-16.

süre zarfında, Kalynda gibi, Kaunos'a tabi bir yerleşim olduğu kabul edilebilir<sup>135</sup>. Yine Geç Helenistik Dönem'de bir Symbra yurttaşının Rhodos'tan bir anlaşma metninde<sup>136</sup> geçmesi Kaunos'un İÖ 81 yılından itibaren yeniden Rhodos'a bağlanması çerçevesinde anlaşılmalıdır.

Kalynda İÖ 1. yy.'ın ortalarında Rhodos tahakkümünden çıkış gözükmeftedir. Nitekim, Pinara'da bulunmuş, İÖ 1. yy.'ın ortalarına tarihlenen bir yazitta Kalynda, Karia kenti olarak anılmaktadır<sup>137</sup>. Bu tahakkümün son bulması, büyük olasılıkla, İÖ 43/42 yılında vuku bulan iç savaşta Kaisar yandaşlarının yanında yer alan Rhodos'un Cassius tarafından tahrif edilmesi sırasında gerçekleşmiş olmalıdır<sup>138</sup>. Bundan sonra Kalynda, bağımsız bir kent olarak, Lykia Birliği sikkelerini taklit eden otonom sikkeler basmıştır<sup>139</sup>. Bu durum Kalynda'nın daha henüz *Koinon*'un bir üyesi olmadan ticari ilgisinin Lykia'ya yöneltmiş olduğuna işaret etmektedir. Kalynda, *Stadiasmus Patarensis* Anıtının da göstermiş olduğu gibi, en geç İS 43 yılında bölgenin eyaletleştirilme sürecinde Lykia Birliği'ne dahil olmuştur<sup>140</sup>. Kalynda, Lykia Birliği'nin üye kenti olarak İS 141 yılındaki depremin ardından kentin yeniden imar edilmesi için Opramoas'tan 9.000 *denaria* yardım almıştır<sup>141</sup>.

**Lydai-Lissai-Krya:** *Lindum*, *Lindon*, *Lidia* adı altında kıyı güzergahında bir istasyon olarak anılan<sup>142</sup> Lydai'in<sup>143</sup>, kentte Nero Dönemi Lykia valisi Sextus Marcius Priscus'u onurlandıran bir yazıtın<sup>144</sup> bulunması sayesinde, ilk oluşturulduğu sırada eyalete dahil olduğu anlaşılmaktadır<sup>145</sup>. Lissai kentinin de İÖ 46 yılında Caesar'la varılan *foedus* anlaşması

<sup>135</sup> Tietz, Golf von Fethiye, 285.

<sup>136</sup> IG XII.1 no. 127 str. 77: □ ρμ□ Σωμιθρε□ .ς

<sup>137</sup> TAM II, 508 str. 19d: τ[ε]τειμημ□ νονδ□ πρ[□]ν κα□ □ π□Σιδυμ□ ωκα□ Ba[λ]βουρ□[ων κα□ Αν]δατ□ κα□ Καλυνδ□ ωκα□ □ π□τ□ Καρ□ αRigsby, Geographical Readings, 139, str. 20'de κα□ □ π□ifadesinin taşıçı hatası olarak yanlışlıkla eklendiğini düşünmekte ve satırın doğru okumasının Καλυνδ□ ωκα□ □ π□τ□ Καρ□ aşeklinde olması gerektiğini düşünmektedir; krş.: Tietz, op. cit., 148dd, 223.

<sup>138</sup> Krş.: Tietz, op. cit., 221.

<sup>139</sup> Head, Historia Nmorum, 695; Morkholm-Aulock, SNG Lykien 4291–93; bu sikkelerin İÖ 30-20 yıllarına tarihlenmesi hakkında krş.: Tietz, op.cit., 220 dn. 493.

<sup>140</sup> Stadiamus Patarensis Kalynda'dan Kaunos, Telmessos ve Lyrnai'a güzergah vermektedir: Şahin-Adak, *Stadiasmus Patarensis*, 146d, güz . 11-13. Kalynda'nın Lykia Birliği'nin kenti olması hakkında krş.: Tietz, op. cit., 224; Jameson, Lycian League, 842; Magie, Roman Rule II, 1371 dn. 4; 1391 dn. 59.

<sup>141</sup> TAM II, 905 XVII C; Petersen-Luschan, Reisen II, 119; Broughton, Roman Asia Minor, 780; Behrwald, Lykischer Bund, 176 dn. 74.

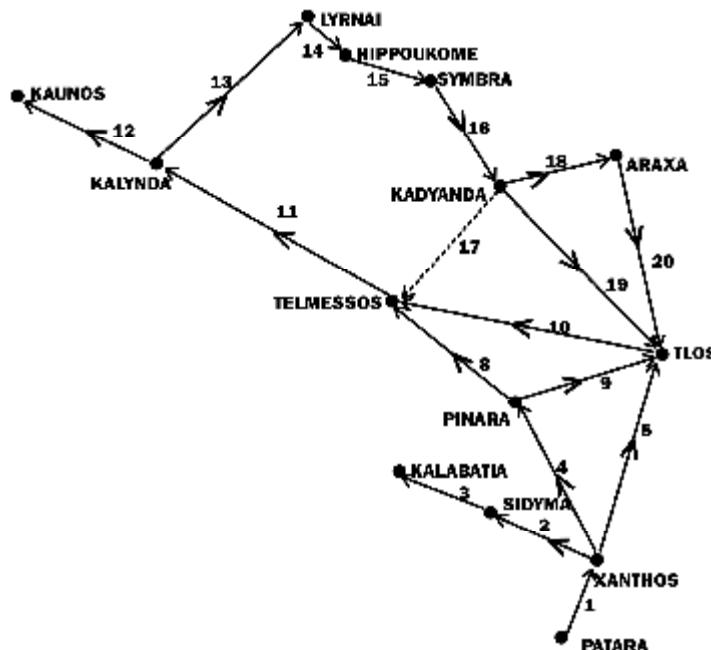
<sup>142</sup> Geogr. Rav. 30, 91; Guid. Geogr. 134; Miller, Itineraria 707.

<sup>143</sup> Lydai hakkında bak.: Roos, South-eastern Caria, 75-82; Lohmann, karisch-lykischer Grenzgebiet, 64, 67; Tietz, op. cit., 116-164.

<sup>144</sup> TAM II, 131.

<sup>145</sup> Bu hususta ayrıca bak.: Tietz, op. cit., 142dd; Jameson, loc. cit.

uyarınca Lykia'ya verildiği bilinmektedir<sup>146</sup>. İS 2. yy.'a tarihlenen bir mezar yazıtında Kaunos teritoryumuna bağlı bir yerleşim olarak anmaktadır<sup>147</sup>. Dolayısıyla, kentin bu sırada önemle birlikte *polis* statüsünü de yitirdiği anlaşılmaktadır. Bu durum, yine aynı yarımadada üzerinde konumlanan Lydai ve Krya kentlerinin önem kazanmasıyla açıklanabilir<sup>148</sup>. Herhalükarda, yeni oluşturulmuş eyaletin sınırları Glaukos Kolpos'u (Fethiye Körfezi) tamamen çevreleyecek şekilde genişletilmiş gözükmektedir. Bu nedenle Andriake Yazıtında anılan bu kentler arasında Krya<sup>149</sup> kentin de bulunmuş olması büyük olasılıktır.



**Res. 8:** *Stadiasmus Patarensis Anıtı*'na göre Batı Lykia'daki Yol Güzergahları

Bunun dışında, Kaunos ile Kalynda kentleri arasındaki gümrük sorunlarını<sup>150</sup> çözüme bağlayan ve İS 2. yy.'a tarihlenen, Letoon'dan ele geçmiş bir yazitta Rhodos'a *tributum* ödeyen bir grup kentten bahsedilmektedir<sup>151</sup>. Yazıt bu içeriğiyle, sadece Dio Khrysostomos

<sup>146</sup> Mitchell, Treaty of 46 BC, str. 54d, s. 212d.

<sup>147</sup> Tietz, Lissai und Kaunos, str. 1: οὐ καὶ οὐ νύνει σσαιτὴ Καονίς αὖτε Kent burada Lissai adıyla anılırken; Caesar’la yapılan foedus anlaşmasında (bak.: yukarıdaki dipnot) Lissa olarak geçmektedir: Kentin Kapıdağı Yarımadası’nda Eren Tepesi olarak bilinen mevkide lokalizasyonu için bak.: Lohmann, op. cit., 66d; Tietz, op. cit., 168-170.

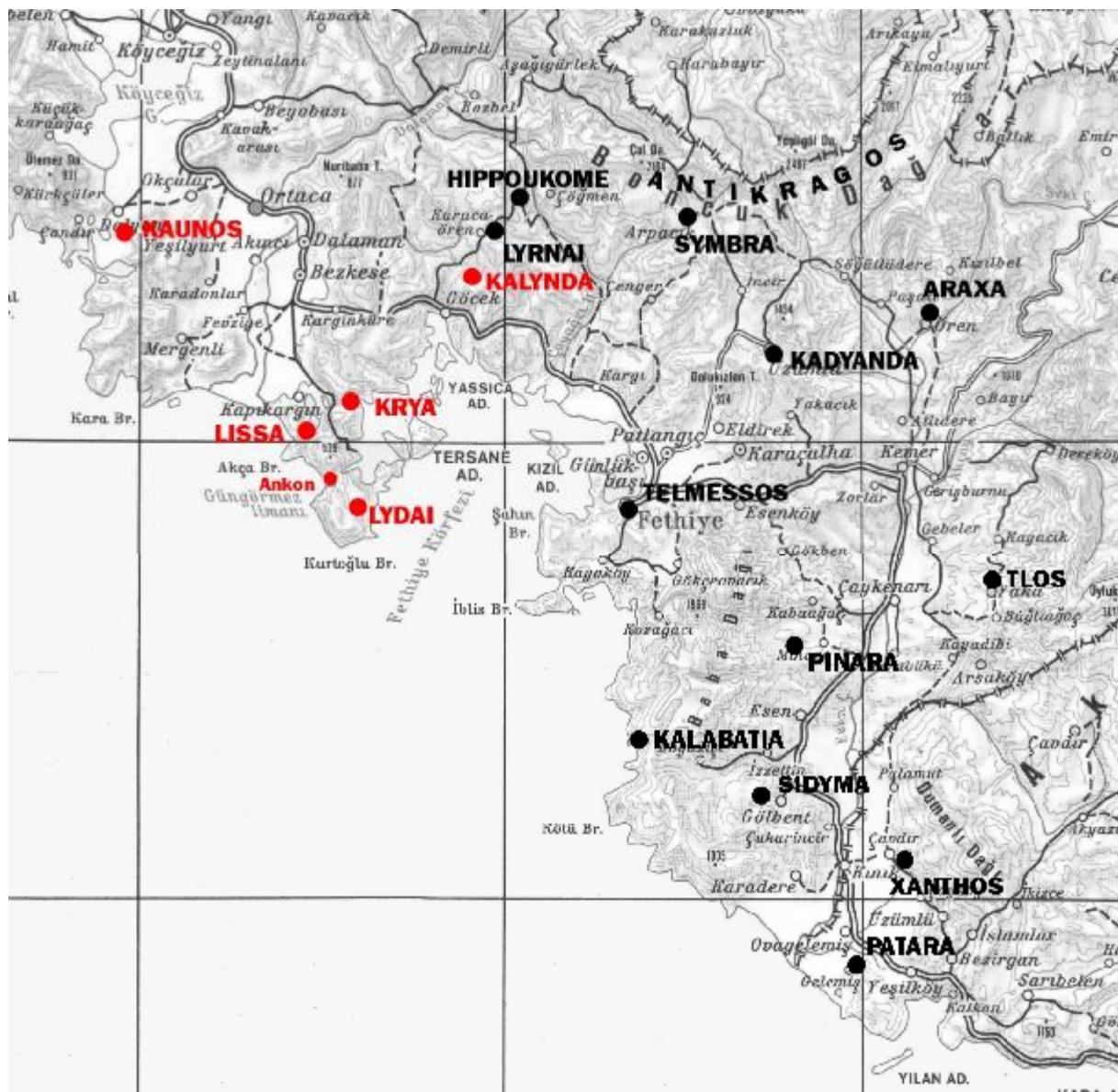
<sup>148</sup> Tietz, op. cit., 183-186, 191-193; Tietz, Lissaj und Kaunos, 125.

<sup>149</sup> Krya Opramoas'ın deprem sonrası yardım ettiği kentler arasında bulunmaktadır: TAM II, 905 no. 63 XIX C 2; ayrıca bak.: Jameson, loc. cit; Balland, Inscriptions, 266 dn. 44; op. cit., 199.

<sup>150</sup> Balland, op. cit., 265 dn. 35, Kalynda ile Kaunos arasındaki sorunları haklı bir şekilde Kaunos Yazıtında tüccarları kente cekmek amacıyla tanınan vergi muafiyetleriyle ilişkilendirmektedir.

<sup>151</sup> Balland, Inscriptions, no. 86 str. B 8: [--- - ka]θ□ ka□ □ Poδ□ ουγτελ[o□ φv. Bu hususta ayrica bak.: Tietz, Gulf von Fethive, 224dd.

tarafından aktarılan<sup>152</sup>, Rhodos'un vaktiyle Karia'dan ve Lykia'nın kendisine vergi yükümlülüğü bulunan kentlerinden *tributum* topladığı anlatımını tarihsel olarak doğrulamaktadır. Bütün bu veriler ışığında yazıtın ilgili kısmı vaktiyle Rhodos *Peraia*'sında bulunup sonradan Lykia'ya dahil edilen kentlerin Birlik içinde sahip oldukları özel statüye işaret ediyor olmalıdır.



Res. 9: Eyalete Yeni Dahil Edilen Kentlerin Konumu

Str. 23: σ□ κοLykia'daki meyve üretimine dair çok az veri bulunmaktadır. Bununla birlikte Kaunos'ta incir üretimi yapıldığı bilinmektedir<sup>153</sup>.

<sup>152</sup> Dio Khrysos. Or. 31, 101: κα□ ται□ δ□ ποτε□ π[μ]□ ν□ προγ□ νων μ□ονγ□ θ□□νγ□ γνεοο□ τον ο□ ι□ χ□ ντων τ□πλε□ ονα□ ν□ ν□ χετε□ με□□ς τ□ρ□ 'θ□ ν□ σοζε□ ρωψ□ γονκα□ τ□ ν□ Καρ□ αναρπο□ σθια□ μ□ ροτ□ Δυκ□ ασα□ π□ λεις ποφ□ ρους κτησθε

<sup>153</sup> Plin. Nat. Hist. 15, 83; Columel. de re rust. 10, 414; Broughton, Roman Asia Minor 612; Robert, Documents d'Asie Mineures, 516d.; Kaletsch, Kaunos, 365.

□ χθ□ K̄helidoniai Nesoi açıklarında *Anthias* adlı balığın yakalandığı bilinmektedir<sup>154</sup>. Kefal (κ□ φαλὸς) ve levrek (λ□ βροχός) yumurtlama mevsiminde Kalbis üzerinden Köyceğiz civarına gelmekte ve mevsim sonunda burada avlanmaktadır<sup>155</sup>. Balıklar Kaunos'ta elde edilen tuzla tuzlanıp ihraç edilmektedir<sup>156</sup>. Bir papirüs Kaunos'taki tuzlanmış balıktan bahsetmektedir<sup>157</sup>. Kaunos'ta elde edilen tuz büyük oranda tuzlanmış balık üretiminde, bunun yanında kısmen göz merhemi imalatında kullanılmaktaydı<sup>158</sup>. Bunun dışında Tristomon'da büyük miktarda tuzlanmış balık üretimi yapıldığı, burada bulunan ve içinde çok sayıda küçük, dörtgen tekneye sahip yapılar aracılığıyla belgelenmektedir<sup>159</sup>. Benzer yapılar Megiste<sup>160</sup> ve Aperlai'da<sup>161</sup> da bilinmektedir.

Tuzlanmış balık ve incirin Kaunos'un önemli ticaret ürünleri olduklarının bilinmesi, bunların söz konusu kentler arasındaki ticaretinin özel bir uygulamaya tabi kılınmış olabileceğini düşündürmektedir.

### § 3 Bildirim Zorunluluğu - *professio* (Str. 32-39)

(32) κατό γόνον κατό θέσην σαν εσκεψής ζων. . . . .] ων [ό] κκομός ζωή[. . . . .]  
 . . O[.] τόνικα [τόνον τον] (33) τόνον ννόμονδιωρισμόν νήν [ό] πλευρά[λ]όν νεόν ναι  
 φειλόγνων νπριλά[. . .] πογραφόν σθανά[ό] τελονίες σθόφιν. . . . . (34) πάτα[ό]  
 φίστα παραράφον λακτίον τελωνόν ν πάτα[ό] τελωνίον[. . . . .] τόνιον αύτόν τόνιον ν  
 . . . . . (35) . . . . .] ΙΟΥΤΕ[. . .] Ο[.] ΙΟΥ[. . . . .] δόλον πονηρόν προγέγραμμόν [ό] ηών· ούν  
 δόλομό[ό] . . . . . δημοσιόν νηήν[. . . . .] (36) . . . δημοσιότην[ό] ούξιτα[ό] εύποντα[ό] ν  
 νηιστα[ό] λεγών πάτον τόν πουν ΝΟΣΛ[. . .] Ο[. . .] ΤΑ[. . .] ΑΙ (37) . . . . . . . . .

<sup>154</sup> Plin. *Nat. Hist.* 9, 180–182; Ritter, *Kleinasien II*, 745; A. Marx, *RE I.2* (1894) s. v. *Anthias*, 2376d; Magie, *Roman Rule II*, 1372d dn. 10.

<sup>155</sup> Spratt-Forbes, Travels II, 88d; Bean, Caunus II, 85 no. 20; dalyan hakkında krş.: Bean, Caunus I, 14 dn. 15; ayrıca bak.: Broughton, Roman Asia Minor, 566, 799; Pekáry, Kleinasiyen, 629.

<sup>156</sup> Bean, Caunus II, 101; Bean, Maeander, 174; Pekáry, Kleinasiens, 629.

<sup>157</sup> PCairZen 4 59680

<sup>158</sup> Plin. Nat. Hist. 31, 99–100; Broughton, Roman Asia Minor, 624; Bean, Maeander, 174; Robert, Caunos, 525d. (= Robert, Documents d'Asie Mineure, 513d); Pekáry, Kleinasien 629; G. Traina, Salinen, surada: Sonnabend Mensch und Landschaft 434

<sup>159</sup> A. Thomsen-M. Zimmermann, "Bericht über die Feldforschungen auf dem Gebiet von Kyaneai (mit den Siedlungen von Teimiussa und Tyberissos) in den Jahren 1999/2000", AST 19/2, 2001 [2002], 63d, bunu yıllık yaklaşık 400 ton olarak hesaplamaktadır.

<sup>160</sup> P. A. Pirazzoli, "Submerged remains of Ancient Megisti in Castellorizo Island (Greece): A preliminary survey", IJNA 16, 1987, 59, 61 Fig. 5; kurutulmuş balık ticareti için krş.: M. Adak – O. Atvur, "Das Grabhaus des Zosimas und der Schiffseigner Eudemos in Olympos in Lykien", EA 28, 1999, 23d.

<sup>161</sup> Hohlfelder–Vann, Cabotage 132 Fig. 8

π]αραγενομ□ ν□□ π□τ□ ν□ νεδρ]ν [□ ]ροντα το□[τ]□ πρ□ ζ[. .]ΕΕ[. . . . .]  
 □ πογρ□ ψασ<sup>162</sup> [π□ ]να, [□ κατ□ τ]ο[□]το[v] τ□[ν ν]□[μ]ο[v] □ στ□□ν ποτελπρ□  
 το□ □ νφορτ□ σκαθ.....ε□ δγαγ□ ν ε□ σκομ□ [φ<sup>163</sup>] □ □ ξαγαγ□κ]υτ□ γ□ ν  
 κατ□ θ□ λασσα<sup>164</sup> σαγαγε□τεν□ □ ξαγαγε□[. ν. . . . . . .]

Str. 34 ve 39: **κ]ατ□ γ□ ν□ κατ□ θ□ λασσα<sup>164</sup> σαγαγε□τεν□ □ ξαγαγε□**: Lykia Eyaleti Gümrük Yasası temelde, karadan ve denizden yapılan hem ihracata hem de ithalata ilişkin yükümlülükleri belirlemektedir. Ephesos Yazıtında da benzer bir şekilde hem gümrük bölgesinden yapılan ihracat hem de gümrük bölgесine yapılan ithalat için geçerlidir (Str. 7 § 1: ν□ μοτ□ λους Aσ□ εας σαγωγ□κας□ ξαγωγ□κας□ τε γ□ κα□ κατ□ θ□ λασσα<sup>165</sup> Str. 75:  
 □ ζξ□ Aσ□ αας ζ Aσ□ αν σαγ□ γ□□ ξαγ□ )<sup>162</sup>. Kaunos Yazıtında ortaya çıkan uygulama da bu sonucu teyit etmektedir. Zira, teritoryumu hem kıyı şeridinde hem de karada Lykia Birliği'nin sınırları üzerinde bulunan Kaunos'ta, kara yoluyla getirilen mallar üzerindeki gümrük düzenlemeleri<sup>163</sup> hem yabancı bir ülkeden hem de Lykia'nın bir başka kentinden getirilen malları kapsamaktadır. Her halükarda, kara veya deniz yoluyla getirilen mallar, vergi muafiyetinden yararlanabilmek için tanınan süre kısıtlamaları arasındaki fark dışında, aynı düzenlemelere tabidir<sup>164</sup>.

Str. 34: **παραφ□ λαξ**İmparatorluk Dönemi'nde savaş tehdidi azalmış olmakla birlikte, yasaların ve düzenin korunmasıyla görevli kent memurlarının varlığı ve etkinliği devam etmiştir. Bunlar arasında en yaygın olarak bilinen *eirenarkhes* eyalet valisinin onayıyla atanmaktadır<sup>165</sup>. Bunların altında *paraphylakes* görev yürütmektedir<sup>166</sup>. Hierapolis'ten ele geçmiş bir meclis kararına<sup>167</sup> göre, *paraphylakes* köyleri ziyaretleri sırasında yaptıkları masrafları kendi ceplerinden ödeyeceklerdir. Köyler sadece yakacak odun, yemlik saman ve kalacak yer temin etmekle yükümlüdür. Ayrıca köylerin, göstermiş oldukları son derece özel yararlar dışında, *paraphylakes*'i çelenkle onurlandırmak yükümlülükleri de yoktur. Bu durum, kırsal devriye gezme görevinin daha ziyade *paraphylakes* tarafından yürütülmüş olduğuna işaret

<sup>162</sup> Dreher, Monumentum Ephesenum, 79; Dreher, Lex portorii Asiae, 111-117.

<sup>163</sup> Str. B 13d; C 11d.

<sup>164</sup> Bu hususta Wörrle, Stadt und Fest, 213 dn. 176, deniz yoluyla getirilen mallar için geçerli gümrük uygulamalarının kara yoluyla getirilenler için de benzer olup olmadığı sorusunun açık bırakılması gerektiğini belirtmektedir. Bu ikisi arasında fark olmadığı, Kaunos Yazıtının yeni yorumu sayesinde artık kesinlik kazanmaktadır.

<sup>165</sup> Aristid. Or. 50, 72; Dig. 50, 4, 18, 7; CJ 10, 77; Krş.: Magie, Roman Rule II, 1506 dn. 33.

<sup>166</sup> Hopwood, Policing the Hinterland, 175; Mitchell, Anatolia I, 196. Dmitriev, City Government, 210 ve dn. 110, *paraphylakes*'in görevlerinin İS. 2. yy.'ın sonlarından itibaren *eirenarkhes* tarafından devralındığını düşündürmektedir.

<sup>167</sup> J. G. C. Anderson, "A Summer in Phrygia I", JHS 17, 1897, 411-413 no. 14 (=OGIS 527). Ayrıca bak.: Robert, Villes d'Asie Mineure, 140; Robert, Études Anatoliennes, 103-105; Mitchell, Anatolia I, 195.

etmektedir<sup>168</sup>. *Paraphylakes* devriye görevini elbette tek başlarına yürütmüyordu. Tire yakınlarında bulunmuş bir kabartma, hepsi de kısa kılıçları, yuvarlak kalkanları ve ucu kıvrık coplarıyla at üstünde betimlenmiş üç *diogmitai*'nın *paraphylaks*'a eşlik ettiğini göstermektedir<sup>169</sup>. Bunun dışında, Apollonia Salbake'de bulunmuş bir yazıt<sup>170</sup>, 10 kişilik *neaniskoi* ile bunların başı olan *neaniskarkhes*'in bir *paraphylaks*'ın komutası altında bulunduğu; ayrıca, efendilerinin atlarının bakımından sorumlu olan ve yaya olarak ilerleyen altı kölenin daha bunların yanında yer aldığı göstermektedir.

Hierapolis'ten ele geçmiş olan meclis kararı, *paraphylaks*'ın köy muhtarlarından zorla hediye talep ettiklerini yansımaktadır<sup>171</sup>. Başka bir deyişle, meclis kararının yayınlanmasından önce muhtarlar, her türlü aşırı taleplerini yerine getirerek, silahlı güce sahip *paraphylakes* ile çatışmamayı tercih etmiş gözükmeğtedirler.

Yine Hierapolis territoryumundan ele geçmiş bir diğer bir meclis kararı ise<sup>172</sup>, sürülerini otlatan çobanların bağlınlarda neden oldukları zararı önlemeyi amaçlamaktadır. Buna göre, söz konusu suçu işleyen köleler o yıl görevde olan *paraphylakes*'e ihbar edilecek ve kırbaç cazasına çarptırılacaklardır. Bu örnek *paraphylaks*'ın kent territoryumunda adaletin ve esenliğin sağlanması görevini yerine getirdiğini göstermektedir<sup>173</sup>.

*Paraphylakes*'in taptıkları kültür görevlerinin daha iyi anlaşılabilmesi açısından yardımcı olmaktadır. Termessos territoryumu içinde kalan Evdir Han'da bulunmuş yazitta<sup>174</sup>, aynı zamanda Tanrıça Eleuthera'nın da rahipliğini yürüten bir *eirenarkhes* yaptırdığı köprüyü Apollon Patrōos, Tykhe Agathe, Nemesis Adrasteia ve Artemis Agrotera'ya adamaktadır. Kolluk gücünde görevli bu kişinin adalet ve ceza tanrılarıyla birlikte çiftlik hayvanlarının tanrıçasıyla olan kültsel bağı yürüttüğü kolluk görevinin içeriğini tam olarak yansımaktadır. Ayrıca, Apollonia Salbake'de bulunmuş olan yazıt, bir *paraphylaks*'ın *Meter Oreia*'ya yaptığı adağı içermekle<sup>175</sup>, bu görevin genel olarak dağlık ve kırsal alanda yürütüldüğünü göstermektedir.

<sup>168</sup> Mitchell, Anatolia I, 196.

<sup>169</sup> Robert, Études Anatoliennes, 102d; Speidel, The Police Officer, 159d; Mitchell, loc. cit.

<sup>170</sup> T. Reinach, “Παρθενόν” BCH 32, 1908, 499-513; krş.: Robert, op. cit., 106dd; Robert, Carie II, 281-283 no. 162; Mitchell, Anatolia I, 196.

<sup>171</sup> OGIS 527 str: κωμοῦ ρχαὶ κονταστεφανοῦ παραφέλαι λαίδα

<sup>172</sup> MAMA IV, 297.

<sup>173</sup> Krş.: Robert, Études Anatoliennes, 103d.

<sup>174</sup> Rott, Kleinasiatische Denkmäler, 360 no. 53 a-d; R. Heberdey, Termessische Studien (Wien-Leipzig 1929) 8dd; A. V. Çelgin, Termessos Tarihi (İstanbul 1997) 149 dn. 592; A. V. Çelgin, Anydrus – Eudocias near Antalya. From an Ancient Village to a Byzantine City (İstanbul 2005) 31.

<sup>175</sup> Bak.: yk. dn. 170.

Kommodus'un bir fermanının belgelediği üzere Lykia ve Pamphylia kentleri İS 180 yılın-  
dan itibaren haydutların ( $\lambda\mu\sigma\tau\alpha$ , *latrones*) akınlarına maruz kalmaya başlamıştır. Bubon  
haydutlara karşı göstermiş olduğu başarılı mücadeleden dolayı ( $\pi\rho\theta\eta\mu\alpha$  αι πατην ν  
 $\lambda\mu\sigma\tau\alpha\sigma\nu$  λημψ) Lykia Birliği içinde 3 oy hakkına sahip kentlerden biri olma statüsüne  
yükseletmiştir<sup>176</sup>. Kendi eliyle bir çok haydutu öldüren ( $\pi\omega\lambda\omega\mu\alpha$  ηεσξλαστη φι  
χηρ) Aurelius Eirenaius adında biri Limyra'da vefat etmiştir<sup>177</sup>. Bu haydutlarla mücadele  
etmek elbette valinin göreviydi. Vali bu görev için Lykia'da *Koinon* tarafından atanmış  
*arkhiphylakes* ve *hypophylakes*'ten<sup>178</sup>, Pamphylia'da ise kentlerin görevlendirdiği  
*Eirenarkhai'*dan<sup>179</sup> ( $\varepsilon\mu\pi\eta\mu\alpha$  ρητης ρωνορδιμ) almaktaydı. Lykia ve Pamphylia'da  
kent *paraphylakes*'i de benzer bir görev üstlenmiş olmalıdır<sup>180</sup>.

Bunun dışında Demosthenes Yazıtı, Oinoanda'nın kent ve territoryumunun güvenliğinin yıllık olarak seçilmiş iki *paraphylakes*'e emanet edildiğini göstermektedir<sup>181</sup>. Wörrle, kent *paraphylakes*'inin *Koinon*'un idari sahasındaki *arkhiphylakes*'e karşılık geldiğini düşünmektedir. Bu Birlik memuriyetinin İS 2. yy.'da verginin Roma *fiscus*'una ödenmesinde üstlendiği sorumluluğa dayanan Wörrle, *paraphylakes*'in de, kent güvenliğine ilişkin bir memuriyet olarak, Ptolemaioslar ve Seleukos Krallıklarında belgelenen φυλακ□ τὰν üstlendikleri çifte sorumluluğa benzer biçimde, verginin toplanması sürecinde rol almış olmaları gerektiği tahminini yürütmektedir<sup>182</sup>. Andriake Yazıtı, kırsaldaki gümrük işlemlerinde *paraphylakes*'in üstlendiği rolü belgeleyerek Wörrle'nin tahmininin doğruluğunu ortaya koymaktadır<sup>183</sup>. Bunun dışında Ephesos Yazıtı da kırsal kesimde bir çeşit karakol işlevi gören *paraphylake*'lerde gümrük işlemlerinin de yürütülebildiğini göstermektedir<sup>184</sup>.

<sup>176</sup> Schindler, Bubon, 11dd no. 2; Mitchell, Anatolia I, 234; Ausbüttel, Verwaltung, 51; Behrwald, Lykischer Bund, 152.

<sup>177</sup> IGR IV, 886; krş.: Robert, Villes d'Asie Mineure, 323d dn. 1; K. Belke – N. Mersich, TIB 7: Phrygien und Pisidien (Wien 1990) s. v. Yeşilyova; Wolff, Brigands, 118.

<sup>178</sup> Schindler, Bubon, 13; Wörrle, Stadt und Fest, 149; Behrwald, Lykischer Bund, 218 dn. 242.

<sup>179</sup> CJ 10, 77: *Irenarchae, qui ad provinciarum tutelam quietis ac pacis per singula territoria faciunt stare concordiam, a decurionibus iudicio praesidum provinciarum idonei nominentur; krş.: Dig. 48, 3, 6, 1; 50, 4, 18, 7; Pfaff, RE IX.2 (1916) s. v. Irenarcha, 2032–2035; Magie, Roman Rule II, 1514d dn. 46; Sartre, L’Orient romain, 290; Mitchell, Anatolia I, 196; 234; Ausbüttel, Verwaltung, 51–53..*

<sup>180</sup> Wörrle, op. Cit., 149d; Hopwood, Rough Cilicia, 176d; Mitchell, Anatolia I, 196; Tomaschitz, *Inscriften Westkilikiens*, 36 dn. 94; 52 dn. 168; Horsley–Mitchell, Central Pisidia, 130 no. 121 (Ariassos); *paraphylakes* icin krs.: Schuler, *Ländliche Siedlungen*, 277, Wolff, *Brigands*, 237.

<sup>181</sup> Wörrle, op. cit., str. 71 ve s. 115, 149.

<sup>182</sup> Wörrle loc. cit.

<sup>183</sup> Parapbylakes'in Andriake Yazılılığında gümrükünün toplanmasıyla ilişkisi için ayrıca bak: str. 42, 67, 85.

<sup>184</sup> Ephesos Yaziti: § 12, 15, 39.

Str. 37: □ πογρ□ :<sup>Roma portorium</sup>'una dair en başta söylenmesi gereken husus, ister Roma vatandaşı olsun ister olmasın, herkesin bir gümrük bölgesinin sınırlarını her geçişte gümrük mültezimine bildirimde bulunması zorunluluğudur. Bunun için yazitta kullanılan *terminus technicus* □ πογρ□ φεστιμेसिदir<sup>185</sup>. Bu terime Lat. *professio* kavramı takabül eder<sup>186</sup>. Ephesos Yazıtı'nda gümrük istasyonuna uğramadan çıkış yapmak yasaklandığı<sup>187</sup> gibi, gümrük bölgesine giriş yapılan noktaya en yakın konumdaki istasyona uğrama zorunlulığı bulunmaktadır<sup>188</sup>. Ancak giriş noktasına eşit uzaklıkta iki istasyonun bulunması durumunda bunlardan biri tercih edilebilmektedir<sup>189</sup>. Vergi mültezimi veya vekilinin istasyonda bulunmaması durumunda, buraya en yakın konumdaki kentin en üst mercii huzurunda bildirimde bulunulmalıdır<sup>190</sup>. Mültezim bildirimde bulunan kişiye danışmanlık yapmak ya da onu doğru yönlendirmekle mükellef değildi<sup>191</sup>. Bununla birlikte, bildirim tam ve eksiksiz yapılmalıydı. Malların sayısının, ağırlığının veya değerinin yanlış ya da noksan bildirimi durumunda mal müsadere ediliyordu<sup>192</sup>.

#### § 4 Ağırlık ve Sayı Bildirimi (Str. 39-41)

κα□ ο□ ε□ σ□ γον(40) [□ □]ξ□ γοντεξ[α□] τ□ νε σταθμ□ ,ν□ ψε□, κα□ τ□ ν□ ριθμ□, ν□ νδιατ□ τεται, □ πογραφ□θωσαν [κ]α□ τ□ ξ<sup>yac.</sup> (41) τειμ□ σειφ□ τ□ ν ποιε[□]θωσαν. □ ἀ' □ το□ τω[παρα]νομ[□]θ[□], τ□ □ νι[□] στω]ο□ [τελ]□ ψο.

<sup>185</sup> Philostrat. Vit. Apol. 1, 20: παρι□ νταφ□ α□ το□ ης φ□ ψ□ σην□ νποταμ□ ν□ τελ□ νηξ□ □ πιβεβλημ□ νάξ Ζε□ γμαπρ□ ζ□ πιν□ κιον□ γκα□ □ ρ□, τάτι □ π□ γοιένδ□ □ Απολλ□ νιος □ π□ γώ φιφωφροσ□ νηνδικαιοσ□ νην□ ρετ□ □ ν γκρ□ τειάν νδρε□ αν σκησινπολλ□ κα□ ο□ τω θ□ λεε□ ραζ□ ν□ ματαδ' □ δβλη□ πων□ □ αυτοκ□ ρδοζ□ π□ γραφαι □ φη□ δο□ λασ□ δ□ ο□ κ□ ξεστην□ πεν□ γ□ δο□ λαζ□ π□ τω□ ταζ□ λλδεσπο□ ναδLucil. Sat. 27; SIG 952; POxy. 36 II; SEG 14, 639; Wörrle, Regelungen von Zollfragen, 289 dn. 727; Engelmann.Knibbe, Zollgesetz, 48; H. W. Pleket, Epigraphica I. Texts on the Economic History of the Greek World (Leiden 1964) 15; Bingen, Revenue Laws, Index s. v. □ πογρ□ .ψω

<sup>186</sup> : krş.: Laet, Portorium, 438d; Vittinghoff, Portorium, 396 D. C. Gofas, "Les carpologues de Thasos", BCH 93, 1969, 347 dn. 1.

<sup>187</sup> § 5 str. 15d.

<sup>188</sup> § 20 str. 48-50.

<sup>189</sup> § 17 str. 42-45.

<sup>190</sup> § 16 str. 40-42; krş.: Andriake Yazıtı, str. 39.

<sup>191</sup> Dig. 39, 4, 16, 6.

<sup>192</sup> Klingenberg, Commissum, 70-82; krş.: str. 41, 51; ayrıca bak.: Kaunos Yazıtı, str. B16: μ□ □ πογρφμ□ ]νον και[τ□ τ□ προγεγραμμ□ να□ π□τορ□ ταμ□ νων□ φορτ□ ωντ□ ρεσις□ στωEphesos Yazıtı: str. 21d, 47; 52d; 55; 87; :τ□ □ νιον□ κε□ κων□ τ□ πρ□ γμω□ | [τελ□ νου□ στω

*Dişaridan mal getiren [ya da dışarıya] mal götürürenler, (tartılması) gerekenlerin ağırlığını, tasnif edilmiş olanlarinsa miktarını kaydettirmeli ve bunların değerini beyan etmelidir; söz konusu mallardan yasa dışı bir uygulamaya tabi olanlar telones'in olsun.*

Str. 39: κ[α□] τ□ **νε σταθμ□ κα□ τ□ ν ριθμ□ ον πογραφ□ θωσαν** [κ]α□ τ□ ζ **τειμ□ σειρ□ τ□ ποι□[σ]θωσαν**: Mültezimlere malların ağırlık ve sayılarının yanında<sup>193</sup> değerleri de tam olarak bildirilmelidir<sup>194</sup>. Bildirimin doğru bir şekilde tamamlanmasının ardından, gümrüğe tabi mallara % 2.5 oranındaki gümrük vergisi uygulanmaktadır. Bunun için elbette önce malın satış değeri tespit edilmelidir<sup>195</sup>. Bu uygulama için yasal terim olarak τειμ□ οveya τε□ μησιχfadeleri kullanılmaktadır. Bunlar Latince *aestimare* ve *aestimatio*<sup>196</sup> terimlerine tekabül etmektedir.

Str. 41: τ□ **νια** στασι□ τελ□ νον Ephesos yazıtısı ile paralel örnekler için bak.: § 8 str. 22; § 18 str. 47; § 21 str. 53<sup>197</sup>.

### § 5    İç Kısmındaki Malların Beyanı - professio mediterrea (Str. 41-45)

□] □ γιεσογε□ □(42) [□]νο□ μενοςφρ□ κον<sup>yac.</sup> □ πογραφ□ σθω π□το□ □ νιστα π]αραφ□[λακος]. □[□ νδ□ α□ ]τ□ ρι□ παρ□, (43) □ 'π□ ρχοντοςτ□ πλ□ θος□ συνε□ νηταικα□ □ ποω□ τ□μ□ λλετ[ελ]ω[νε□ φθι, α□ □[π]ογραφα□ π□ ντω(44) [□ ]ν τ□ τελ[ω]νε□ □□ ν□ ν□ τ□ μ□γειν□ σθ[σ]αν πρ□ στ□ νκοιν□ ντο□ τε δημοσι□[ν]ου [κ]α□ το□ (45) □ πογραφομ□ νον σφ□ λειαν

*İç kısımda safran satın alan biri en yakın paraphylaks'a bildirimde bulunacaktır. Şayet paraphylaks yerinde değilse, arkhon'a (bildirimde bulunulsun). Toptan satın alınan yekun, bunun gümrüğüne ödemesi için beklediği yer ve bütün kayıtlar, hem demosiones'in hem de bildirimde bulunanların müsterek güvenliği açısından, gümrük binasında tek bir rulo halinde bulundurulsun.*

Str. 41d: □ **γιεσογε□** □Bu terimin hukuki ve idari içeriği, Lykia'daki kentleri kıyı (παρ□ λιοιπ□ λεις ve iç kısım kentleri (μεσ□ γειοιπ□ λεις olarak ikiye ayıran

<sup>193</sup> Krş.: Ephesos Yazıtısı, § 18 str. 45d.

<sup>194</sup> Krş.: Ephesos Yazıtısı, § 18 str. 46; § 21 str. 50; § 38 str. 87.

<sup>195</sup> Krş.: Ephesos Yazıtısı, § 18 str. 46: τειμ□ σθως 38 str. 87: κατα τ□ τε□ μησιν

<sup>196</sup> Quint. Decl. 340: *timuti ne magni aestimaretur.*

<sup>197</sup> Krş.: FIRA I, 502dd no. 105 (*Lex Metalli Vipascensis*): *et ea ferramenta commissa conductori sunto;* ayrıca krş.: Quint. Decl. 341.

Potolemaios'un aktarımında yansımaktadır<sup>198</sup>. Buna göre, Kalynda, Lydai, Krya, Daidala, Telmessos, Patara, Antiphellos, Andriake, Olympos ve Phaselis kıyı kentleri olarak verilirken, Pydnai, Symbra, Oktapolis, Komba, Sidyma, Pinara, Araksa, Tlos ve Ksanthos Kragos etrafındaki; Korydalla, Akalissos, Rhodiapolis, Trebendai, Phellos, Myra ve Limyra ise Masikyotos etrafındaki iç kısım kentleri olarak anılmaktadırlar. Andriake Yazıtı, Lykia'nın iç kısımlarında (<μεσόγεος>) satın alınan safranın beyanının ve vergisinin ödenmesine ilişkin hükümler içерerek, gümrük birliği tezine karşı güçlü bir argüman oluşturmaktadır<sup>199</sup>.

Str. 44: τελονεύσυδα<sup>200</sup> τελωνεύσι, içinde mültezimin oturduğu gümrük binası olarak tanımlamaktadır<sup>201</sup>. Ayrıca yürürlükteki gümrük tarifesi bu binada asılı duruyor olmalıdır<sup>202</sup>. Ephesos'ta bir *teloneion*'un τοῦ πατέρος τελονεύσι, χθυτικόπραγματευσι μενοὶ için tahsis edildiği bilinmektedir<sup>203</sup>. Wörrle, τελωνεύσι ovile Myra Yazıtı'nda geçen δημοσιονύμi benzer işlev sahip yapılar olduğunu düşünmektedir<sup>204</sup>.

## § 6 Eksik Beyan ya da Gümrükten Vergi Kaçırma – *Defraudatio* (Str. 45-48)

ἀντις [φ]ορτοῦ οψί εἴ αρ στοφῆς [τελονεύσι] νοτει[μη]σάμενος (46) πογράψηται  
ξοῦ σποῦ τελονεύσι ποκαθοῦ ζεκταῖ τοῦ ντειμοῦ να τοδ[ι]ευλυτοῦ φέτι ν  
μοῦ [φ]ορτον(47) τριστοῦ ντο [φ]ορτονού παραλανβάνειν, φελοῦ ντο [το]λος ξω  
κροῦ κοδιοῦ τοῦ προστετείμονος αὐτοῦ τοτελονεύσι λογ] (48) ρού σθαι

*Eğer birisi yükünün değer tespitini doğru beyan etmeyip telones'e kayıt ettirmezse, telones yükle el koymaya yetkili olsun; safranın vergisi ceza miktarı olarak belirlendiği için, bunun dışındaki malların vergisi düşüldükten sonra malın değerini kendisine üç gün içinde peşin ödeyen kişi içinse yükünü geri alabilemek mümkün olsun.*

<sup>198</sup> Ptolem. Geogr. 5, 3, 1-6; krş.: Strab. 14, 3, 5; 14, 3, 7.

<sup>199</sup> Krş.: aş. bölüm. 3.4.4.

<sup>200</sup> Suda, s. v. τελωνεύσι ονομάτι τελονεύσι καθοῦ ζεκταῖ τελονεύσι νηρός: Matth. 9, 9: καὶ παρῆν γωνί Ιησοῦς κεῖθεν δὲν νθρωποκαθοῦ μενοντοῦ πατέρος τελονεύσι Mark. 2, 14: παρῆν γωνί δελευτοῦ τοῦ τοῦ Αλφαῖ οὐ καθοῦ μενοντοῦ πατέρος τελονεύσι

<sup>201</sup> Wörrle, Regelungen von Zollfragen, 289 dn. 732.

<sup>202</sup> Bingen, Revenue Law, str. 9; Philostrat. Vit. Apoll. 1, 20; krş.: Tac. Ann. 13, 51;

<sup>203</sup> H. Winkel, Die Inschriften von Ephesos (IK 11,1-17,4 Bonn 1979-1984), Ia no. 20 (= OGIS 496); ayrıca bak.: Laet, Portorium, 355 dn. 1; krş.: OGIS 525 str. 10 (Halikarnassos).

<sup>204</sup> Wörrle, loc. cit. δημοσιονύμi νοτειμάkkında daha ayrıntılı bilgi için bak aş.: § 17.

Str. 46: □ ποκαθ□ ζειν□ ποκαθικν□ ομά<sup>205</sup>

Gümrük kaçakçılığına karşı alınan önlemler Ephesos Yazıtında etrafıca ele alınmıştır<sup>206</sup>.

§ 7 Haciz ve Teminata El Koyma Hakkı – *commissum et pignoris capio*  
(Str. 48-54)

□ [υ]πογραφ□ ν□ κατ□ το□ τον□ ν□ μον□ ποτελ□ ν v ντωμηδ□[v φορτ□]ον μ□ [ε]  
□ ντιθ□ σθ(49) μηδε□ φι[□ τε□ ψλανβαν□ τωμ□ τε□ σαγ□ τω ε□ [ε]ομιζ[□]τω,  
μ□ τε□ ξαγ[ω]τ□ □ κκομιζ[τ]ω, μ□ τ(50) [v]υκτ□ φο[ρτιζ□ ]θω, μ[□]τε □ ξα□ ν  
□ ρων□ ναλανβανε□, τφι[□]τε □ ξορμιζ[τω· □ □ δ]γ□ το[□ ]φις [τι] □ ναντ[v]ο(51)  
ποι□ σ,□[□ στφωτο□ τελ□ νον[□ □]νια κα□ □ π□ τφ□ τον□ τελ□ νης□ □ μν κρατ□  
το□ φορτ□ φυ□ τε [τ]□ φ□ σ□[ζ]α(52) πρ□ σικα□ □ νεχ□ βον νληψ]ιν □ χ□, τω θεν  
□ [δ]□ νηταχειρολ□ νπτου[□]ν δ□ □ δ□ κ[ου] □ χωρ□ οποι□ τφ, (53) □ ρχστα  
κ]α□ δημ□ σιοδο□ λονταραλαβ□ ·ν□ δ[□ □ φην διδ□ τατ[v] □ νληψι]ν κα□ □ ν  
τρισ□ ν[μ]□ μφ δηλο□ [φ], (54) τ□ □ ν[χνρ]ον κα□ τ□ νονταραδ□ δωκεν□ τελ□ ν□

Bu yasa uyarınca vergiye tabi olduğu halde gümrüğe bildirilmemiş hiçbir yük, ne karada yüklenebilsin, hiç kimse (bu tür yükü) ne gemiye yükleyebilsin, ne ihraç edip yanında götürürebilsin ne de ithal edip yanında getirebilsin; ne geceleyin yükleyebilsin, (bu tür bir yük) ne sınır dışında gemiye yüklenebilsin, ne de limandan çıkarılabilisin. Şayet biri bunlara karşı bir şey yaparsa, malları telones'in olsun. Bunun için telones, eğer yüke el koyamama durumunda kalırsa, ister özel mülkten satma isterse de teminata el koyma, hanesinden koyabiliyorsa, hakkına sahip olsun. Eğer, (telones bu kişinin) hanesinden veya arazisinden (bir şey) haczedekse bu iş için arkhon'u ve kent kölesini görevlendirsin. Arkhon ise el koyduğu malı teslim etsin ve 30 gün içinde ne tür ve ne kadar teminati telones'e teslim ettiğini açıklasın.

Str. 48: □ ναπογραφ□= inscriptum<sup>207</sup>.

Str. 52: □ ν□ χνρονpignus<sup>208</sup>.

<sup>205</sup> Bu fili □ ποκαθ□ 'dan değil; □ ποκαθικν□ ὄδαν gelmektedir; krş.: Klingenberg, Commissum, 21d.; krş.: SIG III 952, str. 14d.

<sup>206</sup> § 21, 22, 24.

<sup>207</sup> Poll. Onom. 9, 31: κα□ τ□ τελο□ μενονταρ' α□ τ□ τελ□ ν□ πογραφ□ τ□ δ□ μ□ □ πογραφ□ ν□ ναπ□ γραφbucil. Sat. 27, 722: facit idem quod illi qui inscriptum e portu exportant clanculum ; Varro, de re rust. 2, 1, 16: idonea omnibus ad pascendum. itaque greges ovium longe abiguntur ex Apulia in Samnium aestivatum atque ad publicanum profitentur, ne, si inscriptum pecus paverint, lege censoria committant; krş.: Ephesos Yazıtı, § 8 str. 21: μ□ τε□ ναπ□ γραφōν ]κεν□ τατ□ λουστερ□ σεωρ□ ριν§ 22 str. 53: □ ναπ□ γραφοδε□ ζ μβαλλ□ σθω

Str. 53: δῆμος σινδος λογος *servus publicus*: Kamu kölesi kent kölesi (δομος λογος ος πληρωμalarak anlaşılmalıdır<sup>209</sup>. İmparatorluk Dönemi’nde kamu, ya da başka bir deyişle kent köleliği kurumunun gelişimi imparatorluğun doğusunda ve batısında kendine has bir gelişim çizgisi izlemiştir. Batı’daki Latin dünyasında bu gelişim Roma kent kurumu *servitus publica* tarafından şekillendirilmiştir. Buna karşın Doğu’daki Yunan dünyasının, *Oligarkhia*’nın son bulduğu Klasik Dönem’de şekillenen demokratik *polis*’lerde δῆμος σινδος λογος bir kurum halini almıştır. Kamu köleliği kavramından temelde farklılık gösteren *helot*luğun geliştiği Sparta’da ise, δῆμος σινδος λογος Sparta’nın Yunan Dünyası’ndaki etkinliği yitirmeye başladığı sırada ortaya çıkmıştır<sup>210</sup>. Söz konusu kurumun Anadolu’daki gelişimi ise, seferiyle birlikte demokrasinin kurumlarını da beraberinde getiren Büyük İskender’in damgasını taşımaktadır<sup>211</sup>. Dolayısıyla, δῆμος σινδος λογος kurumunun Yunan Anakarası merkez olmak üzere komşu bölgelerde geliştiği ve Helenistik Dönem’le Roma Dönemi’nde de ortak bir gelişim çizgisi takip ettilerini görmektektir. Yine de bu kurum, batı eyaletlerinde Kuzey Afrika’dan Germania’ya kadar görülmüşken; İmparatorluk Dönemi’nde doğu eyaletlerinin tamamına, özellikle de Ptolemaios’lar Krallığı’nın topraklarına yayılmamıştır. Bu durum Aegyptos Eyaleti’nin özel statüsüyle açıklanabilir<sup>212</sup>.

Kent Roma’da *servitus publica* kavramının kökeni için, İmparatorluk Dönemi öncesine ait elde sadece 5 yazıt bulunmasına rağmen, Cumhuriyet Dönemi’nin başları tahimininde bulunulabilmektedir. Kral’ın kült amaçlı görevleri için kullandığı kendi özel köleleri daha sonra *rex sacrarum* tarafından devralınmış ve kamu malı sayılmıştır<sup>213</sup>. *Servi publici*’nin kült amaçlı hizmetler dışında kullanılmaya başlaması ise, çok daha sonra, İÖ 5. yy.’ın sonu 4. yy.’ın başında Roma’nın teritoryumunun genişlemeye, bunun sonucunda da *magistrati*’ye yardımcı olacak kadrolara ihtiyacın artmasıyla ortaya çıkmıştır<sup>214</sup>. *Servitus publica* kurumunun Latin dünyasına Cumhuriyet Dönemi’ndeki yayılımı ise, Roma’nın hakimiyet sahasının genişlemesiyle bağlantılıdır. Doğu’da ise kamu kölesi, Klasik Dönem’den itibaren, özellikle Atina’da, imar faaliyetlerinde işgücü oluşturma, sokakların temizliği ve kent güvenliği gibi batıda rast-

<sup>208</sup> νεχυρασίζην bak.: Weiss, Griechisches Privatrecht I, 458d.

<sup>209</sup> Harpokrat. s.v. δῆμος σινδημοσ ουδε γουστο το πληρωμα λεωδο λουξα σχ ωντη Τιμη ρχον νθρωποθημ σινδο κ πληρωμα λεωφτης: Engelmann, Reform des Urkundenwesens, str. 5 (=SEG 33, 1177); Τρ φωθημ σινδο ξλω πληρωμα λεως

<sup>210</sup> Weiß, op. cit., Kat. No. 244-251.

<sup>211</sup> Weiß, Sklave der Stadt, 182.

<sup>212</sup> Weiß, Sklave der Stadt, 182 dn. 1.

<sup>213</sup> Eder, Servitus Publica, 141-156, 159; krş.: Weiß, op. cit., 183 dn. 2.

<sup>214</sup> Eder, op. cit. 156d, 159d; krş.: Weiß, op. cit., 183 dn. 3.

lamadığımız görevlerde bulunmuştur<sup>215</sup>. Kamu kölesinin, bunun dışında kent kasasının<sup>216</sup> ve arşivinin<sup>217</sup>, pazaryeri kontrolünün<sup>218</sup> idaresinde yardımcı olmak, kolluk gücü<sup>219</sup>, gardiyalık<sup>220</sup>, cellatlık yapmak<sup>221</sup>, kentin su teminininde<sup>222</sup>, boruların imalatında<sup>223</sup> (*plumbarii*), hamamlarda ve arazi ve binaların ölçümünde<sup>224</sup> (*mensores*) yer almanın yanında dini sahada da görevleri<sup>225</sup> bulunmaktaydı.

Daha önce de söylendiği gibi, kamu kölesi kavramı Anadolu'da Büyük İskender zamanında şekillenmiş gözükse de Helenistik Dönem için eldeki veriler tamamen yeersizdir. Bununla birlikte, Pergamon'da βασιλικοῦ ve δημοσιοῦ ifadelerinin bir aradaki varlıklar<sup>226</sup>, δουλεῖα α δημοσίου kavramının önemini Helenistik Krallıklar altında da kaybetmediğini göstermektedir. Anadolu'nun Roma'nın egemenlik sahasına girmeye başladığı dönemde kamu köleleri büyük kentlerde önemli bir gelişim göstermiştir. İÖ 2. yy.'ın sonu ve 1. yy.'dan ele geçen yazıtlar Pergamon<sup>227</sup>, Priene<sup>228</sup> ve Ephesos<sup>229</sup> gibi büyük kentlerde hamam ve gymnasion'larda faaliyette bulunduklarını göstermektedir. Kamu köleliği kavramı Doğu'da İmparatorluk Dönemi'nde varlığını ve etkinliğini mütemadiyen korumuştur. Buna dair en geç veri İS 3.-4. yy.'a tarihlenen bir yazittır<sup>230</sup>. Eder, servi publici'nin Dominatus Dönemi'nde işlevini yitirdiğini düşünmektedir<sup>231</sup>.

Lykia'da Tlos kentinin δημοῦ σιοφόνοῦ λόρη Tryphon'un (Τρύφωνος φωνδημοῦ σιοφόνος) Τλωνοῦ ωποῦ λεωφόροkent arşivinin idaresinde görevli olduğu bilinmektedir<sup>232</sup>. Bunun dışında

<sup>215</sup> Weiß, op. cit., 185.

<sup>216</sup> Weiß, op. cit., 37dd.

<sup>217</sup> Weiß, op. cit., 70dd.

<sup>218</sup> Weiß, op. cit., 84dd.

<sup>219</sup> Weiß, op. cit., 102dd.

<sup>220</sup> Weiß, op. cit., 110dd.

<sup>221</sup> Weiß, op. cit., 114dd.

<sup>222</sup> Weiß, op. cit., 117dd.

<sup>223</sup> Weiß, op. cit., 122dd.

<sup>224</sup> Weiß, op. cit., 128dd.

<sup>225</sup> Weiß, op. cit., 135dd.

<sup>226</sup> IGR IV, 289 = OGIS 338 = Fränkel, Inschriften von Pergamon I, 249 str. 20dd (İÖ 133); krş.: Weiß, op. cit., 185 dn 10.

<sup>227</sup> Weiß, op. cit., Kat. no. 279, 280.

<sup>228</sup> Weiß, op. cit., Kat. no. 281.

<sup>229</sup> Weiß, op. cit., Kat. no. 261, 262.

<sup>230</sup> Weiß, op. cit., Kat. no. L86.

<sup>231</sup> Eder, op. cit., 169; krş.: Weiß, op. cit., 190.

<sup>232</sup> Wörrle, Reform des Urkundenwesens, str. 5 = SEG 33, 1177 = Weiß, op. cit., Kat. no. 300.

Lykia'da Balboura<sup>233</sup> ve Kadyanda<sup>234</sup> ve Tlos'tan veriler bulunmaktadır. Yine de, sınırlı sayıdaki bu veriler kamu kölelerinin kent arşivi idaresi dışındaki görevleri hakkında yeterince bilgi içermemektedir. Andriake Yazıtı δῆμος σιοδός λόγη, haciz işlemi sırasında mültezinin yardımına başvurduğu kent *magistratus*'unun hizmetinde bulunduğu gösteren önemli ve yeni bir bilgi de içermektedir<sup>235</sup>.

El konulan malın geri alınabilmesine<sup>236</sup> ve *publicani*'nin teminat hakkına<sup>237</sup> dair veriler bilinmektedir.

### § 8 Mültezimlerin Uğrayabilecekleri Zararın Tazmini – *compensatio pro publicanibus* (Str. 54-56)

[□]□ δέ μέν πηρετός σύδος λαπονήρος τι ποιός σ. (55) ποδιδός σθατός [α] τού  
κριτός ριονί πάτος δικαιοδότος τελός νιτο[□] σοκεφαλαίος ουσία σουνίας χ. (56)  
τόνος νίκα χυμαρβουλημός νοχαβείς νιδημοσίης νησίς

*Eğer, Arkhon bu amaç için hizmet etmez ya da hile yaparsa, dikaiodotes Arkhon'un, demosiones'in tahmini olarak almak istediği teminat tutarına eşdeğer sermayeyi Telones'e ödemesi hükmünü versin.*

Str. 55: δικαιοδότος τηςin bak.: yk. § 1.

### § 9 Teminat Verme Zorunluluğu – *pignoris datio* (Str. 56-58)

ού δέ μέν βουλή μεψόπα]ρός τότελός νιτός νια(57) [□] κανοδοτεί τωσαν  
είρη αρός σπιονέζης ρχουσικαίος πάτης κρός σινός νίκα χυμαρβεχός σθωσανός δόμος  
ρχων(58) [□] μέν καλός ζητήλης ηβές πεντέ θυνός στεατότελός νίκα

*Teminatın telones'in nezdinde bulunmasını istemeyenler ise, yeter miktarda teminatı eksiksiz arkhon'lara versinler ve karar için teminatı hazır etsinler. Arkhon ise, eğer güvenliği tam gereği gibi sağlayamazsa, telones'e karşı zarardan sorumlu olsun.*

Str. 57: □ κανοδοτεί = *comitatio*<sup>238</sup>.

<sup>233</sup> SEG 38, 1444 = Weiß, op. cit., Kat. no. 294; SEG 38, 1445 = Weiß, op. cit., Kat. no. 295.

<sup>234</sup> SEG 47, 1806 = Weiß, op. cit., Kat. no. 297.

<sup>235</sup> δῆμος σιοδός λόγη *magistrati* altındaki hizmetleri için bak.: Weiß, op. cit., 29dd.

<sup>236</sup> Dig., 39, 4, 11.

<sup>237</sup> Laet, op. cit., 437d; Wörrle, Regelungen von Zollfragen, 289d dn. 730.

§ 10 ***Edictum Neronis (3):*** Mültezimlere İlişkin Davalara Getirilen *cognitio extra ordinem*  
(Str. 58-62)

το□ ἔα[τ]□ το□ το□ ν□ μον□ νεχυρασμ□ ρ(59) [□]πεστερημ□ νοιφ□ ρτιον□ □ λην  
τιν□ □ χουβα] □ ντιλογ□ πρ□ φ□ νελ□ ην□ ξ□ ωσκρ□ σιν□ τε□ [πθ(60) τ□ ν  
δικαιοδ□ ην□ ν□ μ□ ρφιζ(?)]. κρεν□ σθωσαν□ □ 'πα□ το[ξ], □ 'φ□ νΑ[. . .  
]ΤΟΣ[.]Ω[. .] τ□ νε□ δρ μην□[ν (61) □]ανοαρ□ ον Μαρτ□ ον Μα□ ον □ ονλ□, ον  
Σεπτενβρ□ ονΝο[ενβ]ρ□ ονο□ [ν]□ φ□ σικατ□ [το□ ]φ[ν]ς Δε□ οςΑ□ δενα□[ζ]ο  
(62) Δ□ στροξ□ ρτεμε□ φιδξ□]νημος, Γορπια□ ος

Bu yasa uyarınca teminat olarak verilen malları gasp edilenler ya da telones ile bir başka konuda anlaşmazlığa düşenler için (conventus günlerinde) dikaiodotes'ten mahkeme talep etmek mümkün olsun. Bunlar hakkındaki karar [.....] şu ayların 15'inde verilsin: *Ianoarius, Martius, Maius, Iulius, Septembrius, Novembrius;* bunlarsa Lykia'daki şu aylardır: *Deios, Audenaios, Dystros, Artemeisios, Panemos, Gorpiaios.*

Str. 61d: τ□ ν□ δρ μην□[ν □]ανοαρ□ ον Μαρτ□ ουκτλ.: Lykia, İS 43 yılı gibi, Anadolu'nun diğer bölgelerine göre oldukça geç bir dönemde eyalet sisteme dahil edilmesine rağmen, aslında Apameia Barışı'ndan itibaren yoğun bir şekilde Roma'nın politik etkinlik sahasının<sup>238</sup> içinde kalmış; buna rağmen atadan kalma Birlik kurumlarını<sup>239</sup> ve geleneklerini eyaletleştirilme sürecinden sonra bile korumaya devam edebilmiştir<sup>240</sup>. Takvim ve ay isimlerinde de benzer bir durum söz konusudur. Opramoas ve Demosthenes yazıtları gibi birkaç istisna dışında, İmparatorluk Dönemi yazıtlarında tarih bildirimi için Roma ay isimleri neredeyse hiç kullanılmamış<sup>241</sup>; bunun yerine bir asırdan uzun süren Ptolemaios'lar hakimiyetinden kaynaklanan Makedon aylarının kullanımı devam etmiştir<sup>242</sup>. Nitekim, bölgenin eyaletleş-

<sup>238</sup> Dig. 1, 2, 7-8; 2, 8, 1; 2, 11, 4; 4, 6, 28; 5, 1, 2; 36, 4, 1; 36, 4, 5; 40, 5, 4; 46, 4, 5; 46, 6, 1; 46, 5, 1; 50, 16, 61; CJ 2, 12, 27, 2; Cic. ep. ad Att. 5, 1, 2; 16, 15, 2; Gai. Inst. 1, 200; Cic. ep. ad Q. fr. 13, 44; Cic. in Verr. 2, 1, 56; 2, 2, 24; Cic. pro Q. Rosc. Com. 12, 35; Cic. ep. ad. fam. 13, 28, a, 2; Val. Max. 4, 1, 8; Plin. Nat. Hist. 36, 2, 2; Iust. Nov. 131, 15; Ephesos Yazıtı, str. 102 ve 124; TAM V, 464. POxy.259.29.

<sup>239</sup> Bu hususta daha detaylı bilgi için bak.: aş. bölüm 3.5.1; krş.: Kolb, Lykiens Weg, 209 dn. 17.

<sup>240</sup> Strab. 14, 3, 2: □ ν□ πατρ□ ιδιοικ□ σαι□ Λυκιακο□ συστ□ ματος

<sup>241</sup> Lykia'daki Roma *portorium*'una ilişkin Andriake yazıtında ortaya çıkan özel durum Helenistik uygulamaların Roma Dönemi'nde de korunduğunu belgelemektedir. Bu hususta daha detaylı bilgi için bak.: aş. bölüm 3.4.4.

<sup>242</sup> Krş.: Wörrle, Stadt und Fest, 159 dn. 48.

<sup>243</sup> Lykia'da Makedon takviminin kullanılması hakkında bak.: Bickermann, Chronologie, 20; Bischoff, Kalender, 1595; Samuel, Grek and Roman Chronology, 174; Kokkinia, Opramoas-Inschrift, 192'ye göre, Lykia ayları söyledir:

tirilmesinden yaklaşık 20 yıl sonra bile Roma ay isimlerinin yerel karşılıklarıyla birlikte verilmesi Roma takvim sisteme itibar etmeyen bölge insanının bu husustaki tutuculuğunun göstergesidir.

**Cognitio extra ordinem**<sup>244</sup>: Olağan durumlarda *ordo iudiciorum Privatorum, magistratus* ile *iudex*'in sorumluluk alanlarını çizmektedir. Ehemmiyet ve ivedilik arz eden davalarda ise (*extra ordinaria cognitio*), davanın *iudex* huzuruna taşınmasına gerek kalmadan *magistratus* (burada vali) yargısını bir *decretum* aracılığıyla beyan etmektedir.

Aslında Asia Eyaleti valilerinin, en azından Cicero'nun zamanında, mültezimlerle ilişkili davalara baktıkları bilinmektedir. Nitekim Cicero, İÖ 61-59 yılları arasında Asia Eyaleti valiliği yapan kardeşi Quintus'a gönderdiği bir mektupta mültezimlerle vergi mükellefleri arasındaki davalarda nasıl bir tutum takınması gerekiği hakkında tavsiyelerde bulunmaktadır<sup>245</sup>. Verres'in eyalete ilişkin yayınladığı bir fermanda (İÖ 73) ortaya çıktıgı gibi benzer bir durum Sicilia'da da söz konusudur. Bu fermanda Verres, ürün vergisi mültezimleri ile (*decumani*) vergi mükellefi çiftçiler arasındaki anlaşmazlıklarını çözüme bağlamak için, her iki tarafın talep etmesi durumunda *recuperatores*'i atayacağını bildirmiştir<sup>246</sup>. Ayrıca Cumhuriyet Dönemi'nde mültezimlere ilişkin davaların eyalet valileri tarafından görüldüğüne dair bir diğer veri de Syria Eyaleti için söz konusudur<sup>247</sup>. Eyalet valileri bu yetkiyi aslında, ödemede bulunulmadığı şikayet karısında *consul* veya *proconsul*; *praetor* veya *propraetor*'un 10 gün içinde *recuperatores*'i atamaları gerektiğini karara bağlayan *Lex Agraria*'dan<sup>248</sup> (İÖ 111) almışlardır. Dolayısıyla, Asia Eyaleti'nde bu tür davaların İÖ 120 yıldandan itibaren valiler tarafından görülmüş olması büyük olasılıktır.

Ianuarius	Δ□ ος	Iulius	□ ρτεμ□ σιος
Februarius	□ ππελλα□ ος	Augustus	Δα□ σιος
Martius	Α□ δνα□ ος	Septembrius	Π□ νημος
Aprilius	Περ□ τιος	Oktobrius	Λ□ ος
Maius	Δ□ στρος	Novembrius	Γορπια□ ος
Iunius	Ξανδικο□ ζ	Decembrius	□ περβερετα□ ος

<sup>244</sup> *Cognitio extra ordinaria* hakkında genel olarak bak.: Buti, *cognitio extra ordinem*, 29-59.

<sup>245</sup> Cic. ep. ad Q. fr. 1, 1, 33: *hic te ita versari ut et publicanis satis facias, praesertim publicis male redemptis, et socios perire non sinas divinae cuiusdam virtutis esse videtur, id est tuae.*

<sup>246</sup> Cic. in Verr. 2, 3, 35: *Illa vero praeclera est clausula edicti, quod omnium controversiarum quae essent inter aratorem et decumanum, si uter velit, edicit se recuperatores daturum.*

<sup>247</sup> Cic. de prov. cons. 10: Cicero burada, A. Gabinius'u valiliğinin başından itibaren (*statuit ab initio*) kötü muamelede bulunmak ve onlara hiçbir dava hakkı tanımamakla (*ius publicano non dicere*) suçlamaktadır.

<sup>248</sup> Crawford, Roman Statutes I, No. 2 str. 36-39.

Bununla birlikte, Ephesos Yazıtında yasaaya İS 5 yılında yapılan ekmele yasadan kaynaklanan anlaşmazlıkların Roma'da *praetor peregrinus* tarafından dinleneceği kuralını getirse de<sup>249</sup>, bunun yukarıda bahsedilen uygulamada bir değişikliği yansittığını düşünmek mümkün değildir. Zira, burada daha ziyade Italia'da ikamet eden bir mükellefin dava sürecinin kolaylaştırılması amacıyla yargının Roma'da görülmesi amaçlanmış olmalıdır. Yine, İS 62 yılında yapılan eklemeyi yansitan ve ne yazık ki oldukça eksik ele geçen satırlar ise, eyaletteki imparatorluk *patrimonium*'undan sorumlu *procurator*'a iletilmesi gereken davalar, sadece mültezimlerle *patrimonium*'da bir tür görev üstlenen eyalet sakinleri arasındaki davalarda sınırlı olmalıdır<sup>250</sup>. Mültezimlerle vergi mükellefleri arasındaki tartışmalı durumların valinin yargısına taşındığı Palmyra Yazıtının (İS 137)<sup>251</sup> yanı sıra, Septimius Severus'un bir mültezime yönelik şikayetini Mısır valisine aktardığına<sup>252</sup> (İS 200) dair veriler bu uygulamanın sürekliliğini yansitmaktadır. Dolaysıyla Nero'nun bu hususta yapmış olduğu reform, yargı merciine değil; yargılama biçimine ilişkin gibi gözükmektedir.

Tacitus'un yukarıda debynilen aktarımının<sup>253</sup> yanında, Suetonius da Nero'nun *aerarium*'a ilişkin davalarda gerçekleştirdiği reformlardan bahsetmektedir. Buna göre, *aerarium*'a ilişkin davalar *forum*'da *recuperatores* önünde görülmeye başlamıştır<sup>254</sup>. Farklı sahalara ait gibi gözükseler de, bu iki reform paketi birbirini tümler niteliktedir. Zira, her iki önlem, vergi mükellefleri için daha geniş içerikli bir hukuki koruma sağlamayı amaçlamaktadır. Nitekim, *aerarium*'a ilişkin davalarda davalı taraflarla karar merciinin ayırtılması daha nesnel bir yargılamayı kendiliğinden olanaklı kılkaren, mültezimlere ilişkin davalardaki zorluk, olağan yargı sürecinin daha etkin bir hukuki koruma için yeterince uyumlulaştırılamamasında ortaya çıkmış olmalıdır. Bu nedenle, Klingenberg'in de tahmin etmiş olduğu gibi, Nero, mültezim davalarına getirdiği *extraordinaria* yargı süreciyle karar merciine davayı daha etkin bir şekilde ve daha kısa sürede sonuçlandırma olanağı sunmayı amaçlamış olmalıdır<sup>255</sup>. Kaldı ki, mültezimlere ilişkin davalara getirilen *extraordinaria cognitio* açık bir şekilde yine mültezimlerin

<sup>249</sup> Oxford'daki *Colloquium* katılımcılarının edisyonuna göre: Str. 116d.

<sup>250</sup> Engelmann - Knibbe, Zollgesetz, 134 str. 147dd.

<sup>251</sup> OGIS 629 str. 104-107: Περὶ οὐ καὶ δῆμοισιν πηγέων παιτίπερ τε | οὐ καὶ δῆμοισιν [νησὶ] παῖς τινος παιτί , πέρι | τοῦ τοδικαιοδοτεῖ θω παρὰ τῷ Μαλμῷ ποιητεταγμῷ ν. Krş.: Matthews, Tax Law of Palmyra, 178 dn. 25.

<sup>252</sup> Oliver, Grek Constitut,ons, 236.

<sup>253</sup> Tac. Ann. 13, 51.

<sup>254</sup> Suet. Nero, 17; krş.: Corbier. Aerarium, 648dd.

<sup>255</sup> Klingenberg, Reformedikt, 69; Klingenberg, Commissum, 138-141.

dava talepleri için getirilen bir yıllık süre kısıtlaması ile bağlantılıdır<sup>256</sup>. Böylelikle yargı sürece çok daha hızlı ve etkin bir şekilde işletebilmektedir.

Herhalükarda Nero, getirmiş olduğu bu önlemlerle *Lex Agraria*'nın (İÖ 111) Cumhuriyet Dönemi örneğini takip ettiğini vurgulamak istemiş gözükürken; ayrıca bir yandan vergi toplama sürecindeki aksaklıların giderilmesi; öte yandan da Roma'lı mültezimler karşısında eyalet sakinlerinin çıkarlarının gözetilmesini amaçlanmıştır.

**Conventus**<sup>257</sup>, belli bir amaç için bir araya gelmiş insanların oluşturduğu topluluk anlamına gelmektedir<sup>258</sup>. Bununla birlikte, Romalılar yabancı bölgeleri eyaletleştirdikçe *conventus* kelimesi daha kesin bir anlam kazandı ve adaleti yürütmem amacıyla vali tarafından belirlenen gün ve yerde eyalet sakinlerinin toplanması için kullanılmaya başladı<sup>259</sup>. Buna göre, yargı sürecini kolaylaştırmak için eyalet, her biri *conventus*, *forum* ya da *iurisdictio* adını alan bölgelere ayrılmıştı<sup>260</sup>. Eyaletlerde yaşayan Roma yurttaşları da aynı şekilde eyalet valisinin yargı yetkisi altında bulunuyorlardı. Herhangi bir sorununu *conventus*'un gündemine getiren birinin burada bulunması zorunluydu. Yılın, vali tarafından saptanmış belli zamanlarında halk *conventus*'un başkentinde toplanıyordu. *Conventus* toplamak terimi *conventus agere*, *peragere*, *forum agere*, ☐ γορα☐ φυς μ☐ þαç γειþeklinde ifade ediliyordu<sup>261</sup>. Bu tür bir *conventus*'ta itilaflı taraflar, *conventus* içinden, ama genellikle eyalette oturan Roma yurttaşları arasında, belli sayıda yargıç seçilen valiye kendi durumlarını karara bağlaması için başvuruyorlardı<sup>262</sup>. Mahkemelere valinin kendisi başkanlık ediyor ve kendisine danışmanlık yapan yargıçların (*consilium* ya da *consiliarii*) görüşüne göre kararını açıklıyor. Vali, bütün resmi tutanakları Latince tutmak zorunda olduğundan<sup>263</sup>, yanında her zaman bir yorumcu bulunuyordu<sup>264</sup>. İmparatorluk Dönemi'nde, eyaletlerdeki belli kentler, *conventus*'un yerini alacak şekilde, mahkemelerin oturum merkezleri olarak belirlenmişlerdir<sup>265</sup>.

<sup>256</sup> Bak. aş.: § 14.

<sup>257</sup> Yun. σ☐ νοδοφυνουσ☐ γα da συναγωγ☐.

<sup>258</sup> Paul. Diac. 42.

<sup>259</sup> Cic. in Verr. 2, 20, 24.30; 4, 29, 48; Cic. ep. ad fam. 15, 4; Horat. Sat. 1, 7, 22; Caes. Bell. Civ. 2, 21; Caes. Bell. Afr. 97.

<sup>260</sup> Cic. in Verr. 2, 8, 66; Plin. Ep. 10, 5; Plin. Nat. Hist. 3, 1; 4, 22; 5, 29.

<sup>261</sup> Caes. Bell. Gall. 1, 54; 5, 1; 8, 46; Act. Apost. 19, 38.

<sup>262</sup> Cic. in Verr. 2, 13.

<sup>263</sup> Val. Max. 2, 2, 2.

<sup>264</sup> Cic. in Verr. 3, 37; Cic. ep. ad fam. 13, 54.

<sup>265</sup> CJ 1, 40, 6.

**§ 11 İki Katını Ödeme Cezası – *poena dupli*  
(Str. 62-64)**

[□ □ τις □ πογραψ□ μεντί κα□ τεμησ□ μενοτ□ συ[ν]α]γ□ μενον□ 'πα□ το□ λος  
τ□ τελ□ ν□μ□ □ ποδ,□□ πε□ θυνως στα[□] διπλ□ κα□ □ νεχυρ□ ζειν [σ□ (64)  
□]ξ□ στω□ μ[ο]ως [□]ποκε□ σθω[□]□ ψισθωσ□ μεν□[τ]ις □ π□ πραπ[αρ]□ το□  
δημοσι□ νομ□ □ ποδ▪

*Eğer birisi bir malı gümüşe kaydettiirdikten ve değer bildiriminde bulunduktan sonra kendi payına düşen toplam vergiyi telones'e ödemeye iki katını ödemekle yükümlü olsun ve ondan teminat almak mümkün olsun. Eğer birisi demosiones'ten kiraladıktan sonra kirاسını ödemeye ayni cezaya maruz kalsın.*

Str. 63: □ πε□ θυνως στα[□] διπλ□ = **Poena dupli**

Str. 64: □ π□ πραπ<sup>266</sup> Ephesos Yazıt'ndan anlaşıldığı üzere her bir gümruk istasyonu belli bir mültezime kiralannmaktadır (τελ□ νιοθημοσι□ νο<sup>267</sup>). Bu şekilde gümruk istasyonunu kiralayan mültezim bazı durumlarda bu hakkı bir başkasına devredebilmektedir. Ephesos Yazıt'nda istasyonun idaresini devralan kişi □ π□ τροπλάραk adlandırılmaktadır<sup>268</sup>. Yazıtın ilk editörleri bu ifade için Latince *actor* kelimesini önereler de<sup>269</sup>, *procurator* ifadesi bu durum için daha uygundur<sup>270</sup>. Sonuçta, □ π□ πραπ<sup>271</sup> ile mültezimin istasyonun gümruk idaresini devretmesi kastedilmiş olmalıdır. Yine Ephesos Yazıt'nda istasyonu kiralayan mültezimin ve temsilcisinin (δημοσι□ νήπελ□ νης □ π□ τροπος□ το)adının gümruk binasına okunaklı bir şekilde yazılması gerekliliğinden bahsedilmektedir<sup>271</sup>.

**§ 12 Teminatın Kaldırılması – *pignoris solutio*  
(Str. 64-66)**

□ ξ□ σ(65) το□ βουλομ□ νοικα□ [□]πλ□ σασιν□ □ ν□ χυπε□ νεσθαι □ π[τ]ο□ ζ  
α□ το□ προχουσι πρ□ φο□[ζ τ]ελ□ [ας. (66) τ]□ δ□ λημφθ□ ντα□ ν□ χυπε□ το□ ζ  
τελ□ ναις χυπ□ σεω[ζ] κινδ□ ντ□ τε[λωνουμ]νων φυλασέσθω.

<sup>266</sup> Krş.: Bingen, Revenue Laws, Col. 18, str. 16.

<sup>267</sup> § 23 str. 56: □ ν□ ζ □ ποικατ□ [το□]τον τ□ ν□ μοτελ□ νιοθημοσι□ νου□ π□ ρχ□

<sup>268</sup> Str. 13, 14, 17, 27, 40, 57, 118, 120: δημοσι□ νήπελ□ νης □ π□ τροπος□ το□

<sup>269</sup> Engelmann-Knibbe, Zollgesetz, 85, bu öneriyi *Lex metalli Vipascensis*'e (FIRA I, no. 105: *conductor socius actorve eius*) dayanarak yapmaktadırlar.

<sup>270</sup> Bu terimin kullanımları için bak.: Levick, Roman Colonies, 224d.

<sup>271</sup> § 10 str. 28: □ ζ□ να□ τ□ φενερ□ ζ□ π□το□ τελων□ ου□]κε□ νουχωρ□ φ□ λουπονηρο□ προγεγραμμ□ νος

*Teminatı kaldırınların, eğer isterlerse, telones karşısında aynı m[emurlara k]arşı mahkeme talep etmeleri mümkün olsun. Alınan bu teminatlar, vergisi ödenen malların güvenliği açısından karar kesinleşinceye deðin telones'ler nezdinde korunsun.*

Str. 65: □ πιλ□ τι□ ν□ χυρρignoris solutio

§ 13 İçeriği Açık Olmayan Koşullar  
(Str. 67-69)

□ □ ΑΠΑ[.]ΩΣ[. . .]Ε[..]ΙΝ □ π[δ]ωσιν ο□ τ□ νδημοσ[ιων]□ νπαραφ□ λακες μ□  
□ ξ□ σ[ι]ω□ τοιτα□ ]α κυρο□ ,ν(68) [μ]□ χρι□ ν□ το□ δημοσιων□ ου□ νητα□  
δοκιμ□ σ[ι]ν τ□ πω[λε□ ]ΓΛΕΝ[.] Υ[...]ΑΤΩ[. . . . .]ΩΤΗΣΟ[.]Σ[. . . (60) ε□]κοστ□ ζ  
δημοσι□ ν[μ]□ □ πικοινωνείτω

§ 14 *Edictum Neronis (2):* Mültezimlerin Dava Dilekçeleri için Süre Kısıtlaması -  
*ommissae petitiones non ultra annum resumenda sunt*  
(Str. 69-71)

□ π□δρ [τ]□ π[□ ντα]ν□[ν□ ]ν τ□ κα[τ□ το□ τον□ ν□ μ]□ διωρισμ[□ ν]ο(70) τ□ λη  
[δ]ιδ[□]σθω. □ □ πρ□ γμα□ σ□ μα□ νοχοντερ[□]σει γ□ νπαι], το□ τοψ□ ]κηνψις  
μετ□ [□ νιαντ□ μν□ φω], (71) □ ζ Σεβαστ□ Ν□ ρωδιατ□ τακται

*Bütün mallar için bu yasa uyarınca belirlenen vergiler ödenecektir. El konma işlemine tabi olmuş bir mal ya da kölenin haczi, Augustus Nero'nun da yasalaştırmış olduğu üzere, aradan bir yıl geçtikten sonra artık yapılaması.*

Str. 70: □ □ πρ□ γμα□ σ□ μα□ νοχοντερ[□]σει γ□ νπαι]: Digesta'ya göre, satış veya üçüncü bir şahsin kullanımı için olan bir köle, gümrük istasyonunda bildirilmemesi durumunda haczedilecektir. Haciz işlemi, *veterani* değil de bir yıllarını tamamlamış *nowiciei* (genç) köleler için geçerlidir<sup>272</sup>.

Ephesos Yazıtında □ viovve πρ□ γμαkelimlerinin birlikte kullanıldığı 4 farklı durumda<sup>273</sup> her iki kelimenin farklı anlamlar taşıdıkları ortaya çıkmaktadır. Knibbe, □ vioverx, πρ□ γμαes eşlemesini önermektedir<sup>274</sup>. Carrelli ise, buradaki temel ayrimın satış amaçlı mallarla (Carreli burada □ viokelimesinin Lat. eşdegeri olarak *venalis*'i

<sup>272</sup> Dig. 39, 4, 16, 3.

<sup>273</sup> § 18 str. 47; § 21 str. 52d; § 22 str. 55; § 24 str. 57d.

<sup>274</sup> Knibbe, Lex portorii Asiae, § 18 s. 160 dn. 20.

önermektedir) özel mülkiyete ait mallar arasında olduğunu düşünmektedir<sup>275</sup>. Böyle bir ayrıca Digesta'da da rastlanmaktadır<sup>276</sup>. Dolayısıyla burada haczi söz konusu olan mallar büyük olasılıkla özel mülkiyete konu olanlar olmalıdır.

**στ̄ ρησις commissum.**

*pignoris capio* ve *commissum*: Burada, *pignoris capio*<sup>277</sup> (teminata el koyma) ve *commissum*<sup>278</sup> (haciz) uygulamalarında vergi mükelleflerinin, dolayısıyla da eyalet sakinlerinin çıkarına yapılan değişiklikler söz konusudur. G. Klingenberg bu sahada daha önceden bu tür bir kısıtlamanın varlığına dair veri bulunmadığını iddia etse de<sup>279</sup>, Augustus tarafından benzer içerikli düzenlemeler yapıldığı bilinmektedir. Buna göre, Augustus, uzun süre sanık durumunda kalanların isimlerini sabıka listelerinden sildirmiştir<sup>280</sup>. Nero'nun Augustus Dönemi uygulamalarıyla kurduğu bağlantı tamamen biliçli bir tercihin ürünüdür<sup>281</sup>.

Bunun dışında Suetonius, Domitianus'un da isimleri 5 yıldan uzun süre *aerarium*'da asılı kalan kişileri bu listeden çıkarttığını aktarmaktadır<sup>282</sup>. Ayrıca her iki imparator'un bir davanın tekrar açılabilmesinin sadece bir yıl içinde mümkün olmasını karara bağlamaları da kayda değerdir. Bunlar, şikayette bulunan kişinin, iddiasını kanıtlayamaması durumunda, ya suçladığı kişinin ödeyeceğiyle aynı miktarda para veya sürgün cezasına çarptırılmasını kararlaştırılmışlardır. Burada yine Augustus Dönemi uygulamalarına dönüş çabası göze çarpmaktadır.

**§ 15 *Edictum Neronis (4): Mültezimlerin Yasadışı Para Taleplerinin Önlenmesi - proscriptio contra illicitas exactiones publicanorum***  
**(Str. 71-75)**

μ̄ ο̄ ξ̄ στ̄ω [δη]μοσῑ[ν̄ τ̄ ο̄] ν̄ στιδῑ ριφῑ[τε πεκου]λῑ ριφ̄ τ̄ξ̄ . . (72) . . . δῑ ριφ̄ τφιλ̄ νθρωπφ̄ τε̄ ζ̄ φροδε̄[ζη̄] ρμο̄Λ[η]το̄[ζ κᾱ] λλη̄ς τιν̄ προσηγορ̄ [α] πρ̄ [ε]ιν̄ . . (73) [δ̄ π]αρ̄ το̄ τε̄ σπρ̄ ξ̄, τετραπλο̄ πρ̄ ξιδοθ̄ σεταιτ̄] [θ]μ̄ σαντπ̄ δ̄ κατεν̄ νκανπ̄ μυσ(74) [μ]ρ̄ ροτο̄ προστε̄ μοῡ μο̄ κος̄ ο̄ τ̄ν̄ λ̄q], ν̄ πηγορε̄ται], δ[η]μοσῑ νη̄ξ̄ σπρ̄ ξ̄

<sup>275</sup> Carrelli, Portorium Asiae, 184.

<sup>276</sup> Dig. 4, 9, 6.

<sup>277</sup> Gai. Inst. 4, 28; 4, 32.

<sup>278</sup> Klingenberg, Commissum, 51.

<sup>279</sup> Klingenberg, Reformedikt, 65.

<sup>280</sup> Suet. Aug. 32, 2.

<sup>281</sup> Ayrıca bak.: aş. bölüm. 4.

<sup>282</sup> Suet. Dom. 9, 2; krş.: FIRA II, No. 627 § 18; CJ 4, 61, 2.

τι], το[□] τετ[ρα]πλ[ο□ □]ποκε□ δθ (75) [πε]κο[ν]λ[□]ου γ□ ρωσ□Wκατεν□ γκαντι κα□ □ λ□ νξαντι □ το□[□ς] η[κ]ειμένο[ν].

*Demosiones'in ne (.....) günlük iaşeleri ne (.....) ne de Aphrodite, Hermes, Leto ya da bir başka tanrıça adına bağış almaya izni vardır. Şayet biri buna karşın bir şey alırsa, ödemeyi yapana ödediği miktarın dört katı, ibarda bulunana da söz konusu cezanın yarısı ödenecektir. Aynı şekilde demosiones de, izni olmayan vergilerden birini toplarsa aldığı miktarın dört katı cezaya maruz kalacaktır.*

Tacitus, kaldırıldığından bahsettiği *quadragesima*<sup>283</sup> ile elbette gümrük vergisini kastetmiyordu. Bu hususta Cicero, gümrük vergisinin kesimi sırasında, aslında alınmaları yasak olan ilave ödenekler için çok daha olası örnekler sunmaktadır: *Pro spectatione* (arama yapma ve kontrol masrafi), *pro callybo* (kur dönüşüm masrafi), *pro cerario* (büro masrafi) ve *binae quinquagesimae* (yekünün % 10 oranında katip payı)<sup>284</sup>. Bu tür yasadışı para talepleri Ephesos<sup>285</sup> ve Kaunos<sup>286</sup> yazıtlarıyla yine Ephesos'tan bir başka yazıt<sup>287</sup> aracılığıyla da kanıtlanmaktadır.

Str. 71: δι□ ριον diarium<sup>288</sup>.

Str. 73, 75: □ καταφ□ ρον delator. *Delator*<sup>289</sup>, *mancipia vaga, tacita fideicomissa, bona vacantia* ve *caduca* ile ilişkili cezai muayede gerektiren durumlarda ibarda bulunan kişi anlamına gelmektedir<sup>290</sup>. *Delator*'un faaliyet alanı *fisco deferre* veya *deferre, prodere, publicare* olarak tanımlanmaktadır<sup>291</sup>. *Delatores*, İmparatorluk Dönemi'nde geçimini yurttaşlarına karşı ibarda bulunarak temin eden bir zümreydi<sup>292</sup>. Bunlar imparatorun para hırsını veya kıskançlığını tatmin etmek için çoğu zaman asılsız ihbarlarda bulunabiliyorlar ve verdik-

<sup>283</sup> Tac. Ann. 13, 51: *manet tamen abolitio quadragesimae quinquagesimaeque, et quae alia exactionibus inlicitis nomina publicani invenerant.*

<sup>284</sup> Cic. in Verr., 3, 78, 181; daha fazla bilgi için bak.: Marquardt, Staatsverwaltung II, 184 dn. 4; Cagnat, Les impôts indirects, 10 dn. 1; Laet, Portorium, 121 dn. 1; Klingenberg, Reformedikt, 73 dn. 129d.

<sup>285</sup> Engelmann - Knibbe, Zollgesetz, § 57 str. 131d: τ□ λους νομίστι □ □ λλοντιν□ δηδ□ ναι φειλ□ . τω

<sup>286</sup> C 6-7: ... □ φιλανθρ□ πον□ ν□ ματι □ Αφροδε□ τηνηδ' ε□ □ ντινω□ ν□ πογραφ□; Εν 10-11: ο□ δφιλανθρ□ ποντιν□ □ Αφροδε□ της ν□ ματι 'δ τινιο□παρευρ□ σασατ' ο□ δ□ τρύ□ πον

<sup>287</sup> IvEphesos, no. 4101 str. 2-3: το□ των□ ντων□ σαγ□ γκων□ □ ξαγ□ γμων πρ□ σσωνταμηδ□ τ□ λους □ ν□ ματι

<sup>288</sup> Diarium = Gündelik, yevmiye; krş.: POxy. 1729; PStrassb. 40; Stud.Pal. 3. 87; .

<sup>289</sup> Delatores hakkında genel olarak bak.: Lintott, Recuperatores, 1-11; Frier, Rise of Jurists, 197-234.

<sup>290</sup> CTh 10, 102, 20.

<sup>291</sup> CTh 8, 18, 4, 1; 9, 21, 5; 9, 24, 1, 4; CJ 7, 13, 2-4; 9, 11, 1; 9, 24, 1, 4; 12, 45, 1, 1.

<sup>292</sup> Suet. Tib. 61; Suet. Dom. 12; Tac. Ann. 4, 30; 4, 47.

leri bilginin önemine göre para alıyorlardı. Bununla birlikte, bazı durumlarda ihbarcının alacakları para bedeli yasalarca belirleniyordu. Örneğin, bir aile içinde suç işlenmiş ve bu aileye ait bir köle sorgulamadan önce kaçmışsa, böyle bir köleyi yakalayan kişi, yakaladığı her bir köle için bu husustan zarar gören kişinin kendi özel servetinden, ya da zarara uğrayan kişi bunu ödeyemeyecek durumda ise devletten 5 aurei alıyordu<sup>293</sup>. Frontinus tarafından alınan bir *senatus consultum*'a göre, *senatus*'un kararına uymadığı anlaşılan bir kişi para cezasına çarptırılıncı, bu hususta ihbara bulunan kişi para cezasının yarısını almaktadır<sup>294</sup>.

*Delatores*'in faaliyetleri Cumhuriyet Dönemi'nin sonlarına doğru kötü bir ün kazanmaya başlamıştı<sup>295</sup>. Bu nedenle ihbarcının yargıçlar ve hatta imparator tarafından desteklenmesi gerekli olmuştı<sup>296</sup>. Bununla birlikte, ihbarcının sayısı Erken İmparatorluk Dönemi'nde öyle hızla artmış ve toplumda fesatlığın artmasına öyle sağlam bir zemin oluşturmuştur ki, bunların bir çoğu sık sık çeşitli imparatorlar tarafından ya sürgüne gönderilmişler ya da daha başka yollarla cezalandırılmışlardır<sup>297</sup>.

Tiberius tarafından *Lex Papia Poppea*'nın hükümlerinin İS 20 yılında yuvaşatılmasının<sup>298</sup> ardından, profesyonel ihbarcının görevi kötüye kullanmalarına karşı ilk ciddi önlem Nero Dönemi'nde alınmıştır. Bu konuda Suetonius, kesin tarih vermemekle birlikte, İS 54 ile 57 yılları arasına tarihlenebilecek bir önlemden bahsetmektedir. Buna göre, sanıklara karşı iddialarını kanıtlayan *delatores*'e verilecek para ödülü *Lex Papia Poppea*'da<sup>299</sup> öngörülen oranın dörtte birine düşürülmüştür<sup>300</sup>. Bunun yanında *Digesta*, *tergiversatio*, *calumnia* ve *praevaricatio* ile haksız ihbarların teşvik edilmesinin yine Nero Dönemi'nde çıkarılan *senatus consultum Turpillianum* uyarınca cezai müayedesi olduğundan bahsetmektedir<sup>301</sup>.

Nero'nun bu reformu gerçekten de *aerarium*'un yararına olmuştur, ama burada propagandanın ana fikri *delatio*'yu (ihbar) teşvik etmemektir<sup>302</sup>. Dolayısıyla yazıtın ilgili kısmı

<sup>293</sup> Dig. 29, 5, 25.

<sup>294</sup> Front. de Aq. urb. Rom. 127, 2-3.

<sup>295</sup> Cic. de off. 2, 14; krş.: Dig. 49, 14, 2.

<sup>296</sup> Plin. Paneg. 34; Suet. Tib. 45 ve 61; Suet. Cal. 15 ve 30; Tac. Hist. 1, 2; 2, 10 ve 84; Tac. Ann. 4, 30.

<sup>297</sup> Suet. Tit. 8; Suet. Dom. 9; Martial. Spect. 1, 4: *Et delator habet quod dabat exilium.* ; Plin. Paneg. 34.

<sup>298</sup> Tac. Ann. 3, 25-28.

<sup>299</sup> Crawford, Roman Statutes II, 801dd no. 64.

<sup>300</sup> Suet. Nero, 10, 1: *praemia delatorum Papiae legis ad quartas redigit.*

<sup>301</sup> Dig. 48, 16; krş.: CJ 10, 11. Tacitus ve Plinius Minor'un ihbarcılara karşı dile getirdikleri tutum için bak.: Tac. Ann. 3, 25-28; Plin. Paneg. 36, 1-2.

<sup>302</sup> Tac. Ann. 13, 31: *vectigal quoque quintae et vicesimae venalium mancipiorum remissum, specie magis quam vi, quia, cum vendor pendere iuberetur, in partem pretii emporibus ad crescebat. et [e]dixit Caesar, ne quis magistratus aut procurator in provincia, [quam] obtineret, spectaculum gladiatorum aut ferarum aut quod*

Nero'nun *delatores*'e karşı aldığı önlemler çerçevesinde anlaşılmalıdır: τὸν δὲ κατενθῆναν τὸν μυστὸν ποτῷ προστέθη μου

Str. 75: λόγῳ Lykia mezar yazılılarında ceza formülasyonunda benzer bir anlamda sıkça kullanılmaktadır<sup>303</sup>. Ayrıca, tıpkı burada söz konusu olduğu gibi, Phellos'tan bir mezar yazılıının ceza formülasyonunda da para ödülünün yarısının doğru ihbarda bulunan kişiye verileceği bildirilmektedir<sup>304</sup>.

### § 16 Kira Süresi, Kefil ve İpotekler – *lustrum locationis et praedium praediis* (Str. 75-79)

διενγό[η]σις τοῦ τοῦ λου[76] π[τοῦ] νητοὶ[...] νητοὶ γεινοὶ πρὸ ζε πλοῦ ν τοῖς τειμῷ τοῦ [ε[στὸ]τος νιαντοὶ[...] π[τοῦ]οὶ ρχιερῷ οὐδεῖς Σεβαστῷ καὶ [τοῦ] (77) γραμματῷ ωφοῖ θνουνκαὶ τοῦ πογραμματῷ οὐς π[τοῦ] τοῖς και[...] νγαὶ· οἰζοὶ στωδῷ ταὶ τοῦχροὶ οἱ καὶ στολὴνγοὶ ντοῖς(78) πρὸ σδηνῷ ρια πεντακισχεὶ λικαὶ οἱ αἱ τοῦ π[πενταετῷ] ανελωνεὶ τ[σ]αν· οἱ δὲ καθ' οὐτον[...] τῷ ρχιερεῖτεξαὶ[...] (79) γραμματεὶ ζε ποκεὶ σθωσπῷ τῷ εῷ σπραξινῷ καστοὶ τοῦ ζε μισεῖς· α

*Vergi toplama hakkını satın alan kişi bunun kefaletini imparator kültü başrahibi, Koinon'un grammateus ve hypogrammateus'u huzurunda yıllık ödeme oranında olacak şekilde taşınmaz mallar üzerindeki ipoteklerle göstermelidir. Bunun için her bir kefilin yükümlülüğü 5000 denaria'ya kadar olsun ve bunlar 5 yıl süreyle vergi toplama hakkına sahip olsunlar. Söz konusu yılda görevde bulunan arkhiereus ve grammateus'tan her biri verginin yarısının toplanmasından sorumlu olsun.*

Str. 75: διενγνόν πρae: Ausonius'a göre bir başkasına *causa capitalis* kefil olan kişiye "vas, vadis"; sivil bir faaliyyette bir başkasına kefil olan kişiye ise "prae" denmektedir<sup>305</sup>. Varro'ya göre, 'vas' herhangi bir yasal işlemde bir başkası için kefalet (*vodimonium*) ödeyen kişi anlamına gelmektedir<sup>306</sup>. Festus, *manceps'in* herhangi bir kamu malını satın alan ya da kiralayan kişiyi (*qui a populo emit conductive*) temsil ettiğini ve sözleşmeyi yerine getirmeyi

aliud ludicum ederet. nam ante non minus tali largitione quam corripiendis pecuniis subiectos adfligebant, dum, quae libidine deliquerant, ambitu propugnant

<sup>303</sup> Wörrle, Stadt und Fest, 170 dn. 105.

<sup>304</sup> BCH 18, 1894, s. 326 no. 9: φειλότῳ πιτῷ μπάν πόλισθελε τωδραχμῷ μυρῷ απροσαγγελλῷ τῷ δῷ τῷ θῷ ψαντῷ νεψιόντος μόνος πιτῷ ί μόνον τῷ λεογιστῷ .

<sup>305</sup> Auson. Idyll. 12, 9.

<sup>306</sup> Varro, Ling. Lat. 6, 74: *vas appellatus qui pro altero vadimonium promittebat.*

garanti etmesinden dolayı, onun *praes* olarak da adlandırıldığını (*praestare quod promisit*) söylemektedir<sup>307</sup>. Bu tanımlamaya göre, *praes* devletten bir şey kiralayan ya da satın alan biri için kefil olan kişidir ve üstlenmiş olduğu yükümlülükten (*praestare*) dolayı bu şekilde adlandırılmaktadır. Festus'taki anlatım Nepos tarafından Atticus'un hiç bir kamu müzayedesine katılmadığının (*ad hastam publicam*) ve hiç bir zaman *manceps* veya *praes* olmadığıın söylendiği metni açıklamaktadır<sup>308</sup>. Ayrıca, Gellius, *praedes* temin edemeyen birinin hapse gönderildiğini söylemektedir<sup>309</sup>. Kefilin eşyaları ise, *praedia* olarak adlandırılmaktadır<sup>310</sup>. Cicero ve Livius “*praedibus et praediis*” ifadelerini bir arada kullanmaktadır<sup>311</sup>. Digesta'da ipotek vermek anlamında “*praedibus cavere*” ifadesi geçmektedir<sup>312</sup>.

Cicero, Suetonius ve Valerius Maximus'ta geçen *praediatores*, en azından bunlar kefil oldukları sürece, *praedes* ile eşanlamlıdır<sup>313</sup>. Ama *praediator* Gaius tarafından “*populus*'tan satın alan kişi” olarak tanımlanmaktadır ve içerikten de anlaşıldığı gibi *praediator* tam olarak *populus*'a ipotek edilmiş *praedium*'u (*res obligata sibi populus*) satın alan kişi olmaktadır<sup>314</sup>.

### Str. 78: πενταετή οντος Lustrum.

Geç Cumhuriyet ve İmparatorluk Dönemi yazarları *lustrum* terimini 5 yıllık süre anlamında kullanmışlardır<sup>315</sup>; bazıları da bunu Eski Yunanca *pentaeteria* teriminin eşanlamlısı olarak kullanmışlardır<sup>316</sup>.

### § 17 Kira Bedeli ve Ödeme Süreci – *pretium locationis* (Str. 79-83)

□ □ νητ□ □ ζ □ υ □ νιαυτ□ τ□ τελωνε□ α(80) □ βξητατο□ φρ□ τουφληρ□ σατ□ ζ  
τελων[ε□]ας μ□ ναζ □ .ξ□ δ□ κα□ □ μ□ ρωρ□ κοντ[π]□ □ μισμ□ βρ] τ□ τειμ□ ζ  
(81) □ ποδ□ τω υ □ βο□ λητωομ□ σμαπ□ υ Αυκ□ Π[πρ]οχωρο□ ντων□ λλο  
τ□ κα□ □ πτο□ λοι[πο]□ χρ□[ν]ου πρ□ τ□ υ □ π□ δο(82) φυλασ□ σθατηρουμ□ νου

<sup>307</sup> Festus, s. v. *Manceps*: *Manceps dicitur, qui quid a populo emit conducive, quia manu sublata significant se auctorem emptionis esse: qui idem preas dicitur, quia tam debet praestare populo, quod promisit, quam is, qui pro eo praes factus est;* krş.: Varro, Ling. Lat., 6, 74.

<sup>308</sup> Nep. Att. 6.

<sup>309</sup> Gell. Not. Att. 6, 19: *C. Minucius Augurinus tribunus plebi multam irrogauit eumque ob eam causam praedes poscebat.*

<sup>310</sup> Ps.-Ascon. Verr. 2, 1, 54.

<sup>311</sup> Cic. in Verr., 2, 1, 142 ve 144; Liv. 22, 60.

<sup>312</sup> Dig. 10, 3, 6.

<sup>313</sup> Cic. pro Balb. 45, Cic. ep. ad Att., 12, 14; 12, 17; Suet. Claud. 9, 2; Val. Max. 8, 12.

<sup>314</sup> Gai. Inst. 2, 61.

<sup>315</sup> Ovid. Fast. 2, 183; 4, 701; Ovid. Amor. 3, 6, 27; Horat. Carm. 2, 4, 24; 4, 1, 6.

<sup>316</sup> Ovid. Ep. ex Pont. 4, 6, 5; Martial. Epigram. 4, 45: *Ut qui prima novo signat quinquennia lustro.*

το□ Κα□ [α]ρος φ□ σκοκαθ' □ καστον□ τοξ□ κε το□ δημοσιων□ ουκα□ το□ □ θνους δηναρ□ ο(83) μυρι□ δαιδ□ κα

*Vergi toplama hakkını satın alan kişi, vergiyi toplamaya başladığı yılın ilk 6 ayı geçikten sonra kira bedelinin yarısını otuz gün içinde – eğer isterse ödemeyi Lykia'da daha önceden kullanılan paralarla da yapabilir – ödemelidir. Kira bedelinin kalan yarısı ise, hem δημοσι□ viohem de Birlik kasasından elde edilecek gelirle İmparator Fiscus'unda yıllık 100.000 denaria birikinceye kadar ödeme için saklanmalıdır.*

Str. 81: □ βο□ λητομομ□ σμαπ□ νικ□ Ππρ]οχωρο□ ντωBurada, eyaletles-tirilme sürecine kadar ve en son Traianus tarafından 97-99 yılları arasında basılan, ağırlık ve maden içeriği bakımından Roma *denarius*'unun çok az altında olan Lykia *drakhme*'leri<sup>317</sup> söz konusu olmalıdır. Bu durum, Attika standardındaki *drakhme*'nin Doğu'da Roma *denarius*'u ile rahatça değiştirilebilme özelliğine sahip olduğu<sup>318</sup> ve Lykia *drakhme*'lerinin Lykia'nın dışında da *denarius* ile eşdeğer görülp dolaşabildiği<sup>319</sup> savını da desteklemektedir. Yazıtın 85. satırında, mültezimlerin yasayı beyaza boyanmış bir levha üzerinde bütün kontrol noktalarda (*paraphylake*) hazır bulundurmamaları durumunda çarptırılıacakları ceza miktarının yerel para birimi *drakhme* üzerinden belirlenmesi (□ μυρ□ αβδ]ραχμ□ ξ ριθμε□ τωαν φ□ ζκ□) bu paragrafta Lykia *drakhme*'lerinin söz konusu olduğu düşüncesini desteklemektedir<sup>320</sup>.

Str. 82: δημοσι□ vioWörrle Myra Yazıtı'nda geçen δημοσι□ vioifadesini (str. 5 ve 7), gümrük prosedürlerini yerine getirebilmeleri için mültezimlerin kullanımında bulunan özel bir yapı olarak anlamakta ve işlevinin τελωνε□ oyle benzer olduğunu düşünmektedir<sup>321</sup>. Yine de, Myra Yazıtı'nda kullanıldığı şekliyle δημοσι□ vioύ Wörrle'nin tahminin ettiği gibi mültezimlerin hizmetinde bir bina olarak anlamak yerine, gümrük idaresiyle ilgili bir kasa olarak düşünmek daha olası gözükmektedir. Nitekim yazitta (str. 5-10), Myra'daki δημοσι□ vioιçin (□ π□τορ□ □ Μ□ ροιγ□ νοδημοσιω[ν□ οὐkentin, sadece satışı kendi pazarında gerçekleşen dışalım mallardan aldığı giriş gümrüğünden (□ π]□ | τ□ στεσσαρακοστ□ ξ□ ν ε□ σαγομ□ νβν π□τ□ ]ζ| ξ□ νηξα□ καταπιπρασκομ□ νων□ ν□ Mu[ρ□ ον□]λει),

<sup>317</sup> Toxell, Coinage of Lycian League, 121.

<sup>318</sup> L. Robert, Hellenica13, 1962, 211; krş.: S. Şahin, IK IK 9: Katalog der antiken Inschriften des Museums von İznik (Bonn 1979) no. 61; Wörrle, op. cit., 158 dn. 43.

<sup>319</sup> Krş.: Wörrle, op. cit., 159 dn. 46.

<sup>320</sup> Ayrıca bak.: aş. § 19.

<sup>321</sup> Wörrle, Regelungen von Zollfragen, 290 dn. 732; τελωνε□ oňakkında daha fazla bilgi için bak. yk.: bölüm. 2 § 5.

*Koinon*'un kasasına yıllık 7.000 denaria ödeyeceği belirtilmektedir (δῆμοσθαῖς πάτραις ζητεῖται λεωτέοις | θνει.. καὶ στὸν τουφῆνα ράσα πτακισχεῖται).

Andriake Yazıtında ilgili kısım, δημοσιῖται νιόν ve θνόηn olmak üzere iki ayrı kasadan imparatorluk *fiscus*'una yıllık 100.000 *denaria* ödeneceğini bildirerek Myra Yazıtında ortaya çıkan anlamı pekiştirmektedir. Bunun dışında, Kaunos Yazıtında geçen λλιμᾶν ifadesi de bu terim ile karşılaşırabilecek bir anlam taşımaktadır. Buna göre, hem karadan hem de denizden kente sokulan veya kentten çıkarılan mallardan alınan εἰσαγωγὴ νεῶν ξεσαγωγὴ τῷ λόγοι vergi gelirlerinin tamamı için kullanılan λλιμᾶν ifadesi, bu adla kiraya verilen<sup>323</sup> bir gelir kaynağı olarak, εἰσαγωγὴ γνεῶν ξεσαγωγὴ γιφαδeleri için bir üst terimdir. Ayrıca, Kaunos Yazıtında λλιμᾶν νιόνödenen bir vergi türü olarak değil; gümrük vergilerinin ödendiği bir kasa olarak anlaşılması gerektiğini göstermektedir. Zira, vergi mükellefleri τὰ λλιμᾶν νιόνödememekte; εἰσαγωγὴ λλιμᾶν νιόνödemede bulunmaktadır<sup>324</sup>. Bu içeriğe λλιμᾶν νιόν Myra hem de Andriake yazıtlarında anılan δημοσιῖται νιόñfadesiyle tamamen örtüşmektedir<sup>325</sup>.

### § 18 *Demosiones*'in Mahiyetine İlişkin Hükümler – *iudicium de familiaribus publicani* (Str. 83)

πηροῦ, τῆς ζητεῖται δημοσιῖται νοματα[κ]ριθεῖται, σετραπλῆται ποκεῖται [σθηταῖς] τειμοῖς στω

*Demosiones*'e karşı herhangi bir suç işlediği anlaşılan yardımcısı 4 katı cezaya maruz kalaçak ve görevden azledilecektir.

πηροῦ τῆς<sup>326</sup>

**τειμοῖς infames**<sup>327</sup>: Roma Hukuku'nda bireyin hukuki statüsü iki ayrı yaptırımla düşürülebilmekteydi: Hukuki ehliyetin kaybedilmesi (*capitis deminutio*) ve onurun alçaltılması (*infamia*). Hukuki ehliyetin kaybedilmesinde en ağır sonuç bireyin özgürlüğünü ve bunun sonucunda vatandaşlık hakkının kaybedilmesi olarak tecelli ederdi (*capitis deminutio*

<sup>322</sup> Kaunos Yazıtı, str.: A 10d; C 4.

<sup>323</sup> Str. C 4: μὲν δὲ χρήσιν ξουσίαν τὰν τὰν λλιμᾶν νιόνισθωμένην

<sup>324</sup> Str. II 5d: τὰν δὲ βασικήν νέφτην χρῆσιν δὲ δὲ λλιμᾶν νιόν C 3d: μηδενί δὲ ποκεῖται σθωστάν λειτουργίαν δὲ λλιμᾶν νιόν

<sup>325</sup> Bu hususta daha detaylı bilgi için bak.: aş. böl. 3.4.3.5.

<sup>326</sup> Kelimenin kullanımı için krş.: Laet, Portorium, 396dd.

<sup>327</sup> *Atimia* hakkında genel olarak bak.: Weiss, Griechisches Privatrecht, 164dd.

*maxima*)<sup>328</sup>. Buna ilişkin olarak, şartları görece daha hafif olan ikinci sonuçtaysa sadece vatandaşlık hakkı kaybedilmektedir (*capitis deminutio minor*)<sup>329</sup>.

Onur alçaltılması (*infamia*) yaptırımı ise açık bir şekilde hukuki ehliyetin kaybedilmesi (*capitis deminutio*) sürecinden ayırmak gerekmektedir. Burada bireyin hukuki statüsünün ve özlük haklarının kaybedilmesi değil, sadece onurun alçaltılması söz konusudur. Onur hukuki olmaktan ziyade sosyal içerikli bir sıfat olmakla birlikte, sosyal hayatı belirleyen önemli bir kavramdı (*dignitatis illaesae status*). Elbette *capitis deminutio* ile birlikte onur da doğal olarak kaybedilmekteydi. *Infamia* sürecindeyse sadece onurun kaybedilmesi söz konusudur. *Infamia* yaptırımı iki durumda gerçekleşmekteydi:

- a) Bayağı fiil davranışlarında bulunmak: Sahnede aktörlük ve şarkıcılık yapmak, fuhuşa yeltenmek gibi hallerde mahkeme kararı onur alçaltılmaktaydı (*infamia immediata*)
- b) Yüz kızartıcı suçlarla ilgili olarak açılan davalarda hükm giymek: Sahtekarlık (*furtum*), talan ve hırsızlık (*rapina*) ve yasadışı faaliyetlerden (*iniura*) hükm giyince onur alçaltılmaktaydı (*infamia mediata*).

Sosyal içerikli bir kavram olmakla birlikte, *infamia* hukuki sonuçlar da doğurmaktaydı. Onuru alçaltılmış (*infames*) kişi seçimlerde aday olamadığı gibi oy da kullanamamakta ve memurluk (*magistratum*) görevi üstlenmemektedir. *Infamia'nın* hukuk sahası açısından en önemli sonucu, bu kişilerin *praetor* önünde dava açamamaları yanında; yine *praetor* mahkemelerinde bir başkası için savunmada bulunamamalarıdır.

### § 19 *Edictum Neronis (1):* Yasanın Teşhir Zorunluluğu – *lex proscribenda est* (Str. 84-87)

[τ]οῦ τον ν μού τελ νοια[τ π]σαν παραφυλακ προκε μενον χ τφξα  
□[ν π] ιακι λελε[ν]κωμ □ ν μυρ α(85) [δ]ραχμ □ ζ ριθμε τωσαν φ φκ. □ ]ν  
δ παραφ[ ]λξ μ διηνεκ προκε με[ν] σχ, [κ]ατ το τουτειμωρ α(86) □  
δικαιοδ τηζ ριζ . τω κατ π λιψ ]ροντες, □ μν [π]ροκε μενοζ ν μος  
□ ’φ □ μ σθωσιδ τ λουζ γονε(87) διασαφε τωσαν δικαιοδ τ τ τ ζ  
παρα[νο]μ [q] προστε μκρατε σθωσαν

*Telones'ler bu yasayı beyaza boyanmış bir levha üzerinde bütün kontrol noktalarında (paraphylake) hazır bulundurmalıdırlar; aksi takdirde Fiscus'a 10.000 drakhme ödeyeceklerdir. Eğer paraphylaks (yasayı) her daim görülebilir bir şekilde bulundurmazsa bu kişiye iliş-*

<sup>328</sup> Gai. Inst. 1, 160.

<sup>329</sup> Gai. Inst. 1, 161.

*kin cezayı dikaiodotes belirlesin. Her bir kentteki arkhonlar, verginin kiralanmasına ilişkin olan bu yasanın teşhire açık olmaması durumunda, bunu valiye bildirmelidirler; aksi takdirde yasaya karşı gelmek suçundan hükm giyeceklerdir.*

Str. 84: **[ν π]** **[ικι λελε[ν]κωμ]** **ν**Roma yasalarının yazıya geçirilmesinde kullanılan araçlar doğu ve batı eyaletlerinde farklılık göstermektedir. Batı eyaletlerinden bilinen 35 örnek bronz levhalar üzerine yazılmışken, doğu eyaletlerinden bilinen 4 belge taşa işlenmiştir<sup>330</sup>. Nitekim, *Lex de provinciis praetoriis*'in İÖ 100 yılında Delphoi'da dikilmiş olan kopyası<sup>331</sup>, yasanın bronz bir tablet, beyaz mermerden bir blok veya alçıyla kaplanmış ahşaptan beyaz bir levha üzerinde teşhir edilmesi hususunu serbest bırakmıştır: **πρ φ ζ κατ το τοντ** **ν** μονγρ **[ματα ]πσταλμ να, ε ζδ λτονχαλκ νγρ μματα** **νκεχαραημ[να, ε δ μ** **λ** **θμαρμαρ ν** **κ]α** **λευκ ματι πωξ ν** **τα** **πτ λεσ** **κκ** **ηται ν ερ** **γορφανερ** **,ζ θεδνν σονται στακ τες** **ναγιγν** **κειν ρθ** Bunu dışında, Kibyra'nın Roma ile yaptığı anlaşma metni<sup>332</sup> (İÖ 167), yasanın bronz üzerine yazılmış bir kopyasının Capitolium'daki Zeus tapınağına; bir kopyasının da Kibyra'da tanrıça Roma heykelinin kaidesine yazılmasını şart koşmasına karşın; Kibyra'da ele geçen yazıt beyaz mermerden bir blok üzerine yazılmıştır. Dolayısıyla, bu süreçte Roma açısından, yasanın üzerine yazıldığı nesnenin değil; bunun okunaklı bir şekilde halka beyanının önem taşıdığı anlaşılmaktadır. Beyaz levhaların kullanım alanlarını yansitan bir başka önemli belge de Themistokles'in ünlü fermanıdır<sup>333</sup>.

Resmi kayıt veya yasaların beyaza boyanmış levhalara yazılması epigrafik<sup>334</sup> ve edebi<sup>335</sup> kaynaklar aracılığıyla da bilinmektedir. Bunun dışında Hesikhios, arazi ve köle satışlarının

<sup>330</sup> Crawford, Roman Statutes I, 26; krş.: Mitchell, Treaty of 46 BC, 183.

<sup>331</sup> Crawford, Roman Statutes I, no. 12 (Delphoi kopyası B) str. 24-26.

<sup>332</sup> OGIS 762 = T. Corsten, IK 60: Die Inschriften von Kibyra (Bonn 2002), no. 1: **τα ταξ συνθ καε ζ** **χ [ ]κωμα ναγραψ τωσεα ναθ ντων μμ[ ]ν μηι ντ ερ το Δι στο** **Καπετωλ ου δ [Κιβ ρψ πτ β σεως ζ μης ν ψηφ σαχρωσ** .v

<sup>333</sup> ML 23 = SEG 18, 153.

<sup>334</sup> IG 7, 1739, 3073; IG 11.2, 161; IG 12.5, 595; SIG 672. 921. 958. 1023. 1157; SEG 26, 1234; SEG 44, 949B; Rehm, Didyma, no. 8, 14; M. Segre, Iscrizioni di Cos, şurada: Monografie della Scuola archeologica di Atene e delle missioni italiane in Oriente, 6 (Rome 1993), ED 71B; M. Guarducci, Inscriptiones Creticae III: Tituli Cretae orientalis (Roma 1942), no. 7; T. Corsten, IK 49: Die Inschriften von Laodikeia am Lykos (Bonn 1997), no. 5.

<sup>335</sup> Cass. Dio, 30-35, 109, 12: **τιν καιν τητα ξ θιλευκωμ νον νακοDemosth. in Timokrat. 23: δ τιθε ζ καιν ν μον ναγρ ψως δε κωμα κτιθ πρ σθεν Plat. Nom. 785 a: παραγεγρ φθω νο χλευκωμ ν π σφρατρ τ ν ριθμ τν ν ρχ νπων ν π το ζ τεσιν ριθμουμ γεrist. Ath. Pol. 48, 4: γρ ψως πιν κιλευκωμ νον**

beyaza boyanmış ahşap levhalar üzerinde kamuya beyan edilmesinin bir gelenek olduğundan bahsetmektedir<sup>336</sup>.

Yasa, kent meclisi kararları veya resmi kayıtların kamuya beyanına dair bütün bu örnekle-rin yanında, Ephesos Yazıtı, İS 75 yılında yazita geçirilen Asia Eyaleti gümrük yasasının Ro- ma'daki resmi arşivden kopyalanması sürecine dair önemli bilgiler içermektedir<sup>337</sup>. Bu veri işliğinde, Klingenberg'in yasa metinlerinin kamuya beyanında özellikle İmparatorluk Dönemi'nin başlarında zorluklarla karşılaşıldığı savı mantıklı gözükmektedir<sup>338</sup>. Suetonius ve Cassius Dio'nun Caligula'nın vergi yasasının halkın okuyamayacağı şekilde yüksek bir yere ve son derece küçük harflerle yazılmış olarak dikildiği aktarımı bu düşünceyi desteklemektedir<sup>339</sup>. Aslında yasanın kısmen veya eksik yayınlanmasının amacı, bu konudaki bilgi noksantılığından kaynaklanan cezalardan daha fazla gelir elde etmek olmalıdır<sup>340</sup>.

Buna göre, Nero'nun söz konusu reformu, ancak yasanın içeriği bütün maddelerin vergi mü-kellefleri tarafından da ulaşılabilir olması halinde amacına ulaşmış olacaktır. Andriake Yazıtının yukarıdaki paragrafinin da göstermiş olduğu gibi, (str. 85: κα[τ□ π□]σαν παραφυλακ□ )yyasanın sadece mültezimin ofisinde değil; bütün gümrük istasyonlarında kamunun bilgisine sunulması (*proscriptio*) bu yolda önemli bir araç olmuş olmalıdır.<sup>341</sup> Andriake ve Ephesos Yazıları dışında, bir kira sözleşmesinin bütün hükümlerinin beyanını zorunlu kıyan *Lex municipii Malacitani*<sup>342</sup> de Nero'nun reformunun sonucunu yansımaktadır<sup>343</sup>. Yukarıdaki örneklerin dışındaki başka veri-ler<sup>344</sup> de kamuya beyan zorunluluğunun uzun süre yürürlükte kaldığına işaret etmektedir. Dolayı-sıyla, bu önlemede Nero'nun, Gaius'un uygulamalarıyla belirgin bir tezatlık oluşturacak şekilde eyalet sakinlerinin çıkarına hareket ettiği ortaya çıkmaktadır.

Str. 85: □ μυρ□ α[δ]ραχμ□ Σ ριθμε□ τωσαν φ□ ΦΚ: Yazıtta, *Koinon*'un bir yıllık gümrük bedeli olarak imparator kasasına ödeyeceği miktar (str. 81d) ve buna bağlı olarak her bir

<sup>336</sup> Hesych. Lex. s. v. □ νλευκ□ μαστν□ θος□ ντ□ πιπρασκ□ μεναχωρ□ α□ σ□ ματαδημοσ□ □ πογρ□ φεσθαι τσαν□ σλευκα□ , φ□ δ□ πυξ□ οιχεχρισμ□ νοιλευκ□ γ□, τ□ □ ν□ μακ□ τ□ ν κτημ□ τωκα□ τ□ ν□ νδραπ□ διω□ τ□ πριαμ□ νων□ τ,□ 'νε□ τις βουληθ□ α□ τι□ σασθαι'π □ δε□ Ιας χοι ντυχ□τνλευκ□ ματι

<sup>337</sup> Engelmann-Knibbe, Zollgesetz, str. 3; krş.: Vigorita, Lex portus Asiae, 122; Nicolet, Demosionia, 682d.

<sup>338</sup> Klingenberg, Reformedikt, 62d; krş.: Corbier, Aerarium, 697.

<sup>339</sup> Suet. Cal. 41; Cass. Dio, 59, 28, 11.

<sup>340</sup> krş.: Klingenberg, Reformedikt, 63.

<sup>341</sup> Bu hususta ayrıca bak.: Laet, op. cit., 382d.; Rostovtzeff, Staatspacht, 387d.; Vittinghoff, Portorium, 387; Klingenberg, Reformedikt, 64.

<sup>342</sup> FIRA I, No. 24, Kap. 63.

<sup>343</sup> Merola, Autonomia locale, 200d. Beyan zorunluluğu hakkında genel olarak bak.: Klingenberg, Reformedikt, 64.

<sup>344</sup> OGIS II 674 (Koptos, İS 90); OGIS II 629 (Palmyra, İS 137); AÉ 1914 No. 234 (Lambaesis, İS 2. yy.'ın sonu); CIL VIII 4508 (Zarai, İS 202); IGR III (Soada, tarihi belirsiz).

kefilin yıllık olarak göstermesi gereken ipotek (str. 77d) *denarius* ile belirtilirken mültezimlerin yasayı beyaza boyanmış bir levha üzerinde bütün kontrol noktalarında (*paraphylake*) hazır bulun-durmamaları durumunda çarptırılacakları ceza miktarı yerel para birimi *drakhme* üzerinden belirlenmiştir. Lykia'da benzer uygulamanın örnekleri bilinmektedir. Nitekim, Letoon'da bulunan ve Opramoas'ın hayırlarıyla ilişkili bir yazitta Opramoas, küresel ödemelerini *denarius* olarak kaydederken; Ksanthos'un her bir βουλευτα, λοιπο πολ τονε μ τοικουна dağıtı̄ğı miktarı *drakhme* cinsinden belirtmektedir<sup>345</sup>. Benzer bir şekilde, Demosthenes Yazıtında da vakfin tutarıyla her bir yarışma galibinin alacağı ödül bedeli *denarius* ile verilirken; kurban adağına katılmayan kişiye verilecek ceza *drakme* üzerinden belirlenmiştir<sup>346</sup>.

Attika standardındaki *drakhme*'nin Doğu'da Roma *denarius*'u ile rahatça değiştirilebilme özelligine sahip olduğu bilindīne göre, burada eş anlamlı terimlerin keyfi bir varyasyonunun mu söz konusu olduğu sorusu akla gelmektedir. Nitekim, eyaletleştirilme sürecine kadar ve en son Traianus tarafından 97-99 yılları arasında basılan, ağırlık ve maden içeriği bakımından Roma *denarius*'unun çok az altında olan Lykia *drakhme*'leri Lykia'nın dışında da *denarius* ile eşdeğer görülp dolaşabilmektedir<sup>347</sup>. Ayrıca, yazıtın 81. satırında vergi toplama hakkını kiralayan kişiye kira bedelini, eğer isterse Lykia'da daha önce kullanılan sikkelerle yapabilme seçeneklerinin sunulması da (ὁ δοληταιομ σματιν Λυκα [προ]οχωρο ντολιbu sonucu doğrulmaktadır<sup>348</sup>.

Str. 86: ο κατ π λιγοντες: Burada ρχωκelimesi Lat. *magistratus* kelimesinin tercümesi olarak kullanılarak en üst kent makamlarını kastediyor olmalıdır. Benzer bir ifade Ephesos yazıtında da bulunmaktadır: (§ 16 str. 41) πογρ φημι το ε σ γενιν το το π ρχ τις π λις γγιστα κε νωι τ π, παρ τ ι ν α τ τ ν μεγ στην ρχ v χοντι πογραφ σθωοEngelmann ve Knibbe, τ μεγ στην ρχ v χονifadesini kentteki en yüksek gümruk görevlisi olarak anlamakla birlikte, burada kent mercilerinin kastedilmiş olması daha yüksek olasılıktır<sup>349</sup>. Ayrıca, Kaunos Yazıtında kent mercilerinin gümruk sürecinde görev üstlendiklerini belgelemektedir<sup>350</sup>. Son olarak, kentsel δημοσι νιον

<sup>345</sup> Balland, Inscription, s. 185dd no. 67; Balland, op. cit., s. 173dd no. 66.

<sup>346</sup> Wörrle, Stadt un Fest, str. 83; yorum için ayrıca bak.: s. 158.

<sup>347</sup> Bak.: yk. dn. 346.

<sup>348</sup> Krş.: yk. § 17.

<sup>349</sup> Krş.: AE 1989, 222; Solin, Zollgesetz der Provinz Asia, 183; Merola, Autonomia locale, 110. Kent mercilerinin vergilerle üzerinde oynadıkları diğer roller için krş.: IG V.1, 1432.

<sup>350</sup> Str. B 12; C 16.

kent memurları aracılığıyla sıkı bir şekilde denetlendiğini belgeleyen Plutarkhos'taki aktarım bu düşünceyi desteklemektedir<sup>351</sup>.

Str. 87: **πρὸς στειμονία multa:** Roma hukuk yazımında bu sözcük Ulpianus tarafından *fraus* ve *poena* kelimeleri ile birlikte ele alınmaktadır<sup>352</sup>. *Fraus*, genel olarak yasaya aykırı bir davranış (*noxa*) anlamında kullanılırken; *poena* bu suç karşılığında alınan cezadır (*noxae vindicta*). *Multa* ise, özel olarak para cezası için kullanılmaktadır. 12 Levha Yasaları'nda *multa* nakit olarak veya belli sayıda öküz ya da koyun olarak ödenmektedir<sup>353</sup>. Ulpianus, *poena*'nın bireyin hukuki ehliyet ve haklarını (*caput ve existimatio*) da kapsayabildiğini ve hatta vatandaşlık hakkının (*capitis deminutio*) ve şerefin (*infamia*) kaybıyla da sonuçlanabileğini bildirmektedir<sup>354</sup>.

---

<sup>351</sup> Plut. gerend. reipub. 820c: σπερόνι παραπλεύση σατέλλη ρτικά τον νατραπεπερόνι το πορθμόν διμήνιον γαπεπονή κενό δισεμνόν, νοτιοτοσι τοσι ταμιεύση οφυλαξί μενοδα το δημοσιόν νιον λοδές περόνι το προεδρόν αντιτονεύση ον

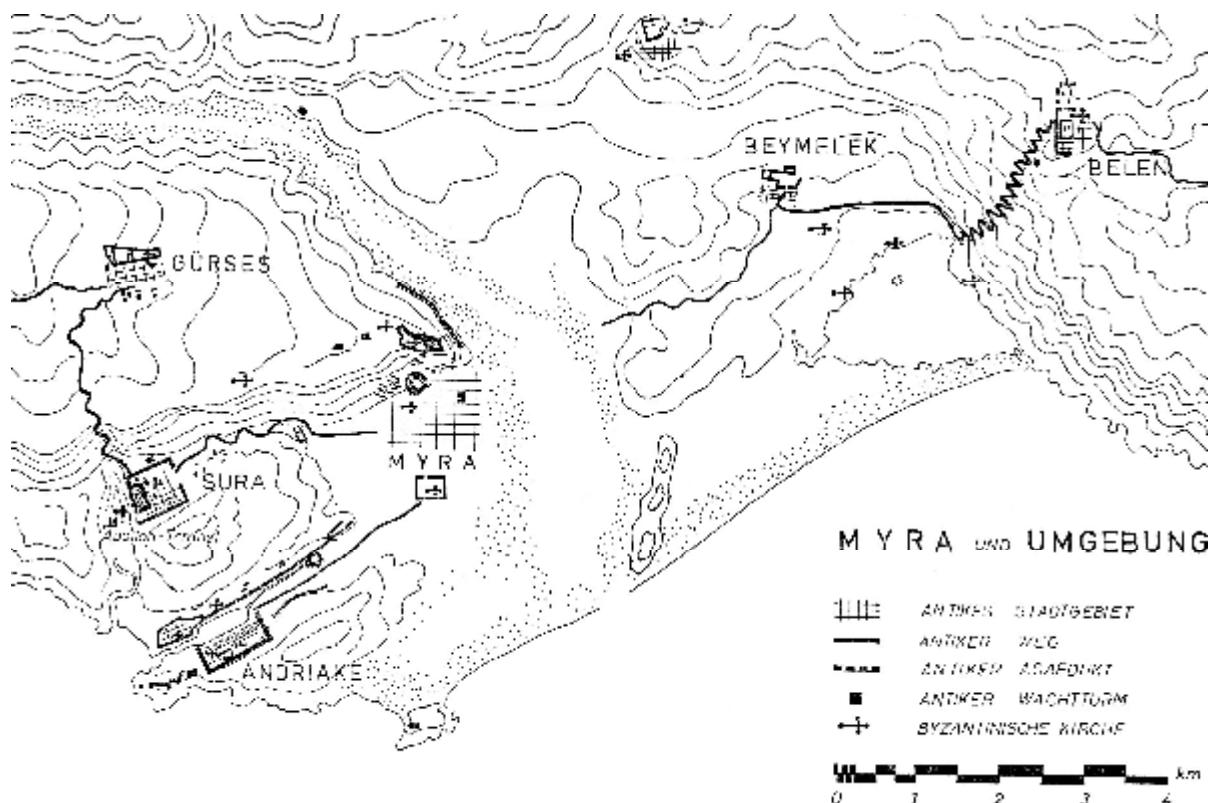
<sup>352</sup> Dig. 50, 16, 13.

<sup>353</sup> Festus, s. v. Multam ve Peculatus; krş.: *Lex Aternia Tarpeia*.

<sup>354</sup> Bak.: yk. § 18: πηρόνι, τῆς ζηνού μέτα ] ἔτα τι δημοσιόν νοκατακριθεύση, φετραπλόν ποκεό [σθηκαντι τειμονία στω

### 3 TARİHSEL YORUM

#### 3.1 Andriake



Res. 10: Harita Üzerinde Andriake ve Myra [Borchhardt, Myra, s. 46 Abb. 1'den]

Andriake liman yerleşimi<sup>355</sup>, Myra'nın yaklaşık 10 km. güneybatısında yer almaktadır. Lykia sahil şeridinin deprem<sup>356</sup> gibi tektonik süreçler sonucunda alçalması olgusu, özellikle Antiphellos ve Myra arasındaki kesimle Glaukos Körfezi (Fethiye Körfezi) ve Köyceğiz Gölü'nde belirgindir. Buna bağlı olarak, Antiphellos, Aperlai, Kakaba, Megiste, Teimussa ve Simena'da olduğu gibi Andriake'de de liman boyundaki yapıların bir bölümünü deniz seviyesinin altında kalmıştır<sup>357</sup>.

Teke Yarımadası'nın Akdeniz'e uzanan coğrafi konumundan dolayı, arkaları geçit vermez dağlarla çevrilen, korunaklı Lykia limanları en erken dönemlerden itibaren Doğu Akdeniz ile Ege arasındaki deniz ticaretinin vazgeçilmez uğrak ve durak noktaları olmuşlardır. Nitekim,

<sup>355</sup> Yerleşimin 19. yüzyıl gezginlerindeki tasvirleri için bak.: Mayer, Otoman Empire, 3; Beaufort, 17dd; Ritter, Kleinasiens II, 1094.

<sup>356</sup> İS 68 yılında Myra ve Patara'da büyük bir deprem ve deniz baskını vuku bulmuş; İS 141 yılında bütün Lykia yine büyük bir depremle oldukça tahrip olmuştur; krş.: Broughton, Roman Asia Minor, 780.

<sup>357</sup> Wiegand, Ebene von Myra, 434.

Lykia'lıların İÖ 2. bin yıldaki ataları olan Lukka Halkları'nın önemli bir deniz gücüne sahip olduğunu gösteren belgeler bilinmektedir. Amarna mektupları arasında bulunmuş ve Alaşıya (Kıbrıs Adası) kralından firavun Akhneton'a gönderilmiş olan bir mektup Lukka Ülkesi Halkları'nın Alaşıya ve hatta Mısır sahillerine kadar gerçekleştirmiş oldukları yıllık akınlara değinmektedir<sup>358</sup>. Yine, Firavun Merneptah zamanında Lukka Halkları'nın akınları bir kez daha Mısır sahillerine kadar ulaşmıştır<sup>359</sup>. Ayrıca, Ugarit'in İÖ 13. yy.'da deniz halkları tarafından tahrip edilmesinden önceki son kralı olan Hamurabi'nin, bütün donanmasını Deniz Halkları'nın Akdeniz'e geçişini engellemek için Lukka kıyılarına yerleştirdiğinden bahsetmesi, Lukka sahillerinin bu erken dahi sahip olduğu stratejik önemini açığa çıkarmaktadır<sup>360</sup>. Son olarak, Gelidonya<sup>361</sup> ve Ulu Burun'daki<sup>362</sup> Bronz Çağı batıkları, yinr bu dönemde Lykia Sahili boyunca işlek bir güzergahın varlığını belgelemektedir.

Andriake'nin Akdeniz'de seyreden doğu-batı güzergahı üzerinde en önemli limanlardan biri olmasına karşın, bugüne kadar ören yerinin yerleşim tarihini aydınlatacak detaylı bir araştırmaya yapılmamıştır<sup>363</sup>. Bu kısıtlı arkeolojik ve epigrafik belgeye karşın yerleşim tarihçesi, Andriake'nin Orta Lykia'nın diğer liman yerleşimleriyle ilişkisi de ele alınarak, ayrıntılı bir şekilde M. Zimmermann tarafından değerlendirilmiştir<sup>364</sup>.

Kentin Klasik Dönem'de iskan gördüğüne dair şu ana kadar kesin bir veri bulunmamıştır. Bu nedenle, tuzlu ve kükürtlü bir suya sahip olan Andriakos Çayı'nın güneşe doğru bir sıra

<sup>358</sup> Knudzon, J. A., *Die El-Amarna Tafeln* (Leipzig 1915) 292-4 no. 38; Mercer, S. A. B., *The Tell-El-Amarna Tablets* (Toronto 1939) 200-2; Kühne, C., *Die Chronologie der internationalen Korrespondenz von El-Amarna, Alter Orient und Altes Testament* (Neukirchen/ Vluyn 1973) 87d no. 438; Sandars, N. K., *The Sea Peoples* (London 1985<sup>2</sup>) 36d.111d.143; krş.: Bryce, Lycians, 5; Frei, Solymer – Milyer – Termilen - Lykier, 87d; Keen, *Dynastic Lycia*, 27.

<sup>359</sup> Breasted, J. H., *Ancient Records of Egypt III: The Nineteenth Dynasty* (New York 1906) 243 no. 579.

<sup>360</sup> Nougayrol, J. – Laroche, E. – Vivolleaud, C. – Schaeffer, C. F. A., *Ugaritica V: Nouveaux texts accadiens, hourrites et ugaritiques des archives et bibliothèques privées d'Ugarit : commentaires des texts historiques* (Paris 1968) 87dd no. 24; krş: Astour, M. C., "New Evidence on the Last Days of Ugarit", AJA 49, 1965, 255; Keen, A. G. Keen, "Gateway from the Aegean to the Mediterranean: The Strategic Value of Lycia down to the Fourth Century B. C.", şurada: *Akten Lykien II/1*, 73d; Keen, *Dynastic Lycia*, 27.

<sup>361</sup> Bass, G. et al., *Cape Gelidonia: A Bronze Age Shipwreck* (Philadelphia 1967); Du Plat Taylor, J., "Underwater Expedition of Cape Gelidonya", AS 11, 1961, 26dd; Giveon, R., "Dating the Cape Gelidonya Shipwreck", AS 35, 1985, 99dd.

<sup>362</sup> Bass, G., "The Uluburun Shipwreck", KST 7, 1985, 619-35; Bass, G., "The Bronze Shipwreck at Ulu Burun: 1984 Campagne", AJA 90, 1986, 85-110; Bass, G., "Excavations at Uluburun: 1986 Campagne", KST 9, 1987, 371-88; Bass, G. – Pulak, C. – Collon, D. – Weinstein, J., "The Bronze Age Shipwreck at Ulu Burun: 1986 Campagne", AJA 93, 1989, 1-29.

<sup>363</sup> Yüzyedeki kalıntılar için bak.: Borchhardt, Myra, 64dd; Andriake Nekropol'u için bak.: Uğurlu, *Sarcophagi*, 355-66; TIB 8, s.v. Andriake, 435-9. Granarium ile ilgili yazıtlar için bak.: TAM II, 397, 409–412 = IGR III, 661–663, TAM II, 419 = IGR III, 660, 665. Aynı zamanda krş.: Magie, Roman Rule II, 1482 dn. 37.

<sup>364</sup> Zimmermann, *Zentraillykien*, 219-31.

küçük tepecikle sınırlanan ağızındaki rıhtım İÖ 3. yy.'a ait olmalıdır<sup>365</sup>. Nitekim, Skylaks'ın, İÖ 4. yy.'da liman yerleşimlerini coğrafi bir düzende ele aldığı eserinde Lykia'nın bir çok kentine ve liman yerleşimine deiginmiş olmasına rağmen, Andriake Limanı'nı anmaması<sup>366</sup> bu durumu yansitmaktadır. Yine de, Myra'nın Klasik Dönem'deki önemine paralel olarak bu rıhtımın daha erken dönemlerde de var olduğu düşünülebilir.

Antik kaynaklarda Andriake tarihine ilişkin en erken veriye, daha önceden Ptolemaioslar hakimiyetinde bulunan kentin, İÖ 197 yılında III. Antiokhos tarafından ele geçirilişini anlatan Tyros'lu Porphyrius'un aktarımında rastlanmaktadır<sup>367</sup>. Bu aktarıma göre, Antiokhos tarafından ele geçirilen diğer Lykia yerleşimlerinde olduğu gibi, Ptolemaios'lara ait garnizonlardan birinin Andriake'de de bulunduğu düşünülebilir<sup>368</sup>. Nitekim, Lykia'da Ptolemaios'lara ait garnizonların varlığı bilinmektedir<sup>369</sup>.

Bu dönemde liman girişi son derece özenli bir biçimde tahkimat altına alınmıştır<sup>370</sup>. Bu amaçla kulelerle berkitilen ve küçük bir garnizon tarafından korunan sur duvarı inşa edilmiş ve liman girişi Phaselis'teki liman korumasına benzer bir şekilde<sup>371</sup>, olasılıkla iki kule arasında gerilen demir bir zincirle koruma altına alınmıştır<sup>372</sup>. Yerleşim tarihine ilişkin ikinci edebi aktarım da bu durumla ilişkilidir. Roma'daki İç Savaş sırasında Lykia Birliği ilkin Pompeius'un daha sonra da Caesar'in yanında yer almıştır<sup>373</sup>. Bu nedenle Ksanthos İÖ 42 yılında Brutus'a karşı koyunca, tahrip edilmiş; Patara kendi rızasıyla teslim olmuş; Brutus tarafından para ve asker toplamak için Myralılar'ın liman yerleşimi (*Mvp̄ ov̄ π̄ v̄tov* Andriake'ye gönderilen Asia Eyaleti *Quaestor'u* Lentulus Spinther, limandaki zincirleri

<sup>365</sup> Zimmermann, op. cit., 220.

<sup>366</sup> Skyl. Periplus, 100.

<sup>367</sup> Porphyrios von Tyros, FgrHist II B, 1224 F 46: *Eo enim tempore (a. 197) captae sunt Aphrodisias et Soloe et Zephyrion et Mallos et Anemurium et Selenum et Coracestium et Coricus et Andriace et Limyra et Patara et Xanthus et ad extremum Ephesus; Magie, Roman Rule I, 524; II, 754 dn. 49; Borchhardt, Myra, 75; Zimmermann, op. cit., 221; Behrwald, Lykischer Bund, 80d; Hölbl, Ptolemäerreich, 123.*

<sup>368</sup> Behrwald, Lykisher Bund, 62 dn. 189.

<sup>369</sup> FdAmyzon I, 124-7 no. 4a = SEG 33, 1183; krş.: Huß, W., Untersuchungen zur Außenpolitik Ptolamaios' IV (München 1976) 192 dn. 99.

<sup>370</sup> Wurster, Sperrmauer, 49dd.

<sup>371</sup> Phaselis Limanı'ndaki koruma önlemleri ve limana giriş çıkışlarının emniyetinin muhemeden iki kule arasında gerilen demir halatla sağlanması hakkında bak.: Schäfer, Phaselis, 65dd., 168.

<sup>372</sup> Vitruv. 12, 5, 1: *turresque ex utraque parte conlocandae, ex quibus catenae traduci per machinas possint.* (Her iki yanda makinalar sayesinde zincirlerin gerilebileceği kuleler dikilmelidir).

<sup>373</sup> Cic. ep. ad Att. 9, 9, 2; Caes. Bell. Alex. 13, 5; Appian. Bell. Civ. 4, 60; krş.: Magie, Roman Rule I, 402d; 419d.

(□ λυστρό λιμόνι vəkirdikten sonra Myra'ya doğru ilerlemiş<sup>374</sup> ve *epineion*'da<sup>375</sup> (Andriake) kentin *strategos*'unu ele geçirmiştir<sup>376</sup>. Sonunda Lykia Birliği Brutus'a *symmakhia* (ittifak) önermiş ve bütün Lykia gemilerini onun emrine vermiştir<sup>377</sup>. Andriake limanının bu şekilde ele geçirilmesinin, aynı zamanda Myra'nın da düşmesi anlamına gelmesi, Andriake limanının niteliğini ve önemini göstermektedir<sup>378</sup>. Dio tarafından bahsedilen *strategos*, Birlik'in kita sahanlığının ve kıyı kentlerinin savunmasından sorumlu lokal bir komutan<sup>379</sup> olmakla beraber, Birlik Donanması'nın lokal savunmalara<sup>380</sup> gemileriyle dışardan destek verdiği bilinmektedir<sup>381</sup>. Bütün bu veriler Lykia Birliği donanmasının burada demirlemiş olduğunu düşündürmektedir.

Bununla birlikte, III. Antiokhos'la yapılan askeri muharebelerden detaylı bir biçimde bahseden Livius, Andriake'ye hiç de根本没有, bunun yerine Lykia kıyılarında yapılan muharebe-lerin merkezine Patara'yı koymakta ve Patara'dan 'caput gentis'<sup>382</sup> olarak bahsetmektedir. Bu durum Patara'nın, Ksanthos Vadisi'ndeki konumunun getirdiği avantajla, Lykia limanları arasında en önemli konuma sahip olduğunu göstermektedir<sup>383</sup>. Bu düşünce, Andriake liman yerleşiminin mimari gelişiminin ilkin İmparatorluk Dönemi ile birlikte şekillenmeye başladığı gerçeğiyle örtüşmektedir. Nitekim, düzenli cadde şebekeleri ve gemi barınaklarının yeknesak ebatları, limanın güney iskelesindeki gemi barınaklarıyla bunların hemen arkasındaki konut ve ticari amaçlı yapıların, Vitruvius'un bu tür yapılarda şart gördüğü biçimde<sup>384</sup> belirli bir plan izlenerek, eş zamanlı olarak inşa edildiklerini göstermektedir.

<sup>374</sup> Appian. Bell. Civ. 4, 82: Τοῦ δ' αὐτοῦ τῷρον νίκα Λέπτον τελοῖ πιπεμφθεῖσας Ανδριάκη Μύρη οὖν πινεί τοις τοις λυστροῖς λιμόνιαν νοστοῦσα Μύρη ρωμαῖον νόμον; Magie, Roman Rule I, 527d; Zimmermann, Zentrallykien, 220d.

<sup>375</sup> Rougé, organisation du commerce maritime, 109: πόλις πετρίον başka kente ait liman anlamına gelmektedir.

<sup>376</sup> Cass. Dio, 47, 34, 6: καὶ τοῦ τεραῖοῦ οὗ Μύρει οἱ πολιῖ ησάν πειδὲ τοῦ στρατηγοῦ αὐτοῦ τοῦ πινεί λαβόντος πόλις λυστροῖς οὗ τοιαῦτα τὰ λλαδῖα λαρυγγοῖς σατοῦ

<sup>377</sup> Behrwald, Lykisher Bund, 119.

<sup>378</sup> Zimmermann, op. cit., 220d.

<sup>379</sup> Helenistik Dönem'e ait bir makam olan *nauarkhia*, kıyı kentlerinin (TAM II, 145.256.265.319.495) olduğu kadar iç kısım kentlerinin (TAM II, 790.916; IGR III, 495) sakinleri tarafından da yürütülen bir memuriyyettir.

<sup>380</sup> Khelidonia adaları önünde korsanlara karşı yapılan savaş: (TAM II, 265.319).

<sup>381</sup> Treuber, Geschichte der Lykier, 184d.189dd. dn. 3; Balland, Inscriptions, 242dd no. 76.

<sup>382</sup> Liv. 37, 15, 6.

<sup>383</sup> Zimmermann, op. cit., 220d; krş.: Zimmermann, lykische Häfen.

<sup>384</sup> Vitruvius bu tür yapıların çürüme ve hasarat tehlikesine karşın kuzeye ve taştan inşa edilmeleri gerektiğini bildirmektedir. Vitruv. 12, 5, 7: *His perfectis navaliorum ea erit ratio, ut constituantur spectantia maxime ad septentrionem; nam meridianae regiones propter aestus cariem, tineam, teredines reliquaque bestiarum nocentium genera procreant alendoque conservant. eaque aedificia minime sunt materianda propter incendia.* (Bütün bunlar tamamlandıktan sonra tersanelerin genel kuralı kuzeye bakmalarıdır. Güneye bakmaları sığaçın

İÖ 1. yy.'ın ortaları ile birlikte Andriake, Mısır'dan deniz yoluyla yapılan ticaretin güzergahında önemli bir liman olmuştur<sup>385</sup>. Büyük tonajlı hububat gemilerinin olağan doğu-batı güzergahı Akdeniz'in doğu kıyılarını izlemek yerine İskenderiye'den doğrudan kuzeye açılarak, önce Kıbrıs'a ulaştıktan sonra Anadolu'nun güney kıyılarını takip ederek, Girit veya Rhodos üzerinden sonunda Roma'ya ulaşıyordu<sup>386</sup>. Bununla birlikte, Lykia ile Mısır arasındaki deniz yolculuğu Kıbrıs'a uğramak zorunda olmadan da yapılmaktaydı. Nitekim, Polybios ile onunla aynı kaynaktan aktarmış gözüken Strabon, Lykia'dan Aleksandreia'ya yapılan deniz yolculuğunun 4000 *stadia* (= 750 km) olduğunu söylemektedirler<sup>387</sup>. Yine Strabon Khelidonia Burnu'ndan Mısır'daki Kanabos'a olan mesafenin 4000 *stadia* olduğunu bildirmektedir<sup>388</sup>. Bu mesafe Lykia ile Mısır arasındaki doğrudan ulaşımın mesafesine uymaktadır<sup>389</sup>.

etkisiyle çürümeye, tahta kurusu, gemi kurdu ve daha bir çok hasarın üremesine, güçlenmesine ve canlı kalmasına neden olur. Ayrıca, bu binalar, yanım tehlikesi nedeniyle kesinlikle ahşaptan yapılmalıdır).

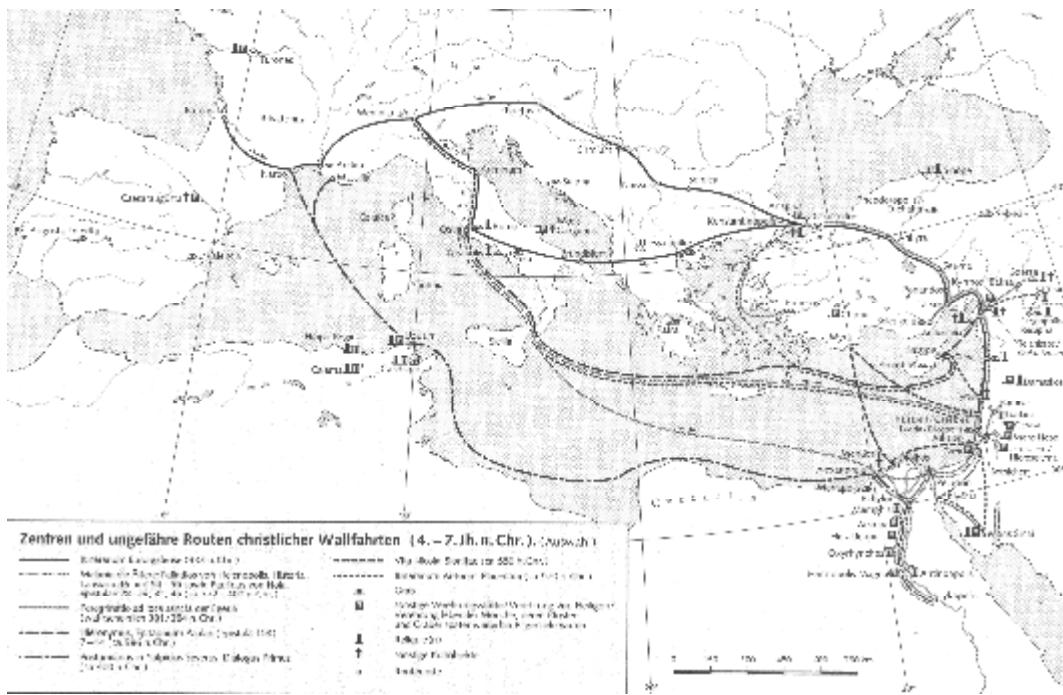
<sup>385</sup> Wörrle, Andriake, 67d;

<sup>386</sup> L. Casson, Ships and Seamanship in the Ancient World (Princeton 1971), 297d: Casson İskenderiye'den çıkan hububat gemileri için iki güzergah önermektedir: 1) Kıbrıs, Anadolu'nun güney sahili, Rhodos ya da Knidos, Girit'in güneyi, Malta ve sonunda Messina, 2) bu güzergahsa Afrika kıyıları boyunca Kyrene'ye ulaşmaktadır. Bununla birlikte L. Casson, Ancient Mariniers (New York 1959), 234'te sadece ilk güzergahı vermektedir. Ayrıca, Act. Apost. 27, 5B6; ve Lucian, Navigium, 7-10 kuzey güzergahının tercih edilen güzergah olduğunu göstermektedir. krş.: L. Casson, "The Isis and Her Voyage", TAPA 81, 1950, 45d dn. 5; Hohlfelder, King Herod's Harbor, 245 dn. 15; krş.: Heipp-Tamer, *Phaselis*, 18.

<sup>387</sup> Polyb. 34, 4 = Strab. 1, 2, 17: τὸν ἁρῷον στὸν ρηκὲν Αὐκὸν αἵ τε Ρῆσματεραὶ οὔτιων φηγμοὶ νοοῦσαις οἱ Λεξίδης νδρεῖσθαινοῦ διαστὸν ματοσταδὸν ὀπετρακισχὺλον οὐν

<sup>388</sup> Strab. 14, 3, 8: δοκοὶ σὸν αἱ Χελιδὼν νιακατὶ Κῆνων ποβηποιαὶ ποτειντὸν δὲ δὲ αρμάτῳ γεται τετρακισχύλῳ οσταδὸν οὐν

<sup>389</sup> Zimmermann, Lykische Häfen, 214.



Res. 11: İS 4-7. yy.'da Hacı Güzergahları [A. Merkt, DNP 9 (2000) s. v. Pilgerschaft, 1015d.'deki Haritadan].

Benzer biçimde, Palaestina sahillerine de doğrudan bir deniz yolculuğu mümkünüdü. Bukestirme güzergaha Sion'lu Nikolaos'un hayatını anlatan eserde sıkça değinilmektedir. Bu güzergahtaki yolculuk süresi uygun rüzgarlar altında Andriake'den Askalon'a beş gün iken<sup>390</sup>, dönüş yolculuğu Askalon'dan Khelidonia Burnu'na kadar 10 gün sürüyordu<sup>391</sup>. Yine, Sion'lu Nikolaos'un yaşamını anlatan eserde aktarıldığına göre, Mısır'dan Lykia'ya yolculuk açık denizden geçmekteydi<sup>392</sup>. Doğu Akdeniz'deki yolculuk, burada hüküm süren Kuzeybatı rüzgarının sağladığı uygun koşullar sayesinde dönüş yolculuğundan üç kat kısa sürmekteydi<sup>393</sup>. Aleksandreia, Afrika ve Nikomedia'dan Pamphylia'ya yapılan deniz yolculuğunun ücreti Diokletianos'un Fiyat Tarifesi Fermanı'nda belirtilmiştir<sup>394</sup>.

<sup>390</sup> Vita Nik. Sion. cap. 9: Θελού μαθάθεο κατέλθομεν το καλούμενον νόρι, επειδή σελθεῖς ντές νπλούτοθεο χριτού νόμον πιτηδεί πονειστοφίη πονειστοφίη μεροκατηντασματεύς ζοκλωνα.

<sup>391</sup> Vita Nik. Sion. cap. 37: Θελού μαθάθεο διέδη καὶ μεροῦν ναβανούν νουσίν Δυκού ανεπτύχονται Χελιδόνη νοσογόνη ταξιδεύοντας νικοδέκτης.: Schreiner, P. Zivilschiffahrt und Handelsschiffahrt in Byzanz: Quellen und Probleme bezüglich der dort tätigen Personen, şurada: Rosalba Ragosta (Hrsg.), Le genti del mare Mediterraneo I-II (Neapel 1981) 15d; Malamut, E., Sur la route des saints byzantins (Paris 1993) 237.313; Dimitroukas, I. C., Reisen und Verkehr im Byzantinischen Reich vom Anfang des 6. Jhr. bis zur Mitte des 11. Jhr. I-II (Athen 1977) II 469d; Blum, Vita Nicolae Sionitae, 99; McCormick, M., Origins of the European Economy. Communications and Commerce A.D. 300–900 (Cambridge 2001) 93 dn. 42.

<sup>392</sup> Vita Nik. Sion. Cap. 28 : κατέπειτα τε μεσοπελαγούντες.: McCormick, Economy 93–95.

<sup>393</sup> H. Warnecke, "Schiffahrtswege", şurada: Sonnabend, H., Mensch und Landschaft in der Antike. Lexikon der historischen Geographie (Stuttgart/Weimar 1999) 444; Warnecke, Überseewege 102.

<sup>394</sup> Lauffer, Preisedikt cap. 37, 10.31.43; yorum için bak.: op. cit., 292; Giacchero, M., Edictum Diocletiani et Collegarum de pretiis rerum venalium in integrum fere restitutum e Latinis Graecisque Fragmentis, I. Edictum, II. Imagines (Genova 1974) cap.35, 10.31.43; Roueché, Aphrodisias, 304 cap. 35, 10.31.43; Nollé, J., "Side.

Doğu Akdeniz ile Roma arasındaki ticaretin, özellikle de Mısır'dan Roma'ya taşınan hububatın güvenliği açısından, söz konusu deniz güzergahının önemli uğrak ve duraklarında olan Pamphylia ve Lykia sahillerinde büyük kazalara neden olan fırtınalar bilinmektedir. Bu tür fırtınalara dair en erken belge Zenon-arşivinden bir papirüstür<sup>395</sup>. Buna göre, İÖ 1 Nisan 257'de Arsinoe'ye (Patara) gitmek üzere Aleksandria'dan yola çıkan, Antimenes adında bir denizci Pamphylia'da fırtınaya yakalanarak Patara limanına sığınmıştır<sup>396</sup>. Yahudilerin kralı Herodes Roma'ya gitmek üzere İÖ 40 yılında İskenderiye'den ayrılmış ve önce Pamphylia oradan da Rhodos'a gitmek üzere kuzeye yelken açmıştır. Ama şiddetli bir fırtınayla gemi neredeyse batacak gibi olmuş; ne var ki, yükün akıllıca boşaltılması sonucu tayfalar gemiyi Rhodos'a kadar güvenli bir şekilde getirmeyi başarmışlardır<sup>397</sup>. Lukianos, tahıl gemisi Isis'in Aleksandria'dan Kıbrıs'taki Akamas Burnu'na giderken güçlü bir fırtınaya yakalanarak Sidon'a sürüklendiğini; daha sonra Sidon'dan hareket ederek Pamphylia Denizi'nde yolculuğuna devam ederken Khelidonia'da yakalandığı fırtınada battığını aktarmaktadır<sup>398</sup>. Konstantinus'un annesi Azize Helena, Hierosolyma'da İsa'nın haçını bulduktan sonra Pamphylia Denizi'nde seyahat ederken fırtınaya yakalanınca hacın çivisini suya atarak fırtınayı yataştırmıştır<sup>399</sup>.

Pamphylia ve Lykia sahillerinde çok sayıda kazaya neden olan bu fırtınalar, adı geçen sahillerdeki korunaklı limanların önemini bir kat daha arttırmıştır. Lykia'nın, önemli iki liman kentindeki Hadrianus Dönemi *granarium*'ları (tahıl ambarı) bunun en önemli göstergelerinden biridir<sup>400</sup>. Aleksandria ve Konstantinopolis arasında yılda üç kere sefer yapabilen<sup>401</sup> Mısır hububat gemileri, *annona*'nın taşınması sırasında<sup>402</sup> kötü hava koşulları ve tamirat veya

Zur Geschichte einer kleinasiatischen Stadt in der römischen Kaiserzeit im Spiegel ihrer Münzen”, Antike Welt 21/4, 1990, 264 dn. 51.

<sup>395</sup> PMich, *Zenon* 10.

<sup>396</sup> Bu konuda ayrıntılı bilgi için ayrıca bak.: Zimmerman, Lykische Häfen, 201-217.

<sup>397</sup> Fl. Ios. Ant. Iud. 14, 375-7.

<sup>398</sup> Lukian. *Navigium* 7-8.

<sup>399</sup> Pamphylia Denizi'ndeki fırtınalar ve kazalar için ayrıca bak.: Nollé, Pamphylyische Studien I, 209d.; Zimmermann, Lykische Häfen, 201-217.

<sup>400</sup> Andriake Granarium için bak.: Mayer, Otoman Empire, Lev. III; Beaufort, Karamania, 25d; Ritter, Kleinasien II, 1094; Magie, Roman Rule II, 1842 dn. 37; Wörrle, Myra, 66dd; Rickman, Roman Granaries, 137dd. 188; Trombetta, Graniers, 95-109.

<sup>401</sup> Prokop. de aed. 5, 1, 9-11; CTh. 12, 6, 15: *A possessoribus per tres vices petatur annona*; Kislinger, E. Kislinger – D. Stathakopoulos, “Pest und Perserkriege bei Prokop. Chronologische Überlegungen zum Geschehen 540–545”, Byz 69, 1999, 91.

<sup>402</sup> Balland, Inscriptions 217; Kirsten, Eleuthera von Myra, 482d.; Zimmermann, Zentrallykien 223.225; Foss, Lycian Coast 25.

bakım gerektiren durumlarda Patara ve Andriake limanlarına yanaşabiliyorlardı<sup>403</sup>. Stratejik önemi olan bu limanlarda, daha sonraki dönemlerde Tenedos<sup>404</sup> (TIB 10, s. v.) için de söz konusu olduğu gibi, hububat geçici bir süre saklanabilmekteydi<sup>405</sup>. Paulus'un Andriake limanında Aleksandria bandıraklı bir gemiye nakledildiği anlatımının yanında<sup>406</sup>, Sion'lı Nikolaos'un yaşamını aktaran eserde yine Aleksandria bandıraklı bir çok geminin İS 7. yüzyılın sonlarına kadar Andriake'de demirlediğine dair sayısız değini bulunmaktadır<sup>407</sup>. Bu veriler Andriake'nin Doğu Akdeniz'e, özellikle de Mısır'a yönelik deniz ticaretinin önemli limanlarından biri olduğunu belgelemektedir. Dolayısıyla, Andriake ve Patara'daki *granaria* Mısır'dan Roma'ya taşınan hububatın güvenliği amacıyla inşa edilmiş gözükmektedirler. Bununla birlikte, *Praefectus praetorio Orientis* Fl. Eutolmius Tatianus'un (İS 388–392) hububat ölçümüne ilişkin olarak Andriake'deki *granarium*'un ön cephesine kazınan yazıt, bunun bâzen yerel hububat ihtiyacı için de kullanmış olabileceğini düşündürmektedir<sup>408</sup>. Zira

<sup>403</sup> Anrich, Nikolaos I, 111.132.228.399.161; II, 396; Havari Paulus Myra'da (Andriake) Italia'ya giden, Aleksandria bandıraklı bir hububat gemisine nakledilmiştir: Act. Ap. 27, 5–6.

<sup>404</sup> Krş.: Müller, Getreide 5d.; J. Koder, "Aspekte der thalassokratia der Byzantiner in der Ägäis", şurada: E. Chrysos, D. Letsios - H. A. Richter - R. Stupperich (ed.), Griechenland und das Meer. Beiträge eines Symposiums in Frankfurt im Dezember 1996 (Mannheim–Möhnesee 1999), 106; K. Belke, Prokops *De aedificiis*, 115d.

<sup>405</sup> Rickman, Corn Supply 119, 130–132; Fowden, Late Roman Lycia 365; Zimmermann, Lykische Häfen 215d dn. 75d; Marksteiner, Limyra, 25 dn. 15.

<sup>406</sup> Act. Apost. 27; Menologii anonymi Byzantini II, 120: Ωδοὶ κρήπηι ποπλεύον μετές τοι ν Ιταλοῦ, παρεδό δουστὸν τοι Πάλαι λοκατίνας τοι ρθασμοῦ ταῖς κατοντοι ρχοῖ νοῦ ματὶ Ιονλοῦ σπεῖρη οηξεβαστοῦ .ζ(2) πιβοῦ ντεῖς πλοοῦ Αδραμυττηνοῦ λλοντπλεῖ νοῦ φοῖς ξατοι τοι ν Ασοῦ τῶν πουζ νοῦ χθημὲν ντοσοῦ νοῦ μοῦν Αριστοῦ ργλοκεδοῦ νοθεσσαλονικοῦ ωδ(3) τοι τε τοι πατοῦ χθημεῖοῦ Σιδοῦ ναφιλανθροῦ πωτεῖ Ιοῦ λαοῖς Παλαιοῦ λαρησοῦ μενοζ ποι τρεμηνοῦ ζ τοι φοῦ λουφορευθοῦ ντοι πιμελεῖ πωχεῖ .ν(4) κοι κεῖ θὲν ναχθοῦ ντεῖς πεπλεῖ σαμεν Κοι προν διοι τοι τοι ζ νοῦ μωζ ναι ναντο ,ο(5) τοι τε ποι λαγοῖς κατοι τοι Κιλικοῦ ακαο Παμφυλοῦ αν διαπλεῖ σαντεκατο λθομενεῖ φΜο ροῖς Λυκοῦ αζ(6) κοι κεεῖροι νοῦ κατοντοι ρχλοζοῦ νοι Αλεξανδροῦ πλοῦ οεῖ τοι ν Ιταλοῦ ιαν νεβο βασεν μετές αοι τοι

*Italia'ya deniz yoluyla gitmemize karar verilince, Paulus ve diğer tutnakları Legio Augusta'dan Iulius adında bir yüzbaşıya teslim ettiler. Asia kıyısındaki yerlere gitmek yelken açayı bekleyen Adramyttion bandıraklı bir gemiye bindik. Makedon kökenli bir Selanikli olan Aristarkhos da bu yolculukta bizimle birlikteydi. Ertesi gün Sidon'a yanaştık, bu sırada Iulius Paulus'a insanca davranışarak, ihtiyaçlarını karşılamak üzere dostlarının yanına gitmesine izin verdi. Buradan ayrılarak, rüzgar karşı yönden estiği için Kıbrıs'ın alt yakasından geçtik. Kilikia ve Pamphylia Denizi'ni geçtikten sonra da Lykia'daki Myra kentine vardık. Yüzbaşılı burada, Italia'ya gitmekte olan Aleksandria bandıraklı bir gemi bularak bizi buna nakletti.*

Ayrıca bak.: Schultze, Kleinasiens II, 199; Metzger, Routes, 51d; Jameson, Lykia, 293d; Harrison, Churches 118; Fowden, Late Roman Lycia, 362. R. Wallace – W. Williams, The Three Worlds of Paul of Tarsus (London 1998), 193.

<sup>407</sup> Anrich, Nikolaos I, 111, 132, 161, 228, 399, 425; Zimmermann, Zentrallykien, 221; Stark, Alexander's Campaigns, 297; Hohlfelder, King Herod's Harbor, 245d.

<sup>408</sup> CIG 4693. Yazıt hakkındaki yorumlar için bak.: Petersen-Luschan, Reisen II, 42 No. 77a; W. Kubitschek, "Eine Inschrift des Speichers Andriake (Lykiyen)", NZ 51, 1918, 63dd; krş.: M. N. Tod, "The Progress of Greek Epigraphy, 1919-1920", JHS 41, 1921, 64 dn. 153; Grégoire, Recueil, 290; Manganaro, Due note, 283–6; Morganstern, Fort at Dereğzi, 89d; Foss, Lycian Coast, 25. Wörrle, Myra, 66dd, her iki kentteki horrea'nın

Eutolmios, hem Myra hem de Arneai için ortak ağırlık ve uzunluk ölçülerini ( $\varphi\sigma\alpha\gamma\gamma\lambda\iota\sigma\nu$  ξ στηφ γουστ, μα διος μιμδιθεσπιτ etmiştir. Yazıtta ayrıca, kontrol memurlarının ( $\pi\rho\epsilon\pi\sigma$  σιτῷ dolandırıcılığı engellemek için standart ölçü birimlerini denetledikleri öğrenilmektedir ( πτ φροντ δι κατ καιρ πρεποσ τωψυλ ττεσθαι μ τρα κα τ σταθμ νεπιβο λεπο δις) <sup>409</sup>

İS 1. yy.'ın başlarında Germanicus ve Agrippina Myra ve Andriake'yi de ziyaret etmişler ve burada dikilmiş heykelleriyle onurlandırılmışlardır<sup>410</sup>. Kentte ayrıca Germanicus'un babası Drusus<sup>411</sup> ile Augustus ve Agrippa'yı<sup>412</sup> onurlandıran yazıtlar ele geçmiştir. Kentte İmparator Tiberius'u onurlandıran bir yazıt bulunmuştur. Bu yazıt başlangıçta Andriake'de bütün olarak görülmüş olmasına rağmen<sup>413</sup>, ama daha sonra iki fragman halinde Megiste'ye taşınmış ve bu fragmanlar bağımsız yazıtlar olarak tekrar yayınlanmıştır<sup>414</sup>. L. Robert bunların aynı yazıtın fragmanlarını olduğunu göstermiştir<sup>415</sup>. Ayrıca, kentte imparator Nero'yu onurlandıran bir başka yazıt daha bulunmuştur<sup>416</sup>.

Antik kaynaklarda Andriake bundan sonra havari Paulus'la ilişkili bir olayda anılmaktadır. Acta Apostolorum adlı esere göre, Paulus İS 59 yılının sonbaharında tutsak olarak Roma'ya götürüldüğü sırasında Myra'nın limanında 276 yolcu ile birlikte Adramyttion bandıralı bir gemiden Aleksandreia bandıralı bir gemiye nakledilmiştir<sup>417</sup>. Ayrıca, Paulus'un öğrencisi olan Epaphroditos Andriake piskoposu olmalıdır<sup>418</sup>.

İmparator Hadrianus, 131 yılında şıktığı seyahatte, büyük olasılıkla Andriake'yi de ziyaret etmiş olmalıdır<sup>419</sup>. Lykia'nın iki önemli limanı Andriakre ve Patara'daki *granaria*'nin inşası

Kabalia, Elmalı ve Ksanthos ovalarında yetiştirilen hububatın depolanması için kullanıldıklarını düşünmektedir; krş.: R. Paribeni, Optimus princeps: saggio sulla storia e sui tempi dell'imperatore Traiano I (Messina 1926), 175d.

<sup>409</sup> PLRE I, 876; M. Wörrle, Andriake, 70; K. Belke, Prokops *De aedificiis*, Buch V, zu Kleinasien (Antiquité Tardive 8 2000) 116d.

<sup>410</sup> İnan - Rosenbaum, Sculpture, 45 no. 6.

<sup>411</sup> IGR III, 717.

<sup>412</sup> IGR III, 719.

<sup>413</sup> IGR III, 721.

<sup>414</sup> IGR III, 689 ve IGR III, 718.

<sup>415</sup> RPh XIII 181dd; M. N. Tod, "The Progress of Greek Epigraphy, 1939-1940", JHS 62, 1942, 78.

<sup>416</sup> OGIS 717: Ν ρωνκλα διοψρο σοψ[τ] π τρωνκα ε|(ε)ργ δη] Μυρ ωψ δ μος

<sup>417</sup> Bak.: yk. dn. 406.

<sup>418</sup> Menologii anonymi Byzantini II, 116; Vitae Prophet. Index apost. 54: Επαφρ διτος κα α το π στολψ μνηται ρα π σκοπος Ανδριακ γις γονενSchmid, Epaphroditos, 915; krş.: Hellenkemper-Hild, TIB 8, s. v. Andriake.

<sup>419</sup> Magie, Roman Rule I, 620; Garzetti, From Tiberius to the Antonines, 414; Wörrle, Andriake, 67; Balland, Inscriptions, 69.74 dn. 265, 217d; tarih için krş.: Halfmann, Itinera principum, 194; 204d..

Hadrianus'un İS 131 yılındaki ikinci Anadolu seyahati ile ilişkili olmalıdır. Yine de, büyük olasılıkla Patara'ya uğramış olabilecek Hadrianus'un Andriake'ye de uğrayıp uğramadığını belirlemek zordur. Bununla birlikte, Patara ile Andriake arasındaki güzergahta konumlanan Kyaneai'da Hadrianus'a ithaf edilmiş olan tak<sup>420</sup> bu olasılığı güçlendirmektedir. Bu çıkarımın doğruluğu kabul edilirse her iki kentteki *granaria*'nin inşası imparatorun kişisel düzenlemesine bağlanabilir<sup>421</sup>.

Kentte 2. Konstantius ve Valens için onur yazıtları bulunmaktadır<sup>422</sup>. İS 388-92 yılları arasında *Praefectus Praetorio* olarak görev yapan Fl. Eutolmius Tatianus'un *granarium*'un ön cephesi üzerindeki yazıtı Andriake'deki *granarium*'unun Erken Bizans Dönemi'nde kullanılmış olduğunu kanıtlamaktadır<sup>423</sup>. İS 10. yy.'in ortalarından bir mühür üzerinde belgelenen Myra'dan bir *horrearios*<sup>424</sup> büyük ihtimalle Andriake'deki *granarium*'da görevli olmalıdır<sup>425</sup>. Dolayısıyla, Andriake'deki *granarium*'un çok daha geç dönemlere kadar kullanıldığı düşünülebilir. Nitekim, Andriake ve Simena'da *Horrearius*'nin varlığı bunun dışındaki verilerle de belgelenmektedir<sup>426</sup>. Ayrıca Andriake'deki *Horrearius* bir imparator azatlısı olduğu bilinmemektedir<sup>427</sup>.

Coğrafya kaynaklarında □ νδρι□ 'nin<sup>428</sup> (ya da □ νδριακ) yanında *Andria civitas* olarak da anılmaktadır<sup>429</sup>. Andriake, Nikolaos'un Yaşamı'nda sık sık λημ□ ,ν□ π□ νετρω da □ μπ□ ρολαρak adlandırılmıştır<sup>430</sup>. Πλ□ κωμωλarak adlandırılan mevkide askerlerle bölgenin sakinleri arasında İS 4. yy.'da hububat konusunda bir tartışma yaşanmıştır<sup>431</sup>. Bu mevkiyi, Plakoma'dan (Πλακωμιτ□ κ□ μπαγιρabilmek için<sup>432</sup>, aynı zamanda □ γοργα da

<sup>420</sup> Krş.: Balland, Inscriptions, 69 dn. 213.

<sup>421</sup> Krş.: Wörrle, şurada: Myra, 68 dn. 77.

<sup>422</sup> CIL III 12126–12128; Foss, Lycian Coast, 24.

<sup>423</sup> Yazıt için bak.: yk. dn. 408.

<sup>424</sup> G. Zacos, Byzantine Lead Seals (Bern 1984), 228.

<sup>425</sup> Horrearius'un görevleri için bak.: Marquardt, Staatsverwaltung, 132; Hirschfeld, Verwaltungsbeamten, 239d.

<sup>426</sup> Krş.: Ormerod–Robinson, Inscriptions 28d no. 37 (Andriake); CIG 4331 (Simena) = TAM II 1792, 1814; krş.: Kirsten, Eleuthera von Myra, 483 dn. 50).

<sup>427</sup> Krş.: Wörrle, Andriake, 68.

<sup>428</sup> Ptolem. Geogr. 5, 3, 3; krş.: Anonymi stadiasmus sive periplus maris magni, şurada: GGM I, 492d. Ayrıca bak.: Hirschfeld, Andriake, 2140d.

<sup>429</sup> Plin. Nat. Hist. 5, 100: *iuxta mare Limyra cum amne, in quem Arycandus influit, mons Masicytus, Andria civitas, Myra, oppida Aperlae et Antiphellos, quae quondam Habesos, atque in recessu Phellos.* □ νδρ□icin bak.: Anrich, Nikolaos, I, 279.

<sup>430</sup> Anrich, op. cit., 67, 77, 86, 101, 106d., 132, 162, 225d., 228, 252, 399, 425.

<sup>431</sup> Anrich, op. cit., 68, 78, 83, 252.

<sup>432</sup> Blum, Vita Nicolai Sionitae, 101.

*locus nundinarum* olarak adlandırılmaktadır<sup>433</sup>. Burası *granarium*'un doğusunda yer alan sar-nıcın üzerindeki döşeli alan olmalıdır<sup>434</sup>.

Andriake, Myra ile Limyra arasındaki deniz taşımacılığının (ΠΑΝΔΩΡΟΘΜΙΚΩΝ) hareket noktalarından biridir (ΠΑΝΔΩΡΙΑΚΩΝ)<sup>435</sup> Σ Andriake ile Myra arasındaki yol üzerinde, ölüm cezası mahkumlarının idam edildikleri Berras adında bir mevki bilinmektedir (ΤΑΝΑΓΡΑ ΔΙΟΝΥΣΙΟΝ ΚΟΛΑΖΟΥΝΤΑ ΒΩΒΑΝΤΑ ΘΑΝΑΤΟΝ ΤΑΝΑΓΡΑΔΙΟΝ ΒΩΒΗΝ)<sup>436</sup>.

---

<sup>433</sup> Anrich, op. cit., 83; II 530, dn. 3; Zimmermann, op. cit., 223–5.

<sup>434</sup> Anrich, , Nikolaos II, 531; Wörrle, op. cit., 66; krş.: Kirsten, Eleuthera von Myra, 479 dn. 43.

<sup>435</sup> OGIS 572; Robert, Documents d'Asie Mineure, 52; Robert, Noms indigènes, 35d.; Zimmermann, op. cit., 233d.; Takmer, Two Milestones, 112d; Marksteiner - Wörrle, Atlar, 561 mit dn. 55;

<sup>436</sup> Anrich, op. cit., 69, 78, 84, 253, 279; II, 529d.; Tomaschek, Topographie von Kleinasiens, 49.

### 3.2 Cursus Honorum C. Licinii Muciani

Mucianus'un anıldığı belgeler, diğer valilere ilişkin belgelerle karşılaşıldığında şaşırtıcı derecede çoktur. Zira Mucianus, Vespasianus'un tahta çıkışında önemli bir rol üstlenmiş ve bu durum antik tarihçiler tarafından yoğun bir şekilde işlenmiştir. Yine de, Mucianus'un Lykia Eyaleti valiliğinden sonraki icraatları burada sadece kısa bir şekilde işlenecektir.

Mucianus'un soyuna ve kariyerinin başlangıcına ilişkin yeterince veri bulunmamaktadır. Bununla birlikte, ne *senator* sınıfından seçkin bir ne seçkin bir soydan geldiği; ne de tam tersine alt tabakadan bir aileye mensup olduğu söylenebilir. Aksi takdirde, Tacitus ister Mucianus'un hayatını anlattığı isterse de onu Vespasianus'la karşılaştırıldığı bölümlerde olsun böylesi özel bir durumu belirtmeden geçmezdi. Bu nedenle, onun *pleps* kökenli olmakla birlikte *senatus* sınıfından mütevazı bir aileye mensup olduğu kabul edilebilir<sup>437</sup>.

Soy kütüğüne gelince, Mucianus'un *Sergia tribus*'una kayıtlı olduğu ileri sürülebilir. Zira, yine bu *tribus*'a kayıtlı Oinoanda'daki Licinii soyunun Roma vatandaşlık hakkı alan ilk üyesi Licinius Musaeus'in Mucianus adında bir toruna sahip olması<sup>438</sup>, onun vatandaşlık hakkını Mucianus'un valiliği sırasında aldığı<sup>439</sup>; dolayısıyla Mucianus'un da *Sergia tribus*'una kayıtlı olabileceğini düşündürmektedir. *Sergia* aynı zamanda Licinnii'nin oldukça yaygın olduğu Hispania kökenini de akla getirmektedir. R. Syme, Licinius Mucianus'un, yazışlarında Licinnii'nin bolca gözüktüğü; bununla birlikte, şimdkiye kadar Mucii'nin hiç belgelenmediği Tarraco kentinden kökenlenmiş olabileceğini düşünmektedir<sup>440</sup>.

Mucianus kariyerine, *senatus*'a büyük olasılıkla onun tarafından dahil edildiği Claudius Dönemi'nde başlamış olmalıdır<sup>441</sup>. Fakat kısa bir süre sonra Claudius, faaliyetlerinden şüphelendiği için onu neredeyse bir çeşit sürgün olacak şekilde Asia'nın uzak bir köşesine (*secretum Asiae sepositus*) göndermiştir<sup>442</sup>. Bununla birlikte, olasılıkla Nero'nun ilk yıllarda

<sup>437</sup> Rémy, Carrières sénatoriales, 285.

<sup>438</sup> IGR III, 493 col II 39; IGR 633; Licinnii soyunun *geneologia*'sı için bak.: IGR III, 500.

<sup>439</sup> Larsen, TAM II. 508, 58; Jameson, Two Lycian Families, 125

<sup>440</sup> Syme, Tacitus II, 791; Syme, Pliny, 235 dn. 134.

<sup>441</sup> Rémy, carrières sénatoriales, 286; Eck, Mucianus, 176; PIR<sup>2</sup> L 216.

<sup>442</sup> Tac. Hist. 1, 10: *insignis amicitias iuvenis ambitiose coluerat; mox attritis opibus, lubrico statu, suspecta etiam Claudii iracundia, in secretum Asiae sepositus tam prope ab exule fuit quam postea a principe*. Ayrıca bak.: E. G. Hardy, "Tacitus, Hist. i. 10, 4. in *secretum Asiae sepositus*", CR 3.1/2, 1889, 77'de 'in *secretum Asiae sepositus*' ifadesini Lykia-Pamphylia Eyaleti valiliği ile özdeşleştirmektedir. Ne var ki, bu kesinlikle yanlış bir varsayımdır. Zira, aşağıda ortaya konduğu gibi Mucianus'un valiliği kesinlikle Claudius'un hükümlanlığından sonraya tarihlenmektedir. Plin. Nat. Hist. 19, 12'de Mucianus'un Rhodos'u görmüş olduğu ifadesine dayanarak geliştirilen Rhodos olasılığının reddi için bak.: Kappelmacher, Licinius, 437; Syme, Pliny, 204, Kyzikos olasılığı üzerinde durmaktadır.

yeniden itibar kazanarak, Armenia Seferi’nde Corbulo’nun *legatus’luğuna* getirilmiştir<sup>443</sup>. Bundan sonraki görevi ise, özellikle Yunan Dünyası’na dair sürgün döneminde edindiği bilgi ve deneyiminden dolayı, imparator eyaleti Lykia’nın *praetor* düzeyinde valiliği olmuştu (*legatus Augusti propraetore*). Bu görevin hemen ardından, İS 64 yılında, Q. Fabus Barbarus Antonius Macer ile birlikte *consul suffectus* olmuştu<sup>444</sup>. Gaius Cestius Gallus’un ardından, olasılıkla imparatorluğun sınır bölgesindeki bu deneyiminden dolayı, 4 *legiones*’e sahip olan Syria Eyaleti’nin *proconsul* düzeyinde valiliğine getirilmiştir<sup>445</sup>. Göreve gelmesinin hemen ardından, o sırada Iudaia Eyaleti valisi olan Vespasianus ile anlaşmazlığa düşmüştür; ama, Nero’nun ölümünün ardından onunla uzlaşmaya varmış ve Vitellius’a karşı tahta adayı olmasının onu yönlendirmiştir<sup>446</sup>. Vespasianus, Vitellius’a karşı yürütülen savaştan zaferle çıkışınca, Mucianus'u çeşitli vesilelerle onurlandırmıştır. Nitekim, Temmuz/Ağustos 70<sup>447</sup> ve Mayıs/Haziran 72<sup>448</sup> yıllarında sırasıyla 2. ve 3. kez *consul* olmuş, *adlectio* yoluyla *Fratres Arvales*<sup>449</sup> arasına atanmış; ve hatta Vespasianus'un kendisi tarafından □ δελφ□ olarak adlandırılmıştır<sup>450</sup>. Vespasianus, Mucianus'a bu tür onurlar bahsetmesine karşın, aslında ona herhangi önemli bir sorumluluk vermemiştir<sup>451</sup>. Bunun üzerine toplum hayatından çekilen Mucianus, boş zamanını yazmaya ayırmış<sup>452</sup> ve İS 75 ile 77 yılları arasında ölmüştür<sup>453</sup>.

<sup>443</sup> Plin. Nat. Hist. 5, 83; Syme, Tacitus II, 297, 790d.; Syme, March of Mucianus, 92; Syme, Pliny, 203; Eck, Mucianus, 176; PIR<sup>2</sup> L 216, 50; Milner, Roman Bridge, 122; Plinius'un aktarımından böyle bir sonuç çıkarılabilir gibi bir görüşü hakkında bak.: Kappelmacher, Licinius, 436d.

<sup>444</sup> Eck, Mucianus, 176; tariheleme için daha detaylı bilgi için bak. aş.

<sup>445</sup> Tac. Hist. 5, 10, 13; Suet. Vesp. 4; Fl. Ios. Bell. Iud. 2, 14-20; daha detaylı bilgi için bak. aş.

<sup>446</sup> Tac . Hist. 2, 76.

<sup>447</sup> Pugliese Carratelli, PP 10, 470; Plin. Nat. Hist. 35, 164; Morris, Fasti Ostienses Fragment XI’i [Degrassi, A., Inscriptiones Italiae XIII.3: Fasti et Elogia (Roma 1937) 190] yeniden yorumlayarak bunun Mucianus'un 2. *consul’luğunu* ifade ettiğini göstermiştir: J. Morris, “The Consulate of the Elder Trajan”, JRS 43, 1953, 79d; krş.: S. Modugno – S. Panciera – F. Zevi, “Osservazioni sui consoli dell’ 85 d. C.”, RSA 3, 1973, 103dd; Syme, Consulates in Absence, 6; krş.: Townend, Some Flavian Connections, 54; Bowersock, Syria under Vespasian, 133; Gallivan, Fasti, 187.213; PIR<sup>2</sup> L 216.

<sup>448</sup> Degrassi, A., Fasti consulares et triumphales [Inscriptiones Italiae XIII.1] (Roma 1947) 151 = CIL VI 2053; krş.: L. Vidman, Fasti Ostienses (Prag 1982<sup>2</sup>), 43; Townend, Some Flavian Connections, 54; Gallivan, Fasti, 188.213; PIR<sup>2</sup> L 216.

<sup>449</sup> A. Pasoli, Acta Fratrum Arvalium quae post annum MDCCCCLXXIV reperta sunt (Bologne 1950), 128 no. 35 = CIL VI 2052.

<sup>450</sup> Cass. Dio, 66, 2: □ τι δελφ□ ζ' πα□ το□ voμ□ ζεxo

<sup>451</sup> Kappelmacher, Licinius, 440; J. A. Crook, “Titus and Berenice”, AJP 72, 1951, 162dd; P. M. Rogers, “Titus, Berenice and Mucianus”, Historia 29, 1980, 86dd.

<sup>452</sup> Mucianus'un doğuda gördüklerini anlattığı 32 fragmenta hakkında bak.: H. Peter, (ed.), Historicorum Romanorum Reliquiae II (Teubner 1906) 101d; edebi çalışmaları için krş.: Kappelmacher, Licinius, 440dd; Schany, M. – Hosius, C., Geschichte der römischen Literatur II (München 1959) 783-5; Plinius'un anlatımlarına kaynak teşkil eden durumlar için bak.: F. Münzer, Beiträge zur Quellenkritik der Naturgeschichte des Plinius (Berlin 1897) 392dd; krş.: Syme, Pliny, 203d.

Mucianus'un *cursus honorum*'una ilişkin bu kısa girişten sonra onun Lykia eyaleti valiliği görevini hangi yıllar arasında yürütmüş olduğu ve dolayısıyla yazıtın tarihlenmesi sorununa geçilebilir. Mucianus Lykia'dan ele geçmiş üç yazıtın bilinmektedir:

### 1. Oinoanda<sup>454</sup>

[Γα□]ον Λικ□ νιοΜουκι-  
 2 [αν]□ πρεσβευτ□ Μ[N□ ρωνδ\x]  
 Κλαυδ□ οΚα□ σαροΣεβαστο[□]  
 4 Γερμανικο□ □ ντιστρ□  
 τηγον □ ρμαιοΣιλλ□ οΨ□ σει  
 6 δ□ Διογ□ νουνδ□ □ αντ\x]  
 ε□ εργ□ .την

### 2. Boubon<sup>455</sup>

[..... ca. 20 .....]  
 [..... ca. 20 .....]  
 [..... ca. 20 .....]  
 [..... ca. 20 .....]  
 Βουβων□ ων βουλ□ κα□ □ δ□-  
 2 μος □ φ□ ερωδεν□ Γα□ οΛι-  
 κιν□ οΜουκιανο□ πρεσ-  
 4 βευτο□ □ ντιστρατ□ γου

### 3. Attaleia<sup>456</sup>

[Γα□]ον Λικ□ νιον  
 2 Μουκιαν□ ν  
 πρεσβευτ□ Μ□ ρω  
 4 νος Κλαυδ□ οΚα□ σα  
 ρος Σεβαστο□ Γε[ρ]μανικο□  
 6 [□ ]νισ-  
 [τρ□ τηγον....]

<sup>453</sup> Plin. Nat. Hist. 32, 62; krş.: Kappelmacher, Licinius, 440; PIR<sup>2</sup> L 216, 51.

<sup>454</sup> Holleaux, M.- Paris, P., BCH, 10, 1886, 217 no. 2 (= IGR 3, 486 = OGIS 558 = Dessau, ILS 8816).

<sup>455</sup> Jones, Inscriptions from Bubon, 290d, no 5 (=AÉ 1981, 791).

<sup>456</sup> Paribeni - Romanelli, Anatolia meridionale, 36 no 38 (=AÉ 1915, 48). Bu yazıt olasılıkla, Antalya surlarının İS 10. yy'daki onarımı sırasında Phaselis'ten getirilmiş olmalıdır.

Mucianus'un Lykia Eyaleti valiliği yukarıdaki yazıtların dışında Plinius Maior tarafından da anılmaktadır. Bu konuda Plinius, eyalet valiliği sırasında Mucianus'un Lykia'daki ulu bir çınar ağacının kovuğunda mahiyetindeki 18 kişi ile birlikte şölen verdiğini<sup>457</sup>; başka bir pasajda da yine valiliği sırasında Lykia'daki bir tapınakta Sarpedon'un Troia'da kağıda döktüğü bir mektubunu okuduğunu<sup>458</sup> söylemektedir.

Bu veriler ışığında Mucianus'un eyalet valiliğini tarihleyebilmek için ondan önceki valilleri kısaca gözden geçirmek yararlı olacaktır. İmparator Claudius tarafından İS 43 yılında kurulan eyaletin ilk valisi olan Q. Veranius'un<sup>459</sup> 5 yıl süreyle görevde kaldığını Pratolungo'da (Latium) bulunan mezar yazıtını göstermektedir<sup>460</sup>. Buna göre, Veranius, İS 43/44 ile 47/48 yılları arasında görevde kalmıştır. Nitekim, bu görevinden hemen sonra, 49 yılında *consul* olmuş ve *augur*'lukla onurlandırılmıştır<sup>461</sup>.

S. Şahin tarafından yayınlanan Patara *aqueductus*'u (Delikkemer) üzerindeki inşa yazıtının göstermiş olduğu gibi Veranius'tan sonra bu görevi Vilius Flaccus sürdürmüştür<sup>462</sup>. Vilius Flaccus'tan sonra valilik makamına atanın Titus Clodius Eprius Marcellus bu görevi en geç İS 50'de üstlenmiştir. Nitekim, Oinoanda'dan bir köprü yazıtında söz konusu yılda *legatus Augusti propraetor* olarak anılmaktadır<sup>463</sup>. Marcellus'un *cursus honorum*'u incelediğinde görev süresini daha kesin bir şekilde tarihlemek mümkündür. Eprius, L. Iunius Silanus'un *senatus*'tan çıkarılması ve 29 Aralık 48'te *praetor*'luk görevini bırakmak zorunda kalması üzerine 31 Aralık 48 tarihinde 1 günlüğüne *praetor* olarak atanmıştır<sup>464</sup>. Bunun ardından, 49 yılında *legatus legionis* olduğu bilinmektedir<sup>465</sup>. Dolayısıyla, İS 50 yılına tarihlenen Oinoanda

<sup>457</sup> Plin. Nat. Hist. 12, 9-10: *Licinius Mucianus ter consul et nuper provinciae eius legatus prodendum etiam posteris putaverit, epulatum intra eam se cum duodevicensimo comite.*

<sup>458</sup> Plin. Nat. Hist. 13, 88: *praeterea Mucianus ter cos. prodidit nuper se legisse, cum praesideret Lyciae, Sarpedonis ab Troia scriptam in quodam templo epistulae chartam.*

<sup>459</sup> IGRR III 577 = TAM II, 177; IGR III 703. IV 902; AÉ 1976, 673; AÉ 1981, 823.825; krş.: Thomasson, Laterculi Praesidum I, 275 no. 1; Birley, Fasti of Roman Britain, 52; Rémy, carrières sénatoriales, 279-81 no. 229.

<sup>460</sup> AÉ 1953, 251; Gordon, A.E., Album of Dated Latin Inscriptions (Berkeley/Los Angeles 1958) 105d no. 109; krş.: Thomasson, Laterculi Praesidum III, 53 No. 14; Gordon, A. E., Q. Veranius, Consul AD 49 (California 1952) 231dd.; Şahin, Vorbericht über Stadiasmus, 130-135; Şahin – Adak, Zweiter Vorbericht, 227-277; Şahin-Adak, Stadiasmus Patarensis, 63dd.

<sup>461</sup> AÉ 1953, 251 Str.7-8; krş.: Hofmann-Lewis, Official Priests, 45 no. 48; krş.: Kolb, Kaiserliche Bauverwaltung, 148.

<sup>462</sup> Şahin, flavische Bauinschriften.

<sup>463</sup> Milner, Roman Bridge, 119d.

<sup>464</sup> Tac. Ann. 12, 4; Suet. Claud. 29, 2; PIR<sup>2</sup> E 84; Rémy, op. cit., 283; Milner, op. cit., 121.

<sup>465</sup> Rémy, op. cit., 281-4 no. 230, özellikle 283; Thomasson, op. cit., col. 275, no 3; PIR<sup>2</sup> E 84. Söz konusu *legio* büyük olasılıkla, Britania'da konuşlanmış olan *Legio XIV Gemina* olmalıdır: Ritterling, E., RE XII (1925) s. v. Legio (XIII Gemina), 1730d; Birley, Fasti of Roman Britain, 61.

köprü yazılıtı Marcellus'un ilk görev yılina aittir. Ayrıca Kıbrıs'taki Paphos kentinde bulunan onur yazılıtı Marcellus'un Nero Dönemi'nde de görevde kaldığını kesinleştirmektedir<sup>466</sup>. Marcellus'un Lykia'daki görev süresi İS 50'de başlamış ve 56'ya kadar sürmüş olmalıdır. Çünkü, devlet görevini tamamlayıp artık özel bir şahıs olduğu sırada Lykia'lilar görevini kötüye kullandığı suçlamasıyla ona karşı 57 yılında dava açmışlardır<sup>467</sup>. Kaldı ki, 62 yılı Aralık ayından itibaren, Q. Iunius Marullus ile birlikte yürüttüğü *consul suffectus*'luğundan<sup>468</sup> önce, Cyprus Eyaleti'ne *proconsul* olarak atanması<sup>469</sup>, bu düşüncenle çelişmemektedir. Zira, bu görevde, Roma'da bir yıl kaldıktan sonra İS 58/59 yılında başlamış olmalıdır.

L. von Petersen, C. Licinius Mucianus'un Titus Clodius Eprius Marcellus'un ardılı olduğunu ve ca. 56/57-58/59 yıllarında görevde bulunduğu düşünmektedir<sup>470</sup>. Bununla birlikte, valilik görevi sonrası kariyeri daha yakından incelenince görevinin asıl olarak 60 yılı civarında başladığı ortaya çıkmaktadır<sup>471</sup>. Benzer görevleri yürüten kişilerin *cursus honorum*'larındaki atama kriterleri göz önüne alındığında *praetor* düzeyinde bir eyaletin valiliğini *consul*'luk takip etmektedir<sup>472</sup>. Buna göre, son ikisi, İS 70 ve 72 yıllarında olmak üzere üç kere *consul*<sup>473</sup> olduğu bilinen Mucianus'un ilk *consul*'luk yılını tarihlemek yararlı olacaktır. Bu konudaki veriyi *Tabulae Heculanenses* olarak bilinen yazıtın, *editor princeps* G. Pugliese Carratelli tarafından kesin olarak tarihlenemeyen XI. Fragmanı sağlamaktadır. Buna göre, Mucianus, Q. Fabus Barbarus Antonius Macer ile birlikte 10 Temmuz – 1 Ekim<sup>474</sup> ayları arasında *consul suffectus* olmuştur. Bu görevin ardından Mucianus'un Syria Eyaleti'nin *consul* mertebesinde valisi olduğu bilinmektedir<sup>475</sup>. Kendisinden önceki vali C. Cestius Gallus

<sup>466</sup> AÉ 1956, 186; krş.: BE 1955, 256; Rémy, op. cit., 281: Str. 4-7: [πρεσβευτ̄ □ □ ντιστρφ̄ γουλυκ̄ ας Τβερ̄ □ οΚλανδ̄[□ οΚα□ σαροΣεβαστο□ Γερμανι]κο□ κα□ N□ ρονοΚλανδ̄ □ οΚα[□ σαροΣεβαστο□ Γερμανι]κο□]

<sup>467</sup> Tac. Ann. 13, 33, 3: *Pro Eprio Marcello, a quo Lycii res repebant, eo usque ambitus praevaluit, ut quidam accusatoum eius exilio multarentur, tamquam insonti periculum fecissent*; krş.: Brunt, Provincial Maladministration, 219; Baldwin, Executions, 434.

<sup>468</sup> Gallivan, Fasti for the Reign of Nero, 310.

<sup>469</sup> Rémy, op. cit., 284: krş.: AÉ 1956, 186 (str. 7: □ νθυπ̄ □ Κ□ πρφ̄

<sup>470</sup> PIR<sup>2</sup> L 216, 50; krş.: Kappelmacher, A., RE VI.1 (1907) s. v. Eprius, 262; Rémy, op. cit., 286.

<sup>471</sup> Krş.: Rémy, loc. cit.

<sup>472</sup> Syme, R., "Book Review on Degrassi, A., I fasti consolari dell'impero romano dal 30 avanti Cristo al 613 dopo Cristo (Roma 1952)", JRS 43, 1953, 152; Syme, R., "Governors of Pannonia Inferior", Historia 14, 1965, 342–361; Syme, Consulates in Absence, 1dd; Syme, Legates of Cilicia, 353.

<sup>473</sup> Plin. Nat. Hist. 2, 131; 3, 59; 8, 6; 12, 9; 13, 88; 14, 54; 16, 213; 19, 12; 28, 29; 24, 36.

<sup>474</sup> Pugliese Carratelli, PP 1, 381; Pugliese Carratelli, PP 8, 456: Act(um) Herculani / VI idus Iulias / C(aio) Licinio Muciano,/ Q(uinto) Fabio Antonio Macro; Gallivan, Fasti for the Reign of Nero, 294; Rémy, carrières sénatoriales, 284 no. 5-6.

<sup>475</sup> Tac. Ann. 1, 10, 1; AÉ 1947, 166; Rémy, loc. cit.; Fl. Ios. Bell. Iud. 4, 32; Syme, R., "Partisans of Galba", Historia 31, 1982, 482; OGIS 629 str. 123d = IGR III 1056 str. 10d; krş.: AE 1947, 166; Rey-Coquais, J.-P.,

67 yılı sonbaharından itibaren Syria'da belgelenmemektedir<sup>476</sup>. Ayrıca Titus'un, büyük ihtimalle karşılamak üzere, Gamala'da onu ziyaret ettiği bilinmektedir<sup>477</sup>. Buna göre, Syria Eyaleti valiliğine bu yılın sonlarına doğru başlamıştır<sup>478</sup>. Dolayısıyla, *consul suffectus*'luğu da 67 yılından önceye tarihlenmelidir<sup>479</sup>. P. A. Gallivan'ın da işaret etmiş olduğu gibi 60-63 ve 65 yılları için Temmuz ayındaki *consules suffecti* bilindiği için geriye 64 ve 66 yılları kalmaktadır. Bu durumda, *consul*'luk ile valilik görevleri arasındaki bekleme süresi göz önüne alındığında 66 yılı çok geç bir tarih olmaktadır. Üstelik, diğer bir *consules suffecti* çifti, Appius Annus Gallus – L. Verulanus Severus bu yıl için daha uygun gözükmeke dirler<sup>480</sup>. Buna göre, Mucianus'un *consul suffectus*'luğu 64 yılına tarihlenebilmektedir<sup>481</sup>.

Ayrıca, Mucianus'a ait bir heykel altlığı aracılığıyla Jones'un onun denetimi altında yaptığı düşündüğü Bubon'daki *Sebasteion*'da<sup>482</sup> bulunmuş bir başka heykel kaidesi Nero'nun ikinci eşi Poppaea Sabina için bir onur yazıtını taşımaktadır<sup>483</sup>. Nero ile 62 yılında evlenen Sabina 63 yılının başlarında *Augusta* unvanını almış ve 65 yılında ölmüştür<sup>484</sup>. Söz konusu yazıtta Sabina bu unvanı taşımadığına göre, yazıt 62/63 yılına tarihlenmelidir. Dolayısıyla, Jones'un da belirtmiş olduğu gibi Mucianus'un valiliği en azından 62 yılına kadar sürmüştür<sup>485</sup>. Yukarıda da dephinildiği üzere Mucianus'un 64 yılı Temmuz ayında *consul suffectus* olduğu bilindiğine göre, bu süreyi 62/63 olarak belirlemek mümkündür.

Mucianus'un valilik görevinin başlangıç yılını belirlemek için yeterli veri bulunmadığı için güçlükle karşılaşılmaktadır. Yukarıda da dephinildiği gibi, Mucianus kariyerine, Claudius Dönemi'nde başlamış; fakat, kısa bir süre sonra Claudius, faaliyetlerinden şüphelendiği için onu neredeyse bir çeşit sürgün olacak şekilde Asia'nın uzak bir köşesine göndermiştir<sup>486</sup>. Bu-

"Syrie Romaine, de Pompei a Diocletien", JRS 68, 1978, 63; Rémy, loc. cit.; Dabrowa, Governors of Roman Syria, 58fdd.

<sup>476</sup> PIR<sup>2</sup> C 691; Seyrig, Palmyra, 174;

<sup>477</sup> Fl. Ios. Bell. Iud. 4, 32: οὐδὲ πατέρα τοῦτο τοῖς τεσμπαρά τηνικά ταρποὶ Μουκιανὸς εἰς Σύρον αὐτὸν πεσταλμένον.

<sup>478</sup> K. T. Schneider, Zusammensetzung des römischen Senates von Tiberius bis Nero (Zürich 1942), no. 498; PIR<sup>2</sup> L 216; krş.: Gallivan, Fasti for the Reign of Nero, 305.

<sup>479</sup> Bununla birlikte Barbieri, G., RSI 66, 1954, 418: 67 yılını tercih etmektedir. Yine de bu görüş Petersen (PIR<sup>2</sup> L 216, 50) ve Kappelmacher (Licinius 116a, 437) tarafından reddedilmektedir.

<sup>480</sup> Gallivan, Fasti for the Reign of Nero, 305.

<sup>481</sup> PIR<sup>2</sup> L 216; Gallivan, loc. cit.; Syme, Tacitus II, 790d; Rémy, loc. cit.; Eck, Mucianus, 176.

<sup>482</sup> Jones, New Inscriptions, 290d no. 5 (=AÉ 1981, 798) str. 5-6: φιλοφρόνι Γαλούκιον οΜυκιανόν ifadesini bu şekilde yorumlamaktadır.

<sup>483</sup> Jones, op. cit., 295d no. 13.

<sup>484</sup> Kienast, römische Kaisertabelle, 99.

<sup>485</sup> Jones, loc. cit.

<sup>486</sup> Bak.: yk. dn. 442.

nunla birlikte, olasılıkla Nero'nun ilk yıllarda yeniden itibar kazanarak, Armenia Seferi'nin ilk evresinde Corbulo'nun *legatus*'luğuna getirilmiştir<sup>487</sup>. Bu açıdan Eprius Marcellus'un kariyeriyle de bir benzerlik kurulabilir. Nitekim, Eprius Marcellus 31 Aralık 48 tarihinde 1 günlüğüne *praetor* olmuş; bu görevin hemen ardından 49 yılında *legatus legionis* olarak atandıktan sonra 50 yılında Lykia Eyaleti'ne vali tayin edilmiştir<sup>488</sup>. Corbulo'nun Armenia Seferi'nde *legatus* olan Mucinus da bu görevin hemen ardından Lykia eyaleti valiliğine getirilmiştir. Bu durumda *praetor*'luk görevini de itibarını yeniden kazandığı Nero'nun ilk hükümlilik yılı içinde tamamlamış olmalıdır. Dolayısıyla, Lykia Eyaleti valiliğinden önce Armenia Seferi sırasında Cn. Domitius Corbulo'nun altında yürütmüştür olması gereken *legatus*'luk görevinin tarih aralığını belirlemek, valilik görevinin başlangıç yılının belirlenmesi açısından da önemlidir. Bu durumda Corbulo'nun Armenia Seferi'nin aşamalarını gözden geçirmek<sup>489</sup>, Mucianus'un *legatus*'luk görevini tamamlayarak Lykia Eyaleti valiliği'ne atanmış olabileceği yılı belirlemek açısından da yararlı olacaktır.

Corbulo'nun birliklerini İS 58 yılında Euphrates kenarına getirdiği ve bu seferin 60 yılına kadar sürdüğü bilindiğine<sup>490</sup> göre, bu süre zarfında Mucianus'un Armenia Seferi'nde yer aldığı düşünmek olasıdır<sup>491</sup>. Buna göre, Corbulo'nun başarıyla tamamladığı Armenia Seferi'nin ilk evresinin ardından Syria Eyaleti valiliğine atandığı İS 60 yılında<sup>492</sup>, *legatus*'u Mucianus'un da aynı yıl içinde Lykia Eyaleti valiliğine atandığı düşüncesi mantıklıdır.

<sup>487</sup> Bak. yk.: dn. 443.

<sup>488</sup> Bak.: yk. dn. 466.

<sup>489</sup> Tac. Ann. 14, 22:

<sup>490</sup> Corbulo 59 ila 60 yılları arasında Armenia'da Roma hakimiyetini tesis etmeyi başarmıştır. Savaşın zaman dizini için genel olarak bak.: E. Egli, "Feldzüge in Armenien von 41-63 n. Chr. Ein Beitrag zur Kritik des Tacitus", şurada: M. Büdinger (Hrg.), Untersuchungen zur römischen Kaisergeschichte I (Leipzig 1868) 265-362; B. W. Henderson, "The Chronology of the Wars in Armenia, A. D. 51-63", CR 15, 1901; 159-65.204-13.266-74; D. Schoonever, A Study of Cn. Domitius Corbulo as Found in the Annals of Tacitus (Diss. Chicago 1909); A. Stein, RE Suppl. III (1918) s. v. Domitius 50) 394-10; W. Schur, Die Orientpolitik des Kaisers Neros (Klio Beiheft XV. Leipzig 1923); 7-30; W. Schur, "Untersuchungen zur Geschichte der Kriege Corbulos", Klio 19, 1925, 75-96; A. Momigliano, "Corbulone e la Politica Romana Verso i Parthi", şurada: Atti del II. Congresso Nationale di Studi Romani I (Rome 1931) 368-75; M. Hammond, "Corbulo and Nero's Eastern Policy", HSCP, 1934, 81-104; K. Gilmartin, "Corbulo's Campaigns in the East", Historia 22, 1973, 583-626; M. Heil, Die orientalische Außenpolitik des Kaisers Nero (München 1997); E. L. Wheeler, "The Chronology in Armenia", Klio 79, 1997, 383-8; W. Eck, DNP III (1997) s. v. Cn. D. Corbulo, 756d; F. J. Vervaet, "CIL IX 3426: A New Light on Corbulo's Career with Special Reference to his Official Mandata in the East from AD 55 to AD 63", Latomus 58.3, 1999, 574-99.

<sup>491</sup> Syme, Tacitus II, 790; Rémy, op. cit., 286; Eck, Mucianus, 176.

<sup>492</sup> Corbulo'nun Syria Eyaleti valiliğinin tarihi hakkında bak.: Tac. Ann. 14, 26, 2 (İS 60larındaki olaylar arasında vermektedir); krş.: Dabrowa, Governors of Roman Syria, 54d.

Bu veriler ışığında, S. Mitchell'in Q. Petronius Umber'in Eprius Marcellus'un ardılı olduğu savı<sup>493</sup> ikna edici değildir. Zira, R. K. Sherk'in Tymbrianassos'ta bulunmuş bir yazıtta dayanarak<sup>494</sup> göstermiş olduğu gibi Petronius Umber Nero'nun hükümlerinin hemen başında adı yazıtta okunamayan bir eyaletin valisi olarak gözükmektedir<sup>495</sup>. Oysa, Eprius Marcellus'un söz konusu zaman aralığında (İS 54) Lykia Eyaleti valisi olduğu bilindiğine göre<sup>496</sup>, Mitchell'in Petronius Umber'i Eprius Marcellus ile Mucianus arasında yerleştirme çabası kesinlikle kabul edilemezdir.

Yukarıdaki düşünceler ışığında, Mucianus'a kadar Lykia Eyaleti'nin ilk valileri aşağıdaki sırayla belirlenebilmektedir:

1. Q. Veranius (43-47/48)
2. Vilius Flaccus (47/48-50)
3. T. Clodius Eprius Marcellus (50-56/7)
4. NN (56/7-60)
5. C. Licinius Mucianus (60-62/3)

---

<sup>493</sup> Mitchell, Anatolia II, 154; krş.: Birley – Eck, Petronius Umbrinus, 52.

<sup>494</sup> Horsley, G. H. R. – Kearsley, R. A., "Another Boundary Stone between Tymbrianassos and Sagalassos in Pisidia", ZPE 121, 1998, 123-9.

<sup>495</sup> Sherk, Roman Galatia, 977d; krş.: Rémy, carrières sénatoriales, 142; Milner, Roman Bridge, 122.

<sup>496</sup> Bak. : yk. dn. 465d.

### 3.3 Roma Portorium'u

#### 3.3.1 Tarihçe

Cumhuriyet Dönemi'ne ilişkin kısıtlı veriler, başta Cicero'nun söylev ve mektupları olmak üzere edebi kaynaklardan elde edilmektedir. İmparatorluk Dönemi'nde ise çok sayıda epigrafik belgenin yanında hukuki metinler ve özellikle, Mısır söz konusu olduğunda, papirus kaynakları gümrük istasyonları ve gümrük idaresi hakkında önemli veriler sunmaktadır. 4. yy.'dan itibaren hukuki metinler artık tek kaynak olmaktadır.

Roma tarih yazımında *portorium*'a ilişkin en erken veri İÖ 508 yılına kadar geri gitmektedir<sup>497</sup>. Buna göre *Senatus*, Porsenna'ya karşı yürütülen savaşta *plebs*'lerin desteğini kazanabilmek için onları *portorium* ve *tributum*'dan muaf tutmuş; sadece *patrici* bu vergilere tabi kılınmıştır. Doğruluğu şüpheli olmakla birlikte, bu veri Roma'da gümrük uygulamasının Krallık Dönemi'nde başladığını düşündürmektedir. Buna karşın, bazı bilim adamları Roma'daki giriş gümrüğünün başlangıcını, kesin veriler olmamakla birlikte, Marcus Ancius<sup>498</sup> tarafından Ostia Limanı'nın kurulmasına bağlamaktadır<sup>499</sup>. Her halükarda, bu erken dönemlerde ekonominin temelde tarıma dayandığı ve ticaretin pek gelişmediği Roma'da *portorium*'un gelişimi, kendi liman ve territoryumlarında gümrük vergilerini toplamakta olan Yunan kent devletlerinin<sup>500</sup> güçlü etkisine dayanmış olmalıdır<sup>501</sup>. Roma *portorium*'unun Yunan Kent devletlerinin gümrük sistemiyle karşılaşılması bu noktada aydınlatıcı olacaktır.

Her ne kadar farklı tarihsel koşullarda kaynaklanan bir takım temel farklılıklar bulunsa da, her iki gümrük sistemi özellikle gümrük kıralanmasında hususunda birbirlerine şartsızlığı şekilde yakınsamaktadır. Daha sonrasında Roma'da söz konusu olacağı gibi, Klasik Dönem Yunan Dünyası'nda gümrük, hukuki bir kimlik taşıyan şirketler içinde bir araya gelmiş mültezimlere ( $\tau\epsilon\lambda\mu\sigma$   $\nu\mu\lambda\kappa\alpha\lambda\mu\eta\kappa\alpha\lambda\mu\tau\alpha\kappa\tau\alpha\mu$ ) kiralananmaktadır. Bu sayede tek tek mültezimlerin idaresi üzerinde kontrol mekanizmasının masraflarından da kurtulmuş olan Devlet, sadece kasasının kira bedeliyle dolmasıyla ilgilenmekte ve mültezimlere sadece, sözleşmeyle belirlenen kira bedelinin ödenmediği durumlarda yaptırır ( $\mu\lambda\mu\sigma$   $\tau\mu\lambda\kappa\alpha\lambda\mu\eta\kappa\alpha\lambda\mu\tau\alpha\kappa\tau\alpha\mu$ ) uygulamaktadır. Verginin idaresinde bu şekilde tamamen bağımsız olan mültezimlere yasa da gümrüğün toplanmasını kolaylaştırmak amacıyla arama yapma; beyansız veya yasadışı uygulamaya tabi malları haciz hakkı gibi oldukça geniş haklar

<sup>497</sup> Liv. 2, 9; : Dion. Hal. Ant. Rom. 5, 22, 2; Plut. Public. 11.

<sup>498</sup> Ostia'nın Marcus Ancius tarafından kurulması hakkında bak.:Liv., 1, 33; Polyb., 6, 2, 9; Cic. de rep., 2, 33; krş.: Frank, Rome and Italy (Republic), 25.

<sup>499</sup> Malle, Economia politica II, 457; Mommsen, Römische Geschichte I, 47.

<sup>500</sup> Schwahn, T.  $\lambda\mu\mu\lambda\kappa\alpha\lambda\mu\eta\kappa\alpha\lambda\mu\tau\alpha\kappa\tau\alpha\mu$ ; Andreades, Staatswirtschaft, 147dd, 317dd.

<sup>501</sup> Laet, Portorium, 46 dn. 2; 53.

tanımaktadır<sup>502</sup>. Roma'da olduğu gibi Yunan Dünyası'nda da gümrük oranı basit bir şekilde mal değerinin belli bir yüzdesi üzerinden (*ad valorem*) hesaplanmaktadır<sup>503</sup>. Başlangıçta sadece mali bir önem taşıyan gümrük vergisi Helenistik Krallıklar tarafından yerel ticaretin korunması için kullanılmış ve vergi üzerindeki devlet denetimi arttırlaşırmıştır<sup>504</sup>. Başlangıçta, iltizam şirketlerinin politik ve ekonomik güçleri arttıkça devlet denetiminden giderek bağımsızlaştırıldıları Roma'da da Helenistik Krallıklar'ın etkisiyle bezer şekilde bu yönde bir eğilim gelişmeye başlamıştır<sup>505</sup>. Sonuç olarak Roma *portorium*'u gelişim sürecinde Yunan kurumlarının yoğun etkisi altında kalmıştır.

Cumhuriyet Dönemi'nin başlarına ilişkin bu erken verinin ardından İÖ 199 yılına kadar başka bir veri bulunmamaktadır. Söz konusu yılda *censor*'lar P. Cornelius Scipio Africanus ve P. Aelius Paetus Capua; Puteoli ve Castrum'un gümrük gelirlerini kiraya vermişlerdir<sup>506</sup>. Roma gümrük sistemi, daha sonra İÖ 179<sup>507</sup> yılı *censor*'ları M. Aemilius Lepidus ile M. Fulvius ve 123-121 yılları *tribunus*'u C. Gracchus<sup>508</sup> tarafından eklenen yeni gümrük istasyonları ile daha da genişlemiştir<sup>509</sup>. Böylece Roma, İÖ 1. yy.'ın başlarında Italia'da sadece yarımadanın önemli limanlarını değil; iç kısımlardaki büyük ticaret merkezlerinde de gümrük istasyonları ağını kiralayabilecek duruma gelmiştir.

İÖ 168 yılındaki Pydna Zaferi'nin ardından Roma'nın Akdeniz'deki gücü giderek artmaya başlamış; bunun sonucunda gerçekleşen fetihler yeni eyaletlerin kurulmasını sağlamıştır. Bu yeni eyaletlerin *publicanus*'ların açgözlülükleriyle sınırsızca sömürülmeye başlaması, eyalet sakinlerini olduğu kadar Roma yurttaşlarını acımasızca mağdur etmiştir<sup>510</sup>. Yine de bu şekilde elde edilen büyük vergi gelirleriyle Roma kasasının dolması, İÖ 168 yılında Roma yurttaşlarının *tributum*'dan (dolaysız vergi) muaf tutulmalarını sağlamıştır<sup>511</sup>. Bu durum daha sonra yurttaşların *portorium*'dan da muaf tutulma umutlarını yeşertmiştir. Sonunda, İÖ 60 yılında

<sup>502</sup> Krş.: Schwahn, Πεντηκοστολό γραμμάτων 532d; Schwahn, Τίτλοι ληγών 259; Schwahn, Τελούχοι γραμμάτων 418d; Andreades, Staatswirtschaft, 170d; Rostovtrzeff, Staatspacht, 332d; Michell, Economics, 356d; krş.: Laet, op. cit., 111d.

<sup>503</sup> Daha detaylı bilgi için bak.: aş. bölüm. 3.3.2.3.

<sup>504</sup> Özellikle Ptolermaios'ların vergi sistemi bu konuda aydınlatıcı bilgiler içermektedir: krş.: Laet, op. cit., 48 dn. 1; 297dd.

<sup>505</sup> Bu eğilim özellikle Ptolemeiaos'lar etkisinin belirgin olduğu Caesar'ın uygulamalarında yansımaktadır. Krş.: aş.

<sup>506</sup> Liv. 32, 7; Laet, op. cit., 56d; krş.: Cagnat, Les impôts indirects, 6d.

<sup>507</sup> Liv. 40, 51.

<sup>508</sup> Vell. Pat. 2, 6; krş.: Gell. Noct. Att. 11, 10.

<sup>509</sup> Burada adı geçen gümrük istasyonlarının yorumu için bak.: Frank, Rome and Italy (Republic), 151; Laet, op. cit., 58; Vittinghof, Portorium, 349.

<sup>510</sup> Cic. ep. ad Q. fr. 1, 1, 33: *qua re non ignoro quid sociis accidat in ultimis terris, cum audierim in Italia querelas civium.*

<sup>511</sup> Cic. de off. 2, 76; Plin. Nat. Hist. 3, 3, 56; Plut. Aem. Paul. 38; krş.: Frank, op. cit., 139.

yayınlanan *Lex Caecilia Italia*'daki gümrük vergilerini kaldırmıştır<sup>512</sup>. Bu durumu, Roma yurttaşlarının sempatisini kazanmayı amaçlayan Pompeius'un politik bir manevrası olarak görmek mümkündür. Nitekim, yasa tasarısını hazırlayan ve Pompeius'un bir komutanı olan Q. Caecilius Metellus Nepos, bu yasanın, Pompeius'un Mithridates'e karşı yürüttüğü savaşın sonunda elde edilen ganimetlerle gerçekleştirdiğini söylemektedir<sup>513</sup>. *Lex Caecilia* nüfusun büyük bir çoğunluğunu memnun etmiş olmakla birlikte, öte yandan bu vergilerden büyük kazançlar elde eden atlı sınıfı arasında büyük hoşnutsuzluk yaratmıştır. Nitekim, onların sözcülüğünü üstlenen Cicero, devlet için büyük zararlara neden olduğunu söyleyerek bu yasayı ağır bir şekilde eleştirmektedir<sup>514</sup>. Caesar, ertesi yıl *consul* olunca, belki de bu eleştirilerin etkisiyle, mültezimlerin zararını tazmin etmek üzere, *aerarium*'a olan borçlarının üçte birini silmiştir<sup>515</sup>.

Bu koşullar altında, *portorium*'un Italia'da kaldırılması uzun ömürlü olmamıştır. Suetonius<sup>516</sup>, Caesar'in yabancı mallara uygulanan giriş gümrüğünü tekrar yürürlüğe koyduğunu bildirmektedir. Caesar'in almış olduğu bu önlem farklı şekillerde yorumlanmıştır. Bazıları, bunu sadece mali bir önlem olarak görmektedirler. Onlara göre, *portorium*'un Caesar tarafından yeniden getirilmesi, uzun yıllar süren iç savaşın ardından boşalan hazineyi yeniden doldurmak amacıyladır<sup>517</sup>. Ne var ki, bu durumda Laet'in de haklı bir şekilde yöneltmiş olduğu gibi, bu uygulamanın neden ihraç mallar için değil de; sadece yabancı bir bölgeden gelen ithal mallar için uygulandığı sorusu doğmaktadır. Suetonius'un aynı bölümde deindiği diğer önlemleri vurgulayan Laet, Caesar'in asıl amacının doğudan gelen lüks malları kısıtlamak, böylece doğuya altın ve gümüş sikke akımını engellemek olduğunu düşünmektedir<sup>518</sup>. Neticede, Caesar'in aldığı bu önlemler Italia'daki üretimin hızla artmasını sağlamıştır<sup>519</sup>.

Caesar'in öldürülmesinin ardından *diktator*'un katilleriyle yandaşları arasında vuku bulan iç savaş ve kargaşa ortamı devlet hazinesinin bir kez daha boşmasına neden olunca, bu süre-

<sup>512</sup> Cass. Dio, 37, 51; Cic. ep. ad Att. 2, 16, 1; Cic. ep. ad Q. fr. 1, 1, 33; Cic. ep. ad Att. 2, 16, 1; krş.: Frank, op. cit., 324, 341dd; Laet, op. cit., 59; Vittinghoff, op. cit., 350.

<sup>513</sup> Laet, op. cit., 59 dn. 4; Vittinghoff, loc. cit.

<sup>514</sup> Cic. ep. ad Att. 2, 16, 1.

<sup>515</sup> Cass. Dio, 38, 7, 4; Suet. Caes. 20; Appian. Bell. Civ. 2, 13 . 5, 4; Val. Max. 2, 10, 7; krş.: Plut. Caes. 48, 1; Cic. pro Planc. 35. Bu önleme Caesar, sadece atlı sınıfının sempatisini kazanmayı değil; aynı zamanda atlı sınıfı arasında büyük bir saygınlığa sahip olan Pompeius'la ve iltizam şirketlerinin gelirleriyle yakından ilgilenen Crassus'la bağlarını vurgulamayı amaçlamıştır; krş.: Laet, op. cit., 59 dn. 6.

<sup>516</sup> Suet. Iul. 43.

<sup>517</sup> Naquet, Des Impots indirectes, 14; Cagnat, Les impôts indirects, 9; Frank, op. cit., 346.

<sup>518</sup> Laet, op. cit., 59d.

<sup>519</sup> Varro, de re rust. 1, 2, 3.

ci İÖ 42 yılında *triumviri*'nin gerçekleştirdiği yeni mali önlemler izlemiştir. Cassius Dio<sup>520</sup>, daha önce kaldırılmış olan τὸν ξεποιηθέντα yeniden getirildiğinden, bunun yanında halk arasında büyük hoşnutsuzluk yaratan yeni vergiler konduğundan bahsetmektedir. Marquardt<sup>521</sup> ve Cagnat<sup>522</sup> bu hususta *tributum*'un *triumviri* tarafından yeniden yürürlüğe konduğu yorumunu yapmaktadır. Laet'in de belirtmiş olduğu gibi bu görüş hatalıdır. Zira, Dio bu metinde *tributum* için συντελεῖσθαι'ı ifadesini kullanarak onu, τὸν ληφθεὶς'ini kullandığı *vectigalia*'dan açık bir şekilde ayırmaktadır. Dolayısıyla burada, İÖ 60 yılında kaldırılan Italia'daki *portorium*'un tüm içeriğiyle ve hatta bunun yanında başka vergilerle birlikte yeniden getirilmesi söz konusu olmalıdır. Nitekim Dio<sup>523</sup>, *vectigalia*'nın üç yıl sonra yeni vergilerle daha da arttırıldığını söylemektedir. Bunların arasında kuşkusuz *portorium*'a ilişkin düzenlemeler de bulunmaktaydı<sup>524</sup>.

Roma tarih yazımında *portorium*'a ilişkin en erken veri İÖ 508 yılına kadar geri gitmektedir<sup>525</sup>. Buna göre *Senatus*, Porsenna'ya karşı yürütülen savaşta *plebs*'lerin desteğini kazanabilmek için onları *portorium* ve *tributum*'dan muaf tutmuş; sadece *patrici* bu vergilere tabi kılınmıştır. Doğruluğu şüpheli olmakla birlikte, bu veri Roma'da gümrük uygulamasının Krallık Dönemi'nde başladığını düşündürmektedir. Buna karşın, bazı bilim adamları Roma'daki giriş gümrüğünün başlangıcını, kesin veriler olmamakla birlikte, Marcus Ancius<sup>526</sup> tarafından Ostia Limanı'nın kurulmasına bağlamaktadır<sup>527</sup>. Her halükarda, bu erken dönemlerde ekonominin temelde tarıma dayandığı ve ticaretin pek gelişmediği Roma'da *portorium*'un gelişimi, kendi liman ve teritoryumlarında gümrük vergilerini toplamakta olan Yunan kent devletlerinin<sup>528</sup> güçlü etkisine dayanmış olmalıdır<sup>529</sup>.

Cumhuriyet Dönemi'nin başlarına ilişkin bu erken verinin ardından İÖ 199 yılına kadar başkaca veri bulunmamaktadır. Söz konusu yılda *censor*'lar P. Cornelius Scipio Africanus ve P. Aelius Paetus Capua; Puteoli ve Castrum'un gümrük gelirlerini kiraya vermişlerdir<sup>530</sup>. Ro-

<sup>520</sup> Cass. Dio, 47, 16, 3.

<sup>521</sup> Marquardt, Staatsverwaltung II, 172 dn. 2.

<sup>522</sup> Cagnat, Les impôts indirects, 9.

<sup>523</sup> Cass. Dio, 48, 34.

<sup>524</sup> Krş.: Malle, *Economia politica*, 488; Laet, op. cit., 62; Vittinghoff, *Portorium*, 350.

<sup>525</sup> Liv. 2, 9; Dion. Hal. Ant. Rom. 5, 22, 2; Plut. Public. 11.

<sup>526</sup> Ostia'nın Marcus Ancius tarafından kurulması hakkında bak.: Liv. 1, 33; Polyb. 6, 2, 9; Cic. de rep., 2, 33; krş.: Frank, *Rome and Italy (Republic)*, 25.

<sup>527</sup> Malle, *Economia politica* II, 457; Mommsen, *Römische Geschichte* I, 47.

<sup>528</sup> Schwahn, Tὸν ληφθεὶς; Andreades, *Staatswirtschaft*, 147dd, 317dd.

<sup>529</sup> Laet, op. cit., 46 dn. 2, 53.

<sup>530</sup> Liv. 32, 7. Livius'taki bu döneminin yorumu için bak.: Laet, op. cit., 56d.

ma gümrük sistemi, daha sonra İÖ 179<sup>531</sup> yılı *censor*'ları ve 123-121 yılları *tribunus*'u C. Gracchus<sup>532</sup> tarafından eklenen yeni gümrük istasyonları ile daha da genişlemiştir<sup>533</sup>.

İÖ 178 yılındaki Pydna Zaferi'nin ardından Roma'nın Akdeniz'deki gücü giderek artmaya başlamış; bunun sonucunda gerçekleşen fetihler yeni eyaletlerin kurulmasını sağlamıştır. Bu yeni eyaletlerde *publicanus*'ların (vergi mültezimleri) açgözlülükleri sonucunda elde edilen büyük vergi gelirleriyle Roma kasasının dolması, İÖ 168 yılında Roma yurttaşlarının *tributum*'dan (dolaysız vergi) muaf tutulmalarını sağlamıştır<sup>534</sup>. Bu durum daha sonra yurttaşların *portorium*'dan da muaf tutulma umutlarını yeşertmiştir. Sonunda, İÖ 60 yılında yayınlanan *Lex Caecilia Italia*'daki gümrük vergilerini kaldırılmıştır<sup>535</sup>. Bu durumu, Roma yurttaşlarının sempatisini kazanmayı amaçlayan Pompeius'un politik bir manevrası olarak görmek mümkündür. Nitekim, yasa tasarısını hazırlayan ve Pompeius'un bir komutanı olan Q. Caecilius Metellus Nepos, bu yasanın, Pompeius'un Mithridates'e karşı yürüttüğü savaşın sonunda elde edilen ganimetlerle gerçekleştirdiğini söylemektedir<sup>536</sup>. *Lex Caecilia* nüfusun büyük bir çوغunu memnun etmiş olmakla birlikte, öte yandan bu vergilerden büyük kazançlar elde eden atlı sınıfı arasında büyük hoşnutsuzluk yaratmıştır. Nitekim, onların sözcülüğünü üstlenen Cicero, devlet için büyük zararlara neden olduğunu söyleyerek bu yasayı ağır bir şekilde eleştirmektedir<sup>537</sup>. Caesar, ertesi yıl *consul* olunca, belki de bu eleştirilerin etkisiyle, mültezimlerin zararlarını tazmin etmek amacıyla, *aerarium*'a olan borçlarının üçte birini silmiştir<sup>538</sup>.

Bu koşullar altında, *portorium*'un Italia'da kaldırılması uzun ömürlü olmamıştır. Suetonius<sup>539</sup>, Caesar'in yabancı mallara uygulanan giriş gümrüğünü tekrar yürürlüğe koyduğunu bildirmektedir. Caesar'in almış olduğu bu önlem farklı şekillerde yorumlanmıştır. Bazıları, bunu sadece mali bir önlem olarak görmektedirler. Onlara göre, *portorium*'un Caesar tarafından yeniden getirilmesi, uzun yıllar süren iç savaşın ardından boşalan hazineyi yeniden

<sup>531</sup> Liv. 35, 51.

<sup>532</sup> Vell. Pat. 2, 6.

<sup>533</sup> Burada adı geçen gümrük istasyonlarının yorumu için bak.: Frank, op. cit., 151; Laet, op. cit., 58, Vittinghoff, Portorium, 349.

<sup>534</sup> Cic. de off. 2, 76; Plin. Nat. Hist. 3, 3, 56; Plut. Aem. Paul. 38; krş.: Frank, op. cit., 139.

<sup>535</sup> Cass. Dio, 37, 51; Cic. ep. ad Att. 2, 16, 1; Cic. ep. ad Q. fr. 1, 1, 33; krş.: Frank, op. cit., 324, 341dd; Laet, op. cit., 59; Vittinghoff, op. cit., 350.

<sup>536</sup> Laet, op. cit., 59 dn. 4; Vittinghoff, loc. cit.

<sup>537</sup> Cic. ep. ad Att. 2, 16, 1.

<sup>538</sup> Cass. Dio, 38, 7, 4; Suet. Caes. 20; Appian. Bell. Civ. 2, 13 . 5, 4; Val. Max. 2, 10, 7; Cic. pro Planc. 14, 35; Plut. Caes. 48, 1. Bu önlemle Caesar, atlı sınıfı arasında büyük saygınlığa sahip Pompeius ve iltizam şirketinin gelirleriyle yakından ilgilenen Crassus'la bağlarını vurgulama amacındadır; krş.: Laet, op. cit., 59 dn. 6.

<sup>539</sup> Suet. Iul. 43.

doldurmak amacıyladır<sup>540</sup>. Ne var ki, bu durumda Laet'in de haklı bir şekilde yöneltmiş olduğu gibi, bu uygulamanın neden ihraç mallar için değil de; sadece yabancı bir bölgeden gelen ithal mallar için uygulandığı sorusu doğmaktadır. Laet, Suetonius tarafından aynı bölümde diğer önlemlere vurgu yaparak, Caesar'in asıl amacının doğudan gelen lüks malları kısıtlamak, böylece doğuya altın ve gümüş sikke akımını engellemek olduğunu düşünmektedir<sup>541</sup>.

Caesar'ın öldürülmesinin ardından *diktator*'un katilleriyle yandaşları arasında vuku bulan iç savaş devlet hazinesinin bir kez daha boşalmasına neden olunca, bu süreci İÖ 42 yılında *triumviri*'nin gerçekleştirdiği yeni mali önlemler izlemiştir. Cassius Dio<sup>542</sup>, daha önce kaldırılmış olan τὸ ξεπιν yeniden getirildiğinden, bunun yanında halk arasında büyük hoşnutsuzluk yaratan yeni vergiler konduğundan bahsetmektedir. Marquardt<sup>543</sup> ve Cagnat<sup>544</sup> bu hususta *tributum*'un *triumviri* tarafından yeniden yürürlüğe konduğu yorumunu yapmaktadırlar. Laet'in de belirtmiş olduğu gibi bu görüş hatalıdır. Zira, Dio bu metinde *tributum* için συντελεῖσθαι oifadesini kullanarak onu, τὸ λατερimini kullandığı *vectigalia*'dan açık bir şekilde ayırmaktadır. Dolayısıyla burada, İÖ 60 yılında kaldırılan Italia'daki *portorium*'un tüm içeriğiyle ve hatta bunun yanında başka vergilerle birlikte yeniden getirilmesi söz konusu olmalıdır. Nitekim Dio<sup>545</sup>, *vectigalia*'nın üç yıl sonra yeni vergilerle daha da arttırıldığından bahsetmektedir. Bunların arasında kuşkusuz *portorium*'a ilişkin düzenlemeler de bulunmaktaydı<sup>546</sup>.

Augustus, atlı sınıfına ilişkin yapmış olduğu düşenlemelerle<sup>547</sup> bir yandan iltizam şirketlerinin politik gücünü zayıflatmakla birlikte, öte yandan bunların mali konularda sahip oldukları deneyimi ve vergilerin toplanması hususunda oldukça donanımlı geniş yelpazeli insan kaynaklarını (*familiae maximaे*)<sup>548</sup> göz önünde bulundurarak<sup>549</sup> atlı sınıfının vergilerin kiralaması hususunda Cumhuriyet Dönemi'nde üstlendikleri rolde önemli bir değişikliğe gitmemiştir<sup>550</sup>. İltizam şirketlerine ilişkin ilk önemli değişiklik Tiberius tarafından gerçekleştirilmiş

<sup>540</sup> Naquet, Des Impots indirectes, 14; Cagnat, Les impôts indirects, 9; Frank, op. cit., 346.

<sup>541</sup> Laet, op. cit., 59d.

<sup>542</sup> Cass. Dio, 47, 16, 3.

<sup>543</sup> Marquardt, Staatsverwaltung II, 172 dn. 2.

<sup>544</sup> Cagnat, Les impôts indirects, 9.

<sup>545</sup> Cass. Dio, 48, 34.

<sup>546</sup> Krş.: Malle, Economia politica, 488; Laet, op. cit., 62; Vittinghoff, Portorium, 350.

<sup>547</sup> A. Stein, Römischer Ritterstand (München 1927); krş.: Laet, op. cit., 370.

<sup>548</sup> Cic. de imp. Cn. Pomp. 16.

<sup>549</sup> Krş.: Rostovtzeff, Staatspacht, 378.

<sup>550</sup> Aslında iltizam şirketlerinin sahip oldukları muazzam gücü kısıtlamaya yönelik ilk ciddi çaba, Asia, Judaea ve olasılıkla Syria eyaletlerinde *stipendum* ve *tributum*'un bunlara kıralanmasına son veren Caesar tarafından

tir<sup>551</sup>. Nitekim Tiberius, Caesar'ın yapmış olduğu reforma konu olmayan eyaletlerde de *stipendium* ve *tributum*'un iltizam şirketlerine kiralanması uygulamasına son vermiştir<sup>552</sup>. Öte yandan, mültezimler *portorium*, *vigesima hereditatium*, *vigesima libertatis*, vb. gibi dolaylı vergileri kiralamaya devam etmişlerdir<sup>553</sup>.

Tiberius'un vergilerin toplanmasına ilişkin düzenlemelerinin ardından gümrük vergisiyle ilişkili en önemli reform girişimi Nero tarafından gerçekleştirilmiştir. Tacitus'un naklettiği önleme paketi<sup>554</sup>, *publica*'ni üzerindeki denetimi artırarak keyfi ve hatta yasası uygulamaları engellemeye; böylece atlı ve *senator* sınıfının hayat damarlarını kesmeye yönelikir<sup>555</sup>. Nero'nun ardılı Galba'nın, iktidarı meşrulaştırmak için giriştiği umutsuz çabalardan biri de aralarında *Quadragesima*'nın<sup>556</sup> da bulunduğu birkaç vergiyi kaldırmak olmuştur<sup>557</sup>. Bu durum son derece kısa ömürlü olmuş ve gümrük vergisi Gallia'da Vespasianus tarafından tekrar getirilmiştir<sup>558</sup>. İS 2. yy.'la birlikte ilkin tekil mültezimlere kiralanmaya başlamış; *tributum* için söz konusu olduğu gibi *vectigalia* da devletin kendi organları aracılığıyla toplanır olmuştur<sup>559</sup>.

atılmıştır: Krş.: Laet, Portorium, 73. Oysa Augustus'un Dönemi'nde iltizam şirketlerinin *stipendium* ve *tributum*'u kiralayabildiklerini gösteren yazıtlar bulunmaktadır: CIL VI, 31713: *mancip(es) stipend(iorum) ex Africa*; CIL VI, 8585, 8586: *decumani*. Ayrıca bak.: Rostovtzeff, Staatspacht, 379; Hirschfeld, Verwaltungsbeamten, 68d.

<sup>551</sup> Laet, op. cit., 273-277, gümrük idaresinin merkezileştirilmesi amacıyla birkaç eyaletin tek bir gümrük bölgesi altında birleştirilmesinin Tiberius'un gerçekleştirirdiği değişikliklerin başında geldiğini ileri sürmektedir. Bu görsüten hareketle, Merkelbach (Bithynische Erbfolgekieg, 98) ve Heil (Zollgesetz aus Ephesos, 11) Asia Eyaleti Gümrük Yasası'nın geçerlik sahasının Asia Eyaleti'nin yanında Bithynia, Kappadokia ve Galatia'yı içermiş olması gerektiğini düşünmektedirler. Bununla birlikte, Nicolet (Monumentum Ephesenum, 930dd; 932-42) bu düşüncesinin hatalı olduğunu göstermiştir. Bu konuda daha detaylı bilgi için bak.: aş. bölüm 3.4.5.1.

<sup>552</sup> Caesar'ın yapmış olduğu reform için bak.: yk. dn. 352. Mültezimler söz konusu vergileri Tiberius'um hükümlanlığının başlarında toplamaya devam etmektedirler: Tac. Ann. 4, 6 (İS 23). Tac. Ann. 13, 50'ye göre Nero'nun hükümlanlığının başlarında *stipendium* ve *tributum*'un artık iltizam şirketlerine kiralanmadığı ortaya çıktıığına göre bu değişiklik Tiberius'un hükümlanlığının ortalarında gerçekleşmiş olmalıdır. Krş.: Mommsen, Staatsrecht II, 1017 dn. 1; Rostovtzeff, op. cit., 379; Hirschfeld, op. cit., 69d.; Laet, op. cit., 371 dn. 3; Schwahn, Tributum und tributus, 66; bu konuya kuşkulu yaklaşım için bak.: Hirschfeld, Verwaltungsbeamten, 68dd; krş.: Klingenberg, Reformedikt, 58 dn. 14.

<sup>553</sup> Nitekim, İS 1.-2. yy.'larda *socii portorium* sıkça belgelenmektedir. *Portorium*'un yanında *vigesima libertatis* (CIL V, 184; 5435; VI, 915; X, 3875; AE 1930 87), *vigesima hereditatium* (CIL VI, 915; AE 1926, 164), *vigesima quinta venalium mancipiorum*'a (CIL VI, 915; XV.2, 7255) ilişkin veriler bilinmektedir.

<sup>554</sup> Tac. Ann. 13, 50d.

<sup>555</sup> Bu konuda daha detaylı bilgi için bak.: aş. bölüm 4.

<sup>556</sup> Ön yüzünde Galba'nın portresi bulunan bronz sikkelerin arka yüzünde "Quadragesima remissa" lejantı bulunmaktadır: H. Mattingly - E. Sydenham - P. H. Webb, The Roman Imperial Coinage (London 1923), no. 101-103. Burada söz konusu olan, büyük olasılıkla, *Quadragesima Galliarum*'dur: Krş.: Laet, op. cit. 171dd.

<sup>557</sup> Suet. Vesp. 16.

<sup>558</sup> Suet. loc. cit.

<sup>559</sup> Rostovtzeff, Staatspacht, 378d.; 497d.; Hirschfeld, Verwaltungsbeamten, 68dd.; 81dd.; 97dd.; Heichelheim, Ancient Economic, 760; Ürögdi, Publicani, 1202.

Herodianus, İS 193 yılının başlarında sadece 3 ay iktidarda kalmış olan Pertinaks'ın, tiranlık döneminde (burada elbette Commodus'un hükümlilik dönemi kastedilmektedir) getirilen gümrük vergileriyle, nehir ve limanlardan geçiş ücretlerinin kaldırıldığını aktarmaktadır<sup>560</sup>. Her ne kadar bazı bilim adamları bunu Pertinaks'ın bütün *portoria*'yı kaldırılmış olabileceği şeklinde yorumlasa da<sup>561</sup>, bu aktarımının doğruluğunu teyit edecek başkaca bir veri bulunmadığı gibi, metinde açıkça Commodus'un sadece yeni istasyonlar kurduğundan bahsedildiği için, burada Commodus Dönemi'nde ancak gümrük istasyonu sayısının attırılmış olabileceği çıkarımı mantıklı gözükmektedir<sup>562</sup>. İS 3. yy.'da gümrük sisteminde önemli bir değişikliğe gidildiğine dair veri bulunmamaktadır. Bu konuda sadece, sınır bölgelerindeki % 25 oranının İS 174-227<sup>563</sup> yılları arasında % 12.5 (*octava*) oranına düşürüldüğü bilinmektedir. Severus Aleksandros'un *vectigalia*'yı düşürdüğü anlatımı<sup>564</sup> göz önüne alınacak olursa vergi oranındaki bu indirimin İS 220'li yıllara tarihlenmesi mümkündür<sup>565</sup>. İmparatorluğun iç eyaletlerindeki % 2.5 oranıyla, Geç İmparatorluk Dönemi'ne kadar devam etmiştir<sup>566</sup>.

<sup>560</sup> Herodian. 2, 4, 7: ρχ τς λιπε π ντακτ > πρ τερον π τ φυρανν δος ξ πορ αν χρημ των πινοηθ ντα π τε χθαιποταμ κα λιμ στ λεων νε δ πορε αιξαταλ σας τς ρχα κων λε θερδν φ .κεν

<sup>561</sup> Burmann, *vectigibus*, 54, Herodianus'taki bu pasajı Commodus tarafından yükseltilen vergi oranının Pertinaks tarafından tekrar önceki oranına geri çekilmesi şeklinde yorumlamaktadır.

<sup>562</sup> Krş.: Laet, op. cit., 122.

<sup>563</sup> İS 174 yılında % 25 oranının hala yürürlükte olması hakkında bak.: AÉ 1947, 17d; Laet, op. cit., 335. % 12.5 oranıyla ilk kez İS 227 yılında belgelenmektedir: CJ 4, 65, 7.

<sup>564</sup> HA Alex. Sev. 39.

<sup>565</sup> % 12.5 oranının daha önceki % 25 oranının yerini aldığı görüşüne dair veriler için bak: Jones, *Later Roman Empire III*, 105 dn. 47; Romanis, P.Vindob. G 822, 48-55

<sup>566</sup> Jones, op. cit., 271 dn. 4.

### 3.3.2 Gümrük İdaresi

Italia ve eyaletlerdeki Roma *portorium*'u Cumhuriyet Dönemi'nde, önceden belirlenmiş bir plan çerçevesinde gelişmemiş; tersine bölge ve koşullarının farklılığına rahatça uyum sağlayabilecek bir esneklik göstermiştir<sup>567</sup>. Roma coğrafyası fetihlerle sürekli olarak genişledikçe, ele geçirilen bu bölgelerde önceden var olan gümrük sistemi, gerekli bazı değişikliklerle birlikte, olduğu gibi devralınarak gümrük gelirleri *aerarium*'a aktarılmıştır. Nitekim, 1. Pön Savaşı'nın ardından (İÖ 241) Roma'nın ilk eyaletinin oluşturulduğu Sicilia'da<sup>568</sup> Roma, *decuma*'nın<sup>569</sup> toplanması hususunda tamamen *Lex Hieronica*'yı<sup>570</sup> geçerli kılmıştır. Ayrıca, Romali iltizam şirketlerine kiralan<sup>571</sup> gümrük vergisinin (*portus Siciliae*)<sup>572</sup> malin değerinin % 5 üzerinden alınması<sup>573</sup> Roma öncesi vergi uygulamalarından kaynaklanmış olmalıdır<sup>574</sup>. Bunun dışında, gümrük vergisinin, en azından V. Philippos zamanından itibaren toplandığı bilinen<sup>575</sup> Makedonia'da<sup>576</sup> (İÖ 148 yılında eyalet); III. Attalos'un Pergamon Krallığı'nı İÖ 133 yılında Roma'ya veraset etmesinin ardından bu topraklar üzerinde Roma'nın Anadolu'daki ilk eyaletinin oluşturulduğu ve Doğu'daki Helenistik krallıkların bir çoğunda olduğu gibi gelişmiş bir gümrük sistemine sahip olan Asia'da<sup>577</sup>; Akdeniz kıyılarındaki Yunan kolonilerinin etkisiyle yeterince gelişkin bir gümrük sistemine sahip olan<sup>578</sup> Galia Cisalpina ve Galia Narbonensis'te (İÖ 120 yılında eyalet); Asia'daki gümrük uygulamalarına oldukça benzer

<sup>567</sup> Krş.: Laet, op. cit., 96.

<sup>568</sup> Eyaletin hukuki konumunu belirleyen *Lex Rupilia* (İÖ 131) için bak.: Cic. in Verr. 2, 2, 32.34.37-40.42.44.90; Val. Max. 6, 9, 8; krş.: P.Green, Alexander to Actium: The Historical Evolution of the Hellenistic Age (California 1990) 716; CAH<sup>2</sup> 9, 589.

<sup>569</sup> Benzer bir verginin Kartacalılar tarafından da toplanması hususunda bak: Andreades, Staatswirtschaft, 109d. Polybios (1, 72, 2), Kartacalılar'ın bir süre hasattan % 50 oranında vergi aldıklarını bildirmektedir.

<sup>570</sup> Bu vergileri belirleyen *Lex Hieronica* hakkında bak.: Rostovtzeff, Staatspacht. 350dd; Frank, Rome and Italy (Republic), 68; Scramuzza, Roman Sicily, 238dd.

<sup>571</sup> Cic. in Verr. 2, 2, 171.

<sup>572</sup> Sicilia'daki gümrüğün bu şekilde adlandırılması hususunda bak.: Dig. 50, 16, 203 (*lex censoria portus Siciliae*); İS 1. yy'in sonrasında *promagister portuum provinciae Siciliae* bilinmektedir: CIL 14194.

<sup>573</sup> Cic. in Verr. 2, 2, 185: *ex vicensima portorii Syracusis*.

<sup>574</sup> Frank, op. cit., 69, bu oranın Roma öncesi vergi düzenlemelerinden kaynaklandığı görüşündedir; krş.: Laet, op. cit., 67 dn. 2. Vittinghoff, Portorium, 351'e göre, % 5 oranının adanın geneli için geçerlidir.

<sup>575</sup> Helenistik Dönem'de Makedonia'daki gümrük vergisi hakkında çok az bilgi bulunmaktadır. Bununla birlikte, V. Philippos, Roma'yla ilerde girilecek savaş için gerekli gelirleri artırmak amacıyla İÖ 185 yılında gümrük vergisi oranlarını yükseltmiştir: Liv. 39, 24; krş.: Rostovtzeff, SEHHW I, 250dd; II, 632dd; krş.: Laet, op. cit., 70 dn. 3.

<sup>576</sup> Laet, op. cit., 70 dn. 4.

<sup>577</sup> Cic. ep. ad Att. 11, 10, 1; krş.: Ephesos Yazıtı, § 28d.

<sup>578</sup> Strab. 4, 1, 8.

olması beklenen Cilicia<sup>579</sup> (İÖ 102 yılında eyalet) ile Bithnia-Pontus'ta<sup>580</sup> (Bithynia İÖ 74 yılında eyalete dönüştürülmüş; İÖ 63 yılında ise Bithynia-Pontus eyaleti kurulmuştur) ve Mısır ile Mısır'daki Ptolemaios'ların vergi sisteminden esinlenen Syria'da<sup>581</sup> Roma, buralarda hazır bulduğu gümrük uygulamalarını kimi gerekli değişikliklerle birlikte devralmıştır.

Fethettiği bölgeleri kendi gümrük sistemine bu şekilde dahil etmekle birlikte Roma, istisnai bir şekilde bazı kent ya da bölgelere kendi teritoryumları içindeki gümrük vergilerini toplama imtiyazını tanımıştır<sup>582</sup>. Bunun nedenlerinden biri, Roma'ya ithal edilen gıda maddeleri gibi zaruri ürünlerin fiyatlarını düşük tutabilmekken; bir diğer neden de egemenlik altındaki bütün bölgelerde ticaretin devlet denetimine alınabilmesini kolaylaştırmak olmalıdır<sup>583</sup>.

Kendi teritoryumlarındaki gümrükleri toplama hakkının kentlerin hukuki statülerince belirlendiği düşüncesi<sup>584</sup> hatalıdır<sup>585</sup>. Nitekim, *civitas foederata* statüsüne sahip, Sicilia'daki Messana<sup>586</sup> ile *civitas sine foedere libera et immunis* statüsündeki Halesa'de<sup>587</sup> *portorium, aerarium* adına toplanmaktadır. Dolayısıyla, Roma'nın kentsel gümrüğe ilişkin yürütüğü politika daha çok kentlerin konumu ve dönemin koşullarınca belirlenmiş gözükmeğtedir<sup>588</sup>. Cumhuriyet Dönemi'nde kentsel gümrüğe ilişkin şu veriler bilinmektedir: a) İÖ 189 yılında çıkarılan bir *senatus consultum* Ambracia kentine deniz ve kara yoluyla getirilen mallara gümrük uygulama hakkı tanımıştir<sup>589</sup>; b) İÖ 170 yılında çıkarılan *senatus consultum de Thisbensibus*, III. Makedonia Savaşı sırasında el konulan arazi, liman (bununla büyük olasılıkla limanlarda gümrük toplama hakkı kastedilmiş olmalıdır), kamu gelirleri, dağlar (bununla

<sup>579</sup> Cic. ep. ad fam. 3, 8, 4; Cic. ep. ad Att. 6, 1; krş.: Broughton, Roman Asia Minor, 537dd; Rostovtzeff, SEHHW II, 965dd. Cilicia'da Roma *portorium*'una dair tek belge Cicero'daki bir pasajdır: Cic. ep. ad Att. 5, 15, 3.

<sup>580</sup> Broughton, loc. cit.; Rostovtzeff, op. cit., 978dd. Bithynia'daki Roma *portorium*'una ilişkin veri için bak.: Cic. ep. ad. fam. 13, 9, 2; Cic. de leg. agr. 2, 40.

<sup>581</sup> Laet, op. cit., 86, 331dd, 420dd; Wörrle, Regelungen von Zollfragen, 297; bu hususta ayrıca bak.: aş. bölüm 3.4.1 ve 3.4.4.

<sup>582</sup> Bu hususuta bak.: Dessau, Steuertarif von Palmyra, 529dd; Liebenam, Städteverwaltung, 22dd; Reid, Municipalities, 459dd; Jones, Greek City, 119dd; Abbott-Johnson, Municipal Administration, 45dd, 123dd, 138dd.

<sup>583</sup> Abbott-Johnson, Municipal Administration, 45, 146dd.

<sup>584</sup> Bu düşünceye göre, bütün *civitates liberae* ve *civitates foederatae* bu haktan yararlanırken, *civitates stipendiariae* bundan mahrumdur: Rostovtzeff, Staatspacht, 390; krş.: Frank, op. cit., 255.

<sup>585</sup> Krş.: Laet, op. cit., 90 dn. 3.

<sup>586</sup> *Civitas foederata* statüsü hakkında bak.: Cic. in Verr. 5, 50; krş.: Philipp, RE XV.1 (1931) s. v. Messene, 1228; Cic. in Verr. 2, 3, 13; Plut. Pomp. 10; Philipp, loc. cit.; Marquardt, Staatsverwaltung I, 75; Liebenam, Städteverwaltung, 22.

<sup>587</sup> Cic. in Verr. 2, 2, 122; 2, 3, 170; Cic. ep. ad. fam. 13, 32.

<sup>588</sup> Laet, op. cit. 90.

<sup>589</sup> Liv. 38, 44: *portoria, quae uellent, terra marique caperent*; Cagnat, Les impôts indirects, 143; Abbott- Johnson, op. cit., 45; Frank, op. cit., 202; Jones, Greek City, 119 dn. 44; Laet, op. cit., 91.

maden ocakları kastedilmiş olmalıdır) Thisbe kentine iade edilmiştir<sup>590</sup>; c) İÖ 168 yılında Roma, III. Makedonia Savaşı sırasında Perseus'a sunduğu yardım nedeniyle Rhodos'u ceza-landırmak için Delos'u serbest liman ilan etmiştir<sup>591</sup>. Ada *autonomia*'sını ve gümrük toplama imtiyazını korumaya devam etse de bundan elde ettiği yıllık gelir 1.000.000 *drakhmae*'dan 150.000 *drakhmae*'a düşmüştür<sup>592</sup>; d) Stratonikeia, İÖ 81 yılında Sulla'nın önerisiyle alınan *senatus consultum* ile dost ve müttefik kent ilan edilince gümrük gelirlerini toplama hakkı elde etmiştir<sup>593</sup>. İÖ 39 yılında çıkarılan ikinci bir *senatus consultum* bu imtiyazları yeniden onaylamıştır<sup>594</sup>; e) Sulla ayrıca, Oropos kentindeki ve territoryumundaki limanlardan elde edilen gelirleri (kuşkusuz gümrük gelirleri) Amphiaraus Tapınağı'na bırakmıştır<sup>595</sup>. Sulla bir yandan bir çok kente bu şekilde çeşitli imtiyazlar tanımişken, diğer taraftan da askeri seferlerinin, özellikle de Marius ve Cinna'ya karşı olanların, masraflarını karşılayabilmek için oldukça ağır yeni vergiler getirmiştir. Müttefik kentlerle, hatta özgür ve vergiden muaf ilan edilmiş kentler bile bunları ödemek zorunda bırakılmışlardır<sup>596</sup>. Bunun dışında, Sulla'nın *diktator*'luğunu takip eden yıllarda belli kentlere daha önce sahip oldukları imtiyazları geri bağışlayan bir çok yasa bilinmektedir. Bunlar, büyük olasılıkla, Sulla'nın *diktator*'luğu sırasında vergi muafiyetlerini veya benzeri imtiyazlarını kaybeden kentlerdir<sup>597</sup>; f) Nitekim, İÖ 70 yılında çıkarılan *lex Antonia de Termessibus*, Mithridates Savaşı sırasında göstermiş olduğu yararlılıktan ötürü Termessos kentinin en azından İÖ 91 yılına kadar geri giden ve olasılıkla Sulla tarafından kaldırılmış olan önceki imtiyazlarını yeniden tanımlamıştır. Bunlar arasında *autonomia* (*uti suis legibus* hakkı), vergiden ve kentte Roma birlikleri için kişi temin etme zorunluluğundan muafiyet ve son olarak kara ve denizde gümrük (*portoria terrestribus*

<sup>590</sup> Bruns, *Fontes Iuris Romani*, n. 37; IG VII, 2225; SIG 646; FIRA, 199; Abbott- Johnson, op. cit., 254dd no. 5; Laet, op. cit. 91d. dn. 5.

<sup>591</sup> Polyb. 30, 31, 10; krş.: Strab. 10, 5, 4.

<sup>592</sup> Polyb. 30, 31, 12; krş.: Andreades, *Staatswirtschaft*, 148, 317; Schwahn, T̄ ɻ̄ 58; Rostovtzeff, SEHHW II, 771; Laet, op. cit., 92 dn. 4.

<sup>593</sup> OGIS 442, str. 93-97, 101-103.

<sup>594</sup> Viereck, *sermo graecus*, 20.

<sup>595</sup> Bu konudaki bilgi, Roma'lı mültezimlerinin itirazlarını redderek Sulla'nın kararını onaylayan ve İÖ 73 yılında çıkarılan *senatus consultum de Amphiarai Oropi agris*'ten elde edilmektedir: IG VII, 413 (=SIG 747 = Viereck, *sermo graecus*, 18 = FIRA, 209 = Bruns, *Fontes Iuris Romani*, 42; krş.: Abbott-Johnson, *Municipial Administration*, 276dd, no. 18; Rostovtzeff, SEHHW II, 748dd; Laet, op. cit., 94 dn. 5).

<sup>596</sup> Appian. Bell. Civ. 1, 102; Appian. Mithr. 63; krş.: Rostovtzeff, SEHHW II, 944dd.; Broughton, *Roman Asi.a Minor*, 518.

<sup>597</sup> Bu noktada, daha önce *libera et immunis* olarak taçlandırılıp, ardından *vectigalia*'ya tabi tutulan (büyük olasılıkla Sulla tarafından) Rhodos'un en sonu İÖ 58 yılında çıkarılan *Lex Gabinia-Calpurnia de insula Delo* eski statüsüne kavuşturulması iyi bir örnek oluşturmaktadır. *Lex Gabinia-Calpurnia de insula Delo* için bak.: Durrbach, *Choix d'Inscription de Délos*, no. 163 (= Durrbach, *Inscriptions de Délos*, no. 1511 = CIL I<sup>2</sup>, no. 2500 = Abbott-Johnson, *Municipal Administration*, 284dd no. 21 = Crawford, *Roman Statutes I*, 345dd no. 22); krş.: Rostovtzeff, SEHHW II, 947; Laet, op. cit., 95 dn. 2.

*maritumeisque*) toplama imtiyazları bulunmaktadır<sup>598</sup>; g) Artemis Tapınağı Kaustros Nehri'nin oluşturduğu iki lagünde yetiştirilen balıklardan önemli vergi geliri elde etmektedir<sup>599</sup>; h) yine Asia Eyaleti'nde, Augustus tarafından Colonia Augusta Troas<sup>600</sup> mertebesine yükseltilen Aleksandria Troas'ın sınırları içinde ve limanlarında gümrük kesme yetkisi İÖ 12 yılı *consul'*lerinin Asia Eyaleti gümrük yasasına yapmış oldukları eklemeyle vergi mültezimlerinden alınmış; gümrük gelirlerinden tek başına yararlanması amacıyla koloninin kendi inisiyatife bırakılmıştır<sup>601</sup>. Bir imtiyaz olacak şekilde belli durumlarda, belli kentlerin inisiyatife bırakılmış bu tür kent vergilerinin nasıl idare edildiklerine dair Cumhuriyet Dönemi için yete-rince bilgi yoktur. Kentten kente farklılık göstermekle birlikte, büyük olasılıkla bu vergiler Romalı *publicani*'den farklı olarak yerel mültezimlere kiralanmış olmalıdır<sup>602</sup>.

*Portorium* gelirleri Roma halkına aitti (*publicum populi Romani*); bu nedenle idaresi devletin en üst organı *senatus*'a aitti<sup>603</sup>. Yeni gümrük vergileri getirmek<sup>604</sup> veya belli durumlarda gümrük muafiyeti tanımak<sup>605</sup> yine *senatus*'un yetkisi dahilindeydi. Bununla birlikte, İÖ 2. yy.'ın sonlarında *tribunus plebis* de mali meselelere müdahale etmeye başlamıştır<sup>606</sup>. İÖ 1. yy.'daki İç Savaşlar sırasındaysa, bu sefer politika arenasının en güçlü oyuncuları kamu mal-yesini kendi çıkarları doğrultusunda düzenlemişlerdir<sup>607</sup>.

<sup>598</sup> *Lex Antonia de Termessibus* için bak.: CIL I<sup>2</sup>, 2 589 = ILS, 38 = Bruns, *Fontes Iuris Romani*, 14 = FIRA I, no. 11 = Abbott-Johnson, *Municipial Administration*, 279dd no. 19; Crawford, *Roman Statutes I*, 331-40 no. 19; P. F. Girard – H. Senn, *Les lois des Romains* (Naples 1977) 144-147 no. 12; Magie, *Roman Rule in Asia Minor II*, 1176 dn. 34; J. – L. Ferrary, “La Lex Antonia de Termessibus”, *Athenaeum* 63, 1985, 419-457; A. V. Çelgin, *Termessos Tarihi* (İstanbul 1997) 113-117;.

<sup>599</sup> Strab. 14, 1, 26. Kökeni oldukça erkene giden bu gelirlere, Attalidler tarafından el konulmuş; bu gelirler daha sonra Romalılar tarafından yeniden tapınağa iade edilmişlerdir. Bununla birlikte, Romalı *publicani* bu gelirlere el koymaya kalkmış; ama, Roma'ya elçi olarak gönderilen Artemidoros lagün'den elde edilen vergi gelirlerinin tapınağa ait olmasının garanti altına alınmasını sağlamıştır; krş.: Broughton, *Roman Asia Minor*, 535. Söz konusu vergilerin kent vergisi olarak anlaşılması gerektiği hakkında bak.: Laet, op. cit., 96.

<sup>600</sup> Dig. 50, 15, 7; krş.: Engelmann-Knibbe, *Zollgesetz*, 115 dn. 1.

<sup>601</sup> Engelmann-Knibbe, op. cit., § 44 str. 103-105.

<sup>602</sup> Laet, loc. cit.; krş.: Rostovtzeff, *SEHHW II*, 966.

<sup>603</sup> Krş.: Mommsen, *Staatsrecht III*, 1111, 1141dd.

<sup>604</sup> Bu husus genel olarak, *senatus*'un gözetiminde kaleme alınan *leges provinciae* ile düzenleniyor olmakla birlikte Livius (40, 51) İÖ 179 yılı *censor*'larının (*P. Scipio Africanus et L. Mummius censores*) sayısız *portoria* ve *vectigalia* getirdiklerinden bahsetmektedir: *portoria quoque et vectigalia iidem multa instituerunt*.

<sup>605</sup> İÖ 508 yılında *plebes*'i *portorium*'dan muaf kilan kurum yine *senatus* idi: Liv. 2, 9; Dion. Hal. Ant. Rom. 5, 22, 2; Plut. Public. 11. Italia'daki *portorium*'u kaldırın, İÖ 60 yılında *Lex Caecilia* yine *senatus* tarafından onaylanmıştır: Cass. Dio, 37, 51.

<sup>606</sup> Nitekim, *tribunus plebis* C. Gracchus yeni gümrükler oluşturmuştur: Vell. Pat. 2, 6: *noua constituebat portoria*.

<sup>607</sup> Caesar yabancı dışalı mallara gümrük uygulamasını tekrar başlatmış: Suet. Iul. 43; İÖ 42 yılında *triumviri* daha önce kaldırılmış olan *portorium*'u tamamen geri getirmiştir: Cass. Dio, 47, 16, 3; İÖ 39 yılında da yeni gümrükler oluşturmuşlardır: Cass. Dio, 48, 34.

### 3.3.2.1 Gümrüğün Kiralanması

*Senatus'*ın *portorium*'un idaresiyle ilişkili olarak en yetkili organı *censura* idi<sup>608</sup>. Gümrüğün kiralanması sürecini yürüten de yine bu makamdı<sup>609</sup>. Bununla birlikte, *senatus* sözleşme koşullarını denetleme ve hatta, gerekli gördüğü durumlarda, bunları iptal etme yetkisine sahipti<sup>610</sup>. Nitekim, İÖ 60 ve 59 yıllarında iltizam şirketleri rekabet altında oldukça yüksek bir kira bedeli vaat edip, bunun sonucunda büyük zararlara uğrayınca, *aerarium*'a borçlu olduklarrı kira bedellerinin düşürülmesi için başvurdukları merci elbette *senatus* olmuştu<sup>611</sup>. *Censor*'luk makamının oluşturulmasından önce ve kaldırılmasının ardından, kira ve sözleşme süreci *consules*'in; bunların yokluğunda da *praetores*'in yetkisi altındaydı<sup>612</sup>.

Kiralama belli bir süre için (*lustrum*) geçerli olup, gümrük gelirleri kamu malı olmaya devam etmektedir<sup>613</sup>. Kiralama koşulları *censores* aracılığıyla kamuya ilan edilmektedir. “*Lex censoria*” olarak adlandırılan bu yasada gümrüğe tabi ve gümrükten muaf malların listesi; genel gümrük oranı; kira bedeli ve süresi; kira bedeli karşılığında gösterilmesi gereken kefil ve ipotekler; mültezimlerin hak ve yükümlülükleri, kısaca vergi mültezimleriyle mükelleflerin hak ve yükümlülüklerini ilgilendiren bütün koşullar bulunmaktadır<sup>614</sup>. Eyaletin kuruluş dönemeine kadar geri giden Asia Eyaleti Gümrük Yasası bu tür *lex censoria*'nın bütün özellikle rini yansıtmaktadır<sup>615</sup>. Bunun dışında Digesta Sicilia'da gümrüğün kiralanmasına ilişkin Cumhuriyet Dönemi'ne tarihlenen *lex censoria* hakkında önemli bilgiler içermektedir<sup>616</sup>. Yeni kira dönemi, sözleşmeye bağlandıktan sonra takip eden Mart ayının 15'inde yürürlüğe girdiğini söylese<sup>617</sup> de Ephesos Yazıtı, en azından İÖ 17 yılından itibaren yeni sözleşmenin 15 Ocak'tan itibaren başladığını göstermektedir<sup>618</sup>. Bununla birlikte mültezimler, kira taksidini 5

<sup>608</sup> *Censores* belli mali sorumlulukları, ancak *senatus*'un yetkili kılmasıyla almaktaydı: Mommsen, Staatsrecht II, 424dd.

<sup>609</sup> Krş.: Polyb. 4, 17, 2-4; krş.: Mommsen, Staatsrecht II, 430dd; Frank, Rome and Italy (Republic), 148dd.

<sup>610</sup> Polyb. 4, 17, 5; Liv. 39, 44; Cic. ep. ad. Att. 1, 17, 9; 1, 18, 7; 2, 1, 8; Suet. Caes. 20; krş.: Mommsen, Staatsrecht II, 455; III, 1141. Ayrıca, Ephesos Yazıtı'nda yasaya bütün eklemeler *consules* çifti tarafından yapılmaktadır.

<sup>611</sup> Cic. pro Planc. 24; 34; 35; Cic. ep. ad. Att. 1, 17, 9; 1, 18, 7; 2, 1, 8; Appian. Bell. Civ. 2, 13; Cass. Dio, 38, 7, 4; Suet., Iul. 20, 3.

<sup>612</sup> Bak.: Ephesos Yazıtı, § 50; krş.: Mommsen, op. cit., 334dd.

<sup>613</sup> Cic. de leg. agr. 1, 7; krş.: Cic. de leg. agr. 2, 55.

<sup>614</sup> Krş.: Mommsen, Staatsrecht II, 439dd; Cagnat, Les impôts indirects, 84dd; Frank, op. cit., 148dd.

<sup>615</sup> Bu hususta bak.: aş. bölüm. 3.4.5.

<sup>616</sup> Dig. 50, 16, 203.

<sup>617</sup> Macrob. Saturn. 1, 12, 7; krş.: Mommsen, Staatsrecht II, 352.

<sup>618</sup> § 45, 47, 55, 56, 58-61.

yıllık kira süresi içinde her yılın 15 Ekim tarihinde ödemektedirler<sup>619</sup>. *Censores* mali yetkilerinin yanında adli yetkilere de sahip olarak devletle mültezimler arasındaki davaları karara bağlıyordu<sup>620</sup>. Bununla birlikte, *censores* 5 yıllık kira döneminde en çok bir yıl görevde kaldılarından; kira döneminin geri kalanında, bunların adli yetkileri *consules*, Roma'da *praetor* ve eyaletlerde de valiler tarafından yürütülmekteydi<sup>621</sup>.

*Portoria*, bütün Cumhuriyet Dönemi boyunca *publicani*'ye kiralanmıştır<sup>622</sup>. Italia<sup>623</sup>, Sicilia<sup>624</sup> ve Galia Cisalpina<sup>625</sup> gibi eyaletlerde gümrük istasyonları ayrı ayrı kiralanırken; Macedonia<sup>626</sup>, Asia<sup>627</sup>, Galia Narbonensis<sup>628</sup>, Cilicia<sup>629</sup> ve Bithynia<sup>630</sup> gibi daha gece gelen eyaletlerde istasyonlar blok halinde kiralanmıştır. Kiralama süreçleri arasındaki bu fark, iltizam şirketlerinin İÖ 3. yy.'da henüz yeterince güce sahip olmamaları; buna karşın İÖ 2. yy.'la birlikte politik ve ekonomik önem ve etkilerinin giderek artmasıyla ve bunun sonucunda bir eyaletin bütün gümrük gelirlerini kiralayabilecek sermayenin yanında gümrük sisteminde bu yönde bir reformu hayata geçirilecek kadar politik güce sahip iltizam şirketlerinin ortaya çıkmasıyla açıklanabilir. Kısaca söylemek gerekirse, başlangıçta istasyonların ayrı ayrı kiralanması uygulamasından bir eyaletteki bütün istasyonların blok halinde kiralanmasına doğru bir evrim gerçekleşmiştir<sup>631</sup>. Büyük iltizam şirketlerinin<sup>632</sup> sahneye çıkışlarının ardından, *portorium*'a ilişkin antik kaynaklarda tekil mültezimlere (*manceps*) rastlanmaz olur<sup>633</sup>. Öte yandan, yine edebi kaynaklar gümrük vergisinin iltizam şirketlerinin en önemli gelir kaynağı olduğundan bahseder. Cumhuriyet Dönemi'nin sonrasında "devlet içinde devlet" benzetmesini hak edecek denli ekonomik ve siyasi güce ulaşan ve aynı zamanda hukuki kimliğe de sahip olan bu şirketler oldukça geniş bir yönetici kadro ve çalışandan oluşmaktadır. *Aerarium*'a

<sup>619</sup> § 42.

<sup>620</sup> Krş.: Mommsen, op. cit., 350dd; 426dd; 461dd.

<sup>621</sup> Bak.: Ephesos Yazıtı, § 56; krş.: Mommsen, loc. cit.; Rostovtzeff, SEHHW II, 983dd.

<sup>622</sup> En azından *portorium* teriminin kullanıldığı en erken tarih olan İÖ 199 yılında durum budur: Liv. 32, 7.

<sup>623</sup> Laet, op. cit., 56dd.

<sup>624</sup> Laet, op. cit., 69 dn. 2.

<sup>625</sup> Laet, op. cit., 78.

<sup>626</sup> Laet, op. cit., 71.

<sup>627</sup> Laet, op. cit., 74 ve dn. 2.

<sup>628</sup> Laet, op. cit., 80.

<sup>629</sup> Laet, op. cit., 84.

<sup>630</sup> Laet, op. cit., 85 dn. 6.

<sup>631</sup> Laet, op. cit., 98dd.

<sup>632</sup> İltizam şirketleri hakkındaki son yayın olarak bak.: Malmendier, *Societas publicanorum*; önceki yayınlar için krş.: Laet, op. cit., 102d dn. 5.

<sup>633</sup> Krş.: Rostovtzeff, *Staatspacht*, 368dd; Steinwenter, RE, XIV.1, 987dd; Laet, op. cit., 103 dn. 1

ödenecek kira bedeli *particulae* adını alan ortaklardan temin edilmekteydi. Bununla birlikte, hissedarlar kira bedeli karşılığında kefil oldukları bu şirketlerin idaresinde etkin bir rol oynamamaktaydılar. Bunlar sadece kardan hissedar sayısına göre belirlenen oranda pay almakla yetiniyorlardı. Buna karşın, iltizam şirketinin idaresi, *aerarium*'a ödenecek ve *lex censoria*'da belirlenmiş kira borcundan şahsi olarak sorumlu olan bir grubun elinde bulunmaktaydı. Bunlar, kira bedeli karşılığında devlete kefil (*praedes*) ve ipotek (*obligatio praedatoria*) göstermek zorundaydılar. Şirket, idaresi için bunlar arasından her yıl belli sayıda yönetici (*magister* ve *promagister*) seçmekteydi. Kira sözleşmesini şirket adına<sup>634</sup> *magister*<sup>635</sup> imzalamaktaydı.

---

<sup>634</sup> Cic. ep. ad fam. 5, 20, 3; Cic. ep. ad Att. 6, 1, 15; Festus, s. v. *manceps*: krş.: Rostovtzeff, Staatspacht, 372dd; Broughton, Roman Asia Minor, 538. *Publicum*'la bir sözleşme imzalamış olan *magister* kimi zaman *manceps* olarak da adlandırılmıştır. Ayrıca bak.: Malmendier, Societas publicanorum, 79dd; krş.: Laet, op. cit., 104.

<sup>635</sup> İltizam şirketi bir değil; bir çok *magistri* tarafından yönetilmekteydi: Cic. ep. ad Att. 5, 15, 3: *per magistros scripturae et portus [et] nostrarum dioecesium*).

### 3.3.2.2 Gümrük Süreci ve Görevlileri

Gümrük işlemleri için en başta söylemenesi gereken husus, ister Roma vatandaşı olsun ister olmasın, herkesin bir gümrük bölgesinin sınırlarını her geçişte gümrük mültezimine bildirimde bulunması zorunluluğudur<sup>636</sup>. Ephosos Yazıtında bunun için kullanılan προσφωνε□ κα□ πογρ□ φεσθαιhtar kelime çifti, bu sürecin ilkin sözlü, daha sonra yazılı olarak gerçekleştirildiğini göstermektedir<sup>637</sup>. § 12 str. 31'deki tamamlama doğru kabul edilirse, gümrük binasının kullanım seçenekleri arasında sadece yazılı bildirimler anıldığından, sözlü bildirim serbest bir biçimde yapıldığı kabul edilebilir<sup>638</sup>. Bu bildirimde malların ağırlık ve sayılarının yanında<sup>639</sup> değerleri de tam olarak bildirilmelidir<sup>640</sup>. Bu prosedürün dışında yasa dışı bir şekilde sokulan ya da çıkarılan mallar için nasıl bir yaptırımın söz konusu olduğu hususu ile ride ele alınacaktır<sup>641</sup>.

Gümrük istasyonuna uğramadan çıkış yapmak yasaklandığı<sup>642</sup> gibi, gümrük bölgesine giriş yapılan noktaya en yakın konumdaki istasyona uğrama zorunluluğu bulunmaktadır<sup>643</sup>. Ancak giriş noktasına eşit uzaklıkta iki istasyonun bulunması durumunda bunlardan biri tercih edilebilmektedir<sup>644</sup>. Vergi mültezimi veya vekilinin istasyonda bulunmaması durumunda, buraya en yakın konumdaki kentin gümrükten sorumlu en üst mercii huzurunda bildirimde bulunulmalıdır<sup>645</sup>. Gümrük görevlileri her türlü arama yetkisine<sup>646</sup> ve gerektiğinde mühürlü mektupları bile açma hakkına sahip olmakla birlikte<sup>647</sup> kadınları arama yetkileri bulunmamaktadır. Quintilianus'un bildirdiğine göre, gümrük istasyonundan geçmekte olan evli bir kadın bu haktan yararlanarak kendi üzerinde büyük miktarda mücevher gizleyebilmektedir<sup>648</sup>. Ayrıca bir kadın mücevherlerin “instrumenta itineris” (seyahat için gerekli gereçler) olduğunu iddia

<sup>636</sup> Krş.: Lucil. Sat. 27: *Facit idem quod illi qui inscriptum e portu Exportant clanculum, ne portorium dent.*

<sup>637</sup> Philostrat. Apoll. 1, 20; Lucill. Sat. 27; krş.: Engelmann-Knibbe, Zollgesetz, 48; Laet, op. cit., 438d.

<sup>638</sup> Dreher, Monumentum Ephesenum, 86.

<sup>639</sup> § 18 str. 45d.

<sup>640</sup> § 18 str. 46; § 21 str. 50; § 38 str. 87.

<sup>641</sup> Bak.: aş. bölüm. 3.4.5.6.

<sup>642</sup> § 5 str. 15d.

<sup>643</sup> § 20 str. 48-50.

<sup>644</sup> § 17 str. 42-45.

<sup>645</sup> § 16 str. 40-42.

<sup>646</sup> Cic. pro Rab. Post. 14, 40; Cic. de leg. agr. 2, 23, 61; Cic. in Vat. 5, 12.

<sup>647</sup> Plaut. Trinumm. 3, 3, 793-795.

<sup>648</sup> Quint. Decl. 359; krş.: Laet, op. cit., 439, Vittinghoff, Portorium, 396; Klingenberg, Commissum, 40.

ederek başka güçlükler çıkarmaktadır<sup>649</sup>. Arama yapmakla görevli gümrük mercilerine *scrutatores* adı verilmektedir<sup>650</sup>. Bunların yetki alanlarının genişliği, gümrük istasyonlarının bir geminin bütün yükünü boşaltma hakkına sahip olduklarını göstermektedir. Bu durum Nil kenarında ele gecen bir papirus aracılığıyla da belgelenmektedir<sup>651</sup>. Vergi mültezimleri bu işlem için *pro spectatione* % 2.5 oranında ek bir ücret talep etmekteydiler<sup>652</sup>.

Bildirimin doğru bir şekilde tamamlanmasının ardından, gümrüğe tabi mallara % 2.5 oranındaki gümrük vergisi uygulanmaktadır. Bunun için elbette önce malın satış değeri tespit edilmelidir<sup>653</sup>. Bu uygulama için yasal terim olarak τεμ̄ος ὁτεμ̄ος ζωveya τεμ̄ος μησιφadeleri kullanılmaktadır. Bunlar Latince *aestimare* ve *aestimatio*<sup>654</sup> terimlerine tekabül etmektedir. Bu süreç mültezimlerle vergi mükellefleri arasında kuşkusuz derin tartışmaların doğmasına neden olmaktadır.

Cumhuriyet Dönemi için Cicero mültezimlerin kur dönüşüm masrafı bahanesiyle (*pro callybo*) % 2.5 oranında ek bir ücret talep ettiğini bildirse de<sup>655</sup>; Palmyra<sup>656</sup> ve Ephesos<sup>657</sup> yazıtları, İmparatorluk Dönemi'nde gümrük vergilerinin zorunlu bir şekilde Roma para birimi üzerinden ödendiğini düşündürmektedir. Ödemenin diğer para birimleri üzerinden kabul edilmesi paranın değiş tokusu sırasında doğacak kambiyo masrafı nedeniyle vergi geliri kaybına neden olacaktır<sup>658</sup>. Gümrük mültezimleriyle varılan uzlaşma sonucunda gerçekleşen ve koşulları yasal olarak belirlenmiş olan<sup>659</sup> ödeme ertelemelerinin bir nedeni de para biriminden kaynaklanan bu zorluk olmalıdır.

Ephesos Yazıtı başka gümrük bölgelerinden bilinen makbuz kesme veya mühürleme işleminden<sup>660</sup> bahsetmemekle birlikte, *nouvocii* köleler boyunlarında taşıdıkları bir mühürle dam-

<sup>649</sup> Bu tür vergi muafiyetleri için krş.: Ephesos Yazıtı § 25 str. 58-66; CJ 4, 61, 5; krş.: AÉ 1974, 485.

<sup>650</sup> Laet, op. cit., 381, 395, 414.

<sup>651</sup> P. Oxy. 1, 36.

<sup>652</sup> Quint. Decl. 359; krş.: Laet, op. cit., 439, Vittinghoff, Portorium, 396; Klingenberg, Commissum, 40.

<sup>653</sup> § 18 str. 46: τεμ̄ος σθωψ 21 str. 50: τεμ̄ος ζητοψ 38 str. 87: κατα τεμ̄ος μησιφ

<sup>654</sup> Quint. Decl. 340: *timuti ne magni aestimaretur*.

<sup>655</sup> Cic. in Verr., 3, 181; daha fazla bilgi için bak.: Marquardt, Staatsverwaltung II, 184 dn. 4; Cagnat, Les impôts indirects, 10 dn. 1; Laet, Portorium, 121 dn. 1; Klingenberg, Reformedikt, 73 dn. 129d.

<sup>656</sup> Matthews, Tax Law of Palmyra, 179 str. 181: Her ne kadar burada 1 denarius'tan daha küçük miktarlar için yerel bozuk paralarla ödeme yapılabileceği bildirilse de, Panel IVb P 130'da tuydan alınan verginin Roma As'ı ile ödeneceği belirtilmektedir. Str. 1-92 arasındaki bütün vergiler Denarius veya As üzerinden ödenmektedir.

<sup>657</sup> § 3 str. 12; § 34 str. 79; § 40 str. 97d.

<sup>658</sup> Duncan-Jones, Structure and Scale, 70 dn. 11.

<sup>659</sup> Dig. 39, 4, 16, 12.

<sup>660</sup> Bak.: Laet, op. cit., 164d, 440. Bununla birlikte, § 6 str. 16-20 talep edilmesi durumunda yazılı makbuz verilebildiğiğini düşündürmektedir.

galanmaktaydı<sup>661</sup>. Mültezimler bütün bu işlemler için büro masrafı (*pro cerario*) bahanesiyle % 2.5 oranında ve katip payı adı altında (*binae quinquagesimae*) yekünün % 10 oranında ek bir ücret talep etmekteydiler<sup>662</sup>.

Kira sözleşmesini şirket adına<sup>663</sup> İmzalayan *magister*<sup>664</sup>, bunun dışında şirketin hesaplarını tutar<sup>665</sup>; *promagister* veya gümrük istasyonu yöneticilerinin gönderdiği<sup>666</sup> raporları inceleyip yapmaları gerekenler hakkında onlara şirket adına talimatlar gönderirdi<sup>667</sup>. *Magister* bütün bu işlerin aksamadan yürütülebilmesi için kendisine yardımcı olacak, kölelerden oluşan geniş bir kadroya sahipti<sup>668</sup>. Ne yazık ki, kaynakların yetersizliği nedeniyle Cumhuriyet Dönemi için bu konuda yeterince bilgi bulunmamaktadır. Yine de, şirketin Roma'daki idari merkeziyle eyaletlerdeki yerel idare arasındaki düzenli iletişimini sağlamak için mültezimlerin özel bir posta ağına sahip oldukları bilinmektedir. Nitekim Cicero, Cilicia Eyaleti valiliği sırasında Atticus'a yazdığı bir mektupta, eyaletinin *portoria* ve *scriptura* vergilerini kiralayan şirketin *magister*'inin iltimasıyla mektubunu şirketin ulakları (*tabellarii*) aracılığıyla gönderebileceğiinden bahsetmektedir<sup>669</sup>. Bunun dışında, eyalet valileri ve diğer devlet memurları da Roma'yla haberleşmelerinde iltizam şirketlerinin kendi özel posta servislerinden yararlanabilmektediler<sup>670</sup>. *Magister* iltizam şirketinin Roma'daki yöneticisiyken; *portorium*'un, kiralandığı eyaletteki idaresinden *promagister* sorumluydu<sup>671</sup> ve çalışma ofisini, vali ve diğer Romalı idarecilerle rahatça irtibata geçebilmek için eyaletin en önemli kentinde kurmaktaydı. Kentlerle sözleşmeler (*pactiones*) imzalamak, vergi mükellefleriyle anlaşmazlıklardan kaynaklanan ve vali huzurunda görülen davalarda şirketi temsil etmek vb. gibi görevler yürüten *promagister*, *societas*'ın eyaletteki çıkarlarını gözetmekteydi. Her bir gümrük istasyonunun

<sup>661</sup> § 51 str. 119. Yunanca terminoloji σφραγίδα için bak.: Schäfer, σφραγίδα γον Sklaven, 193-98.

<sup>662</sup> Cic. in Verr., 3, 181; daha fazla bilgi için bak.: Marquardt, Staatsverwaltung II, 184 dn. 4; Cagnat, Les impôts indirects, 10 dn. 1; Laet, Portorium, 121 dn. 1; Klingenberg, Reformedikt, 73 dn. 129d.

<sup>663</sup> Cic. ep. ad fam. 5, 20, 3; Cic. ep. ad Att. 6, 1, 15; Festus, s. v. *manceps*: krş.: Rostovtzeff, Staatspacht, 372dd; Broughton, Roman Asia Minor, 538. *Publicum*'la bir sözleşme imzalamış olan *magister* kimi zaman *manceps* olarak da adlandırılmıştır. Ayrıca bak.: Malmendier, Societas publicanorum, 79dd; krş.: Laet, op. cit., 104.

<sup>664</sup> İltizam şirketi bir değil; bir çok *magistri* tarafından yönetilmektedi: Cic. ep. ad Att. 5, 15, 3: *per magistros scripturae et portus [et] nostrarum dioecesium*).

<sup>665</sup> Krş.: Cic. in Verr. 2, 2, 182; 2, 2, 185.

<sup>666</sup> Cic. in Verr. 2, 2, 171.182.185.

<sup>667</sup> Cic. in Verr. 2, 2, 167.

<sup>668</sup> Krş.: Kniep, Societas publicanorum, 254dd.

<sup>669</sup> Cic. ep. ad Att. 5, 15, 3: *tu autem saepe dare tabellariis publicanorum poteris per magistros scripturae et portus [et] nostrarum dioecesium*.

<sup>670</sup> Cic. ep. ad Att. 5, 15, 3; 5, 21, 4; krş.: Cagnat, Les impôts indirects, 87; Broughton, Roman Asia Minor, 539; Laet, op. cit., 105 dn. 2.

<sup>671</sup> Nitekim, Sicilia'da (Cic. in Verr. 2, 2, 169.171), Asia (Cic. ep. ad Att. 11, 10, 1) ve Cilicia'da (Cic. ep. ad fam. 13, 65) *portoria* ve *scriptura*'nın toplanmasından sorumlu olan *promagistri*'nin varlığı bilinmektedir.

başında bulunan görevlinin ne resmi unvanı ne de sosyal statüsü hakkında Cumhuriyet Dönemi için kesin bir veri bulunmaktadır<sup>672</sup>. Cicero her ne kadar, Syracusa'daki istasyonda görevli Canuleius adında bir şahsın *promagister* Carpinatius'un aracılığına başvurmadan raporunu doğrudan şirketin Roma'daki *magister*'ine gönderdiğini bildirse de<sup>673</sup>, büyük olasılıkla Verres'in suistimallerini bildirmiş olması gereken bu raporun Carpinatius'un Verres'le işbirliği yaptığından şüphelenmiş olabilecek *magister* tarafından bir önlem olarak doğrudan Canuleius'tan istenmiş olabileceği düşüncesi göz önüne alındığında istasyon şefinin *promagister*'e bağlı bir ast görevli oldukları mantıklı gözükmektedir<sup>674</sup>. İstasyon şefinin emrinde çeşitli görevleri yerine getiren çok sayıda köle bulunmaktaydı. Nitekim Cicero, Asya Eyaleti'ndeki gümüşün toplanması için iltizam şirketinin çalıştığı büyük bir köle gücünden (*familiae maximaे*) bahsetmektedir<sup>675</sup>. Bu köleler kimi zaman *portitor*<sup>676</sup> olarak adlandırılsalar da, bu tanımlama daha ziyade *publicani* için kullanılmıştır<sup>677</sup>. Her halükarda bunların istasyondan geçen mallar için ödenmesi gerekli gümüşün toplanmasından sorumlu oldukları açıktır. *Familia publicanorum*'u oluşturan görevliler arasında *portidores*'in yanında *custodiae*'nın<sup>678</sup> da bulunduğu bilinmektedir. Bunlar haydutlara ve gözü dönmüş kaçakçılara karşı gümüş istasyonlarının korunmasıyla görevli, ve ücretleri *publicani* tarafından ödenen silahlı bekçilerdi<sup>679</sup>.

<sup>672</sup> Bunların İmparatorluk Dönemi'ndeki gibi *vilicus* veya *praepositus* adlarını taşımaları büyük olasılıktır. İmparatorluk Dönemi'nden bilinen bu *vilici* köle veya azatlılardan oluşmaktadır. Bununla birlikte Cumhuriyet Dönemi iltizam şirketlerinin köle veya azatlıkların yanında özgür kişileri çalıştırılmış olmaları mümkündür. Krş.: Kniep, *Societas publicanorum*, 254dd; Broughton, *Roman Asia Minor*, 539; Laet, op. cit., 105 dn. 4; 106 dn. 4.

<sup>673</sup> Cic. *Verr.* 2, 2, 171.182.

<sup>674</sup> Krş.: Laet, op. cit., 105d.

<sup>675</sup> Cic. *de imp. Cn. Pomp.* 16.

<sup>676</sup> CIL V, 703; 792.

<sup>677</sup> Krş.: Ps. Ascon., in div. 33: *si portum aut pecua publica portidores aut pecuarii;* Nonius, 34: *Portidores dicuntur telonearii, which portum obsidentes omnia sciscitantur, ut ex eo vectigal accipient;* Nonius, 51: *Portorium dicitur merces quae portitoribus datur.* Krş.: Plaut. *Trinummus*, 794; 1107.

<sup>678</sup> *Custodiae*'nın *familia publicanorum*'un üyesi olduklarına dair bak.: Cic. *de imp. Cn. Pomp.* 16; Syria'da vali Gabinius tarafından kaldırılmaları hakkında bak.: Cic. *de prov. cons.* 5, 10.

<sup>679</sup> Laet, op. cit., 106 dn. 5.

### 3.3.2.3 Gümruk Oranı

*Quinquagesima/Quadragesima Hispaniarum Quadragesima Galliarum, Quadragesima portuum Asiae-Bithyniae, vicesima portuum Siciliae, Quattuor publica Africae gibi adlandırmalar, Roma gümrügün temelde mal değerinin yüzdelik oranı üzerinden (ad valorem) toplandığını göstermektedir. Roma gümruk sisteminin Yunan kent devletleriyle Helenistik krallıkların güçlü etkisi altında şekillendiği bilindiğine göre<sup>680</sup>, vergi miktarının mal değerinin belli bir oranı üzerinden hesaplanması yöntemi de bu etkiyle şekillenmiş olmalıdır. Nitekim, verginin ad valorem (malın değerine göre) hesaplanması daha Helenistik Dönem öncesinde genel geçer bir yöntem halini almıştı. Akhamenid egemenliği altında Babylonia'da gümruk vergisi oranı malın değerinin % 10 oranında (*dekate*) belirlenmişti<sup>681</sup>. Hububat ihracatından Thrakia'da Kersobleptes<sup>682</sup> (İÖ 360-342/1) zamanında % 10; Bosporos'ta ise Leukon zamanında (İÖ 393-353) 1/30 oranında vergi alınmaktadır. Klasik Dönemde Yunan kentleri genel olarak % 2 oranında (*pentekoste*) gümruk vergisi almaktadır<sup>683</sup>. Atina'da ise vergi oranı Peloponnesos Savaşı'na kadar % 1 oranında kalmış; savaş sırasındaysa bu oran % 5, hatta % 20'ye kadar yükselmiş; son olarak İÖ 4. yy.'ın başlarında % 2 olacak şekilde sabitlenerek, bu oran Roma Dönemi'ne kadar korunmuştur<sup>684</sup>. İÖ 413'te Sicilia Seferi'ndeki yıkımın ardından Atina, bu yolla daha çok gelir elde edeceğini düşünerek, müttefiklerinin ödediği % 5 oranındaki *tributum*'un yerine deniz yoluyla taşınan mallara % 5 oranında gümruk vergisi getirmiştir<sup>685</sup>. İÖ 410 yılında da Alkibiades Bosporos'tan geçen bütün gemilere % 10 oranında vergi getirmiştir<sup>686</sup>.*

---

<sup>680</sup> Bak.: yk. bölüm 3.3.1.

<sup>681</sup> Arist. oikon. 1352b: Νῦν μου ντοξεύει βαθυλων παλαιό δεκάτην νατεύει εις σαγομόν γένεσις.: BCH 53, 1929, 7dd; Andreades, Staatswirtschaft, 113; Rostovtzeff, SEHHW I, 77dd; III, 1321 dn. 4; Michell, Economics, 256.

<sup>682</sup> Demosth. in Aristokrat. 177: Ενθυμεῖσθαι τικαία τοι ληκαία δεκάτηα ταξεύεις θεματικούς: Andreades, op. cit., 148 dn. 1; Michell, loc. cit. .

<sup>683</sup> Epidauros (IG IV, 1485 str. 71; 1495, str. 67); Trezene (IG IV, 823 str. 76); Kyparissos (SIG I, 952 = IG V, 1, 1421); Atarnee (OGIS, 122); Knidos (BCH 4, 1880, s. 341); Halikarnassos (OGIS, 146); Delos (IG XI, 2, 161A str. 26; 162 str. 29; 203A str. 31; krş.: 287A, str. 9; IG II, 814, str. 29); vb. Ayrıca bak.: Schwahn, Pentekoste, 531; Schwahn, T 1495; Andreades, op. cit., 113dd; 149dd.; Michell, Economics, 256 dn. 6.

<sup>684</sup> Andreades, op. cit., 149, 151, 316; Michell, loc. cit., 256, 386; Schwahn, Pentekoste, 531

<sup>685</sup> Thuk. 8, 28; , krş.: Schwahn, T 1495; Andreades, op. cit., 318; Michell, op. cit., 256, 386.

<sup>686</sup> Polyb. 4, 38.44.46.47; Ksenoph. Hell. 50, 1, 22; Ephor. Ap. Diodor. 13, 64, 2; krş.: Andreades, op. cit. 148, 316dd; Michell, op. cit., 256.

Roma gümrük sisteminde, imparatorluğun sınır eyaletlerinde % 25<sup>687</sup>; iç eyaletlerde ise % 2.5<sup>688</sup> vergi oranı bulunmaktadır. İmparatorluğun batı sınırlarından ele geçen kesin bir veri bulunmamakla birlikte, Strabon<sup>689</sup>, Gallia'nın kuzey sınırdaki yüksek vergi oranına işaret etmektedir. Bunun dışında Cicero<sup>690</sup>, Narbonensis'teki şarap gümüşünün iç kısımlarda *amphora* başına 2.5, 3.5 veya 4 *denaria* iken sınırlarda bu miktarın 6 *denaria* gibi daha yüksek bir oranda olduğunu bildirmektedir.

Buna göre, sınırlardaki yüksek vergi oranı iç kısımlardaki düşük vergi oranının basit bir şekilde 10 katı olarak gözükmemektedir. Roma gümrük sistemi ayrıntılarda ufak tefek farklılıklara sahip olsa da, bu farklılıklar belli bir plandan ziyade tarihsel rastlantıya dayanıyor gözükmektedir. Nitekim, Sicilia'da % 5 oranındaki *portorium*, *Lex Hieronica*'ya kadar geri gitmektedir<sup>691</sup>. Aynı oran Illyricum'da da söz konusudur<sup>692</sup>. Hispania Eyaleti'ndeki % 2 oranı (*quinquagesima*) daha sonra % 2.5 oranına yükseltilmiştir<sup>693</sup>. Bölgesel farklılıklar özellikle Mısır'da göze çarpmaktadır. Bu özel durum Ptolemaios'lar Dönemi önceline dayanmaktadır. Arsinoites Nomos'unda iç kısımdaki gümrük noktalarından geçen mallara % 1 veya % 1+2=3 vergisi ödenmektedir. Yüzdelik vergiye genel olarak, çöl istasyonlarında ikinci ve Memphis Limanı'nda üçüncü bir vergi daha eklenmektedir<sup>694</sup>.

Sınır bölgelerindeki % 25 oranı İS 174-227<sup>695</sup> yılları arasında % 12.5 (*octava*) oranına düşürülmüştür. Severus Aleksandros'un *vectigalia*'yı düşürdüğü anlatımı<sup>696</sup> göz önüne alınacak olursa vergi oranındaki bu indirimin İS 220'li yıllara tarihlenmesi mümkündür<sup>697</sup>. İmparator-

<sup>687</sup> Mısır'a giren mallara uygulanan % 25 oranı için bak.: SB 18, 13167; krş.: Romanis, P.Vindob. G 822; D. W. Rathbone, "The 'Muziris' Papyrus (SB 18, 13167): Financing Roman Trade with India", in: Alexandrian Studies II in Honour of Mostafa el-Abbadı (BSAA 46 2000); Palmyra'dan devam eden caravan güzergahı üzerindeki % 25 oranı için bak.: AÉ 1947, 17d; Laet, op. cit., 335 ve Kızıl Deniz kenarındaki Leuko Kome'deki % 25 oranı için bak.: Peripl. Maris Eryth. 19; Laet, op. cit., 307.

<sup>688</sup> Laet, op. cit., bak.: index s. v. *quadragesima*.

<sup>689</sup> Strab. 4, 5, 3: Ρωμαὶ ὅις ληπτὸν σεντὸν λῆψε οἱ πωξὶ πομῷ νοθεῖρον αἱ τε εἱς σαγομῷ νων εἰς τὴν Κελτικὴν κείνην τὸν ξαγομῷ νῶν νθῆνεν.

<sup>690</sup> Cic. pro Font. 19; krş.: Duncan-Jones, Structure and Scale, 194 dn. 48 ve dn. 50.

<sup>691</sup> Frank, Rome and Italy (Republic), 69, Laet, op. cit., 67 dn. 2; op. cit., 295; Vittinghoff, Portorium, 351.

<sup>692</sup> Laet, op. cit., 243.

<sup>693</sup> Laet, op. cit., 286.

<sup>694</sup> Sijpesteijn, Customs Duties in Egypt, 18dd.

<sup>695</sup> İS 174 yılında % 25 oranının hala yürürlüğe olması hakkında bak.: AÉ 1947, 17d; Laet, op. cit., 335; İS 227 yılında % 12.5 oranının ilk kez belgelenmektedir: CJ 4, 65, 7.

<sup>696</sup> HA Alex. Sev. 39.

<sup>697</sup> % 12.5 oranının daha önceki % 25 oranının yerini aldığı görüşüne dair veriler için bak: Jones, Later Roman Empire, 3, 105 dn. 47; Romanis, P.Vindob. G 822, 48-55

luğun iç eyaletlerindeki % 2.5 oranıyla, Geç İmparatorluk Dönemi'ne kadar devam etmiştir<sup>698</sup>.

Roma *portorium*'u için genel olarak mal değerinin belli bir yüzdesi üzerinden<sup>699</sup> vergilendirme söz konusu olmakla birlikte, belirli bazı ürünler, şimdije kadar daha geç dönemlere ait belgelerden bilinen sabit bir tarifeyle vergilendirilmektedir<sup>700</sup>. Ephesos Gümrük Yasaşı'ndaysa hem sabit tarifeler hem de malın yüzdelik oranı üzerinden belirlenen gümrük tarifeleri söz konusudur<sup>701</sup>. Böylece, sabit tarife uygulamasının şimdije kadar hep belli bir gümrük bölgesinin iç kısımlarındaki gümrük istasyonlarında geçerli olduğu bilinirken, Ephesos Yazıtı bu durumun bir gümrük bölgesinin sınır istasyonlarında da geçerli olduğunu gösteren ilk belgedir. Sabit tarife uygulamasının özellikle daha geç dönemlerden itibaren belgelenmeye başlaması, gümrük vergisinin zamanla sabit tarifeler üzerinden tespit ettiğini düşündürmektedir<sup>702</sup>. Nitekim, gümrük oranının mal değerinin % 2.5'u olarak belirlendiği Ephesos'ta köle ithalatında köle başına sabit 2.5 *denaria* vergi alınmaktadır<sup>703</sup>. Benzer bir durum buğday ve arpadan *artaba* başına 1.5 obol verginin alındığı Mısır'da da söz konusudur<sup>704</sup>. Bu sabit oranlar aslında bir malın ortalama pazar değeri üzerinden yüzdelik vergi oranına tekabül etmektedir. Zira, 1 *artaba* hububatın ortalama 8 *drakhmai* ettiği<sup>705</sup> Mısır'da % 1+2=3 gümrük oranı da 1.44 *oboloi*'a denk gelmektedir. Dolayısıyla sabit vergi miktarı ortalama pazar değeri üzerinden basit bir şekilde yüzdelik vergi oranının hesaplanmasıyla bulunmuş gözükmektedir. Vergi tutarının belirlenmesi yöntemindeki bu değişimin en önemli nedeni mültezimlerle tüccarlar arasında malın değerine ilişkin doğabilecek tartışmalardan kaçınmak ve hesaplamaları kolaylaştmak olmalıdır<sup>706</sup>.

<sup>698</sup> Jones, Later Roman Empire, 3, 271 dn. 4.

<sup>699</sup> *quinquagesima* (% 2), *quadragesima* (% 2.5), *p' καὶ v'* (% 1+2=3), *vicesima* (% 5), *octava* (% 12.5), *quattuor* (% 25).

<sup>700</sup> Lambaesis: AÉ 1914, 234 (olasılıkla Hadrianus veya Antoninus Pius Dönemi); Zarai: CIL VIII 4508 (İS 202); Palmyra: OGIS II 629 (İS 137); krş.: Laet, op. cit., 263dd; Matthews, Tax Law of Palmyra, 175. Koptos: OGIS II 674 (İS 99), buradaki vergiler temelde yol bedeli ve askeri koruma bedelleri olarak anlaşılması gereğinden bu kategori çerçevesinde örnek teşkil etmemektedir (krş.: Carrelli, Portorium Asiae, 176 dn. 3). Ayrıca krş.: Dig. 39, 4, 16, 7; Rostovtzeff, Staatspacht, 406; Laet, op. cit., 427 dn. 2; Dreher, Monumentum Ephesenum, 82 dn. 14.

<sup>701</sup> Bak. aş.

<sup>702</sup> Duncan-Jones, Roman Customs Dues, 207d; 2. yy.'dan itibaren sabit tarifenin artan önemi için bak.: Foraboschi, Dogaen e Dazi, 104.

<sup>703</sup> § 3 str. 11d; § 41 str. 98d.

<sup>704</sup> Sijpesteijn, Customs Duties in Egypt, no. 202, 227, 231, 234, 235.

<sup>705</sup> Duncan-Jones, Structure and Scale, 148, 153.

<sup>706</sup> Duncan-Jones, Roman Customs Dues, 208.

### 3.3.2.4 Kaçakçılık

Yasal güzergahlar dışında veya geceleyin mal taşınmasını yasaklayan Ephesos Yazıtı kaçakçılığa karşı da önlemler içermektedir<sup>707</sup>. Çarpıcı bir başka örnekte de kaptanın bilgisi dışında yasaklı mallardan oluşan yük kabul eden bir mürettebat para cezasına çarptırılmaktadır<sup>708</sup>.

Digesta'ya göre, satış veya üçüncü bir şahsin kullanımı için olan bir köle, gümruk istasyonunda bildirilmemesi durumunda haczedilecektir. Haciz işlemi, *veterani* değil de bir yıllarını tamamlamış *nouVICII* (genç) köleler için geçerlidir<sup>709</sup>. Genç köleler elbette daha değerliydi ve gene Digesta, daha yüksek bir kar elde etmek için diğer kölelerin de yaygın olarak *nouVICII* olarak beyan edildiğinden bahsetmektedir<sup>710</sup>. Ephesos'ta *nouVICII* köleler, mal sahibinin ikinci bir vergi ödemek zorunda kalmaması için dağlanmaktadır<sup>711</sup>. Suetonius ise, gümruk vergisinden kaçmak için soylu biri gibi giydirilen bir kölenin daha sonra özgürlüğünü talep ettiğini bildirmektedir<sup>712</sup>. Quintilianus, beyan etmemenin veya eksik beyanın genel cezasının haciz olduğunu bildirirken, bir örnekte de, şayet seyyah doğru beyanda bulunmazsa başkalarına ait malların bile haczedildiğini söylemektedir<sup>713</sup>.

### 3.3.2.5 Ticaret Mah Kısıtlamaları

Digesta'ya göre, serbest ticareti yasaklanan mallar arasında hububat, tuz ve çakmak taşı bulunuyordu. Bu malların imparatorluk sınırları dışına taşınması durumunda ölüm cezası uygulanıyordu<sup>714</sup>. İS 374/5 yıllarına tarihlenen bir fermana göre, altının da imparatorluk sınırları dışına ihracatı cezalandırılmaktaydı<sup>715</sup>.

---

<sup>707</sup> Ephesos Yazıtı § 22 Str. 53-56.

<sup>708</sup> Dig. 39, 4, 11, 2.

<sup>709</sup> Dig. 39, 4, 16, 3.

<sup>710</sup> Dig. 21, 1, 37.

<sup>711</sup> Ephesos Yazıtı § 51d str. 117-22.

<sup>712</sup> Suet. Rhet. 1; benzer bir durum için krş.: Quint. Decl. 340.

<sup>713</sup> Quint. Decl. 341, 1-12.

<sup>714</sup> Dig. 39, 4, 11 pr.

<sup>715</sup> CJ 4, 63, 2.

### 3.3.2.6 Gümrük Muafiyeti

Ephesos Yazıtında Vedius Pollio'nun örneğinde söz konusu olduğu gibi, nadir olmakla birlikte, bireysel olarak tanınmış vergi muafiyetleri de söz konusuydu<sup>716</sup>. Bunun dışındaki en önemli ayrıcalık askerlere tanınan vergi muafiyetidir. İS 1. yy.'in sonrasında bu ayrıcalık veteran askerlerle ailelerine de tanınmıştır<sup>717</sup>. Geç İmparatorluk Dönemi'nde *annona* taşıyan gemiciler de vergiden muaf tutulmuşlardır<sup>718</sup>. İmparatorluk Dönemi'nde en azından sikkeler gümrük vergisinden muaftı<sup>719</sup>. Bu verilerin yanında Ephesos Yazıtı vergiden muaf hususlar için son derece değerli bilgiler içermektedir. Buna göre, özel gereksinim (§ 35 str. 81-83 ve § 37 str. 84-87), mültezimlere tanınan vergi ayrıcalıkları (§ 33 str. 74-78); devlet adına yapılan taşımalar (§ 25-26 str. 58-66), yaz aylarında sürülerin yaylaya çıkarılıp indirilmeleri (§ 32 str. 73d), kültür amaçlı mallar (§ 25-26 str. 59), kullanılamayacak durumdaki mallar, maden arama çalışmaları ve su kullanımı (§ 27 str. 66d), savaş tehlikesi durumunda yapılan taşımalar (§ 27 str. 66) ve Roma'yla yapılan özel anlaşmalar uyarınca (§ 36 str. 83d) olduğu gibi geniş bir sahada vergi muafiyeti bulunmaktadır.

---

<sup>716</sup> Ephesos Yazımı § 41 str. 98.

<sup>717</sup> Laet, op. cit., 432-435. Ephesos Yazımı'nda askerlere tanınan vergi muafiyeti için bak.: § 25d str. 58-66.

<sup>718</sup> Laet, op. cit., 479d.

<sup>719</sup> Krş.: Ephesos Yazımı § 61 str. 61.

### 3.3.3 Gümrüğün Maliye Açısından Önemi

Antik kaynaklar Cumhuriyet Dönemi’nde kamu finansmanı açısından gümrük gelirlerinin önemini yansitan doğrudan bir veri sunmamaktadırlar. Kaldı ki, *portorium*’a dair en erken veri de İÖ 2. yy.’dan önceye gitmemektedir<sup>720</sup>. Aslında, 2. Pön Savaşı’na kadar Cumhuriyet Dönemi’ndeki dış ticaret önemsenmeyecek kadar zayıftı<sup>721</sup>. Bununla birlikte, İÖ 3. yy.’in sonu ile 2. yy.’in ilk yılında vuku bulan tarihsel olaylar sonucunda bir yandan Roma’nın idari sahasının sürekli fetih politikası sonucunda genişlemesi ve Roma’nın ilk eyaletlerinin kurulduğu bu bölgelerde yeni gümrük istasyonlarının oluşturulması; öte yandan da dış ticaretinin giderek artması<sup>722</sup> Roma’nın gümrük gelirlerini önemli oranda arttırmıştır. Bu gelişim süreci, Ambracia ile İÖ 189 yılında varılan anlaşmanın ticari konuları ilgilendiren maddelerinde<sup>723</sup> ve İÖ 193, 192, 179 ve 174 yıllarında Roma tarafından yeni limanların yapılması veya eskilerinin genişletilmesi çerçevesinde yansımaktadır<sup>724</sup>. Gümrük istasyonlarının sayılarındaki ve ticaret hacmindeki bu artış kuşkusuz gümrük gelirlerini arttırmış olsa da, Roma’nın vergi gelirlerinin toplam büyülüğüne ilişkin kesin bir veri yine de mevcut yoktur<sup>725</sup>. İÖ 2. yy.’ın ikinci yarısından itibaren, Africa, Macedonia ve Asia eyaletlerinin oluşturulmasının ardından Roma’nın gümrük gelirleri daha önce görülmemiş oranda artmıştır. Roma’nın eyaletleştirilme öncesinde zaten oldukça gelişkin bir gümrük sisteme sahip olan bu bölgeleri ilhakı ve üst tabakanın lüks mal tüketiminin artışı –aynı dönemdeki korsanlık faaliyetlerine rağmen<sup>726</sup> – gümrük gelirlerini İÖ 2. yy.’in başına göre yaklaşık 10 kat arttırmıştır<sup>727</sup>.

Her ne kadar Pompeius doğudaki Roma *portorium*’unu yeniden tesis etmiş olsa da İÖ 60 yılında Italia’daki gümrüğün kaldırılması nedeniyle, İÖ 1. yy.’da Roma’nın gümrük gelirlerinde önemli bir artışın görülmediği söylenebilir<sup>728</sup>. Bunun ardından Caesar, daha sonra da

<sup>720</sup> Bak.. yk. bölüm 3.3.1.

<sup>721</sup> Krş.: Frank, Rome and Italy (Republic), 54dd, 79, 95, 102dd; Laet, op. cit., 113 dn. 2.

<sup>722</sup> Krş.: Frank, op. cit., 200dd.

<sup>723</sup> Bu anlaşmayı içeren *senatus consultum* için bak.: Cagnat, Les impôts indirects, 143; Abbott- Johnson, op. cit., 45; Frank, op. cit., 202; Jones, Greek City, 119 dn. 44; Laet, op. cit., 91.

<sup>724</sup> Liv. 35, 10, 12; 35, 41, 10; 35, 40, 51, 2-7; 35, 41, 27, 5-12.

<sup>725</sup> Frank, op. cit., 140dd, yıllık gümrük gelirlerinin İÖ 188 ile 157 yılları arasında 1.000.000 *denaria* olarak tahmin etmektedir. Bu tahmin üzerindeki şüpheler için bak.: Laet, op. cit., 114 dn. 4; ayrıca bak.: Duncan-Jones, Roman Customs Dues, 213.

<sup>726</sup> Krş.: Frank, op. cit., 230.

<sup>727</sup> Frank, op. cit., 323dd; krş.: Laet, op. cit., 114 dn. 6.

<sup>728</sup> Frank, op. cit., 141, Cic. ep. ad Att., 2, 16, 1’deki veriyi dikkate alarak Italia’dan elde edilen gümrük gelirinin çok da önemli olmadığını düşünmektedir.

*triumviri* iç savaşı finansa edebilmek için eyaletlerdeki gümrük istasyonlarının sayısını arttırmışlardır.

Roma *portorium*'unun sadece kamunun bir gelir kalemi olarak görüldüğüne; korumacı veya piyasa belirleyici bir nitelik taşımadığına dair görüşün hatalı olduğu artık kesinlik kazanmıştır<sup>729</sup>. Caesar'ın Doğu'ya altın ve gümüş akışını engellemek için lüks ürünlere ithalat gümrüğünü yeniden getirdiği<sup>730</sup> bilgisinin yanında; Fonteius'un, valiliği sırasında Galia'da Roma territoryumunu terk eden şaraba, eyalet içinde dolaşan şaraptan daha yüksek gümrük vergisi getirmesi<sup>731</sup>, gümrüğün koruma amaçlı kullanımına iz vermektedir<sup>732</sup>. Ayrıca, Ephesos Yazılıtı'na göre, özel gereksinim için imparatorluk sınırları dışında satın alınan malların belirli koşullar dışında vergiye tabi olması<sup>733</sup> ve ihraç edilen kölelerden köle başına 1; ithal edilenlerdense köle başına 2.5 *denaria* tutarında gümrük vergisi alınması<sup>734</sup> Roma gümrük sisteminin sadece vergi geliri amaçlamaktan öte korumacı niteliğiyle piyasa belirleyici bir özellik de taşıdığını göstermektedir. Dahası, imparatorluğun sınır boyalarında daha yüksek vergi oranı uygulanması da bu çıkarımı desteklemektedir<sup>735</sup>.

Gümrüğe ilişkin sayısız verinin bulunduğu edebi eserler, epigrafik ve nümizmatik belgelerle papirus kaynaklarının özellikle İÖ 1. yy.'ın ikinci yarısıyla İS 2. yy. arasındaki zaman diliminden kaynaklanması bu dönemdeki ekonomik ve ticari canlılığın bir yansımasıdır. İS 2. yy.'ın sonu ile birlikte 3. yy.'dan itibaren başlayan ekonomik daralma dönemindeyse *portorium*'a değinen epigrafik belge ve papirus kaynakları azalırken; bu döneme kadar geri giden hukuki metinlerdeki veriler görelî zenginliğini korumaktadır. Nihayetinde, Geç İmparatorluk Dönemi'ndeki ekonomik çöküntüyle birlikte gümrüğe ilişkin veriler o derece azalmıştır ki, dönemin gümrük sistemi hakkında yüzeysel bir kanya bile varabilmek mümkün olmamak-

<sup>729</sup> Cagnat, *Les impôts indirects*, 3d; Stevenson, *Provincial Administration*, 130, 152; Frank, op. cit., 191, 318.

<sup>730</sup> Suet. Iul. 43. Daha detaylı bilgi için bak.: yk. bölüm 3.3.1.

<sup>731</sup> Cic. pro Font. 19. Buna göre, amphora başına Tolosa'da 4 *denaria* (*Tolosae quaternos denarios*), Crodunum'da 3.5 *denaria* (*Croduni terrnos et victoriatum*), Vulchalon'da 2.5 *denaria* (*Vulchalone binos et victoriatum*) ve eyaletin sınırlarındaki Elesiodulus'ta 6 *denaria* vergi alınmaktadır (*Elesiodulis senos denarios ab eis qui ad hostem portarent exegisse*). Bu hususta ayrıca bak.: Laet, op. cit., 81d; 115.

<sup>732</sup> Kaldı ki, Nero ve daha sonra Marcus Aurelius tarafından sikkelerin maden içeriğinin düşürülmesi de altın ve gümüş sikkelerin imparatorluk sınırları dışına çıkışının engellenmesinin fiscus açısından ne denli hayatı bir önem taşıdığını göstermektedir.

<sup>733</sup> § 35 str. 81-83 ve § 37 str. 84-87; bu konu hakkındaki daha detaylı bilgi için bak.: aş. bölüm 3.4.5.5.

<sup>734</sup> § 41 str. 98d; krş.: Engelmamm-Knibbe, op. cit., 111. Bu konu hakkında daha detaylı bilgi için bak.: aş. bölüm 3.3.3.

<sup>735</sup> Krş.: Laet, op. cit., 115, 243dd, 449d; Dreher, op. cit., 85 dn. 23. Buna karşın Vittinghoff, op. cit., 382d, bu çıkarımı doğru bulmamaktadır

tadır. Her halükarda gümrüğe ilişkin verilerin sıklık derecesi ekonomik etkinliğin de barometresi olmaktadır<sup>736</sup>.

İmparatorluk Dönemi’nde gümrüğe dair veri yiğinına rağmen, Roma’nın bu dönemdeki toplam gümrük geliri hakkında da kesin bir veri bulunmamaktadır. Yine de *portorium*’un, kamunun gelir kaynakları arasında oldukça önemli bir paya sahip olduğu anlaşılmaktadır<sup>737</sup>. Quintilianus, mallarına gümrük mültezimi tarafından el konulan bir seyyaha bu vergilerin gerekliliği üzerine derin açıklamalarda bulunmaktadır. Buna göre, barbar ve düşman kabilelerre karşı her daim savaşmak; ayrıca, nehir ağızlarıyla boyalarını ve imparatorluğun kıyı şeridini savunmak gerektiğinden askeri harcamalar zorunludur. Bunun yanında, tapınaklar inşa edilmeli, oldukça masraflı dinsel festivaller, kamusal oyunlar ve gösteriler tertiplenmelidir<sup>738</sup>. Bu zaruri harcamalar da elbette gümrük gelirleriyle gerçekleştirilecektir. Cicero da gümrük vergilerinden Roma’nın temel gelir kaynakları olarak bahsetmektedir<sup>739</sup>. Bu örneklerde gümrük gelirleri Roma’nın mali ihtiyaçlarının merkezine yerleştirilmektedir. Ayrıca gümrük istasyonlarının yoğunluğu, gümrük gelirlerinin kamunun finansmanına etkin bir şekilde katkıda bulunduğu düşüncesinin doğruluğunu yansımaktadır<sup>740</sup>.

---

<sup>736</sup> Krş.: Laet, op. cit., 447d.

<sup>737</sup> Rostovtzeff, Staatspacht, 409; krş.: age., 499.

<sup>738</sup> Quint. Decl. 341, 6.

<sup>739</sup> Cic. de leg. agr. 2, 80.

<sup>740</sup> Duncan-Jones, Roman Customs Dues, 213.

### 3.4 *Portorium Lyciensis*

1975 yılında Myra Yazıtının yayınlanmasının ardından<sup>741</sup>, Lykia'daki Roma *portorium*'una; Roma'nın Lykia'daki vergi sistemini oluştururken Helenistik Dönem (özellikle Ptolemaios'lar Dönemi) uygulamalarını devralıp almadığını; eyalet ve kent sınırlarından geçen mallara uygulanan giriş ve çıkış vergilerine; bunların toplanması sürecinde kent ve *Koinon* memuriyetlerinin rolüne; Roma eyaletlerinde oluşturulan *Koinon*'ların gelir kaynaklarına; Lykia Birliği'nin aynı zamanda bir gümrük birliği olup olmadığına ilişkin sorular bilim çevrelerince uzun zaman tartışılmıştır<sup>742</sup>. Bu arada C. Marek, Kaunos Yazıtını yeniden ele alarak hem ilk editörü G. E. Bean'in göremediği yeni okumalara ulaşmış; hem de yazıtın yorumlanması açısından oldukça önemli tamamlama önerilerinde bulunmuştur<sup>743</sup>. C. Marek'in yeni okumalar sonucunda ulaştığı en önemli sonuçlardan biri yazıtın G. E. Bean'in düşündürüdüğü gibi İS 1. yy.'a değil<sup>744</sup>; Hadrianus Dönemi'nin ünlü *lykiarkh*'larından Stasithemis'in anılması temelinde<sup>745</sup>, tıpkı Myra yazıtının gibi<sup>746</sup>, Hadrianus Dönemi'ne tarihlenmesidir. Yazitta *lykiarkhia*'nın *eponymos* memuriyet olarak geçmesi, Kaunos'un en azından Hadrianus Dönemi'nde, daha önce H. Engelmann'in düşündürüdüğü gibi Asia Eyaleti gümrük bölgesi içinde değil<sup>747</sup>; Lykia Birliği'nin gümrük sınırları içinde kaldığını göstermektedir. Myra Yazıtına ilişkin tartışmalarla birlikte, C. Marek'in ulaşmış olduğu yeni sonuçlar Andriake Yazıtının ve Lykia'daki gümrük uygulamasının daha iyi kavranması açısından da oldukça önemlidir. Bu nedenle Myra Yazıtından başlayarak bu iki yazıtın incelenmesi yararlı olacaktır.

---

<sup>741</sup> M. Wörrle, "Zwei neue griechischen Inschriften aus Myra", in: Borchhardt, J. (Hrg.), *Myra. Eine lykische Metropole in antiker und byzantinischer Zeit* (Berlin 1975), 286-300.

<sup>742</sup> H. Engelmann, "Die Zollinschrift von Myra", ZPE 59, 1985, 113-19; Brandt, H., "Die Zollinschriften von Myra und Kaunos und ein neues Zeugnis aus Xanthos", EA 10, 1987, 91-95; Schwarz, H., "Anmerkungen zu der Zollinschrift aus Myra", EA 33, 2001, 15-38.

<sup>743</sup> Bu vesileyle henüz yayınlanmamış sonuçlarını benimle paylaşan C. Marek'e teşekkürlerimi sunarım.

<sup>744</sup> Bean, Caunus II, 100.

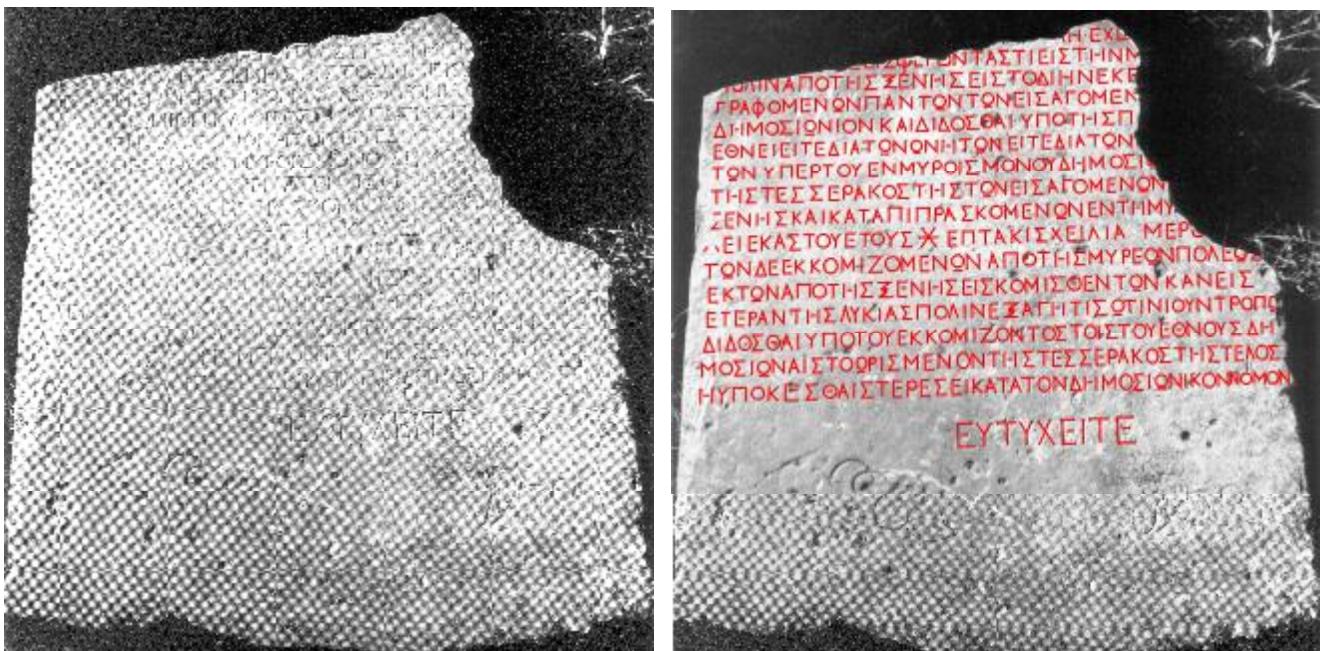
<sup>745</sup> Stasithemis hakkında bak.: Wörrle, Stadt und Fest, 41 dn. 118; krş.: Kokkinia, Opramoasinschrift, 212.

<sup>746</sup> Myra Yazıtının İS 2. yy.'a tarihlenmesi hakkında bak.: Wörrle, Regelungen von Zollfragen, 287.

<sup>747</sup> Engelmann-Knibbe, Zollgesetz von Ephessos, 69d. §9.

### 3.4.1 Myra Yazıtı Işığında

M. Wörrle, harf karakterleri ve taşın işlenisi gibi dış kriterler göz önüne alındığında, yazıtın İS 2. yy.'in başlarına tarihlendirileceğini<sup>748</sup>; ayrıca bitiş formülasyonundaki selamlama ibaresi ε□ τυχε□ üzerine yorumlarına dayanarak da büyük ihtimalle Hadrianus Dönemi'nde (s. 288 dn. 723) imparator veya eyalet valisinin otoritesi altında ( s. 287d dn. 721 ve 722) kaleme alındığını düşünmektedir.



Res. 12: Myra Yazıt [Borchhardt, Myra, Taf. 100'den]

M. Wörrle'nin yazıtındaki genel yorumu, yazıtın, her biri numaralandırılmış olan paragraflara ayrıldığı savına dayanmaktadır. Nitekim, str. 10'nun sonunda okunabilen MEPO harflerinin öncekilerden açık bir şekilde ayrık durdurduğuna dikkat çeken Wörrle, yeni paragrafin bir sonraki satırda geçen τ□ δ□ ifadesiyle başladığını düşünerek MEPO[....] kısmı için μ□ φg tamamlamasını önermekte; bundan sonra gelen 3-4 harflik boşluğun da bir sonraki paragrafinin numarasını belirten bir sayıyı ifade ettiği savını ileri sürmektedir (s. 288). Böylece, yazıtın ele geçen kısmının iki ayrı paragraftan oluştuğunu düşünen Wörrle, ilk paragrafta giriş vergisinin ikinci parafta da çıkış vergisinin konu edildiği sonucuna varmaktadır.

Wörrle, yazıtın ele geçen kısmının Myra'ya sokulan bütün malların yazılı olarak beyan edilmesi (Yun. πογραφή Lat. *Professio*) zorunluluğuyla başladığını belirterek (Str. 2-5) yazıtın içeriğini aşağıdaki gibi yorumlamaktadır. Tema ve sözdizimi (syntaks) açısından bu zorunluluk ε□ σφ□ ρονττιε□ τ□ Μυρ□ ωπ□ λιν□ πι□ ξ□ νη̄çin getirilmiş olmalıdır. ε□ σφ□ ρονττιε□ πογραφή ile ne tür bir yükümlülük altına girdiğini belirten ve Acl

<sup>748</sup> Wörrle, op. cit., 287d.

ile kurulmuş olması gereken, cümlenin baş kısmı maalesef ele geçmemiş olmakla birlikte Wörrle, bu yükümlülüğü giriş vergisinin ödenmesi olarak yorumlamakta ve str. 8'de geçen *τεσσαρακοστό*'yi bununla ilişki içinde görmektedir. Beyan zorunluluğu  $\pi\alpha\tau\alpha\tau\alpha$  ε $\sigma\alpha\tau\alpha\tau\alpha$  σ $\alpha\tau\alpha\tau\alpha$  γομιώνm geçerli olmakla birlikte, mal değerinin % 2.5 (*tessarakoste*) oranındaki giriş vergisi, ancak malın Myra'da satışından sonra gerçekleşmektedir (Str. 5-10; s. 289). Yazıtın bu ilk paragrafında ele alınan giriş vergisi açık bir şekilde Myra kenti tarafından kendi organları aracılığıyla idare edilmektedir. Bundan elde edilen gelirlerse kuşkusuz kent kasasına girmiştir. İmparatorluğun genelinde olduğu gibi verginin toplanması mültezimlere bıracıkılmıştır. Gümrük prosedürlerini yerine getirebilmeleri için mültezimlerin kullanımında δημοσί $\alpha$  viovadında özel bir yapı bulunmaktadır. Kentsel gümrük gelirinden (Myra'daki δημοσί $\alpha$  viðün gelirlerinden), elde edilen meblağdan bağımsız olarak, *Koinon*'un kasasına yıllık 7000 *denaria* aidat ödenmektedir (str. 10). Bu tutar ya kent mültezimleri veya yazıtın bu kısmının kirik olmasından dolayı adı okunamayan bir başka makam tarafından yapılmaktadır. Wörrle, *Koinon*'un mültezimlerin değil, kentin alacaklısı olması nedeniyle bu süreçte bir kent kurumunun görevli bulunduğu ve bunun için en güçlü olasılığın δεκ $\alpha\tau\alpha\tau\alpha$  πρωτά $\alpha\tau\alpha\tau\alpha$  κοσ $\alpha\tau\alpha\tau\alpha$  προπολικamı olabileceğini düşünmektedir (s. 290d ve dn. 734-740).

Wörrle'ye göre, str. 11'de başlayan ikinci paragraf ise, çıkış vergisine ilişkin hükümleri belirlemektedir. Buna göre, söz konusu vergi yine % 2.5 oranındadır. Asıl dikkat çekici olansa, burada sadece ξ $\alpha\tau\alpha\tau\alpha$  vñen getirilen malın Myra'dan tekrar çıkarılışının düzenlenmiş olduğunu. Bu malın Myra'da el değiştirince ikincil bir vergiye tabi olup olmadığı veya *τεσσαρακοστό* τ $\alpha\tau\alpha\tau\alpha$  ε $\sigma\alpha\tau\alpha\tau\alpha$  σαγομ $\alpha\tau\alpha\tau\alpha$  ḫ $\alpha\tau\alpha\tau\alpha$  muaf tutulup tutulmadığı hususunda, yazıtın kısmen ele geçmiş olmasından dolayı, karar verilememektedir. Bunun yanında, yerli mallara ilişkin gümrük uygulamasından da bahsedilmemektedir. Wörrle bu durumu, yazıtın ele geçen kısmının sadece yabancı ülkeden ithal edilen mallarla transit mallara ilişkin hususları içermiş olmasınayla açıklamaktadır. Ayrıca Wörrle'ye göre, gümrükten mal kaçırma durumunda uygulanacak στ $\alpha\tau\alpha\tau\alpha$  ρεσιέ (haciz) ilişkin hükümlerin daha önceden var olup, halihazırda yürürlükte bulunan δημοσιωνικ $\alpha\tau\alpha\tau\alpha$  γ $\alpha\tau\alpha\tau\alpha$  μο $\alpha\tau\alpha\tau\alpha$  (str. 16) tarafından düzenlenmiş olması, yazıtın içeriğinin Myra'daki genel gümrük uygulamalarının yeniden düzenlenmesine ilişkin olmadığını işaret etmektedir (s. 289 dn. 730).

Bu durumda giriş gümrüğü, kentin kendi memurlarının denetiminde, kendi mültezimleri tarafından toplanırken; Myra'dan çıkarılan mallara uygulanan gümrük, o $\alpha\tau\alpha\tau\alpha$  το $\alpha\tau\alpha\tau\alpha$  θvovç δημοσί $\alpha\tau\alpha\tau\alpha$  vñtarafından toplanmasının da göstermiş olduğu gibi, Lykia Birliği'nin kendi faaliyet alanıdır ve Birlik Yasası (δημοσιωνικ $\alpha\tau\alpha\tau\alpha$  γ $\alpha\tau\alpha\tau\alpha$  μο $\alpha\tau\alpha\tau\alpha$  şarafından düzenlenmiştir).

Wörrle, iki paragrafa ayırdığı yazıtın çevirisini bu yorumlar ışığında şu şekilde vermektedir:

### **Paragraf I:**

....το□]ς ε□ σφ□ ρονπιε□ς τ□ Μ[νρ□ ḍv  
 π□ λιν□ πτ□ ξ□ νης□ τ□ διηνεκ□[ς □ πΦ  
 γραφομ□ νω□ ντω□ &□ σαγομ□[ωωπρ□ τ□]  
 5 δημοσι□ νιοκα□ δ□ δοσθαι πτ□ π[□ λεωτ□]  
 □ θνε□ ται□ τ□ ν□ νητ□εν□ ται□ τ□ [ca. .... . . . .]  
 ΤΩΝ □ π□τορ□ □ Μ□ ροιψ□ νοδημοσιω[ν□ ου□ π□  
 τ□ τεσσαρακοστ□ τ□ &□ σαγομ□ νων□ πτ□ ]ς  
 ξ□ νηςα□ καταπιρασκομ□ νων□ τ□ Mυ[ρ□ ωω□-]  
 10 λει □ κ□ στōν τουφην□ ρ)ο□ πτακισχε□ λια

*Myra kentine yabancı bir ülkeden mal getirenlerin, bütün malların gümrük istasyonunda beyan edilmesiyle birlikte bundan böyle her daim [..... ödeyeceklerdir?]; ve Koinon'a kent tarafından ister mültezimler ister [.....] aracılığıyla olsun, yabancı ülkelerden ithal edilip de sadece Myra'daki gümrük istasyonunda tessarakoste üzerinden kesin satışı yapılan mallar için yıllık olarak 7000 denaria ödenecektir.*

### **Paragraf II:**

τ□ δ□ □ κκομιζομ□ νων πτ□ Μυρ□ ωω□ λεως  
 □ κ□ ν□ πτ□ ξ□ νης□ σκομισθ□ ντων□ &□ ζ  
 □ τ□ μαν Δυκ□ ας□ λις□ ξ□ ης□ τια□ τρ□ π□  
 δ□ δοσθαι πτο□ □ κκομ□ ζοντος□ το□ □ θνουςη-  
 15 μοσι□ ναις□ □ ρισμ□ νον τεσσαρακοστ□ τ□ λος  
 □ □ ποκε□ σθηρ□ σκατ□ τ□ δημοσιωνικ□ ν□ μον  
 ε□ τυχε□ τε

*Yabancı bir ülkeden getirilmiş olan mallardan bir bölümünü herhangi bir herhangi bir şekilde Lykia'nın başka bir kentine götürürse, bu kişi tarafından Koinon'un mültezimlerine tessarakoste vergisinin ödenmesi gereklidir. Aksi takdirde demosionikos nomos uyarınca mallarına el konulacaktır. Esen kalın.*

Wörrle, burada *tessarakoste* (% 2.5) olarak verilen gümrük oranının, imparatorluğun en azından Gallia, Illyria, Hispania, Asia ve Bithynia-Pontus gümrük bölgelerinden *quadragesima* olarak bilinen Roma gümrüğünün (*portorium*) oranına tamamen uyduğunu; bu

nedenle de Myra'da toplanan gümüşün Roma *portorium*'u olarak anlaşılması gerektiğini belirtmektedir (s. 294d). Bu saptamanın ardından, yukarıda resmini çizdiği Lykia'daki gümüş toplama sürecinin Roma *portorium*'una ilişkin genel uygulamadan farklılık gösterdiğini eklemektedir. Nitekim, Roma *portorium*'u Cumhuriyet Dönemi'yle Iulius Claudius'lar Dönemi'nde iltizam şirketleri; Flavius'lar Dönemi'nden itibaren tekil mültezimler ve 2. yy.'ın ikinci yarısından itibaren de devlet adına görev yapan *procuratores* tarafından toplanırken; yukarıda bahsedildiği üzere, Lykia'da giriş gümüşünün toplanması kentin; çıkış gümüşünün toplanmasıysa *Koinon*'un kurumlarına bırakılmıştır. Bu temel farkı vurgulamakla birlikte Wörrle, Myra kenti tarafından toplanan gümüşü, Roma tarafından yerel ticaret için Palmyra ve Kaunos<sup>749</sup> gibi bazı kentlere bir hak olarak tanınan kent gümüşünden kesinlikle ayrı tutmaktadır. Ona göre, ayrıcalıklı kentlere tanınan bu gümüş uygulaması, verginin mal değerinin % 2.5 oranı üzerinden belirlendiği Roma *portorium*'undan vergi oranının malın nicelik ve niteliğine göre özel bir şekilde belirlenmesiyle de ayrılmaktadır (s. 295 dn. 767)<sup>750</sup>. Bu düşünceler ışığında Wörrle, Myra kenti tarafından toplanan giriş gümüşünü kent gümüşü olarak değil; Roma *portorium*'u olarak anlamak gerektiğini düşünmektedir.

Sonuç olarak Wörrle'nin düşüncesine göre, Lykia'daki Roma *portorium*'u kentin ve *Koinon*'un mültezimleri üzerinden kent ve *Koinon* kasasına akmaktadır. *Koinon*, kendi teritoryumu içinde satılan yabancı dışalım ürünlerden gümüş toplama hakkını tanıdığı kentten bu hak karşılığında aldığı yıllık aidat ücretinin yanında kendi mültezimlerinin topladığı çıkış vergisinden elde ettiği gelirleri sonunda *fiscus* ile hesaplaşmaktadır (s. 296).

Wörrle, Roma eyaletlerindeki meclislerin gerekli gelir kaynaklarını nasıl yarattığı hulusundaki verileri değerlendirdikten sonra, bir *Koinon*'un kendi adına ve kendi organları aracılığıyla herhangi bir gümüş, vergi ya da gelir topladığına dair şimdiye kadar hiçbir veri bulunmadığını vurgulamaktadır (s. 292d). Wörrle, bir *Koinon*'un kendi çıkarına ve kendi kurumları aracılığıyla vergi topladığına dair ilk veri olan Lykia'daki bu özel durumda, Mısır ve Syria'daki örneklerde olduğu gibi, Helenistik Dönem'e kadar geri giden gümüş uygulamalarının Roma tarafından devralınmasının söz konusu olduğu sonucuna varmaktadır (s. 297). Bunun dışında Wörrle, yazıtın 12d satırı Myra'dan Lykia'nın diğer kentlerine yapılan ihracattan gümüş alındığını belgelediği için, Lykia'yı serbest ticaret bölgesi olarak görmenin mümkün olmadığını düşünmektedir (s. 298 dn. 790).

<sup>749</sup> Wörrle Kaunos Yazıtını kent gümüşü olarak yorumlarken hatalı davranışmaktadır. Bu durum, yazıtın yeni edisyonunu hazırlayan C. Marek'in yorumlarıyla kesinlik kazanmaktadır. Daha detaylı bilgi için bak.: aş. bölüm 3.4.2.

<sup>750</sup> Wörrle, bu amaçla Kaunos Yazıtını C 5'i alıntılarken, verginin yüzdelik oran olarak belirlendiği A 12 satırını gözden kaçırmaktadır.

H. Engelmann, Wörrle'nin Lykia Birliği'nin aynı zamanda bir gümrük birliği olmadığı görüşüne karşı çıkmaktadır<sup>751</sup>. Ona göre, Wörrle tarafından ileri sürülen gümrük sistemi Lykia'nın kendi ticareti ve sanayisini teşvik etmemektedir<sup>752</sup>. Engelmann kendi tezini desteklemek için, öncelikle Myra'ya sokulan mallar için geçerli olacak üç farklı durumu saptamaktadır:

- a) Myra'da satılan ithal mallar: bu mallar sadece giriş gümrüğüne tabi olacaktır,
- b) Myra'da satılamayan ithal mallar,
- c) Transit mal olarak Myra'ya giren ithal mallar.

Buna göre, şayet bu üç gruba dahil olan bütün mallar Myra'dan çıkışları sırasında aynı şekilde gümrüğe tabi olmuşlarsa, Myra'yı terk eden bütün ithal mallardan bir de çıkış gümrüğü alınacağını vurgulayan Engelmann'a göre, böyle bir durum üç nedenden dolayı söz konusu olamaz.

a) Engelmann, Wörrle'nin tezine ilk karşı çıkış noktasını ticaretin doğasına dayandırmaktadır. Ona göre, yazıt sadece 'ithal' malları ele aldığı için, Myra'dan çıkışta vergi alınacak olan malın, gümrük istasyonunda ithal mal olarak saptanabilir olması gerekmektedir. Bununla birlikte, imal yeri kolayca saptanabilen belli başlı malların dışındaki Myra'da el değiştirince, buların ithal mal olarak saptanabilmeleri artık mümkün olmayacağından söz konusu olur.  $\tau\pi\pi\zeta\eta\xi\sigma\kappa\mu\iota\theta$  mallardan sadece ikinci ve üçüncü gruba girenler, kentten çıkışları sırasında istasyonda itiraz götürmez biçimde ithal mal olarak saptanabileceklerdir.

b) Engelmann'ın ikinci itiraz noktası gümrük uygulamasının doğasından kaynaklanmaktadır. Ona göre, ithal bir mal gümrük için, bunun giriş gümrüğü ödeninceye kadar ilgi konusudur. Gümrüğü ödenmiş mallar genel mal akışına dahil olur ve yerli mallarla aralarında hiçbir ayrılmaz. Bu durumda Myra'da el değiştiren ithal maldan gümrük alındığına göre, bu mal artık ithal mal sayılmalıdır. Buna karşın, ikinci ve üçüncü gruba giren mallara henüz vergi ödenmemiş olması durumunda bunlar hala ithal mallar olarak görülebileceklerdir.

c) Engelmann'ın üçüncü itiraz noktası da ekonomik gereklerden kaynaklanmaktadır. Şimdi, ilk gruba giren bir malın vergisi, Myra'da ithalatçıdan satın alındığında ödenmektedir. Bu maldan, yeni sahibi tarafından Myra'dan çıkarılışında bir kere daha vergi alınacaktır. Buna karşın, ikinci ve üçüncü gruba giren mallardan sadece bir kere vergi alınmaktadır. Böylece, hem Myra kenti hem de Lykia Birliği kendi tüccarına ithalatçıdan daha ağır ticaret koşulu

<sup>751</sup> Engelmann, Zollinschrift von Myra, 113.

<sup>752</sup> Engelmann, op. cit., 114d.

dayatmaktadır. Oysa, ilk gruba giren malların, Myra'dan çıkışlarında yeniden vergilendirilmekleri kabul edilecek olursa, Myra'lı tüccarın çifte vergilendirildiği temelsiz savı geçersizleşmektedir.

Bu çıkarımlar uyarınca Engelmann, ikinci ve üçüncü gruptaki malların Myra'dan çıkışları sırasında alınan gümrüğün, Myra'da satışı gerçekleşen mallardan alınan giriş gümrüğü olarak yorumlanmaması gerektiği sonucuna varmaktadır. Bunun ardından da yorumlarına aşağıda özetlendiği şekilde devam etmektedir.

Myra'nın limanında karaya çıkarılan ithal malların kent gümrüğüne beyan edilmesi gerekmektedir. % 2.5 oranındaki gümrük vergisi ise bu beyanın hemen akabinde ödenmemektedir. Kent gümrüğü, bu vergiyi, söz konusu mal ancak Myra'da satılırsa almaktadır. Myra'da satışı gerçekleştirmeyen diğer mallarsa kent teritoryumunu terk edişleri sırasında vergiye tabi tutulmaktadır. *Koinon* yabancı bir ülkeden ithal edilen bütün malların beyanını kontrol ediyor olmakla birlikte, Birlik teritoryumuna giriş noktasında satılan malların giriş gümrüğünü alma hakkını bu kente bırakmakta; kendisi ise giriş gümrüğünü ancak söz konusu ithal mallar giriş noktasında satınmayıp bu kenti terk ederse almaktadır. Kısacası, Engelmann'ın savına göre, ithal bir mal, Myra gibi ithal malların Birlik sınırları içine ilk giriş noktası olan bir kente bir kere gümrüğe tabi tutulunca, bir daha hiç gümrük ödemeden Birlik sınırları içinde serbestçe dolaşabilmektedir. Bu durumu Engelmann, Lykia'ya yapılacak ithalatın teşvik edilmesi olarak yorumlamaktadır. Bu düşüncesini destelemek için de Kaunos Yazıtı'nda ithalatçı lehine tanındığını düşündüğü imtiyazları örnek göstermektedir. Kaunos Yazıtının ilgili kısmını, bir ithalatçının, deniz yoluyla getirdiği malları en az 20 gün; kara yoluyla getirdiklerini ise en az 30 gün pazarda satışa sunması durumunda, bunları kentten yeniden çıkışlarında çıkış gümrüğünden muaf olacağı şeklinde yorumlamaktadır<sup>753</sup>. Myra'daysa böyle bir süre koşulunun bulunmadığını, ithalatçının mallarını Myra'da pazara çıkarmasının, çıkış gümrüğünden muaf olması için yeter koşul olduğunu ileri sürmektedir. Myra'daki bu durumuysa, ithalatçının *Koinon*'un görece geniş gümrük sahası içine soktuğu malları, buradan yeniden çıkarmak zorunda kalmadan bir satıcı bulma olasılığının, Kaunos'a nazaran çok daha yüksek olmasına açıklamaktadır.

H. Brandt, Letoon'da bulunmuş ve A. Balland tarafından yayınlanmış olan yazıtın<sup>754</sup> Lykia Birliği'nin aynı zamanda gümrük birliği olduğu görüşünü desteklediğini düşünmekte-

<sup>753</sup> Engelmann, Kaunos Yazıtı, str. C 8-15'i burada yanlış yorumlamaktadır. Bu satırların doğru yorumu için bak.: aş. bölüm. 3.4.2.1.

<sup>754</sup> Balland, Inscriptions, no. 86 [= SEG 31, 1316 = SEG 33, 1182 = BE 1982, 384].

dir<sup>755</sup>. Anlamlı bir bütün çıkarılamayacak kadar parçalar halinde ele geçen ve İS 2. yy.'ın ortalarına tarihlenen<sup>756</sup> yazıt, Kaunos ile Lykia Birliği kenti Kalynda arasındaki muhtelif sorunların çözümüne ilişkin düzenlemeleri yansımaktadır. Detayları açık olmamakla birlikte, söz konusu düzenlemelerin gümrük sorunlarını da içерdiği anlaşılmaktadır (B 11dd.). Buna göre, Kaunos'ta *panegyris* sırasında vergi muafiyeti (□ τ□ λειτουργία) unduğu anlaşılmaktadır (str. 12: πανηγυρίου πεοπλάνου μορφή<sup>757</sup>). Brandt, ticareti bu yüzden büyük zarar görmüş olması gereken Kalynda'nın; pazarnı cazip ve rekabetçi kılmak için neden benzer bir □ τ□ λειτουργία yararlanmadığını sormaktadır. Bu sorunun yanıtının da Engelmann tarafından geliştirilen, Lykia Birliği'nin aynı zamanda bir gümrük birliği olduğu hipotezinde yattığını düşünmektedir. Zira, Lykia Birliği'nin bir üyesi olan Kalynda, keyfi olarak vergi tayin edemediği gibi vergi muafiyeti de tanıyamamaktadır. Çünkü ithalat ve ihracat üzerinde gümrük tekelinin Lykia Birliği'ne ait olduğunu düşünmekte; dolayısıyla Letoon Yazıtının Lykia içindeki gümrük birliğine dair dolaylı bir veri olarak görmektedir (s. 92).

Brandt ayrıca, Engelmann'ın, tezini desteklemek için yararlandığı Kaunos Yazıtına (str. C 8-15) dair yorumunun hatalı olduğunu vurgulamaktadır. Yunanca metin, malın vergiden muaf olarak kentten yeniden çıkarılması için, kara yoluyla getirilenlerin en az 30, deniz yoluyla getirilenlerinse en az 20 gün pazara sunulması gereği şeklinde anlaşılmamalıdır. Burada daha ziyade, bir malın söz konusu zaman dilimi içinde vergisizce kentten yeniden çıkarılabileceği hükmü karara bağlanmaktadır. Kısacası ithalatçı malını vergi ödemeden kentten yeniden çıkarmak isterse bu zaman kısıtlamasını aşmamalıdır. Başka bir deyişle Brandt, yazıtın E 3-14 satırlarının, bahsedilen süre kısıtlamasının aşılması durumunda malın kentten çıkarılışının gümrüğe tabi olacağı şeklinde anlaşılması gerektiğini belirtmektedir (syf. 93). Bir malın kentten yeniden çıkarılışının, yukarıda bahsedilen koşullar altında vergiden muaf tutulmasıyla da Kaunos'a yapılan ithalatın teşvik edilmesinin amaçlandığını düşünmektedir. Zira ithalatçı, satamadığı malları söz konusu zaman dilimleri içinde kentten yeniden çıkarırken ekstra bir vergi ödemek zorunda kalmayacaktır. Brandt, bir malın kentten vergisizce çıkarılabilmesi için pazardaki arz süresine getirilen kısıtlamanın da benzer bir anlam taşıdığını düşünmektedir. Zira, ithal bir mal zaman kısıtlaması olmadan pazarda kaldıkça, bu durum fiyatların aşırı oranda düşmesine; bunun sonucunda da bölgenin, kar şansı oldukça azalan yeni ithalatçılar için cazibe merkezi olmaktan çıkışmasına yol açacaktır. Dolayısıyla, malın kentten

<sup>755</sup> Brandt, Zollinschriften, 91dd.

<sup>756</sup> Balland, Inscriptions, 260d; C. P. Jones, Bookreview, Phoenix 37, 1983, 73; Brandt, Zollinschrift, 91.

<sup>757</sup> Krş.: Kaunos Yazıt, D 8, 13.

yeniden çıkarılışı için getirilen vergi muafiyetiyle başlangıçta güdülen amacın tam tersine hizmet edilmiş olacaktır (syf 94).

Son olarak Myra Yazıtı H. Schwarz tarafından ele alınmış ve hem sözdizimsel hem de tarihsel içeriği açısından etrafıca değerlendirilmiştir<sup>758</sup>. Schwarz yorumuna, Lykia Birliği ve Myra örneğinde Birlik kentlerinin, hakkında son derece sınırlı bilgiler bulunan mali yapısına ilişkin önemine karşın yazıtın Alman bilim çevrelerinin yeterince ilgisini çekmemiş olmasının kendisinde yarattığı şaşkınlığı dile getirerek başlamaktadır (s. 17). Schwarz bu durumun, bir yandan Wörrle'nin anlaşılması güç bir üslup kullanmasından; bir yandan da bu tür eserlerin modern bilimde kaynak kritiği yapılmadan kullanıldıklarında, 'ikincil elden araştırma yapma' gibi pseudo-bilime yol açmalarından kaynaklandığını vurgulamaktadır. Bu koşulların kendisini yazıtı yeniden ele almaya ittiğini belirten Schwarz (s. 18), incelemesine yazıtın söz dizimsel değerlendirilmesiyle devam etmektedir.

Schwarz öncelikle, Wörrle'nin yazıtın ele geçen kısmının iki ayrı paragraftan oluşan savını ve paragraf I'i teşkil eden ilk 10 satırı hiçbir noktalama işaretini kullanmadan tek bir cümle olarak değerlendirmesini eleştirmektedir. Ona göre, paragraf I'deki tek tam cümle, καὶ δοσθαι πτερ ἔ[λεωφ] θνει... καὶ στὸν τουξδην ρῆμα πτακισχε λια cümlesidir. εἰ τὰι τὰ νητεῖν τὰι τὰ [ca. .... .] TΩΝ ifadesi ise δοσθαι ile ilişkilidir ve para transferinin kimin tarafından üstlenileceğini belirlemektedir. πτερό Μροιγονοθημοσιων πτερο φεσσαρακοστρος ε σαγομ νην πτέξ νηκα καταπιπρασκομ νων πτερο Mνρων πτερο]λει ifadesiyle de 7.000 denaria'nın ne amaçla ödeneceği belirtilmektedir. Bundan dolayı Schwarz, str. 5'deki καὶ δοσθαι ifadesiyle kendi başına anlamlı bir bütün oluşturan ayrı bir cümlenin başladığını düşünmekte ve söz konusu yeni cümlenin καὶ bağlacıyla başlamasının da bu görüşü desteklediğini eklemektedir. Dolayısıyla, bu yeni cümlede Myra'nın gümrük geliri karşılığında Koinon'a olan yükümlülüğü söz konusudur. Ayrıca, yine aynı cümlede Myra'da satılan ithal malların tessarakoste vergisine tabi olduğunu belirtmesine karşın; Myra'ya getirilmiş olmakla birlikte, burada satılmayan mallar için nasıl bir uygulamanın söz konusu olduğu sorusu yanıtsız kalmaktadır. Schwarz, Wörrle'nin dikkate almadığı bu sorunun yanıtının ....το]ζ ε σφροντι ἔ στρο νΜ[νρο φν πλιν πτερο ζέσ νησε στρο διηνεκοζ ζ πφραφομ νων πτερο ντων ε σαγομων προ ζ] δημοσι νιονümlesinde saklı olması gerektiğini düşünmektedir. Zira, bu cümlenin Myra'nın Koinon'a karşı olan yükümlülüklerinin belirtildiği bir sonraki cümleyle gramatik ve anlamsal açıdan hiçbir bağının olmadığına işaret etmekte ve söz konusu iki cümlenin üst nokta ile birbirlerinden ayrılmalrı ge-

<sup>758</sup> Schwarz, Zollinschrift aus Myra, 15-38.

rektığını belirtmektedir (s. 19d). Buna karşın Wörrle'nin hiçbir noktalama işaretini kullanmadan dolayı, ε□ τ□ διηνεκ□[ç ifadesini cümlenin, AcI ile kurulmuş olup kaybolan baş kımıyla birlikte değerlendirdiğini ve Myra'ya ithal edilen malların beyan zorunluluğunu da □ πλραφομ□ νωπ□ ντων□ ε□ σαγομ□[ωω yan cümlesiyle özdeşleştirdiğini belirtmektedir. Oysa Schwarz, gramer açısından burada bir *participium* kurmasının söz konusu olduğunu ve ana cümleyi de öznesi ε□ σφορεντ□olęn AcI kurmasının oluşturduğunu düşünmektedir. Bu durumda cümlenin kaybolan baş kısmı sanki bütün ithalatçılar için değil; sadece Myra'ya mal getirenler için bir yükümlülük içeriyor gibi anlaşılmaktadır. Oysa, Schwarz'ın düşüncesine göre, söz konusu *participium* cümlesi sadece ε□ σφ□ ροντ□ ξ□ ξ□ ν M[υρ□ φνπ□ λιile bağlantılı olmak zorunda değildir. Kısacası, beyan zorunluluğunun sadece Myra'ya ithal edilen, başka bir deyişle sadece Myra'da satmak için belirlenen mallar için mi geçerli olduğu; bunun yanında transit mal olarak Myra limanında karaya çıkarılan malların da bu kapsama girip girmedikleri hususunda yazıtın ele geçen kısmından kesin bir yargıya varılamamaktadır. Bu durumda, *eisphorentes*'in *apographe* temelindeki yükümlülüğünün Wörrle'nin düşündüğü gibi ödemede bulunma yükümlülüğü olarak anlaşılması ne gramer ne de içerik açısından mümkün gözükmemektedir. Schwarz, bu doğrultuda iki neden daha ileri sürmektedir (s. 20d):

1) *Apographe* terimi hiçbir durumda vergi ödenmesi anlamına gelmemektedir. Bunun yerine bu terim, herhangi bir gümrük sınırından girişte ya da çıkışta kontrol amaçlı bir makbuz işlevi görmektedir. (Krş.: Kaunos Yazıtı Frag. B ve C; Bean, Caunos II, 97dd; Schwarz, 388d; 390dd; Engelmann-Knibbe, Zollgesetz, str. 8-11; 16dd; 22dd.).

2) Wörrle'nin 'bundan böyle' anlamıyla çevirdiği ε□ τ□ διηνεκ□[ç ifadesinin giriş vergisinin ödenmesiyle ilişki içine sokulması sonucta yeni bir düzenlemeyi vurgulamakta ve bunun öncesinde vergi ödenmediğini düşündürmektedir. Eğer böyle olsaydı, buradaki yeni düzenlemenin ithal mallara ikincil bir verginin getirilmesiyle ilişkili olması beklenirdi. Zira, Myra'da satılan ithal malların zaten vergiye tabi olduğu metinden kesin bir şekilde anlaşmaktadır. Bu verginin kime ödenmesi gereği sorusunu ortaya atan Schwarz, Myra'da el değiştiren bir malın ikinci bir vergiye tabi olup olmadığından metnin bu kısımda eksik olmasından dolayı anlaşılımadığını vurgulayan Wörrle'nin Myra kentini ima ettiğini belirtmektedir. Buna karşın, bir malın aynı vergi otoritesi tarafından çifte vergilendirmeye tabi tutulmasının antik dönemde tartışmalı bir husus olduğunu vurgulayan Schwarz, her halükarda, Wörrle tarafından ileri sürülen yorumun Myra'ya getirilen, ama burada satılmayan mallarla ilgili problemi açıklamadığını yinelemektedir (s. 21).

Bu yorumlarlığında Schwarz, yazıtın baş kısmında AcI ile kurulmuş ve yazıtın başlangıcını oluşturan eksik cümleinin, Wörrle'nin yorumunun aksine, verginin Myra kentine ne zaman - yani ancak satışın Myra kentinde gerçekleşmesinin ardından - ödeneceğini belirlediğini düşünmektedir. Nitekim, bu düzenlemenin neden sadece ε□ σφ□ ποντ̄τι φ□ ζτ□ v M[υρ□ αγν□ λιν□ ilgili olduğu da bu sayede açıklanabilmektedir. Dolayısıyla ε□ φ□ διηνεκ□[ς ifadesi bu şekilde gerçek anlamını bulmuş olmaktadır: her zaman, her daim. Böylece ithal bir malın gümrüğü Myra'daki satışının ardından Myra'ya ödenirken; burada satılmayan malların gümrüğünü Myra kenti alamayacaktır. Yazıtın beşinci satırından itibaren gümrük vergisinin hali hazırda kiralanmış; böylece de verginin toplanmasına başlanmış olduğu açık bir şekilde ortada olduğu için, burada yeni bir düzenlemeden ziyade hali hazırladığı koşulların daha da aydınlatılması söz konusudur. Bundan dolayı Schwarz, yazıtın çekirdeğinin □ παραφομ□ νων□ ντων□ ε□ σαγομ[ων *participium* kurmasında bulunduğu düşünmektedir. Zira, bütün ithal malların gümrük istasyonunda beyan edilmesi zorunluluğuyla hem Myra'da el değiştirip vergisi ödenen, hem de burada henüz satılmışından vergisi ödenmemiş malların kontrolü mümkün olacak; böylece, her tür suiistimal olasılığı baştan engellenebilecektir (s. 22). Kisaca, Schwarz'in yorumuna göre, *eisphorentes*'le ilgili talimatla son bulan cümle içerik olarak gümrük vergisinin hangi durumda Myra kentine ödeneceği koşulunun yanında bütün ithal malların δημοσι□ viōdaki beyanı ön şartını düzene sokmaktadır. Söz konusu δημοσι□ viōdaki mültezim böylelikle, Myra'ya ithal edilen mallar üzerinde tam bir kontrol imkanına sahip olmalıdır. Bununla birlikte, bu δημοσι□ viōdaki mültezimin kentin mi yoksa *Koinon*'un mu mültezimi olduğu belirsiz kalmaktadır. Schwarz, str. 5'te başlayan bağlı cümleinin, gramatik olarak kendi başına bir bütünlük arz etmekle birlikte, yazıtın baş kısmında eksik kalan cümleinin mantıksal devamı olarak ele alınması gerektiğini belirtmektedir: Kent, Myra'da toplanan *tessarakoste*'den Lykia Birliği'ne yıllık 7.000 *denaria* ödeyecektir. Bu ödemeyi yerine getirilmesi için Roma erki iki seçenek sunmaktadır: *Koinon*'a yapılacak ödeme ya Myra'nın kendi mültezimleri tarafından veya yazıtın bu kısmı tahrip olduğu için adı okunamayan bir kent memuriyeti tarafından gerçekleştirilecektir. Schwarz, söz konusu kent memuriyeti için Wörrle tarafından ileri sürülen *dekaprotos*'luk makamının yerine *tamias*'lık makamını önermektedir. Zira, *dekaprotos*'luk makamının bir kentin Roma'ya ödeyeceği vergi gelirlerinden sorumlu olmakla birlikte, kentin günlük idari meselelerinde yetkili olmadığını düşünmektedir. Nitekim, Schwarz'in iddiasına göre, kentin *Koinon*'a yapacağı ödemede Roma'ya karşı olan bir yükümlülük değil; bir kent memuriyeti tarafından idare edilmesi gereken kent kasasına ilişkin gelir-gider durumu söz konusudur. Bu noktadan hareketle Schwarz, str. 6'nın sonundaki boşluğu [ταμιευ□]νων olarak tamamlamaktadır (s. 22).

Bütün bu değerlendirmeler sonucunda yazıtın ilk paragrafi için şu çeviri önerisini sunmaktadır (Str. 2- 10):

.... π□ νταρ□]ς ε□ σφ□ ρονττε□ς τ□ Μ[υρ□ ḡν  
 π□ λιν□ πτ□ ξ□ νηξ□ τ□ διηνεκ□[ς □ πΦ  
 γραφομ□ νων□ ντωτ□ &□ σαγομ□[ωνπρ□ τ□]  
 5 δημοσι□ νιεκα□ δ□ δοσθαι πτ□ π[□ λεως□]  
 □ θνε□ ται□ τ□ ν□ νητ□ε□ν ται□ τ□ [ca. .... .]  
 ΤΩΝ □ π□τοφ□ □ Μ□ ροιψ□ νοδημοσιω[ν□ ου π□]  
 τ□ τεσσαρακοστ□ τ□ &□ σαγομ□ νών πτ□ ]ς  
 ξ□ νηξα□ καταπιπρασκομ□ νων □ ν□ Μυ[ρ□ ων□-]  
 10 λει □ κ□ στον τουφην□ ρ)α□ πτακισχε□ .λια

*Myra kentine yabancı bir ülkeden mal getirenler, [mal ancak Myra'da satılırsa] her daim [tessarakosteyi Myra kentine ödeyeceklerdir]; bununla birlikte bütün ithal mallar gümrük istasyonunda beyan edilmelidir. Ve Koinon'a kent tarafından ister mültezimler, ister maliye memurluğu yapanlar aracılığıyla olsun, yabancı ülkelerden ithal edilip de sadece Myra'da tessarakoste üzerinden kesin satışı yapılan mallar için yıllık olarak 7000 denaria ödenecektir.*

Bunun ardından Schwarz, Wörrle'nin edisyonuna göre str. 11'den itibaren başlayan ikinci paragrafin yorumuna girişmektedir. Her şeyden önce, Wörrle'nin str. 10'daki μ□ ḡg] ve bundan sonraki boşlukta paragraf numarasını veren bir iki harflik sayının bulunduğu tamamlama önerisine Schwarz, yazıtın fotoğrafı üzerinde yaptığı kontrolün adından MEPO okumasının kesin olmadığını söyleyerek karşı çıkmaktadır (s. 23). Bundan dolayı da, yazıtın str. 11'den itibaren yeni bir paragrafa ayrılmasının zorunlu olmadığı görüşündedir. Wörrle'nin ikinci paragrafin başında τ□ νδ□ ile başlayan *participium* kurmasını *kondisionel* veya *temporal* anlamda çevirmesinin cümlenin anlaşılması gerektiğini güçlendirdiğini düşünen Schwarz, ikinci paragrafin ana cümlesinin, diğer bütün yan cümlelerin kendisine bağlı olduğunu belirttiği δ□ δοσθαι πτο□ □ κκομ□ ζοντος□ τφ□ □ θνουδημοσι□ ναις□ □ ρισμ□ νων □ τεσσαρακοστ□ τ□ λοçümlesi olduğuna işaret etmekte ve τ□ νδ□ ile başlayan *participium* kurmasını bu ana cümlenin zarf tümleci olarak anlamakta ve Wörrle'nin, metni str. 10'un sonundan itibaren μ□ ρο)şlığı altında paragrafa ayırarak söz konusu onuncu satırın sonunu devamındaki satırbağlama olasılığından uzaklaştığından, metni doğru anlama şansını yitirdiğini söylemektedir (s. 24). Oysa, metin kendi önerisi doğrultusunda anlaşılınca, paragrafin ana cümlesini - δ□ δοσθαι πτο□ □ κκομ□ ζοντος□ τφ□ □ θνουδημοσι□ ναις□ □ ρισμ□ νων τεσσαρακοστ□ τ□ λοçtamamlayacak tümlecin zaman değil; zarf tümleci

olması beklenmektedir: Zira, bu tümleçten beklenen anlam Birlik mültezimlerine ödemenin ne zaman değil ne için yapılacağıdır. Paragrafta dile gelen diğer bütün ilişkiler açık olduğundan, zarf tümleşsel bağlantı ancak ikinci paragrafin başında aranmalıdır. Wörrle tarafından zorunlu olarak birinci paragrafa alınan bir önceki cümlede Myra kentinin buraya ithal edilip burada satılan mallardan aldığı *tessarakoste* gelirinden *Koinon*'a yıllık 7.000 *denaria* ödeyeceği belirtilmektedir. Bu şart başka yansımalar da taşımaktadır: 1) Gümrük sadece ithal mallar için söz konusudur. Böyle bir mal Myra'ya getirilip burada tamamen veya kısmen satılınlca *tessarakoste*'yi Myra kenti almaktadır. 2) Malın tamamının Myra'da satılması şart değildir 3) Malın bir kısmı Myra'da satılmayıp da Lykia'nın başka bir kente götürülmek istenirse, malın satılmamış olan bu kısmı için vergi henüz ödenmemiş olacaktır. Herhangi bir yasal düzenlemenin beklenir olduğu gibi, böyle bir durumda ne olacağı karara bağlanmış olmalıdır. 4) Schwarz, bu durumdaki kararın str. 10dd'de dile getirildiğini söylemektedir. Myra'dan tekrar çıkarılan ithal bir malın vergisi, yürürlükteki gümrük yasası uyarınca *Koinon*'un mültezimlerine ödenecektir. Schwarz, str. 5'te bahsedilen δημοσι▀ viòun mültezimlerinin Myra'ya getirilen bütün ithal malların bilgisine sahip olduklarını yorumunu yineledikten sonra, bu cümlenin hem gramer hem de içerik açısından Myra'nın *Koinon*'a karşı olan yükümlülüklerinin dile getirildiği cümlenin mantiki devamı olduğu sonucuna vararak, str. 10'nun sonunu paragraf ayracı olarak anlayan Wörrle'nin önerisi yerine μερ[□ π□ ντόψιμαtlamasını önermekte- dir:

$\mu \varepsilon \rho [ \square \pi \square ] v$

- 11 τὸν δῆμον κομιζομένων πατέοντες οὐρανούς λεωφόρον  
καὶ νέαν πατέοντες σκομισθένταν εἰς τὸν τάνακα την πόλην  
τὸν μάντιν Δυνάμεαν απέβαλλες ξένους τινας την πόλην πολιούχον  
δοσθαῖται πατέοντες κομιζοντος τοῦ θνουδηγή-  
15 μοσιῶν ναιτίαν ρισμόν τὸν τεσσαρακοστόν τοῦ λος  
ποκερόσθατρόν σκατάτην δημοσιωνικόν νέον μον

*Şayet biri, dışarıdan (Lykia Birliği'nin dışından) getirilen mallardan Myra'dan tekrarçıkarılacak olan bütün kısmını, herhangi bir şekilde Lykia'nın başka bir kentine götürürse, (bu kısmı Myra'dan) çıkaran kimse tarafından Koinon'un mültezimlerine tessarakoste olarak belirlenmiş olan gümriük miktarı ödenecektir. Aksi takdirde demosionikos nomos uyarınca mal-lar haczedilecektir.*

### 3.4.1.1 Genel Değerlendirme

Schwarz, Wörrle'nin bütün gümrük sahasının Romalı mültezimlere kiralandığı genel Roma uygulamasından farklı olarak gümrüğün iki yerel kuruma (kent ve *Koinon*) kiralandığı Lykia'nın, Roma gümrük idaresi içinde özel bir yere sahip olduğu görüşünü kabul etmemektedir. Zira, gümrüğün bu şekilde yerel kurumlara devredilmesinin şeffaflık ilkesine; dolayısıyla da Roma karakterine uymadığı düşüncesindedir. Ona göre, böyle bir süreçte sadece gümrüğün kontrol mekanizması zorlaşmakla kalmayacak; aynı zamanda bürokratik harcamaların artması Roma'nın gümrükten elde edeceği geliri son derece azaltacaktır (s. 28d). Bu gerekçelerden ötürü Wörrle'nin geliştirmiş olduğu savın hatalı olduğunu ileri süren Schwarz, bunun yerine, aslında Engelmann'in gümrük birliği tezine oldukça yakın bir model önermektedir: Myra Yazıtı'nın Roma *portorium*'u ile hiçbir ilgisi yoktur; burada sadece kendi egemenlik sahası sınırlarının gümrük beyi olan *Koinon* ile kendi teritoryumunun gümrük ecesi olan Myra kenti arasındaki bir anlaşma; dolayısıyla sadece bu iki yerel kurumun gümrük gelirleri söz konusudur. Sonuç olarak Schwarz, geliştirdiği gümrük modeli uyarınca yazitta geçen *tessarakoste*'yi Roma *portorium*'u olarak değil; kent gümrüğü olarak görmektedir: Lykia'nın dışından getirilen bir mal Myra'ya girişinde *Koinon*'un makamlarına beyan edilmek suretiyle Lykia'nın bir başka kentinde aynı mal için bir daha giriş gümrüğü ödenmeyecektir. Nitekim, Myra'ya mal getirmiş olan bir tüccar, burada satamayıp da kentten tekrar çıkardığı mallar için *Koinon*'un mültezimlerine yaptığı ödemeyi, bunun karşılığında almış olduğu makbuzla Lykia'nın bir başka kentinde rahatlıkla belgeleyebilecektir. Schwarz, gümrük toplama hakkının *Koinon* ve tek tek kentler arasında bu şekilde pay edilmesi sayesinde de kentlerin, mal ticareti doğrudan kendi pazarlarına çekerek gümrük gelirlerini artırma olanağına sahip olacakları sonucunu çıkarmaktadır. Böylece, gümrükten elde edecekleri gelir ne kadar artarsa artsın; bu hak karşılığında *Koinon*'a ödenecek yıllık aidat sabit kalmaktadır (s. 28d). Kendi tezini açıklamak için Schwarz şöyle bir örmek vermektedir: Kargosunda mal olarak şarap ve ipek taşıyan, yabancı bir tüccar Lykia Birliği sınırlarına ilkin Myra'nın limanında girmekte ve malların bir kısmını burada satmaktadır. Bu malların gümrüğü kent kasasına (bunun sabit bir miktarı yıllık aidat olarak *Koinon*'un kasasına aktarılacak olmakla birlikte) girecektir. Aynı tüccar daha sonra Myra'nın pazarına çıkarmış olmakla birlikte, burada satamadığı geri kalan mallarıyla beraber Patara'ya doğru yola çıkmaktadır. Bu sefer Myra limanından çıkışta gümrük vergisini *Koinon*'un mültezimleri alacak ve bunun karşılığında ona bir makbuz vereceklerdir. Tüccar Patara limanına ulaştığında makbuzunu göstererek mallarını burada bir daha gümrük ödemeden satabilecektir. Myra'da pazara hiç çıkarmayıp gemide bıraktığı, dolayısıyla

Myra'da gümrüğe tabi tutulmamış olan mallar elbette bu sefer Patara'daki kent mültezimleri tarafından vergilendirilecektir. Buna karşın, Myra'da pazara çıkarılıp burada satılamadığından Patara'ya getirilen mallardan Patara kenti hiçbir gümrük geliri elde edemeyecektir. Bu durum, Lykia Birliği'nin sınır kentlerinin vergi kazançlarını artırmak üzere yabancı tüccarları *Koinon*'un gümrük sahasına ilkin kendi sınırları üzerinden girmeye teşvik etmek için birbirle-riyle rekabet içinde bulundukları düşüncesiyle açıklanabilir gözükmekle birlikte, Lykia Birli-ği'nin sınırları üzerinde bulunmayan iç kısım kentlerinin neden hiçbir gümrük geliri elde etme hakkına sahip olmadıkları sorusu yanıtızız kalmaktadır. Sonuç olarak, Engelmann ve Schwarz tarafından ileri sürülüp bu şekilde özetlenebilecek gümrük birliği savı, Birlik üyesi kentler arasında, gümrük toplayabilme imtiyazına sahip kentlerle bu haktan mahrum olan kentler ol-mak üzere, iki farklı sınıflandırmayı ön şart kılmaktadır. Gümrük birliği savının zorunlu bir sonucu olarak üye kentler arasındaki gelir adetsizliğinin *Koinon* aracılığıyla finanse edildiğini ileri sürmek; Lykia Birliği'nin hakkında oldukça az bilgi sahibi olunan mali yapısına ilişkin veriler ışığında oldukça zor gözükmektedir. Bu sorunun yanında, Engelmann ve Schwarz Lykia Birliği'nin aynı zamanda bir gümrük birliği olduğu tezini ileri sürerken Kent ve *Koinon* kasasıyla Roma *portorium*'u arasındaki ilişkiyi açıklayamamaktadırlar<sup>759</sup>. Schwarz'ın iddia ettiği gibi Myra Yazıtı'nda sadece Myra kentinin ve *Koinon*'un gümrük gelirleri söz konusu ise, Myra limanı Roma gümrük sahasının bir sınır noktası olduğu için, bu durumda gümrüğün üç farklı kirasi söz konusu olacaktır: Kent gümrüğünün kentin mültezimlerine kiralanması; *Koinon*'un gümrüğünün *Koinon*'un mültezimlerine kiralanması ve Roma *portorium*'unun imparatorluk mültezimlerine kiralanması.

Gümrük birliği tezinin kendi iç mantığından kaynaklanan yukarıda değinilen çelişkilerin dışında, Oinoanda'da bulunan ve 1988 yılında M. Wörrle tarafından yayınlanan Demosthenes Yazıtı da söz konusu teze karşı veriler içermektedir. Yazıtta *panegyris* günleri boyunca tanı-nan vergi muafiyeti<sup>760</sup> hem giriş hem de çıkış vergilerini içermektedir<sup>761</sup>. Oinoanda'nın sınırları eyalet sınırlarına dayanmadığı için<sup>762</sup> dışarıdan satmak üzere bir mal buraya ancak bir başka Lykia kenti üzerinden getirilebileceğinden<sup>763</sup>, Demosthenes Yazıtının, Lykia Birli-ği'nin iç kısım kentleri arasındaki gümrük sınırları için önemli bir veri teşkil ettiği ortadadır.

<sup>759</sup> Krş.: Marek, Kaunos, 148.

<sup>760</sup> Wörrle, Stadt und Fest, 209-15.

<sup>761</sup> Demosthenes Yazıtı, str. 88d: Εἴ τοι καὶ τὸ λεῖψαν πασῶν νῦν νῦν παν[εγί] βέστι μεριτόν νπιρασκομένων ντωτά θυομένων νωκαί εἰσαγόμενοι νταί εἰσοδομένων νωκαί διαγόμενοι νοούσι .ν

<sup>762</sup> Şahin-Adak, Stadiasmus Patarensis, Güz. 21-25. Buna göre eyaletin kuzyedeki sınır kentinin Balbura olması gerektiğine dair bak.: Şahin-Adak, op. cit., 171; krş.: Wörrle, op. cit., 213 dn. 171; Naour, Tyriaion, 12d.

<sup>763</sup> Krş.: Wörrle, op. cit., 213.

Bunun dışında Wörrle, haklı olarak, giriş ve çıkış gümrüğüne getirilecek muafiyet için valinin onayına baş vuran makam kent mercileri olduğu için (Demosthenes Yazıtı str. 109), burada kentin kendi teritoryum sınırlarının söz konusu olması gerektiğini düşünmektedir. Bu çıkarımın, kendisinin daha önce Myra Yazıtı üzerine yorumlarını desteklediğini vurgulayan Wörrle, Demosthenes Yazıtı'nın Lykia içi gümrük sınırlarının geri kalan diğer bütün kentler için de söz konusu olma olasılığını güçlendirdiğini ve gümrük birliği tezine karşı güçlü bir argüman olduğunu belirtmektedir<sup>764</sup>.

Schwarz, kendi yorumu açısından ortaya çıkan bu sorunu, Oinoanda teritoryumunun en azından bir kısmını Lykia Birliği'nin sınırları üzerine yerleştirmekle aşmaya çabalamaktadır<sup>765</sup>. Bununla birlikte, *Stadiasmus Patarensis Anıtı*'nın da gösterdiği gibi Oinoanda, eyaletin bir sınır kenti değildir<sup>766</sup>. Üstelik, Oinoanda'da Demosthenes Yazıtı aracılığıyla tespit edilen gümrük, Myra Yazıtı'nın yansittığı gümrük sisteminden tamamen ayrı tutulacak olursa, bu durumda söz konusu gümrük sınırlarının sadece Lykia içinde üretilip sadece burada dolaşma çıkan, kısaca hiç bir surette dışarıdan getirilmemiş olan malların yerel ticareti için geçerli olduğu temelsiz savına mahkum olunmaktadır<sup>767</sup>. Schwarz bu sorunu, dış kökenli malların ticaretinin liman kentlerinde yoğunlaşlığı ve bu malların daha sonra kara yoluyla Lykia'nın iç kısımlarına taşınmasının büyük tüccarlar için pek cazip olmadığı iddiasıyla geçistirmektedir<sup>768</sup>. Zira, ona göre, büyük sıradaglarla çevrili Lykia'nın topografik yapısı ticaret güzergahları için yaygın bir yol ağına müsaade etmemektedir. Oysa, *Stadiasmus Patarensis Anıtı*'nın göstermiş olduğu gibi Lykia, eyalet yapılması ardından yaygın bir yol ağıyla donatılmıştır<sup>769</sup>. Bunun dışında Orta Lykia'da yürütülen yüzey araştırmaları, bu dağlık bölgenin İmparatorluk Dönemi'nde yoğun bir şekilde iskan gördüğünü belgelemektedir<sup>770</sup>.

---

<sup>764</sup> Wörrle, op. cit., 214 dn. 179.

<sup>765</sup> Schwarz, Zollinschrift aus Myra, 34.

<sup>766</sup> Bak.: yk.

<sup>767</sup> krş.: Wörrle, op. cit., 213.

<sup>768</sup> Schwarz, Zollinschrift aus Myra, 35.

<sup>769</sup> Söz konusu anıt Lykia kentlerini birbirine bağlayan toplam 67 güzergah vermektedir.

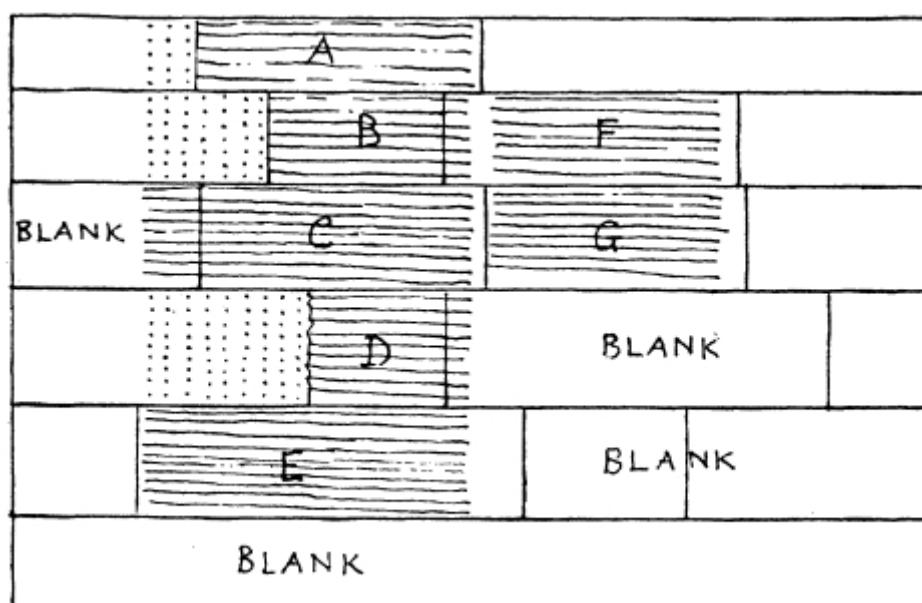
<sup>770</sup> F. Kolb et al., *Lykische Studien* 1-6 (1993-2001).

### 3.4.2 Kaunos Yazıt Işığında

G. E. Bean 1954 yılında, liman yakınlarında bulunmuş olması gereken bir binanın duvarlarına ait, toplam 9 blok üzerinde ele geçmiş bir yazıt yayınlamıştır (Res. 13)<sup>771</sup>. Bean'in yeniden kurma denemesine göre, yazıt orijinalde 12 blok üzerine kazınmış olmalıdır (Res. 14). Bean, hem binanın orijinalinin bulunmuş olması gerektiği topografyadan hem de yazıtın içeriğinden hareketle bunun bir gümrük binası olduğunu düşünmüştür<sup>772</sup>.



**Res. 13:** Kaunos Çeşme Binası'nın Restorasyon Öncesi Durumu [Bean, Caunus II, s. 96 Fig. 47'den].



**Res. 14:** Kaunos Çeşme Binası Yazılı Blokları için Bean'in Restorasyon Önerisi [Bean, Caunus II, s. 99 Fig. 48'den].

<sup>771</sup> Bean, Caunus II, no. 38.

<sup>772</sup> Bean, op. cit., 97.

Bean, 5-6. satırlarında, birinin Kaunios *ethnikon*'ıyla birlikte verildiği, *genetivus* halindeki birkaç şahıs ismini göz önünde bulundurarak bu bloğun yazıtın başlangıç kısmı olduğu<sup>773</sup> ve Hestiaios adında bir şahsin soyundan gelen iki kişisin kent tarafından onurlandırılmasını içерdiği sonucuna varmaktadır. Bu iki kişisin kent tarafından onurlandırılma nedeniyse, ihrac ve ithal edilen mallara uygulanan gümrüğün kaldırılması için 60.000 *denaria*<sup>774</sup> vakfetmiş olmalarıdır. Bean, □ ντε□ ,θεv vθ□, δε Κα□ v□gibi ifadeleri dikkate alarak, burada imparatorluk *portorium*'u ile ilişkili olarak Roma tarafından yapılan bir düzenlenemenin değil; bir kent gümrüğünün söz konusu olduğunu düşünmektedir. Ayrıca yazitta kara yoluyla kente getirilen malların ele alınmasının da bu düşünceyi desteklediğini belirtmektedir. Zira, onun düşüncesine göre, kara yoluyla getirilen mallar, imparatorluğun herhangi bir sınırını geçmedikleri için *portorium*'a da tabi olmayacaklardır. Bu düşünce Bean'ı daha sonra Kaunos'un, İmpatorluk Dönemi'nde kendi vergilerini toplama hakkına sahip birkaç *civitas liberae*'dan biri olduğu sonucuna götürmektedir. Bu çıkarımlar ışığında da yazıtın, Kaunos'un Plinius<sup>775</sup> tarafından özgür bir kent olarak aktarıldığı döneme (İS 1. yy.) tarihendirilmesi gerektiğini, ayrıca harf karakterlerinin de bu sonucu desteklediğini belirtmektedir<sup>776</sup>. Bunun ardından da yazıtın bir kent meclisi kararı olduğunu yineleyerek, yine yazitta birkaç kere geçen ve kent gümrüğü yasası olması gerektiğini belirttiği □ δημοσιωνικ□ ὅ□ μόταn farklı olduğunu ileri sürmektedir. Nitekim, söz konusu meclis kararı vergi yükümlülüğünün düzenlenmesinden ziyyade kaldırılmasını içermektedir (s. 100).

Yazıt bloklarının ait olduğu yapı Kaunos kazı ekibi tarafından restore edilmiş ve bunun, Bean'in düşündüğü gibi gümrük değil, çeşme binası olduğu ortaya çıkmıştır<sup>777</sup>. Çeşme binasının yakınında, bir yuvarlak altar buluntusu ile lokalize edilen ve gümrükülerin adına bağış ödenmesini talep ettikleri Aphrodite tapınağı bulunmaktadır<sup>778</sup>.

Ayrıca Bean'in bu yorumlar doğrultusunda 1954 yılında yayınlamış olduğu yazıt C. Marek tarafından yeniden değerlendirilmiştir<sup>779</sup>. Marek, binanın sağ *ante* çıkıştı üstünde 4 blok üzerine yazılmış yeni bir yazıtın varlığını ortaya çıkarmıştır. Ele geçen bu yeni satırlar yazıtın, Bean'ın düşündüğü gibi İS 1. yy.'ın başına değil; Hadrianus Dönemi'ne tarihendi-

<sup>773</sup> Blokların konumu için bak.: Bean, op. cit., 99 Fig. 48.

<sup>774</sup> Marek'in edisyonunda bu miktar 66.000 *denaria*'dır (str. B 5d).

<sup>775</sup> Plin. Nat. Hist. 5, 103.

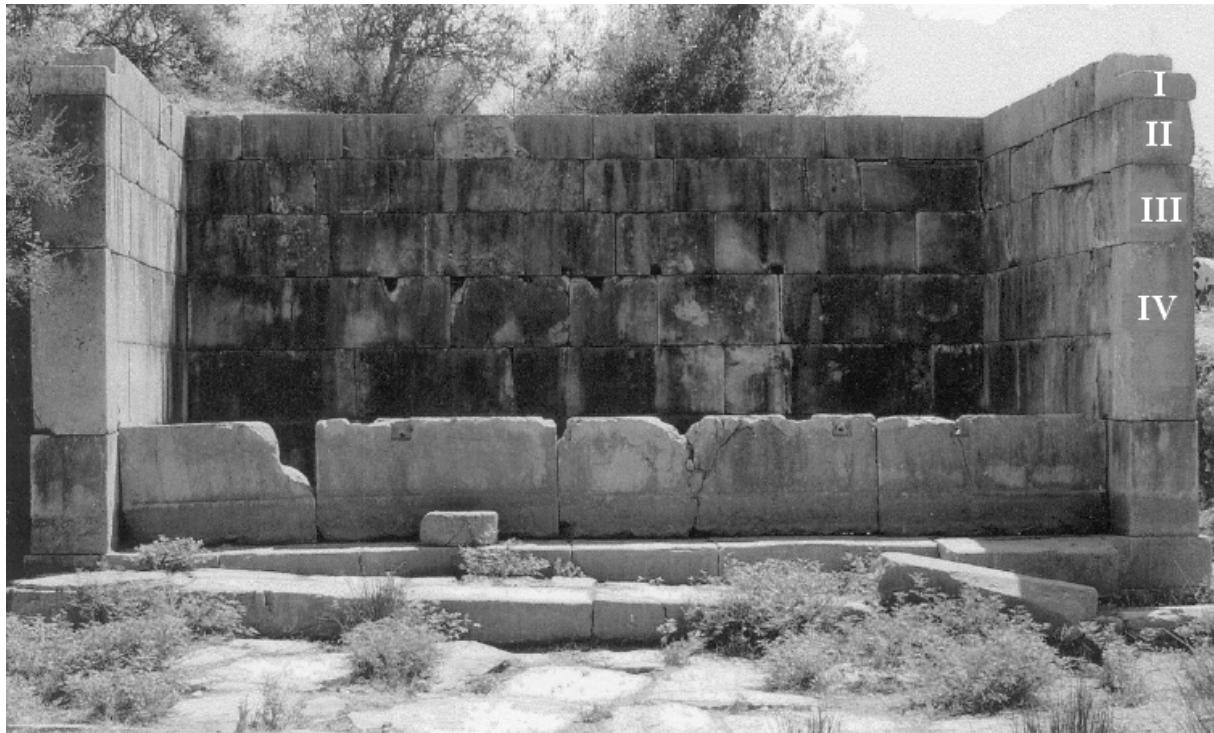
<sup>776</sup> Bean, op. cit., 100; krş.: Bean, op. cit., no. 37, s. 96 dn. 22. Bu tarihleme Velissaropoulos, Naucières grecs, 223; Purpura, Il regolamento dogonale di Cauno, 273; Schwarz, Haben oder Soll, 385dd, tarafından da kabul görmüştür.

<sup>777</sup> C. Işık, , Kaunos Liman Agorası, Çeşme Binası (Ankara 1994).

<sup>778</sup> C. Işık, Liman Agorası Çeşme Binası (Das Brunnenhaus an der Hafenagora) (Ankara 1994) 191d.

<sup>779</sup> C. Marek, Inschriften von Kaunos.

rilmesi gerektiğini göstermektedir. İmparator unvanlarının<sup>780</sup> ardından Lykia Birliği İmparator kültü başrahibinin anılması İmparatorluk Dönemi'nde Kaunos'un Lykia'ya dahil olduğu yönünde önemli bir belge oluşturmaktadır. Burada adı geçen kişi Hadrianus Dönemi'nde bilinen *Lykiarkh'*lardan Stesithemis'tir<sup>781</sup>.

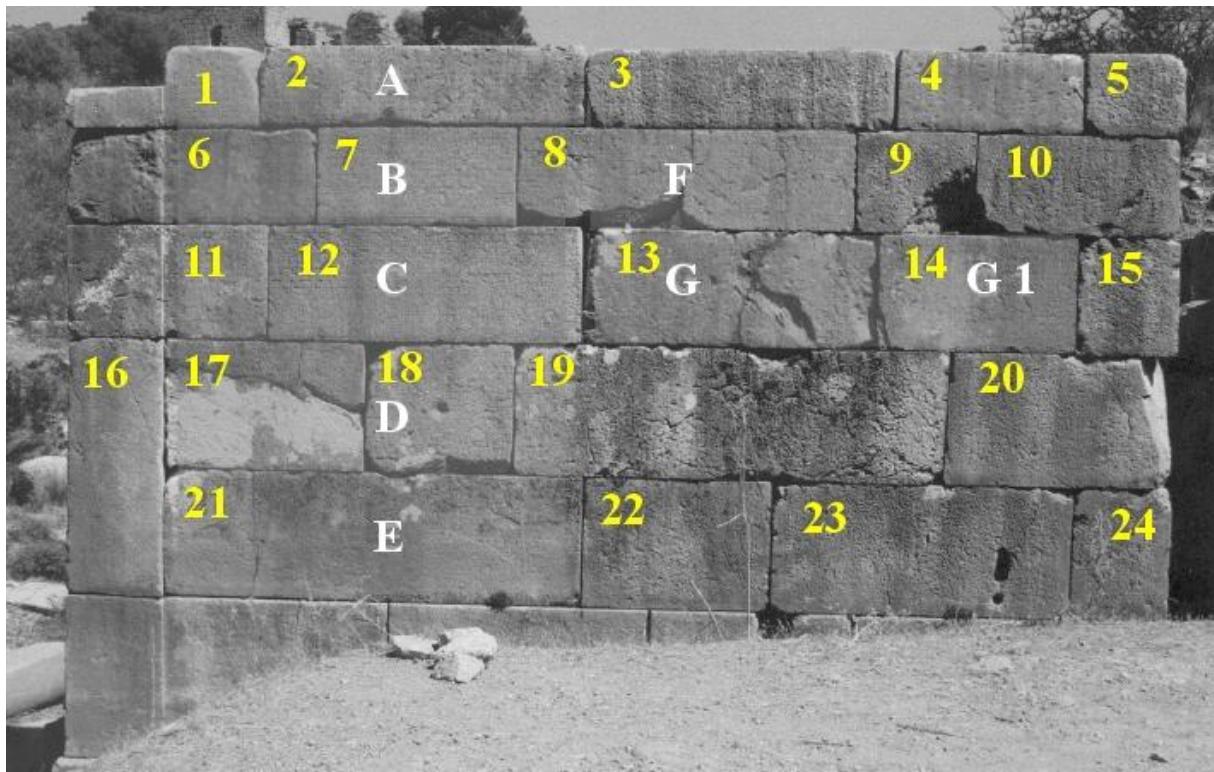


**Res. 15:** Kaunos Çeşme Binası'nın Önyüzü [Marek, Inschriften von Kaunos, baskıda]

Bunun dışında, binanın yeniden ayağa kaldırılması, hem Bean'in blokların sıralaması için yaptığı öneriyi doğruladığı gibi; Bean tarafından görülmemiş olan ve A ile D bloklarının başlangıç satırlarını taşıyan 1 ve 17 nolu bloklar üzerinde yeni okumalara imkan sağlamıştır. Söz konusu iki blok üzerindeki yazıtların yanı sıra Marek, Bean tarafından okunamayan bazı satırlarda yeni okumaları, bazlarında da yeni tamamlama önerileriyle yazımı yapma hazırlamıştır. Yazıtın aşağıdaki yorumuna Marek'in bu yeni edisyonu temel oluşturmaktadır.

<sup>780</sup> Kamu gelirlerindeki bir değişiklikle gitme imparator iznine bağlıdır: Dig. 39, 4, 10; krş.: France, J., *Les revenus douaniers des communautés municipales dans le monde romain (république et Haut-empire)*, in: *Il capitolo delle entrate nelle finanze municipali in occidente ad in oriente*, Actes de la Xe Rencontre franco-italienne sur l'épigraphie du monde romain, Rome, 27-29 mai 1996, Rom 1999, 99 dn. 17; krş.: Kaunos Gümrük yazısı: Her ne kadar burada imparator ya da vali gibi herhangi bir Roma merciine dair doğrudan bir işaret bulunmasa da, A7dd, yazıtta koşulların resmi olarak yürürlüğe konduğuna (διησφαλισμένος) ve onaylandığına (κεκυρωμένος) işaret etmektedir (büyük olasılıkla Roma otoritesi tarafından); krş.: Demosthenes Yazısı: Wörrle, *Stadt und Fest*, özl. 172dd, 132 dn. 314. Palmyra Gümrük Yazısı; Ephessos Gümrük Yazısı.

<sup>781</sup> Wörrle, op. cit., 41 dn. 118'de onu İS 123'ten önceye yerleştirmektedir; krş.: Kokkinia, Opramoasinschrift, 212.



**Res. 16:** Kaunos Çeşme Binası'nın Arkayıbü [Marek, Inschriften von Kaunos, baskıda]

### A 1-9: Giriş

□ π[ME]- - - - -  
 ψ□ φισμάτο□ δ□ μο[π]το□ Κανν□ ον- - - - -  
 - - - - τα□ ψηφ[σ]μ□ ν[α]□ β[ουλ]□ - - - - -  
 - - - κατ□ τ□ δημοσι]ωνικ□ ν□ μ[ν]- - - - -  
 - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - -  
 ] κα□ κατ□ τ□ γεγον[υ]αν□ [πνγελ□ αν□ πεπο□ ηνται□ κ  
 τ□ ν□ δ□ Μηνοφ□ νηφο□ □ γρεοφ□ ψταφ□ Μηνοφ□ νουξβ' τ]ο□ □ Εστια]υ]ο  
 Κα□ ν[ρ] κα□ Μεν□ στφαιο]ς Μην[νοφ] νουτο□ □ γρεοφ]τος το□ Μηνοφ□ νουβ'  
 το□ Εστια□ οΚα□ νιφκα□ κατ□ τ□ γεγραμμ□ ν[π]□ ]να περ□ το□ τωκεκεκυρωμ□ να  
 κα□ διησφαλισμ□ νκα□ κατ□ τ□ νδε[□]ν διαγραφ[□ ν□ ψηφ□ σματο]ς π□τ]ρ□ ν□ ν  
 □] πενγελ□ απεποιημ□ νων

*Me[...]nin [...]’lığı sırasında Kaunos’luların Danışma Meclisi’nin [kararı .....] Danışma Meclisi’nde alınan karar [.....] ve Gümruk Yasası] ve Hestiaios oğlu, Menophanes oğlu, Menophanes oğlu, Agreophon oğlu Kaunos yurttaşı [Menophanes] ile Hestiaios oğlu, Menophanes oğlu, Menophanes oğlu, Agreophon oğlu, Menophanes oğlu, Kaunos yurttaşı Menestratos’un vakfetmiş oldukları hayır ve güvence altına alınıp tasdik olunan belgelerle hayır sahiplerinin onur ilanları olan bu diagraphe uyarınca [.....].*

□ τελε□: Kaunos yazıtında □ τελε□dan bahsedilen bütün durumlar sadece mal giriş ile sınırlıdır (C2d, 8, 13)<sup>782</sup>. Buna göre, mal çıkarılışı vergi muafiyetinden hariç tutulmaktadır. Burada olasılıkla *demosionikos nomos*'un belirlediği bütün malların vergi muafiyetinden hariç tutulması söz konusu olmalıdır<sup>783</sup>.

### A 9-12: Demosionikos Nomos'a Göre Vergiye Tabi Mallar

□ ρχοντοτο□ χρ□ ψφ τ□ ξυρ□ σεωτ□ ζ πανγελ□ ας π SAYI το□] Θεσμοφορι□ νος μην□ στο□ □ νεστ□ τος τουξ□[ψονται τ□ λος□ ντων□ ποτελ□ μν□ νων□ ζ□ □ λλιμ□ νιον□ ν ξαγομ□ νων□ ντωκα□ κατ[□] γ□ κα□ κατ□ θ□ λασσακα□ τ□ ν λοιπ□ νπ□ ντωντ□ νδιωρισμ□ νων□ ντ□ δημοσιευκ□ ν□ μ□ε□ κοστ□ ντετ□ν ζ τειμ□ σεως

*İçinde bulunulan yılın Thesmophorion ayının (...). gündünde (hayır konusu vakfin geçerlilik kazanmaya) başlamasıyla, vergiye tabi olup, ister kara ister deniz yoluyla kentten çıkarılan mallarla demosionikos nomos'ta belirlenen bütün diğer mallar için □ λλιμ□ νιονdeğerlerinin % 5 oranında vergi ödenecektir.*

Gelecekte geçerli olacak düzenlemelerin kesin bir tarihten itibaren başlayacağı belirtilmektedir. İlkin Kaunos'lu iki *euergetes*'in vakfına bakmaksızın vergiye tabi olmaya devam edecek genel durumlar belirlenmekte, kıymet üzerinden %5 oranında gümrük bedeli tespit edilmektedir<sup>784</sup>.

### A 13 – B 6: Vakfedilen Miktar Karşılığında Getirilen Muafiyet (Atelia)

[E.g: χωρ□ δ□ τ□ ντρογεγραμμ□ νων□ νεσιζ στω□ τελε□ π□ ντων□ ν π□ τ□ ζ ξ□ νηζ π□ τ□ πωλε□ σθω□ Κα□ νον□ σφρομ□ νων[τ]ουδηποτεο□ κα[□ κ]ατ□ [γ]□ κα□ κατ□ [θ□ λασσαδι□ τ□ Μηνοφ□ νην γθεφ□ ντο<sup>vacat</sup> το□ Μηνοφ□ νουβ' το□ □ Εστια□ Κα□ νιοψκα□ Μεν□ στρατοΜηνοφ□ νους]ο□ □ γράφ□ ντοδο□ Μηνοφ□ νουβ' το□ □ Εστια□ Κα□[νιον □ κ□ ν□ δ□ ρημ□ των□ κ]στου<sup>vacat</sup> δεδωκ□ ναι□ π□ τρ□ ζ□ ν□ σαγομ□ νων τελε[ας, καθ□ ζ□ κτ□ ζ□ ]πανγελ□ ας δηλο□ τατ□ ργυρ□ νού (δην.) □ ξακισμ□ παι<sup>vacat</sup> □ Φαισχ□ λια

*Bu vakfin açıkça göstermiş olduğu gibi, Hestiaios oğlu, Menophanes oğlu, Menophanes oğlu, Agreophon oğlu Kaunos yurttaşı [Menophanes] ile Hestiaios oğlu, Menophanes oğlu,*

<sup>782</sup> Schwarz'ın (Soll oder Haben, 387) bunu ihracat için geçerli olan bir muafiyetin takip etmesi gereği düşüncesi, sözdizin açısından kabul edilemez bir savdır.

<sup>783</sup> Krş. C 3: χωρ□ μ□ νων□ ν ρισμ□ νων ναι ποτελ□ ν

<sup>784</sup> Bu gümrük oranı hakkındaki tartışma için genel olarak bak.: aş. böl. 3.4.3.3.

*Menophanes oğlu, Agreophon oğlu, Menophanes oğlu, Kaunos yurttaşı Menestratos'un her birinin kendi keselerinden vakfetmiş oldukları 66.000 denaria sayesinde, yukarıda belirtilen malların dışında, yabancı bir ülkeden Kaunos'ta satmak üzere ister kara ister deniz yoluyla herhangi bir şekilde ithal edilmiş olan mallar için vergi muafiyeti bulunmaktadır.*

Kaunos'lu iki *euergetes* dışarıdan getirilip Kaunos'ta satılan malların vergiden muafiyeti için 66.000 *denaria* vakfetmektedir. Bu meblağ kuşkusuz, Kaunos'un kendi teritoryumu içinde satılan malların gümrüğünü toplama hakkı karşılığında *Koinon'a* ödemesi gereken yıllık aidatın karşılanması için vakfedilmiştir<sup>785</sup>.

#### **B 6-10: Demosionikos Nomos'ta çıkış vergisine tabi olmaya devam eden mallar:**

□ π□μρ̄ ν□ ν□ τ□ ξ]□ νην̄ παγομ□ νων̄ ντε□ θεωλικ□ σωμ□ τωλ□ μψονται [τ□ λοζ̄ σον̄ στ□ v ρισμ]owδ□ δοσθακατ□ τ□ θημοσιωνικ□ ν□ μον<sup>yacat</sup> □ δ□ □ σαγωγ̄τ□ ν□ λ□v ποτελ□μις̄ νεῑ τ□ λμειμισθωμ□ νον̄ □ ν□ λικ□v ν□κατ□ τ□ προύποκε□ [ε]να. [τ□ λοδ□ o□ δ□ σουσιω□ ξ]□ νοο□ δτ□ πρ□ ζ̄ κολουθ□ αν□ χρ□ σεοζ̄ νεκεκατ□ τ□ θημο[σιωνικ□ ν□ μος□ σαγομ]ωw.

Buradan yabancı bir ülkeye satılan köleler için mültezimler *demosionikos nomos'ta* belirlenen oranda gümrük alacaklardır. Tuzun gümrüğü bu hakkı kiralayan kişiye karşı daha önceden geçerli olan oranda gümrüğe tabi olmaya devam edecektir. Yabancılar, *demosionikos nomos* uyarınca bagaj (□ κολουθ□) ya da özel gereksinim için beraberlerinde getirilmiş eşya olarak belirlenmiş mallar için gümrük ödemeyeceklerdir.

**Köle ihracı (B 6d):** Özel tarife: İhracatın tümünün vergiye tabi olduğu zaten belirtilmiş olduğundan köle ihracatına ilişkin kısımda vergi mükellefiyetinden ziyade bunun tabi olduğu özel tarife belirtilmiş olmalıdır<sup>786</sup>.

**Tuz ithalatı (B 7d):** Benzer bir durum tuz ithalatı ile zift ve katran için de geçerli olmalıdır (Blok F). Buna göre tuz vergisinin ayrı bir şekilde kiralandığı anlaşılmaktadır (□ τ□ λμειμισθωμ□ νον̄ □ ν□ λικ□v ν□). Ayrıca tuz E 5'te dile gelen ve muafiyetten hariç tutulan tekel malları arasında olmalıdır<sup>787</sup>.

**Özel gereksinim için beraberinde getirilen mallar (b9d):** Bean'in, özel gereksinimin vergiden muaf tutulmasının bir çok soruna yol açtığı ve neticede kaldırıldığı yorumu tamamen

<sup>785</sup> Bu husustaki daha detaylı yorumlar için bak.: aş. bölüm. 3.4.3.4.

<sup>786</sup> Krş.: Engelmann-Knibbe, Zollgestz § 3, 41, 51 s. 44d; Knibbe, Lex portorii Asiae, 167; Matthews, Tax Law of Palmyra, 175; Schäfer, σφραγ̄ νον Sklaven, 193-98.

<sup>787</sup> Tuzun balık endüstrisinde kullanılması hakkında bak.: Plin. Nat. Hist. 31, 99; krş.: Bean, op. cit., 101; IvPriene, 111.

hatalıdır<sup>788</sup>. Özel gereksinimin vergiden muaf tutulmasına ilişkin Ephesos Yazıtı'ndaki detaylara<sup>789</sup> hasıl olamamaktan kaynaklanan bu hatalı yorum uyarınca Bean, yazıtın bu kısmını şu şekilde tamamlamaktadır: [τὸν λειτουργὸν χρέος ξουσιοῦ ξ]όνος δὲ τὸν πρόσωπον τοῦ κολουθοῦ αὐχρόνος σεος νεκενατὸν τὸ δημοσιωνικὸν νόμον μοσίον σαγομένων.

### B 10 - C 1: Beyan Zorunluluğu ve Haciz Koşulları:

στόθον πόνον ναυταῖς τε ναυκλόν ροις ὕψος η καταπλόκων μέρος μόνον τοῖς  
]οὐ γουσιφόν ρτιάν πτέρον πόνον λιανόν τέλον θόνον οὖς ξαγαγεῖσαν πέρον ψασθανόν τον ν  
ρχεῖαν θόνον μερόν τόν χομόν νήσον πόνον μέρον νοντόν των νύν νύν χρονόν τον ν  
ρισμόν νεῶν νοῦν ποτελῆν· καὶ οὐδεὶς διάν τόν γάρ παραγόν γιμοφόν ρτιον χωστικά  
ταῖς τοῖς ποκεῖσι σονταινοῦσι παγραφόν. <sup>vacat</sup> τόν νδόν οόν τως πότινων καθός  
προγόνοι παπται εἰσαγθόν ντων πότερον πωλόν σατόν γίνον μόνον καταπωλούμενον νον  
νθόν ιδεῖς μόνον πογρόφομενον κατατάσθαμμαν γαρ πότερον ταῖνμον νον  
φορτόν ωστόν βεσιζόν στών τελόν νηκατόν τόν δημοσιωνικόν ]ων μονον

*Büyük tüccarlar sadece vergiye tabi olarak belirlenmiş mallarını, şayet hemen kent dışına çıkarmayacaklarsa, giriş yaptıkları gün, ya da en geç ertesi gün, kent mercileri huzurunda yazılı olarak beyan etmelidirler. Kara yoluyla girişi yapılan mallar da aynı şekilde beyan edilmelidir. İster burada satılmak üzere bildirilmiş isterse de burada satılmayan mallar olsun, bunların yukarıda belirtildiği şekilde beyan edilmemeleri durumunda, mültezimin demosionikos nomos uyarınca sadece bu mallara el koyma hakkı vardır.*

πογραφόν Kaunos limanına dışarıdan mal getiren tüccarlar sadece *demosionikos nomos*'ta<sup>790</sup> vergiye tabi olarak belirlenmiş mallarını, hemen çıkarılacak mallar hariç olmak üzere, vardıkları gün veya en geç ertesi gün bildirmek zorundadırlar<sup>791</sup>. İki günlük bekleme süresiyse, malın liman ya da sınır istasyonunda birlik gümrüğüne bildiriminiyle kentin territoryumu içindeki kent gümrüğüne bildirimi arasında geçen süredir<sup>792</sup>. Bu yorum temelinde Marek, Bean'in παραγόν γιμοφόν ρτιοφadesini transit mal olarak yorumlamasını hatalı bulmaktadır. Bunun yerine, söz konusu ifadenin yazıtın daha sonraki satırlarında ifade edildiği

<sup>788</sup> Bean, op. cit., 100.

<sup>789</sup> Ephesos Yazıtı § 35 ve 37. Özel gereksinim için krş.: Laet, op. cit., 428.

<sup>790</sup> krş.: A 11d ile C 3'teki τὸν διωρισμόν νον νόμον δημοσιωνικόν νόμον μόνον

<sup>791</sup> Bean'in aksine Marek, burada bildirim zorunluluğunun sadece *demosionikos nomos*'ta vergiye tabi kılınmış belirli mallar için geçerli olduğunu düşünmektedir.

<sup>792</sup> Önce sınırdaki istasyona bildirim sonra da kent gümrüğüne bildirim arasındaki sıralama için bak.: C 8 – D 5 ve D 6 - E 14 için yapılan yorumlar.

gibi, sadece kara yoluyla getirilmiş olan malları kastettiğini düşünmektedir<sup>793</sup>. Zira, yine vergiye tabi olarak belirlenmiş olup hemen ( $\varepsilon\theta$ ) ~~de~~ntten çıkarılacak olan mallar açıkça transit mal kapsamında değerlendirilmelidir. Dolayısıyla παραγγιμοφρτιοφadesi transit mallar olarak değil; sadece kara yoluyla getirilen mallar olarak yorumlanmalıdır. Buna göre, transit malların vergisi kent territoryumunun terk edildiği sınır istasyonundaki beyanın ardından ödenecektir<sup>794</sup>.

Son kısmındaki hüküm, bütün tüccarların vergiye tabi malları doğru beyan etmemeleri durumunda, söz konusu malların Kaunos'ta satılmak üzere bildirilip bildirilmediklerine bakılmaksızın haczedileceklerini hükmeye bağlamaktadır<sup>795</sup>.

### C 2-7: Kente Getirilen Mallara Vergi Muafiyeti

πόντας οὐ δοῦσθε[π] τούτοιον κατέγνωνται λασσανίτεν χρόνον νταυτον πιπρόσκωστιν νθό, δημορφος μέν νωντον νοσμόν νεύν ναι ποτελέ, μηδενί ποκεστον σθωσαν λειτούργονται λλιμονινον μέν χρόνον ξουσον τούτον νοσμον σθωμόν νωντον τεργόν πιπρόσκωστον σφέντον ποτέρον σαγομον νκαθός ζεπέπον δουζεδον λωταμον τεργόν ποτέρον τοτέν νοσμον νλωβεόν ντιτον λουζ φιλανθρόπον νοσμον μετον ζεπέπον Αφροδεδον πιπρόσκωστον επεζεπέπον ντιναντον νοσμον πογραφόν ν

*Yabacı bir ülkeden, ister deniz ister de kara yoluyla; ister kendi kullanımları için, ister de burada satmak üzere olsun, herhangi bir şekilde mal getiren herkes, vergiye tabi olarak belirlenmiş mallar haricinde, hiç bir liman gümriğü ödemeyeceklerdir. Liman gümriğini kiralanın kişinin, ne her bir mal için halihazırda belirlenmiş olan para karşılığı bir bedel, ne de ister gümriük, ister Aphrodite adına bir bağış ister de herhangi bir özel masraf adı altında olsun (Kaunos'a) getirilmiş olan bu mallardan herhangi bir bedel talep etmeye izni vardır*<sup>796</sup>.

Bu bölümde hayrin öngördüğü imtiyazlar daha da detaylandırılmaktadır. *Demosionikos nomos* tarafından vergiye tabi olarak belirlenmiş olanların dışındaki bütün mallar, hem Kaunos yurttaşları hem de yabancılar tarafından vergiden ve her türlü masraftan muaf bir şekilde kente sokulabilmektedir. Dolayısıyla, Kaunios'ta satışı gerçekleşen mallara giriş vergisi muafiyetinin tanındığı bu özel durum dışında *demosionikos nomos*'ta listelenmemiş olan mallar için vergi ödendiği anlaşılmaktadır. Bu durum *demosionikos nomos*'ta listelenen malların,

<sup>793</sup> C 11d: οὐ διγάμοντις σκομισαντοτις

<sup>794</sup> Krş.: C 8 – D 5 ve D 6 - E 14 için yapılan yorumlar.

<sup>795</sup> Myra Yazıtında benzer bir şekilde, δημοσιόν νιώδα deklare edilmeyen malların (Str. 3-5) *demosionikos nomos* uyarınca haczedileceği bildirilmektedir (Str. 16).

<sup>796</sup> krş.: Balland, Inscriptions, no. 86 B 12, ayrıca bak.: age., 26 dn. 37; Bean, op. cit., 102 dn. 38.

malın cinsine ve miktarına göre özel bir tarife uyarınca; geri kalanlarında malın değeri üzerinden vergilendirildiği şeklinde açıklanabilir. Kaldı ki, C 5'te μὲ τε γὰρ φῶν  
πὲ τῷ νῷ σαγομῷ νακαθῷ ζῷ 'περ δουςδεδῷ λωται μὲ τε 'πατε τῷ τῷ νῷ σαγομῷ νάνθετε τῷ λουφadesi bu ayrimı açıkça dile getirmektedir. Dolayısıyla, *demosionikos nomos*'ta özel tarifeye göre vergilendirilen malların vergi muafiyeti kapsamı dışında tutulduğu açıklır<sup>797</sup>. Buradan ayrıca *demosionikos nomos*'ta belirtilen özel tarifelerin malın cinsi ve vergi oranı olarak bir levha üzerinde Kaunos'ta korunduğu anlaşılmaktadır<sup>798</sup>.

### C 8 – D 5: Satılmayan Malların Kentten Gümrüksüz Olarak Çıkışı

οἱ δὲ προσπλόοντες ναταὶ πωλοῦντεςτις χοντεζαὶ αἱ τοτὲ νῷ ζὲ τελεὶ αἱ νῷ σὲ γουσῖν νεσιψετε τῷ καταπλεῖσι σαιὶ σαιὶ νῷ πτὲ νῷ σενεχθῷ ντῶν' παὶ τῷκαὶ τῷ γῷ τεθῷ ντωμεῖ νᾶτος πραταὶ ντιθῷ μενοὶ λιαὶ τῷ ζῷ πλοὶ εαὶ οἱ ξῷ γοναεῖς τοὺς νῷ λλαιζὶ μὲ ρεῖς κοστ<sup>yacat</sup> καὶ οἱ δἱοὶ γῷ δῷ σκομῷ σαντεῖ ξῷ νοὶ πτὲ πωλῷ σατεῖ, οἱ σαιὶ ναὶ τοὺς μεὶ νῷ πραταὶ ξῷ γοντεῖς ταῖς[τ]οὶ πῷ λιδιὶ τῷ νᾳ τῷ νὐ νῃ σῷ γαγῶν ρωνῷ νῷ λλαιζὶ μὲ ρτρῷ κοντωὶ χῷ ποκεὶ σοντάιτοὶ οἱ ξαγωγῷ τῷ λεῖ φιλανθρῷ πονινῷ ζῷ οἱ Αφροδεῖ τῆς νῷ ματ<sup>yacat</sup> οἱ πογρῷ ψονθαι οἱ το(ο)ν μὲ βαν νοθι τῷ νῷ ρχεὶ ιωὶ τῷ νῷ πονι' οἱ οἱ σῷ γαγῶν πτῷ στεφανηφῷ ροιβασιλῷ ωδῷ θεοὶ [με]τῷ [τ]ῷ [κ]αταγαγ[ε]νῷ νῷ λλαιζὶ μὲ ρφρῷ, νπροσγρῷ φοντεζαὶ τῷ νῷ πηγγελμῷ νφροτῷ ωμῷ νων σμῷ ποκεὶ μανᾶ μο]νο[πωλῷ ωκωλῷ εταιὲ δῆμαὶ τῷ ποσῷ τητῷ οἱ δοὶ [- - - - -]ΕΓ . . ΟΕΡ[- - - - -]  
]ΤΕΣ καὶ Π . . ΛΙ[- - - - -] τι οἱ πλάρ. ]ΝΕ[- - - - -] τῷ πλοὶ αἱ ζ  
- - - - -]ΝΑ[ . . ]ΦΩ[..]ΔΟΙΑΙ[- - - - -] οἱ διὶ τ[. . .]  
οἱ χῷ]ποκεὶ σοντῷ τ[ῷ τ]ῷ λεω[δῷ φιλανθρῷ ουτινῷ ζῷ οἱ φρδεὶ τηζῷ νῷ ματὶ οἱ δῷ λλῳ]πογραφῷ τινὶ

*Deniz yoluyla satmak üzere mal getirmiş olup limana yanaşmalarının ardından getirmiş oldukları mallar için vergi muafiyetine sahip olan yabancılar, buraya getirip karaya çıkardıkları mallardan satılmayanları 20 gün içinde tekrar gemiye yükleyip (Kaunos'tan) çıkarırlarsa, bunun için ne çıkış gümrüğü, ne de Aphrodite adına herhangi bir bağış ödeyeceklerdir. Satmak üzere kara yoluyla mal getiren yabancılar da, satılmayan mallarını, bunları getirdikleri güzergahları takip etmek kaydıyla, 30 gün içinde tekrar Kaunos'tan çıkarırlarsa, bunun*

<sup>797</sup> Köleler (B 6d), tuz (B 7d) ile sıvı ve kuru formdaki zift ve reçine (F 4-16).

<sup>798</sup> Bak.: Andriake Yazılı § 19; krş.: Palmyra Yazılı A I 11-13: τῷ μῷ νειλημῷ τῷ νῷ μῷ νγρῷ φαι  
νῷ νγιστψισθῷ σεκαὶ ποτῷ ξαι κῷ σεὶ δεὶ κῷ κυνηθεὶ αἵ λορκαὶ πειδκαρωθῷ τῷ  
μισθουμῷ νῷ νγραφῷ μετῷ τῷ πῷ τῷ μοστῷ λλιθῷ νἴτλ.

*için ne çıkış gümrüğü, ne de Aphrodite adına herhangi bir bağış ödeyeceklerdir. Bu tüccarlar (kara yoluyla mal getirenler) kente girişlerinden sonra 3 gün içinde, tekele tabi olan mallar haricinde, söz konusu malların bedel ve niceliği ile birlikte sadece kente giriş günüünü ve yeri-ni Tanrı Basileus'un stephanophoros'unun huzurunda bildireceklerdir. [.....] ne Aphrodite adına bir bağış ne de herhangi bir özel masraf adı altında bir bedel ödeyeceklerdir.*

İhracatın tamamı, hayrin öngördüğü muafiyetin kapsamı dışında kalmakla<sup>799</sup> birlikte, Kaunos'a getirilen ama satılamayan malların kentten çıkarılışı için bir istisna bulunmaktadır. Deniz yoluyla getirilip satılamayan mallar 20 gün; kara yoluyla getirilip satılamayanlara 30 gün içinde vergi ödemeden Kaunos'tan çıkarılabilirlerdir. Burada asıl ilgi çekici olan husus-sa söz konusu vergi muafiyetinden yararlanabilmek için kent territoryumuna giriş noktasından çıkış zorunluluğudur: Deniz yoluyla getirilenlerin yine limandan; kara yoluyla getirilenlerin-se giriş güzergahını takip ederek aynı sınır istasyonundan çıkarılmaları gerekmektedir. Bu zorunluluğun nereden kaynaklandığı sorusu yanıtını, satış ve transit amaçlı malların kentten çıkarılışları sırasında doğabilecek bir karışıklığın önlenmesi düşüncesinde bulmaktadır. Şayet transit mallar, nihai varış noktalarına giden güzergah üzerindeki kentlere giriş-çıkışta gümrük ödemeyecek olsalardı; satılmadıkları için Kaunos'tan tekrar çıkarılacak olan malların giriş noktasından çıkış zorunluluğuna gerek olmazdı. Zira, *demosionikos nomos*'ta ayrıca vergiye tabi olarak belirtilenler dışındaki diğer bütün ithal malların, transit amaçlı olanlar da dahil olmak üzere, bunlar giriş gümrüğünden muaf oldukları için, kente girişlerinde kent gümrüğü-ne bildirilme zorunlulukları bulunmadığından, transit mallar da tıpkı Kaunos'ta satılmak üzere getirilen mallar gibi 20 ve 30 gün içinde vergi ödemeden güzergahları üzerindeki kente gitmek üzere Kaunos'tan vergisizce çıkış hakkından yararlanabilirdi. Başka bir deyişle, transit amaçlı bir mal kent territoryumuna girilen A sınır istasyonunda bildirildikten sonra 20 veya 30 gün içinde güzergahı üzerindeki bir başka kente götürülmek üzere B istasyonundan vergisizce çıkarılabilecekti. Kent territoryumuna giriş noktasından çıkış kısıtlamasıyla bunun önüne geçilmek istenmiş olmalıdır. Bu yorum ışığında transit malların vergiye tabi oldukları anlaşılmaktadır. Bu durumda, transit amaçlı malların kentten çıkışlarında *Koinon*'un kent territoryumu sınırlarındaki gümrük istasyonlarında transit mal olarak vergilendirilebilmeleri için *Koinon*'un Kaunos limanındaki gümrük istasyonunda transit mal olarak beyan edilmeleri gerekmektedir. Str. B 10-12'de vergiye tabi olan malların 2 gün içinde δι□ τ□ ν□ ρχε□ λονzu-runda beyan edilmesi gerekliliği bu düşünceyi desteklemektedir. Buradaki δι□ τ□ ν□ ρχε□ ον

<sup>799</sup> Bak.: str. A 11

ifadesi açık bir şekilde kent mercileri olarak anlaşılmalıdır<sup>800</sup>. Aradaki iki günlük süre de *Koinon*'un limandaki istasyonu ile kentin kendi teritoryumu içindeki gümrük istasyonuna yapılacak bildirim arasında geçen süre olarak anlaşılmalıdır. Dolayısıyla bu uygulamayla *Koinon*'un uğrayacağı zarar engellenmektedir<sup>801</sup>.

#### D 6 - E 14: *Panegyris Sırasındaki Vergi Muafiyeti*

[----- τ□ δι□ π□ ντων□ ]στανηγ□[ρεως □ μρ□ ν πΞ□ νωκα[□ μ]ετο□[----- φορτ□]α □ σκο[ζ□ μενα-----] κα□ τα□ τπωλη[. . .-----]  
 ----- JEANMET[-----]□ ναι□ παν□ γυριψ-----]  
 ----- HMEP[----- δι□] γ□ ζ δι□ θαλ□ στη[ζ-----]  
 ----- μ□ □]ποκε□ σθωσαπερ□ [-----  
 ----- τ]□ το□ □ ξαγωγ□ τω[λει μηδ□ φιλανθρ□ πονιν□ ζ  
 □ φροδε□ ρηφ' □ λληζ στινοσο□□πογραφ□ ζ ν□ μκτι-----]  
 ----- παν□ γψρν διαγον[τες-----]  
 ----- κα□ π□ λισ□ □ πτα□[της-----]  
 ----- ε□ ζ□ ν δ□ χψν στροδι[-----]οντες [.]ΕΙΑ κατ□ [-----]  
 ----- ΕΠ[.]Α [-----]  
 -----  
 -----  
 -----  
 -----]  
 ----- ΛΕ[-----]  
 ----- α μ□ νονο□ □ ν□ □ λλει..  
 .]ΠΛΙ[----- πογρ□ ψογται□ τειμ□ σονται□ π[το□] τ□ τε  
 [στεφ]ανηφ□[ρ]ου [Βασιλ□ ωξο□] θεο□ τ□ ποσ□ τητακα□ τ□ ε□ διτ□ φορτ□ ων  
 [μ]□ νων□ σψ□ □ πψκ□ μεψτ□ μονοπωλ□ ωκωλ□ ετακα□ πωλ□ σψ[τ]ιν □[π□  
 τ□ ν□ τατετειμημ□ ναψο□ κ□ λασσοτο□ τρ□ τοψ□ ροντε□ δ□ λοιπ□ φ□ [φ]ια  
 □ βψ□ λωνται□ ξ□ γειψ□ το,□□ πογραφ□ μεψθο□ τ□ ν□ ρχε□ και□ τειμ□ μενοι  
 π□ λιν□ πτο□ τ□ τψσ]τεφανηφ□ ρονο□ χ□ ποκε□ σονται□ δια□[τ]ο□ περ□ τ□ ν  
 □ πολο□ πφορτ□ ων□ διτ□ το□ □[ξα]γωγ□ οτ□ λω□ δφιλανθρ□ πονιν□ ζ  
 □ Αφροδε□ της ν□ ματι 'δ□ τινιο□ παρευρ□ σεκατ' ο□ δ□ τψ□ πον□ □δψ τις  
 ξ□ νοψουληθε□ ψωλ□ σαφορτ□ ων□ τρ□ ται□ δυνηθ□ τ□ ψδι□ πρασιν□ τ□ ν  
 ποι□ σασθακα□ το□ τα□ τδηλ□ σαι□ τ□ δευτ□ ραξ□ πογρψ□ και□ τειμ□ σερς

<sup>800</sup> Krş.: str. B 12.

<sup>801</sup> Bu şart Ephesos Yazıtı § 6'ta da karşımıza çıkmaktadır: Knibbe, Lex portorii Asiae, 155.

οὐ τοὺς πόρος σωντὸν οὐξὶ φόρτον ὀπερισσὸν οὐκέτη δέ νοτίας πογραφόδης σειμόντοντο οὐξὶ φόρτον οὐξὶ λος

[.....] Bayram sırasındaki günlerde yabancılar ve *Metoikoi* [.....] tarafından getirilen mallar [.....] ve bunlar [.....] bayram [.....] kara veya deniz yoluyla [.....] vergiye tabi degildirler, [.....] ne çıkış gümrüğüne, ne Aphrodite adına bir bağışa, ne de herhangi bir başka ödemeye [.....]. [.....] bayram sırasındaki malları transit olarak taşımak [.....] ve bunlar tarafından yeniden [.....] özel gereksinim için [.....].

#### E.

[.....]*Tanrı Basileus'un o an görevde bulunan stephanophoros'u huzurunda, tekele tabi olanlar haricindeki mallarının niteliğinin ve niceliğinin değer tespitini yaptırmalı ve kaydettirmelidirler. Bu şekilde kaydettirilen mallardan en az 1/3'ünü satmaları gereklidir. Geri kalan malları yeniden çıkarmak isterlerse, kent mercileri huzurundaki ikinci kayıt ve yine Tanrı Basileus'un o sıra görevde bulunan stephanophoros'u huzurundaki değer tespinden sonra geri kalan bu mallar için ne çıkış gümrüğüne, ne tanrıça Aphrodite adına bir bağışa, ne herhangi bir başka ödemeye tabi olacaklardır. Eğer bir yabancı istemesine rağmen malların söz konusu 1/3'ünü satmaya muvaffak olamaz ve bu durumu ikincil beyan ve değer tespiti ile kanıtlarsa, sadece 1/3'ün ikinci beyan ve değer tespiti sayesinde ortaya çıkan eksik kalan kısmı için çıkış gümrüğü ödeyecektir.*

Bu pasajı Bean, 20 veya 30 günlük süre kısıtlamasını aşan malların maruz kaldığı düzenlemeye olarak yorumlamaktadır. Ne var ki, bu yorum pek olası gözükmemektedir. Aksi takdirde bu düzenlemenin C paragrafına ait olması beklenirdi. Bean'in yorumunun ortaya çıkardığı diğer bir zorluk da, burada bahsedilen düzenlemenin tüccarlar için bir kısıtlamadan ziyade, C paragrafında değinilen muafiyetten bile daha kazançlı bir durumu yansıtıyor olmasıdır. Dolayısıyla, bu düzenlemenin süre kısıtlamasını aşan mallardan ziyade *panegyris* süresince kente sokulan ve kentten çıkarılan malları içeriği yorumu akla daha yatkındır. Buna göre, *panegyris* sırasında satılamayan malların 20 veya 30 gün içinde kent teritoryumundan tekrar çıkarılmaları durumunda tanınan vergi muafiyetinin transit amaçlı malları da içerecek biçimde daha da genişletildiği ortaya çıkmaktadır. Zira, satılamayan mallar, giriş noktasından çıkmak şartıyla, 20 ya da 30 gün içinde zaten vergisizce çıkarılabilmekteydi. Buradaki düzenleme ise, bir malın, normal şartlarda transit mallardan alınan tutarının 1/3 oranında bir vergiyle başka bir kente ya da eyalete götürmek üzere kentten çıkarılmasını mümkün kılmaktadır. Bununla birlikte, söz konusu haktan yararlanabilmek için beyan edilen malların 1/3'nün satılması ge-

rekmektedir. Tüccar bu miktarda bir satışı gerçekleştiremezse, bu durumda satması gereken 1/3 oranından sadece bunu tamamlamak için gerekli olan kısmını için vergi ödeyecektir.

Böylece, mallarını satamayan tüccarların uğrayacakları vergi kaybının bertaraf edilmesi suretiyle Kaunos'ta mal arzının arttırılarak pazar fiyatlarının düşmesinin amaçlandığı anlaşılılmaktadır.

### **E 15-18: Ticaret Gemilerinin Yapım ve Satışı İçin Tanınan Vergi Muafiyeti**

οὐ λού μψται δο] το λοζού τεπαρο πολειτού νού τεμετού κωνύξ νωντού ν κατοικού ψων ] π[ρ]αγματευομού νων νΚαν νού ποφ νού νκατασκευού σωσιν πλοο[ων] εορτασιεύ ζ λλο λωνς γορο σωχωρο ζ ομνού πο πινος [ο το ξο νηνού ]το πιπρο σκηται

*Yurttaşlardan, metoikoi'dan ve Kaunos'ta ticaret yapıp burada oturan yabancılardan inşa ettirdikleri veya Kaunos'a ithal ettikleri ya da birbirleri arasında alıp sattıkları gemiler için, yabancı ülkeye satılan gemiler hariç olmak üzere, gümrük alınmayacağıdır.*

Buradaki düzenlemeyle Kaunos'ta ikamet eden tüccarlar, burada oturan yabancılar, metoikoi ve Kaunos yurttaşları kendi aralarında gerçekleştirdikleri gemi alım satımlarında vergiden muaf tutulmaktadır. Herhangi bir şekilde Kaunos'ta ikamet eden tüccarların yabancı bir bölgeden kendi kullanıcıları veya Kaunos'ta ikamet eden bir başka tüccara satmak için getirdikleri gemiler giriş vergisinden muafdır. Yabancılar ise bu haktan yararlanamamaktadır. Herhangi bir şekilde dışarıya satılacak gemilerse çıkış vergisine tabidir. Bu uygulama ile Kaunos'un ticaret filosu güçlendirilmeye çalışılmaktadır.

### **E18 - F 4: Zorunlu durumlarda Limana Sığınan Gemilere Bakım Masrafları ve Limanda Kalişla- rı için Vergi Muafiyeti**

οὐ δού ποτοφ ξενικού δο πο ντωκλού ωνού ν ποκέινο ντων θε[ρ]απευομού νων τιού τού παραχειμαζού ντωκατού μεθαρμοζού ντωντού τού ν πιφκούαζομού νωντού ντισοδιαζού νταινού κατού τού λοιπού τιού σκευού ντο πλοού ουτού των χρού στων ποτοφ θει[π]ού ντωνού τοστοφ νού ν καστού[ο]τού νού [χον]νο[πο]ρα H[. . . .]ΗΣ[. . . .] κατ' αρτεφού [ο] προφ φλοού νού κατασκευαζομού νηζού πουδηποτεοσκαφού φού δοπρού[ζουσινού]δε' εοφ ξογονού φρούλανθρού ποού δοφού τινοφ παφευρού σκαπατού ουτοφ δενφρού πονού

*Rotasından çıkan, limanda bekletilen, burada kışlayan, bir parçası tamir gören, (yedek) parçası ya da bunun yerini alacak başka bir donanımı tedarik edilen veya gemilerin bunlarsız kullanılamayacağı herhangi bir donanımın ithalatı için ya da beraberinde getirilen malzemenin yanında yukarıdaki hususlarda eksik olan diğer bütün şeyler için ya da [...] ya da denize açılmak için yapılan hazırlıklar sırasında ya da ne zaman ve ne şekilde imal edilmiş olurlarsa olsunlar filikalar için yabancı gemilerden kesinlikle bir bedel alınmayacak, kimse adına ya da herhangi bir bahane ile hiçbir şekilde para talep edilmeyecektir.*

Bu kısım Kaunos limanına yanaşan yabancı tüccarlarla ilgilidir. Bunlar dış koşullar nedeniyle limana yanaşmak zorunda kaldıklarında ne gemilerin kendileri için, ne tamiratları için, ne de burada çalışmaları için gerekli malzeme ve diğer gereksinimler için ithal ettikleri mallara gümrük ödeyeceklerdir. Benzer bir durum Ephesos Yazıtından da bilinmektedir.<sup>802</sup>

#### F 4 - 16: Gemilere İlişkin Vergi Muafiyetinin İstisnaları: Zift ve Reçine ile Bunların Üretiminde Kullanılan Kereste

πρ□ ξοντᾶ□ τ□[λος] τ□ π□ στηκα□□ □ ητε□ ἔηξρ]□[ζ] κα□ [□ γ]ρ <sup>vacat</sup> το□ μ□ ν  
κεραμ□ [ο] τ□ π□ στηκα□ τ□ ζ ητε[ηγ]□κ□ στοκεραμ□ οθ□ σαγ□ γων□ v□  
λ□ γον□ στ□ ν[δ]εκαδ□[ο κ]εραμ□ ωνκα□ □ ξαγ□ γισν□ □ ν□λ□ γον□ στ□ ν  
[δ]εκ[αδ]□ οκ[ε]ραμ□ ων<sup>vacat</sup> το□ δ□ β□ λουτ□ ξπ□ στηκα□ τ□ ζ□ [π]ε□ νης  
ε□[σ]αγ□ γιονβ□ λου□ κ□τω κα□ □ ξαγ□ γισν□ □ ν□λ□ γον□ φ□ πεσσ□ ρων  
[β]□ λωκα□ δ□ ]κ <sup>vacat</sup> πρ□ ξοντᾶ□ τ□ λοκα□ □ π□τρ□ ν□ λ□τν□ ν□ ξ□ π□ σσαν  
κα□ τ□ ν□ ητε□ [ῳη □ σκομιζομ□ γων□ τενα□ [τ ζ π]αν[τ]οπ□ ληζ□ σφ□ ρ□  
□ οτεψ□]λλ[ος τις □ σ□ νενκας γορ□ <sup>ορεατ</sup>□ μο□ ως νγρ□ ψουσιν[- - - - -  
- - - - -] πεποιημ□ νωκα□ o□ παρα [- - - - -]□ ξ□ γ□ ν  
□ κτιθ□ μενοιφ□ ρτιει[- - - - -] τ□ φορτ□[ων]

(Telonesler) sıvı ve kuru formdaki zift ve reçineden gümrük alabileceklerdir. Bir amphora dolusu sıvı zift ve reçineden 1/12 oranında olacak şekilde giriş gümrüğü alınacaktır; çıkış gümrüğü de aynı oranda olacaktır. Kuru zift ve reçine külçesinden de 1/14 oranında olacak şekilde giriş ve çıkış gümrüğü alınacaktır. İster pantopoles tarafından getirilmiş isterse de bir başkası tarafından getirilip satılmış olsun, zift ve reçine yapımı için getirilen keresteden de gümrük alınacaktır. Yapanlardan [...] falancaları] aynı şekilde kaydettirsinler ve karaya mal çıkarınlar [...] yüklerin [...].

<sup>802</sup> Knibbe, Lex portorii Asiae, 162.

Burada reçine ve katranla<sup>803</sup> bunların üretimi için getirilen kerestenin<sup>804</sup>, bunların ticareti-nin yerli veya yabancı tüccarlar tarafından yapılip yapılmadığına bakılmaksızın, giriş ve çıkışına ilişkin düzenlemeler ele alınmıştır. Sıvıların ölçüm birimi olarak *amphora* kullanılmakta-dır<sup>805</sup>. Katı formdaki reçine ve katranın ölçü birimi ise  $\beta\Box$  λότος (külçe). Sıvı formdakinin vergi oranı 1/12 *amphora* iken katı formdakinin oranı 1/14 külcedir. balık üretiminde hayatı öneme sahip tuz için söz konusu olduğu gibi, Kaunos tersanesindeki gemilerin üretiminde önemli ürünler olan katran ve kurutulmuş reçine de monopol ürünler arasında olmalıdır<sup>806</sup>.

---

<sup>803</sup> Dioskor. de mat. med. 1, 72; Plin. Nat. Hist. 24, 37; Schwarz, Soll oder Haben, 393.

<sup>804</sup> Krş.: Plin. Nat. Hist. 23, 46; 24, 37. Bu ürünler Zarai yazıtında da anılmaktadır: CIL 4508 str. 27.

<sup>805</sup> Bu hususta bak.: F. Hultsch, Griechische und römische Metrologie (Berlin 1882) 115.

<sup>806</sup> Kaunos'taki tersane için bak.: Strab. 14, 2, 2; Broughton, Roman Asia Minor, 836; Robert, Caunos, 519, 521; Pekáry, Kleinasien, 629.

### 3.4.2.1 Genel Değerlendirme

Kaunos Yazıtının, Lykia'daki Roma *portorium*'una dair Myra Yazıtının sayesinde çizilen resimle ilişkisini ortaya koymadan önce, Kaunos teritoryumunun hem kıyı şeridinde hem de karada Lykia Birliği'nin sınırları üzerinde bulunduğuunu belirtmek önemlidir. Bundan dolayı, kara yoluyla getirilen mallar üzerindeki gümrük düzenlemeleri<sup>807</sup> hem yabancı bir ülkeden hem de Lykia'nın bir başka kentinden getirilen malları kapsamaktadır. Her halükarda, kara veya deniz yoluyla getirilen mallar, vergi muafiyetinden yararlanabilmek için tanınan süre kısıtlamaları arasındaki fark dışında, aynı düzenlemelere tabidir.<sup>808</sup>

Kaunos Yazıtında, Lykia'daki gümrük birliği tezine karşı veriler bulunmaktadır. Bunlardan ilki, Birlik sınırları içine giriş yapılan noktada satışı gerçekleştirmeyen malın vergiden muaf bir şekilde yeniden çıkarılışına ilişkin kısıtlamadır<sup>809</sup>. Bu kısıtlama transit malların bu ayrıcalıktan muaf tutuldukları anlamına gelmektedir. Dolayısıyla, transit malların Kaunos'ta satılması planlanan mallardan farklı bir uygulamaya tabi oldukları anlaşılmaktadır. Bununla birlikte, Engelmann ve Schwarz'ın iddia ettikleri gibi, Lykia Birliği'nin, Birlik sınırlarına giriş yapılan kentte satılmayan malların buradan yeniden çıkarılışında toplamış olduğu vergi ikincil bir vergi olarak değil de, bu kentte satılan mallarörneğindeki gibi tek seferlik vergi – başka bir deyişle yine sadece giriş vergisi – olarak yorumlanabilseydi; bu durumda Lykia Birliği sınırlarına giriş yapılan kentten tekrar çıkarılan malın yabancı bir ülkeye mi yoksa Lykia'nın bir başka kentine mi götürüleceği (Myra Yazıtı, str. 12d: ε□ η□ τ□ μαν̄ Δυκ□ απ□ λις□ ξ□ πις□ τινο□ νρ□ π) fark etmezdi. Buna bağlı olarak da, yabancı ülke kökenli mallara tanınan vergi muafiyeti açısından, satılmayan bu tür bir malın hangi durumda vergiye tabi; hangi durumdaysa vergiden muaf olacağının önemi olmazdı. Oysa Kaunos Yazıtının satılmayan malların yeniden çıkarılışında geçerli olacak vergi muafiyeti için getirdiği kısıtlamalar bunun aksine işaret etmektedir. Dolayısıyla, Birlik sınırlarına giriş yerinden başka bir noktaya götürülecek malların yeniden çıkarılışında alınan vergi; giriş yerinde satılan mallardan alınan giriş vergisinden kesinlikle farklı bir vergidir. Kaldı ki, giriş ve çıkış vergileri için *eisagagion* ve *eksagagion* gibi iki farklı kavram kullanılması<sup>810</sup> bu düşünceyi doğrulamaktadır.

<sup>807</sup> Str. B 13d; C 11d.

<sup>808</sup> Bu hususta Wörrle, Stadt und Fest, 213 dn. 176, deniz yoluyla getirilen mallar için geçerli gümrük uygulamalarının kara yoluyla getirilenler için de benzer olup olmadığı sorusunun açık bırakılması gerektiğini belirtmektedir. Bu ikisi arasında fark olmadığı, Kaunos Yazıtının yeni yorumu sayesinde artık kesinlik kazanmaktadır.

<sup>809</sup> Str. C 8-15.

<sup>810</sup> C 14; D 11; E 9, 14; F 6, 7, 9.

Ayrıca, bir çok noktada hem gümrük bölgесinden yapılan ithalat hem de gümrük bölgесine yapılan ihracat için geçerli olacak koşulları belirleyen Ephesos Gümrük Yasası<sup>811</sup>, bir malın, hem giriş vergisinin ödenmiş olduğu gümrük sınırı içinde el değiştirdikten sonra, hem de transit mal olarak bir başka istasyona götürülmek üzere bu gümrük sınırından çıkarılışında vergiye tabi olduğunu göstermektedir<sup>812</sup>. Bu sonuç Kaunos ve Myra yazıtları temelinde varılan ve bir malın her sınır geçişinde % 2.5 olmak üzere katlanarak vergilendirildiği savıyla uyum içindedir. Kaldı ki, bir malın karadan veya denizden girişi veya çıkıştı sırasında bir gümrük ödenmişse, aynı mal için aynı gümrükçüye, aynı yıl içinde ikinci bir gümrük ödenmeyeceği- nin hükmeye bağlanması; bir başka kente girişte gümrük ödendiğini en açık bir ifadeyle dile getirmektedir. Böylece Ephesos Yazıtı aracılığıyla, şimdije kadar Strabon'un<sup>813</sup> aktarımı sa- yesinde sadece Mısır'da belgelenen çifte vergilendirmeye ilişkin bir başka güçlü kanıt daha elde edilmektedir. Ama bu çifte vergilendirmenin sadece eyaletin dış sınırlarında değil; eyalet sınırları içinde de gerçekleştiğine dair güçlü veriler bulunmaktadır. Dolayısıyla, Ephesos Ya- zıtı da eyalet içi gümrük sınırlarına işaret ederek, Engelmann ve Schwarz'ın *a priori* olarak kabul ettikleri gümrük birliği tezine karşı veriler içermektedir.

<sup>811</sup> Str. 7 § 1: ν□ μοτ□ λονç□ Ασ□ αīς σαγωγ□καç□ □ ξαγωγ□καç□ τε γ□ κα□ κατ□ θ□ λασσφStr. 75: □ ἔξ□ Ασ□ εīς ç□ Ασ□ εīν σαγ□ γīl □ ξαγ□ ;γkrş.: Dreher, Monumentum Ephesenum, 79; Dreher, Lex portorii Asiae, 111-117.

<sup>812</sup> § 6 str. 16-20. Bu hususta daha detaylı bilgi için bak.: aş. bölüm. 3.4.5.2.

<sup>813</sup> Strab. 17, 1, 13: ν□ ό□ κα□ στ□ λαμεγ□ λαστ□ λλονταμ□ χρτ□ ç□ Ινδικ□καç□ τ□ ν□ κρωψ□ ν□ Α□ θιοπικ□, ον ξ□ ν□ πολυτιμ□ ταταçom□ ζεταφ□ ρταç□ τ□ Ά□ γυπτωκ□ ντε□ θεν λιw□ τo□ ç□ λλονç□ κπ□ μπεται πονç□ στε□ τ□ λδιπλ□ σισυν□ γεται□ μ□ &□ σαγωγικ□ δ□ □ ξαγωγικ□

### 3.4.3 Kaunos ve Myra Yazıtlarının Karşılaştırılması

#### 3.4.3.1 Demosionikos Nomos (δημοσιωνικός νόμος)

Kaunos ve Myra yazıtları arasında, burada anılmaya değer ana benzerlik, her iki yazitta da *demosinonikos nomos* ifadesinin geçiyor olmasıdır. Kaunos'un, en azından Hadrianus Dönemi'nden itibaren Lykia Birliği'nin bir üyesi olduğunun, Marek'in Kaunos Yazıtı hakkındaki yeni yorumları sayesinde artık biliniyor olması, bu konu üzerindeki yorumları şekillendirmektedir. Marek, Lykia Birliği'ne üye iki kentin aynı döneme tarihlenen iki yazıtında değinilen bu yasanın bir ve aynı yasa olmasından hareketle, bunun bir kent yasası olamayacağını ileri sürmüştür<sup>814</sup>. Bu nedenle, *demosionikos nomos*'un daha ziyade, Wörrle'nin Myra yazıtını için öne sürdürdüğü düşünceleri takip ederek, Lykia'daki Roma gelirlerini düzenlemek için bizzat Roma tarafından yasanan 'Birlik Yasası'na işaret etmesi gerektiği tahminini yürütmektedir. Nitekim, Myra ve Kaunos yazıtlarında geçen *demosionikos nomos* hakkındaki verileri sıralıdıktan sonra, bunun bir kent yasası olarak anlaşılamayacağını vurgulamaktadır. Yasanın, bu yorumu destekleyen içeriğine dair söz konusu veriler şunlardır:

1. Yasa, getirilen vergi muafiyetinin ardından vergiye tabi olmaya devam eden malların listesini içermektedir<sup>815</sup>.
2. Yasa, gümrük vergisi oranını belirlemektedir<sup>816</sup>.
3. Yasa, köle ve tuz gibi tekel mallar için uygulanan özel tarifeleri belirlemektedir<sup>817</sup>.
4. Yasa, genel olarak vergiden muaf durumları saptamaktadır<sup>818</sup>.
5. Yasa, vergi mülteziminin haciz hakkına ilişkin koşulları belirlemektedir<sup>819</sup>.

<sup>814</sup> Kaunos Yazıtında dile gelen bu ifadenin kent yasası olması gerektiğini düşüncesi Bean, op. cit., 100 ve Schwarz, Soll oder Haben, 386dd, tarafından ileri sürülmüştür.

<sup>815</sup> Kaunos Yazıtı, A 10-12: λογονται τοι λογονται ποτελον μνηνων στοιχη μαλιμον νιοντον ν ξαγομον νων ντωκα κατ[ο] γα κα κατο θο λασσανκα το λοιπον πο ντων διωρισμον νων ν δημοσιωνικον ν μον.

<sup>816</sup> Kaunos Yazıtı, A 12: πο ντων διωρισμον νων ν δημοσιωνικον ν με κοστοτιν φιμον σεως

<sup>817</sup> Kaunos Yazıtı, B 6-8: πο πο μορον το ν φον ξ]ον νην παγομον νων ντε θεωνλικον ρωμον των λογονται το λογον σον στον ν ρισμον δοσθακατο το λημοσιωνικον ω μον<sup>vacat</sup> δοσθακατο σαγωγον το ν λογον ποτελον μεν ειν στον μεμισθωμον νοντον ν λικον ν κετο το προϋποκε [ε]να.

<sup>818</sup> Kaunos Yazıtı, B 9-10: [το λοδον ο δο σουσιων ξινον νων διτο προ ζη κολουθον ανχρο σεος νεκεντο το δημοσιωνικον ν μον σαγομονων.

<sup>819</sup> Kaunos Yazıtı, B 14 – C 1: το δο ο τωζ πτινων καθο προγραμμαται εσαχθον ντων πο πωλον σαι ψων μο καταπωλουμον νων νθο κδε μο πογραφμον ]ων κατο το προγεγραμμον γα ποτορ ταψμον νων φορτον ωστο βεσιζ στω τελο ν [κατο το ]νδημοσιωνικον ]ω μονκρς.:

Myra ve Kaunos yazıtları aracılığıyla içeriği yukarıdaki gibi saptanabilen *demosionikos nomos*, ayrıca Asia Eyaleti’ndeki νόμος μονάρχης Αστού<sup>820</sup> Palmyra’daki τελονικός γένος μονάρχης<sup>821</sup>, Ptolemaios Philadelphos’un düzenlediği τελονικός νόμος<sup>822</sup>; Zarai’daki *lex portus*<sup>823</sup> ve *lex Antonia de Termessibus*’ta geçen *lex portorii*<sup>824</sup> gibi örneklerle karşılaştırabilir. Bütün bu örnekler, bir bölgenin tamamı için geçerli genel yasalardır. Kaldı ki, gümrük oranı<sup>825</sup>, mültezimlerin haciz hakkı<sup>826</sup>, belli mallar için uygulanan özel tarife<sup>827</sup>, temel olarak vergiden muaf durumlar<sup>828</sup>, Asia Eyaleti gümrük yasasını içeren Ephesos Yazıtında da detaylıca işlenmektedir. Myra ve Kaunos yazıtlarında geçen *demosionikos nomos* hakkındaki veriler dikkatle incelendiğinde, bunun Ephesos Yazıtıyla paralel özellikler taşımı da onun bütün eyalet için geçerli genel bir yasa olması gerektiği yönündeki düşünceyi desteklemektedir.

*Demosionikos nomos* ifadesinin, Roma tarafından yasanın ‘Birlik Yasası’ olamayacağı yönündeki tez ise, Lykia’daki Roma *portorium*’unun, Asia Eyaleti’nde olduğu gibi Romalı mültezimler tarafından toplandığı düşüncesini ön şart koşarak, Lykia’daki Roma *portorium*’u için şimdije kadar bilinenlerden farklı bir uygulamanın söz konusu olma olasılığını daha baştan dışlamaktadır. Bunun yanında, *demosionikos nomos*’u kent yasası olarak yorumlama yönünde argüman olarak kullanılan, her iki yazitta Roma müdahalesine ilişkin hiçbir kanita rastlanmaması olgusu<sup>829</sup>, bunların hem kısmen korunmuş olmaları hem de Roma ile değil; *Koinon* ve kent arasındaki hukuka ilişkin olmaları nedeniyle kesin bir kanıt olarak kullanılamaz. Nitekim, Kaunos Yazıtının, kökende onur yazıtının niteliği taşımakla birlikte, kentte satılan ithal mallara tanınmış gümrük muafiyeti çerçevesinde *Koinon*’la yapılan ve büyük olasılıkla kent ve Birlik arşivlerinde saklanan ikili anlaşmanın içeriğini de yansıtıcı ortadadır.

Myra Yazıtı, str. 14-16: δόσθαι πτοῦ καὶ κκομῷ ζοντοῖς τῷ θνουσημοσίῳ ναιτῷ ρισμῷ νοντῷ φεσσαρακοστῷ τῷ λοιψῷ ποκεῷ σθαντῷ σανατῷ τῷ δημοσιωνικῷ νῷ μον

<sup>820</sup> Ephesos Yazıtı str. 7; krş.: aş. bölüm. 3.4.5.

<sup>821</sup> OGIS 629 str. 7.

<sup>822</sup> Bingen, Revenue Laws, str. col. 12 ve 14.

<sup>823</sup> CIL VIII, 4508 str. 4.

<sup>824</sup> CIL I<sup>2</sup> 589 = ILS 38 = FIRA I, no. 11 = Crawford, Roman Statutes, no. 19 str. 32d.

<sup>825</sup> Bak. aş.: bl. 3.4.5.3.

<sup>826</sup> Bak. aş.: bl. 3.4.5.7.

<sup>827</sup> Bak. aş.: bl. 3.4.5.4.

<sup>828</sup> Bak. aş.: bl. 3.4.5.6.

<sup>829</sup> France, France, Revenues douniers, 103.

### 3.4.3.2 Vergi Mültezimleri (δημοσιή νησελή νημεισθωμή νόι

Kaunos Yazıtı, τὸν λαίμοντον<sup>830</sup> λικῆναν<sup>831</sup> ve τὸ φορτὸν μονοπολὸν<sup>832</sup> için ayrı kiralardan söz konusu olduğunu göstermektedir. Tuz için ayrı bir kiranın geçerli olmasının, tuzlanmış balık ticaretinin önemi göz önüne alındığında şaşırtıcı gözükmemektedir<sup>833</sup>. Yine de Kuaunos Yazıtı'ndaki düzenlemelerin merkezinde, kiracısı olarak birkaç μεμισθωμένον<sup>834</sup> söz konusu olduğu τὸν λαίμοντον<sup>835</sup> bulunmaktadır. Bu kiracıların sözleşmelerini kiminle gerçekleştirdikleri yazitta belirtilmemiştir. Bununla birlikte, Myra Yazıtı bu konuya ışık tutmaktadır. Burada, satılmayan malların kentten yeniden çıkarılışı sırasında gümrük, sözleşmeyi *Koinon* ile yapan kiracılara ödenirken<sup>834</sup>; satışı kent territoryumu içinde gerçekleşen malların gümrüğü ise, Myra'daki δημοσιή νιόν<sup>835</sup> ödemektedir<sup>835</sup>. Buna rağmen Myra Yazıtı, δημοσιή νιόν<sup>836</sup> θνουσίῃ δημοσιή νιόν<sup>837</sup> τῷ λεώφῳ farklı kişiler olup olmadıklarını belirlemeyi olanaklı kılmamaktadır. Bu hususta sadece, satışı Myra'nın territoryumu içinde gerçekleşen malların gümrüğünün kent denetimi altında toplandığı kesin yargısına varılabilir. Buna dayanarak, Myra'daki kent gümrüğünün kira bedelinin Myra kenti tarafından belirlendiği; *Koinon*'a ödenecek aidattan sonra gelirin geri kalanının da kente kaldığı sonucu çıkarılabilir.

Myra Yazıtı ayrıca, aidatın *Koinon*'a ne şekilde ödeneceği hakkında da bilgi vermektedir. Bu göre, söz konusu aidat ya mültezimlerin kendisi veya bir başka makam tarafından yapılacaktır<sup>836</sup>. Bu ifadeden hareketle, mültezimlerin kente yapılacak kira ödemesi esnasında aidat tutarını doğrudan kira bedelinden düşüktен sonra, bu bedeli Birlik kasasına gönderdikleri; ya da mültezimlerin kira bedelini kesintisiz ödemeleri durumunda Birlik Kasası'na yapılacak aidat ödemesinin bizzat kent makamları tarafından yerine getirildiği düşünülebilir<sup>837</sup>.

Kaunos Yazıtı, bu durumla karşılaşırılabilecek bir bilgi içermemesine karşın, benzer bir sürecin Kaunos için de geçerli olması gerektiği sonucuna karşı da bir veri sunmaktadır.

<sup>830</sup> Str. C 4: μόνον χρή ντῶν ξουσίαν τῶν λαίμοντον νημεισθωμή νιόν

<sup>831</sup> Str. B. 7d: δόσον σαγωγὴ[τὸν] νιόν ποτελομένον νεῖ τῷ λικῆναν νημεισθωμή νιόν νιόν λικῆναν νιόν

<sup>832</sup> Str. E 5: τὸ φορτὸν ωμῷον σμόντον πόκον μεντον μονοπολὸν ὀκνωλὸν εται

<sup>833</sup> Bak.: yk. dn. 155-158.

<sup>834</sup> Str. 14d: δόσθαι πέτοντο κκομόν ζοντας φοντον θνουφημοσιή ναιφόντον ρισμόν νιόν η τεσσαρακοστό τῷ λος

<sup>835</sup> Str 7-10: πέτοντο Μόροι νοθημοσιωνού πάτητο τεσσαρακοστό τῷ εν σαγομόν νιόν πέτοντο ]ξένα καταπιρασκομόν νιόν τῷ Μυρόν οπλούλει ...

<sup>836</sup> Str. 6: εἴ τινα τὸν νητοεν τινα τὸν ή.....].

<sup>837</sup> Yazıtın yukarıda anılan satırının ele geçmeyen kısmında söz konusu olan kent makamı hakkındaki yorumlar için bak.: aş. bölüm. 3.5.3.3.

### 3.4.3.3 Çifte Vergilendirme: ε□ κοστ□ ve τεσσαρακοστ□ için Yorum

Myra yazıtında, malın bir gümrük sınırından giriş ve çıkışında uygulanacak gümrük oranları malın değerinin % 2.5’u oranında (*tessarakoste*) olacak şekilde tespit edilmiştir<sup>838</sup>. Kaunos yazıtında ise, gümrük oranı % 5 (*eikoste*) olarak belirtilmektedir<sup>839</sup>. Modern bilim, bir yandan Myra Yazıtı’ndaki *tessarakoste*’nin, imparatorluğun en azından Gallia, Illyria, Hispania, Asia ve Bithynia-Pontus gümrük bölgelerinden *quadragesima* olarak bilinen Roma gümrüğünün (*portorium*) oranına tamamen uyduğunu kabul ederken<sup>840</sup>; öte yandan kent gümrüğü olarak kabul edilen Kaunos Yazıtı’nda vergi oranının *tessarakoste*’nin iki katı olarak tespit edildiği saptamışıyla yetinilmektedir<sup>841</sup>. Marek tarafından da vurgulandığı gibi, bu görüşe göre, Roma gümrük sahasının dış sınırı üzerinde konumlanan bir kent, tüccarlar tarafından ödenecek gümrüğünün 2/3’ünü toplama hakkını elde etmektedir. Oysa, Roma’nın iç ve dış gümrük sınırlarında sadece % 2.5 oranında alınan imparatorluk gümrüğü (*portorium*) ile bunun iki katı olarak kabul edilen kent gümrüğü arasındaki hiyerarşî göz önüne alındığında böylesi bir sav ikna edici gözükmemektedir. Gümrük birliği tezinin doğal bir sonucu olan bu açmaz, teritoryumunda satılamadığından tekrar kentten çıkarılacak mallardan *Koinon* tarafından toplanan çıkış gümrüğünü ikincil bir gümrük olarak değil de ilk kez alınan giriş gümrüğü olarak yorumlamak hatasından kaynaklanmaktadır.

Oysa, Kaunos Yazıtı’nda dile gelen % 5 oranındaki vergi kent gümrüğü olarak değil de giriş gümrüğünün üye kentlerin, çıkış gümrüğününse *Koinon*’un mültezimleri aracılığıyla toplandığı Roma *portorium*’u çerçevesinde anlaşıldığından söz konusu sorun ortadan kalkmaktadır. Buna göre, çıkış gümrüğü ikincil bir gümrük olarak yorumlanınca gümrük sınırlarının her geçilişinde % 2.5 olmak üzere, toplam % 5 oranında gümrük alındığı ortaya çıkmaktadır. Marek’in de haklı olarak vurguladığı gibi, Myra Yazıtı bu yorumu destekleyecek veriler içermektedir. Yazıtın, Wörrle tarafından paragraf ayrıacı olarak yorumlanan<sup>842</sup> 10. satırındaki MEPO[. . .] kısmı için, μ□ βq] tamamlamasını öneren Marek, bu ifadenin kentten çıkarılmak suretiyle gümrük sınırını ikinci kez aşan mallar için – ister doğrudan transit amaçlı, ister

<sup>838</sup> Giriş gümrüğü için bak.: str. 8: τ□ τεσσαρακοστ□ ζ□ ε□ σαγομ□ γωκις gümrüğü için bak.: str. 14d: δ□ δοσθαι π□το□□ κκομ□ ζοντοζ□ το□□ θνουδημοσι□ ναιτ□□ ρισμ□ νων τεσσαρακοστ□ ζ□ λος

<sup>839</sup> Str. A 12: π□ ντωτ□ διωρισμ□ νων ν□ δημοσιωνικ□ ν□ μέ□ κοστ□τν τεμ□ σεως

<sup>840</sup> Wörrle, Regelungen von Zollfragen, 294d.

<sup>841</sup> Bean, Caunus II, 100; Wörrle, op. cit., 295 dn. 767; Schwarz, Haben oder Soll, 386. Schwarz, Myra Yazıtını kent gümrüğü çerçevesinde anlamaktadır.

<sup>842</sup> Wörrle, op. cit., 288.

de kentte satmak amacıyla getirilmiş olmakla birlikte, satılamadığından tekrar çıkarılacak mallar olsun – ödenmesi gereklili toplam gümrüğün belli bir kısmını (*Koinon*'un mültezimlerinin denetimindeki çıkış gümrüğünü) kastettiğini düşünmektedir. Bu şekilde ikincil gümrüğe tabi mallardan alınacak toplam verginin öteki kısmıyla (Myra kentinin denetimindeki giriş gümrüğü) ilgili düzenleme ise yazıtın oldukça eksik ele geçen ilk bölümünde işlenmiş olmalıdır. Marek, bu düşünceler ışığında ilk kısmı için getirdiği tamamlama önerisiyle birlikte yazıtın edisyonunu şu şekilde vermektedir:

[*vacat* μ□ ροτ□ μ□ ε□ σκομιζομ□ νιον□]  
 [καταπιπρασκομ□ νων □ Μυρ□ ων□ λξι  
 δ□ δοσθαι πτο□ ε□ σκομ□ ζοντος□ βι  
 μ□ νον□ φεσσαρακοστ□ τ□ λοτο□ τ□ π□-]  
 [λεως δημοσι□ ναις □ ποκε□ σθωρ□ σαα-]  
 [τ□ τ□ δημοσιωνικ□ ν□ μονκα□ μ]□ □ ξεν □ τ□]  
 λειαν το□]ς ε□ σφ□ ρονταιες τ□ Μ[υρ□ αν  
 π□ λιν□ πτ□ ξ□ νης□ τ□ διηνεκ□[ς □ πΦ  
 γραφομ□ νωπ□ ντων□ ε□ σαγομ□[ων πρ□ τ□]  
 5 δημοσι□ νιονκα□ δ□ δοσθαι πτ□ π[□ λεως□]  
 □ θνε□ ται□ τ□ ν□ νητ□εν ναι□ τ□ ή . . . . .]  
 των □ π□τορ□ □ Μ□ ροιψ□ νοδημοσιω[ν□ ο□ π□]  
 τ□ φεσσαρακοστ□ τ□ ε□ σαγομ□ νων πτ□]ς  
 ξ□ νηςα□ καταπιπρασκομ□ νων □ Μυ[ρ□ ων□-]  
 10 λει □ κ□ στου του(φην□ ρ)α□ πτακισχε□ Χαμ□ φρ]  
 τ□ δ□ □ κκομιζομ□ νων πτ□ Μυρ□ ων□ λεως  
 □ κ□ ν□ πτ□ ξ□ νης□ σκομισθ□ ντων□ ε□ ζ  
 □ τ□ μαν Δυκ□ ας□ λις□ ξ□ ης□ τια□ τρ□ π□  
 δ□ δοσθαι πτο□ □ κκομ□ ζοντος□ το□ □ θνουδη-  
 15 μοσι□ ναις□ □ ρισμ□ νων φεσσαρακοστ□ τ□ λος  
 □ □ ποκε□ σθωρ□ σαατ□ τ□ δημοσιωνικ□ ν□ μον  
 ε□ τυχε□ τε

Böylece, *Koinon*'un sadece Birlik'in dış sınırlarında değil; aynı zamanda kent sınırları üzerinde de gümrük geliri elde ettiği sonucu ortaya çıkmaktadır. Bununla birlikte, *Koinon* cifte vergiyi gümrük sınırından ikinci kez geçiştir; başka bir deyişle girilen gümrük sınırında çıkışta toplamaktadır. Bu olasılık, transit amaçlı mallarla satılamadığından kent teritoryumundan tekrar çıkarılacak mallarörneğinde gerçekleşmektedir. Myra'da satılan mallar içinse, sadece

giriş gümrüğü ödenmekte ve Birlik, bundan elde edilen geliri, satışın gerçekleştiği kente bırakmaktadır.

### 3.4.3.4 Lykia Birliği'ne Ödenen Aidat

Kaunos'lu iki *euergetes*'in dışarıdan getirilip Kaunos'ta satılan malların giriş vergisinden muafiyeti için vakfettikleri 66.000 *denaria* kuşkusuz, giriş gümrüğünü toplama hakkı karşılığında *Koinon*'a ödenmesi gerekli yıllık aidatın karşılanması içindir. Myra kentinin yine aynı dönemde, bu hak karşılığında *Koinon*'a yıllık 7000 *denaria* ödediği bilinmektedir (str. 10).

Vakif tutarı olan 66.000 *denaria*'nın yorumlanması açısından bunun, tek seferlik bir uygulama olmaması gerektiği gözlemi önem taşımaktadır. Nitekim, onurlandırma niteliği taşıyan yazıt, benzerleri gibi atlara kazınarak kamusal bir alana dikilmek yerine, vergi muafiyetinin bütün detaylarını içerecek şekilde sabit bir yapının duvarlarına kazınmış ve bir daha hiç silinmemiştir<sup>843</sup>. Dolayısıyla, bu hayrin uzun süreli bir finansman için öngörüldüğü açıktır. Bu tutarın kentin gümrük geliri kaybindan ötürü uğrayacağı bütün zararın finansmanı için yeterli olmayacağı ortadadır. Bu nedenle, söz konusu vakfin sadece Kaunos'un Lykia Birliği'ne ödeyeceği yıllık aidatın uzun süreli finansmanı için öngörüldüğünü düşünmek daha mantıklı gözükmektedir. Bu finansman, anaparanın yıllık faizi aracılığıyla mümkün kılınmış olmalıdır. Bu tür vakıflar aracılığıyla yapılan uzun süreli finansmlara dair örnekler bilinmektedir<sup>844</sup>. İS 2. yy.'ın başında anapara faizi % 6<sup>845</sup>, 7.5<sup>846</sup>, % 9<sup>847</sup> gibi oranlarda değişmektedir. Buna göre, vakfa konu 66.000 *denaria* şu şekilde yorumlanabilecektir: Buradaki küsurat, söz konusu tutarın ilk seneki aidatı içermesinden kaynaklanmış gözükmektedir. Bunun düşülmesinin ardından faize yatırılacak anapara yıllık aidat tutarını süre sınırsız olarak garanti altına almış olmalıdır. Bu yorum temelinde yapılacak basit bir hesaplamayla, Kaunos'un ödeyeceği yıllık aidat 6.000 *denaria* olarak tahmin edilebilmektedir. Vakfedilen 66.000 *denaria*'dan ilk sene nin aidatı olarak ödenecek 6.000 *denaria* düşüldükten sonra geriye kalan 60.000 *denaria* yıllık % 10 oranında faize yatırılmış olmalıdır.

<sup>843</sup> Krş.: Bean, op. cit., 104.

<sup>844</sup> OGIS 509; TAM II, 910; krş.: Wörrle, Stadt und Fest, 151dd.

<sup>845</sup> REG 19, 1906, no. 142: τὸν κασσαριανὸν; dGR IV, 1342: τὸν κοφῆντα τὸν τριπάκιαν ὡς; Krş.: Broughton, Roman Asia Minor, 900; Wörrle, op. cit., 161 dn. 58d.

<sup>846</sup> Bu oran Demosthenes yazıtında bulunmaktadır: Wörrle, op. cit., 157d.

<sup>847</sup> Bu oran hakkında bak.: Plin. Ep. 54; W. Blümel, IK 28,2: Die Inschriften von Iasos II (Bonn 1985) no. 248: τὸν πιληνὸν καὶ στεγῆναν κατεδημαρόν οὐδὲ σσαρόν οὐερέν δὲ καὶ; H. Winkel, IK 11,1: Die Inschriften von Ephesos Ia (Bonn 1979), no. 27 str. 301: πατέντα καὶ σσαρόν δεκαδόν οὐργυρόν ν IGR IV, 788\_ σὲ ζειτόν κοθραχμαίν ὡς; Krş.: Broughton, loc. cit.; Duncan-Jones, Economy of Roman Empire, 133d; 307 dn. 2; Wörrle, op. cit., 161 dn. 56..

### 3.4.3.5 δημοσιόνοιον λλιμόνοιον

Wörrle Myra Yazıtı'nda geçen δημοσιόνοιον ifadesini (str. 5 ve 7), gümrük prosedürlerini yerine getirebilmeleri için mültezimlerin kullanımında bulunan özel bir yapı olarak anlamakta ve işlevinin τελωνεύονde benzer olduğunu düşünmektedir<sup>848</sup>. Aslında söz konusu terimin içeriği hakkında pek fazla bilgi vermeyen Plutarkhos'un aktarımı dışında başka bir veri yoktur<sup>849</sup>. Yine de, Myra Yazıtı'nda kullanıldığı şekliyle δημοσιόνοιον Wörrle'nin tahminin ettiği gibi mültezimlerin hizmetinde bir bina olarak anlamak yerine, gümrük idaresiyle ilgili bir kasa olarak düşünmek daha olası gözükmektedir. Nitekim yazıtta (str. 5-10), Myra'daki δημοσιόνοιον (πατρῷον Μαρτυρίῳ νοδημοσιωνός ὀκtentin, sadece satışı kendi pazarında gerçekleşen dışalım mallardan aldığı giriş gümrüğünden (πατρῷον | ταξιδευτικοστάτην εσαγομένην πατρῷον] ἐξηγησατε πατρασκομένην πατρῷον οὐκετιν, Koinon'un kasasına yıllık 7.000 denaria ödeyeceği belirtilmektedir (δοσθαι πατρῷον πατρῷον λεωφόρον] | θνει... καταπιπρασκομένην πατακισχεῖται). Kaunos Yazıtı'nda ise λλιμόνοιον<sup>850</sup> bu terim ile karşılaştırılabilecek bir anlam taşımaktadır.

Kaunos Yazıtı'ndaki söz konusu terimin içeriğine deðinmeden önce, Bean tarafından yazının yayınlanmasının ardından bununla ilgili yürütülen tartışmaları kısaca gözden geçirmek yararlı olacaktır. Bean'in edisyonunu temel alan Pleket, str. B 9d'de yabancıların vergiye tabi kılınması; str. C 2d'deyse vergiden muaf tutulmaları temelinde λλιμόνοιον νύμνεύον σαγόνιον ve ξαγόνιον γιφadelerinden ayrı bir anlam taşıdığını; gümrükten farklı ve buna ek olarak ödenen liman ücreti şeklinde yorumlanması gerekiði sonucuna varmaktadır<sup>851</sup>. Ne var ki, her iki yazarın çıkış noktası Bean tarafından önerilen tamamlamalardır. Oysa, ithal mallar için genel bir muafiyet aslında söz konusu değildir (C 2d). Zira, str. B 10dd'de adı geçen naukleroī, vergi muafiyetinden πατρῷον σαγόνιον γινομένης πατρῷον ξαγόνιον νηστεύον (str. C 2dd) gibi benzer kısıtlamalar altında yararlanan kişiler arasındadır. Dolayısıyla, B 11-13 satırlarındaki boşluk nasıl tamamlanırsa tamamlansın, λλιμόνοιον νύμνεύον σαγόνιον γινομένης ξαγόνιον γινοργilerinden ayrı, sadece limanın kullanımı için ödenen bir bedel olarak anlaşılması yönünde kesin bir dayanak

<sup>848</sup> Wörrle, Regelungen von Zollfragen, 290 dn. 732; τελωνεύονde oktakında daha fazla bilgi için bak. yk.: bölüm 2.2 § 5.

<sup>849</sup> Plut. gerend. reipub. 820c: οὐ τωρὶς τὰ ταμιεῖα οφυλαξία μενοκατά τοῦ δημοσιόνοιον

<sup>850</sup> Kaunos Yazıtı, str.: A 10d; C 4.

<sup>851</sup> Pleket, Custom-Law from Caunus, 130dd. Bu hususta Velissaropoulos, Nauclères grecs, 219dd, Pleket ile aynı sonuca varmaktadır.

noktası bulunmamaktadır<sup>852</sup>. Ayrıca, Kaunos'ta satmak üzere dışarıdan getirdikleri malları için gümrük muafiyetinden yararlanan yabancılar belli koşullar altında bu malların çıkarılışı sırasında da gümrükten muaf olabilmektedirler.

Buna göre, hem karadan<sup>853</sup> hem de denizden kente sokulan veya kentten çıkarılan mallardan alınan (ε□ σαγωγ□ και □ ξσαγωγ□ των λόγοvergi gelirlerinin tamamı için kullanılan □ λλιμ□ νοικadesi, bu adla kiraya verilen<sup>854</sup> bir gelir kaynağı olarak, ε□ σαγ□ γιων □ ξαγ□ γιοfaderi için bir üst terimdir. Ayrıca, Kaunos Yazıtı □ λλιμ□ νοινödenen bir vergi türü olarak değil; gümrük vergilerinin ödendiği bir kasa olarak anlaşılması gerektiğini göstermektedir. Zira, vergi mükellefleri τ□ □ λλιμ□ νοιν ödememekte; ε□ ζτ□ □ λλιμ□ νοινödemede bulunmaktadır<sup>855</sup>. Bu içeriğiyle □ λλιμ□ γιοMyra Yazıtı'nda anılan δημοσι□ νοιfadesiyle tamamen örtüşmektedir<sup>856</sup>.

---

<sup>852</sup> Purpura, Il regolamento dogonale di Cauno, 296d; krş.: France, Revenues douniers, 104 dn. 46.

<sup>853</sup> Pleket, Custom-Law from Caunus, 135, str. C 4'te kara yoluyla getirilen mallarla ellimenion arasında nasıl bir ilişki olduğu sorusuna – bu terimi liman ücreti olarak anladığı için – yanıt bulamamaktadır. Oysa bu terimin kara yoluyla kente sokulan veya kentten çıkarılan malları da kapsadığı Marek'in yeni okumaları (str. II 5-8: τ□ □ ισμ□ νέφτ□ χάρη □ ζ□ □ [λιμ□ νίδη] τ□ □ η ξαγομ□ νοιν [φων κα□] | κατ□ γ□ κα□ [κατ□ θ□ λασσόδη A 10d: λ□[ψυνται τ□ λοζ□ ντων□ ποτελ□ μιν□ νοιν□ ζ□ □ ]λλιμ□ νιον□ ν□ ξαγομ□ νοιν π□ ντωκα□ κατ[□] γ□ κα□ κατ□ θ□ λασσόδile kesinlik kazanmaktadır.

<sup>854</sup> Str. C 4: μ□ □ χ□ ντων ξουσ□ ταν τ□ □ λλιμ□ νιονισθωμ□ νοιν

<sup>855</sup> Str. II 5d: τ□ □ ισμ□ νέφτ□ χάρη □ ζ□ □ [λιμ□ νίδη] C 3d: μηδεν□ □ ποκε□ σθωσαν|λει □ ζ□ □ λλιμ□ νιον

<sup>856</sup> Bu konu aş. bölüm. 3.4.4'te tekrar ele alınacaktır.

### 3.4.4 Andriake Yazıtında Son Değerlendirme

Andriake Yazıtında Lykia'daki Roma *portorium*'una dair halihazırda verileri zenginleştirtiği gibi tartışmalı bazı noktaların aydınlatılmasını da olanaklı kılmaktadır. Yazıtın bu husus-taki katkısı aşağıda sıralanmaktadır.

**a) Demosionikos Nomos, Lykia Birliği'nin Andriake Yazıtında Taşa Geçirilen Gümrük Yasasıdır:** Bu husustaki ilk tespit, Andriake Yazıtının Lykia'daki imparatorluk *portorium*'una dair Roma tarafından yasanan δημοσιωνικός ἄρτυρος μοğle özdeşliğinin ortaya konmasıdır. *Praescriptum* kısmının oldukça kötü korunmuş olmasından dolayı, Andriake Yazıtının Lykia Eyaleti gümrük yasasını içerdigine dair doğrudan bir veri<sup>857</sup> elde edilememekle birlikte, δημοσιωνικός ἄρτυρος Myra ve Kaunos yazıtlarında ortaya çıkan ve daha önce debynilen<sup>858</sup> içeriğiyle yapılacak bir karşılaştırma bu sonucu kesinleştirmektedir:

1. Yasa, köle ve tuz gibi tekel mallar için uygulanan özel tarifeleri belirlemektedir: Andriake Yazıtında purpur (str. 4), köle (str. 11d), safran (str. 18), zeytinyağı (str. 21:), incir ve balık (str. 23) için özel hükümler söz konusudur<sup>859</sup>.
2. Yasa, gümrük vergisi oranını belirlemektedir: Andriake Yazıtı, gümrük olarak mal değerinin % 2.5 oranında vergi tespit etmektedir (str. 20, 29). Bunun dışında, yazitta gümrüğün (str. 70d) ve gümrüğe tabi malların (str. 32d, 38) bu yasa uyarınca saptandığı ifadesi, ileri sürülen bu özdeşlik savını güçlendirmektedir.
3. Yasa, genel olarak vergiden muaf durumları saptamaktadır: (str. 22).
4. Yasa, vergi mülteziminin haciz hakkına ilişkin koşulları belirlemektedir: (Str. 41, 51).

**b) Roma, Gümrüğün Toplanması Sürecini Romalı İltizam Şirketleri Yerine Lykia Birliği'nin Kendi Organlarına Bırakmıştır:** Wörrle Myra Yazıtında, Lykia'da giriş gümrüğünün toplanmasının kentin; çıkış gümrüğünün toplanmasının ise, *Koinon*'un kurumlara bırakıldığını ve bu durumun, gümrük gelirinin Roma'lı iltizam şirketlerine kiralandığı imparatorluğun geri kalanındaki gümrük uygulamalarından farklılık gösterdiğini düşünmektediydi<sup>860</sup>. Gümrüğün bu şekilde yerel kurumlara devredilmesinin şeffaflık ilkesine uymadığını;

<sup>857</sup> Krş.: Ephesos Yazıtı, *praescriptum* bölümünde kendisini νόμος ἀρτύρος λογιστή Αστραπή σαγωνίκος ἔξαρχος καὶ τε γάρ καὶ κατόθλιψις (Lat. *Lex portus Asiae* veya *Lex portorii Asiae*) olarak adlandırmaktadır. Daha detaylı bilgi için bak.: aş. bölüm. 3.4.5.

<sup>858</sup> Bak.: yk. blöl. 3.4.3.1.

<sup>859</sup> Bu ürünlerin Lykia ekonomisi açısından önemi için bak.: yk. böl. 2.2 § 1.

<sup>860</sup> Bak.: yk. bölüm. 3.4.1.

dolayısıyla da Romalı bir karakter taşımadığını düşünen Schwarz'a göreyse, Myra Yazıtının Roma *portorium*'u ile hiçbir ilgisi yoktur<sup>861</sup>.

Andriake Yazıtı, bu husustaki tartışmayı sonlandırarak gümrüğün kiralanması sürecinin *Koinon*'un idaresine bırakıldığını belgelemektedir. Nitekim, vergi toplama hakkını satın alan kişinin kefilleri, ipoteklerini *Koinon*'un imparator kültü başrahibi, *grammateus*'u ve *hypogrammateus*'u huzurunda göstermektedirler<sup>862</sup>. Bunun dışında, içinde bulunulan yılda görev yapan *arkhiereus* ve *grammateus*'tan her biri Roma'ya yükümlü olunan verginin toplanmasından yarı yarıya sorumludur<sup>863</sup>. Dolayısıyla, Wörrle'nin Myra'dan fragman olarak ele geçmiş olan yazitta korunan birkaç çakıl taşıdan mozaikin tamamını ne derece başarıyla tümleyebildiği ortaya çıkmaktadır. Bir "eyalet *Koinon*'unun kendi çıkarına ve kendi kurumları aracılığıyla vergi topladığına dair ilk veri olan Lykia'daki bu özel durumda, Helenistik Dönem'e kadar geri giden gümrük uygulamalarının Roma tarafından devralınmasının söz konusu olduğu"<sup>864</sup> savı kesinlik kazanmaktadır. Dolayısıyla Andriake Yazıtı, Roma'nın Sicilia, Makedonia, Asia, Galia Cisalpina ve Galia Narbonensis, Cilicia Bithnia-Pontus Mısır ve Syria'da söz konusu olduğu gibi<sup>865</sup> yeni eyaletlestirdiği Lykia'da da burada hazır bulduğu gümrük uygulamalarını kimi gerekli değişikliklerle birlikte devraldığını göstermektedir. Ne yazık ki, Helenistik Dönem gümrük uygulamaları hakkında neredeyse yok denecek kadar az bilgi bulunduğundan Roma'nın bunda ne derece bir değişikliğe gittiği hususunda karar verilememektedir.

### c) Lykia Birliği Gümrükten Elde Ettiği Gelirleri Sonunda *Fiscus* ile Hesaplaşmaktadır:

Wörrle, *Koinon*'un kendi teritoryumu içinde satılan yabancı dışalım ürünlerin giriş gümrüğünü toplama hakkını tanıdığı kentlerden bu hak karşılığında aldığı yıllık aidatların yanında, kendi mültezimlerinin topladığı çıkış vergisinden elde ettiği gelirleri sonunda *fiscus* ile hesaplaşlığını düşünmektedir. Schwarz yukarıda kısaca dephinilen gerekçelerle Myra Yazıtının Roma *portorium*'u ile ilişkisini yadsıdiginden Wörrle'nin bu savına da karşı çıkmaktadır. Bu nunla birlikte, δημοσιον οντωτες θνότην kaslarından (str.: καταβάται δημοσιον οντωτες θνότην)

<sup>861</sup> Bak.: yk. bölüm. 3.4.1.1.

<sup>862</sup> § 16 str. 75-77: διενγένεσις τοιούτου λουτρού πατέοντον νητού γενειν αθηναϊκού προσώπου ζεπτοντού τειμονίου εστόντος νιαυτοῦ πατέοντον ρχιερού τούτου Σεβαστού καὶ τούτοις [γ]ραμματού ως τοιούτου θνουταῖς τοιούτου πογραμματού τούτου πάθοντος καὶ νγαῖον οἰς

<sup>863</sup> § 16 str. 78d: οδόντος καθ' εστόντος τούτον ρχιερεύτερον γραμματεόντος ποκεόντος σθωστρόν τούτον σπραξίαν κασταῖς μισεῖς α

<sup>864</sup> Wörrle, Regelungen von Zollfragen, 297.

<sup>865</sup> Bu hususta daha detaylı bilgi için bak.: yk. bölüm. 3.3.2.

to□ □ θvoψimparatorluk *fiscus*'una yıllık 100.000 *denaria* ödeneceğini bildiren Andriake Yazıtı, *Koinon*'un gümrük gelirlerini sonunda *fiscus* ile hesaplaştığını kanıtlamaktadır.

**d) Dolayısıyla, Kent Gümrüğünü Roma *Portorium*'undan Ayrı bir Uygulama Olarak Değerlendirmek Hatalıdır:** Yukarıda da dephinildiği üzere (§ b), Myra Yazıtı'nda sadece kendi egemenlik sahası sınırlarının gümrük beyi olan *Koinon* ile kendi teritoryumunun gümrük ecesi olan Myra kenti arasında varılan bir anlaşmanın; dolayısıyla da sadece bu iki yerel kurumun gümrük gelirlerinin söz konusu olduğunu düşünerek kent gümrüğüyle Roma *portorium*'unu keskin bir çizgiyle birbirlerinden ayıran Schwarz bu hususta hatalı bir yorumda bulunmaktadır. Zira, kent aidatlarının aktığı kasa ile (δημοσι□ vioψ *Koinon*'un çıkış vergisinden elde ettiği gelirlerin aktığı kasadan imparatorluk *fiscus*'una yıllık 100.000 *denaria* ödeneceğini bildiren Andriake Yazıtı<sup>866</sup>, Myra'daki gümrüğün Roma *portorium*'u olarak anlasılması gerektiğini göstermektedir. Kısaca, Lykia'daki Roma *portorium*'unun toplanması kent ve *Koinon* otoriteleri arasında paylaştırılmıştır: *Koinon*, bir yandan çıkış vergisini kendisi toplarken; diğer yandan kendi pazarlarında satılan malların giriş vergisini toplama işini, her biriyle tek tek vardığı ikili anlaşmalar çerçevesinde üye kentlere bırakmış ve bunun karşılığında onlardan yine bu ikili anlaşmalarda belirlenen miktarda yıllık bir aidat almıştır. *Koinon*'un kentlerle yaşadığı anlaşmaların birer örneğini yansitan Myra ve Kaunos yazıtlarından öğrenildiği üzere δημοσι□ vioψin *Koinon*'a Myra 7.000 *denaria* öderken; Kaunos'un ödediği tutar ise 6.000 *denaria* olmalıdır<sup>867</sup>. Ayrıca, kent mercilerinin gümrük idaresinde üstlendikleri rollere her üç yazitta sıkça dephinilmesi de kent gümrüğünün Roma *portorium*'unun bir unsuru olması nedeniyledir. Nitekim, Myra Yazıtı'nda δημοσι□ vioψin *Koinon*'a yapılacak ödeme bizzat kentin kendi kurumu (*dekaproteia*) tarafından gerçekleştirilmektedir<sup>868</sup>. Kaunos Yazıtı'na göre malların beyanı yazılı olarak kent mercileri huzurunda yapılmaktadır<sup>869</sup>. Yazıtın daha sonraki satırlarından söz konusu kent merciinin Tanrı Basileus'in *stephanophoros*'u olduğu anlaşılmaktadır<sup>870</sup>. Andriake yazıtında da παραφ□ λαξ□ ρχωψe onun altında hizmet gören kent kölesi (δημ□σιος δo□ λθς<sup>871</sup> gümrük idaresinde önemli roller üstlenmektedir. Nitekim, güm-

<sup>866</sup> § 17 str. 82d: πληρουμ□ νονο□ Κα□ [α]ρος φ□ σκοταθ' □ καστον□ το□ κε το□ δημοσιων□ οκα□ τo□ □ θνουψηναρ□ ομυρι□ δαδ□ κα

<sup>867</sup> Kaunos'un ödeyeceği aidatlarındaki yorumlar için bak.: aş. bol. 3.4.3.4.

<sup>868</sup> Bu hususta daha detaylı bilgi için bak.: aş. bol. 3.5.3.3.

<sup>869</sup> Str. B12: δi□ τ□ υ ρχε□ . ων

<sup>870</sup> str. C15d: □ πογρ□ ψονδαι o□ το(□)ν □ μ□ βεν νονι□ τ□ γ□ ρχε□ και□ τ□ υ□ πονι' o□ □ σ□ γαγδων π□το□ στεφανηφ□ ροΒασιλ□ ωφο□ θεο□; str. E3-4: □ πογρ□ ψοψται□ τειμ□ σονται □ πθ[το□] τ□ τψτεφ]ανηφ□[ρ]ου [Βασιλ□ ωφο□] θεο□; str. E8: και□ τειμ□ μενο□ λιν□ π□το□ τ□ τε [σ]τεφανηφ□ ρου

<sup>871</sup> δημ□σιος δo□ λθςakkındaki yorumlar için bak.: yk. bol. 2.2 § 7.

rük istasyonunun bulunmadığı iç kısımlarda beyan en yakın karakoldaki *paraphylaks'*<sup>in</sup><sup>872</sup>; bunun da yerinde olmaması durumunda *arkhon'*un huzurunda<sup>873</sup> yapılmaktadır. Mültezim haciz işlemi sırasında *arkhon'*dan ve onun emrinde hizmetli kent kölesinden yardım almaktadır<sup>874</sup>. Yine, teminatlarının mültezim nezdinde bulunmasından endişe duyanların teminatlarını *arkhon'*a teslim etmeleri mümkündür<sup>875</sup>. Ayrıca, gümrük istasyonlarındaki mültezimlerin dışında her bir karakoldaki *paraphylakes* de gümrük yasasını her daim görülebilir bir şekilde bulundurmak zorundayken<sup>876</sup>; kent *arkhon'*ları da yasanın teşhire açık olmaması durumundan valiyi haberdar etmekle görevlidirler<sup>877</sup>.

Giriş gümrüğünün kentlerin, çıkış gümrüğünün ise *Koinon'*un denetiminde toplandığı Lykia'da, Roma *portorum*'una ilişkin bu düzenlemenin Helenistik öncele dayandığı ve bu uygulamanın daha sonra Roma tarafından devralıldığı yorumuna daha önce de giinilmiştir<sup>878</sup>. Aslında Klasik ve Helenistik *Koina'*lar için benzer uygulamalar zaten bilinmektedir. Nitekim Thessalia *Koinon'*u üye kentlerin territoryumunda kendi adına gümrük ve pazaryeri vergisi toplamaktadır<sup>879</sup>. Bunun dışında Achaia, Aitolia, Thessalia, Boiotia, Epirus, Akarnania, Achaia ve Aitolia *koinon'*larında *koina'*nın yanında üye kentlerin de □ τ□ λεια σοτ□ λεια gibi bağışlarda bulunabilmeleri, *koina'*nın kendi adına topladığı vergilerin dışında üye kentlerin kendi vergilerinin de varlığına işaret etmektedir<sup>880</sup>.

**e) Gümrük Birliği'ne Dair Tezler Hatalıdır:** Wörrle, Myra Yazıtının 12d satırının Myra'dan Lykia'nın diğer kentlerine yapılan ihracat için gümrük alındığını belgelemesinden dolayı, Lykia'yı serbest ticaret bölgesi olarak görmenin mümkün olmadığını düşünmektedir. Engelmann, Brandt ve Schwarz ise bu görüşe karşı çıkarak Lykia Birliği'nin aynı zamanda bir

<sup>872</sup> Str. 41d: □] □ μεσογε□ Φ[ω]νο□ μεναρρ□ κοφ<sup>ac.</sup> □ πογραφ□ σθω πτο□ □ νγ[στα π]αραφυ[λακος]; str. 34: [□ πτ]□ □ ν[στα παρ]α[φ] λαξι□ τελων□ ν πφ-

<sup>873</sup> Str. 43: □[□ νδ□ □ ψ□ φι□ παρ□ | □ 'π□ ρχοντοσ□ πλ□ θος□ συνε□ νηταικρς.: str. 37: π]αραγενομ□ ν□ πτ□ ν νεφο]ν [□ ]ροντα

<sup>874</sup> Str. 52d: □[□]ν δ□ □ ̄ς□ κ[ου] □ χωρ□ οποι□ τ[α], | □ ρχ[στα κ]α□ δημ□ σιοδο□ λωπαραλαβ□ .ν

<sup>875</sup> Str. 56d: ο□ δ□ μ□ βουλ□ μεψο πα]ρ□ τ□ τελ□ ν□ τ□ □ ν□ χυρον□ να | [□ ]κνοδοτε□ τωσαν ε□ αρ□ στο□ ̄ς□ ρχουσικα□ □ π□ τ□ κρ□ σιν□ □ ν□ χυπωρεχ□ σθωσικρς.: str. 65: □ ̄ς□ ζτω το□ βουλομ□ νοιτα□ [□]πιλ□ σασιν□ □ ν□ χυψο]νεσθαι □ πτο□ ̄ς□ το□ [φχουσι.

<sup>876</sup> Str. 85d: □ ]ν δ□ παραφ[□ ]λές μ□ διηνεκ□ προκε□ μεψο] σχ□, [κ]ατ□ το□ τοτεμωρ□ αψ□ δικαιοδ□ της □ πις□. τω

<sup>877</sup> Str. 86d: ο□ κατ□ π□ λιψ□ ]ροντες, □ □ μν□ □ [π]ροκε□ μενος□ ν□ μος....| διασαφε□ τωσαν□ δικαιοδ□ τ□

<sup>878</sup> Bak.: yk. § b.

<sup>879</sup> Demost. Olynt. 1, 22: □ ̄ς□ δτο□ ̄ςμ□ νασα□ τ□ ̄ς γορ□□ς ̄ς□ σοιευ□ τκαρπο□ σθατ□ γ□ ρ κοιν□ τ□ Θετταλ□ ν πτο□ τωθ□ αδιοικε□ ,νο□ Φ□ λιππολαμβ□ νεινKrş.: Wörrle, Regelungen von Zollfragen, 298 dn. 792.

<sup>880</sup> Wörrle, op. cit. 298-300.

gümruk birliği olduğu savını ileri sürmüşlerdir<sup>881</sup>. Bununla birlikte, eyalet sınırları üzerinde konumlanmayan Oinoanda'da da bulunmuş Demosthenes Yazıtı, panayır (*panegyris*) günleri boyunca ithal ve ihrac mallara vergi muafiyeti tanındığını dile getirerek Lykia Birliği'nin iç kısım kentleri arasındaki gümruk sınırları için önemli bir veri teşkil etmektedir. Gümruk birliği tezinin savunucularından Schwarz, kendi savı açısından ortaya çıkan bu sorunu, Oinoanda territoryumunun en azından bir kısmını, Lykia Birliği'nin sınırları üzerine yerleştirmekle aşmaya çabalamaktadır. Oysa, *Stadiasmus Patarensis* Anıtı'nın da kesin bir biçimde gösterdiği gibi, Oinoanda Lykia'nın sınır değil, bir iç kısım kentidir<sup>882</sup>.

Ayrıca, Ephesos ve Kaunos yazıtları yabancı bir ülkeden getirilen mallardan sadece giriş gümürüyü alınmadığını; satılamadığından dolayı tekrar kentten çıkarılacak bir malın bu kentin territoryumunu terk edişi sırasında ikincil bir vergiye daha tabi olduğunu kesin bir biçimde göstererek, gümruk birliği tezine karşı Demosthenes Yazıtı'ndan elde edilen argümanı güçlendirmektedir<sup>883</sup>.

Son olarak, Lykia'nın iç kısımlarında ( $\mu\epsilon\sigma\Box \gamma\epsilon\delta$ )osatın alınan safranın beyanının ve vergisinin ödenmesine ilişkin hükümleri belirleyen Andriake Yazıtı, gümürügün sadece eyalet sınırlarının değil; iç kısım kentlerinin territoryum sınırlarının aşılışında da ödendiğini belgelemektedir. Bu veri, Wörrle'nin Demosthenes Yazıtı'nın, Lykia içi gümruk sınırlarının geri kalan diğer bütün kentler için de kabulünü güçlendirdiği savını destekleyen veriler sunmaktadır. Böylece, kendi territoryumlarında satılan malların giriş gümürüyünü toplama hakkının, *Koinon*'un bütün kentlerine tanınmış olması gereği sonucu kesinleşmektedir. Nitekim, bu hakkın Kaunos ve Myra örneklerinde olduğu gibi, sadece sınır kentlerine tanındığı savının sakıncalarına daha önce değinilmişti<sup>884</sup>. Buna göre, üye kentler bir yandan sahip oldukları bu hak çerçevesinde kendi kentlerinin finansmanını sağladıkları gibi; öte yandan bunun karşılığında Birlik kasasına ödedikleri aidatla *Koinon*'un finansmanına da, Strabon'un aktarımını teyit eder şekilde, katkıda bulunmaktadırlar<sup>885</sup>.

Sonuç olarak, Andriake Yazıtı, Myra ve Kaunos yazıtları işliğinde elde edilen verilerle tamamen uyum içinde olduğu gibi, bu konudaki bilgileri daha da netleştirmektedir. Buna göre, Lykia'daki Roma *portorium*'unun işleyiş ve örgütlenişi şu şekilde özetlenebilmektedir: Roma, vergi toplama işini Romalı vergi mültezimleri veya İS. 2. yy.'dan itibaren Romalı

<sup>881</sup> Bak.: yk. bölüm 3.4.1.

<sup>882</sup> Bu konu hakkındaki detaylı tartışma için bak.: yk. bölüm 3.4.1.1.

<sup>883</sup> Bu konudaki yorumlar için bak.: yk. bölüm 3.4.2.1; 3.4.3.3; 3.4.5.2.

<sup>884</sup> Bak. yk. bölüm 3.4.1.1.

<sup>885</sup> Bu konu hakkında daha fazla yorum için bak.: aş. 3.5.3.

*procurator*'lar yerine; Lykia Birliği'nin kendi organlarına bırakmıştır. Bu düzenleme uyarınca *Koinon*, bir yandan çıkış vergisini kendisi toplarken; diğer yandan kendi pazarlarında satılan malların giriş vergisini toplama işini, her biriyle tek tek vardığı ikili anlaşmalar çerçevesinde üye kentlere bırakmış ve bunun karşılığında onlardan yine bu ikili anlaşmalarda belirlenen miktarда yıllık bir aidat almıştır. *Koinon*, hem kendi topladığı çıkış gümrüğünün hem de kentlerden aldığı yıllık aidatların birliği iki ayrı kasanın gelirlerini sonunda imparatorluk *fiscus*'u ile hesaplaşmıştır. Roma *portorium*'unun giriş gümrüğünü denetleyen kentlerle çıkış gümrüğünden sorumlu olan *Koinon* gibi iki farklı otorite tarafından toplandığı Lykia'daki bu özel durum, Helenistik Dönem uygulamalarının Roma tarafından devralındığına işaret etmektedir. Giriş gümrüğü toplama hakkının bu şekilde bütün üye kentlere tanınması, bir yandan kentlerin kendi finans kapasitelerini artttırduğu gibi, öte yandan da *Koinon*'un finansmanına katkıda bulunmaktadır. Bu tablo uyarınca, gümrük birliği hatalı savı da tamamen geçersizleşmektedir.

### 3.4.5 Anadolu'da Roma *Portorium'u*: Ephesos Yazıt ile Karşılaştırma

1976 yılında bulunan yazıt, H. Engelmann ve D. Knibbe tarafından 1986 yılında ön rapor içerikli yayının<sup>886</sup> ardından 1989 yılında bütün içeriğiyle yayınlanmıştır<sup>887</sup>. Bu yayın ardından yazıt, bilim dünyasında *Monumentum Ephesenum*<sup>888</sup> adıyla anilmaya başlamıştır. Bununla birlikte, belgenin bu yapay Latince adlandırma yerine, bizzat kendisini tanımladığı şekliyle anılması (str. 7: νοστρού λογοτεχνίας σαγωγή κατά τη γένος κατά θεού λασσανή Lat. *Lex portus Asiae*<sup>889</sup> veya *Lex portorii Asiae*<sup>890</sup>) daha uygundur.

İS 9 Temmuz 62'de *Basilica Julia*'da bulunan kamu arşivindeki yasa, Yunanca'ya çevrilerek ve akabinde yazıtın geçirilmek üzere arşiv sorumlularının denetiminde kopyalanmıştır. Yazıtta anılan en erken *magistrati*, İÖ 75 yılı *consul* çifti L. Octavius ve C. Aurelius Cotta, gümrük kiralanması işlemlerinde (§ 31 ve 33) hali hazırda var olan düzenlemeleri kullanmaktadır. Bu düzenlemeler, kaçakçılık (§ 5, 22) ve dolandırıcılığa (§ 8) karşı alınan önlemlerden; gümrük istasyonlarının konumlandırmasından (§ 9, 12, 13, 15, 29); mal bildirimine ilişkin hükümlerden (§ 11, 18, 20, 21); uygulanacak gümrük oranından (§ 2, 3, 7); vergi muafiyeti şartlarının saptanmasından (§ 25-26, 27, 33, 35, 36); mültezimin haciz ve teminat hakkından (§ 38) oluşmaktadır.

Müdahaleriyle yasanın belli maddelerinde değişiklik yapan ilk *magistrati* ise 72 yılı *consul'leri*, 70 yılı *censor'ları* olan L. Gellius ve Cn. Lentulus'tur (§ 37). Bundan önceki 36 paragrafin ise hangi tarihe kadar geri gittikleri saptanamamaktadır. Bununla birlikte bazı paragraflardaki düzenlemeler eyaletin ilk oluşturulduğu döneme işaret etmektedir<sup>891</sup>. Bu paragraflar Roma'nın Asia'daki vergilerini İÖ 133 yılında toplamaya başladıkları savını desteklemektedir<sup>892</sup>. Ayrıca, Macedonia valisine, eyalete yeni dahil edilen Khersonesos için gümrük

<sup>886</sup> Engelmann-Knibbe, *Vorbericht*, 19-32.

<sup>887</sup> Engelmann-Knibbe, *Zollgesetz*.

<sup>888</sup> Bu adım kullanımı için bak.: Dreher, *Monumnetum Ephesenum*; Lewis, *Monumentum Ephesenum*; Merola, *Monumentum Ephesenum*; Nicolet, *Monumentum Ephesenum*; Nicolet, *dîmes d'Asie*; Vigorita, *Monumentum Ephesenum*.

<sup>889</sup> Bu adım kullanımı için bak.: Vigorita, *Lex Portus Asiae*; Maganzani, *Lex portus Asiae*; France, *Revenues douniers*, 311, 405dd.

<sup>890</sup> Bu adım kullanımı için bak.: Dreher, *Lex portorii Asiae*; Eck, Cn. Calpurnius Piso; Knibbe, *Lex portorii Asiae*; Schäfer, *σφραγίδες των Sklaven*.

<sup>891</sup> § 10; 28; 29. Bu hususta ayrıca bak.: Carrelli, *Portorium Asiae*, 179-181.

<sup>892</sup> Nitekim, aynı yıl içinde senato, Asia Eyaleti valisine kraliyet döneminde ait bütün kararların onaylamasını buyuran bir karar almıştır (Sherk, *Roman Documents*, no. 11). 129 yılina ait Pergamon'a ilişkin bir başka *senatus consultum* ise *publicani*'nın söz konusu yılda eyalette bulunduklarını göstermektedir (Sherk, *Roman Documents*, no. 12).

sınırlarını tespit etmesini buyuran *Lex de provinciis praetoriis*, bir bölgenin eyalete dönüştürülmesiyle birlikte buradaki Roma vergilerinin toplanmaya başladığını göstermektedir<sup>893</sup>.

İÖ 72 yılı *consul* çiftinin yaptığı eklemenin ardından İÖ 17 yılina kadar (§ 39-43) başkaca bir müdahaleden bahsedilmemektedir. Bu durum, söz konusu zaman zarfından vuku bulan iç savaş sırasında *consul'lerin* ana ilgisinin ekonomik hayattan ziyade askeri faaliyetler ve iç politika üzerinde yoğunlaşmış olduğu savıyla açıklanabilir. İÖ 17 yılında eyaletler yeniden düzenlenerek *senatus* ile imparator arasında paylaştırılmış<sup>894</sup>; Augustus'un onuruna *Ludi Saeculares* kurulmuştur<sup>895</sup>. Ayrıca, sonraki müdahalelerin 5 yıllık aralarla İÖ 12 (§ 44d); İÖ 7 (§ 46d); İÖ 2 (§ 48d) yıllarında yapılmış olması da dikkat çekicidir. Buradaki 5 yıllık zaman aralığı *publicani*'nin kira süresi ile uyuşmaktadır. Buna göre, gümrük düzenlemelerinin kıralama sırasında yeniden gözden geçirildiği düşüncesi mantıklı gözükmektedir. İÖ 17 - İÖ 2 yılları arasında yasaya düzenli olarak müdahale edilmiş; takip eden yıllarda müdahale ihtiyacı giderek azalmıştır. Yasaya bu şekilde müdahale eden son *consul* çifti İS 37 yılı *consul'leridir*.

---

<sup>893</sup> Crawford, Roman Statutes I, no. 12, Knidos kopyası Col. IV.

<sup>894</sup> Cass. Dio, 53, 12-15.

<sup>895</sup> Aug. res Gest. § 22; Suet. Aug. 31; CIL VI 877b (=Eph.Epigr. VIII 278dd) ve CIL VI 32323 (=Eph.Epigr. VIII, 227dd); krş.: M. Nilsson, RE IA.2 (1920) s. v. saeculares ludi, 1712d.

### 3.4.5.1 Yasanın Kapsamı

Kapsam tartışması burada, yasanın ne tür mallarla hangi vergi kalemleri için ve hangi gümrük sınırları içinde geçerli olduğu temelinde yürütülecektir. Bu tartışmada da öncelikle, yasanın hangi yollarla getirilmiş malları kapsadığına ilişkin tartışma ele alınacaktır.

Ephesos Gümrük Yasası koşulları bir çok noktada hem gümrük bölgesinden yapılan ihracat hem de gümrük bölgесine yapılan ithalat için geçerlidir (Str. 7 § 1: *v μοτσ λους Ασ ας σαγωγ καρ ξαγωγ κατ τε γ ωκα κατ θ λασσαν* Str. 75: *ξε Ασ ας ζ Ασ αν σαγ γ ξαγ γ*<sup>896</sup>). Bu ikili kullanımın yanında tekil kullanımına dair örnekler de bulunmaktadır. Bununla birlikte, bu tekil kullanımlar 3 şekilde açıklanabilir<sup>897</sup>:

1. Metnin söz konusu bölümlerde kısmen korunmuş olmasına (Str. 11; 50d);
2. Tamamlamalardaki keyfiyetle (Str. 15; 26-8; 28d; 50d);
3. Maden hammaddesinde veya *Romaia Sebaste* Bayramı'nda olduğu gibi belli durumlarda sadece ihracatın söz konusu olmasına (Str. 74).

Yine de bu veriler gümrük yasasının temelde, karadan ve denizden yapılan hem ihracata hem de ithalata ilişkin yükümlülükleri belirlediği gerçekini değiştirmemektedir<sup>898</sup>.

Engelmann ve Knibbe, str. 7'de geçen δημοσιων ᄂ ifadesini genel anlamda *publicum* (devletin vergi geliri) olarak anlamakta ve ilgili kısım için [περ δημοσιων ας παρχε ας σ]ς δημοσιων ᄂ αβ γ δ ε tamamlamasını önermektedir<sup>899</sup>. Bu şekilde, söz konusu satırda beş farklı vergi kaleminin konu edildiğini düşünmektedirler. Onlara göre, δημοσιων α' = Lat. *publicum primum* ile *portorium Asiae*'ın kastedilmiş olması gereklidir (s. 37), geriye kalan diğer dört vergi kaleminiyse, *decuma* (% 5 oranında ürün vergisi), *metala* (maden ocaklarından alınan vergi), *scriptura* (otlak vergisi) ve *vicesima libertatis* (köle azatından alınan % 5 oranında vergi) oluşturmaktadır (s. 39). Yazıtın editörleri satırı bu şekilde tamamlarken δημοσιων ᄂ akelimesini tekil *genetivus* olarak anlamakta ilgili kısmın çevirisini "Asia Eyaleti'nin ilk vergi kalemiyle] ikinci, üçüncü dördüncü ve beşinci kalemleri-ne dair" şeklinde yapmaktadır.

Bununla birlikte, C. Nicolet, δημοσιων ᄂ ifadesinin, Engelmann ve Knibbe'nin düşündüğü gibi *publicum* olarak değil; *conductio* veya *redemptio* (sözleşme veya kira) olarak anlaşıl-

<sup>896</sup> Dreher, Monumentum Ephesenum, 79; Dreher, Lex portorii Asiae, 111-117.

<sup>897</sup> Dreher, Monumentum Ephesenum, 79d.

<sup>898</sup> Dreher, op. cit., 80d.

<sup>899</sup> Engelmann-Knibbe, Zollgesetz, 37.

ması gerektiğini düşünmektedir<sup>900</sup>. Buna göre, yazıtın ilgili satırı 5 farklı vergi kaleminden ziyade eyaletin *portorium* gelirinin birbirini takip eden 5 kira dönemine işaret ediyor olmalıdır. Bunun ardından yine 7. satırdaki boşluk için tamamlama önerisinde bulunduğu v<sup>□</sup> mü<sup>□</sup>laki düzenlemelerin ilk kira döneminin yanında ikinci, üçüncü, dördüncü ve beşinci kira dönemleri için de geçerli olduğunu ifade etmektedir<sup>901</sup>. Bu şekilde, δημοσιων<sup>□</sup> ifadesini çoğul *accusativus* olarak anlayarak yazıtın ilgili kısmını “*eyaletin portorium gelirlerinin ilk kira döneminde birlikte, ikinci, üçüncü, dördüncü ve beşinci kira dönemleri için geçerli düzenlemelere dair*” şeklinde çevirmektedir<sup>902</sup>.

Vigorita ise, Decidianus'un hazırlamış olduğu πινομ<sup>□</sup> διηγεκ<sup>□</sup>'nin (*her daim geçerli düzenleme*) kamu sözleşmelerinde hiçbir değişikliğe gerek olmadan 25 yıllık bir dönem için geçerli olduğu düşüncesine karşı çıkmakta ve her bir sözleşme için belirlenen düzenlemelerin, içinde bulunan 5 yıllık kira dönemini kapsadığını düşünmektedir<sup>903</sup>. δημοσιων<sup>□</sup> ifadesinin anlamı içinse, Nicolet'nin Lat. *conductio* veya *redemptio*'nun Yunanca çevirisi olduğu düşüncesine karşı çıkarak, bunun yerine, Engelmann-Knibbe gibi, *publicum* (kamunun vergi geliri) anlamını daha uygun bulmaktadır. Buna göre, Ephesos Yazıtının 4. satırındaki δημοσιων<sup>□</sup> aç α<sup>□</sup>· κηρ<sup>□</sup> α<sup>□</sup> için Lat. *publicum primi, cera prima* eşlemesini yapmakta ve *publicum*'un ya *publici tabula* (vergi geliri kaydı) veya yasanın korunduğu arşivlerdeki belge numarası olarak anlaşılabileceğini düşünmektedir<sup>904</sup>.

Bununla birlikte, δημοσιων<sup>□</sup> kelimesi, yazıtta geçtiği bütün örneklerde, kamunun kiraya verilmiş olan vergi gelirleri anlamını taşıdığı görülmektedir<sup>905</sup>. Bu durum, 7. satırın anlaşılması; buna bağlı olarak da eksik kısmın tamamlanmasını güçlendirmektedir. Yukarıda değişen tamamlama önerilerinin kendi içlerinde taşıdıkları tutarsızlıklar göz önüne alındığında M. Crawford'un 7. satır için önerdiği tamamlama gerçeğe en yakın olanı gibi gözükmektedir: [κατ' □ τοτ<sup>□</sup> δημοσιων<sup>□</sup> α<sup>□</sup>· κα<sup>□</sup> □ τη<sup>□</sup>]ς δημοσιων<sup>□</sup> α<sup>□</sup>, γ<sup>□</sup>, δ<sup>□</sup>, ε<sup>□</sup>· (*publicum'un birinci yılı ile publicum'un ikinci, üçüncü, dördüncü ve beşinci yılları uyarınca*). Bu tamama önerisiyle Ephesos Yazıtının sadece *portorium*'la ilişkili düzenlemeleri içerdığı ortaya çıkmaktadır. Benzer şekilde, Andriake Yazıtı da gümrük dışında başka bir vergi kalemine ilişkin düzenleme içermemektedir.

<sup>900</sup> Nicolet, Demosionia, 691dd.

<sup>901</sup> Nicolet, op. cit., 695-697.

<sup>902</sup> Nicolet, op. cit., 698.

<sup>903</sup> Vigorita, Lex portus Asiae, 128d.

<sup>904</sup> Vigorita, op. cit., 125.

<sup>905</sup> § 45 str. 106; § 47 str. 111; § 55 str. 125; § 57 str. 132; § 59 str. 136, 138; § 61 str. 140; § 64 str. 149.

Yazıttaki düzenlemelerin geçerli olduğu coğrafyanın sınırları hakkındaki düşüncelerini § 2 str. 8-11'deki verilere dayandıran Engelmann ve Knibbe, bu düzenlemelerin § 2-8 str. 8-22'ye kadar uzandığını düşünmektedirler<sup>906</sup>. Buna göre, Asia Eyaleti'nin gümrük gelirlerini toplama hakkını kiralamış olan mültezimler, en azından İÖ 75 yılında Bithynia Krallığı'nın sınırlarında da faaliyette bulunabilmektedirler. Bu çıkarım Heil'i, gümrük yasasının sadece Asia Eyaleti ile sınırlı kalmayıp çok daha geniş bir alanı kapsadığı sonucuna götürmektedir<sup>907</sup>. Heil'in bu husustaki diğer bir dayanak noktası ise, Bithynia (Byzantium, Kalkhedon, Daskyleion, Στράτειον olarak bilinen bölgeyle, Pontus'taki Hieron)<sup>908</sup> ve Kilikia-Pamphylia ([Attaleia, Aspendos], Perge, Magydos, Phaselis ve Side)<sup>909</sup> bölgelerinde yer alan limanların yazitta Asia Eyaleti'nin gümrük limanları olarak verilmesidir. Heil ayrıca, *provincia* teriminin sadece bir eyaletin idari sahası olarak değil; aynı zamanda bir *magistratus*'un yetki sahası olarak anlaşılması gerektiğini de eklemektedir<sup>910</sup>. Benzer bir düşünce, 8. satırın sonunda başlayan cümle için [τοῦτο τε τὸ παρχεῖ λαγῆ σκατοῦ τοῦτο ποιεῖ] καππαδοκαὶ αἱ Γαλαταὶ αἱ Βειθυνοὶ αἱ σωματικοὶ σταταὶ öneren Winkel tarafından ileri sürülmüştür<sup>911</sup>.

İlkin Laet<sup>912</sup> tarafından ileri sürülüp, daha sonra Merkelbach<sup>913</sup> ve Heil<sup>914</sup> tarafından kabul gören, mali bir idari sahanın bir eyaletin coğrafi sınırlarıyla nadiren örtüşlüğü düşüncesi Nicolet, tarafından şiddetle reddedilmektedir<sup>915</sup>. Nicolet, Heil tarafından kendi savını desteklemek için ileri sürülen bütün belgeleri tekrar gözden geçirdikten sonra, yasanın geçerlik sahasının Asia Eyaleti'nin yanında Bithynia, Kappadokia ve Galatia'yı içermiştir olması gerektiği düşüncesinin hatalı olduğu sonucuna varmaktadır<sup>916</sup>.

Nicolet'ye göre, Engelmann ve Knibbe tarafından § 1'e dahil edilen str. 7d; § 2'yi oluşturan str. 8-11 ile yapısal bir bütünlük oluşturmaktadır. Böylece Nicolet, 8. satırdaki boşluğu [αἱ τινες ποῦ λεις Παμφυλαὶ αἱ Λυκαιονὶ αἱ Κιλικὶ φὲς Καππαδοκαὶ αἱ Γαλαταὶ αἱ Βειθυνοὶ αἱ σωματικοὶ σταταὶ] öneren Winkel tarafından ileri sürülmüştür<sup>911</sup>.

<sup>906</sup> Engelmann-Knibbe, Zollgesetz, 42d, 161.

<sup>907</sup> Heil, Zollgesetz aus Ephesos, 9, 14.

<sup>908</sup> § 2 str. 8d; § 4 str. 13d; § 6 str. 18; § 9 str. 23.

<sup>909</sup> §9 str. 26.

<sup>910</sup> Heil, op. cit., 11-14.

<sup>911</sup> Winkel, Zollgesetz der Provinz Asia, 40.

<sup>912</sup> Laet, Portorium, 273-277.

<sup>913</sup> Merkelbach, Bithynische Erbfolgekrieg, 98.

<sup>914</sup> Heil, Zollgesetz aus Ephesos, 11.

<sup>915</sup> Nicolet, Monumentum Ephesenum, 930dd.

<sup>916</sup> Nicolet, op. cit., 932-941.

lanması olarak yorumlamaktadır<sup>917</sup>. Bu düşünce daha sonra, αὐτὸν τινεῖς λειχερίνεον τινεῖς τὸ ποταμόνamasını öneren Lewis tarafından da kabul görmüştür<sup>918</sup>. Nicolet'in savları son olarak Merola ve Mcging tarafından da yeni argümanlarla desteklenerek kabul görmüştür. Bu hususta Merola, Roma tarafından İÖ 75 yılına kadar özgür kentler olarak görülen Byzantium ve Kalkhedon'un Bithynia Krallığı'nın territoriumundan ayrı düşünülmeleri gerektiğini; bununla birlikte, söz konusu tarihten İÖ 62 yılına kadar bu statülerini korumalarının pek olası olmadığını, dolayısıyla bu sırada Asia Eyaleti'ne dahil oldukları düşünmektedir<sup>919</sup>. Asia Eyaleti gümrük limanları arasında (§ 9 str- 22-26) Bithynia Krallığı'na ait limanların verilmemiş olduklarına dikkat çeken Mcging de bu yönde güçlü bir argüman sunmaktadır<sup>920</sup>. Şayet *Lex portorii Asiae*, Bithynia Eyaleti'ni de kapsamış olsaydı böyle bir durum söz konusu olamazdı<sup>921</sup>. Sonuç olarak, yukarıdaki düşünceler ışığında Asia Eyaleti gümrük yasasının sadece eyaletin coğrafi sınırları içinde geçerli olması gereği ortaya çıkmaktadır. Aslında yazıtın 7. satırındaki adlandırma da bu duruma uymaktadır: νέα μοτὶ λουτὴ Ασία εἰσὶ σαγωγῆκατε ξαγωγῆκατε τε γὰρ καὶ κατθάλλοντα λασσαν= Lat. *Lex portus Asiae rebus exportantis importandisque terra marique*<sup>922</sup>.

Benzer bir durum elbette Lykia Eyaleti gümrük yasası için de söz konusudur<sup>923</sup>.

<sup>917</sup> Nicolet, op. cit., 946-951.

<sup>918</sup> Lewis, Monumentum Ephesenum, 248.

<sup>919</sup> Merola, Monumentum Ephesenum, 285-90.

<sup>920</sup> Mcging, Ephesian Customs Law, 284.

<sup>921</sup> Krş.: Merola, op. cit., 297.

<sup>922</sup> Yazıtın başlık kısmının Latince'ye bu şekilde çevrilmesi hakkında bak.: Nicolet, op. cit., 949 dn. 47. Vigorita, *Lex portus Asiae*, 133 dn. 49'ta önerilen *lex vectigalis Asiae rerum terra marique inferendarum efferendarum* çevirisi daha zayıf bir öneri gibi gözükmemektedir.

<sup>923</sup> Krş.: Str. 12, 14, 22-23.

### 3.4.5.2 Çifte Vergilendirme

Ephesos Yazıtı eyalet içi gümrük sınırlarına işaret ederek, Engelmann ve Schwarz'ın *a priori* olarak kabul ettikleri gümrük birliği tezine karşı veriler içermektedir:

1. Bir malın gümrüğü yanıltmak amacıyla eyaletin bir başka yerine götürülemeyeceği hususunun karara bağlanmış olması (§ 5).
2. Gezgin kişilerin, yurttaş olmadıkları her bölge veya kentten getirdikleri veya yanlarında bulundurdukları eşyalar için gümrük ödemeleri zorunluluğu (§ 37).
3. Özel statüye sahip kent, kabile ve *demosi*'un kendi bölgelerinde gümrük ödememeleri (§ 39 C).
4. Asia Eyaleti'nin sınırları içinde, gümrük istasyonuna sahip bir çok denizde ve karada bir çok gümrük istasyonunun bulunması (§ 9).
5. Muhtar kentlerin, kabilelerin ve mintikaların sınırlarında da gümrük istasyonunun bulunması (§ 10).
6. Mültezimin veya vekilinin yasaya göre bildirim zorunluluğu olan istasyonda bulunmaması durumunda; bildirimin bir sonraki gümrük bölgesindeki kentin en yetkili gümrük daireindenki kişi nezdinde yapılmasının hükmeye bağlanması (§ 16).

Bunun dışında, Ephesos Gümrük Yasası, bir çok noktada hem gümrük bölgесinden yapılan ithalat hem de gümrük bölgесine yapılan ihracat için geçerlidir<sup>924</sup>. Bunun dışında Ephesos Yazıtı'nda, bir gümrük sınırı içinde satışı gerçekleştirmeyen bir malın aynı gümrük sınırına aynı yıl içinde ikinci kez sokuluşuna veya buradan ikinci kez çıkarılışına ilişkin hususları düzenleyen paragraf bu yorumu<sup>925</sup> destekleyen veriler içermektedir (Engelmann-Knibbe'nin edisyonuna göre: § 6 str. 16-20): □ π□ορ□ □ τις πρ□ γματοζ□ παξ[7] [τ□ λοτ□ τελ□ ν□ □ □ πιτρ□ π□ τοκατ□ θ□ λασσαν□ γ□]ν ε□ σκομιζομ□ νδω , □ α□ τ□□ς νθρωπος□ □ π□τρ□ α□ τοπρ□ γματοζ□ θευτ□ ρον□ α□ τ□□ι τελ□ α□ τ□[18] [τελ□ ν□... .... τ□ λορ□ διδ□ ναι φειλ□ , τω Jν μ□ □ Κ□ ντοπλ□ η□ οκατ□ θ□ λασσαν□ γ□ ν□ ξ□ , γ□ ξαγωγ□τ□ς λοδιδ□ τω□ π□ορ□ δ□ □ γ[19] [τις πρ□ γματοζ□ παξ□ τ□ τελ□ ντ□ ζ... .... τ□ λοδ□ □ α□ τ□□ς νθρωποζ□ π□τρ□ α□ τοπρ□ γματοζ□ κ

<sup>924</sup> Str. 7 § 1: ν□ μοτ□ λουζ□ Ασ□ αις σαγωγ□καζ□ □ ξαγωγ□καζ□ τε γ□ κα□ κατ□ θ□ λασσανStr. 75: □ ζξ□ Ασ□ αις ζ□ Ασ□ εν σαγ□ γη□ □ ξαγ□ ;γkrş.: Dreher, Monumentum Ephesenum, 79; Dreher, Lex portorii Asiae, 111-117.

<sup>925</sup> Carrelli, Portorium Asiae, 184d, Ephesos Yazıtının ilgili paragrafiyla Kaunos Yazıtının satılmayan malların gümrük sınırından tekrar çıkarılışına ilişkin kısmı arasındaki paralelliğe işaret eden ilk bilim adamı olmuştur.

δευτ<sup>□</sup> ρου<sup>□</sup> ξαγωγ<sup>□</sup> τ<sup>□</sup>ς α<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> τελ<sup>□</sup> νηπ<sup>□</sup> α<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> οι τε[20] [τ<sup>□</sup> λοφ<sup>□</sup> διδ<sup>□</sup> ναι  
□ φειλ<sup>□</sup> τ<sup>□</sup>ω μ<sup>□</sup>ν ε<sup>□</sup> Ε<sup>□</sup> ντοκλ<sup>□</sup>]□.

Yazıtın editörleri str. 18'deki τελ<sup>□</sup> ν<sup>□</sup>ye τ<sup>□</sup> λοκelimeleri arasındaki boşluğun tamamlanması için □ ξαγωγ<sup>□</sup>ve<sup>□</sup> σαγωγ<sup>□</sup> seçeneklerinin her ikisinin de mümkün olduğunu belirtmekle birlikte, ilk seçeneği tercih etmekte, ama yazıtın ilgili kısmını son tahlilde yine de tamamlamadan bırakmaktadır<sup>926</sup>. Ne var ki, paragraf daha yakından irdelendiğinde bu yorumun yeterli olmadığı görülecektir. Ayrıca, adı geçen yazarların, paragrafin ikinci cümlesi ve bu cümlede τελ<sup>□</sup> ν<sup>□</sup>τ<sup>□</sup> ḡle τ<sup>□</sup> λοκelimeleri arasındaki boşluk için hiçbir değerlendirmede bulunmamaları metnin anlaşılmasını da engellemektedir.

Her şeyden önce, ilgili paragrafin iki kısımdanoluştugu gerçeği doğru yorumulaşmak için belirleyici olmaktadır: paragrafin str. 18'deki boşluğu da içeren ilk kısmı giriş (ε<sup>□</sup> σαγωγ<sup>□</sup>) ikinci kısmışa çıkış (□ ξαγωγ<sup>□</sup>) gümrüğe ile ilgilidir. Buna göre, giriş gümrüğüyle ilgili kısımdaki bu boşluğun ε<sup>□</sup> σαγωγ<sup>□</sup> ifadesiyle tamamlanması gerekirken; çıkış gümrüğüyle ilgili ikinci kısmındaki boşluk da bu durumda τ<sup>□</sup> τελ<sup>□</sup> ν<sup>□</sup>τ<sup>□</sup> λο<sup>□</sup> κκομιζο<sup>□</sup> ν<sup>□</sup>οιοiminde tamamlmalıdır. Bu düşünceler ışığında paragrafin çevirisi şöyle olacaktır: *Karadan ve denizden getirilen bir mal için mültezime ya da temsilcisine giriş gümrüğü ödenmişse, aynı mal için aynı kişi, Pontos'tan gelmemek kaydıyla, aynı yıl içinde, aynı mültezime ikinci kez giriş gümrüğü ödemeyecektir. Eğer, karadan ve denizden mal çıkarırsa, çıkış gümrüüğünü ödeyecektir. Bir mal için mültezime çıkış gümrüüğü ödenmişse, aynı malin ilk sahibi, Pontos'a gitmemek kaydıyla, aynı yıl içinde, aynı mültezime ikinci kez çıkış gümrüüğü ödemeyecektir.* Merola, Pontos'la yapılan ticaretin, gümrük kaybindan doğacak zararın daha da büyümemesi gibi tamamen ekonomik bir nedenle bu düzenlemenin dışında tutulduğunu düşünmektedir<sup>927</sup>. Bununla birlikte Pontos'un, Mithridates Savaşları'nın hala devam ettiği İÖ 75 yılına ait bu düzenlemenin dışında tutulmasının asıl nedeni bu bölgeyi ekonomik olarak cezalandırmak, dolayısıyla savaş gücünü zayıflatmak gibi gözükmektedir. Sonuçta bu şekilde tamamlanıp çevrilmesi gereken paragraftan şu sonuçlar çıkmaktadır:

**a)** Engelmann ve Knibbe tarafından sadece eyalet sınırlarına ilk girişte ve bu sınırlardan son çıkışta vergilendirildiği; bunun ardından eyalet sınırları içinde vergisizce dolaştığı; dolayısıyla eyalet sınırlarının aynı zamanda gümrük birliğinin sınırlarını temsil ettiği *a priori* savını destekleyecek kesin bir veri bulunmamaktadır

**b)** τ<sup>□</sup> α<sup>□</sup> τ<sup>□</sup>τελ<sup>□</sup> ν<sup>□</sup>ifadesi ile, her bir istasyon farklı bir mültezime kiralandığından, aynı gümrük istasyonu; □ α<sup>□</sup> τ<sup>□</sup>ο<sup>□</sup>ς νθρωποifadesi ile malin ilk sahibi olan tüccar; τ<sup>□</sup> α<sup>□</sup> τ<sup>□</sup>πρ<sup>□</sup> γμιofadesiyle de satılanmayan mal kastedilmektedir. Buna göre, paragrafin giriş gümrüğüyle ilgili ilk kısmından bir mal için hem giriş hem çıkış gümrüğünün ödeneceği; bununla birlikte,

<sup>926</sup> Engelmann-Knibbe, Zollgesetz, 51.

<sup>927</sup> Merola, Monumentum Ephesenum, 265 dn. 10.

aynı tüccarın satılmayan malının aynı gümrük sınırına ikinci kez girişinin – Pontos'tan getirilmemiş olmak şartıyla – giriş gümrüğünden muaf olacağı; paragrafin çıkış gümrüğü ile ilgili ikinci kısmında da satılmayan malın aynı gümrük istasyonundan ikinci kez çıkarılışının da – Pontos'a götürülmemek şartıyla – çıkış gümrüğünden muaf olacağı anlaşılmaktadır. Paragrafin her iki cümlesi arasına çıkış gümrüğünün ödeneceğini bildiren ara cümle (□ □ κατ□ θ□ λασσαν□ γ□ ν□ ξ□ , γτ□ ζ  
□ ξαγωγ□τ□ς λοδιδ□ τρεκlenerek, hem satılamadığından dolayı tekrar çıkarılan bir malı, hem de transit amaçlı bir malın – her ikisinde de elbette ilk çıkış söz konusudur - çıkış gümrüğüne tabi olacağı vurgulanmak istenmiştir. Başka bir yorum, aynı gümrük istasyondan ikinci kez çıkışa vergi muafiyeti getiren bir sonraki cümleyi anlamsız kılacaktır<sup>928</sup>.

Sonuç olarak, bir malın, ister giriş vergisinin ödenmiş olduğu gümrük sınırı içinde el değiştirmesinin ardından olsun; isterse de transit mal olarak olsun, bir başka istasyona götürülmek üzere bu gümrük sınırından çıkarılışında vergiye tabi olduğu anlaşılmaktadır. Bu sonuç Kaunos ve Myra yazıtları temelinde varılan ve bir malın her sınır geçişinde % 2.5 olmak üzere katlanarak vergilendirildiği savıyla uyum içindedir. Bu veriler, Strabon'un<sup>929</sup> aktarımı sayesinde şimdiye kadar sadece Mısır'da belgelenen çifte vergilendirmeye ilişkin<sup>930</sup> - Vittinghoff'un düşündüğünün aksine<sup>931</sup> - güçlü kanıtlar sunmaktadır.

---

<sup>928</sup> Murat Arslan, Mithridates IV Eupator. Roma'nın Büyük Düşmanı (baskıda).

<sup>929</sup> Strab. 17, 1, 13; krş.: yk. böl. 3.4.3.3.

<sup>930</sup> Krş.: Dreher, Monumentum Ephesenum, 81.

<sup>931</sup> Vittinghoff, Portorium, 377d.

### 3.4.5.3 Gümrük Oranı

*Quinquagesima/Quadragesima Hispaniarum Quadragesima Galliarum, Quadragesima portuum Asiae-Bithyniae, vicesima portuum Siciliae, Quattuor publica Africæ* gibi adlandırımlar, Roma *portorium*'unun İmparatorluk Dönemi'nde temelde mal değerinin yüzdelik oranı üzerinden toplandığını göstermektedir. Bu dönemde *quadragesima*'nın yaygınlığı bu oranın genel bir oran olduğunu göstermektedir<sup>932</sup>. Bu çıkışım Ephesos Yazıtı aracılığıyla doğrulanmaktadır<sup>933</sup>. Gümrük oranı ise sadece bir satırda korunmuştur ve mal değerinin % 2.5'u oranındadır<sup>934</sup>. H. Engelmann ve D. Knibbe bu durumu sadece Pontos'a yapılan ihracat ve Pontos'tan yapılan ithalatla ilişkilendirirken; C. Nicolet, bu oranın bütün gümrük bölgesinde karadan ve denizden yapılan ithalat ve ihracat için geçerli olduğu görüşündedir<sup>935</sup>. Bir yandan purpur için belirlenen % 5 oranındaki vergi<sup>936</sup> dışında yazıtın hiçbir bölümünde başka bir orandan bahsedilmemesi; öte yandan çeşitli paragraflarda hiç bir oranın verilmemesi<sup>937</sup>, % 2.5 oranının genel vergi oranı olduğu izlenimini uyandırmaktadır. Buna uygun olarak Vedia Pollio'ya ilişkin özel düzenlemektedeki eksik kısımlar yazıtın editörleri tarafından bu vergi oranıyla tamamlanmıştır<sup>938</sup>. Böylece, de Laet'in halihazırda kesin bir veri bulunamamış olduğu uyarısına karşın<sup>939</sup>, % 2.5'luk vergi oranının Asia Eyaleti'nin bütün sınırları içinde Cumhuriyet Dönemi için de söz konusu olduğu kesinlik kazanmaktadır<sup>940</sup>.

Andriake Yazıtında vergi oranı sadece bir satırda korunmuş ve yine mal değerinin % 2.5 oranında olacak şekilde verilmiştir<sup>941</sup>.

<sup>932</sup> Dreher, Monumentum Ephesenum, 81; Cagnat, Les impôts indirects, 82; Vittinghoff, op. cit., 378-82.

<sup>933</sup> § 38 str. 87: κατὰ τὸ τεῖχον πρᾶγματος τοῦ τελοῦντος λοξὸν λυτεῖν τοι.

<sup>934</sup> § 2 str. 11: τὸ τεσσαρακοστὸν ψιλὸν ποσὸν τελοῦντος τηθιδὸν τῷ 40 str. 40: τεσσαρακοστὸν ψιλὸν ποσὸν τηθιδὸν σεται

<sup>935</sup> Nicolet, Monumentum Ephesenum, 950. C. Nicolet'in u görüşü Vigorita, Lex portus Asiae, 24; Merola, Monumentum Ephesenum, 269; Dreher, Monumentum Ephesenum, 82 tarafından da desteklenmektedir.

<sup>936</sup> Ephesos Yazıtı § 7 str. 20. İS 5larındaki yeni düzenlemeden sonraki vergi oranıyla maalesef korunmamıştır (§ 53 str. 122d).

<sup>937</sup> Krş.: Ephesos Yazıtı § 38 str. 87d.

<sup>938</sup> Ephesos Yazıtı § 41 str. 98.

<sup>939</sup> Laet, op. cit., 76 dn. 3.

<sup>940</sup> Dreher, Monumentum Ephesenum, 82. Yazıtın çekirdeğini oluşturan ilk 84 satırın İÖ 74 yılına tarihlenmesi hakkında bak.: Heil, Zollgesetz aus Ephesos, 9dd.

<sup>941</sup> Str. 29: [.....ca10 φέρο[ ]σαις τεσ[α]ρακ[οσ]τ[ ].....ca14].

### 3.4.5.4 Sabit ve Azami Tarife

Ephesos Yazıtı'nda malin yüzdelik değeri üzerinden hesaplanan vergi oranı yanında<sup>942</sup> hem sabit hem de azami tarife olarak belirlenen gümrük vergileri de söz konusudur:

**a) § 34 str. 78-81:** Roma'ya ihraç edilecek 100 libre maden cevheri için 4 as tutarında gümrük vergisi: Yazıtın ilk editörleri γ□ sözcüğünü, işlenmek üzere Roma'ya gönderilen “mineral içerikli toprak” olarak anlamaktadırlar<sup>943</sup>. Bu yorumu göre, sabit tarife uygulaması, yer altından çıkarılan cevher henüz işlenmediği için pazar değerinin belli olmamasından kaynaklanmış olmalıdır. Carrelli'ye göre, 4 as tutarındaki tarife, malin en fazla % 1 oranına tekabül etmektedir<sup>944</sup>. Bu koşullar altında, sabit tarife sadece, gümrük ve maden gibi iki farklı sahada vergi toplama hakkını kiralayan iltizam şirketlerinin hak ve sorumluluk sınırlarının resmi olarak belirlenmesini değil; aynı zamanda maden şirketlerine de belli bir imtiyaz sağlamaktadır. Bu yorum, § 27 str. 66-67'de maden arama çalışmalarının vergiden muaf tutulması durumıyla uyumludur<sup>945</sup>.

**b) § 3 str. 11d:** genç yaştaki kölelerden köle başına alınan azami 5 *denaria* tutarındaki gümrük vergisi: Bir kölenin pazar değerini belirlemek diğer mallar kadar kolay değildir. Yaş, kabiliyet ve sağlık gibi ölçülebilir değer kriterlerinin yanında, görünüş, belli konularda özel yetenek, görgü ve beceri gibi değerlendirilmesi pek kolay olmayan kriterler de bulunmaktadır<sup>946</sup>. Bu nedenle, kar maksimizasyonu için en yüksek değeri biçen vergi mültezimleriyle tüccarlar arasında kölenin değerine ilişkin sık sık anlaşmazlıklar doğması kaçınılmazdır<sup>947</sup>. Genç köle ticaretinde azami 5 *denaria* vergi uygulamasıyla bu sorunun üstesinden gelmek amaçlanmış olmalıdır. Zira, değeri 200 *denaria* ve üstündeki köleler için azami 5 *denaria* vergi ödenirken, köle değerinin 200 *denaria*'nın altında olduğu durumlarda olağan % 2.5 oranında vergilendirme söz konusu olmalıdır<sup>948</sup>.

---

<sup>942</sup> *Quadragesima* için bak.: § 2 str. 11. Diğer yüzdelik oranlarsa şu şekildedir: § 31 str. 72; *Decuma* (tarımsal mahsul, şarap ve zeytinyağından alınan % 10 oranında vergi); § 7 str. 20; purpur işinde çalışanlardan alınan % 5 oranında vergi.

<sup>943</sup> Engelmann-Knibbe, *Zollgesetz*, 97. γ□ sözcüğünün cıva, toprakboyası gibi işlenmiş mineral anlamında kullanıldığı örnekler için krş.: Carrelli, *Portorium Asiae*, 186d.

<sup>944</sup> Carrelli, *Portorium Asiae*, 186.

<sup>945</sup> Krş.: Dreher, *Monumentum Ephesenum*, 83d; karşıt düşünce için bak.: Carrelli, op. cit., 185d.

<sup>946</sup> Krş.: Dig. 50, 15, 4.

<sup>947</sup> Krş.: Engelmann-Knibbe, op. cit., 45; Dreher, op. cit., 84.

<sup>948</sup> Yazıtın içeriği dönemdeki ortalama köle fiyatları ve azami vergi düzenlemesinin ekonomik sonuçları için bak.: Engelmann-Knibbe, op. cit., 45d; Carrelli, op. cit., 131d.

c) **§ 41 str. 98d:** ihraç edilen kölelerden köle başına 1; ithal edilenlerden köle başına 2.5 *denaria* tutarında gümrük vergisi: Bu düzenleme yasaya İÖ 17 yılında eklenmiştir. Ayrıca *lex censoria*'da belirlenen daha düşük miktarlar bu yeni düzenlemeye hükümsüzleştirilmişlerdir. Dolayısıyla, miktarı kesin olarak bilinmemekle birlikte, köle ticaretinde sabit bir tarife söz konusudur. Genç köleler için uygulanacak vergi oranı § 3'te belirlenmiş olduğuna göre, söz konusu sabit tarife yetişkin köleler için geçerli olmalıdır. Buna göre, yetişkin köleler, azami vergi uygulamasına tabi olan genç kölelerden farklı olarak, pazar değerlerine bakılmaksızın sabit bir tarifeyle vergilendirilmektedirler. Giriş ve çıkış vergileri arasındaki farksa, Roma'nın gümrük düzenlemelerini pazar belirleyici bir amaçla kullandığını göstermektedir<sup>949</sup>. Bu nedenle, R. Cagnat'ın<sup>950</sup> aksi yöndeki görüşüne karşı çıkan S. de Laet'in, Roma gümrüğünün ekonomik ve politik önemine dair çıkarımı kısmen de olsa doğruluk kazanmaktadır<sup>951</sup>. Daha-sı, imparatorluğun sınır boylarında daha yüksek vergi oranı uygulanması da bu çıkarımı desteklemektedir<sup>952</sup>.

---

<sup>949</sup> Krş.: Engelmamm-Knibbe, op. cit., 111; bu hususta genel olarak bak.: yk. böl. 3.3.3.

<sup>950</sup> Cagnat, *Les impôts indirects*, 3d.

<sup>951</sup> Laet, op. cit., 115, 243dd, 449d. Vittinghoff, op. cit., 382d, bu çıkarımı doğru bulmamaktadır.

<sup>952</sup> Krş.: Dreher, op. cit., 85 dn. 23.

### 3.4.5.5 Vergi Muafiyeti

**a) Özel Gereksinim için Tanınan Muafiyet** (§ 35 str. 81-83 ve § 37 str. 84-87): Ephesos Yazıtı, şimdkiye kadar kısmen bilgi sahip olunan<sup>953</sup> özel gereksinim için getirilen malların vergiden muaf olması durumunu açık bir şekilde belirtmektedir. H. Engelmann ve D. Knibbe'ye göre, bu muafiyet sadece imparatorluk sınırları içinde oturanlarla sınırlıdır<sup>954</sup>. Bununla birlikte, str. 82'deki  $\square \pi\Box] \varsigma \chi\Box \rho\alpha\Box \tau\eta\Box o\Box \kappa\Box$  ifadesi bu çıkarımı doğrulamamaktadır. Nitekim, M. Dreher'in de ileri sürmüş olduğu gibi, ikamet yerinin - bu yer zaten Roma sınırları içinde kalıyor olsaydı - ayrıca belirtilmesine gerek olmazdı. Bu durumda söz konusu paragrafin doğru yorumu şu şekilde olmalıdır: Vergi muafiyeti, Roma territoryumuna ait bölgelerden veya Roma territoryumu dışında kalmakla birlikte ikamet edilen ( $\square \pi\Box \varsigma o\Box \kappa\Box$ ) yerlerden gümrük bölgесine özel gereksinim için sokulmuş olan köle veya mallar için geçerlidir<sup>955</sup>. Gümrük bölgесinden çıkarılan mallar için de aynı durum geçerli olmalıdır. Başka bir deyişle, imparatorluk sınırları dışında, ama ikamet yerinden başka bir yerde satın alınan her mal, özel gereksinim için bile olsa, gümrüğe tabidir. Bu nedenle, ikamet yerinden beraberinde getirilen veya ikamet yerine beraberinde götürülen malların özel gereksinim için olduklarının ispatı, sadece imparatorluk sınırları dışında ikamet edenler için gereklidir<sup>956</sup>. Sınır boyalarındaki gümrük istasyonlarından alınacak bir belgeyle bu tür mallar imparatorluk sınırları içindeki gümrük geçişinde vergiden muaf olabileceklerdir. İmparatorluk sınırları içinde yapılan seyahatlerde, en azından İÖ 74 yılından itibaren, bu tür bir belgeye doğal olarak gerek yoktur<sup>957</sup>. Özette, imparatorluk sınırları içinde ikamet edenler, yine imparatorluk sınırları içindeki seyahatlerinde özel gereksinim amacıyla beraberlerinde getirdikleri veya götürdükleri mallar için giriş ve çıkış vergisi ödememektedirler. İmparatorluk sınırları dışında ikamet edenlerse kişisel kullanımları için bu sınırlar dışında sadece ikamet ettikleri yerden getirip buraya beraberlerinde götürdükleri mallar için vergi ödememekteydiler. § 37'nin yeniden yorumlanması, yasaya gene aynı dönemde yapılan eklemeyle söz konusu muafiyetin iki ayrı durumda daha tanındığını göstermektedir<sup>958</sup>:

<sup>953</sup> Quint. Decl. 359; *Lex censoria portus Siciliae*'daki "domum ducere"nin yorumlanması hakkında bak.: Dig. 50, 16, 203; CJ 4, 61; krş.: Engelmann-Knibbe, op. cit., 99; Carrelli, Portorium Asiae, 183; Laet, op. cit., 425f, 428f, 432 dn. 4; Vittinghoff, op. cit., 395.

<sup>954</sup> Engelmann-Knibbe, op. cit., 98d.

<sup>955</sup> Dreher, op. cit, 87.

<sup>956</sup> Dreher, loc. cit.

<sup>957</sup> Bu yorum, Dig. 50, 16, 203'teki açıklamayla da uyum içindedir; krş.: Dreher, op. cit., 87 dn. 34.

<sup>958</sup> Dreher'in (op. cit., 87d) burada § 35'ten farklı olarak kesin bir ikamet yeri olmayanlar için geçerli düzenlemelerin söz konusu olduğu yorumu ikna edici değildir.

1) imparatorluk sınırları dışında ikamet eden birinin, Asia Eyaleti’nde yurtaşı olduğu bir kente imparatorluk sınırları dışındaki bir yerden, buranın kendi ikamet yeri olup olmadığına bakılmaksızın, kendi kullanımını için beraberinde getirdiği bütün mallar vergiden muaf tutulmaktadır<sup>959</sup>;

2) imparatorluk sınırları dışında ikamet eden biri, kişisel kullanımını için imparatorluk sınırları dışında bir yerden getirdiği mallardan sadece ikamet ettiği yerden getirdiği mallar için değil; aynı zamanda yurtaşı olduğu bir kentten getirdiği mallar için de gümrük vergisinden muafır<sup>960</sup>.

Buradan Roma gümrük sisteminin sadece vergi geliri amaçlamaktan öte piyasa belirleyici bir özellik de taşıdığı sonucu çıkmaktadır<sup>961</sup>. Zira, söz konusu sistem özel gereksinim için imparatorluk sınırları dışında satın alınan mallara yukarıda belirtilen koşullar haricinde vergi yükümlülüğü koyarak imparatorluk sınırları içindeki ticareti korumayı amaçlamıştır.

**b) Vergi Mültezimlerine Tanınan Muafiyet** (§ 33 str. 74-78): Vergi mültezimleri görevlerini ifa edebilmek için yanlarında getirdikleri veya götürdükleri erkek ve kadın köleler, mallar, kitaplar, yazı gereçleri, gıda maddeleri ve burada kaldıkları süre zarfında yanlarında getirdikleri hayvanlar için vergi ödememektedirler. Benzer bir muafiyet *Lex Antonina de Termessibus’ta*<sup>962</sup> da anılmakla birlikte, bu daha çok yerel bir uygulama olarak görülmüşdür<sup>963</sup>. Bununla birlikte Ephesos Yazıtı, mültezimlere tanınan bu muafiyetinin genel bir hak olduğunu düşündürmektedir.

**c) Devlet Taşımaları için Tanınan Muafiyet** (§ 25-26 str. 58-66): Şimdiye kadar sadece İmparatorluk Dönemi için belgelenen devlet için yapılan, özellikle askeri amaçlı taşımaların vergiden muaf tutulması uygulaması Ephesos Yazıtı aracılığıyla Geç Cumhuriyet Dönemi için de ilk kez belgelenmektedir. Burada söz konusu muafiyete uyan koşullar tek tek anılmıştır:

- 1) Roma Halkı için taşınan mallar;
- 2) İmparator adına taşınan mallar;
- 3) Taşımıayı yapanların seyahat amacıyla yanlarında bulundurdukları gıda maddeleri;

<sup>959</sup> § 37 str. 84d: οὐ δέ πειρατὴν δέ χρηματοποίησι ταῦτα τηγάνια ραντίτην πάντα λινούς | [πολειτεῖς] αἱ τοῦτοις στήθεισι σὲ τὸν ἄνθρωπον ὀτε εἰς σκομῷ, ζῷον πετόπολι τούτῳ λογίδην διδόντω

<sup>960</sup> § 37 str. 86d: οὐ τείχον δέ πειρατὴν κεῖται νιᾶς φύσις ραζὸν τὸ φύσιον λεωφόρον φολειτεῖς αἱ τοῦτοι σταθῆται κυκλεῖσθαι οὐδὲ γένεσι σκομῷ, ζῷον πογραφῶσθαι πετόπολι τούτῳ λογίδην ναι φειλότερον των

<sup>961</sup> Bu konu hakkında daha detaylı bilgi için bak.: yk. böl. 3.3.3.

<sup>962</sup> CIL I<sup>2</sup> 589 = ILS 38 = FIRA I, no. 11 str. 31.36; Crawford, Roman Statutes, no. 19 str. 31-36.

<sup>963</sup> Krş.: Laet, op. cit., 85; Dreher, op. cit., 88.

- 4) Roma Halkı'nın kararı doğrultusunda resmi amaçla taşınan mallar;
- 5) Bronz ve gümüş sikkeler;
- 6) Bu seyahat için gerekli gemilerle gemi donanımına ait gereçler;
- 7) Bu seyahat sırasında hizmet amacıyla beraberinde getirilen köleler, hayvanlar, yazı gereçleri, kitaplar, ayakkabılar ve mühür yüzükleri;
- 8) Asker veya gemicilerin ya da asker veya gemici adına görevli bulunanların Roma Devleti adına yaptıkları taşımalarda beraberlerinde getirip götürdükleri yiyecekler, satın aldıkları mallar, özel gereksinim için beraberlerinde getirdikleri nesnelerle askeri seferlerde kullanılan eşyalar.

Askerlerin gümrükten muaf tutulmalari<sup>964</sup>, daha geç dönemlere ait hukuki metinlerle epigrafik belgelerin yanında<sup>965</sup>, özellikle Nero'nun İS 58 yılındaki vergi reformuna ilişkin ferma-nında da dile getirilmektedir<sup>966</sup>.

**d) Sürülerin Yaz Aylarında Ovla Çıkarılıp Buradan İndirilmesi** (§ 32 str. 73d):

Burada elbette sürülerin yaylalara çıkarılışları sırasında gümrük bölgelerini geçişlerinde tanınan bir muafiyet söz konusudur. Bu uygulama yaz aylarında Apulia'dan Samnium Bölgesi'ne götürülen sürüler için söz konusu olduğu üzere zaten antik kaynaklar aracılığıyla bilinmektedir<sup>967</sup>.

**e) Kült Amaçlı Mallar için Tanınan Muafiyet** (§ 25-26 str. 59): Yazıtın ilk editörleri □

□ Θε□ οὐ□ νεκενρ□ γματοιφadesi altında geçen malları imparator adına taşınan mallar olarak yorumlamakta ve buna dayanarak İÖ 75 yılına tarihledikleri yazıtın ilk 36 paragrafinin<sup>968</sup> (str. 7-84) burada, halihazırda duruma uyarlanmış olduğu sonucuna varmaktadır<sup>969</sup>. Bununla birlikte, O. Salomies ve M. Heil'in temellendirmiş olduğu gibi □ □ Θε□ οὐ□ νεκενρ□ γματοιφadesini basit bir şekilde kült amaçlı mallar olarak yorumlamak daha gerçekçi

<sup>964</sup> Laet, op. cit., 121; Vittinghoff, op.cit., 395; Klingenberg, Reformedikt, 71; Engelmann-Knibbe, op. cit., 88; Carrelli, op. cit., 182.

<sup>965</sup> Dig. 39, 4, 9; CJ 4, 61, 5; Augustus tarafından veteran askerler için getirilen muafiyet için bak: Wilcken, Chrestomatie, no. 462 = FIRA I, no. 56 = Ehrenberg-Jones, Documents, 302; ayrıca bak.: Domitianus'un İS 88/89 yılındaki edictum'u hakkında bak.: ILS 9059.

<sup>966</sup> Tac. Ann. 13, 51: *militibus immunitas servaretur, nisi in eis quae veno exercerant.*

<sup>967</sup> Varro, de re rust. 2, 1, 16: *itaque greges ovium longe abiguntur ex Apulia in Samnium aestivatum atque ad publicanum profitentur, ne, si inscriptum pecus paverint, lege censoria committant;* krş.: Engelmann-Knibbe, op. cit., 95; Klingenberg, Commissum, 52d; Salomies, Zollgesetz, 185.

<sup>968</sup> Engelmann-Knibbe, op. cit., 41.

<sup>969</sup> Engelmann-Knibbe, op. cit., 87d.

gözükmektedir. Böylece, yasanın bu kısmının daha sonradan güncel duruma uyarlanmış olduğu zorlama yorum da geçerliliğini yitirmektedir<sup>970</sup>.

**f) Kullanılamayacak Durumdaki Mallar, Maden Arama Çalışmaları ve Su Kullanımı ve Ticareti için Tanınan Muafiyet** (§ 27 str. 66d): Burada anılan bütün bu muafiyet alanları Ephesos Yazıtıyla ilk kez belgelenmektedir. S. Carrelli'nin, suya ilişkin muafiyetin maden ocağına taşınan suyla ilişkili olduğu savı<sup>971</sup> zorlama bir çıkarımdır<sup>972</sup>.

**g) Savaş Tehlikesi Durumunda Yapılan Taşımlar için Tanınan Muafiyet** (§ 27 str. 66): Bu uygulama Erken Helenistik Dönem'den beri bilinmektedir<sup>973</sup>. 'Düşman Tehdidi' kavramı Roma Hukuku içinde yasal zemine oturtulmuştur<sup>974</sup>. Yine de, söz konusu sav nesnel bir şekilde temellendirilebilir olmalıdır; bu yöndeki öznel bir kaygı vergi muafiyeti için bahane olarak kullanılmamalıdır<sup>975</sup>.

**h) Roma'yla Yapılan Özel Anlaşmalar Sonucunda Tanınan Muafiyet** (§ 36 str. 83d): Bu paragraftaki hükmeye göre, Roma'nın sözleşmeyle vergi muafiyeti tanıdığı özel şahıslar Asia Eyaleti gümruk mültezimleri tarafından vergiye tabi kılınamamaktadırlar. Başka bir deyişle Roma'nın mültezimlerle akdettiği kira sözleşmesi, Roma'nın tanımiş olduğu politik imtiyazları kısıtlayamamaktadır. § 40'ta Augustus tarafından özel bir şahsa (Vedius Pollio) tanınmış bu tür bir muafiyet belgelenmektedir<sup>976</sup>. Antik geleneğe göre, kentler de basit bir şekilde yurtaşlar topluluğu olarak tanımlandığına göre, § 36'da geçen o□ ılgı zamiriyle bir kentin yurtaşları da kastedilebilmektedir. Nitekim, § 44'te Augustus tarafından Aleksandreia Troas'a kendi gümruk gelirlerini toplama hakkı<sup>977</sup> ile Pergamon'a, *Romaia Sebaste* Bayramı sırasında belli imtiyazlar tanınmıştır.

---

<sup>970</sup> Salomies, op. cit., 184; Heil, Zollgesetz aus Ephesos, 15; krş.: Dreher, op. cit., 88.

<sup>971</sup> Carrelli, op. cit., 187d.

<sup>972</sup> Dreher, op. cit., 88 dn. 40.

<sup>973</sup> Bunun için en erken belge Tyran Hermias'ın Erthrai ile yaptığı anlaşmadır: H. Engelmann – R. Merkelbach, Die Inschriften von Erythrai und Klazomenai I (IK 1, Bonn 1972), no. 9; Bengtson, Staatsverträge, no. 322; H. Müller, "Phyges heneken", Chiron 5, 1975, 129-56; Geç Cumhuriyet Dönemi için bak.: Cic. de leg. agr. 2, 80; krş.: Engelmann-Knibbe, op. cit., 89.

<sup>974</sup> Dig. 50, 16, 118: *qui nobis aut quibus nos publicae bellum decrevimus: ceteri latrones aut praedones sunt.*

<sup>975</sup> Dig. 50, 17, 184: *vani timoris iusta excusatio non est.*

<sup>976</sup> Augustus'un Seleukos Krallığı nauarkhos'uuna tanıdığı benzer bir muafiyet için bak.: Sherk, Roman Documents, no. 58 str. 51.

<sup>977</sup> *Lex Antonia de Termessibus* ile Termessos kentine benzer bir ayıralık tanınmıştır: CIL I<sup>2</sup> 589 = ILS 38 = FIRA I, no. 11 str. 31.36; Crawford, Roman Statutes, no. 19 str. 31-36.

### **3.4.5.6 Yasadışı Uygulamalara Karşı Alınan Önlemler**

Ephesos Yazıtı, beyan edilmemiş veya eksik beyan edilmiş, gümrüğe tabi malların mültezim tarafından haczedildiğine dair Cumhuriyet Dönemi için en erken doğrudan veriyi sunmaktadır<sup>978</sup>. Mültezim, gümrük sınırlarından yasadışı bir şekilde geçirilmiş, hiç beyan edilmemiş veya eksik beyan edilmiş mallara el koyma hakkına sahiptir<sup>979</sup>. Asia Eyaleti gümrük yasasına İÖ 72 yılı *consul'leri* tarafından yapılan ekleme<sup>980</sup>, bu katı düzenlemeyi vergi mükellefleri lehine yumuşatmış gözükmektedir. Engelmann-Knibbe, paragrafin çevirisini şu şekilde yapmaktadır: “Bildirimi yasaya uygun olarak yapılmış bir mal için değeri üzerinden gümrük ödenecektir. Buna aykırı davranışması durumunda iki katı oranında gümrük ödenecektir; ve mültezimlerin söz konusu mallar üzerinde el koyma ve teminat hakkı baki olacaktır”. Bu durumu da “İki kat vergi ödeme cezası yanlış mal değeri bildirimi durumunda söz konusu olmaktadır” şeklinde yorumlamaktadır. Aslında bu yorum, mültezim için hiç bildirilmemiş malların tamamı üzerinde haciz hakkının saklı kalma olasılığını açık bırakmakla birlikte, Dreher'in de vurguladığı gibi<sup>981</sup>, burada genel olarak yasal bildirim yükümlülüğüne uyulmadığı durumlar işlenmektedir. Engelmann ve Knibbe'nin yorumlarına göre, bildirim şartlarının ihlal edildiği bütün durumlarda yasal gümrük oranının iki katının (*duplum*) ödeneceği belirttilmiş olmaktadır. Böylece, mültezimler, yasal beyan koşullarına uyulmadığı durumlarda malların tamamı yerine sadece % 5 üzerinde haciz ve teminat alma hakkına sahip olmuşlar gibi gözükmektedir. Mültezimin hakları üzerinde kısıtlamayı yansitan bu yorumla, mültezimin bu hususta keyfi ve aşırıya kaçan yaptırımları karşısında vergi mükelleflerinin haklarının korunmasına yönelik müdahalelerin aslında İmparatorluk Dönemi'nden çok daha önce başlamış olması gerektiğini iddia etmek anlamına gelmektedir. Oysa bu tür müdahalelerin İmparatorluk Dönemi ile başladığı bilinmektedir<sup>982</sup>. Ayrıca, Engelmann ve Knibbe'nin bu yorumu, Asia Eyaleti gümrük yasasının vergi kaçakçılığına karşı, birinde bütün kaçak malın haczedildiği (§ 8, 18, 21, 22); diğerindeyse, bu mallar için iki katı oranında vergi cezasının verildiği (§ 38) ve bu nedenle birbirleriyle çelişen iki önlem içeriği sonucuna götürmektedir.

<sup>978</sup> § 5, 8, 19, 21, 22, 37, 38, 49. Bu husutaki dolaylı veriler hakkında bak.: Klingenbergs, Commissum, 41dd; Quint. Decl. 359; krş.: Vigorita, Lex portus Asiae, 62dd; Dreher, op.cit., 89 dn. 44.

<sup>979</sup> Klingenbergs, Commissum, 63d, İmparatorluk Dönemi kaynaklarına dayanarak, commissum'un nitel olrak değil, nicel olarak yanlış bildirimler için söz konusu olduğu sonucuna varmaktadır. Ephesos Yazıtı § 18, bu çıkarımına aksi bir durumu yansitmamaktadır; krş.: Dreher, op.cit., 89 dn. 45.

<sup>980</sup> Ephesos Yazıtı § 38 str. 87d.

<sup>981</sup> Dreher, op. cit., 89d dn. 46.

<sup>982</sup> Laet, op. cit., 444d; Vittinghoff, op.cit., 389d, 396d; krş.: Dreher, op. cit., 90 dn. 47.

Bununla birlikte, haciz (*commissum*) ve iki katı vergi ödeme (*duplum*) cezasına ilişkin durumlar daha dikkatli ele alındığında söz konusu sorunun ortadan kalktığı görülmektedir. Zira, *duplum* cezası, bildirimin yasaya uygun olarak gerçekleşmediği örneklerde değil; bildirimin yasaya uygun olarak yapıldığı, ama bu bildirim uyarınca belirlenmiş olan verginin ödenmediği durumlarda uygulanmaktadır (§ 38 str. 87d)<sup>983</sup>.

Buna karşın, vergi mükelleflerinin hakları konusunda daha kesin bir iyileştirmeyse, teminatlara ilişkin koşullarda gerçekleştirilmişdir. Cumhuriyet Dönemi'nde mültezimlerin hangi koşullarda teminat alma (*pignoris capio*) hakkına sahip oldukları tam olarak belirlenmemektedir. Ephesos Yazıtında ele alınan iki uygulamada (§ 8 str. 20-22; § 21 str. 50-53) hiç beyan edilmemiş veya eksik beyan edilmiş malın gümrükçüye ait olacağı, başka bir deyişle *commissum'a* (haciz) tabi tutulacağı belirtilmiştir. Buna karşın diğer üç durumda, söz konusu malı haczetmek ya da bunun yerine teminat almak arasındaki tercih mültezime bırakılmıştır (§ 22, 37, 38: □ γωγ̄κα□ □ νεχ□ ροῦ ψιζ̄ στω

---

<sup>983</sup> □ οὐν τῷψε ποιεῖσθαι διπλόν | [τοῦ λογιδ] □ ταύτα τοῦ προφέτη τοῦ πελάτη νίνος γωγ̄κατε □ νεχ□ ροῦ ψιζ̄ στω

### 3.5 Lykia Birliği ve *Portorium*

#### 3.5.1 Tarihçe

Kimon'un, Eurymedon kenarında Persler karşısında İÖ 466 yılında<sup>984</sup> kazandığı zaferin ardından Lykia ve Pamphylia Karia Vergi Bölgesi altında Attika Deniz Birliği'ne girmiştir. Söz konusu listede yer alan Lykia kentleri Kaunos<sup>985</sup> ile bağlı kentleri Karpasyanda<sup>986</sup>, Pasanda<sup>987</sup> ve yine Kaunos territoryumunda bulunan Pyrmos(?)<sup>988</sup>, Tarbana<sup>989</sup>, Kalynda<sup>990</sup>, Kodopa<sup>991</sup>, Krya<sup>992</sup>, Telandros<sup>993</sup>, Telmessos'u<sup>994</sup>, Lykioi ve Milyai Bölgeleri<sup>995</sup>, Phaselis ve Idyros takip etmektedir. Burada ilgi çekici olarak Lykioi ve Milyai *ethnikon*'ları hep birlikte geçmektedir. Bu durum, Herodotos'un satraplık bölgelerini anlatırken Lykia ve Pamphylia arasında Mylias'ı anmasıyla birlikte anlaşılır olmaktadır<sup>996</sup>.

Tribut Listeleri'ne sadece kıyı yerleşimleri veya bölgeleri görüldüğünden, burada bahsedilen, daha geç dönemlerde Elmalı Ovası'nda ikamet eden halk değil; erken dönemlerde territoryumları Limyra'ya kadar ulaşan asıl Milyai halkı olmalıdır<sup>997</sup>. Bu durum, Lykia'da Ksanthos Vadisi'ni çevreleyen egemenlik alanının yanında, Limyra merkezli ve en azından İÖ 4. yy.'da krallar tarafından yönetildiği bilinen ikinci bir idari merkez bulunduğu gerçeğile

<sup>984</sup> Tariheleme için krş.: Nollé, Side I, 48 dn. 73.

<sup>985</sup> ATL I, 304–305; Meiggs, Athenian Empire, Lev. IV no. 64; Tietz, Golf von Fethiye, 34 dn. 154.

<sup>986</sup> ATL I, 296–297; III, 210; Meiggs, op. cit., Lev. IV no. 63; Tietz, op. cit., 34 dn. 153.

<sup>987</sup> ATL I, 370–371; Meiggs, op. cit., Lev. IV no. 65; Tietz, op. cit., 34d dn. 156.

<sup>988</sup> ATL I, 392–393; III, 213. Kentin Kaunos territoryumu için bulunması hakkında bak.: Plin. Nat. Hist. 5, 103: *oppidum Caunos liberum, dein Pyrmos.*

<sup>989</sup> ATL I, 418–419, III 9, 27; Meiggs, op. cit., Lev. IV no. 69; Ruge, RE IVA.2 (1932), s. v. Ταρβάνη, 292.

<sup>990</sup> ATL I, 314–315, III, 210; Meiggs, op. cit., Lev. IV no. 66; Arkwright, Frontier, 97; Bürchner, RE X.2 (1919), s. v. Kalynda, 1771d; Robert, Études anatoliennes, 493; S. Jameson, RE Suppl. XIV (1974), s.v. Kalynda, 214; Tietz, op. cit., 34 dn. 152.

<sup>991</sup> ATL I, 316–317; Bürchner, RE XI.1 (1921), s. v. Κοδόπη, 982; Zgusta, Ortsnamen, 274. Kodopa'nın İÖ 46 yılında Caesar'la yapılan foedus anlaşması sonrasında Lykia Birliği'ne bırakılması hakkında bak.: Mitchell, Treaty of 46 BC, str. 59, s. 221.

<sup>992</sup> ATL I, 320–321; Meiggs, op. cit., Lev. IV no. 68; Bürchner, RE XI.2 (1922), s. v. Krya, 2030; A. Maiuri, Viaggio di esplorazione in Caria. Annuario 4–5 (1921–1922 [1924]) 422–424; Tietz, op. cit., 34 dn. 155; 187 dn. 326.

<sup>993</sup> ATL I, 422–423, III, 210; Meiggs, op. cit., Lev. IV no. 67; Tietz, op. cit., 34d dn. 157.

<sup>994</sup> ATL I, 420–421, II, 83, III.7, 210; Meiggs, op. cit., Lev. IV no. 70; Tietz, op. cit., 35 dn. 158. Telmessos'un İÖ 46 yılında Caesar'la yapılan foedus anlaşması sonrasında Lykia Birliği'ne bırakılması hakkında bak.: Mitchell, Treaty of 46 BC, str. 54, s. 212d.

<sup>995</sup> ATL I, 345, 520–521; III, 23, 25, 210, 261.

<sup>996</sup> ATL I, 345; Herodot. 3, 90; krş.: Hall, Milyadeis, 143.

<sup>997</sup> Alexandros, İÖ 334 yılında Lykia'ya girdiğinde Patara'dan Phaselis'e Milyas üzerinden ilerlediği anlatımında da Güney Lykia kastedilmiştir; Plin. Nat. Hist. 5, 95'te Arykanda hala Milyas içinde anılmaktadır.

uyum içindedir. Bunlardan biri olan Limyra Beyi Perikles, Telmessos'un fethinin ardından kısa süre de olsa Batı ve Orta Lykia'nın idari olarak birleşmesini sağlamış gözükmektedir<sup>998</sup>. Tribut Listelerinde geçen Λ<sup>□</sup> κιατα<sup>□</sup> συντελε<sup>□</sup> <sup>999</sup> ifadesi, olasılıkla daha sonra belgelenen Lykia Birliği içindeki iki ayrı idari bölgenin gelişim sürecinin erken aşamasını yansıtıyor olmalıdır<sup>1000</sup>.

Limyra'dan İÖ 288 yılına tarihlenen bir yazıtta Ptolemaios tarafından görevlendirilmiş iki *Oikonomoi* anılmaktadır. Karia egemenliği sırasında görevli iki *arkhontes* örneğinde olduğu gibi, bunlardan biri Limyra'da Doğu Lykia'yı diğerİ Ksanthos'ta Batı Lykia'yı idare ediyor olmaliydi<sup>1001</sup>. Telmessos'tan ele geçen bir yazıtlı birlikte bir papirüs belgesinden Telmessos ve Kalynda'nın Ptolemaios ordusu için yakacak odun, yemlik saman ve ikametgah temin etme yükümlülüğünde oldukları öğrenilmektedir<sup>1002</sup>.

Pamphylia henüz 3. Syria Savaşı sırasında (246B241) Seleukos egemenliğine girmişken<sup>1003</sup>; Lykia 3. yy.'ın sonuna kadar Ptolemaios egemenliğinde kalmıştır. Sonunda III. Antiokhos Kilikia'dan ilerleyerek İÖ 197 yılında Korykos, Limyra, Arykanda, Andriake, Patara, Ksanthos ve Telmessos'u fethetmiştir<sup>1004</sup>. III. Antiokhos'un Magnesia Savaşın'daki yenilgisinin ardından İÖ 189/88 yılında imzalanan Apameia Anlaşması'yla Tauros'ların bu yakasında (*cis Taurum*) kalan bütün Seleukos toprakları, Lykia ve Karia dışında, Roma tarafından Pergamon kralı II. Eumenes'e; Lykia ve Karia ise Rhodos'a bırakılmıştır<sup>1005</sup>. Lykia ile Karia bölgelerinin tarihsel sınırı üzerinde konumlanan Telmessos buna karşın, Pergamon topraklarına ilhak edilmiştir<sup>1006</sup>.

Lykia Birliği'ne ilişkin epigrafik ilk belge de İÖ 189-167 yılları arasında devam eden<sup>1007</sup> Rhodos Egemenliği Dönemi'ne tarihlenmektedir<sup>1008</sup>. Bunun ardından Roma *Senatus*'u 168/67

<sup>998</sup> Perikles hakkında bak.: Borchhardt, Limyra, 151–167; Borchhardt, Perikles, 297d; Lykia'nın iki idari kısma ayrılması hakkında krş.: Marksteiner, Limyra 16d; KolbBKupke, Lykien 15.

<sup>999</sup> ATL I 334B335; 447, II 81: (Lykioi); I 344B345: (Milyai).

<sup>1000</sup> Krş.: Jameson, League 832, dn. 1; farklı yorum için bak.: KolbBKupke, Lykien, 14.

<sup>1001</sup> Wörrle, Epigr. Forsch. I, 57B62; Oikonomoi hakkında krş.: Hölbl, Ptoleäerreich, 60.

<sup>1002</sup> Wörrle, Epigr. Forsch. III, 83 ve 87d.

<sup>1003</sup> Polyb. 5, 34, 7B8; Hölbl, op. cit., 49.

<sup>1004</sup> Hölbl, op. cit., 123.; Magie, Roman Rule I, 524; II 754, dn. 49.

<sup>1005</sup> Polyb. 21, 24, 6B7; Liv. 37, 55, 5.

<sup>1006</sup> Polyb. 21, 46, 8B10; Liv. 37, 56, 4B6; TAM II, s. 2; Wörrle, Epigr. Forsch. II, 222; E. Schwertheim, "Die Grenzen der Provinz Asia", şurada: Stuttgarter Kolloquium zur Historischen Geographie des Altertums (*Geographica Historica* 7, Amsterdam 1994) 395.

<sup>1007</sup> Krş.: Zimmermann, zur rhodischen Vorherrschaft, 110B130.

<sup>1008</sup> OGIS 99.

yılında Karia ve Lykia'nın özgürlüğünü onaylamıştır<sup>1009</sup>. Bunun ardından, bir Roma eyaletine dönüştürüldüğü İS 43 yılına kadar kendi adına sikke basan ve eyalete dönüştürülmesinin ardından da varlığını sürdürden Lykia Birliği'nin en parlak dönemi başlamaktadır<sup>1010</sup>. Araksa'da bulunmuş olan<sup>1011</sup> ve büyük olasılıkla İÖ 2. yy.'ın ortalarına tarihlenen<sup>1012</sup> bir yazıtta, Araksa Kenti ve Lykia Birliği adına icraatta bulunan bir zatın faaliyetleri anılmaktadır. Buna göre, adı geçen zat ilkin Bubon beyi Moagetes'e karşı yürütülen savaşta □ γεμ□ olarak görev almış; bunun ardından da πρεσβευτ□ ularak Kibyra'ya<sup>1013</sup> gönderilmiştir. Kibyra ile yapılan savaşta Orthagoras bu sefer □ φιπποglararak görev almış ve Lykia'lilarla birlikte Ksanthos ve Tlos'un tiranları Lysanios ile Eudemos'a karşı çarpışmıştır<sup>1014</sup>. Olasılıkla, Oinoanda'da Termessos Minor'un kurulmasıyla bağlantılı olaylar çerçevesinde, Lykia'liların Termessos'lulara karşı yürüttüğü savaşta Orthagoras bir kez daha □ φιππooglara rak görev almıştır. Araksa ile Soasa arasındaki territoryumla ilişkili olarak çıkan bir münakaşaada elçi olarak Lykia Birliği'ne gönderilmiş ve bunun sonucunda komşu yerleşim Orloanda'nın Lykia Birliği'ne alınmasını (ε□ τ□ Λυκ□ ωσυνπολιτε□ ḡsağlamıştır<sup>1015</sup>.

Strabon, Lykia'liların kendi zamanında Lykia Birliği'nin atadan kalma kurumlarını (□ ν□ πατρ□ διοικ□ σετο□ Λυκιακο□ συστ□ ματδç koruduklarını bildirmektedir<sup>1016</sup>. Birlik meclisinde (κοιν□ συν□ δριθoy hakkına sahip 23 kent bulunmaktadır. Oy hakkı kentlerin büyülüük ve önemine göre paylaştırılmıştı. Buna göre, en büyük kentler 3; orta büyülükteler 2 ve daha küçükleri tek oy hakkına sahipti. Bu bilgiyi Artemidoros'tan (İÖ 100 yılı dolayları) alıntılayan Strabon'a göre 3 oy hakkına sahip en büyük 6 kent Ksanthos, Patara, Pinara, Olympos, Myra ve Tlos idi<sup>1017</sup>. İmparatorluk Dönemi'nde de Lykia'da *metropolis* unvanına sahip 6 kent bulunmaktadır: Telmessos, Tlos, Ksanthos, Patara, Myra ve Limyra. Olympos, korsanlara karşı sefere çıkan Servilius Isauricus tarafından İÖ 78 yılında tahrip edilmesinin ve

<sup>1009</sup> Polyb. 35, 5, 12; Liv. 44, 15, 1; Treuber, Geschichte der Lykier, 165.

<sup>1010</sup> Ayrıntılı bilgi ve literatür için bak.: Jameson, Lycian League.

<sup>1011</sup> Bean, Inscriptions from Lycia, 46B56; BE 1950, 183; SEG 18, 570.

<sup>1012</sup> Zimmermann, zur rhodischen Vorherrschaft, 126d yazımı Rhodos Egemenliği Dönemi'ne tarihlemektedir.

<sup>1013</sup> Kibyra, Oinoanda, Bubon ve Balbura'dan oluşup Kibyra'nın başına çektiği Tetrapolis'in Murena tarafından dağıtılmış Kibyra dışındaki 3 kentin Lykia Birliği'ne bağlanması hakkında bak.: Strab. 13, 4, 17.

<sup>1014</sup> Zimmermann, loc. cit. Tlos'la Ksanthos'ta tiranlık kurulmasını Rhodos müdahalesine bağlamakatdır.

<sup>1015</sup> Jameson, Lykia, 55d. Ayrıca bak.: R. M. Errington, "Θε□ □ □ μη̄d der römische Einfluß südlich des Mäanders im 2. Jh. v. Chr.", Chiron 17, 1987, 114B118.

<sup>1016</sup> Strab. 14, 3, 2.

<sup>1017</sup> Strab. 14, 3, 3.

bunun ardından Lykia Birliği'nden çıkarılmasından sonra yerini Limyra'ya bırakmıştır<sup>1018</sup>. İmparatorluk Dönemi'ndeyse Pinara'nın yerini Telmessos almıştır.

Epigrafik ve edebi kaynaklar aracılığıyla Lykia'dan bilinen kent sayısı, bu hususta Strabon'un oy hakkına sahip olduğunu bildirdiği kent sayısının (23)<sup>1019</sup> çok çok üstündedir. Nitekim Plinius, Lykia Birliği'ne üye kent sayısının önceleri 70 olduğunu buna karşın bu sayının kendi döneminde 36'ya düştüğünü bildirmektedir<sup>1020</sup>. İS 2. yy.'da Akalissos, Antiphellos, Aperlai, Araxa, Arneai, Arykanda, Balbura, Bubon, Choma, Gagai, Idebessos, Kalynda, Kandyba, Korma, Korydalla, Krya, Kyaneai, Limyra, Lydai, Myra, Nysa, Oinoanda (Termessos Minor), Olympos, Patara, Phaselis, Phellos, Pinara, Podalia, Rodiapolis, Sidyma, Symbra, Telmessos, Tlos, Trebendai, Trebenna ve Ksanthos'un *Koinon*'a üye kentler oldukları bilinmektedir<sup>1021</sup>. Bu sayı olasılıkla daha da artacaktır. Nitekim, *Stadiasmus Patarensis* Anıtı<sup>1022</sup> ile yakın zamanda yayınlanan ve Lykia Birliği ile Caesar arasındaki *foedus* anlaşmasını içeren bronz levha<sup>1023</sup> bu hususta yeni kent isimleri vermektedir.

Dolayısıyla, burada ortaya çıkan sorun, bazı küçük kentlerin doğrudan oy hakkına sahip olmadıkları, bunun yerine *κοινόν* *συνέδριον* δpiόδa oy hakkı elde edebilmek için bazı küçük kentlerin bir araya gelerek *sympoliteia*'lar oluşturdukları<sup>1024</sup>; bazlarının da daha büyük kentlerle benzer şekilde *sympoliteia* anlaşmaları imzaladıkları savıyla açıklanabilir. Nitekim, Aperlai'in Simena, Apollonia ve Isinda ile<sup>1025</sup>; Akalissos'un Idebessos ve Korma ile<sup>1026</sup>; Arneai'in Koroa ve adı yazıtta okunamayan bir başka yerleşim ile<sup>1027</sup>; Myra'nın Trebendai

<sup>1018</sup> Balland, Inscriptions, 176d; Limyra'nın metropolis unvanı hakkında bak.: Borchhardt, Zêmuri, 99; Wörrle, Stadt und Fest, 240; Wörrle, Ermandyberis von Limyra, 296 dn. 19. Bu unvan Limyra'dan yayınlanan bir miltaşı aracılığıyla artık epigraik olarak belgelenebilmektedir: Takmer, Two Milestones, 108 dn. 3; krş.: Hellenkemper – Hild, TIB 8, s. v. Limyra, 686 dn. 18-19.

<sup>1019</sup> Bak.: yk. dn. 1016d.

<sup>1020</sup> Plin. Nat. Hist. 5, 101.

<sup>1021</sup> Krş.: Jameson, Lycian League, 842.

<sup>1022</sup> Stadiasmus Patarensis Anıtı'nda geçen yeni yerleşimler hakkında bak.: Tüner, Yeni Lokalizasyonlar.

<sup>1023</sup> Mitchell, Traety of 46 BC.

<sup>1024</sup> Treuber, Geschichte der Lykier, 177; Jones, Cities, 103d; karşı görüş için bak.: Wörrle, Epigr. Forsch. II, 245; krş.: Zimmermann, Zentrallykien, 123B142, Şahin, IvArykanda, 5; Schuler, Ländliche Siedlungen, 43.

<sup>1025</sup> IGR III, 690, 692; Robert, Villes d'Asie Mineure, 55d, 272; S. Jameson, RE Suppl. 14 (1974), s. v. Aperlai, 51d; Zimmermann, op. cit., 129d; Schuler, op. cit., 43.

<sup>1026</sup> IGR III, 646d; TAM II, 830, 833; S. Jameson, RE Suppl. 14 (1974), s. v. Akalissos, 41d; Zgusta, Ortsnamen, 52f.; Aulock, Gordian III, 35d; Jameson, Lycian League, 842.

<sup>1027</sup> IGR III 640, 642; TAM II, 765–767; Robert, Villes d'Asie Mineure, 57, 272, 443; S. Jameson, RE Suppl. 14 (1974), s. v. Arneai, 57d; Foss, Nicholas, 316–319; Zimmermann, op. cit., 132–135, 137–141; Gygax, lykisches Gemeinwesen, 116.

ile<sup>1028</sup>; Arykanda'nın Tragalassos ile<sup>1029</sup>; ve Trebenna'nın Onobara ile<sup>1030</sup> oluşturduğu *sympoliteia*'lar yazıtlar aracılığıyla bilinmektedir. Kuzeybatı Lykia'da yer alan Oktapolis de büyük olasılıkla, Hippoukome, Kastanna, Loanda, Lyrnai, Myndos, Pallene, Sestos ve Symbra'dan oluşan bir Sympoliateia olmalıdır<sup>1031</sup>. Gagae, Corydalla ve Rhodiopolis'in Plinius tarafından *montana (scil. oppida)* olarak bir arada gruplandırılması<sup>1032</sup>, bunların da bir *sympoliteia* oluşturmuş olabileceklerini akla getirmektedir<sup>1033</sup>. Lykia'da kentlerin oluşturdukları *sympoliteia*'ların yanında köyler de *dikomia*, *trikomia* veya *pentakomia* olarak bir araya gelmektedirler<sup>1034</sup>. Yazıtlar, *komai*'nın dışında, yine teritoryumlarının sınırlarında bulunan ve kısmen özerk idari bir yapıyla kendi gelirlerine sahip olan *peripolia*'nın varlığına işaret etmektedir.

Sulla'nın komutanı Murena İÖ 84 yılında Kibyra'nın başını çektiği *Tetrapolis*'i dağıtinca, Mithridates Savaşı'nda Roma'ya karşı göstermiş oldukları sadakatin karşılığı olarak, *Tetrapolis*'i oluşturan üç kent (Balbura, Bubon ve Oinoanda) Lykia'ya bırakılmıştır<sup>1035</sup>. Bunun yanında Sulla, Lykia Birliği'nin özgürlüğünü de (*libertas*) onaylamıştır<sup>1036</sup>. Buna karşın, aynı dönemde Doğu Lykia'da olaylar farklı doğrultuda gelişmiştir. Olympos, Phaselis ve Korykos korsan Zeniketes'in idaresi altında Mithridates'le işbirliği içine girmiştir<sup>1037</sup>. Bu kentler, Publius Servilius Isauricus tarafından fethedildikten sonra, arazileri *ager publicus* ilan edilmiştir<sup>1038</sup>.

<sup>1028</sup> Petersen-Luschan, Reisen II, 58 no. 114; SIG 1234; Kirsten, Eleuthera von Myra, 466 dn. 16; Kolb, Erforschung Lykiens, 368; Zimmermann, op. cit., 132 dn. 37.

<sup>1029</sup> Şahin, IV Arykanda, 1; Behrwald, Lykischer Bund, 82 dn. 265.

<sup>1030</sup> Heberdey-Kalinka, Reisen, no. 47d.

<sup>1031</sup> Ruge, RE XVII.2 (1937), s. v. □ κταπ□, 3693; Kolb, Erforschung Lykiens, 369; krş.: Hild, Oktapolis, 151dd.

<sup>1032</sup> Plin. Nat. Hist. 5, 100.

<sup>1033</sup> SprattBForbes, Travels I, 182.

<sup>1034</sup> Schuler, Ländliche Siedlungen, 45, 220, 222, 224, 245, 256, 274, 296, E. 103; krş.: Sartre, L=Orient romain, 287, 292d.

<sup>1035</sup> Strab. 13, 4, 17.

<sup>1036</sup> Appian. Mithr. 61; Treuber, Geschichte der Lykier, 168d; Magie, Roman Rule I, 527, II 1385, dn. 42; Balland, Inscriptions, 245. Orta Lykia'daki Tyberissos'ta bulunmuş olan ve C. Schuler tarafından yayına hazırlanan bir yazıt Lykia Birliği ile Roma arasındaki bir anlaşma metnini içermektedir. Bu metin, İÖ 2. yy.'ın sonundan itibaren yoğunlaşan korsan savaşları, Mihridates'e karşı yürütülen uzun soluklu mücadele ve İÖ 1. yy.'ın 2. yarısında vuku bulan iç savaşlar Roma'nın askeri faaliyetlerini sık sık Lykia topraklarına da taşımıştır. Yukarıda anılan *foedus* anlaşması da Roma politikasının Lykia'yı, kendine *amicitia* ile bağlı bir *civitas libera* olarak değil, en azından Sulla'dan itibaren (App. Mith. 9, 61; ILS, 31, 32) resmi bir *foedus* anlaşması ile bağlı bir müttefik (*civitas foedera*) olarak gördüğünü göstermektedir; krş.: Kolb, Lykiens Weg, 209 dn. 17.

<sup>1037</sup> Cic. in Verr. 2, 1, 56; Eutr. Brev. 6, 3; Florus, Epitom. 1, 41, 15; Oros. 5, 23, 21-22; Sallust. Hist. frag. 127-31; Strab. 14, 5, 7; krş.: Marek, Mithradates, 18.

<sup>1038</sup> Cic. de leg. agr. 1, 5; Cic. op. cit., 2, 50; krş.: Sol. Coll. 39; Plin. Nat. Hist. 5, 100; ayrıca krş.: Treuber, op. cit., 188; Magie, Roman Rule I, 287d; II, 1168d dn. 19 ve 20.

Lykia, Roma'daki İç Savaş sırasında önce Pompeius'un, ama daha sonra Caesar'ın yanında yer almıştır<sup>1039</sup>. Bu sırada Lykia Birliği Caesar'la *foedus* anlaşması imzalamış bu sayede sınırlarını doğuda Phaselis, batıda Telmessos ve Lissai, kuzeyde de sayısız küçük yerleşimle oldukça genişletmiştir<sup>1040</sup>. İÖ 42 yılında Caesar katilleriyle Caesar yandaşları arasındaki savaşta da Lykia yine Caesar yandaşlarının yanında yer almıştır. Bu nedenle Ksanthos İÖ 42 yılında Brutus'a karşı koyunca, tahrip edilmiş; Patara kendi rızasıyla teslim olmuş<sup>1041</sup>; Brutus tarafından para ve asker toplamak için Myralılar'ın liman yerleşimi (*Mυρῷ οὐ πόλις νοτίον λαμπτήραν*) vücuttan Andriake'ye gönderilen Asia Eyaleti *Quaestor*'u Lentulus Spinther, limandaki zincirleri (*λύσατε λαμπτήραν* vücuttan sonra Myra'ya doğru ilerlemiş<sup>1042</sup> ve *epineion*'da (Andriake) kentin *strategos*'unu ele geçirmiştir<sup>1043</sup>. Sonunda Brutus 150 *talanta* ödemesi ve bütün Lykia gemilerini onun emrine vermesi şartıyla Lykia Birliği ile barış anlaşması yapmıştır. Fakat, Marcus Antonius Cassius ve Brutus'un yenilmesinin ardından Lykia'liların bütün borçlarını silmiş; ayrıca vergiden muaf olmalarını onaylayarak bağımsızlıklarını ilan etmiştir<sup>1044</sup>. Ama Strabon'un sözlerinin teyit ettiği gibi bu bağımsızlık aslında sadece yarımadanın içi için geçerliyken; dış politikada tamamen Roma'ya tabi olunmuştur<sup>1045</sup>. Lykia'nın politik kaderi İS 43 yılındaki iç isyana kadar bu şekilde devam etmiş; bir çok Roma vatandaşının öldürüldüğü bu isyanın ardındansa bölge İmparator Claudius tarafından, düşünüldüğünün aksine Pamphylia ile birlikte değil; tek başına eyalet yapılmıştır<sup>1046</sup>.

<sup>1039</sup> Cic. ep. ad Att. 9, 9, 2; Caes. Bell. Alex. 13, 5; Appian. Bell. Civ. 4, 60; krş.: Magie, Roman Rule I, 402d, 419d.

<sup>1040</sup> Mitchell, Treaty of 46 BC, str. 52-61 s. 211-227.

<sup>1041</sup> Appian. Bell. Civ. 4, 76-82; Plut. Brut. 30-32; Cass. Dio, 47, 34; krş.: Treuber, Geschichte der Lykier, 192d; Magie, Roman Rule I, 527d; Behrwald, Lykischer Bund, 119.

<sup>1042</sup> Appian. Bell. Civ. 4, 82; krş.: Magie, loc. cit.; Zimmermann, Zentrallykien, 220d.

<sup>1043</sup> Cass. Dio, 47, 34, 6.

<sup>1044</sup> Appian. Bell. Civ. 5, 7.

<sup>1045</sup> Strab. 14, 3, 3.

<sup>1046</sup> Cass. Dio, 60, 17, 3; Suet. Claud. 25, 3. Bu hakkında daha detaylı bilgi için bak.: aş. bölüm. 3, 5, 2.

### 3.5.2 Nero Dönemi’nde Eyaletin Politik Durumu

Cassius Dio ve Suetonius'un aktarımılarına göre, bir çok Roma'linin da öldürüldüğü iç karışıklıklar nedeniyle<sup>1047</sup> İmparator Claudius İS 43 yılında bağımsızlığına son vererek, bilim dünyasındaki genel kanının aksine, Lykia'yı tek başına eyalet yapmıştır<sup>1048</sup>. Yazıtta eyalet sakinleri için sadece Lykia'lı<sup>1049</sup> ifadesinin kullanılması bu düşünceyi desteklemektedir. Bu nedenle *Lycia et Pamphylia* eyaleti sorununu yeni baştan ele almak gerekmektedir.

Cassius Dio tarafından daha geç dönemde ait bir bakış açısıyla kaleme alınmış olan ε□ τ□ ντ□ Ἐαμφυλ□ αξ□ μον□ σ□ γραιφαδει bilim dünyasını Lykia'nın Pamphylia ile birlikte *Lycia et Pamphylia* çifte eyaleti içinde birleştirilmiş olduğu görüşüne yol açmıştır<sup>1050</sup>. Bundan hareketle de Suetonius'un, Vespasianus tarafından Lykia'nın özgürlüğüne son verildiği aktarımı Nero veya Galba tarafından verilen özgürlüğün Vespasianus tarafından geri alınarak, Lykia'nın Pamphylia ile birlikte Roma tarafından tekrar tek bir eyalet altında birleştirildiği şeklinde yorumlanmaktadır. Bununla birlikte, söz konusu görüşe karşı çıkan bazı argümanlar Brandt tarafından daha önceden ortaya konmuştur. Bilim dünyasının yorumlarını üzerinde temellendirdiği Cassius Dio'nun ifadesinin kabul edilebilir olmadığına işaret eden Brandt'a göre Dio, *Lycia et Pamphylia* Eyaleti'nin kendi zamanındaki durumunu basitçe İS 43'teki duruma uyarlamaktadır<sup>1051</sup>. Cassius Dio'nun bu kuşkulu aktarımına karşı Brandt, Vespasianus Dönemi'ne kadar Lykia'nın tek başına eyalet olduğuna; buna karşın Pamphylia'nın Galatia Eyaleti'nde kalmaya devam ettiğine dair bir dizi belge ortaya koymaktadır<sup>1052</sup>. Bu arada Brandt'in rekonstrüksiyonunu doğrulayan yeni epigrafik belgeler yayınlanmıştır<sup>1053</sup>. Bu yeni verilerin de yardımı ile İS 43 yılında Lykia'nın tek başına eyalet yapılmış olduğuna dair veriler güçlenmektedir. Bu veriler şu şekilde sıralanabilir:

<sup>1047</sup> Cass. Dio, 60, 17, 3: το□ φε Λυκ□ ουφτασι□ σανταξ□ στακα□ □ ωμα□ οπ□ □ ποκτε□ ,ναι □ δουλ□ σατεκα□ □ τ□ ν□ Ἐαμφυλ□ αξ□ μον□ σ□ γραιφαδει. Claud. 25, 3: *Lyciis ob exitiabiles inter se discordias libertatem ademit*.

<sup>1048</sup> Bu tartışma için daha detaylı bilgi için bak.: Behrwald, Lykischer Bund, 129-46.

<sup>1049</sup> Str. 14: □ □δ□ [τι]ς Λ□ κιοξ□ [ξ]κολ[ουθ□ αν□ πρ]ασ□ αν□ ξ□ γων

<sup>1050</sup> Treuber, Geschichte der Lykier, 205; Syme, Galatia and Pamphylia, 126; Syme, Pamphylia, 227-31; Ramsay, Roman Power in Asia Minor, 32; Magie, Roman Rule II, 1386d dn. 48; Syme, Rank and Repute, 272d.; Balland, Inscriptions, 2; Mitchell, Anatolia II, 154; Rémy, Évolution 63; Levick, Roman Colonies, 227d; Behrwald, op. cit., 129dd; Jones, Claudian Monument, 166; Kolb, Lykiens Weg, 207-221.

<sup>1051</sup> Brandt, Gesellschaft und Wirtschaft, 96dd.

<sup>1052</sup> Brandt, op. cit., 98.

<sup>1053</sup> Stadiasmus Patarensis Anıtı: Şahin, Vorbericht über Stadiasmus, 130d; Şahin – Adak, Stadiasmus Patarensis, 85dd; Oinoanda Köprü Yaztı: Milner, Roman Bridge, 117-123; Syedra'dan Corbulo'ya elçi olarak giden birinin onur yaztı: Tomaschitz, Inschriften Westkilikiens, 51-4 no. 27.

1. Andriake gümrük yazıtının dışında Lykia'nın tek başına eyalet yapıldığını gösteren en önemli belgelerden biri, 1994 yılında Patara'da bulunan *Stadiasmus Patarensis* Anıtıdır. Roma iktidarını güçlendirmek amacıyla eyaletin ilk valisi Veranius tarafından yürütülen yol yapımı faaliyetleri sadece Lykia kentleri ile sınırlıdır. Bu durum S. Şahin'i yeni oluşturulan eyaletin sadece Lykia'yı içermiş olması gerektiği sonucuna götürmektedir<sup>1054</sup>. Buna karşın, Attaleia'da bulunan bir yazıta göre<sup>1055</sup>, İS 50 yılında Pamphylia'daki yol tamiratı çalışmaları Galatia eyaleti *procurator'u* M. Arruntius Aquila<sup>1056</sup> denetiminde yapılmıştır. Oysa Oinoanda'dan aynı yıla tarihlenen bir köprü yazıtında ise söz konusu köprünün Lykia valisi Eprius'un denetiminde yapıldığı bildirilmektedir<sup>1057</sup>. Bu üç belge de Pamphylia'nın Claudius Dönemi'nde Lykia valilerinin idari sahası içinde olmadığını göstermektedir.

2. Lykia'nın eyaletleştirilme sürecini önceleyen sikke baskılarının hemen başlangıcında, ön yüzünde İmparator Claudius'un portrelerini ve imparator unvanlarını; arka yüzünde ise geleneksel birlik figürlerini taşıyan sikkelerin yanında Roma kent sikkelerine öykünerek Spes ve Libertas figürlerine sahip iki sikke tipi daha bulunmaktadır<sup>1058</sup>. F. Kolb'un da belirtmiş olduğu gibi bu sikkeler, Lykia'liların *Koinon*'larına geleneksel temellere dayanan *autonomia*'larını geri vermesi için Kaisar'a yakarılarından kaynaklanmış olmalıdır<sup>1059</sup>. Ne var ki, söz konusu sikkelerle propagandası yapılan bu talep sonuç vermemiş ve Lykia Roma eyalet sistemine dahil edilmiştir. Bir çeşit cezalandırma niteliği taşıyan eyaletleştirilme sürecinde Lykia'dan bir elçi heyeti *Koinon*'un selameti için Roma'da *senatus* önüne çıkmıştır<sup>1060</sup>. Cassius Dio tarafından aktarılan bu elçi heyetinde yine hiçbir Pamphylia'lı yer almamıştır. Lykia Birliği ve Tlos kenti tarafından onurlandırılan Tlos'un seckinlerinden bir zatin,

<sup>1054</sup> Bak. yk. dipnot.

<sup>1055</sup> IGR 768 = ILS 215: Ti. Claudius Drus[i f.] Caesar Aug. Germ[an]icus pontif. maxim[u]s tr. po. X imp. XIIIX p. p. c[o]s. desig. V [p]er M. Ar[ru]ntium Aqu[il]am proc. su[um] vias refecit

[T]ι[β]ρι[ος] Κλαυδίος | Δρο[ν] υ[περ] Κα[ρ] σα[φ] Σεβαστ[ο] δέρμανικ[ο], ζ[ητη]ρε[ς] μ[ετα]γιστος,  
δημα[ρ]χικ[ο] ξ[ε]ουσ[ο]ν [α]λ[ε]ξ[α]νδ[ρ]ον | ι[ε]ρο[ν] α[πό] τοκρ[ο]ν [πρω]τη[ν], | πατ[ρ] πατρ[ο]ν [δ]ι[ο]ς, [πα]πατο[ς] ποδεδειγμ[ο] νος  
τ[ο] ε[σ]ε[ται], | δι[ο] M. προ[ν] ντιόν κον[τη] λα[ρ]νά ν[ο] π[ρο]τόν αντο[φ]ον δο[μη]ς ποκατ[ο] στη[σε]

<sup>1056</sup> Syme, Pamphylia, 228d; Şahin-Adak, *Stadiasmus Patarensis*, 87d dn. 186d.

<sup>1057</sup> Milner, Roman Bridge, 118: Ti. Claudius Drusi f. Caesar Deus Aug. Germanicus pontife[x] max. tr[i]buniciae p[ot.] X cos. V imp. XII des[ig.] p.p. pontem per T. [Cl.?] Eprium Marcellum [I]leg. Aug. pro pr. so(dalis) A(ugustalis); krş.: Şahin-Adak, op. cit., 88 dn. 188.

<sup>1058</sup> Troxell, Coinage of Lycian League, 244-251 (öz. 250); Imhoof-Blumer, Münzkunde, 21-26 (öz. 25).

<sup>1059</sup> Kolb, op. cit., 212 dn. 40.

<sup>1060</sup> Cass. Dio, 60, 17, 4: θ[ε]ρι[ο] δ[ι]κ[ο] τ[ο] διαγν[ο]ν σετα[ν] τ[ο] ποιε[ται] δι[ο] α[πό] τ[ο] η[ν] ν[ο] βουλευτηρ[ο] | π[ρο]π[α]θτο Λα[τ]ο[ν] νωγλ[ο] σσ[τη]ρ πρεσβευτ[ο] τινος, Λυκ[ο]ν ομ[ο]ν ν[ο] ρχα[ν] ιον ντο[ν] Ρωμα[ν] δι[ο] γεγον[ο] τοκα[ν] α[πό] τ[ο] ν[ο] πειδημ[ο]ν συν[ο]ν κε[ν] λεχθ[ο]ν, ντ[ο] πολιτε[η] αν[τη] φε[ν] λετο[ν] π[ρο]μη[ν] δε[ν] ν[ο] Ρωμα[ν] εον[ο] νο[ν] μ[ε]τα[ν] τ[ο] δι[ο] λεξ[η]σφων π[ρο]ιστ[ο] μενον

*Koinon*'un özgürlüğü ve yasaları adına görüşmelerde bulunmak üzere Roma'ya elçi olarak gönderilmesi<sup>1061</sup> de bu çerçevede anlaşılmalıdır.

3. Lykia'lilar Eprius'un valilik görevini tamamlamasının ardından onu İS 57'de görevini kötüye kullanmakla suçladıklarında başarısız kalan bu girişime elbette Pamphylia'lilar katılımamışlardı<sup>1062</sup>. Zira, komşu bölgenin valisi olarak onun yol açtığı zararlar Pamphylia'yı etkilememiştir<sup>1063</sup>.

4. İS 43 ile 73/4 yılları arasında görevde bulunan eyalet valilerini anan yazıtların tümü Lykia'dan ele geçmiş<sup>1064</sup>, buna karşın Pamphylia'dan bugüne kadar hiçbir yazıt bulunamamıştır<sup>1065</sup>. Üstelik bu yazılarda söz konusu valilerin faaliyet alanları hep Lykia ile sınırlıdır.

5. Claudius ve Nero'nun hükümlerinde sırasında eyalet valisi olan Eprius, Paphos yazıtında<sup>1066</sup>; Mucianus ise Lykia'dan şimdiden kadar ele geçen üç yazitta sadece Lykia'nın valisi olarak anılmaktadır<sup>1067</sup>. Üstelik, çağdaşı Plinius Maior<sup>1068</sup> da onu sadece bu bölgenin valisi olarak anmaktadır<sup>1069</sup>.

6. Claudius ve Nero zamanında Galatia Eyaleti *procurator*'u olan L. Pupius Praesens'in Perge'deki onur yazıtında Pamphylia'nın o sırada Galatia eyaletine ait olduğunu kanıtlamaktadır<sup>1070</sup>. Vespasianus'a kadar Lykia'da prokuratorların belgelenememesi de eyaletin görece küçüklüğün ile açıklanabilir. Zira, vali bu tür denetim faaliyetlerini *in persona* yürütebiliyor-du<sup>1071</sup>. Buna karşın, Galatia ve Asia gibi büyük bölgelerde bu görevler için *procurator*'lar gerekli idi. Ama bu durum Lykia'nın tek başına eyalet olduğu dönem ile sınırlıdır.

<sup>1061</sup> TAM II, 583 str. 6-8: καὶ πρεσβεῖ σαντῷ πινυχὸς πατρῷ ἡ λευθερί καὶ τὸν μων

<sup>1062</sup> Tac. Ann. 13, 33, 3: *Pro Eprio Marcello, a quo Lycii res repetebant, eo usque ambitus praevaluit, ut quidam accusatoum eius exilio multarentur, tamquam insonti periculum fecissent.*

<sup>1063</sup> Krş.: Şahin-Adak, op. cit., 89.

<sup>1064</sup> Krş.: Şahin-Adak, op. cit., 87.

<sup>1065</sup> Mucianus için dikilmiş olan bu onur yazıtının Attaleia surunun tamiratında kullanılan diğer bir çok taş gibi İS 10. yy.'da Phaselis'ten getirilmiş olabileceği hakkında bak.: Rott, Kleinasiatische Denkmäler, 364 no. 60; Şahin-Adak, op. cit., 87 dn. 182.

<sup>1066</sup> AÉ 1956, 186; Rémy, carrières sénatoriales, 281 No. 1. Krş.: Zimmermann, Lycia et Pamphylia, 537; ayrıca bak.: yk. 466.

<sup>1067</sup> Bak.: yk. dn. 457d.

<sup>1068</sup> Plin. Nat. Hist. 12, 9.13, 88.

<sup>1069</sup> Antik kaynaklardaki ve valiler için dikilmiş onur yazıtlarındaki *titulatur*'a dayanarak böyle bir sonucunçıkarılamayacağı aleyhte görüşü için bak.: Behrwald, op. cit., 132dd.

<sup>1070</sup> Şahin, Perge I, 31 dn. 49; 43 no. 24; 65 dn. 1; krş.: Şahin-Adak, op. cit., 88d.

<sup>1071</sup> Bu görüş için bak.: Şahin-Adak, op. cit., 89 dn. 195d.

Vespasianus tarafından *Lycia et Pamphylia* çifte eyaleti kurulduktan sonra burada da artık *prucrator*'ların varlığı bilinmektedir<sup>1072</sup>.

7. Statius *Cappadocia et Galatia* eyaleti *legatus*'u C. Rutilius Gallicus'un Pamphylia'yı da içerecek şekilde yaptığı hizmetleri için övmektedir<sup>1073</sup>. Ephessos'ta bulunmuş bir yazıt sayesinde Gallicus'un Galatia *legatus*'luğu belgelenmektedir<sup>1074</sup>. Bu durum, Gallicus'un hem Galatia hem de Pamphylia'da faaliyette bulunduğu anlamına gelmektedir<sup>1075</sup>. Rutilius Gallicus Nero Dönemi'nde<sup>1076</sup> Galatia eyaleti valisi olduğu kabul edilen ve Parthia Seferi ile görevlendirilmiş olan Corbulo'nın bir alt *legatus*'u olarak görülmektedir<sup>1077</sup>. Bunun dışında, Doğu Pamphylia'daki Syedra'da bulunmuş olan bir yazıtın 9-12. satırları arasında adı okunamayan birinin Corbula'nın yanına Armenia Maior'a elçi olarak gittiği bilinmektedir<sup>1078</sup>. Dolayısı ile, Pamphylia'nın Nero Dönemi'nde Galatia-Cappadocia Eyaleti'ne<sup>1079</sup> dahil olduğu kesindir<sup>1080</sup>.

8. Syme, Tacitus (Hist. 2, 9) ve Suetonius (Vesp. 8, 4) tarafından aktarılan verilerle Galba Dönemi'nde Galatia-Pamphylia eyaleti valisi L. Nonius Calpurnius Asprenas'in Leptis Magni'deki onur yazıtından<sup>1081</sup> hareket ederek İS 43 yılında Claudius tarafından oluşturulan *Lycia et Pamphylia* çifte eyaletinin Galba'ya kadar varlığını sürdürdüğünü; Galba'nın ise, Pamphylia'yı Galatia eyaletine dahil edip Lykia'ya ise özgürlük tanıldığını düşünmektedir<sup>1082</sup>. Syme tarafından geliştirilen bu düşünceyi takip eden Sherk, Corbulo'nun Armenia seferleri sırasında Pamphylia'nın geçici olarak Galatia'ya bağlılığının da kabul edilebileceğini, ama bu

<sup>1072</sup> Şahin-Adak, op. cit., 89 dn. 195.

<sup>1073</sup> Stat. Silv. 1, 4, 76d: *hunc Galatea vigens ausa et incessere bello / (me quoque), perque novem timuit Pamphylia messes.*

<sup>1074</sup> ILS 9499 (= I. v. Ephesus No. 715); Syme, Statius on Rutilius Gallicus, 514d.

<sup>1075</sup> krş.: Rémy, Evolution, 40; krş.: Birley-Eck, Petronius Umbrinus, 52; krş.: Şahin-Adak, op. cit., 91.

<sup>1076</sup> İS 60'tan itibaren Syria valisi olan Corbulo 61 yılında görevi Caesennius Paetus'a devretmiş ama onun başarisızlığının ardından bu görevi 63 yılında geri almıştır: Sherk, Roman Galatia, 987d.

<sup>1077</sup> Sherk, op. cit., 989d; Rémy, carrières sénatoriales, 184 no. 153; a.g.e., 249 no. 203.

<sup>1078</sup> Tomaschitz, Inschriften Westkilikiens, 51-4 no. 27: πρεσβεὺς σανταὶ ζὲ μητρὸς τοῦ Μεγάλην πρεμένοντος Κορβουλόντος καὶ

<sup>1079</sup> İS 70 yılında Vespasian tarafından birleştirilmelerinden önce Nero Dönemi'nde Corbulo'nun doğudaki faaliyetleri ile bağlantılı olarak Galatia ve Kappadokia eyaletlerinin 60'lı yıllarda birleştirilmiş olması hakkında bak.: Sherk, loc. cit.

<sup>1080</sup> Bu görüş ilkin Groag, E., RE I A1 (1914) s. v. Rutilius 19), 1257d. tarafından ileri sürülmüştür. Groag'in bu iddiası daha sonradan Levick, Roman Colonies, 227; ve Rémy, Evolution, 40d. tarafından da kabul görmüş; Syme, Pamphylia, 44d.; Syme, Statius on Rutilius Gallicus, 518d. tarafından kuşkuyla karşılanmıştır; krş.: Tomaschitz, Inschriften Westkilikiens, 54 dn. 175.

<sup>1081</sup> Reynolds, J. M.-Perkins, J. B., Inscriptions of Roman Tripolitania (London 1952) 105 no. 346.

<sup>1082</sup> Syme, Pamphylia, 44d.

durumun Galba Dönemi’nde kesinlik kazandığını düşünmektedir<sup>1083</sup>. Oysa, kabul gören bu yaygın görüşün aksine Galba Dönemi’nde yeni bir düzenleme gerçekleşmemiştir. Zira, Eck’in göstermiş olduğu gibi Lykia Nero’nun son yıllarından Vespasianus’un hükümlanlığının ilk yıllarına kadar Priscus’un eyalet valiliği altında Roma idaresinde kalmıştır<sup>1084</sup>. Pamhylia ise Tacitus’un aktardığı ve Leptis Magna’daki onur yazıtının da gösterdiği gibi Galatia valisi L. Nonius Calpurnius Asprenas’ın idaresi altında kalmıştır<sup>1085</sup>.

Suetonius’un anlatımına karşın, bütün bu verilerin gösterdiği üzere, Lykia Claudius tarafından tek başına eyalet yapılmış<sup>1086</sup> ve ne Nero’nun ne de Galba’nın hükümlanıkları sırasında bu durumda bir değişiklik olmamıştır<sup>1087</sup>. Nollé’nin de belgelediği gibi, Pamhylia Galba Dönemi’nde de (İS 68/69) hala Galatia eyaletinde yer almaktadır. Lykia ilk kez Vespasianus’un yeni düzenlemeleri sırasında Pamhylia ile birleştirilerek Lykia et Pamhylia çifte eyaleti kurulmuştur. L. Luscius Ocrea İS 74B76 arasında Lykia-Pamhylia çifte eyaletinin ilk valisi (*πρεσβευτὴ Λύκαιαν καὶ πνιστρητὴ τηγανῆς αὔτανον Παμφυλίαν αὐτοκράτορα Augusti pro praetore Lyiae et Pamphyliae*) olarak gözükmektedir<sup>1088</sup>.

<sup>1083</sup> Sherk, op. cit., 990-1

<sup>1084</sup> Eck, Legaten von Lykien und Pamphylien, 65dd; krş.: Eck, Provinzialfasten, 285d. Anm. 16.

<sup>1085</sup> Krş.: Remy, carrières sénatoriales, 144 no. 107; Brandt, Gesellschaft und Wirtschaft, 98 dn. 828.

<sup>1086</sup> krş.: Zimmermann, Lycia et Pamphylia, 537.

<sup>1087</sup> Eck, Legaten von Lykien und Pamphylien, 65-75: Eck, Vespasianus’un yeni düzenlemelerine kadar Lykia’nın Roma eyalet sisteminin dışına çıkarılmadığını belgelemiştir; krş.: Eck, Senatoren, 4.

<sup>1088</sup> Eck, Legaten von Lykien und Pamphylien, 72d.; Rémy, Évolution 63; Brandt, op. cit., 98d.; Nollé, Side I, 303B305, no. 34.

### 3.5.3 Andriake Gümrük Yazıt ve *Koinon*'un Finansmanına Dair

Strabon'un Artemidoros'tan alıntıladığı aktarım<sup>1089</sup>, Lykia Birliği'nin Helenistik Dönem'deki finans kaynakları hakkında önemli bilgiler içermektedir. Buna göre, üye kentler *Koinon*'un finansmanına, Birlik meclisinde sahip oldukları oy oranına göre belirlenen miktar da katkı payı ödemektedirler. Helenistik *Koina*'nın, üye kentlerin aidatları aracılığıyla finansmanına dair benzer örnekler bilinmektedir. Melitaia ve Perea kentleri, Aitolia Birliği'nde, kendi aralarında oluşturdukları *sympoliteia* ile temsil edilmektedir. Buna göre, *sympoliteia*'nın küçük kenti Perea, Birlik meclisinde tek oy hakkına sahiptir ve *Koinon*'un finansmanına bu oy oranında katkıda bulunmaktadır<sup>1090</sup>. Akhaia Birliği'ne üye olan Dyme, Pharai ve Tritaia kentleri, savunmalarının Birlik tarafından yeterince desteklenmediği gerekçesiyle *Koinon*'un kasasına karşı yükümlülükleri olan *eisphora*'yı ödememe kararı almışlardır<sup>1091</sup>. Boiotia Birliği'nin finansmanına da üye kentlerin Birlik meclisindeki temsil oranları dahilinde katkıda bulundukları bilinmektedir<sup>1092</sup>. Larsen, söz konusu paralel örneklerde yansılanan bu finans yönteminin Helenistik *Koina* için genel bir uygulama olduğu sonucuna ulaşmaktadır<sup>1093</sup>.

Helenistik *Koina*'nın finansmanına dair bu uygulamanın Roma Dönemi için de geçerli olduğunu dair sadece Asia ve Lykia'da veriler bulunmaktadır. Dion Khrysostomos'un aktarımına göre<sup>1094</sup>, Asia *Koinon*'una üye her bir kentin, kendi finans kapasitelerine bağlı olarak belirlenen bir aidat ödedikleri anlaşılmaktadır<sup>1095</sup>. Valerianus ve Gallienus'un, Philadelphia'liların bu aidattan muaf tutulduğunu hükmeye bağlayan mektupları<sup>1096</sup>, Khrysostomos'un yukarıdaki aktarımını teyit eder niteliktedir ve bu uygulamanın Geç İmparatorluk Dönemi'ne kadar devam ettiğini göstermektedir. Burada toplanması gereken miktarı ve bunun kullanım amacını **konu** belirlemiş gözükmektedir<sup>1097</sup>.

<sup>1089</sup> Strab. 14, 3, 3: Εἴσθε τρεῖς καὶ εἴς κοστὸν λειψότερον ψῆφον φορετὸν χουσατευόντα δέξασθε σπηλαῖς λεωφέσι τοῖναι τούναι δριόντες νῦν δοκιμῶντες πάντα λινό μενοῖν θύραν πάντα λεωφάλια γισταῖς τριῶν ψευδοφωνίαν καὶ αὐτοῖς δέ μοι σαμνεῖς, αὐτοῖς δέ λλαμι. Σέναντος γονδόκα τοῦτον εἰς σφορεὺς σφέαν τοῦτον οὐ λλάζειτον γράπεις.

<sup>1090</sup> IG IX2 1, 188; ayrıca bak.: Larsen, Greek Federal States, 199, 212d.

<sup>1091</sup> Polyb. 4, 60, 4-10; krş.: Polyb. 5, 30, 5-8; 5, 91, 4-8; 5, 94, 6-9; ayrıca bak.: Larsen, op. cit., 232-234.

<sup>1092</sup> Hellenica, Fragmenta Londinensis (POxy. 5.842) frag. D 16, 4; ayrıca bak.: Larsen, Representative Government, 38 dn. 33.

<sup>1093</sup> Larsen, Greek Federal States, XXVd; krş.: Wörrle, Regelungen von Zollfragen, 297.

<sup>1094</sup> Dio Khrysos. Or. 35, 17.

<sup>1095</sup> Larsen, Representative Government, 121d; Deininger, Provinziallandtage, 157; krş.: Wörrle, op. cit., 292 dn. 743.

<sup>1096</sup> SEG 17, 528; krş.: BE 1958, 438; REG 71, 1958, 311.

<sup>1097</sup> Krş.: Wörrle, op. cit., 292 dn. 745.

Bu finansman yönteminin Lykia Birliği için Roma Dönemi'nde nasıl işlediğine dair veri Myra Yazıtı aracılığıyla elde edilmektedir. Burada *Koinon*'un, üye kentleri, onların iç işlerine müdahale etmeden, belli miktarda *eisphora* ödemeyle yükümlü tutmakla yetinmediği anlaşılmaktadır<sup>1098</sup>. Zira Lykia Birliği, en azından giriş gümüşünün toplanmasında söz konusu olduğu gibi, üye kentler için, koşulları her biriyle teke tek yaşadığı anlaşmalar sonucunda belirlenen gelir kaynakları yaratmıştır. Bu imtiyaz karşılığında kent bütçelerinin belli gelir kalemleri üzerinde, yine kentlerle yaptığı bu anlaşmalar uyarınca belirlenen oranda tasarrufta bulunmuştur. S. Şahin tarafından yakın gelecekte yayınlanacak olan Delikkemer Yazıtı, *vectigalia*'nın yanında *tributum*'un toplanmasında da benzer bir uygulamanın geçerli olabileceğini düşünürmektedir<sup>1099</sup>. Burada, *aqueductus*'un tamir masrafi hem kent mercileri tarafından toplanmış gözüken *Tributum Capitis* vergisinin gelirlerinin bu amaç için tasarruf edilmesiyle, hem de Birlik kasasından yapılan katkıyla sağlanmıştır<sup>1100</sup>. Burada, sonunda Roma'ya ödenecek olan verginin toplanması Birlik'e bırakılmış; Birlik de kendi adına, bunun toplanmasını kentlere bırakmış ve bunun karşılığında onlardan aidat almış gözükmektedir. Patara<sup>1101</sup> ve Kadyanda'daki<sup>1102</sup> hamamların inşası da aynı yöntemle finansa edilmiştir. Dolayısıyla, bu örnekler kentlerin, bütçelerindeki gelir kalemlerinden *Koinon*'un finansmanına katkıda bulunduklarını kesin bir şekilde belgelenmektedir. *Koinon* gerekli durumlarda ve Roma otoritesinin onayı dahilinde kentlerden alacağı bu katkı payını imar faaliyetleri için yine kentin kendi kullanımına bırakabilmektedir. Bu tür bir finansman yöntemi hem kentlerin hem de *Koinon*'un finansmanı açısından oldukça yararlı olmuş gözükmektedir.

İmparatorluğun batısında da benzer bir finans yönteminin varlığı yönünde kanıt teşkil edebilecek tek veri, Gallia Birliği için (*Consilium Galliarum*) söz konusudur. Zira, burada kentlerin yıllık aidatlarının (*stips annua*) girdiği ve *arca Galliarum* olarak adlandırılan bir kasa bulunmaktadır<sup>1103</sup>.

<sup>1098</sup> Wörrle, op. cit., 297.

<sup>1099</sup> Şahin, Flavische Bauinschriften. -

<sup>1100</sup> σκαὶ ὁσὲ καὶ τὸ λοιπὸ τοῦ δραγωγὸ .ου . . . τὸ συντηρηθὸ ντων π[λεῖ] λει χρημὰ [φον π] πε[φ]αλαὶ οκαὶ τὸ θνοσυνὸ νεκὲ] (δῆν.).

<sup>1101</sup> TAM II, 396 str. 8-10: . . . . [αἱ] φὸ ντιστρατὸ γὸν τὸ συντηρηθὸ ντωχρημὸ των ἃ[τε] τοῦ θνούξ-] καὶ τὸ ν π[τ] Φαταρὸ οπὸ λεφτούντελει ταντος . . .

<sup>1102</sup> TAM II, 651 str. 2-3: κατεσκεὶ ασενὶ βαλανεὶ οὐ τὸ νασωθὸ ντρημὸ των 'παὶ τοῦ πὶ λει

<sup>1103</sup> CIL XIII, 1669, 1675; krş.: Deininger, Provinziallandtage, 102d.

### 3.5.3.1 Gümüşün Kiralanması Sürecinde Yetkili Organlar:

**Arkhierosyne (ἄρχιερωσίς) Grammateia (γραμματεῖα) ve Hypogrammateia (πογραμματεῖα)**

Andriake Yazıtı, İmparator kültü Birlik Başrahibi'nin (**Ἄρχιερεῖταις Σεβαστοί**)<sup>1104</sup> Birlik memuriyetleri içindeki konumu ve görevlerine dair bilim çevrelerinde uzun süre tartışılan sorulara da açıklık getirmektedir. Bu sorulardan ilki *arkhierosyne*'nin Lykia'da ilk kez ne zaman kurumsallaştırıldığıyla ilişkilidir. J. Deininger, söz konusu kurumun Lykia'ya İS 43 yılında eyalet yapılmasıının hemen ardından değil; daha sonra, bölgenin Roma Eyalet sisteme gerçek anlamda dahil edildiğini düşündüğü Vespasianus Dönemi'nde getirilmiş olabileceğini düşünmektedir<sup>1105</sup>. Deininger bu hatalı sonuca birbirine bağlı iki karışımıla ulaşmaktadır: İlkin Solomos Yazıtını<sup>1106</sup> İS 43 yılından sonraya tarihlemektedir. Zira, yazıtta dile getirilen Lykia içindeki karışıklıkları İS 43 yılındaki karışıklıklar olarak değerlendirmektedir. Bunun ardından da, yazıtın Lykia'nın eyalet yapılmasıından sonraya tarihlenmesine rağmen *eponymos* memuriyet olarak *arkhierosyne*'nin anılmamış olmasını, bu kurumun Lykia'ya ilk Vespasianus tarafından getirilmiş olmasınayla açıklamaktadır. Ne var ki, R. Behrwald'ın göstermiş olduğu gibi, Solomos Yazıtının İS 43 yılına değil; büyük ihtimalle 2. *Triumviri* Dönemi'ne tarihlenmelidir<sup>1107</sup>. Öte yandan, Deininger'in bu yorumu daha önce de dephinildiği üzere, Lykia'nın Claudius'tan Vespasianus'a kadar kesintisiz olarak Roma Eyalet sisteminin içinde kalmış olduğu gerçeği gerçeğiyle de çürütmektedir<sup>1108</sup>. Dolayısıyla, Andriake Yazıtının göstermiş olduğu gibi, *arkhierosyne* makamı bölgenin bir Roma eyaletine dönüştürülmesiyle birlikte oluşturulmuştur<sup>1109</sup>. Bu sonuç, Oinoanda'dan Demosthenes Yazıtının varlığını kesinlestirdiği *lex provincia*'nın<sup>1110</sup> Wörrle'nin tahmin ettiği gibi ilk Vespasianus Dönemi'nde oluşturulmuş olabileceği düşüncesini<sup>1111</sup> şüpheli kılmaktadır. Bunun yanında M. Adak, bölgenin eyaletleştirilmesinin ardından ilk valilik görevini üstlenen Q. Veranius'un bu

<sup>1104</sup> Deininger, Provinziallandtage, 72d.

<sup>1105</sup> Pallas et al., Inscriptions a Solomos, 496-508 (= SEG 18, 143); yazıtın bu döneme tarihlenmesi hakkında krş.: Robert, Décret, 332; Balland, Inscriptions, 9; D. Hennig, "Die Beherbergung von 'Staatsgästen' in der hellenistischen Polis", Chiron 27, 1997, 357 dn. 12.

<sup>1106</sup> Behrwald, Lykischer Bund, 122d; krş.: Kolb, Lykiens Weg, 211. Şahin-Adak, Stadiasmus Patarenensis, 58d, bu tarihlemeyi şüpheli bulmakla birlikte, söz konusu olayların herhalükarda Lykia'nın eyaletleştirilme sürecinden önce vuku bulduklarını kabul etmektedir.

<sup>1107</sup> Bak. yk. bölüm 3,5,2.

<sup>1108</sup> Balland, op. cit., 9 dn. 83, bu düşüncededir; 25dd. no. 11; krş.: Behrwald, op. cit., 145; Wörrle, Stadt und Fest, 98-100; Şahin-Adak, op. cit., 58, 68d dn. 84.

<sup>1109</sup> Wörrle, op. cit., 96, 123; krş.: op. cit., 165 dn. 16.

<sup>1110</sup> Wörrle, op. cit., 91, 96dd, 135; bu hususta ayrıca krş.: Kolb, Lykiens Weg, 220.

süreçte yürüttüğü faaliyetlerin *Stadiasmus Patarensis* Anıtı'nda dile geldiği şekliyle belli bir plan çerçevesinde ve olasılıkla da bir *lex provincia* temelinde yerine getirildiğini düşünmektedir<sup>1111</sup>. Eyaletin ilk oluşturulması sürecinde yasalaştırılan ve Nero Dönemi'nde yazıtına geçirilen *Lex portorii provinciae Lyciae*, M. Adak'ın bu çıkarımını destekler niteliktedir.

Bu konudaki diğer bir sorun da *arkhiereus'un* Lykia Birliği içindeki konumu ve görevle-rine ilişkindir. Andriake Yazıtının aşağıda alıntılanan satırlarının göstermiş olduğu gibi, İm-parator Kültü Başrahibi gümrük gelirlerinin kıralanması sürecinde önemli bir rol üstlenmek-tedir:

**Z. 75-79:** διενγό[η]σις τοῦ τοῦ λουξ πρότοῦ νητοὶ γεινό πρός οὐ πλότιν τείμονο [ε]στοῖς τοῖς νιαυτοῖς πρότοις ρχιερός τοῖς Σεβαστοῖς καὶ [τοῖς] [γ]ραμματοῖς φέροντο θνουφαῖς τοῖς πογραμματοῖς πρός πρόσθιοις νγαῖοις στωδοῖς ταῖς τοῖς χρόνοῖς οἷς καὶ στοδιενγύνοντος πρός δηνός πια πεντακισχεῖ λιακαὶ οἱ αἱ τοῦπενταετοῦ αντελωνεῖ πρόσθιαν· οἱ δὲ καθ' ιστον] τοῖς ρχιερεῖτες γραμματεῖς ποκεῖ σθωστρός τοῖς εἰς σπράξιν κασταὶ [μισεῖ]ζει

*Vergi toplama hakkını satan alan kişi bunun kefaletini İmparator kültü Başrahibi, Birlik'in grammateus ve hypogrammateus'u huzurunda yıllık ödeme oranında olacak şekilde taşınmaz mallar üzerindeki ipoteklerle göstermelidir. Bunun için her bir kefilin yükümlülüğü 5000 denaria'ya kadar olsun ve bunlar 5 yıl süreyle vergi toplama hakkına sahip olsunlar. Söz konusu yılda görevde bulunan arkhiereus ve grammateus'tan her biri verginin [yarısının] toplanmasından sorumlu olsun.*

Lykia Birliği Gümrük Yasası'nın yukarıda anılan bölümünde dile geldiği gibi, Birlik baş-rahibi ve *grammaeteus'u* vergi mültezimlerinin, huzurlarında taşınmaz mallar üzerinde ipotek gösterdikleri iki makamdır. Böylece, Kokkinia'nın Opramoas Yazıtının ndaki bir bölümde<sup>1112</sup> hareketle, Birlik başrahibinin kültür faaliyetlerinin yanında idari görevler de üstlenmiş olabile-ceği tahmini<sup>1113</sup> kesinlik kazanmaktadır.

Birlik başrahibinin idari görevler de üstlenmiş olduğu gerçeği, Strabon'un<sup>1114</sup> Helenistik Dönem için Lykia Birliği'nin başkanı olarak bahsettiği *Lykiarkh* ile nasıl bir ilişki içinde bulduğu sorusunu tekrar gündeme getirmektedir.

<sup>1111</sup> Şahin-Adak, op. cit., 71.

<sup>1112</sup> VIII F 6-7: [τοῖς] περότοῖς τοῖς φροντοῖς διαιτοῖς κηστιστοῖς παρτοῖς σαῖς

<sup>1113</sup> Kokkinia, Opramoas-Inchrift, 216.

<sup>1114</sup> Strab. 14, 3, 3.

Bu durum İmparator kültü başrahibi hakkında genel bir değerlendirme ile kısmen açıklık kazanacaktır. Lykia'nın İS 43 yılında eyalet yapılmasının ardından στρατηγός, στρατηγούς ve αρχογίβι askeri görevler kaldırılmış ve bunların yerine, *eponymos* (yılı adını veren) bir memuriyet olması sebebiyle, İmparatorluk Dönemi'ndeki Birlik memuriyetleri (κοινόν τοποθετηğarasında en üst mertebe olan<sup>1115</sup> imparator kültü başrahipliği gibi yeni bir makam oluşturulmuştur.

Bununla birlikte, Lykia'daki yazılarda, diğer doğu eyaletlerinde olduğu gibi, *Lykiarkhia* da karşımıza çıkmaktadır. İmparatorluk Dönemi'nde Lykia Birliği'nin en önemli iki memuriyeti olarak *arkhierosyne* ve *Lykiarkhia*'nın birlikteliğiyle ortaya çıkan sorunu, G. Fougères, her ne kadar daha önceki bir çalışmasında herhangi bir özdeşliği reddetmiş olsa da<sup>1116</sup>, bu iki makamın bir ve aynı memuriyetler oldukları savıyla çözmeyi denemiştir<sup>1117</sup>. G. Fougères'in bu savının ardından bu düşünceyi destekleyen veya buna karşı çıkan bir çok tartışmaya rağmen soruna kesin bir yanıt bulunamamıştır<sup>1118</sup>. Bu tartışmaların büyük bölümü iki makamın özdeşliği savının karşısında yer almakla birlikte<sup>1119</sup>, Larsen bu savı destekleyen yeni argümanlar ortaya koymuştur<sup>1120</sup>. R. Behrwal<sup>1121</sup>d ile bu konuda genelde Magie'nin<sup>1122</sup> yorumlarını takip eden S. Jameson'ın<sup>1123</sup> Larsen'in verilerini çürütmeye yönelik argümanları yeterince güçlü değildir.

Son olarak C. Kokkinia, Opramoas Yazıtının *arkhierosyne* ve *Lykiarkhia* arasındaki ilişki üzerine daha önceki tartışmalarda hiç dikkate alınmayan bir bölümünden hareketle<sup>1124</sup> bu iki-sinin bir ve aynı makam olarak anlaşılmaları gerektiğini göstermiştir. Buna göre, *arkhiereus* görevi başlamasıyla birlikte, aynı zamanda onursal bir unvan olarak *lykiarkhes* unvanını da taşımaktadır. Kısaca, *arkhierosyne* bir yıllık görev süresi boyunca kullanılan bir unvan iken; *Lykiarkhia*, söz konusu görevin tamamlanmasından sonra ömür boyu kullanılan onursal bir unvandır<sup>1125</sup>.

<sup>1115</sup> Deininger, op. cit., 75.

<sup>1116</sup> Fougères, De Lyciorum communi, 79-96; krş.: Treuber, Geschichte der Lykier, 225dd.

<sup>1117</sup> Fougères, Lyciarque et Archiéreus, 103-08.

<sup>1118</sup> Krş.: Balland, op. cit., 8 dn. 75.

<sup>1119</sup> Ruge, Lykia, 2279 ; Keil, Lycia and Pamphylia), 592; Sherwin-White, Roman Citizenship, 239 dn. 3.

<sup>1120</sup> Larsen, Representation and Democracy, 85f dn. 103; Larsen, Representative Government, 118dd.; Larsen, Greek Federal States, 251d; Deininger, op. cit., 74d.

<sup>1121</sup> Behrwald, op. cit., 211-5.

<sup>1122</sup> Magie, Roman Rule I, 530d.; II, 1389 dn. 54.

<sup>1123</sup> Jameson, Lycian League, 843-7.

<sup>1124</sup> XIII C 3-5: οὐδὲν πετρά τοι λειωκαὶ πρωτεῖον ξεφένται ναλοβί<ν> τοι Αυκιαρχός αν καὶ τοι τοι Σεβαστοῖς ρχιερωσίνην

<sup>1125</sup> Krş.: Kokkinia, Opramoas-Inschrift, 215; Larsen'in bu konudaki yorumları için bak.: yk. dn. 1120.

### 3.5.3.2 Gümüşün *Fiscus*'a Ödenmesiyle Yetkili Birlik Organı: *Arkhiphylakia* (ἄρχιφυλακεῖα)

*Koina*'nın kendi eyaletlerindeki çeşitli imparatorluk vergilerinin toplanmasıyla ilişkili olup olmadığı hususu bilim çevrelerinde uzun süre tartışılan bir sorundur. Nerva veya Traianus Dönemi'nde Makedonia *Koinon*'unun imparator kültü başrahibi Q. Popillius Python'un, bu görevi sırasında eyaletin ἀποκεφαλία λαού (*tributum capitatis*) vergisini kendi kesesinden ödediği bilinmektedir<sup>1126</sup>. Bu durum kimi bilim adamları tarafından ἀποκεφαλία λαού diğer vergilerin *fiscus*'a ödenmesini kendi memuru aracılığıyla sağlayan eyalet meclisinin, vergilerin toplanmasından sorumlu olduğu şeklinde yorumlamışlardır<sup>1127</sup>. Benzer bir durum Dacia Eyaleti için de önerilmiştir<sup>1128</sup>. Aslında bütün bu savların temeli, Mommsen'in, Gallia'dan bir yazitta geçen *a censibus accipiendis* ve Hispania Citerior Eyaleti'nde bulunmuş bir yazitta okunan ob curam tabulari censualis fideliter administrati makamlarını, bütün eyaletlerde verginin toplanmasından sorumlu mercilerin oluşturulduğu şeklinde yorumlamasına<sup>1129</sup> dayanmaktadır<sup>1130</sup>. Bununla birlikte, söz konusu veriler bazı bilim adamları tarafından da eyalette toplanması gereklili vergilerin *fiscus*'a ödenmesini sağlayan ve her ne kadar Birlik memuriyetleriyle aynı zamana denk gelmekle birlikte bu görevlerin yükümlülükleri arasında olmayan bireysel bir cömertlik olarak anlaşılmaktadır<sup>1131</sup>. Benzer şekilde, Titus Flavius Apollonius Asia Eyaleti'nin vergilerinin ödenmesinde gösterdiği yararlılıktan dolayı Smyrna'da onurlandırılmıştır<sup>1132</sup>. Bununla birlikte, onurlandırmaya vesile olan προστασία τοιν anlamı kesin olarak belirlenemediği için vergi idaresinde *Koinon*'un aktif bir katılımının söz konusu olup olmadığı sorusu açık kalmaktadır<sup>1133</sup>.

<sup>1126</sup> SEG 17, 315 str. 8-10: δέ νται τούτοις ορχερωσίᾳ χρήσιν ντεῖν πατέρας οι πικεφαλία λιόν πατέρας οι παροχαί. ας

<sup>1127</sup> M. Rostovtzeff, "Nadpizi iz Makedonii", şurada: Izvestija russkogo archeologeskogo instituta v Konstantinopole 3, 1898, 184dd; Kanutsulis, τοιν κοινών Μακεδονίας 1944d.

<sup>1128</sup> L. Paret, Storia di Roma del mondo romano VI (Turin 1961), 426; krş.: G. Brandis, RE IV.2 (1901), s. v. Dacia, 1972.

<sup>1129</sup> Mommsen, römische Geschichte V, 85 dn. 1.

<sup>1130</sup> Krş.: Deininger, Provinziallandtage, 172 dn. 1.

<sup>1131</sup> Deininger, op. cit., 171d; E. Kornemann, IV.1 (1900) s. v. concilium, 814, 816d; Kornemann, RE Suppl. IV (1924) s. v. κοινών, 940; krş.: Wörrle, Regelungen von Zollfragen, 292.

<sup>1132</sup> IGR IV, 1441 str. 6-11: τετεψημένοι νοταροί τοι θειοτάτοι τους τοκρότοι προστασίαν πατέρας οι ξεως τοιν εργαζόμενοι λαμπροτάτοι τους οι σεραί θνους

<sup>1133</sup> Krş.: Wörrle, loc. cit.

Lykia'da ise farklı bir durum söz konusudur. Burada, Kragos etrafındaki συντὸν λεισμὸν<sup>1134</sup> *arkhiphylaks'*lığını<sup>1135</sup> yaptığı sırada, sorumluluk alanı içindeki vergi miktarının kendi kesesi aracılığıyla tam olarak ödenebilmesini sağlamış olan M. Aurelius Apollonius övülmektedir<sup>1136</sup>. Deininger'in *arkhiphylakia*'nın genelde polisiye görevler üstlenilen bir memuriyet olduğunu düşünmesine karşın<sup>1137</sup>; Apollonios'un sergilediği örneği, daha önce de感恩ilen belgeler için iddia edilebilecek türde sadece basit bir cömertlik olarak görmek mümkün değildir. Zira Apollonius, akendi kesesinden karşıladığı bu masrafı daha sonra sorumluk sahasındaki vergi mükelleflerinden tazmin etmiş olmalıdır<sup>1138</sup>. Bunun bir seferlik bir durum olmadığı Opramoas yazımı aracıyla kanıtlanmaktadır (II E 5dd). Burada da bir *arkhiphylaks*, ama bu sefer bütün *Koinon* için, vergilerin ödenmesini kendi kesesinden yaptığı para yardımıyla olanaklı kılmış ve harcamalarının □ νόμῳ προσῆγε gösterdiği cömertlikle *Koinon*'a olduğu kadar tek tek kentlere de (krş.: E 14-17) yardımda bulunmuştur. Opramoas'a düzülen övgüler, eyaletin vergi yükümlülüğünün yerine getirilmesi için yapılan harcamaların *arkhiphylakia*'nın karakteristik □ ναλόν μοστῳoduğu tahminini akla yakın kılmaktadır<sup>1139</sup>.

Sonuçta, Deininger'i takip ederek *arkhiphylakeia*'nın yetki alanını polisiye görevlerle sınırlamak hatalıdır. Nitekim Kokkinia, Opramoas yazıtının II E 7-9 satırlarından bu sonucun çıkarılamayacağına deindikten sonra, II E 9-14 satırlarında *arkhiphylaks*'in temelde mali konularla görevli olduğunun ortaya çıktığını belirtmektedir<sup>1140</sup>. Nitekim, yazıtın II E 8-14 kısmından anlaşıldığı gibi, *arkhiphylaks* vergi gelirlerinin imparatorluk *fiscus*'una ödenmesinden sorumludur. Bu amaç için kendi kesesinden belli bir meblağ yatırarak, bunu daha sonra

<sup>1134</sup> Çeşitli Birlikler'de birkaç kentin *Koinon*'un bir tür alt birimi altında bir araya getirildiği örnekler için bak.: Wörrle, op. cit., 292d dn. 750; Akhaia Birliği'nde, bir □ ποστρὸν τῆγονδαresi altında bir araya gelen Patras Dyme, Pharai ve Tritaia kentlerinin oluşturduğu Πατρικὸν συντὸν λεισμὸν (Polyb. 4, 59, 2; 5, 94, 1; 38, 16, 3d); Makedonia *Koinon*'u içinde συντὸν λεισμὸν Θετταλὸν; ayrıca Aitolia *Koinon*'undaki Στρατικὸν νόμῳ λοξίG IX 2, 3B) ve Λοκρικὸν νόμῳ λοξίGDI 2070) bununla karşılaşılabilen örneklerdir.

<sup>1135</sup> □ ρχιφῷ λαιῷ görevleri için bak.: Larsen, TAM II. 508, 247dd; Magie, Roman Rule I, 531; II, 1389d dn. 55; Deininger, op. cit., 76 dn. 4; Wörrle, op. cit., 292-294; Kokkinia, Opramoas-Inschrift, 218-222; Engelmann, Opramoas als Arkhiphylax, 121-124.

<sup>1136</sup> (OGIS 565 = IGR III 488): □ ρχιφυλακὸν σαντὰ νόμῳ πρὸ τῷ Κρῷ γέσυντελ[ε] Ἰκαὶ μετὸ πό σης εῷ ρῷ φίγῳ εῷ σεβεὶ τῷς νόμῳ πρὸ τοῦ κτελὸν σανταληρὸν σαντακαὶ [εῷ] ]στὸ εῷ εῷ ταπομεὶ οὐ τῷ εῷ εῷ φίγῳ τῷ πρὸ ξινοιησὸν μενονόν πεικοκαὶ τειμητικὸν .ς

<sup>1137</sup> Deininger, loc. cit..

<sup>1138</sup> Wörrle, op. cit., 293 dn. 754, *Arkhiphylaks'*ın hayrının, yaptığı harcamaların tazmininin bir kısmından vazgeçmesinde veya bunun için uzun bir geri ödeme vadesi tanımamasında yatmış olabileceğini düşünmektedir. Nitekim, ikinci olasılık, bu miktarı toplamaya görev süresini tamamladıktan sonra başlayan Opramoas'ın örneğinden bilinmektedir (II E 14: νόμῳ νόμῳ θμενος; II F 11: τῷ γενθμενον).

<sup>1139</sup> Wörrle, loc. cit.

<sup>1140</sup> Kokkinia, op. cit., 218 (II E 6 – F 16).

sorumluluğu altındaki birimlerden toplamış gözükmektedir<sup>1141</sup>. Bu veriler Lykia'nın vergi borçlarının garanti altına alınmasının  $\square\text{ ρχιφ}\square\text{ λm̄em̄uriyetiyle}$  bağlı bir *leiturgia* olduğu görüşünü desteklemektedir.

Bu verilere karşın, Andriake Yazıtı, kentlerin Birlik kasasına olan aidat borçlarının ödenmesinden sorumlu kent memuriyetini<sup>1142</sup> anmadığı gibi, *Koinon*'un imparatorluk *fiscus*'una olan vergi borcunun ödenmesinden sorumlu Birlik memuriyetini de anmamaktadır. Bunun yerine, eğer 79. satırdaki [□ μισε□] tamamlaması doğru kabul edilecek olursa, o yıl görevde bulunan *arkhiereus* ve *grammateus*'tan her birinin verginin yarısının toplanmasından sorumlu olması hükme bağlanmıştır<sup>1143</sup>.

<sup>1141</sup> Kokkinja, op. cit., 119.

<sup>1142</sup> Bundan deka/eikosaproteia memuriyetinin sorumlu olması gereki̇ği hususunda bak.: as.: 3.5.3.3.

<sup>1143</sup> Str. 78d: ο δ καθ' [κτον] τ[ρ]γ] ρχιερετεςκα[ ] γραμματε ποκε σθωσηρ ξ ν ε σπραξι κασται [ μισεξα

### 3.5.3.3 Kent Aidatının Birlik Kasasına Ödenmesiyle Yetkili Kent Organı : Deka/eikosaprotia (δεκα/εἴκοσαπρωτεύει α)

Myra Yazıtına göre, giriş gümrüğünü toplama hakkı karşılığında, kentin yıllık aidat olarak *Koinon*'un kasasına aktaracağı 7000 *denaria* tutarındaki ödeme ya kent mültezimleri veya yazıtın bu kısmının kırık olmasından dolayı adı okunamayan bir başka makam tarafından yapılmaktadır (str. 5-10): δὲ δοσθαι πατέ πα[λλα λεωτο] θνατο τειτη νητειν τειτη [κ. . . . .] ΤΩΝ πατορι Μροις νοθημοσιω[ν] οὐ πατέ τεσσαρακοστη τη ν εσαγομην πολιτο] ζξη νησα καταπιρασκομην νων ν Μυ[ρο] ωντο]]λει Κ στου τουζην ρηα πτακισχε. Wörrle, bu hususta *Koinoun*'un mültezimlerin değil; kentin alacaklısı olmasından hareket ederek, bu süreçle bir kent kurumunun görevli olduğunu düşünmektedir<sup>1144</sup>. Nitekim, Plutarkhos'un anlatımından kentsel δημοσιην sıkı denetiminin kent memurları aracılığıyla yapıldığı bilinmektedir<sup>1145</sup>. Sonuç olarak Wörrle, bunun için en akla yatkın olasılığın δεκα/εἴκοσαπρωτεύει makamı olduğu görüşündedir.

Bu memuriyete ilişkin en erken veri Syria'dan, İS 66-67'ye tarihlenen bir yazittır<sup>1147</sup>. Anadolu'dan en erken örnek ise (Tralleis) İS 2. yy.'ın başına tarihlenmektedir<sup>1148</sup>. Seeck, Roma öncesi *dekoproteia*'ya ilişkin hiçbir antik kaynak veya epigrafik malzeme bulunmamasından hareketle bu memuriyetin bir Roma kurumu olduğunu ileri sürmektedir.<sup>1149</sup>. Bununla birlikte Boecklin-Hyatt, *dekaprotoi*'un devlet tarafından kiralanan vergilerin toplanmasındaki rollerine ve benzer görevlere sahip memuriyetlerin Roma'nın doğuyu ele geçirisiinden önce de var olmalarına dayanarak, bu memuriyetin Helenistik Dönem'de de var olabileceğini düşünmektedir<sup>1150</sup>. Nitekim, Ptolemaios Philadelphos'un Vergi Yasası<sup>1151</sup> ile, bununla benzer bir içeriğe

<sup>1144</sup> Wörrle, Regelungen von Zollfragen, 290.

<sup>1145</sup> Plut. gerend. reipub. 820c: σπερι παραπλεσι σατη Σριατη 'τι νατραπεπερη τη πορθμη ν ο δημη γατεποηη κενο δησεμην, νο τωτη τη ταμιεο οφυλαξη μενοσα τη δημοσιη νιον λοδης περη τη προεδρη αν τη πρυτανεη ον

<sup>1146</sup> Wörrle, loc. cit.; bu memuriyet için ayrıca bak.: Liebenam, Städteverwaltung, 490 dn. I, 552; Seeck, Decemprimat und Dekaprotoie, 147d; Hula, Dekaprotoie und Eikosaprotie, 197d; Chapot, La province romaine, 272d; Rostovtzeff, SEHRE, 341d, 594, 601; Jones, Greek City, 139d; Magie, Roman Rule I, 648; II, 1517d dn. 48; H. Volkmann, Kl. Pauly, s. v. Dekaprotoi; Wörrle, Stadt und Fest, 162d; Quaß, Honoratiorenenschicht, 177; Wörrle-Wurster, Dereköy, 449d; Nolle, Side II, 395 dn. 70; Wörrle, Ermandyberis von Limyra, 295dd; Adak-Sahin, Inschriften aus Tlos, 91 dn. 10.

<sup>1147</sup> Boecklin-Hyatt, A new inscription of Jerash, 517.

<sup>1148</sup> Laum, Stiftungen II, 99 no. 95; krş.: Dmitriev, City Government, 197 dn. 39.

<sup>1149</sup> Seeck, op. cit., 151; krş.: Wörrle, op. cit., 291; Langhammer, Magistratus Municipales, 254.

<sup>1150</sup> Boecklin-Hyatt, loc. cit.

<sup>1151</sup> Bingen, Revenue Laws.

sahip olan ve hakkında Cicero sayesinde bilgi edinilen *Lex Hieronica*<sup>1152</sup>, Helenistik kurumların en azından Sicilia ve Mısır örneklerinde Roma tarafından devralındıkları yönünde kanıt oluşturmaktadırlar<sup>1153</sup>. Bununla birlikte Sicilia, Cicero'nun zamanında kendi vergilerini kıralamış gözüken kentlerinin *autonomos* (özerk) yapısıyla Mısır'dan farklılık göstermektedir<sup>1154</sup>. Sicilia'daki bu durum, Mısır'a nazaran Seleukos ve Attalos krallıklarının vergi sistemleriyle benzerlik arz etmektedir. Zira, Doğu'daki kentler de Sicilia'da olduğu gibi belli bir *autonomia*'ya sahiptir.

Benzer bir durum, Palestina ve Syria'da da söz konusudur. Koele-Syria ve Iudaia kentleri Helenistik Dönem'de Mısır Eyaletine bağlı oldukları süre zarfinca verginin kiralanmasında açık artırımda bulunmak üzere kendi memurlarını ( $\pi\varphi\alpha\tau\omega\kappa\alpha\mu\delta\pi\varphi$  her yıl Aleksandria'ya göndermektedirler<sup>1155</sup>. Roma'nın bölgeyi ele geçirmesinin ardından da söz konusu memuriyetler kaldırılmamış; kentsel vergiler, ödemeler hususunda Romalı mültezimlerle sözleşme akdeden kentlerin kendi organları tarafından kiraya verilmeye devam etmiştir<sup>1156</sup>. Benzer şekilde Sicilia'da da Cicero'nun bahsettiği *decemprimi* ve *quinqueprimi* ile özdeş<sup>1157</sup> ve açıkça bir kent memuriyeti olan *Magistratus Siculi*<sup>1158</sup> vergi mültezimleri ile yurttaşlar arasında arabulucu olmuş gözükmektedir. Bu veriler göz önüne alındığında Rostovtzeff'in, Roma *fiscus*'unun organizasyonunun büyük olasılıkla Helenistik bir sisteme dayandığını düşüncesi kabul edilebilir gözükmektedir<sup>1159</sup>.

Sonuç olarak, *dekaprotoi*'un vergiyle ilişkili Helenistik Dönem kent memuriyetleriyle benzer bir işlev üstlendikleri ve yukarıda bahsedilen *Magistratus Siculi* memuriyetinden farklı olmadıkları sonucuna varılabilir. Böylece, *dekaprotoi*'u Helenistik öncellerinin işlevlerini üstlenen Romalı memurlar olarak görmek mümkün gözükmektedir. Nitekim bu terim, Pön Savaşları sırasında *consules magistratus denosque principes*<sup>1160</sup> olarak karşımıza çıkmakla

<sup>1152</sup> Cic. in Verr. 2, 2, 32-34; *Lex Hieronica* hakkında genel olarak bak.: Rostovtzeff, Staatspacht. 350dd; Frank, Rome and Italy (Republic), 68; Scramuzza, Roman Sicily, 238dd; Helenistik kurumların Roma tarafından devralınması hakkında daha detaylı bilgi için bak.: yk. bölüm 3.3.1.

<sup>1153</sup> Krş.: Frank, op. cit., 69, Laet, Portorium, 67 dn. 2; op. cit., 295; Vittinghoff, Portorium, 351.

<sup>1154</sup> Rostovtzeff, op. cit., 354dd.

<sup>1155</sup> Fl. Ios. Ant. Iud. 12, 4, 8.

<sup>1156</sup> Rostovtzeff, op. cit., 357dd

<sup>1157</sup> Cic. in Verr. 2, 162; 3, 68.

<sup>1158</sup> Cic. in Verr. 3, 34.

<sup>1159</sup> Rostovtzeff, op. cit., 356-67.

<sup>1160</sup> Liv. 29, 15, 5: 12 Latin kolonisinin her birinden, kent meclisinin en önde gelen 10 üyesi (*consules magistratus denosque principes*) Pön Şavaşları sırasında temin edecekleri asker sayısı hakkında görüşmelerde bulunmak üzere, İÖ 204 yılında Roma'ya çağrılmıştır.

beraber, en erken Sulla zamanından beri bilinen *decemprimus*'un<sup>1161</sup> Yunanca çevirisi gibi gözükmektedir. Batı eyaletlerinde, kent meclisi listesinin ilk on sırasındaki üyelerden oluşturan ve Roma'yla yerel idare arasındaki ilişkiyi sağlayan *decemprimi* ile *dekaprotoi* arasındaki özdeşlik ilkin Seeck tarafından ileri sürülmüştür<sup>1162</sup>.

Bu şekilde kent meclisi üyeleri (*bouleutai*) arasından belli bir servet kriteri göz önünde bulundurularak seçilen *dekaprotoi*, kentin kiralar, gümrük ve diğer vergileri gibi olağan<sup>1163</sup> ve *euergesia* kanalıyla elde edilenlerde<sup>1164</sup> olduğu gibi olağandışı gelir kaynaklarını kontrol etmekte ve kentin bu hususta uğrayacağı zararlardan dolayı kendi servetleri dahilinde sorumluluk taşımaktaydılar<sup>1165</sup>. Önceden belirlenmiş olan bu gelirlerin zamanında ve eksiksiz olarak kent kasasına girmesi, kentin yine önceden belirlenmiş giderlerinin karşılanabilmesi açısından hayatı önem taşımaktadır. Bunun gerçekleşmediği durumlarda *dekaprotoi*'un πολλὰ καὶ μεγάλα δαπέδα καὶ σών κρίτα ναλλού μονταρak betimlenen kendi servetlerinin devreye girdiğini Idebessos'tan bir yazıt göstermektedir<sup>1166</sup>. Bu tür beklenmedik durumlarda ortaya çıkan sorumluluk alanının yanında *dekaprotoi*'un asıl işlevine ilişkin en önemli belge, Kadyanda teritoryumu içinde kalan Dereköy'de bulunmuş olup, *dekaproto*s'un yıllık hububat mahsulünden alınan % 10 oranındaki verginin (σιτικός δεκαπρωτος) toplantısındaki sorumlugu-nu<sup>1167</sup> yanıştan yazittan elde edilmektedir.

*Dekaprotoi*'un, bir kentten beklenen verginin *fiscus*'a girişine kadar kendi servetiyle sorumlu olmasının yanında, iyi hizmetlerde bulunmuş kişilerin onurlandırılması hususunda danışma ve halk meclislerine tavsiyede bulundukları da bilinmektedir<sup>1168</sup>. Palmyra Yaziti'nda ρχονταξα δεκαπρωτος kent otoritesine bırakılmış gümrük ve vergi kalemlerinin yeniden düzenlenmesi için kent meclisinin İS 137 yılında almış olduğu bir kararla her bir vergi kale-

<sup>1161</sup> Cic. pro S. Rosc. Amer. 25:

<sup>1162</sup> Seeck, op. cit.; Langhammer, op. cit., 254; F. Becker-Bertau, IK 31: Die Inschriften von Klaudiu Polis (Bonn 1986), 20; T. Corsten, IK 29: Die Inschriften von Kios (Bonn 1985), 29; Meier, Dekaprotoi, 384, bu görüşü kabul ederken; Chapot, La province romaine, 272d; Marquardt, Staatsverwaltung I, 214; Magie, Roman Rule II, 1516d dn 48, bu görüşe karşı çıkmaktadır.

<sup>1163</sup> *Dekaprotoi*'un *tributum*'daki sorumluluğuna dair bak.: Dig. 50, 4, 18, 26; CIG 3491 = IGR IV, 1290; CIG 4411 (= Bean-Mitford, Rough Cilicia, no. 29a str. 9d'daki tamamlamaya göre: δεκαπρωτεύει ταντος πλειστος κις πετρος εσογηρης ζητησιακης φωνηστος) CISem II 3913 = IGR III, 1056 = OGIS 629 (Palmyra Gümrük Yaziti); TAM V, 982 str. 13-15: [δεκαπρωτεύει] ταντα φαρυτος ραντρος ξινος θεος; Kr. Brandis, RE IV, s. v. δεκαπρωτος; Magie, Roman Rule II, 1517 dn. 48; Wörrle, Regelungen von Zollfragen, 291 dn. 735; Wörrle-Wurster, op. cit., 449 dn. 254.

<sup>1164</sup> Dig. 50, 12, 10.

<sup>1165</sup> Kr. Wörrle, Ermandyberis von Limyra, 295, 297 dn. 22: *dekaproto*s'un σιτικός ile ilgisi için bak. Wörrle-Wurster, loc. cit.

<sup>1166</sup> TAM II, 838.

<sup>1167</sup> Wörrle-Wurster, op. cit., str. B II 49-50, C 10, s. 449d.

<sup>1168</sup> IG XII 7, 240; 395-7; 400-2; 406-9.

minin oranının belirlenmesi, bir sonraki μόνιμο σθωσιςrasında bu düzenlemeyle değiştirilmiş olan koşullar hususunda mültezimlerle fikir birliğine varılması ve bu koşulların yazita geçirilmesiyle görevlendirilmişlerdir. Dahası ρχονταξα δεκά πρωτακα στο νδικοτεργilerin toplanması sırasında mültezimlerin denetlenmesinden de sorumludur<sup>1169</sup>. Eğer bu memuriyet Myra'da da gümrük ve genel olarak kent maliyesi konusunda benzer bir işlev sahip olmuşsa, Wörrle'nin ileri sürdüğü gibi, bunun aynı zamanda gümrük aidatının *Koinon*'a ödenmesinden de sorumlu olduğu kabul edilebilir gözükmektedir. Lykia'da *dekaprotoi* Hadrian'ın hükümdarlığının başlarında *eikosaprotoi* ile değiştirilmiştir<sup>1170</sup>.

Epigrafik kaynaklar *dekaprotoi*'un görevde kalma sürelerinin farklılık arz ettiğini göstermektedir<sup>1171</sup>. Bunun bir yıllık memuriyet olduğuna dair veri yoktur. Uzun görev süresi<sup>1172</sup>, memuriyet için asıl gerekli şartın zenginlik olmasıyla bağlantılıdır<sup>1173</sup>. Lykia'da benzer şekilde uzun süre<sup>1174</sup>, hatta ömür boyu<sup>1175</sup> görevde kalmış *deka/eikosaprotos*'lar belgelenmiştir. Bu nedenle Seeck, Iosephus'un δέκατος Τιβερίου ὠνυταξα δυνατος ταταλαρακ bahsettiği<sup>1176</sup> bazı Tiberias'liları *dekaprotos* olarak yorumlamakta haklı olmalıdır.

<sup>1169</sup> OGIS 629 (= CISem II, 3913 = IGR III, 1056) str. 10-15: τοῦ ζευστοῦ τάς ρχονταξα δεκαπρό τους διακρεόνονταξα μόνιμον νειλημμόναν μόνον νγρόν φαινόν νγιστρισθόν σατανόν ποτόν ξαι κόστον δεανόν εννηγθεόν ατόν λογκανόν πειδοκυρωθόν τούν μισθουμόν νόμον νγραφόν ματόν τούν πρό του νόμον μιστόν λαζιθόν ντάνον σόλον ντικρόν[ερφο] λεγούν νούν αβασεόν, ρήπιμελεόν σθαδόν τούν ζευγχόν νονταξατόν καιρόν νόρχονταξα δεκαπρό τουκανόν συνδόν [κυντού] μηδόν παραπρό σσεινόν νιμισθόν μενον

<sup>1170</sup> Hula, Dekaprotie und Eikosaprotie, 197dd; Wörrle, Regelungen von Zollfragen, 291 dn. 739; Sartre, L'Orient romain, 86; Burton, Imperial State, 207; Wörrle, Stadt und Fest, 162; Wörrle-Wurster, op. cit., 449; Wörrle, Ermandyberis von Limyra, 295 dn. 16.

<sup>1171</sup> Seeck, op. cit., 151-3; Boecklin-Hyatt, A new inscription of Jerash, 518 dn. 8

<sup>1172</sup> 3 ila 10 yıl arasında değişen görev süreleri için bak.: IvStratonikeia II, 631; IG XII 7, 240 (Minoa) ve 397-409 (Aegiale).

<sup>1173</sup> Rostovtzeff, Staatspacht, 102-4.

<sup>1174</sup> Wörrle, op. cit., str. 8-9: δεκαπρωτεόν σαντάπορτον της (Limyra, 25 yıl); N. P. Milner, "Victors in the Meleagria and the Balbouran Elite", AS 41, 1991, 55 (Balburia, 40 yıl).

<sup>1175</sup> TAM II, 765 (Arneai); TAM II, 1200, 1202 (Phaselis).

<sup>1176</sup> Fl. Ios. Bell. Iud. 12, 21, 639.

## 4 NERO'NUN EKONOMİ POLİTİKASI'NIN VERGİ RE- FORMU İŞİĞİNDE DEĞERLENDİRİLMESİ

Vergi toplanması söz konusu olduğunda İmparatorluk Dönemi'nin genel özelliği büyük iltizam şirketlerinin (*societas publicanorum*) Cumhuriyet Dönemi'nde ortaya çıkan aşırı uygulamalarının engellenmeye çalışılması şeklinde özetlenebilir<sup>1177</sup>. Bu amaçla iki yüzyıl içinde vergilerin kıralanması yerine vergilerin doğrudan toplanması sistemine geçilmiştir<sup>1178</sup>. Bu süre zarfında iltizam şirketlerine hala ihtiyaç duyulduğu noktada bunların daha önce yeterince denetlenemeyen gücü üzerindeki kontrol mekanizması ise, güçlendirilmeye çalışılmıştır. Nero'nun Tacitus tarafından aktarılan İS 58 yılındaki fermanı<sup>1179</sup> da söz konusu reform sürecindeki en önemli ilerlemelerden biridir.

Bununla birlikte, modern literatürde söz konusu reformun önemi yeterince vurgulanmıştır<sup>1180</sup>. Hirschfeld bunların geçici önlemler olduğunu söyleken<sup>1181</sup>; Rostovtzeff ilkin bu reformların önemini “*societates*’in hayat damarlarını kesmek” şeklinde vurgulamış<sup>1182</sup>; ancak daha sonra, bunları “özel bir önemi olmayan reformlar” olarak nitelemiştir<sup>1183</sup>. Burrus'un ölümü, Senaca'nın da tasfiyesinin ardından *imperium*'u gerçek anlamda kendi ellerine aldığı İS 62 yılından itibaren Nero'nun ekonomi ve maliye politikalarında Augustus geleneğinde popülist uygulamalara dönüşün söz konusu olduğunu iddia ettiği eserlerinde Thornton, bu reformlara neredeyse hiç deignummemektedir<sup>1184</sup>. Bu hususta son olarak, Nero'nun söz konusu reformların tarihsel ardalanının ayrıntılı bir şekilde ele alındığı G. Klingenberg<sup>1185</sup>, E. Cizek<sup>1186</sup> ve G. Gatti'nin<sup>1187</sup> makaleleri anılmalıdır. Sonuçta, Andriake ve Ephesos yazitları, Nero'nun

<sup>1177</sup> Krş.: Klingenberg, Reformedikt, 57.

<sup>1178</sup> Rostovtzeff, Staatspacht, 378d.; 497d.; Hirschfeld, Verwaltungsbeamten, 68dd.; 81dd.; 97dd.; Heichelheim, Ancient Economic, 760; Ürögdi, Publicani, 1202.

<sup>1179</sup> Tac. Ann. 13, 51; krş.: Suet. Nero, 10: *grauiora uectigalia aut aboleuit aut minuit*.

<sup>1180</sup> Krş.: Klingenberg, op.cit., 57.

<sup>1181</sup> Hirschfeld, op. cit., 81; krş.: Hohl, Nero, 366; Schwahn, Tributum und Tribus, 466.

<sup>1182</sup> M. Rostovtzeff, “Eine neue Inschrift aus Halikarnassos”, AEMitt 19, 1896, 132; krş.: Laet, Portorium, 121.

<sup>1183</sup> Rostovtzeff, op. cit., 187.

<sup>1184</sup> Thornton, Economic Policies of Nero, 123-49; Thornton, Neronian Economics, 160-71; krş.: Thornton, Nero's New Deal, 622.

<sup>1185</sup> Klingenberg, op. cit., 57-74.

<sup>1186</sup> Cizek, L'Époque de Néron, 105-11.

<sup>1187</sup> Gatti, Riforma tributaria, 41-7.

reform çabasının tarihselliğini kanıtladıkları gibi, bunun tüm detaylarıyla düşünülmüş, ciddi bir girişim olduğunu da belgelemektedirler<sup>1188</sup>.

Tacitus'un belirtmiş olduğu gibi *vectigalia*'ya ilişkin reform fermanını koşullayan tarihsel ardalan, halkın mültezimlerin aşırılıklarından (*immodestia*) kaynaklanan yakınmalarıdır<sup>1189</sup>. Doğrudan vergilerin (*tributum*) kralanması uygulamasından daha Tiberius Dönemi'nde doğrudan toplamaya geçirilmiş olması nedeniyle<sup>1190</sup>, Nero Dönemi'nde mültezimlerin ana faaliyet alanı dolaylı vergiler (*vectigalia*) üzerinde yoğunlaşmıştır. Gümrük vergisi bunların en önemlisi olmasının yanında yasa dışı uygulamalara diğer vergilerden daha fazla olsak da sunmaktadır. Bu yüzden Tacitus'un bahsettiği yakınmalar özellikle gümrük mültezimlerini hedef almış olmalıdır. Bu çıkarım, her ikisi de Nero Dönemi'ne tarihlenen Ephesos ve Andriake yazıtlarında gümrük mültezimlerine yönelik kısıtlamalarla güçlenmektedir.

İmparator Nero bu şikayetlere sadece *vectigalia*'da kiralama uygulamasının kaldırılması ile değil; bilakis *vectigalia*'nın toptan kaldırılması planıyla çözüm bulmak istemiştir. Nero'nun bu büyük planı, bilim çevrelerinin büyük bölümü tarafından genç hükümdarın kendi popülerliğini artırmak için bir spekülasyon olarak yorumlamıştır<sup>1191</sup>. Bununla birlikte, Nero'nun planının *senator*<sup>1192</sup> veya atlı sınıfı<sup>1193</sup> (*equester*) karşıtı bir hareket olarak yorumlanması daha olası gözükmemektedir. Nitekim, Levi dolaylı vergilerin azaltılmasının dolaylı vergilerin arttırılması ile telafi edileceğini ve böylece Nero'nun amacının *senator* sınıfının aleyhine, bununla birlikte eyalet sakinlerinin yararına bir uygulama olduğunu düşünmektedir. Levi, *senator* sınıfının bu girişime karşı tepkisini de bunların vergi gelirlerinin paylaşımına dahil kalmak istekleri ile temellendirmektedir<sup>1194</sup>. Reform fermanının böylesi felsefi bir temele dayanıyor olması, bu projenin altında Seneca'nın bulunmuş olabileceği düşüncesini akla getirmektedir<sup>1195</sup>.

<sup>1188</sup> Ephesos Yazısı'nda Nero'nun vergi reformuyla ilişkili veriler için bak.: Engelmann- Knibbe, Zollgesetz, 86dd § 25-26, 125dd § 57, 134 § 63.

<sup>1189</sup> Tac. Ann. 13, 50.

<sup>1190</sup> Mommsen, Staatsrecht II, 1017; Rostovtzeff, op. cit., 379; Laet, op. cit., 371 Schwahn, Tributum und tributus, 66; bu konuya kuşkulu yaklaşım için bak.: Hirschfeld, op. cit., 68dd; krş.: Klingenberg, op. cit., 58 dn. 14. Bu konu hakkında daha detaylı bilgi için ayrıca bak.: yk. böl. 3.3.1.

<sup>1191</sup> Laet, op. cit., 120; Garzetti, From Tiberius to the Antonines, 154; Hohl, op. cit., 366.

<sup>1192</sup> Levi, Nerone, 143dd.; krş.: Gatti, op. cit., 41d.; Klingenberg, op. cit., 59d.

<sup>1193</sup> Mazzarino, L'Impero Romano, 219.

<sup>1194</sup> Levi, op. cit., 143; krş.: Cizek, op. cit., 107; Gatti, op. cit., 44; Klingenberg, op. cit., 59d; karşı görüş için bak.: Mazzarino, op. cit., 220 dn. 12.

<sup>1195</sup> Momigliano, Nero, 712d.; S. Giannelli – S. Mazzarino, Trattato di Storia Romana (Roma 1956), 145; Cizek, op. cit., 110; Mazzarino, L'Impero Romano, 219; Garzetti, op. cit., 154; Gatti, op. cit., 44; Sørensen, Seneca, 147.

Tacitus'un da belirtmiş olduğu gibi, İmparator Nero, sonunda *senatus*'un isteği boyun eğmek ve bütün *vectigalia*'nın kaldırılması planından vazgeçmek zorunda kalmıştır. Bununla birlikte *senatus* da vergi mültezimlerinin aşırı ve haksız uygulamaları ile mücadele etmenin gerekliliğini kavramış ve Nero neticede bu fermanı yayınlamıştır.

Nero'nun fermanında anılan reform maddelerinden, Andriake Yazıtında da geçen dört tanesi, Tacitus'u verdiği sırayı takip ederek, aşağıda anılacaktır:

**a) Gümruk Yasasının Teşhir Zorunluluğu:**

[*ut leges cuiusque publici, occultae ad id tempus, prosciberentur*]

**Str. 84-7:** [τ]οῦ τοντὸν ννὸν μονοῦ τελοῦ ναικα[τὸ πὸ]σαν παραφυλακῆν προκεῖνονον χρόνον τῷ φέραντον πολὺν καὶ λελεγμένον νόμον μυροῦ αἰτίαν διηγεῖται τοιούτων φύσεων τῷ διηγεῖται παραφύλακες μὲν διηγεῖται προκεῖνον σχέσην, [καὶ] αὐτὸν τοῦτον τοπειμωροῦν αὐτὸν δικαιοδοτοῦν τηγάνην ριζὴν. τῷ κατὰ πόλιν λιγύοντες, τοῦτον μὲν διασαφεῖται τοσαντὸν δικαιοδοτοῦν τοῦτον τὸ παρανομοῦν προστεῖται μέτρατες σθωσαν

*Telones'ler bu yasayı beyaza boyanmış bir levha üzerinde bütün kontrol noktalarında (paraphylake) hazır bulundurmaları gereklidir; aksi takdirde Fiscus'a 10.000 drakhme ödeyeceklerdir. Eğer (kontrol noktasında görevli olan) bekçi, söz konusu yasayı her daim görülebilir bir şekilde bulundurmazsa; bu kişiye ilişkin cezayı yasa koyucu olan vali belirlesin. Her bir kentteki arkhonlar, verginin kiralanmasına ilişkin olan bu yasanın teşhire açık olmaması durumunda, bunu valiye bildirmelidirler; aksi takdirde yasaya karşı gelmek suçundan hükmü giyeceklerdir.*

**b) Mültezimlerin Dava Dilekçeleri için Süre Kısıtlaması**

[*omissas petitiones non ultra annum resumerent*]

**Str. 70-1 :** πρόγειον σύμμαχον μάρτυραν νοχοστεροῦσει γένεται, τοῦτον τοῦ φύλου ικανηψιαν μετανομάνει μέντον φύλον, τοῦτον Σεβαστοῦ Νόμον προστιθετοῦ τακται

*El konma işlemine tabi olmuş bir mal ya da kölenin haczi, Augustus Nero'nun da yasa-laştırmış olduğu üzere, aradan bir yıl geçtikten sonra artık yapılamasın.*

**c) Mültezimlere İlişkin Davalara Getirilen *extraordinaria cognitio***

[*Romae praetor, per provincias qui pro praetore aut consule essent iura adversus publicanos extra ordinem redderent*]

**Str. 58-60:** το□ ἁκα[τ]□ το□ τον□ ω□ μον□ νεχυρασμ□ νβν]πεστερημ□ νοις φ□ ρτιον□ □ λὴν τιν□ □ χουβν] □ ντιλογ□ πφ□ ξ□ νελ□ ην □ ξ□ σκφ□ σιν α□ τε□ βθα□ δικαιοδ□ ην □ ν□ μ□ βαλξ

Bu yasa uyarınca teminat olarak verilen malları gasp edilenler ya da telones ile bir başka anlaşmazlık noktasına sahip olanlar için (...) gün içinde yasa koyucu validen (dikaiodotes) mahkeme talep etmek mümkün olsun.

#### d) Mültezimlerin Yasası Para Taleplerinin Önlenmesi

[manet tamen abolitio quadragesimae quinquagesimaeque, et quae alia exactionibus inlicitis nomina publicani invenerant]

**Str. 71-4:** μ□ □ ξ□ στω [δη]μοσι□[ν□ . . . .]□ στιθι□ ριαμ□[τε πεκου<sup>7</sup>]λι□ ρια μ□ τε . . . . δι□ ριαμ□ τφιλ□ νθρωπμ□ τε□ ξ□ φροδε□ [ζηη]□ ρμο,Λ[η]το□[ζ κα□] □ λλητινος προσηγορ[□ φνπρ□ [ει]ν· □ □[δη] [π]αρ□ το□ τε□ σπρ□ ξιξ τετραπλο□ □ πρ□ ξιδοθ□ σετο[τ]□ □ βθ]μ□ σαντπ□ [δη] κατεν□ νκανπ□ □ μυσυ μ□ ροςτο□ προστε□ μον□ μο□ αχα□ □ □ τ□ ξη], □ ν□ πηγορε[ται] □ δ[η]μοσι□ νηξ□ σπρ□ ξη] το[□] τετ[ρα]πλ[ο□] [□]ποκε□ φθ].

Demosiones'in ne (.....) günlük iaşe bedeli ne (.....) ne de Aphrodite, Hermes, Leto veya bir başka tanrıça adına bağış almaya izni vardır. Şayet biri buna karşın bir şey alırsa, ödemeyi yapana ödediği miktarın dört katı, ihbarda buluna da söz konusu cezanın yarısı ödenecektir. Aynı şekilde demosiones de, izni olmayan vergilerden birini toplarsa aldığı miktarın dört katı cezaya maruz kalacaktır.

Bu değerlendirmeden sonra, Nero'nun, İS 58 yılındaki fermanı koşullayan ekonomik politikalarını daha yakından incelemek gerekmektedir. Thornton, Burrus'un İS 62 yılındaki ölümünün ve bunu takiben Seneca'nın da saraydan uzaklaştırılmasının ardından Nero'nun ekonomik ve mali politikalarında Augustus Dönemi'ndeki halkçı politikalarını çağrıştıran bir geri dönüşün söz konusu olduğunu ileri sürmektedir<sup>1196</sup>. Bununla birlikte, Nero'nun mali politikasında Ephesos ve Andriake Yazılıları aracılığıyla belgelenen halkçı eğilimleri, Burrus ve Seneca'nın etkisinin İS 62 yılında son bulmasıyla bir arada değerlendirmek yanlış olacaktır. Nitekim, Nero Dönemi hakkında yazan antik kaynakların eleştirel bir süzgeçten geçirilmesi bu sonuca götürmektedir.

Roma tarih geleneğinde Nero'nun hükümlilik dönemiyle ilişkili olarak biri Seneca'nın lehinde diğeri ise onun aleyhinde olmak üzere iki görüş hakimdir. Seneca lehindeki görüş

<sup>1196</sup> Thornton, Economic Policies of Nero, 123dd.; Thornton, Neronian Economics, 158-71; Thornton, Nero's new Deal, 621; krş.: Frank, Rome and Italy, 42d.

özellikle Tacitus<sup>1197</sup>, kısmen de Sueton<sup>1198</sup> aracılığıyla dile gelmektedir. Bu görüşe göre, Nero idaresi Burrus ve Seneca'nın olumlu etkisiyle İS 62 yılına kadar oldukça iyi yürütülmüştür. Nero'nun hükümlerinin, başından itibaren hiç de iyi olmadığı yönündeki Seneca aleyleftarı görüş ise, Dio tarafından yansıtılmaktadır<sup>1199</sup>. Yine de şurası kesindir ki, her üç yazarın da Nero hakkındaki yargıları temelde olumsuzdur. Bu olumsuz tutum aslında birkaç etkenden kaynaklanmaktadır:

- 1) Ölümünün ardından Nero'nun *damnatio memoriae* (anısının bütün kayıtlardan silinmesi) uğramış olması;
- 2) Vespasianus'un Nero'nun yaşam biçiminden uzak durmak yönünde dile getirdiği gayretin, Vespasianus'un yüce gönüllüğünü övmek isteyenleri şekillendirerek Nero aleyleftarı önyargılarının artmasına neden olması;
- 3) Her üç yazarın, aslında genel olarak bütün yazarların, Nero'nun uygulamış olduğu mali politikalardan en çok zarar gören zümreden gelmeleri<sup>1200</sup>.

Dio'nun olumsuz yaklaşımını şekillendiren diğer bir etmense, onun Commodus ve Caracalla dönemlerinde yaşadığı olumsuz deneyimlerdir<sup>1201</sup>. Kısaca, kendi döneminin diktatörleri için dile getirmek istediklerini günah keçisi kaldırıcı Nero'ya kusmaktadır. Nitekim, Nero'nun imar faaliyetleri ve armağanlarında son derece aşırı olduğunu ( $\mu\epsilon\gamma\alpha\lambda\sigma\tau\rho\Box \gamma\mu\omega\nu$   $\kappa\Box \mu\epsilon\gamma\alpha\lambda\Box \delta\omega\rho\delta$ ) bu nedenle de her zaman paraya gereksinim duyduğunu söylemektedir<sup>1202</sup>. Bu tür harcamaların Nero'yu *publicum*'dan zorla para alma ve özel servete el koyma gibi uygulamalara yönelik iddiasına dayanan kötü yönetimine dair anlatımlar, Dio kadar sert olmasa da, Tacitus<sup>1203</sup> ve Sueton<sup>1204</sup> tarafından da sıkça dile getirilmektedir.

Antik anlatımlara göre, çoğu yakın çevresine olsa da<sup>1205</sup> Nero, Erken İmparatorluk Dönemi'nde bu konudaki tek örnek değildir. Üstelik vasiyetnamesinde üstüne basa basa dile getir-

<sup>1197</sup> Heinz, Das Bild Neros, 103dd.

<sup>1198</sup> Suetonus, eleştirilerinde Dio kadar sert olmamıştır. Bu hususta bak.: Heinz, Das Bild Neros, 112dd.

<sup>1199</sup> Heinz, op. cit., 120dd; krş.: Griffin, Nero, 197-207.

<sup>1200</sup> Sonnabend, Nero-Bild, 168d.

<sup>1201</sup> Heinz, op. cit., 39dd.

<sup>1202</sup> Cass. Dio, 63, 17, 1; krş.: 61, 4, 3-4; 61, 5, 5.

<sup>1203</sup> Tac. Ann. 16, 3, 1.

<sup>1204</sup> Suet. Nero, 30,1; 31,1; 32,1; 32,4.

<sup>1205</sup> Tac. Ann. 13, 18; imparatora yakınlığı sayesinde Seneca'nın gelirinin 4 yılda 300 milyon *sestertius*'u bulması hakkında bak.: Tac. Ann. 13, 42, 6-7 ve Cass. Dio, 61, 10, 3; Pallas'ın zenginliği için bak.: Cass. Dio, 62, 14, 2 ve Tac. Ann. 14, 65, 1; dilekçelerden sorumlu memurlarından Doryphorus'a 20 milyon *sestertius* verilmesi hakkında bak.: Cass. Dio, 61, 5, 4.

diğer harcama kalemleri örneğinde olduğu gibi ister *senatus* sınıfına<sup>1206</sup>, askerlere<sup>1207</sup> ve sıradan yurttaşlara<sup>1208</sup> para dağıtımını şeklinde; isterse de imar faaliyetleri<sup>1209</sup> ve eğlence sektörünün finansmanı<sup>1210</sup> yoluyla iş sahibi temini şeklinde olsun imparatorun uyruklarının gelirleri üzerinde belirgin bir etkisi vardı. Hatta, imparatorların yaptıkları büyük çaplı bu harcamalar makro ekonominin işlerliği açısından da son derece önemliydi<sup>1211</sup>. Üstelik, Nero'nun nakit olmaktan ziyade gayri menkullerden oluşan bu arماğanlarının büyük bölümü imparatorun *patrimonium*'umundan yapılmış ve hak sahibinin ölümünden sonra geri alınmışlardır. Bunun yanında 64 yılından önce abartılı inşa projeleri yoktur<sup>1212</sup>. Kamusal gösteriler için yoğun para harcamaları kısıtlanmış<sup>1213</sup> ya da özellikle engellenmiştir<sup>1214</sup>. Kamuya sadece bir defa (İS 57) para dağıtımını (*congiaria*) yapılmıştır<sup>1215</sup>.

Dolayısıyla, kişisel olanlar da dahil, Nero'nun yaptığı harcamaların hazinede büyük açıklara neden olduğunu düşündürecek bir neden söz konusu değildir. 64 yılındaki yangın bir yana bırakılacak olursa, Nero'nun hükümdarlığı sırasında herhangi bir finansal krize dair güçlü bir kanıt da bulunmaktadır. Dio, Nero'nun aşırı harcamalarından doğan hazine açıklarının kapatılması amacıyla İS 54 yılında yeni vergiler getirildiğini<sup>1216</sup> söylese de bunu doğrulayacak, en azından 68'e kadar<sup>1217</sup>, başkaca bir veri yoktur. Üstelik, Nero'nun aşırılıklarına sürekli vurguda bulunan Dio, buna karşın harcamaların miktarına hiç değinmemektedir. Thornton da bu harcamaların bir tek kişi için ağır olabilmekle birlikte, devlet hazinesinde büyük açıklara

<sup>1206</sup> Aug. res Gest. Summ. 4; krş.: Suet. Aug. 41.

<sup>1207</sup> Aug. res Gest. § 3, 15-17.

<sup>1208</sup> Aug. res Gest. § 15, 18.

<sup>1209</sup> Aug. res Gest. § 22 ve 23; summ. 4; Cass. Dio, 54.2.3-4.

<sup>1210</sup> Aug. res Gest. § 19 ve 22; Summ. 2-3.

<sup>1211</sup> Jones, Aerarium and Fiscus, 26. İmparatorun mali konulardaki otoritesi hakkında genel olarak bak.: Sutherland, Aerarium and Fiscus, 151-170; Millar, Fiscus, 29-42; Brunt, Fiscus, 75-91; Thornton, Economic policies of Nero, 19dd.

<sup>1212</sup> 64 yılından önce sadece 4 inşa faaliyeti bilinmektedir: 1) İS 57'de Campus Martius'ta ahşap bir amfitiyatronun yapımı (Plin. Nat. Hist. 16, 200; Tac. Ann. 13, 31; Suet. Nero, 12; Incerti Auctoris Epitome de Caesaribus, 5, 3) 2) İS 58'de Corbulo'nun Parth'lar üzerindeki zaferlerinin anısına bir Tak yaptırılmış olması muhtemeldir (Tac. Ann. 13, 41; a.g.e., 15, 18; Platner-Ashby, Topographical Dictionary, 41) 3) İS 59'da Circus Gaii Neronis olarak bilinen alanda bir circus'un yapılması (Tac. Ann. 14, 14; Plin. Nat. Hist. 36, 74) 4) İS 59'da bir Macellum inşası (Cass. Dio, 61, 19, 1).

<sup>1213</sup> Tac. Ann. 13, 5, 2: Göreve atanınan *quaestor*'ların gladyatör gösterisi düzenlemeleri zorunluluğu kaldırılmıştır.

<sup>1214</sup> Tac. Ann. 13, 31, 5: Eyaletlerde görevli bütün memurlara gladyatör, vahşi hayvan yada herhangi bir gösteri tertipleme yasağı getirilmiştir.

<sup>1215</sup> Tac. Ann. 13, 31, 2; Suet. Nero, 10: *plebes*'e adam başına 400 *sestertii* dağıtılmıştır. Bunun dışında Nero'nun, annesi Agrippina'nın ölümünün ardından düzenlenen töreninde halka dağıttığı para ve diğer armanınlar için bak.: Cass. Dio, 62, 18, 1-2.

<sup>1216</sup> Cass. Dio, 61, 5, 5.

<sup>1217</sup> 68'de getirilen vergiler için bak.: Suet. Nero, 44, 2.

yol açacak denli de aşırı olmadıklarını kabul etmektedir<sup>1218</sup>. Son olarak, Dio tarafından aşırı harcamalar yılı olarak dephinilen İS 54-55 yılı aslında Agrippina ile Seneca ve Burrus arasındaki iktidar savaşının son ikisi lehine neticelendiği yıldır. Dolayısıyla, her ne kadar bu iktidar mücadeleşi hakkında Dio'nun birkaç anıştırması<sup>1219</sup> dışında antik kaynaklarda yeterince veri bulunmasa da Thornton, Dio tarafından yinelenen aşırı masrafların büyük kısmının destek kazanmak için iki danışmanı tarafından politik amaçlarla harcanmış olabileceğini kabul etmektedir<sup>1220</sup>.

Her halükarda, Nero'nun aşırı harcamalarına ilişkin veriler kısıtlıdır ve büyük oranda Dio'nun Caralla Dönemi'ndeki kötü deneyimlerince şekillenmiştir. Kaldı ki Nero, 57 yılında kamuya duyulan güvenin sürekliliği adına (*ad retinendam populi fidem*) *patrimonium*'dan *Aerarium'a* 40 milyon *sestertii* aktarmış<sup>1221</sup> ve 62 yılina kadar birkaç yıl süreyle yıllık 60 milyon *sestertii* aktarmaya devam etmiştir<sup>1222</sup>. Bunun dışında Nero 67'de Achaea'yı *tributum*'dan muaf tutunca *Aerarium'u* Sardinia'nın gelirleri ile tazmin etmiştir<sup>1223</sup>. Bütün bu olumlu uygulamalra karşın, tapınak hazinelarını kullanmak ve başka yollardan para toplamak gibi Roma<sup>1224</sup> ve Lugdanum'daki<sup>1225</sup>, yangınlar sonrasında alınan acil önlemlerin yanında Armenia seferleri<sup>1226</sup>, Britania'da düzenin yeniden sağlanması<sup>1227</sup> ve Judaea'daki isyanın bastırılması için gerekli olan askeri harcamalar<sup>1228</sup>, Vespasianus'u yüceltmek adına ya da Caracalla'nın kötü deneyiminin etkisi altında yazan Dio'nun önyargıları sonucunda kolayca Nero'nun aleyhinde kullanılmışlardır. Bütün bu önyargılara karşın, Nero'ya duyulan sevgi, özellikle plebler arasında ölümünden sonra bile yaşamaya devam etmiştir<sup>1229</sup>. Bunun yanında, Nero'nun yönetiminin iyi yanlarına dair anı İS 2. yy.'a kadar korunmuştur. Nitekim İS 4. yy.

<sup>1218</sup> Thornton, Economic policies of Nero, 113.

<sup>1219</sup> Cass. Dio, 61, 3, 2 – 4, 1.

<sup>1220</sup> Thornton, op. cit., 114.

<sup>1221</sup> Tac. Ann. 13, 31.

<sup>1222</sup> Tac. Ann. 15, 18; ayrıca bak.: Duncan-Jones, Money and Government, 45.

<sup>1223</sup> Paus. 7, 17, 3; ILS 8794 (= SIG 814 = Smallwood, Documents G-N, 64 = Charlesworth, Documents C-N, N 2 = Abbott-Johnson, Municipal Administration, 359dd no. 56).

<sup>1224</sup> Cass. Dio, 62, 18, 5.

<sup>1225</sup> Tac. Ann. 16, 13.

<sup>1226</sup> Tac. Ann. 13, 6. Part kralı Tridates'in bütün mahiyeti ile birlikte Roma'da konuk edilmesi sırasında doğan masrafların imparator kasasından karşılanması hakkında bak.: Suet. Nero, 30, 2; krş.: Cass. Dio, 63, 1, 2.

<sup>1227</sup> Tac. Ann. 14, 29-39.

<sup>1228</sup> Canavesi, Nerone, 122d.; Levi, Nerone, 140d; Cizek, L'Époque de Néron, 106 dn. 1.

<sup>1229</sup> Suet. Nero, 57.

yazarlarından Aurelius Victor ve Epitomator'unun “*Quinquennium Neronis*”<sup>1230</sup> hakkında aktardıklarına göre Traianus, Nero yönetiminin 5 yılını diğer bütün imparatorların onun gölgesinde kaldıklarını söyleyebilecek denli övmektedir<sup>1231</sup>. Buna göre, İS 62 yılında, ya da *Quinquennium Neronis* tartışması çerçevesinde Nero iktidarının başka bir döneminde, kırılma noktası aramak bu konuda yardımcı olmamaktır. Dolayısıyla, söz konusu reformları İS 62'den sonra gelişmeye başladığı ileri sürülen popülist bir makro-ekonomik planın parçaları veya finansal denetimin imparatorun elliinde giderek artan merkezileşmesinin göstergeleri olarak yorumlamak<sup>1232</sup> olası gözükmektedir. Bunun yerine, Nero'nun mali idarede gerçekleştirdiği bu reformları, bunları onun siyasi ve hukuki sahalardaki改革larıyla bir arada değerlendiren Suetonius'u takip ederek Nero'nun tahta çıkıştı sırasında *senatus*'un katılımlına izin veren Augustus örneğinde “iyi ve açık yönetim” sözünün<sup>1233</sup> gerçekleştirileceğini müjdelediği iktidar propagandasının<sup>1234</sup> bir aracı olarak yorumlamak akla daha yatkındır. Üstelik, daha önce bahsedildiği üzere halkın yararını güden vergi改革u henüz İS 58'te, yani ileri sürülen kırılma noktasından çok daha önce zaten çıkarılmış bulunuyorlardı. Bunun dışında, İS 55-57 yılları arasına tarihlenen diğer girişimlerden de bahsetmek durumu daha da aydınlatacaktır:

### **1) Devlete Olan Eski Borçların Affi:**

Mali konularla ilintili, en erken eylem İS 55 yılına tarihlenmektedir. Paetus adında bir Romalı *aerarium*'un kayıtlarında (*tabulae*) unutulmuş olan borçları su yüzüne çıkarmış ve malların müsadere edilmesi için borçlulara karşı dava açmıştır. Ne var ki, söz konusu şahıs Nero tarafından başka bahanelerle sürgün edilmiş ve onun kullandığı kayıtlar (son borçlar hariç?) yakılmıştır<sup>1235</sup>. Nero'nun söz konusu tutumu Augustus'un uygulamalarını<sup>1236</sup> çağrış-

<sup>1230</sup> *Quinquennium Neronis* hakkında bak.: Henderson, Nero, 75; Anderson, *Quinquennium Neronis*, 173-179; Haverfield, *Quinquennium Neronis*, 178d.; Sydenham, *Coinage of Nero*, 59; Momigliano, Nero, 706 dn. 3, 712; Bolton, *Neronia*, 83 dn. 5; Lepper, *Quinquennium Neronis*, 95-103; Levi, op. cit., 127; Murray, *Quinquennium Neronis*, 47 dn. 27; Syme, *Tacitus I*, 262 dn. 6; Syme, *Historia Augusta*, 110; Hind, *Nero's Reign*, 488-505; Thornton, *Economic Policies of Nero*, 93dd; Thornton, *Nero's quinquennium*, 570-82; Sonnabend, *Nero-Bild*, 154-58.

<sup>1231</sup> Aur. Vict. Lib. de Caes. 5, 1-4; Incerti Auctoris Epitome de Caesaribus, 5, 1-5.

<sup>1232</sup> Rostovtzeff, SEHRE, 79.

<sup>1233</sup> Suet. Nero, 10, 1: *Atque ut certiores adhuc indolem ostenderet, ex Augusti praescripto imperaturum se professus, neque liberalitatis neque clementiae, ne comitatis quidem exhibenda ullam occasionem omisit.*

<sup>1234</sup> Bu girişimlerin Nero'nun hükümlüğünün sadece ilk yılları ile sınırlı olduğu görüşü hakkında bak.: Frank, *Rome and Italy*, 42d.

<sup>1235</sup> Tac. Ann. 13, 23:

<sup>1236</sup> Cass. Dio, 53, 2, 3 (İÖ 28, Actium'dan önceki borçların iptali); Suet. Aug. 32, 2.

tırmaktadır ve bu uygulama daha sonra Vespasianus<sup>1237</sup>, Hadrianus<sup>1238</sup> ve Marcus Aurelius<sup>1239</sup> tarafından da takip edilmiştir.

## 2) Subsellia ile Gıda Maddeleri Vergisinin Kaldırılması:

Suetonius, Nero'nun, tahta çıkarken *senatus'a* verdiği Augustus örneğine uygun hüküme-deceği sözünü yerine getirirken dile getirdiği *liberalitas* ve *clementia*'nın bir kanıtı olarak *vectigalia'yı* kaldırdığını ya da ağır koşullarını yumuşattığını iddia etmekte<sup>1240</sup>; Tacitus da buna Nero'nun Claudius'un kötü uygulamalarından uzak durduğunu eklemektedir<sup>1241</sup>. Bununla birlikte Suetonius genellikle tek bir önekten genellemeler yaptığından bunun Suetonius'un bekłentisi mi yoksa gerçekten Nero'nun bir niyeti mi olduğu hususu açık kalmaktadır. Bununla birlikte, aşağıda görüleceği gibi Nero aslında hiçbir *vectigalia'yı* kaldırılmış; sadece bunların toplanması sürecine ilişkin reformlar gerçekleştirmiştir.

Yine de Suetonius'un bu iddiası için olası bir açıklama bulunabilir. Caligula, hükümlanlığının başında popülerite ararken açık artırmalardaki satışlarda uygulanan % 1 vergisini kaldırılmış<sup>1242</sup>; ama daha sonra, ithal gıda maddelerine uygulanan sabit *edulia* vergisi (*pro edulibus/τῷ τε γενναῖ τῷ καπηλεῷ*) dava konusu miktarın % 2.5'ü oranındaki dava vergisi (*pro litibus ac iudiciis/τῷ δικαστῷ πρὸς hamal (ex gerulorum)*), fahişe (*ex capturis prostitutuarum/τῷ γρᾷ πρὸς vb. esnafa (τῷ φε χειροτῷ χναγκῷ τῷ νδρῷ ποδῷ μισθοφόρῳ νῷ* uygulanan % 12.5 oranındaki (*pars octava*) meslek vergisi gibi Roma'da şimdiye kadar hiç duyulmamış yeni *vectigalia* kalemleri getirmiştir (*vectigalia nova atque inaudita*)<sup>1243</sup>. Bu vergiler, özellikle de Plinius'un kaldırılincaya kadar *plebes'in* bütün *princeps'lere* öfkeli haykırışlarına neden olduğunu söyledi<sup>1244</sup> gıda maddeleri vergisi (*vectigal macelli*), pek hoş karşılanmamış ve bunların bir kısmı - ama tümü değil - Claudius tarafından kaldırılmıştı<sup>1245</sup>. Nero'nun, *aerarium* tarafından davacılarla *subsellia* (banklar, olaşılıkla bir kamu binasındaki mekan) adı altında yüklenen ve Gaius tarafından getirilmiş olma-

<sup>1237</sup> Cass. Dio, 66, 10, 2a.

<sup>1238</sup> ILS 390 (=Smallwood, Documents N.-H. 64a; 64b [İS 118]); Cass. Dio, 69, 8, 1; HA Hadr. 7, 6.

<sup>1239</sup> Cass. Dio, 71, 32, 2; krş.: Kloft, Liberalitas und Principis, 120-5.

<sup>1240</sup> Suet. Nero, 10, 1: *Atque ut certiores adhuc indolem ostenderet, ex Augusti praescripto imperaturum se professus, neque liberalitatis neque clementiae, ne comitatis quidem exhibenda ullam occasionem omisit.*

<sup>1241</sup> Tac. Ann. 13, 4-5.

<sup>1242</sup> Cass. Dio, 59, 9, 6 (yıl: 38): *καὶ τῷ τῷ λοτῷ ἐπικατοστάκατῷ λυσθεῖται* Suet. Gaius, 16, 3: *ducentesimam auctionum Italiae remisit* (burada % 0.5 olarak vergi oranı hatalıdır); krş.: Smallwood, Documents G-N, 35.

<sup>1243</sup> Suet. Gaius, 40; Cass. Dio, 59, 28, 8 (yıl: 40); krş.: Fl. Ios. Ant. Iud. 19, 24d.28d (yıl 40: civarı).

<sup>1244</sup> Plin. Nat. Hist. 19, 56.

<sup>1245</sup> Cass. Dio, 60, 4, 1: *τῷ τε τῷ λῃῷ πτοῦ Γαὶ οὐ σαχθῷ, νταὶ τῷ λλῷ σῷ πηγορῷ τῷ νπραχθῷ ντωνὶ τοξῷ χειροτῷ λυορῷ, νῷ καὶ θρόδᾳ, λλῷ ἐκ πτῷ προσῷ τῷ νχε*

sı gereken ücreti kaldırıldığı bilinmektedir<sup>1246</sup>. Bunun dışında Plinius, gıda maddeleri için ödenen *edulia* vergisinin Gaius'tan birkaç imparator sonra kaldırıldığını - ama bu kesinlikle 79'dan önce gerçekleşmiş olmalıdır - söylemektedir<sup>1247</sup>. Bu durumda söz konusu vergi kalemini kaldırın imparator olarak selamlanmak için Nero, vergi kaldırımdan ziyade yeni vergiler getiren Vespasianus'tan çok daha güçlü bir aday olarak durmaktadır. Her halükarda Suetonius, Nero'nun mali reformlarını iyi ve açık yönetim propagandası altında politik ve yasal reformlarıyla bir arada değerlendirmekte haklıdır. Burada Gaius'un yönetimiyle kasıtlı bir tezatlık kurulduğu açıklır.

### 3) *Tribunus* ve *Aediles*'in Adli Yetkilerinin Kısıtlanması:

Bir çok reform 56 yılında *magistrati*'nin *senatus*'taki tartışmalarından doğmuştur. Bu durum, Tacitus'un da kabul ettiği gibi, Cumhuriyet Dönemi'nin bazı imgelerinin hala canlı olduğunu ve Augustus Dönemi'nde *senatus*'un sahip olduğu *libertas*'ın şimdi yeniden hayat bulduğunu bir göstergesidir. Böylece, çıkarılan *Senatus Consultum* ile *tribunus*'ların yargı yetkileri daraltılmıştır. *Consul designatus* L. Calpurnius Piso yasaya “*tribunus*”lar tarafından verilen para cezalarının 4 aydan önce kamu kayıtlarına (*publicae tabulae*) girmemeleri gereği; zira, bu süre zarfında *consul*'lerin değerlendireceği itirazlara imkan tanındığı hususunu eklemiştir. *Aedil*'lerin mahkemedede talep edebilecekleri depozito ve verecekleri para cezası miktarlarına da benzer şekilde kısıtlamalar getirilmiştir<sup>1248</sup>.

### 4) *Tabulae Publicae*'in Denetiminin *Quaestor*'dan Alınıp 2 *Praefecti*'ye Devredilmesi:

O sırada *tribunus plebis* olan Helvedius Priscus, *aerarium*'dan sorumlu bir *quaestor*'u açık artırmacı düzenlemeye yetkisini fakir insanlara karşı acımasızca kullanmakla suçlayınca,<sup>1249</sup> Nero *Tabulae publicae*'in denetimini, görevini tamamlamış *praetor*'lar arasından imparator tarafından seçilerek üç yıl görev yapan ve *praefecti aerarii* adını alan iki *praetores*'e devretmiştir<sup>1250</sup>. Bazıları bunu imparatorun denetimi altında bir merkezileştirme olarak görmektedir<sup>1251</sup>. Her ne kadar Claudius, İS 44 yılında gerçekleştirdiği değişiklikle denetim görevini *quaestor*'lar yerine kendi atadığı *praetor*'lara devretmekle atama sürecini imparator yetkisi

<sup>1246</sup> Suet. Nero, 17: *pro subsellis nullam omnino darent praebente aerario gratuita.*

<sup>1247</sup> Plin. loc. cit.

<sup>1248</sup> Tac. Ann. 13, 28.

<sup>1249</sup> Tac. loc. cit.

<sup>1250</sup> Tac. Ann. 13, 29: Suet. Claud. 24; Cass. Dio, 60, 24, 1d. Corbier, Aerarium, 17d, 74-8, 631-64 ve 675-8, Tacitus'un anlatımını Nero'nun hazinenin ve bütün kamu kayıtlarının İÖ 28'te birbirinden ayrılan ortak denetimin yeniden tek elde birleştirilmesi şeklinde yorumlamaktadır. Nero'nun bu düzenlemesi 4. yy.'a kadar devam etmiştir; krş.: Vigorita, Lex Portus Asiae, 123 dn. 21.

<sup>1251</sup> Bérenger, Commission financière, 80; krş.: Corbier, op. cit., 652; 663d.

altına almış olsa da, bu değişikliğin dışında burada asıl önemli olan husus Augustus'un İÖ 28-23 yıllarındaki erken düzenlemelerine bir dönüşün söz konusu olmasıdır.

#### **5) *Aerarium'a İlişkin Davaların Forum'da Recuperatores Önünde Görüilmesi:***

Yukarıda dephinilen uygulamayı Suetonius'un tarih vermeden deðindiði *praefecti*'nin adli yetkilerinin denetimi ve kısıtlanması takip etmiş olmalıdır. Buna göre, *aerarium'a ilişkin temiz davaları* bundan böyle *Forum'a* ve *recuperatores'e*<sup>1252</sup> devredilmektedir<sup>1253</sup>. Nero'nun burada *recuperatores'i* devreye sokması Cumhuriyet geleneðine uymaktadır. Bu uygulama daha sonra Nerva tarafından özel kişilerle *Fiscus* ve sorumluları arasındaki davaları da içerecek şekilde genişletilmiş<sup>1254</sup> ve Traianus'un bu uygulamayı devam ettirmesi *libertas'a* değer verme olarak yükseltilmiştir<sup>1255</sup>.

#### **6) *Delatores'e Verilen Para Armaðanı Oranının Dörtte Bire Düşürülmesi*<sup>1256</sup>**

#### **7) *Açık Arttırmadaki Köle Satışlarından Alınan %4 Vergisinin Alıcı Yarine Satıcıya Yüklenmesi*<sup>1257</sup>:**

İS 57'de açık arttirma ile yapılan köle satışlarından alınıp *aerarium Militare* için tahsis edilen %4 vergisi hafifletilmiş ya da daha doğrusu bunun ödenmesi alıcılardan satıcılara aktarılmıştır.

*Vectigalia'yı* kapsayan reform sürecinin son halkası, devletin vergi gelirlerinin denetlenmesi göreviyle, *consul* mertebesine ulaşmış üç kişiden, L. Piso, Ducenius Geminus ve Pompeius Paulinus, oluşan bir komisyonun IS 62 yılında atanması olmuştur<sup>1258</sup>. A. Bérenger'e göre, söz konusu komisyonun devlet gelirlerini denetlemesindeki amaç; hazine gelirlerinin arttırılmasını sağlamaktır<sup>1259</sup>. Bununla birlikte, daha önce de dephinildiği üzere, bu dönemde devlet gelirlerinin arttırılmasını zorunlu kılacak mali bir kriz söz konusu değildir. Bu nedenle, bu üç kişilik komisyonun görevinin daha ziyade genelde devlet gelirlerini düzenleyen yasaların, özeldeyse Asia Eyaleti Gümrük Yasası'nın gözden geçirilmesi olduğunu dü-

<sup>1252</sup> *Recuperatores*, kamu görevlileri ile özel kişiler arasındaki mülk ya da para cezalarının geri ödenmesini de içeren acil davaların karara bağlanması için kurayla seçilip *praetor peregrinus* veya *praetor urbis* ya da *consul* tarafından atanın yargıcılar heyetidir: Lintott, *Recuperatores*, 1-11; Frier, *Rise of Jurists*, 197-234.

<sup>1253</sup> Suet. Nero, 17: *utque rerum actu ab aerario causae ad forum ac reciperatores transferrentur et ut omnes appellaciones a iudicibus ad senatum fierent.*

<sup>1254</sup> Dig. 1, 2, 2, 32.

<sup>1255</sup> Plin. Paneg. 36, 3-5.

<sup>1256</sup> Bak. yk. Böl.: 2.2 § 15.

<sup>1257</sup> Tac. Ann. 13, 31; krş.: Dig. 21, 1, 27.

<sup>1258</sup> Tac. Ann. 15, 18.

<sup>1259</sup> Bérenger, op. cit., 76dd.; krş.: Corbier, op. cit., 686d.

şünmek daha mantıklıdır. Nitekim, komisyonda yer alan kişilerin Asia Eyaleti Gümrük Yasa-sı'na bizzat kendi revizyonları doğrultusunda müdahale etmiş oldukları gerçeği<sup>1260</sup> bu düşün-ceyi desteklemektedir.

Sonuç olarak, İS 58 yılındaki fermanın yanında 55 ila 57 yılları arasında gerçekleştirilen tekil düzenlemeleri, ne Nero'nun aşırı harcamalarından kaynaklanan mali krizi finanse etmek için devlet gelirlerinin arttırılma çabası; ne de mali idarenin imparatorun elinde giderek merkezileştirilme gayreti olarak görmek mümkündür. Bunun yerine, söz konusu reformları mali idarenin, özellikle *vectigalia* sahasında, güçlendirilmesi için atılan adımlar olarak yorumla-mak çok daha mantıklı gözükmektedir. Bütün bu önlemler, Nero'nun tahta çıkıştı sırasında verdiği, devleti Claudius'un sergilemiş olduğu kötü örneği değil; Augustus'un uygulamalarını takip ederek yönetmek sözünü yerine getirebilmek amacıyla hukuki zeminde atılmış adımlar-dır.

---

<sup>1260</sup> Engelmann-Knibbe, Zollgesetz, 133 § 62; § 46-47'deki eklemenin İS 57 değil; İÖ 7 yılina tarihlenmesi ge-rektiği hakkında bak.: Eck, Cn. Calpurnius Piso, 139-145.

## SONUÇ

Roma *portorium*'una ilişkin, eldeki sayısız epigrafik belgeye, edebi ve hukuki kaynağa rağmen;<sup>1261</sup> Roma'nın gümrük sistemine dair tablo oldukça eksikti<sup>1262</sup>. Bu eksiklik, Lykia'daki Roma *portorium*'u için ilk önemli belge olan Myra Yazıtının 1975 yılında M. Wörrle tarafından yayınlanmasının ardından<sup>1263</sup>, genelde Roma gümrük sistemine, özeldeyse Lykia'daki Roma *portorium*'una ilişkin tartışmaların belli bir sonuca ulaşmasına engel olmuştu<sup>1264</sup>. Ephesos Yazıtının 1989 yılında H. Engelmann ve D. Knibbe tarafından yayınlanması<sup>1265</sup> ise, Roma gümrüğüünün kiralanması ve toplanmasına; ayrıca, mültezimle vergi mükellefinin yasal hak ve sorumluluklarına (*commissum, pignus, poena dupli etc.*) dair bilgileri tümlemiştir. Bununla birlikte, söz konusu yazıt yandan Roma gümrük sistemi için bir çok yeni konuya tartışma gündemine getirmiştir; öte yandan Lykia özelindeki tartışmaların aydınlatılmasına neredeyse hiç katkıda bulunmamıştır.

Bu durum, özellikle Kaunos Yazıtının C. Marek tarafından yeniden ele alınıp değerlendirilmesiyle değişmiştir. Bu değerlendirme sonucunda C. Marek'in ulaştığı en önemli sonuçlardan biri, yazıtın G. E. Bean'in düşünmüş olduğu gibi, İS 1. yy.'a değil; tıpkı Myra yazıtının gibi, Hadrianus Dönemi'ne tarihlenmesidir. Ayrıca, yazıtta *lykiarkhia*'nın *eponymos* memuriyet olarak geçmesi, Kaunos'un en azından Hadrianus Dönemi'nde, daha önce H. Engelmann'in düşünmuş olduğu gibi *Asia Eyaleti* gümrük bölgesi içinde değil; Lykia Birliği'nin gümrük sınırları içinde kaldığını göstermiştir. Andriake Yazıtının 22. satırında Kaunos, Kalynda, Lissa, Lydai ve büyük olasılıkla Krya'ya ilişkin özel bir düzenlemeden bahsedilmesi, vakitile Rhodos *Peraia*'sında bulunup sonradan Lykia'ya dahil edilen ve tarihsel Lykia-Karia sınırı üzerinde konumlanan kentlerin Birlik içinde sahip oldukları özel statüye işaret etmekle Marek'in ulaştığı sonucu doğrulamaktadır. Nitekim, yine Andriake yazıtının takip eden satırında anılan tuzlanmış balık ve incirin Kaunos'un önemli ticaret ürünleri olduklarının bilin-

<sup>1261</sup> Bu konunun, S. J. de Laet, *Portorium. Étude sur l'Organisation Douanière chez les Romains, surtout à l'Époque du Haut-Empire* (Brügge 1949) ve F. Vittinghoff, RE XXII.1 (1953) s. v. *portorium*, 346-399 tarafından etrafında değerlendirilmiş olması da söz konusu durumu değiştirmemiştir.

<sup>1262</sup> Roma gümrük sistemi hakkında daha detaylı bilgi için bak.: yk. bölüm 3.3.

<sup>1263</sup> M. Wörrle, "Zwei neue griechischen Inschriften aus Myra", in: Borchhardt, J. (Hrg.), *Myra. Eine lykische Metropole in antiker und byzantinischer Zeit* (Berlin 1975), 286-300.

<sup>1264</sup> H. Engelmann, "Die Zollinschrift von Myra", ZPE 59, 1985, 113-19; Brandt, H., "Die Zollinschriften von Myra und Kaunos und ein neues Zeugnis aus Xanthos", EA 10, 1987, 91-95; Schwarz, H., "Anmerkungen zu der Zollinschrift aus Myra", EA 33, 2001, 15-38. Bu tartışma genel olarak Helenistik Dönem (özellikle Ptolemaios'lar Dönemi) uygulamalarının Roma tarafından devralınıp alınmadığına; eyalet ve kent sınırlarından geçen mallara uygulanan giriş ve çıkış vergilerine; bunların toplanması sürecinde kent ve *Koinon* memuriyetlerinin rolüne; Roma eyaletlerinde oluşturulan *Koinon*'ların gelir kaynaklarına; Lykia Birliği'nin aynı zamanda bir gümrük birliği olup olmadığına ilişkin sorular üzerinde şekillenmekteydi: bak.: yk. bölüm 3.4.1.

<sup>1265</sup> H. Engelmann - D. Knibbe, "Zollgesetz von Ephessos", EA 14, 1989, 1-206.

mesi, bunların söz konusu kentler arasındaki ticaretinin özel bir uygulamaya tabi kılındığını düşündürmektedir. Sonuçta, Andriake Yazıtı ışığında Kaunos'un başından itibaren yeni kurulan eyalete dahil olduğu anlaşılmaktadır.

Bu durum, Lykia Birliği'ne üye iki kentin - Myra ve Kaunos - aynı döneme tarihlenen ve gümrük sorunuyla ilişkili önemli veriler içeren iki yazıtının karşılaştırılabilmesi olanağını doğurmuştur<sup>1266</sup>. Söz konusu karşılaştırma sonucunda, Kaunos Yazıtı'nda dile gelen % 5 oranındaki verginin, gümrük birliği tezinin savunucuları gibi, kent gümrüğü olarak değil; giriş gümrüğünün üye kentlerin, çıkış gümrüğününse *Koinon*'un mültezimleri aracılığıyla toplanıldığı Roma *portorium*'u çerçevesinde anlaşılması gerektiği; dolayısıyla, Birlik tarafından toplanan çıkış gümrüğünün başlangıçtaki giriş gümrüğünden kesinlikle farklı, ikincil bir gümrük olduğu ortaya çıkmaktadır. Çıkış gümrüğünün bu şekilde ikincil bir gümrük olarak yorumlanması, ödenecik toplam gümrüğün, her sınır geçişinde % 2.5 olmak üzere, katlanarak arttığı anlamını taşımaktadır<sup>1267</sup>. Bunun dışında, Ephesos Yazıtının, belli bir gümrük sınırı içinde satışı gerçekleştirmeyen bir malın aynı gümrük sınırına aynı yıl içinde ikinci kez sokuluşuna veya buradan ikinci kez çıkarılışına ilişkin hususları düzenleyen altıncı paragrafi bu yorumu<sup>1268</sup> destekleyen veriler içermektedir. Buna göre, bir malın, ister giriş vergisinin ödenmiş olduğu gümrük sınırı içinde el değiştirmesinin ardından olsun; isterse de transit mal olarak olsun, bir başka istasyona götürülmek üzere bu gümrük sınırından çıkarılışının vergiye tabi olduğu anlaşılmaktadır<sup>1269</sup>. Kaunos ve Myra yazıtlarından elde edilen sonuçla uyum içinde olan bu veriler, Strabon'un<sup>1270</sup> aktarımı sayesinde şimdije kadar sadece Mısır'da belgelenen çifte vergilendirmeye ilişkin güçlü kanıtlar sunmaktadır.

İki yazıtın karşılaştırılmasının ortaya çıkardığı diğer bir sonuçsa, her ikisinde de anılan ve gümrük düzenlemelerini belirleyen *demosionikos nomos*'un kent gümrüğünü belirleyen bir kent yasası olarak değil; Lykia'daki Roma gelirlerini düzenlemek için bizzat Roma tarafından yasanınan 'Birlik Yasası' olarak anlaşılması gerekliliğidir<sup>1271</sup>.

Andriake Yazıtı Lykia'daki Roma *portorium*'una ilişkin olarak Myra ve Kaunos yazıtlarının karşılaştırılmasından elde edilen sonuçları zenginleştirdiği gibi tartışmalı bazı noktaların

<sup>1266</sup> Kaunos Yazıtının değerlendirilmesi için bak.: yk. bölüm 3.4.2; Myra Yazıtıyla karşılaştırma için bak.: yk. bölüm 3.4.3.

<sup>1267</sup> Daha detaylı bilgi için bak.: yk. bölüm 3.4.3.3.

<sup>1268</sup> Ephesos Yazıtının söz konusu paragrafıyla Kaunos Yazıtının satılmayan malların gümrük sınırından tekrar çıkarılışına ilişkin satırları arasındaki paralellik ilkin Carrelli, Portorium Asiae, 184d., tarafından kurulmuştur.

<sup>1269</sup> Daha detaylı bilgi için bak.: yk. 3.4.5.2.

<sup>1270</sup> Strab. 17, 1, 13; krş.: yk. bölüm 3.4.3.3.

<sup>1271</sup> Daha detaylı bilgi için bak.: yk. bölüm 3.4.3.1.

aydınlatılmasını da olanaklı kılmaktadır<sup>1272</sup>. Bu husustaki ilk tespit, Andriake Yazıtının Lykia'daki imparatorluk *portorium*'una dair Roma tarafından yasanan δημοσιωνικόν μος ile özdeşliğinin ortaya konmasıdır. Nitekim, δημοσιωνικόν μοğlarak Roma'nın Lykia Birliği'yle verdiği gümrük anlaşmasını yansitan Andriake Yazıtı, δημοσίον viōkent aidatlarının aktığı kasa) ve θvoçBirlik'in çıkış vergisinden elde ettiği gelirlerin aktığı kasa) gibi iki ayrı kasadan imparatorluk *fiscus*'una yıllık 100.000 *denaria* ödeneceğini bildirerek<sup>1273</sup> Myra ve Kaunos yazıtlarında dile gelen gümrüğün kent gümrüğü olarak değil; Roma *portorium*'unun giriş gümrüğüyle ilgili kısmı olarak anlaşılması gerektiğini artık kesin bir şekilde göstermektedir. Bu veriye göre, Lykia'daki Roma *portorium*'unun toplanması kent ve *Koinon* otoriteleri arasında paylaştırılmıştır: *Koinon*, bir yandan çıkış vergisini kendisi toplarken; diğer yandan kendi pazarlarında satılan malların giriş vergisini toplama işini, her biriyle tek tek verdiği ikili anlaşmalar çerçevesinde üye kentlere bırakmıştır. Bunun karşılığında onlardan yine bu ikili anlaşmalarda belirlenen mikarda yıllık bir aidat almıştır. *Koinon*'un kentlerle verdiği anlaşmaların birer örneğini yansitan Myra ve Kaunos yazıtlarından öğrenildiği üzere δημοσίον viōçin *Koinon*'a Myra 7.000 *denaria* öderken; Kaunos'un ödediği tutar ise 6.000 *denaria* olmalıdır<sup>1274</sup>. Ayrıca, kent mercilerinin gümrük idaresinde üstlendikleri rollere her üç yazitta sıkça degenilmesi de kent gümrüğünün Roma *portorium*'unun bir unsuru olması nedeniyedir. Nitekim, Myra Yazıtında *dekaprotoi*, Kaunos Yazıtında Tanrı Basileus'in *stephanophoros*'u için söz konusu olduğu gibi, Andriake yazıtında da παραφόντας λαζαράρων onun altında hizmet gören kent kölesi (δημοσιος δοῦλος λαζαράρων) idaresinde önemli roller üstlenmektedir. Bu veri aynı zamanda, Wörrle'nin, kent *paraphylakes*'ının *Koinon*'un idari sahasındaki *arkhiphylakes*'e karşılık geldiği ve kent güvenliğine ilişkin bir memuriyet olarak Ptolemaios ve Seleukos krallıklarında belgelenen φυλακόν τὸν üstlendikleri çifte sorumluluğu benzer biçimde verginin toplanması sürecinde rol almış olmaları gerektiğini tahminini<sup>1275</sup> de doğrulamaktadır<sup>1276</sup>. Andriake Yazıtı ayrıca, δημοσίον δοῦλον, mültezimin haciz işlemi sırasında yardımın aldığı kent *magistratus*'unun hizmetinde bulunduğu gösteren önemli ve yeni bir bilgi de içermektedir<sup>1277</sup>.

<sup>1272</sup> Bu hususta daha detaylı bilgi için bak.: yk. bölüm. 3.4.4.

<sup>1273</sup> § 17 str. 82d: πληροῦμόν νοοῦ Καὶ [α]ρος φόρος σκοπαθ' ἀπό καστού τοῖς καὶ τοῖς δημοσιωνικοῖς τοῖς θνουσηναρόν ομοριόν δοῦλον καὶ

<sup>1274</sup> Kaunos'un ödeyeceği aidatlarındaki yorumlar için bak.: aş. bölüm. 3.4.3.4.

<sup>1275</sup> Wörrle, Stadt und Fest, str. 71 ve s. 115, 149; krş.: Ephesos Yazıtı: § 12-15, 39..

<sup>1276</sup> παραφόντας λαζαράρων hakkında daha detaylı bilgi için bak.: yk. bölüm. 2.2 § 3.

<sup>1277</sup> δημοσίον δοῦλον λαζαράρων hakkında daha detaylı bilgi için bak.: yk. bölüm. 2.2 § 7.

Vergi toplama hakkını satın alan kişinin kira borcu karşılığında gösterdiği kefillerin, ipoteklerini *Koinon*'un imparator kültü başrahibi, *grammateus*'u ve *hypogrammateus*'u huzurunda göstermelerini (§ 16 str. 75-77); ayrıca, içinde bulunulan yılda görev yapan *arkhiereus* ve *grammateus*'tan her birinin Roma'ya yükümlü olunan verginin toplanmasından yarı yarıya sorumlu olmalarını (§ 16 str. 78d) karara bağlayan Andriake Yazıtı, gümrüğün kiralanması sürecinin *Koinon*'un idaresine bırakıldığını belgelemektedir. Bir “eyalet *Koinon*'unun kendi çıkarına ve kendi kurumları aracılığıyla vergi topladığına dair ilk veri olan Lykia'daki bu özel durumda, Helenistik Dönem'e kadar geri giden gümrük uygulamalarının Roma tarafından devralınmasının söz konusu olduğu<sup>1278</sup> savı da bu sayede güçlenmektedir. Dolayısıyla Andriake Yazıtı, Roma'nın Sicilia, Makedonia, Asia, Galia Cisalpina ve Galia Narbonensis, Cilicia, Bithnia-Pontus, Aegyptus ve Syria'da söz konusu olduğu gibi<sup>1279</sup> yeni eyaletleştirdiği Lykia'da da burada hazır bulduğu gümrük uygulamalarını kimi gerekli değişikliklerle birlikte devraldığını göstermektedir. Üstelik, kent ve *koinon* gümrüklerinin bir arada varlığına işaret eden benzer uygulamaların Klasik ve Helenistik *Koina*'lar için zaten bilinmeyen olması bu savı desteklemektedir. Nitekim Thessalia *Koinon*'u üye kentlerin *territorium*'nda kendi adına gümrük ve pazaryeri vergisi toplamaktadır<sup>1280</sup>. Bunun dışında Thessalia, Boiotia, Epeiros, Akarnania, Akhaia ve Aitolia için *koina*'nın yanında üye kentlerin de □ τ□ λεια σοτ□ λεια gibi bağışlarda bulunabilmeleri, *koina*'nın kendi adına topladığı vergilerin dışında üye kentlerin topladıkları vergilerin de varlığına işaret etmektedir<sup>1281</sup>.

Sonuç olarak, Lykia'daki Roma *portorium*'unun işleyiş ve örgütlenisi şu şekilde özetlenebilmektedir: Roma, vergi toplama işini Romalı vergi mültezimleri veya İS. 2. yy.'dan itibaren Romalı *procurator*'lar yerine; Lykia Birliği'nin kendi organlarına bırakmıştır. Bu düzenleme uyarınca *Koinon*, bir yandan çıkış vergisini kendisi toplarken; diğer yandan kendi pazarlarında satılan malların giriş vergisini toplama işini, her biriyle tek tek vardığı ikili anlaşmalar çerçevesinde üye kentlere bırakmıştır. Bunun karşılığında onlardan yine bu ikili anlaşmalarda belirlenen miktarda yıllık bir aidat almıştır. *Koinon*, hem kendi topladığı çıkış gümrüğünün hem de kentlerden aldığı yıllık aidatların birliği iki ayrı kasanın gelirlerini sonunda imparatorluk *fiscus*'u ile hesaplaşmıştır. Bu verilere karşın Andriake Yazıtı, kentlerin Birlik kasasına olan

<sup>1278</sup> Wörrle, Regelungen von Zollfragen, 297.

<sup>1279</sup> Bu hususta daha detaylı bilgi için bak.: yk. bölüm 3.3.2.

<sup>1280</sup> Demost. Olynt. 1, 22: □ ο□ δ.το□ λιμ□ ναζα□ τ□ ζ□ γορ□□ς τ□ σοιευ□ τ.καρπο□ σθατ□ γ□ ρ□ κοιν□ τ□ Θετταλ□ ν□ π.το□ τωθ□ αδιουκε□ ,νο□ Φ□ λιππολαμβ□ vevKrş.: Wörrle, Regelungen von Zollfragen, 298 dn. 792.

<sup>1281</sup> Wörrle, op. cit. 298-300.

aidat borçlarının ödenmesinden sorumlu kent memuriyetini (*dekaproteia*)<sup>1282</sup> anmadığı gibi, *Koinon*'un imparatorluk *fiscus*'una olan vergi borcunun ödenmesinden sorumlu Birlik memuriyetinden (*arkhiphylakeia*) de bahsetmemektedir. Bunun yerine, eğer 79. satırdaki [μισε]ç tamamlaması doğru kabul edilecek olursa, o yıl görevde bulunan *arkhiereus* ve *grammateus*'tan her birinin verginin yarısının toplanmasından sorumlu olması hükmeye bağlanmıştır<sup>1283</sup>. Roma *portorium*'unun giriş gümrüğünü denetleyen kentlerle çıkış gümrüğünden sorumlu olan *Koinon* gibi iki farklı otorite tarafından toplandığı Lykia'daki bu özel durum, Helenistik Dönem uygulamalarının Roma tarafından devralındığını işaret etmektedir. Bu tablo uyarınca, gümrük birliği hatalı savı da tamamen geçersizleşmektedir. Kaldı ki, Lykia'nın iç kısımlarında (μεσογειο)satın alınan safranın beyanının ve vergisinin ödenmesine ilişkin hükümleri belirleyen Andriake Yazıtı (§ 5 str. 41d), gümrüğün sadece eyalet sınırlarının değil; iç kısım kentlerinin *territorium* sınırlarının aşılmasında da ödendiğini belgelemektedir. Bu veri, Wörrle'nin Demosthenes Yazıtının, Lykia içi gümrük sınırlarının geri kalan diğer bütün kentler için de kabulünü güçlendirdiği savını destekleyen veriler sunmaktadır. Böylece, kendi *territorium*'larında satılan malların giriş gümrüğünü toplama hakkının, *Koinon*'un bütün kentlerine tanınmış olması gerektiği sonucu kesinleşmektedir. Nitekim, bu hakkın Kaunos ve Myra örneklerinde olduğu gibi, sadece sınır kentlerine tanıdığı savının sakıncalarına daha önce de感恩lmıştır<sup>1284</sup>. Buna göre, üye kentler bir yandan sahip oldukları bu hak çerçevesinde kendi kentlerinin finansmanını sağladıkları gibi; öte yandan bunun karşılığında Birlik kasasına ödedikleri aidatla *Koinon*'un finansmanına da, Strabon'un aktarımını teyit eder şekilde, katkıda bulunmaktadırlar<sup>1285</sup>. Lykia'daki Roma *portorium*'una ilişkin bu düzenleme hukuki temelini, Myra ve Kaunos yazılarda δημοσιωνικό γραμματεῖοyla anılan ve Roma tarafından kaleme alınan yasadan almaktadır. Bu yasanın bir kopyası, Lykia'nın önemli ticaret limanlarından Andriake'de bulunan ve bu doktora çalışmasının konusunu teşkil eden yazitta taşa geçirilmiştir.

Andriake Yazıtı, Lykia Eyaleti'nin oluşturulma süreciyle ilgili önemli veriler içermektedir. Nitekim, yazitta eyalet sakinleri için sadece Lykia'lı<sup>1286</sup> ifadesinin kullanılması, bilim dünyasındaki genel kanının aksine, İmparator Claudius'un İS 43 yılında bağımsızlığına son

<sup>1282</sup> Bundan *deka/eikosaproteia* memuriyetinin sorumlu olması gerektiği hususunda bak.: aş.: 3.5.3.3.

<sup>1283</sup> Str. 78d: οἱ δὲ καθ' ἑπτάτον τῷ φέρεται τεςκαὶ γραμματεῖον ποκεῖον σθωτόν τοντούσιν κασταὶ μισεῖον· α

<sup>1284</sup> Bak. yk. bölüm. 3.4.1.1.

<sup>1285</sup> Bu konu hakkında daha fazla yorum için bak.: yk. bölüm. 3.5.3.

<sup>1286</sup> Str. 12: οἱ μὲν τίνα Λεκτοὺς χρήσιμοι φεροῦσι δακτυλίους χρῖνται ποτὲ τοιούτοις. Str. 14: οἱ δὲ διάβολοι τίνας Λεκτοὺς κιοῖσι εἰποῦσι κολοθούσι οὐθένα προσασθεῖσιν οὐδὲ ξενισθεῖσιν. 23: ἔται στοιχεῖον κοκκίνην χθονίην καὶ Οἰνομάνην. . . ΙΑΤΑ[. . τί]ς Λυκίον εἶπον μένεις.

vererek Lykia'yı tek başına eyalet yaptığını; Pamphylia'nın ise, Galatia Eyaleti'nde kalmaya devam ettiğini göstermektedir<sup>1287</sup>. Lykia ve Pamphylia bölgelerinin idari yapısının Vespasianus Dönemi'ne kadar bu şekilde korunduğu savını destekleyen bir dizi yeni epigrafik belgenin<sup>1288</sup> arasında yerini almıştır. Diğer yandan bu yazıt, Deininger'in *arkhierosyne* kurumunun Lykia'ya bölgenin Roma eyalet sistemine gerçek anlamda dahil edildiğini düşündüğü Vespasianus Dönemi'nde getirilmiş olduğu görüşünü çürütmüş ve bu makamın, bölgenin bir Roma eyaletine dönüştürülmesiyle birlikte kurumsallaştığını belgelemiştir. Bu bakımdan, *lex provincia*'nın Wörrle'nin tahmin ettiği gibi, asıl olarak Vespasianus Dönemi'nde oluşturulduğu düşüncesini şüpheli kılmaktadır. Kaldı ki, M. Adak, bölgenin eyaletleştirilmesinin ardından ilk valilik görevini üstlenen Q. Veranius'un bu süreçte yürüttüğü faaliyetlerin *Stadiasmus Patarensis* Anıtı'nda dile geldiği şekliyle belli bir plan çerçevesinde ve olasılıkla bir *lex provincia* temelinde yerine getirildiğini düşünmektedir. Eyaletin ilk oluşturulması sürecinde yasalaştırılan ve Nero Dönemi'nde yazıtına geçirilen *Lex portorii provinciae Lyciae*, M. Adak'ın bu çıkarımını destekler niteliktedir<sup>1289</sup>.

<sup>1287</sup> Bu konuda saha detaylı bilgi için bak.: yk. bölüm 3.5.2.

<sup>1288</sup> Stadiasmus Patarensis Anıtı: Şahin, Vorbericht über Stadiasmus, 130d; Şahin – Adak, Stadiasmus Patarensis, 85dd; Oinoanda Köprü Yazıt: Milner, Roman Bridge, 117-123; Syedra'dan Corbulo'ya elçi olarak giden bir yurtaşın onur yazıtına bak.: Tomaschitz, Inschriften Westkilikiens, 51-4 no. 27.

<sup>1289</sup> Bu konuda daha detaylı bilgi için bak.: yk. bölüm 3.5.3.1.

## KAYNAKÇA KISALTMALARI

- AA** Archäologischer Anzeiger (Berlin 1889dd; Mainz, 2002dd).
- AB** I. Bekker (ed.), *Anecdota Graeca* (Berlin 1814-21).
- Actes Lycie I** Actes du Colloque sur la Lycie antique (Bibliothèque de l’Institut français d’études anatoliennes d’Istanbul 27, Paris 1980).
- AÉ** L’année épigraphique (Paris 1888dd).
- AEMitt** Archäologisch-Epigraphische Mittheilungen aus Österreich.
- AJP** American Journal of Philology (Baltimore 1880dd).
- Akten Lykien** J. Borchhardt,– G. Dobesch (Hrsg.), Akten des II. Internationalen Lykiensymposions I-II [Wien, 6.–12. Mai 1990] (Wien 1993).
- AMS** Asia Minor Studien (Bonn 1990dd).
- ANRW** H. Temporini – W. Haase (ed.), Aufstieg und Niedergang der römischen Welt. Geschichte und Kultur Roms im Spiegel der neueren Forschung (Berlin-New York 1972dd).
- AS** Anatolian Studies, Journal of the British School at Ankara (London 1951dd).
- ASGP** Annali del Seminario Giuridico della la università di Palermo (Palermo 1916dd).
- AST** Araştırma Sonuçları Toplantısı (Ankara 1983dd).
- ATL** B. D. Meritt – H. T. Wade-Gery – M. F. McGregor, The Athenian Tribute Lists I-IV (Cambridge I, Princeton II-IV 1939–1953).
- BCH** Bulletin de Correspondance Hellénique (Paris 1977dd).
- BM** Bulletin monumental (Paris 1834dd).
- BMGS** Byzantine and Modern Greek Studies (Birmingham 1975dd).
- Byz** Byzantion. Revue internationale des études byzantines (Bruxelles 1924).
- CIG** A. Böckh (ed.), Corpus Inscriptionum Graecarum (Berlin 1828-1877).
- CIL** Corpus Inscriptionum Latinarum (Berlin 1863dd).
- CISem** E. Renan at al., Corpus Inscriptionum Semiticarum I-III (Paris 1881-1962).
- CJ** Codex Justiniani, şurada: P. Krüger (ed.), Corpus Juris Civilis II/9 (Berlin 1915).
- CQ** Classical Quarterly (Oxford – New York 1907dd; NS 1951dd).
- CR** Classical Review (Oxford – New York 1887dd; NS 1951dd).
- CRAI** Comptes rendue de l’Académie des Inscriptions et Belles Lettres (Paris 1857dd).
- CTh** Codex Theodosiani.

<b>Dig.</b>	Digesta Iustiniani, şurada: T. Mommsen - P. Krüger (ed.), <i>Corpus Juris Civilis</i> I/13 (Berlin 1920).
<b>DNP</b>	H- Cancik – H. Schneider (ed.), <i>Der Neue Pauly. Enzyklopädie der Antike</i> (1996dd).
<b>DOP</b>	Dumbarton Oaks Papers (Washington 1941dd).
<b>EA</b>	<i>Epigraphica Anatolica.Zeitschrift für Epigraphik und historische Geographie Anatoliens</i> (Bonn 1983dd).
<b>EMA</b>	<i>Epigraphische Mitteilungen aus Antalya.</i>
<b>Eph. Epigr.</b>	<i>Ephemeris Epigraphica, Corporis Inscriptionum Latinarum Supplementum</i> (Berlin 187dd).
<b>ETAM</b>	Ergänzungsbände zu den <i>Tituli Asiae Minoris</i> (Wien 1966dd).
<b>FdX</b>	<i>Fouilles de Xanthos. Institut Français D'Archéologie D'Istanbul</i> (Paris 1958dd).
<b>FGrHist.</b>	F. Jacoby, <i>Fragmente der griechischen Historiker</i> (Berlin 1923dd; Leiden 1939dd).
<b>FHG</b>	C. Müller (ed.), <i>Fragmenta Historicorum Graecorum I-V</i> (Paris 1841-1870).
<b>FIRA</b>	Riccobono, <i>Fontes Iuris Romani Antejustiniani I-III</i> (Florentiae 1968).
<b>GGM</b>	C. Müller (ed.), <i>Geographi Graeci Minores</i> (Paris 1855).
<b>GOTR</b>	<i>The Greek Orthodox Theological Review</i> (Brookline, 1954dd).
<b>HA</b>	<i>Historia Augusta</i> , (ed.) E. Hohl (Leipzig 1971).
<b>HSCP</b>	<i>Harvard Studies in Classical Philology</i> (Cambridge 1890).
<b>IG</b>	<i>Inscriptiones Graecae</i> (Berlin 1903-).
<b>IGR</b>	R. Cagnat (ed.), <i>Inscriptiones Graecae ad res Romanas pertinentes I-IV</i> (Paris 1906-1927).
<b>IJNA</b>	<i>The International Journal of Nautical Archaeology and Underwater Exploration</i> (London – New York 1972dd).
<b>IK</b>	<i>Inschriften griechischer Städte aus Kleinasiens</i> (Bonn 1972dd).
<b>ILS</b>	H. Dessau (ed.), <i>Inscriptiones Latinae Selectae I-III</i> (Berlin 1892-1916).
<b>IstMitt.</b>	<i>Istanbuler Mitteilungen des Deutschen Archäologischen Instituts Tübingen</i> 1933dd).
<b>JDAI</b>	<i>Jahrbuch des des Deutschen Archäologischen Instituts</i> (Berlin 1886dd).
<b>JHS</b>	<i>Journal of Hellenic Studies</i> (London 1880dd).
<b>JNES</b>	<i>Journal of Near Eastern Studies</i> (London 1942dd).
<b>JNG</b>	<i>Jahrbuch für Numismatik und Geldgeschichte</i> (München 1949dd).

<b>JÖAI</b>	Jahreshefte des Österreichischen Archäologischen Instituts (Wien 1898dd).
<b>JÖB</b>	Jahrbuch der Österreichischen Byzantinistik (Wien 1969dd).
<b>JRS</b>	Journal of Roman Studies (London 1911dd).
<b>KST</b>	Kazı Sonuçları Toplantısı (Ankara 1980dd).
<b>Likya İnceleme-leri I</b>	Lykia İncelemeleri I, (Ed.) S. Şahin-M. Adak, Arkeoloji ve Sanat Yay. (ya. 2002).
<b>MonAL</b>	Monumenti Antichi pubblicati per cura delle reale Accademia dei Lincei (Rom 1889dd).
<b>MAMA</b>	Monumenta Asiae Minoris Antiqua (Manchester 1928dd).
<b>MBAH</b>	Münsterreichische Beiträge zur Antiken Handelsgeschichte (St. Katherinen 1982dd).
<b>MEFRA</b>	Mélanges de l'École française de Rome: Antiquité (Rome 1881dd).
<b>MEP</b>	Minima epigraphica et papyrologica (Rome 1998dd).
<b>LBW</b>	P. Le Bas - W. H. Waddington, Voyage archéologique en Grèce et en Asie Mineure. III. Inscriptions grecques et latines recueillies en Grèce et en Asie Mineure (Paris 1870).
<b>Not. Episc.</b>	J. Darrouzes, Notitiae episcopatum Ecclesiae Constantinopolitanae (Paris 1998).
<b>NZ</b>	Numismatische Zeitschrift (Wien 1869dd).
<b>OGIS</b>	W. Dittenberger, Orientis Graecae Inscriptiones Selectae I-II (Leipzig 1903-1905).
<b>PIR</b>	Prosopographia Imperii Romani.
<b>PLRE I</b>	A. H. M. Jones – J. R. Martindale – J. Morris, The Prosopography of the Later Roman Empire I-III (Cambridge 1971/1980/1992).
<b>PP</b>	La Parola del Passato: Rivista di Studi Antichi (Napoli 1946dd).
<b>RE</b>	G. Wissowa et al., Realencyclopädie der classichen Altertumswissenschaft (Stuttgart – München 1893-1980).
<b>REA</b>	Revue des Études Anciennes (Bordeaux 1899dd).
<b>RECAM</b>	Regional Epigraphic Catalogues of Asia Minor (Ankara 1967dd).
<b>RHD</b>	Revue des historique de droit français et étranger (Paris 1922dd).
<b>RIN</b>	Rivista Italiana di Numismatic Scienze Affini (Milano 1888dd).
<b>RPh</b>	Revue de philologie, de littérature et d'histoire anciennes (Paris 1845-1847, 1877dd).
<b>RSA</b>	Rivista Storica dell'antichità (Bologna 1971dd).

<b>RSI</b>	Rivista Storica Italiana (Napoli 1884dd).
<b>Sb Wien</b>	Sitzungsberichte der Österreichischen Akademie der Wissenschaften, phil.-hist. Klasse (Wien 1848dd).
<b>SBS</b>	Studies in Byzantine Sigillography (Washington 1988dd).
<b>SCI</b>	Scripta Classica Israelitica (Jerusalem 1974dd).
<b>SEG</b>	Suplumentum Epigraphicum Graecum (Leiden 1923dd; Alphen 1979-80; Amsterdam 1982dd).
<b>SIG</b>	W. Dittenberger, <i>Sylloge Inscriptionum Graecarum I–IV.</i> (Leipzig 1915–1924 <sup>3</sup> ).
<b>Stud.Amst.</b>	Studia Amstelodamensia ad epigraphicam, ius antiquum et papyrologicam pertinentia
<b>TAM</b>	Tituli Asiae Minoris I–V (Wien 1901–1981).
<b>TAPA</b>	Transactions and Proceedings of the American Philological Association (Atlanta NS: 1974dd).
<b>TIB</b>	Tabula Imperii Byzantini (Österreichische Akademie der Wissenschaften. Philosophisch- historische Klasse Denkschriften.)
<b>TThK</b>	Lexikon für Theologie und Kirche.
<b>ZPE</b>	Zeitschrift Papyrologie und Epigraphik (Bonn 1967dd).

## KAYNAKÇA

- Abbott-Johnson, *Municipial Administration*** F. F. Abbott - A. C. Johnson, Municipal Administration in the Roman Empire (Princeton 1968<sup>2</sup>).
- Adak-Şahin, *Inschriften aus Tlos*** M. Adak – S. Şahin, “Neue Inschriften aus Tlos”, Gephyra 1, 2004, 85-105.
- Ager, *ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΑ*** S. L., Ager, “Foreign Judges and ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΑ: A Rhodian Fragment”, ZPE 117, 1997, 123-25.
- Anderson, *Quinquennium Neronis*** J. G. C. Anderson, “Trajan on the quinquennium Neronis”, JRS 1, 1911, 173-179.
- Andreades, *Staatswirtschaft*** A. Andreades, Geschichte der griechischen Staatswirtschaft. Von der Heroenzeit bis zur Schlacht bei Chaironeia (Hildesheim 1965<sup>2</sup>).
- Anrich, *Nikolaos*** G. Anrich, Hagios Nikolaos, Der heilige Nikolaos in der griechischen Kirce, I-II (Leipzig-Berlin 1913-1917).
- Arkwright, *Frontier*** W. Arkwright, “The Frontier of Lycia and Caria”, JHS 15, 1895, 93-99.
- Aulock, *Gordian III*** H. von Aulock, Die Münzprägung des Gordian III und der Tranquillina in Lykien (Tübingen 1974).
- Ausbüttel, *Verwaltung*** F. M. Ausbüttel, Die Verwaltung des römischen Kaiserreiches: von der Herrschaft des Augustus bis zum Niedergang des Weströmischen Reiches (Darmstadt 1998).
- Austin-Vidal-Naquet, *Gesellschaft und Wirtschaft*** M. Austin - P. Vidal-Naquet, Gesellschaft und Wirtschaft im alten Griechenland (München 1973<sup>2</sup>).
- Bagnall, *Administration*** R. S. Bagnall, The Administration of the Ptolemaic Possessions outside Egypt (Leiden 1976).
- Baldwin, *Executions*** B. Baldwin, “Executions, Trials, and Punishments in the Reign of Nero”, PP 22, 1967, 425-439.
- Balland, *Inscriptions*** A. Balland, FdX VII: Inscriptions d'époque Impériale du Létoon (Paris 1981).
- Bean, *Caunus I*** G. E. Bean, “Notes and Inscriptions from Caunus I”, JHS 73, 1953, 10-35.
- Bean, *Caunus II*** G. E. Bean, “Notes and Inscriptions from Caunus II”, JHS

- Bean, *Inscriptions from Lycia*** 74, 1954, 85-110.
- Bean, *Maeander*** G. E. Bean, "Notes and Inscriptions from Lycia", JHS 68, 1948, 40-58.
- Bean-Mitford, *Rough Cilicia*** G. E. Bean – T. B. Mitford, Journeys in Rough Cilicia in 1962 and 1963 (Wien 1965).
- Beaufort, *Karamania*** F. Beaufort, Karamania, or a brief Description of the South Coast of Asia Minor and of the Remains of Antiquity (London, 1817).
- Behrwald, *Lykischer Bund*** R. Behrwald, Der lykische Bund. Untersuchungen zu Geschichte und Verfassung (Bonn 2000).
- Belke, *Prokops De aedificiis*** K. Belke, "Prokops *De aedificiis*, Buch V, zu Kleinasien", *Antiquité Tardive* 8, 2000, 115-125.
- Benndorf, *Vorläufiger Bericht*** O. Benndorf, "Vorläufiger Bericht über zwei österreichische Expeditionen nach Kleinasien", AEMitt 6, 1882, 151–252.
- Benndorf-Niemann, *Reisen I*** O. Benndorf-G. Niemann, Reisen in Lykien und Karien (Reisen im südwestlichen Kleinasien I). Mit einer Karte von H. Kiepert (Wien, 1884).
- Bérenger, *Commission financière*** A. Bérenger, "La commission financière extraordinaire de 62 ap. J.-C.", MEFRA 105.1, 1993, 75-101.
- Bickermann, *Chronologie*** E. Bickermann, Chronologie (Leipzig 1933).
- Bingen, *Revenue Laws*** J. Bingen, Papyrus Revenue Laws (Göttingen 1952).
- Birley, *Fasti of Roman Britain*** A. R. Birley, The Fasti of Roman Britain (Oxford 1981).
- Birley – Eck, *Petronius Umbrinus*** A. R. Birley – W. Eck, "M. Petronius Umbrinus, Legat von Cilicia, nicht von Lycia-Pamphylia", EA 21, 1993, 45-54.
- Bischop, *Kalender*** X. Bischop, RE X.2 (1919) s. v. Kalender (Griechisch ) 1568-1602.
- Blum, *Vita Nicolai Sionitae*** H. Blum, Die Vita Nicolai Sionitae (Bonn 1997).
- Blum, *Purpur*** H. Blum, Purpur als Statussymbol in der griechischen Welt (Bonn, 1998).
- Blumenthal, *Siedlungskolonisation*** E. Blumenthal, Die altgriechische Siedlungskolonisation im Mittelmeerraum unter besonderer Berücksichtigung der Südküste Kleinasiens (*Tübinger Geographische Studien*10:

- Tübingen 1963).
- Boecklin-Hyatt, *A new inscription of Jerash*** R. Boecklin - J. P. Hyatt, “A New Inscription of Jerash”, AJA 38, 1934, 511-522.
- Bolton, *Neronia*** J. D. P. Bolton, “Was the Neronia a Freak Festival”, CQ 42, 1948, 82-90.
- Borchhardt, *Myra*** J. Borchhardt (ed.), Myra. Eine lykische Metropole in antiker und byzantinischer Zeit (Berlin 1975).
- Borchhardt, *Limyra*** J. Borchhardt, “Limyra. Sitz des lykischen Dynasten Perikles”, Ist. Mitt. 17, 1967, 151–167.
- Borchhardt, *Perikles*** J. Borchhardt, RE Suppl. 15 (1978), s. v. Perikles 5b), 297–298.
- Borchhardt, *Zêmuri*** J. Borchhardt, Die Steine von Zêmuri. Archäologische Forschungen an den verborgenen Wassern von Limyra (Wien 1993).
- Bowersock, *Syria under Vespasian*** G. W. Bowersock, “Syria under Vespasian”, JRS 63, 1973, 133-140.
- Brandt, *Gesellschaft und Wirtschaft*** H. Brandt, Gesellschaft und Wirtschaft Pamphyliens und Pisidiens im Altertum (Bonn 1992).
- Brandt, *Zollinschriften*** H. Brandt, “Die Zollinschriften von Myra und Kaunos und ein neues Zeugnis aus Xanthos”, EA 10, 1987, 91-95.
- Broughton, *Roman Asia Minor*** T. R. S. Broughton, Roman Asia Minor, in: T. Frank (ed.) An economic Survey of Ancient Rome IV (Baltimore 1938) 499-918.
- Brunn, *Fontes Iuris Romani*** Bruns, C. G., Fontes Iuris Romani (Tübingen 1909<sup>7</sup>).
- Brunt, *Provincial Maladministration*** P. A. Brunt, “Charges of Provincial Maladministration under the Early Principate”, Historia 10, 1961, 189-227.
- Brunt, *Fiscus*** P. A. Brunt, “The 'Fiscus' and its Development,” JRS 56, 1966, 75-91.
- Brunt, *Imperial Themes*** P. A. Brunt, Roman Imperial Themes (Oxford 1990).
- Burmann, *de vectigalibus*** Burmann, P., De Vectigalibus populi Romani (Leidae 1734).
- Burton, *Imperial State*** G. P. Burton, “The Imperial State and Its Impact on the Role and Status of Local Magistrates and Councillors in the Provinces of the Empire”, şurada: L. de Blois (ed.), Administration, Prosopography and Appointment Policies in

- the Roman Empire. Proceedings of the first Workshop of the International Network ‘Impact of the Empire (Roman Empire, 27 B.C.—A.D. 406),’ Leiden, June 28—July 1, 2000 (Amsterdam 2001) 202—214.
- Buti, *Cognitio extra ordinem***
- I. Buti, “La cognitio ‘extra ordinem’: da Augusto a Diocleziano”, ANRW II.14, 1982, 29-59.
- Cagnat, *Les impôts indirects***
- R. Cagnat, Étude historique sur les impôts indirects chez les Romains jusqu’aux invasions des barbares, d’après les documents littéraires et épigraphiques (Paris 1882).
- Canavesi, *Nerone***
- C. Canavesi, Nerone (Milano 1945).
- Carrelli, *Portorium Asiae***
- S. Carrelli, “Alcuna Osservazioni sul Portorium Asiae”, Studi ellenistici 8 (Pisa-Rome 1996) 175-89.
- Carrelli, *Inscrizione di Efeso***
- S. Carrelli, “Dogane, merci e prezzi nella nuova iscrizione di Efeso”, RIN 98, 1997, 123-137.
- Chapot, *La province romaine***
- V. Chapot, La province romaine proconsulaire d’Asie (Paris 1904).
- Charlesworth, *Documents C-N***
- M. P. Charlesworth, Documents illustrating the Reigns of Claudius and Nero (London 1939).
- Cizek, *L’Époque de Néron***
- E. Cizek, L’Époque de Néron et ses Controverses Idéologiques (Brill 1972).
- Corbier, *Aerarium***
- M., Corbier, L’aerarium Saturni et l’aerarium militare: Administration et Prosopographie sénotoriale (Rome 1974).
- Crawford, *Roman Statutes***
- M. H. Crawford, Roman Statutes (London 1996).
- Dabrowa, *Governors of Roman Syria***
- Dabrowa, E., The Governors of Roman Syria from Augustus to Septimius Severus (Bonn 1998).
- Dedeoğlu-Malay, *Dekaprotos***
- H. Dedeoğlu - H. Malay, “A Dekaprotos at Philadelphia in Lydai”, EA 8, 1986, 101-102.
- Degrassi, *Fasti Consolari***
- A. Degrassi, I fasti consolari dell’impero romano dal 30 avanti Cristo al 613 dopo Cristo (Roma 1952).
- Deininger, *Provinziallandtage***
- J. Deininger, Die Provinziallandtage der römischen Kaiserzeit von Augustus bis zum Ende des 3. Jhs. n. Chr. (München-Berlin 1965).
- Dessau, *Steuertarif von Palmyra***
- H. Dessau, “Der Steuertarif von Palmyra”, Hermes 19, 1884, 486-533.

- Dmitriev, *City Government*** S. Dmitriev, City Government in Hellenistic and Roman Asia Minor (New York 2005).
- Dreher, *Monumentum Ephesenum*** M. Dreher, "Das Monumentum Ephesenum und das römische Zollwesen", *MBAH* XVI 2, 1997, 79-96.
- Dreher, *Lex portorii Asiae*** M. Dreher, "Die lex portorii Asiae und der Zollbezirk Asia", *EA* 26, 1996, 111-28.
- Duncan-Jones, *Economy of Roman Empire*** R. Duncan-Jones, The Economy of the Roman Empire (Cambridge 1982<sup>2</sup>).
- Duncan-Jones, *Structure and Scale*** R. Duncan-Jones, Structure and scale in the Roman Economy (Cambridge 1990).
- Duncan-Jones, *Money and Government*** R. Duncan-Jones Money and Government in the Roman Empire (Cambridge, 1994).
- Dunn, *Woodland*** A. Dunn, "The exploitation and control of woodland and scrubland in the Byzantine world", *BMGS* 16, 1992, 235–298.
- Durrbach, *Choix d'Inscriptions de Délos*** F. Durrbach, Choix d'Inscription de Délos, Avec traduction et commentaire (Paris 1921-1922).
- Durrbach, *Inscriptions de Délos*** F. Durrbach, Inscriptions de Délos IV [no. 1497-2219] (Paris 1929).
- Eck, *Legaten von Lykien und Pamphylien*** W. Eck, "Die Legaten von Lykien und Pamphylien unter Vespasian", *ZPE* 6, 1970, 65-75.
- Eck, *Senatoren*** W. Eck, Senatoren von Vespasian bis Hadrian. Prosopographische Untersuchungen mit Einschluß der Jahres- und Provinzialfasten der Statthalter (München 1970).
- Eck, *Provinzialfasten*** W. Eck, "Jahres- und Provinzialfasten der senatorischen Statthalter von 69/70 bis 138/139", *Chiron* 12, 1982, 281-362.
- Eck, *Cn. Calpurnius Piso*** W. Eck, "Cn. Calpurnius Piso, Cos. Ord. 7 v. Chr. und die Lex Portorii Provinciae Asiae", *EA* 15, 1990, 139-145.
- Eck, *Mucianus*** W. Eck, *DNP* 7 (1999) s. v. C. L. Mucianus, 176-7.
- Eder, *Servitus Publica*** W. Eder, *Servitus Publica* (Wiesbaden 1980).
- Ehrenberg-Jones, *Documents*** V. Ehrenberg - A. H. M. Jones, Documents Illustrating the Reigns of Augustus and Tiberius (Oxford 1976).
- Engelmann, *Zollinschrift von Myra*** H. Engelmann, "Die Zollinschrift von Myra", *ZPE* 59, 1985, 113-19.
- Engelmann, *Opramoas als Archiphylax*** H. Engelmann, "Opramoas als Archiphylax (TAM II 3,

- 905)”, ZPE 152, 2005, 121-124.
- Engelmann – Knibbe, Vorbericht** H. Engelmann - D. Knibbe, “Das Monumentum Ephesenum. Ein Vorbericht.”, EA 8 1986, 19-32.
- Engelmann – Knibbe, Zollgesetz** H. Engelmann - D. Knibbe, “Zollgesetz von Ephessos”, EA 14, 1989, 1-206.
- Foss, Caria and Lycia** C. Foss, The coasts of Caria and Lycia in the middle ages – a preliminary report, in: *FES1* (1983) 212–255.
- Foss, Nicholas** C. Foss, “Cities and Villages of Lycia in the Life of Saint Nicholas of Holy Zion”, GOTR 36, 1991, 303–339 (= Foss, Cities III).
- Foss, Lycian Coast** C. Foss, “The Lycian Coast in the Byzantine Age”, DOP 48, 1994, 1–52.
- Foss, Cities** C. Foss, Cities, Fortresses and Villages of Byzantine Asia Minor (Great Yarmouth - Norfolk 1996).
- Fougères, Lyciarque et Archiéreus** G. Fougères, Encore le Lyciarque et l’Archiéreus des Augustes, in: Mélanges Perrot (Paris 1903).
- Fougères, De Lyciorum communi** G. Fougères, De Lyciorum communi (Paris 1898).
- Fowden, Late Roman Lycia** G. Fowden, “Religious Developments in late Roman Lycia: Topographical Preliminaries”, Μελετ→ματα του KEPA 10, 1990, 343-72.
- France, Revenues douaniers** J. France, “Les revenus douaniers des communautés municipales dans le monde romain (République et Haut-Empire)”, şurada: École française et Università di Roma La Sapienza, Il capitolo delle entrate nelle finanze municipali in Occidente ed in Oriente, Actes de la X<sup>e</sup> Rencontre franco-italienne sur l’épigraphie du monde romain, Rome, 27-29 Mai 1996 (Rome 1999) 95-113.
- France, Quadragesima Galliarum** J. France, “Quadragesima Galliarum. L’organisation douanière des provinces alpestres, gauloises et germaniques de l’Empire romain (Ier siècle av. J.-C. – IIIe siècle ap. J.-C.) (Paris-Rome, 2001).
- Frank, Rome and Italy (Empire)** T. Frank, Rome and Italy of the Empire, in: Frank, T. (ed.) An economic Survey of Ancient Rome V (Baltimore 1940).
- Frank, Rome and Italy (Republic)** T. Frank, Rome and Italy of the Republic, in: Frank, T. (ed.)

- An economic Survey of Ancient Rome I (Baltimore 1933).
- Fränkel, *Inshriftten von Pergamon*** M. Fränkel, Die Altertümer von Pergamon VIII.1: Die Inschriften von Pergamon I: Bis zum Ende der Königszeit (Berlin 1890); VIII.2: Die Inschriften von Pergamon II: Römische Zeit (Berlin 1895).
- Fraser–Bean, *Peraea*** P. M. Fraser– G. E. Bean, The Rhodian Peraea and Islands (Oxford 1954).
- Frier, *Rise of Jurists*** B. W. Frier, The Rise of the Roman Jurists (Princeton 1985).
- Gabrielsen, *Rhodian Peraia*** V. Gabrielsen, “The Rhodian Peraia in the Third and Second Centuries B.C.”, *Classica et Mediavalia* 51, 2000, 129-183.
- Gallivan, *Fasti for the Reign of Nero*** P. A. Gallivan, “Some commentars on the Fasti for the Reign of Nero”, *CQ* (New Series) 24.2, 1974, 290-311.
- Gallivan, *Fasti*** P. A. Gallivan, “Fasti for A.D. 70-96”, *CQ* 31, 1981, 186-220.
- Garnsey, *Jurisdiction of Governors*** P. Garnsey, “The Criminal Jurisdiction of Governors”, *JRS* 58, 1968, 51-9.
- Garzetti, *From Tiberius to the Antonines*** A. Garzetti, From Tiberius to the Antonines. A History of the Roman Empire A.D 14-192 (London 1974).
- Gatti, *Riforma tributaria*** G., Gatti, “Nerone e il progetto di riforma tributaria del 58 d. C”, *PP* 30, 1975, 41-7.
- Grégoire, *Recueil*** H. Grégoire, Recueil des Inscriptions Grecques Chrétiennes d’Asie Mineure (Paris 1922).
- Gren, *Kleinasien*** E. Gren, Kleinasiens und der Ostbalkan in der wirtschaftlichen Entwicklung der römischen Kaiserzeit. (Inaugural-Dissertation zur Erlangung der Doktorwürde der humanistischen Sektion der Phil. Fakultät zu Uppsala) (Uppsalla 1941).
- Griffin, *Nero*** M. T. Griffin, Nero: The End of a Dynasty (London 1984).
- Gygax, *Lykisches Gemeinwesen*** M. D. Gygax, Untersuchungen zu den lykischen Gemeinwesen in klassischer und hellenistischer Zeit (Bonn 2001).
- Halfmann, *Itinera*** H. Halfmann, Itinera principum. Geschichte und Typologie der Kaiserreisen im Römischen Reich (Stuttgart 1986).
- Hall, *Milyadeis*** A. S. Hall, “The Milyadeis and their Territory”, *AS* 36, 1986, 137-57.

- Harrison, Churches** R. M. Harrison, “Churches and Chapels of Central Lycia”, *Anat. Stud.* 13, 1963, 117–151.
- Harrison, Mountain and Plain** M. Harrison, Mountain and Plain: from the Lycian Coast to the Phrygian Plateau in the Late Roman and Early Byzantine Period (Michigan 2001).
- Haverfield, Quinquennium Neronis** F. Haverfield, “A Note on the Quinquennium Neronis”, *JRS* 1, 1911, 178-9.
- Head, Historia numorum** B. V. Head, *Historia numorum* (Oxford 1911<sup>2</sup>).
- Heberdey–Kalinka, Reisen** R. Heberdey–E. Kalinka, Bericht über zwei Reisen im südwestlichen Kleinasiens. *Denkschriften ÖAW, phil.-hist. Kl.* 45 (1897).
- Heichelheim, Ancient Economic History** F. M. Heichelheim, An Ancient Economic History from the Paleolithic Age to the Migrations of the Germanic, Slavic, and Arabic Nations I-III (Leyden 1970).
- Heil, Zollgesetz aus Ephesos** M. Heil, “Einige Bemerkungen zum Zollgesetz aus Ephesos”, *EA* 17, 1991, 9-18.
- Heinz, Das Bild Neros** K. Heinz, Das Bild Neros bei Seneca, Tacitus und Cassius Dio (Diss. Uni. Bern 1948).
- Hellenkemper – Hild, TIB 8** H. Hellenkemper – F. Hild, TIB 8: Lykien und Pamphylien (Wien 2004).
- Henderson, Nero** Henderson, B. W., The Life and Principate of the Emperor Nero (London 1903).
- Hicks, Decrees from Lisse or Lissae** E. L. Hicks, “Decrees from Lisse or Lissae in Lycia”, *JHS* 9, 1888, 88-89.
- Hicks, Inscriptions** E. L. Hicks, “Inscriptions from Casara, Lydae, Patara, Myra”, *JHS* 10, 1889, 46–85.
- Hild, Oktapolis** F. Hild, “Die lykische Oktapolis und das Bistum Lornaia”, *EA* 32, 2000, 151–153.
- Hild-Hellenkemper, TIB 5** F. Hild – H. Hellenkemper, TIB 5: Kilikien und Isaurien (Wien 1990).
- Hind, Nero's Reign** J. G. F. Hind, “The Middle Years of Nero's Reign”, *Historia* 20, 1971, 488-505.
- Hirschfeld, Andriake** O. Hirschfeld, *RE* I, 2 (1894) s. v. Andriake, 2140d.
- Hirschfeld, Verwaltungsbeamten** O. Hirschfeld, Die kaiserlichen Verwaltungsbeamten bis auf

- Diocletian (Berlin 1963<sup>3</sup>).
- Hofmann-Lewis, Official Priests** M. W. Hofmann-Lewis, *The Official Priests of Rome under the Julio-Claudians. A study of the Nobility from 44 B. C. to 68 A. D.* (Roma 1955).
- Hohl, Nero** E. Hohl, *RE Suppl. III* (1918), s. v. *Domitius 29*) (Nero) 349-94.
- Hohlfelder, King Herod's Harbor** R. L. Hohlfelder, "Beyond Coincidence? Marcus Agrippa and King Herod's Harbor", *JNES* 59.4, 2000, 241-253.
- Hohlfelder-Vann, Cabotage** R. L. Hohlfelder – R. L. Vann, "Cabotage at Aperlae in Ancient Lycia", *IJNA* 29/1, 2000, 126–135.
- Hopwood, Policing the Hinterland** K. Hopwood, "Policing the Hinterland: Rough Cilicia and Isauria", *şurada: Mitchell, Armies and Frontiers*, 173-89.
- Horsley-Mitchell, Central Pisidia** G. H. R. Horsley-St. Mitchell, *The Inscriptions of Central Pisidia*, including texts of Kremna, Ariassos, Keraia, Hyia, Panemoteichos, the Sanctuary of Apollo oft the Perminoundeis, Sia, Kocaaliler, and the Döşeme Boğazı (*IK* 57, Bonn 2000).
- Hölbl, Ptolemäerreich** G. Hölbl, *Geschichte des Ptolemäerreiches. Politik, Ideologie und religiöse Kultur von Alexander dem Großen bis zur römischen Eroberung* (Darmstadt 1994).
- Hula, Dekaprotie und Eikosaprotie** E. Hula, "Dekaprotie und Eikosaprotie", *JÖAI* 5, 1902, 197dd.
- Imhoof-Blumer, Kleinasiatische Münzen** F. Imhoof-Blumer, *Kleinasiatische Münzen I-II* (Wien 1901–1902).
- Imhoof-Blumer, Münzkunde** F. Imhoof-Blumer, *Zur griechischen und römischen Münzkunde* (Genf 1908).
- İnan – Rosenbaum, Sculpture** J. İnan - E. Rosenbaum, *Roman and early Byzantine Portrait Sculpture in Asia Minor* (London 1966).
- Jameson, Two Lycian Families** S. Jameson, "Two Lycian Families", *AS* 16, 1966, 125-37.
- Jameson, Lykia** S. Jameson, *RE Suppl. XIII* (1973) s. v. *Lykia*, 266-308.
- Jameson, Lycian League** S. Jameson, "The Lycian League: Some Problems in its Administration", *ANRW* II.7.2 (1980) 832-55.
- Jones, Greek City** A. H. M. Jones, *The Greek City from Alexander to Justinian* (Oxford 1940).

- Jones, *Later Roman Empire*** A. H. M. Jones, *The Later Roman Empire 284-602: A Social, Economic, and Administrative Survey* (Oxford 1964).
- Jones, *Cities*** A. H. M. Jones, *The Cities of the Eastern Roman Provinces* (London 1971<sup>2</sup>).
- Jones, *Inscriptions from Bubon*** C. P. Jones, “Some New Inscriptions from Bubon”, *MDAI(I)* 27/28, 1977-78, 288-296.
- Jones, *Claudian Monument*** C. P. Jones, “The Claudian Monument at Patara”, *ZPE* 137, 2001, 161-168.
- Kaletsch, *Kaunos*** H. Kaletsch, *DNP* 6 (1999) s. v. Kaunos, 365.
- Kanatsulis, τὸ κοινὸν νόμον  
Μακεδονικὸν νόμον** D. Kanatsulis, τὸ κοινὸν Μακεδονικὸν νόμον: Μακεδονικὸν 3, 1953-1955 (Saloniki 1956) 27-102.
- Kappelmacher, *Licinius*** A. Kappelmacher, *RE* XIII.1 (1926) s. v. Licinius 116a, 435-43.
- Keen, *Dynastic Lycia*** A. G. Keen, *Dynastic Lycia: A Political History of the Lycians and Their Relations with Foreign Powers c. 545-362 BC*. (Leiden/Boston/Köln 1998).
- Keil, *Lycia and Pamphylia*** Keil, J., “The Greek Provinces: Lycia and Pamphylia”, in: *CAH* XI (1936), 555-605.
- Kienast, *römische Kaisertabelle*** D. Kienast, *Römische Kaisertabelle. Grundzüge einer römischen Kaiserchronologie* (Darmstadt 1990).
- Kirsten, *Eleuthera von Myra*** E. Kirsten, Artemis von Ephesos und Eleuthera von Myra. Mit Seitenblicken auf St. Nicolaus und auf Kommagene, in: *Studien zur Religion und Kultur Kleinasiens. Festschrift für Friedrich Karl Dörner zum 65. Geburtstag II* (Leiden 1978), 457–488.
- Klingenberg, *Commissum*** G. Klingenberg, Commissum. Der Verfall nichtdeklarierter Sachen im römischen Zollrecht (Graz 1977).
- Klingenberg, *Reformedikt*** G. Klingenberg, “Das abgabenrechtliche Reformedikt des Jahres 58 n. Chr.”, in: B. Sutter (ed.) *Reformen des Rechts. Festschrift zur 200-Jahr-Feier der Rechtswissenschaftlichen Fakultät der Universität Graz* (Graz 1979) 57-74.
- Kloft, *Liberalitas und Principis*** H. Kloft, Liberalitas Principis. Herkunft und Bedeutung: Studien zur Prinzipatsideologie (Köln 1970).
- Knibbe, *Legum dicendarum*** D. Knibbe, “Legum dicendarum in locandis uectigalibus omnis potestas”, *JÖAI* 58, 1988, 129-34.

- Knibbe, *Lex Portorii Asiae*** D. Knibbe, “Lex Portorii Asiae. Versuch einer Wiedergewinnung de lateinischen Originaltextes des Zollgesetzes der römischen Provinz Asia (ΝΟΜΟΣ ΤΕΛΟΥΣ ΑΣΙΑΣ)”, JÖAI 69, 2000, 147-73.
- Kniep, *Societas publicanorum*** F. Kniep, *Societas publicanorum* (Jena 1896).
- Kokkinia, *Opramoas-Inschrift*** C. Kokkinia, *Die Opramoas-Inschrift von Rhodiapolis* (Bonn, 2000).
- Kolb, *Kaiserliche Bauverwaltung*** A. Kolb, *Die kaiserliche Bauverwaltung in der Stadt Rom. Geschichte und Aufbau der cura operum publicorum unter dem Prinzipat* (Stuttgart 1993).
- Kolb, *Erforschung Lykiens*** F. Kolb, “Überlegungen zur siedlungskundlichen Erforschung Lykiens”, surada: Stuttgarter Kolloquium zur Historischen Geographie des Altertums 2, 1984: 3, 1987 (Bonn 1991) 367–376.
- Kolb, *Lykiens Weg*** F., Kolb, “Lykiens Weg in die römische Provinzordnung”, in: N. Ehrhardt/L.-M. Günther (Hrsg.), *Widerstand-Anpassung-Integration. Die griechische Staatenwelt und Rom. Festschrift für Jürgen Deininger zum 65. Geburtstag* (Stuttgart 2002) 207-221.
- Kolb-Kupke, *Lykien*** F. Kolb – B. Kupke, Lykien (Geschichte Lykiens im Altertum). ANTIKE WELT, Sondernummer 1989 und revidierte Buchausgabe (mit gleicher Paginierung) in Zaberns Bildbände zur Archäologie 2. (Mainz 1992).
- Kolb-Tietz, *Zagaba*** F. Kolb – W. Tietz, „Zagaba: Münzprägung und politische Geographie in Zentrallykien“, Chiron 31, 2001, 347–416.
- Laet, *Portorium*** S. J. de Laet, Portorium. Étude sur l’Organisation Douanière chez les Romains, surtout à l’Époque du Haut-Empire (Brügge 1949).
- Langhammer, *Magistratus Municipales*** W. Langhammer, Die rechtliche und soziale Stellung der Magistratus Municipales und der Decuriones (Wiesbaden 1973).
- Larsen, *TAM II. 508*** Larsen, J. A. O., “Tituli Asiae Minoris II.508”, CP 38, 1943, 177-90 ve 246-55.
- Larsen, *Representation and Democracy*** J. A. O. Larsen, “Representation and Democracy in Hellenistic Federalism”, CP 40, 1945, 65-97.

- Larsen, TAM II. 522** Larsen, J. A. O., “Tutuli Asiae Minoris II, 522 and the Dating of some Inscriptions by Roman Names”, JNES 5, 1946, 55-63.
- Larsen, Representative Government** Larsen, J. A. O., Representative Government in Greek and Roman History (Berkeley-Los Angelos 1955).
- Larsen, Greek Federal States** J. A. O. Larsen, Greek Federal States (Oxford 1968).
- Lauffer, Preisedikt** S. Lauffer, Diokletians Preisedikt (Berlin 1971).
- Laum, Stiftungen** B. Laum, Stiftungen in der griechischen und römischen Antike. Ein Beitrag zur antiken Kulturgeschichte (Leipzig 1914).
- Lepper, Quinquennium Neronis** F. A. Lepper, “Some reflections on the quinquennium Neronis”, JRS 47, 1957, 95-103.
- Levi, Nerone** M. A. Levi, Nerone e i suoi tempi (Milano 1949).
- Levick, Roman Colonies** B. M. Levick, Roman Colonies in Asia Minor (Oxford 1967).
- Lewis, Monumentum Ephesenum** N. Lewis, “Three Textual Notes on the New Monumentum Ephesenum”, ZPE 107, 1995, 248.
- Liebenam, Städteverwaltung** W. Liebenam, Städteverwaltung im römischen Kaiserreiche (Leipzig 1900).
- Lintott, Recuperatores** A. W. Lintott, “Le Procès devant les Recuperatores d’après les données épigraphiques jusqu’au Régne d’Augustus”, RHD 68, 1990, 1-11.
- Lohmann, karisch-lykischer Grenzgebiet** H. Lohmann, “Zwischen Kaunos und Telmessos. Reisenotizen aus dem karisch-lykischen Grenzgebiet”, Orbis Terrarum 5, 199943-83.
- Maganzani, Lex portus Asiae** L. Maganzani, “I poteri di autotutela dei publicani nella Lex portus Asiae”, MEP 3, 2000, 129-35.
- Maganzani, Pubblicani e debitori** L. Maganzani, Pubblicani e debitori d’imposta. Ricerche sul titolo edittale *de publicanis* (Torino 2002).
- Magie, Roman Rule** D. Magie, Roman Rule in Asia Minor, I-II (Princeton, 1950).
- Magie, Egyptian Deities** D. Magie, “Egyptian Deities in Asia Minor in Inscriptions and on Coins”, AJA 57.3, 1953, 163-187.
- Malle, Economia politica** A. D. de la Malle, Economia politica dei Romani (Paris 1840).
- Malmendier, Societas publicanorum** U. Malmendier, Societas publicanorum. Staatliche Wirtschaftsaktivitäten in den Händen privater Unternehmer

- (Köln/Weimar/Wien 2002) (Forschungen zum römischen Recht. 49)
- Manganaro, *Due note*** G. Manganaro, “Due note tardoantiche”, ZPE 94, 1992, 283–294.
- Marek, *Mithradates*** C. Marek, “Der Lykische Bund, Rhodos, Kos und Mithradates”, Lykia 2, 1995, 9–21.
- Marksteiner, *Befestigte Siedlungen*** T. Marksteiner, “Befestigte Siedlungen Lykiens in vorrömischer Zeit”, REA 96, 1994, 299–314.
- Marksteiner, *Limyra*** T. Marksteiner, Die befestigte Siedlung von Limyra. Studien zur vorrömischen Wehrarchitektur und Siedlungsentwicklung in Lykien unter besonderer Berücksichtigung der klassischen Periode (Wien 1997).
- Marksteiner- Wörrle, *Altar*** T. Marksteiner – M. Wörrle, “Ein Altar für Kaiser Claudius auf dem Bonda tepesi zwischen Myra und Limyra”, C, ron 32 (2002, 545–569).
- Marquardt, *Staatsverwaltung*** J. Marquardt, Römische Staatsverwaltung (Leipzig 1884).
- Mar. San., *Liber secretum*** Marino Sanudo, Liber secretorum fidelium crucis super terrae sanctae recuperatione et conservatione, quo et terrae sanctae historia ab origine et eiusdem vicinarumque provinciarum geographica descriptio continetur. Cuius auctor Marinus Sanutus dictus Torsellus, patricius Venetus. Primum in Bongartii opere Gesta Dei per Francos intitulato editum (Hannover 1611).
- Mason, *Greek Terms*** H. J. Mason, Greek Terms for Roman Institutions. A Lexicon and Analysis (Hakkert-Toronto 1974).
- Matthews, *Tax Law of Palmyra*** Matthews, J. F., “The Tax Law of Palmyra: Evidence for Economic History in a City of the Roman East”, JRS 74, 1984, 157–180.
- Mayer, *Ottoman Empire*** L. Mayer, Views in the Ottoman Empire, chiefly in Caramania (London 1803).
- Mazzarino, *L’Impero Romano*** S. Mazzarino, L’Impero Romano (Roma 1973<sup>2</sup>).
- McGing, *Ephesian Customs Law*** B. C. McGing, “The Ephesian Customs Law and the Third Mithradatic War”, ZPE 109, 1995, 283–88.
- Meier, *Dekaprotoi*** M. Meier, DNP 3 (1997) s. v. Dekaprotoi, 384.

- Meiggs, Athenian Empire** R. Meiggs, The Athenian Empire (Oxford 1972).
- Meiggs, Trees and Timber** R. Meiggs, Trees and Timber in the Ancient Mediterranean World (Oxford 1982).
- Menologii anonymi Byzantini** B. Latyšev (ed.), Menologii anonymi Byzantini saeculi X quae supersunt I-II (Petrograd 1911/12).
- Merkelbach, Bithynische Erbfolgekrieg** R. Merkelbach, "Hat der Bithynische Erbfolgekrieg im Jahr 74 oder 73 begonnen?", ZPE 81, 1990, 97-100.
- Merola, Monumentum Ephesenum** G. D. Merola, "Il Monumentum Ephesenum e l'organizzazione territoriale delle regioni asiatiche", MEFRA 108.1, 1996, 263-97.
- Merola, Autonomia locale** G. D. Merola, Autonomia locale – governo imperiale. Fiscalità e amministrazione nelle province asiatiche (Bari 2001).
- Metzger, Routes** H. Metzger, Les routes de saint Paul dans l'Orient grec (Paris 1954).
- Michell, Economics** H. Michell, The Economics of Ancient Greece (Cambridge 1940).
- Millar, Fiscus** F. Millar, "The Fiscus in the First Two Centuries of the Empire", JRS 53, 1963, 29-42.
- Milner, Roman Bridge** N. P. Milner, "A Roman bridge at Oinoanda", AS 48, 1998, 117-123.
- Mitchell, Requisitioned Transport** S. Mitchell, "Requisitioned Transport in the Roman Empire: A New Inscription from Pisidia", JRS 66, 1976, 106-31.
- Mitchell, Armies and Frontiers** S. Mitchell (ed.), Armies and Frontiers in Roman and Byzantine Anatolia (Oxford 1983).
- Mitchell, Anatolia** S. Mitchell, Anatolia. Land, Men and Gods in Asia Minor I-II (Oxford 1993).
- Mitchell, Treaty of 46 BC** S. Mitchell, "The Treaty between Rome and Lycia of 46 BC (MS 2070)", şurada: R. Pintaudi (ed.), Papyrologica Florentina 35: Papyri Graecae Schøyen (Firenze 2005).
- Mitteis - Wilcken, Chrestomatie** L. Mitteis - U. Wilcken, Grundzüge und Chrestomatie der Papyrusurkunde I-IV (Berlin 1910-1912).
- Momigliano, Nero** A. D. Momigliano, "Nero", in: CAH X (1939<sup>1</sup>) 702-42.
- Mommsen, römische Geschichte** T. Mommsen, Römische Geschichte I-V (Berlin 1912-1917<sup>11</sup>).

- Mommsen, Staatsrecht** T. Mommsen, Römisches Staatsrecht I-III (Leipzig 1887-1888).
- Morganstern, Fort at Dereağzı** J. Morganstern (ed.), The Fort at Dereağzı and other material remains in its vicinity: from antiquity to the middle ages (Tübingen 1993).
- Morkholm-Aulock, SNG Lykien** Sylloge Nummorum Graecorum Deutschland, Sammlung H. von Aulock 10, Lykien. Nr. 4041-4476, O. Morkholm-H. von Aulock (Berlin 1964).
- Murray, Quinquennium Neronis** O. Murray, “The Quinquennium Neronis and the Stoics”, Historia 14, 1965, 41-61.
- Müller, Getreide** A. Müller, “Getreide für Konstantinopel”, JÖB 43, 1993, 1–20.
- Naour, Tyriaion** C. Naour, Tyriaion en Cabalide: épigraphie et géographie historique (*Stud. Amst.* 20, Zutphen 1980).
- Naquet, Des Impots indirectes** H. Naquet, Des Impots indirectes chez les Romains sous la république et sous le l'empire (Paris 1875).
- Nicolet, Demosionia** C. Nicolet, “L'a propos de règlement douanier d'Asie. Demosionia et les prétendus quinque publica Asiae”, CRAI 1990, 675-98.
- Nicolet, Monumentum Ephesenum** C. Nicolet, “Le Monumentum Ephesenum et la delimitation du portorium d'Asie”, MEFRA 105.2, 1993, 929-59.
- Nicolet, Dîmes d'Asie** C. Nicolet, “Le Monumentum Ephesenum, la loi Terentia-Cassia et les dîmes d'Asie, MEFRA 111.1, 1999, 191-215.
- Nicolet, Dîmes d'Asie (2)** C. Nicolet, “Le monumentum ephesenum et les dimes d'Asie”, BCH 115, 1991, 465-480.
- Nollé, Pamphylyische Studien I** J. Nollé, “Pamphylyische Studien I”, Chiron 16, 1986, 199–212.
- Nollé, Side II** J. Nollé, Side im Altertum II (IK 44, Bonn 2001).
- Oberhummer, Olympos** E. Oberhummer, *RE* XVII, 1 (1939), s. v. Olympos (21), 315-20.
- Oliver, Greek Constitutions** J. H. Oliver, *Grek Constitutions of Early Roman Emperors from Inscriptions and Papyri* (Philadelphia 1989).
- Ormerod – Robinson, Inscriptions** H. A. Ormerod–E. S. G. Robinson, “Inscriptions from Lycia”, JHS 34, 1914, 1–35.
- Pallas et al., Inscriptions a Solomos** Pallas, D. I.-Charitonidis, S.-Venezie, J., *Inscriptions*

- Paribeni – Romanelli, Anatolia meridionale** lyciennes trouvées à Solomos près de Corinthe, BCH 1959, 496–508.
- Pekáry, Kleinaien** R. Paribeni - P. Romanelli, "Studi e ricerche archeologiche nell'Anatolia meridionale", MonAL 23, 1914, 6–274.
- Petersen – Luschan, Reisen II** T. Pekáry, Kleinasien unter römischer Herrschaft, surada: ANRW 7/2 (Berlin–New York 1980) 595–657.
- Philipp, Messene** E. Petersen – F. von Luschan, Reisen in Lykien Milyas und Kibyrratis (Reisen im südwestlichen Kleinasien II) (Wien, 1889).
- Planhol, De la plaine pamphylienne aux lacs pisidiens** Philipp, RE XV.1 (1931) s. v. Messene, 1214–1231.
- Pleket, Custom-Law from Caunus** X. de Planhol, De la plaine pamphylienne aux lacs pisidiens. Nomadisme et vie paysanne (*Bibliothèque archéologique et historique de l'Institut Français d'archéologie d'Istanbul* 3: Paris 1958).
- Pugliese Carratelli, PP 1** H. W. Pleket, "Note on a Custom-Law from Caunus", Mnemosyne 11, 1958, 128–35.
- Pugliese Carratelli, PP 8** G. Pugliese Carratelli, "Tabulae Herculanae I", PP 1, 1946, 379–385.
- Pugliese Carratelli, PP 10** G. Pugliese Carratelli, "Tabulae Herculanae III", PP 8, 1953, 455–63.
- Purpora, Il regolamento dogonale di Cauno** G. Pugliese Carratelli - V. Arangio-Ruiz, "Tabulae Herculanae V", PP 10, 1955, 448–77.
- Ramsay, Roman Power in Asia Minor** G. Purpora, "Il regolamento dogonale di Cauno e la lex Rhodia in D. 14, 2, 9", ASGP 38, 1985, 273–331.
- Rehm, Didyma** W. M. Ramsay, The Social Basis of Roman Power in Asia Minor (Aberdeen 1941).
- Reid, Municipalities** A. Rehm, Didyma, II. Die Inschriften (Berlin 1958).
- Rémy, Evolution** J. S. Reid, The Municipalities of the Roman Empire (Cambridge 1913).
- Rémy, carrières sénatoriales** B. Rémy, L'Evolution Administrative de l'Anatolie aux Trois Premiers Siècles de Notre Ère (Lyon 1986).
- Rickman, Roman Granaries** B. Rémy, Les carrières sénatoriales dans les provinces romaines d'Anatolie au Haut-Empire (31 av. J.-C. - 281 apr.J.-C.) (Istanbul 1987).
- Rickman, G., Roman Granaries and Store Buildings

- Rickman, *Corn Supply*** G. Rickman, The Corn Supply of Ancient Rome (Oxford 1980).
- Rigsby, *Geographical Readings*** K. J. Rigsby, “Geographical Readings”, EA 30, 1998, 137-142.
- Ritter, *Kleinasien II*** C. Ritter, Die Erdkunde im Verhältnis zur Natur und zur Geschichte des Menschen, oder allgemeine vergleichende Geographie als sichere Grundlage des Studiums und Unterrichts in physikalischen und historischen Wissenschaft (Berlin 859).
- Robert, *Études anatoliennes*** L. Robert, Études anatoliennes. Recherches sur les inscriptions grecques de l’Asie Mineure (Paris 1937).
- Robert, *Carie II*** L. Robert – J. Robert, La Carie. Histoire et Géographie Historique avec le recueil des inscriptions antiques II : Le Plateau de Tabai et ses Environs (Paris 1954).
- Robert, *Décret*** L. Robert, “Décret de la Confédération lyienne à Corinthe”, REA 62, 1960, 324-42.
- Robert, *Villes d’Asie Mineure*** L. Robert, Villes d’Asie Mineure. Études de géographie ancienne (Paris 1962<sup>2</sup>).
- Robert, *Noms indigènes*** L. Robert, Noms indigènes dans l’Asie-Mineure gréco-romaine I (Paris 1963).
- Robert, *Caunos*** L. Robert, “Documents d’Asie Mineures XXXIII. À Caunos avec Quintus de Smyrne”, BCH 108, 1984, 499–532 (= Robert, Documents d’Asie Mineure 487–520).
- Robert, *Documents d’Asie Mineure*  
Romanis, P. Vindob. G 822** L. Robert, Documents d’Asie Mineure (Paris 1987).
- Roos, *South-eastern Caria*** F. de Romanis, “Commercio, metrologia, fiscalità. Su P. Vindob. G. 40.822 verso”, MEFRA 110, 1998, 11-60.
- Roos-Herrmann, *Südöstlichen Karien*** P. Roos, “Topographical and other Notes on South-eastern Caria”, Opuscula Atheniensia 9, 1969, 59–93.
- Ross, *Kleinasien*** P. Roos – P. Herrmann, “Zusätzliches zum südöstlichen Karien”, Opuscula Atheniensia X, 1971, 31–40.
- Rostovtzeff, *Staatspacht*** L. Ross, Kleinasien und Deutschland (Halle, 1850).
- Rostovtzeff, *SEHHW*** M. Rostovtzeff, Geschichte der Staatspacht in der römischen Kaiserzeit bis Diokletian (Leipzig 1902).
- Rostovtzeff, *SEHHW*** M. Rostovtzeff, The social and Economic History of the Hellenistic World (Oxford 1941).

- Rostovtzeff, SEHRE** M. Rostovtzeff, The Social and Economic History of the Roman Empire (Oxford 1957<sup>2</sup>).
- Rott, Kleinasiatische Denkmäler** H. Rott, Kleinasiatische Denkmäler aus Pisidien, Pamphylien, Kappadokien und Lykien (Leipzig 1908).
- Roueché, Aphrodisias** C. Roueché, Aphrodisias in late antiquity: the late Roman and Byzantine inscriptions including texts from the excavations at Aphrodisias conducted by K. T. Erim [JRS Monographs 5] (London 1989).
- Rougé, organisation du commerce** J. Rougé, Recherches sur l'organisation du commerce maritime en Méditerranée sous l'empire romain (Paris 1966).
- Ruge, Lykia** W. Ruge, RE XIII, 2 (1927), s. v. Lykia, 2270–2282.
- Salomies, Zollgesetz** O. Salomies, “Zu einigen Stellen im Zollgesetz der Provinz Asia”, ZPE 86, 1991, 184-6.
- Samuel, Greek and Roman Chronology** A. E. Samuel, Greek and Roman Chronology. Calendars and Years in Classical Antiquity (München 1972).
- Sartre, L'Orient romain** M. Sartre, L'Orient romain (Paris 1991).
- Schäfer, σφραγὶς von Sklaven** C. Schäfer, “Zur ΣΦΡΑΓΙΣ von Sklaven in der lex portorii provinciae Asiae”, ZPE 86, 1991, 193-8.
- Schäfer, Phaselis** J. Schäfer (hrsg.), Phaselis. Beiträge zur Topographie und Geschichte der Stadt und ihrer Häfen (Tübingen 1981).
- Schindler, Bubon** F. Schindler, Die Inschriften von Bubon (Sb Wien 278, 1972).
- Schmitt, Rom und Rhodos** H. H. Schmitt, Rom und Rhodos. Geschichte ihrer politischen Beziehungen seit der ersten Berührung bis zum Aufgehen des Inselstaates im römischen Weltreich (München 1957).
- Schneider, Purpur** H. Schneider, DNP 10 (2001) s. v. Purpur, 604d.
- Schmid, Epaphroditos** J. Schmid, Epaphroditos. LThk2 3 (1959).
- Schuler, Ländliche Siedlungen** C. Schuler, Ländliche Siedlungen und Gemeinden im hellenistischen und römischen Kleinasiens (*Vestigia* 50, München 1998).
- Schultze, Kleinasien** V. Schultze, Altchristliche Städte und Landschaften II. Kleinasiens, I-II (Gütersloh 1922-1926).
- Schwahn, Pentekoste** W. Schwahn, RE XIX,1 (1937) s. v. Pentekoste, 531d.
- Schwahn, Πεντηκοστολῆ γροι** W. Schwahn, RE XIX,1 (1937) s. v. Πεντηκοστολῆ γροι

- 532d.
- Schwahn, *T*□ λη** W. Schwahn, RE V A1 (1934) s. v. T□ λη 26-310.
- Schwahn, *Tελ*□ ναι** W. Schwahn, RE V A1 (1934) s. v. Tελ□ ναι 418-424.
- Schwahn, *Tributum und tributus*** W. Schwahn, RE VII A1 (1939) s. v. Tributum und tributus, 1-78.
- Schwarz, *Soll oder Haben*** H. Schwarz, Soll oder Haben. Die Finanzwirtschaft kleinasiatischer Städte in der Römischen Kaiserzeit am Beispiel von Bithynien, Lykien und Ephesos (29 v. Chr. - 284 n. Chr.) (Bonn 2001).
- Schwarz, *Zollinschrift aus Myra*** H. Schwarz, "Anmerkungen zu der Zollinschrift aus Myra", EA 33, 2001, 15-38.
- Scramuzza, *Roman Sicily*** V. Scramuzza, Roman Sicily, in: T. Frank (ed.), Economic Survey of Ancient Rome III (Baltimore 1937), 225-377.
- Seeck, *Decemprimat und Dekaprotie*** O. Seeck, "Dekemprimat und Dekaprotie", Klio 1, 1901, 147-187.
- Seyrig, *Palmyra*** H. Seyrig, "Le Statut de Palmyra", Syria 22, 1941, 155-175.
- Vita Nik. Sion.** I. Sevçenko – N. P. Sevçenko (ed.), The Life of Saint Nicholas of Sion. Text and Translation (Brookline 1984).
- Sherk, *Roman Galatia*** R. K. Sherk, "Roman Galatia: The Governors from 25 B.C. to A.D. 114", ANRW II, 7, 2 (1980) 954-1052.
- Sherk, *Roman Documents*** R. K. Sherk, Roman Documents from the Greek East (Baltimore 1996).
- Sherwin-White, *Roman Citizenship*** Sherwin-White, A. N., The Roman Citizenship (Oxford 1939).
- Sijpesteijn, *Customs Duties in Egypt*** Sijpesteijn, P. J., Customs Duties in Graeco-roman Egypt (Zutphen, 1987).
- Smallwood, *Documents G-N*** E. M. Smallwood, Documents Illustrating the Principates of Gaius, Claudius and Nero, (Cambridge 1967).
- Smallwood, *Documents N-H*** E. M. Smallwood, Documents Illustrating the Principates of Nerva Trajan and Hadrian (Cambridge, 1966).
- Solin, *Zollgesetz der Provinz Asia*** H. Solin, "Zum Zollgesetz der Provinz Asia", ZPE 86, 1991, 183.
- Sonnabend, *Nero-Bild*** W. J. Sonnabend, Untersuchungen zum Nero-Bild der Spätantike (Hildesheim-Zürich-New York 1990).
- Sonnabend, *Mensch und Landschaft*** H. Sonnabend, Mensch und Landschaft in der Antike. Lexikon

- Sørensen, Seneca** der Historischen Geographie (Stuttgart–Weimar 1999).
- Speidel, The Police Officer** V. Sørensen, Seneca. Ein Humanist an Neros Hof (München 1985<sup>2</sup>).
- Spratt-Forbes, Travels** M. P. Speidel, “The Police Officer, A Hero, an Inscribed Relief from Near Ephessos”, EA 5, 1985, 159-60.
- Stark, Alexander's Campaigns** T. A. B. Spratt – E. Forbes, Travels in Lycia, Milyas, and the Cibydratis, in Company with the Late Revision by E. T. Daniell (London 1847).
- Strubbe, Sitonia I** F. Stark, “Alexander's Minor Campaigns in Turkey”, Geographical Journal 122.3, 1956, 294-304.
- Strubbe, Sitonia II** J. H. M. Strubbe, “The Sitonia in the Cities of Asia Minor under the Principate I”, EA 10, 1987, 45-81.
- Sutherland, Aerarium and Fiscus** J. H. M. Strubbe, “The Sitonia in the Cities of Asia Minor under the Principate II”, EA 13, 1989, 99-121.
- Sydenham, Coinage of Nero** C. H. V. Sutherland, “Aerarium and Fiscus During Early Empire”, AJP 66, 1945, 151-70.
- Syme, Galatia and Pamphylia** E. A. Sydenham, The coinage of Nero (London 1920).
- Syme, Pamphylia** R. Syme, “Galatia and Pamphylia under Augustus: The Governorships of Piso, Quirinius and Silvanus”, Klio 27, 1934, 122-148.
- R., Syme, “Pamphylia from Augustus to Vespasian”, Klio 30, 1937, 227-31.
- Syme, Consulates in Absence** R. Syme, “Consulates in Absence”, JRS 48, 1958, 1-9.
- Syme, Tacitus** R. Syme, Tacitus I-II (Oxford 1958).
- Syme, Pliny** R. Syme, “Pliny the Procurator”, HSCP 73, 1969, 201-236.
- Syme, Legates of Cilicia** R. Syme, “Legates of Cilicia under Trajan” Historia 18, 1969, 352-366.
- Syme, Historia Augusta** R. Syme, Emperors and Biography. Studies in the Historia Augusta (Oxford 1971).
- Syme, March of Mucianus** R. Syme, “The March of Mucianus”, Antichthon 11, 1977, 78-92.
- Syme, Statius on Rutilius Gallicus** R. Syme, “Statius on Rutilius Gallicus”, Arctos 18, 1984, 149-56 (= Birley, A. R., Roman Papers V [Oxford 1988] 514-20).

- Syme, *Rank and Repute*** R. Syme, Rank and Repute of Lycia, in: Birley, A., (ed.), Anatolica. Studies in Strabo (Oxford 1995) 270-85.
- Şahin, *IvArykanda*** S. Şahin, IK 48: Die Inschriften von Arykanda (Bonn 1994).
- Şahin, *Vorbericht über Stadiasmus*** S. Şahin, "Ein Vorbericht über den Stadiasmus Provinciae Lyciae in Patara", Lykia 1, 1994, 130-135.
- Şahin, *EMA*** S. Şahin, "Epigraphische Mitteilungen aus Antalya", EA 31, 1999, 37-39.
- Şahin, *Perge I*** S. Şahin, Die Inschriften von Perge I (Vorrömische, frühe und hohe Kaiserzeit) (IK 54, Bonn 1999).
- Şahin, *Flavische Bauinschriften*** S. Şahin, "Flavische Bauinschriften auf dem Druchrohraquädukt von Delikkemer bei Patara", şurada: C. Schuler (ed.), Griechische Epigraphik in Lykien: Eine Zwischenbilanz. Atken des Kolloquiums vom 24-26.02.2005 (München 2005, baskıda).
- Şahin – Adak, *Zweiter Vorbericht*** S. Şahin – M. Adak, "Stadiasmus Patarensis. Ein zweiter Vorbericht über das claudische Straßenbauprogramm in Lykien", in: Frei-Stolba, R. (ed.), Siedlung und Verkehr im römischen Reich. Römerstraßen zwischen Herrschaftssicherung und Landschaftsprägung. Akten des Internationalen Kolloquiums zu Ehren von Heinz E. Herzig, Bern 27-30.06.2001 (Bern 2004) 227-277
- Şahin-Adak, *Stadiasmus Patarensis*** S. Şahin – M. Adak, Stadiasmus Patarensis. Itinera Romana Provinciae Lyciae (İstanbul 2005).
- Takmer, *Two Milestones*** B. Takmer, "Two Milestones on the Road from Myra to Limyra", Gephyra 1, 2004, 107-117.
- Teixidor, *Tarife de Palmyra*** J. Teixidor, "Le tarife de Palmyre, I. Un commentaire de la version palmyrénienne", Aula Orientalis 1, 1983, 235-52.
- Thomasson, *Laterculi Praesidum*** B. E. Thomasson, Laterculi Praesidum I-III (Göteborg 1984-1990).
- Thornton, *Nero's New Deal*** M. E. K. Thornton, "Nero's New Deal", TAPA 102, 1971, 621-9.
- Thornton, *Economic policies of Nero*** M. E. K. Thornton, The Economic policies of Nero, A. D. 62 – 68 (Diss., Florida State Univ., 1972).
- Thornton, *Nero's Quinquennium*** M. E. K. Thornton, "The Enigma of Nero's Quinqu-

- Thornton, Neronian Economics** ennium”, Historia 22, 1973, 570-82.
- Tietz, Golf von Fethiye** M. E. K. Thornton, “The Augustan Tradition and Neronian Economics”, ANRW II.2, 1975, 149-75.
- Tietz, Lissai und Kaunos** W. Tietz, Der Golf von Fethiye. Politische und kulturelle Strukturen einer Grenzregion vom Beginn der nachweisbaren Besiedlung bis in die römische Kaiserzeit (Antiquitas 50, Bonn 2003).
- Tietze, Geologie von Lykien** W. Tietz, “Lissai und Kaunos – Eine neue Grabinschrift aus dem lykisch-karischen Grenzgebiet”, EA 36, 2003, 121-125.
- Tomaschek, Topographie von Kleinasien** E. Tietze, „Beiträge zur Geologie von Lykien“, Jahrbuch der kaiserlich-königlichen geologischen Reichsanstalt 35, 1885, 283–386.
- Tomaschitz, Inschriften Westkilikiens** W. Tomaschek, Zur historischen Topographie von Kleinasien im Mittelalter (Wien 1891).
- Townend, Some Flavian Connections** K. Tomaschitz, Unpublizierte Inschriften Westkilikiens aus dem Nachlaß T. B. Mitfords (ETAM 21, Wien 1998).
- Treuber, Geschichte der Lykier** G. Townend, “Some Flavian Connections”, JRS 51, 1961, 54-62.
- Trombetta, Greniers** O. Treuber, Geschichte der Lykier (1887).
- Troxell, Coinage of Lycian League** P.-J. Trombetta – J. N. Charniot, “Les Greniers d’Hadrien à Andriake et Patara”, BM 1993-1, 95-109.
- Tüner, Yeni Lokalizasyonlar** H. A. Troxell, The Coinage of the Lycian League (Numismatic Notes and Monographs 162) (New York, 1982).
- Uğurlu, Sarcophagi** N. Tüner, Lykia'nın Yerleşim Coğrafyasında Yeni Lokalizasyonlar, şurada: Likya İncelemeleri I, 63–78.
- Ürögdi, Publicani** E. Uğurlu, “Sarcophagi in the necropolis of Andriake, near Myra (Lycia)”, JRA 16, 2003, 355-366.
- Velissaropoulos, Nauclères grecs** G. Ürögdi, RE Suppl. XI (1968) s. v. Publicani, 1184-208.
- Viale, Adalia** J. Velissaropoulos, Les Nauclères grecs. Recherches sur les institutions maritimes en Grèce et dans l’Orient hellénisé (Hautes Études du monde gréco-romain 9, Geneva-Paris 1980).
- V. Viale, Relazione sull’attività della missione archeologica di Adalia nell’anno 1922. *Annuario* 8–9 (1925–1926

- Viereck, *sermo graecus*** [1929]) 357–392.
- Vigorita, *Lex portus Asiae*** P. Viereck, *Sermo graecus, quo Senatus Populusque Romanus Magistratusque Populi Romani in scriptis publicis usi sunt* (Göttingen, 1888).
- Vigorita, *Monumentum Ephesenum*** T. Spagnuola Vigorita, “*Lex portus Asiae*. Un nuovo documento sull’appalto delle imposte, Convegno”, şurada: I rapporti contrattuali con la pubblica amministrazione nell’esperienza storico-giuridica, Torino, 17-19 ottobre 1994 (Napoli 1996) 3-74.
- Vittinghoff, *Portorium*** T. Spagnuolo Vigorita, “Il *Monumentum Ephesenum* e l’appalto del dazio asiatico. Con qualche osservazione sulle città privilegiate”, Ciudades Privilegiadas en el Occidente Romano, Disputación de Sevilla (Seville 1999) 187-206.
- Wallace, *Taxation in Egypt*** F. Vittinghoff, RE XXII.1 (1953) s. v. *portorium*, 346-399.
- Wankel, *Zollgesetz der Provinz Asia*** S. C. Wallace, Taxation in Egypt from Augustus to Diocletian (Princeton 1938).
- Weiß, *Sklave der Stadt*** H. Wankel, “Zum Zollgesetz der Provinz Asia section 1”, ZPE 85, 1991, 40.
- Weiss, *Griechisches Privatrecht*** A. Weiß, Sklave der Stadt. Untersuchung zur öffentlichen Sklaverei in den Städten des Römischen Reiches (Stuttgart 2004).
- Whittaker, *Land, City and Trade*** E. Weiss, Griechisches Privatrecht auf rechtsvergleichender Grundlage (Leipzig 1923).
- Wiegand, *Ebene von Myra*** C. R. Whittaker, Land, City and Trade in the Roman Empire (Aldershot- Hampshire 1993).
- Wolf, *Brigands*** G. Wiegand, “Zur Entstehung der Ebene von Myra”, şurada: J. Borchhardt (ed.), Myra. Eine lykische Metropole in antiker und byzantinischer Zeit (Berlin 1975) 431–435.
- Wörrle, *Reform des Urkundenwesens*** C. Wolff, Les brigands en Orient sous le Haut-Empire romain (Collection de l’École française de Rome 308, Rom 2003).
- M. Wörrle, “Zwei neue griechischen Inschriften aus Myra zur Verwaltung Lykiens in der Kaiserzeit I. Maßnahmen des Quintus Veranius zur Reform des Urkundenwesens”, şurada: J. Borchhardt (ed.), Myra. Eine lykische Metropole in antiker und byzantinischer Zeit (Berlin 1975) 254-286.

- Wörrle, Regelungen von Zollfragen** M. Wörrle, "Zwei neue griechischen Inschriften aus Myra zur Verwaltung Lykiens in der Kaiserzeit II. Regelungen von Zollfragen durch eine unbekannte römische Autorität des 2. Jahrhunderts n. Chr.", şurada: J. Borchhardt (ed.), *Myra. Eine lykische Metropole in antiker und byzantinischer Zeit* (Berlin 1975) 286-300.
- Wörrle, Epigr. Forsch. I** M. Wörrle, "Epigraphische Forschungen zur Geschichte Lykiens I: Ptolemaios I. und Limyra", *Chiron* 7, 1977, 43-66.
- Wörrle, Epigr. Forsch. II** M. Wörrle, "Epigraphische Forschungen zur Geschichte Lykiens II: Ptolemaios II und Telmessos", *Chiron* 8, 1978, 201-46.
- Wörrle, Epigr. Forsch. III** Wörrle, M., "Epigraphische Forschungen zur Geschichte Lykiens III: Ein hellenistischer Königsbrief aus Telmessos", *Chiron* 9, 1979, 83-111.
- Wörrle, Stadt und Fest** M. Wörrle, *Stadt und Fest im kaiserzeitlichen Kleinasien*, *Vestigia* 39 (München 1988).
- Wörrle-Wurster, Dereköy** M. Wörrle – W. Wurster, "Dereköy: Eine befestigte Siedlung im nordwestlichen Lykien und die Reform ihres dörflichen Zeuskultes", *Chiron* 27, 1997, 393-469.
- Wörrle, Ermandyberis von Limyra** M. Wörrle, "Ermandyberis von Limyra, ein prominenter Bürger aus der Chora", şurada: F. Kolb (ed.), *Schriften des Historischen Kolegs Kolloquien* 54, *Chora und Polis*, (Oldenbourg 2004) 295-302.
- Wurster, Sperrmauer** W. Wurster, "Die Sperrmauer oberhalb der Südstadt von Andriake", şurada: J. Borchhardt (ed.), *Myra. Eine lykische Metropole in antiker und byzantinischer Zeit* (Berlin 1975) 52-55.
- Zimmermann, Zentrallykien** M. Zimmermann, *Untersuchungen zur historischen Landeskunde Zentrallykiens* (Bonn 1992).
- Zimmermann, Lykische Häfen** M. Zimmermann, "Die lykische Häfen und die Handelswege im östlichen Mittelmeer", *ZPE* 92, 1992, 201-217.
- Zimmermann, zur rhodischen Vorherrschaft** M. Zimmermann, "Bemerkungen zur rhodischen Vorherrschaft in Lykien (189/88B167 v. Chr.)", *Klio* 75, 1993, 110B130.
- Zimmermann, Lycia et Pamphylia** M. Zimmermann, *DNP* 7 (1999) s. v. *Lycia et Pamphylia*, 537.

**Zgusta, Ortsnamen**

L. Zgusta: Kleinasiatische Ortsnamen (Heidelberg 1984).

## ANTİK KAYNAK EDİSYONLARI

**Act. Apost.** Acta apostolorum / πρὸς ἔγειρας ποστόν λαβεῖν (ed.) K. Aland-M. Black-C. M. Martini-B. M. Metzger-A. Wikgren, The Greek New Testament (Stuttgart 1968<sup>2</sup>) s. 416-528.

**Appian.** **APPIANOS (İS 1.-2. yüzyıl)**

**Mithr.** Mithridatica, (ed.) P. Viereck - A. G. Roos - E. Gabba, Appiani historia Romana vol. 1 (Leipzig 1962<sup>2</sup>).

**Bell. Civ.** Bellum civile, (ed.) P. Viereck, Appian's Roman history (Cambridge 1964<sup>3</sup>).

**Aristid.** **P. AELIUS ARISTIDES (İÖ 4. yüzyıl)**

**Or.** Orations I-LIII, şurada: (ed.) C. A. Behr, The Complete Works of P. Aelius Aristides (Leiden 1: 1986-2: 1981).

**Arist.** **ARISTOTELES (İÖ 4. yüzyıl)**

**Ath. Pol.** Αθηναίων πολιτεία, (ed.) H. Oppermann, Aristotelis Αθηναίων πολιτεία (Stuttgart: 1968<sup>2</sup>).

**Oikon.** Oeconomica/ οἰκονομικά (ed.) B. A. van Groningen - A. Wartelle, Aristote. Economique (Paris 1968).

**Aug.** **C. IULIUS CAESAR AUGUSTUS OCTAVIANUS (İÖ 1-İS 1. yüzyıl)**

**res Gest.** Res Gestae Imperatoris Caesaris Augusti Operum Fragmenta, (ed.) E. Malcovati (1962).

**Aur. Vict.** **SEXTUS AURELIOS VICTOR (İS 4. yüzyıl)**

**Lib. de Caes.** Liber de Caesaribus, (ed.) F. Pichlmayr (Leipzig 1911).

**Auson.** **AUSONIUS (İS 4. yüzyıl)**

**Idyll.** Idyllia, (ed.) R. Peiper (Leipzig 1886).

<b>Ceas.</b>	<b>C. IULIUS CAESAR (İÖ 1. yüzyıl)</b>
<b>Bell. Civ.</b>	Bellum Civile C. Iuli Caesaris Commentarii II, (ed.) A. Klotz (1950).
<b>Bell. Gall.</b>	Bellum Gallicum, De Bello Gallico C. Iulii Caesaris: Commentarii Rerum Gestarum I, (ed.) O. Seel (1961).
<b>Bell. Alex.</b>	Bellum Alexandrinum, şurada: Corpus Caesarianum, (ed.) A. Klotz (Leipzig 1927).
<b>Bell. Afr.</b>	Bellum Africum, şurada: Corpus Caesarianum, (ed.) A. Klotz (Leipzig 1927).
<b>Cass. Dio</b>	<b>CASSIUS DIO (İS 2.-3. yüzyıl)</b>
	Historiae Romanae, (ed.) U. P. Boissevain, Cassii Dionis Cocceiani historiarum Romanarum quae supersunt (Berlin 1955 <sup>2</sup> ).
<b>Cic.</b>	<b>M. TULLIUS CICERO (İÖ 1. yüzyıl)</b>
<b>de imp. Cn. Pomp.</b>	De Imperio Cn. Pompei (= Pro Lege Manilia), şurada: M. Tulli Ciceronis Orationes I, (ed.) A. C. Clark (1905).
<b>de leg. agr.</b>	De Lege Agraria, şurada: M. Tulli Ciceronis Orationes IV, (ed.) A. C. Clark (1909).
<b>de off.</b>	de officiis, şurada: M. Tulli Ciceronis Scripta Quae Manserunt Omnia [Fasc. 48], (ed.) C. Atzert (1932).
<b>de rep.</b>	de Republica, şurada : M. Tulli Ciceronis Scripta Quae Manserunt Omnia [Part 4, Vol. 2], (ed.) C. F. W. Müller (1890).
<b>de prov. cons.</b>	de provinciis Consularibus, şurada: M. Tulli Orationes V, (ed.) W. Peterson (1911).
<b>ep. ad Att.</b>	Epistulae ad Atticum, (ed.) D. R. Shackleton Bailey, Epistulae ad Atticum [Cicero's Letters to Atticus] (1965-1968).
<b>ep. ad fam.</b>	Epistulae ad familiares, (ed.) D. R. Shackleton Bailey (1977).
<b>ep. ad Q. fr.</b>	Epistulae ad Quintum Fratrem, (ed.) D. R. Shackleton Bailey, Epistulae ad Quintum Fratrem et M. Brutum (1980).
<b>in Verr.</b>	In Verem, şurada: M. Tulli Ciceronis Orationes III, (ed.) W. Peterson (1917).

- in Vat.** In Vatinium, şurada: M. Tulli Ciceronis Orationes V, (ed.) W. Peterson (1911).
- pro Balb.** Pro Balbo, şurada: M. Tulli Ciceronis Orationes V, (ed.) W. Peterson (1911).
- pro Font.** Pro Fonteio, şurada: M. Tulli Ciceronis Orationes VI, (ed.) A. C. Clark (1911).
- pro Planc.** Pro Plancio, şurada: M. Tulli Ciceronis Orationes VI, (ed.) A. C. Clark (1911).
- Pro Rab. Post.** Pro Rabirio Postumo, şurada: M. Tulli Ciceronis Orationes IV, (ed.) A. C. Clark (1909).
- pro Q. Rosc. Com.** Pro Q. Roscio Comoedo, şurada: M. Tulli Ciceronis Orationes IV, (ed.) A. C. Clark (1909).
- pro S. Rosc. Amer.** Pro S. Roscio Amerino, şurada: M. Tulli Ciceronis Orationes I, (ed.) A. C. Clark (1905).

**Columel.****L. IUNIUS MODERATUS COLUMELLA (İS 1. yüzyıl)**

- de re rust.** De re rustica, şurada: L. Iuni Moderati Columellae Opera Quae Exstant [Vol. 2 Lib. 1-2: (ed.) V. Lundstrom (1917); Vol. 3 Lib. 3-5: (ed.) V. Lundstrom- A. Josephson-S. Hedberg (1968); Vol. 4 Lib. 6-7: (ed.) V. Lundstrom (1940); Vol. 5 Lib. 8-9: (ed.) V. Lundstrom-A. Josephson (1955); Vols. 6-7 Lib. 10-11: (ed.) V. Lundstrom (1902-1906); Vol. 8 Lib. 12: (ed.) S. Hedberg (1958)].

**Demosth.****DEMOSTHENES (İÖ 4. yüzyıl)**

- in Aristokrat.** in Aristocratem, (ed.) S. H. Butcher, Demosthenis orationes vol. 2.1 (Oxford 1966<sup>2</sup>) s. 621-693.
- in Timokrat.** in Timocratem, (ed.) S. H. Butcher, Demosthenis orationes vol. 2.1 (Oxford 1966<sup>2</sup>) s. 700-767.
- Olynth.** Olynthiaca, (ed.) S. H. Butcher, Demosthenis orationes vol. 1 (Oxford 1966<sup>2</sup>) s. 9-39.

**Dio Khrysos.****DIO KHRYSOSTOMOS (İS 1.-2. yüzyıl)**

- Or.** Orationes, (ed.) J. von Arnim, Dionis Prusaensis quem vocant Chrysostomum quae exstant omnia, vols. 1-2 (Berlin 1962<sup>2</sup>).

**Diod.****DIODOROS SIKYLOS (İÖ 1. yüzyıl)**

Diodori bibliotheca historica, (ed.) F. Vogel-K.T. Fischer (Stuttgart 1964<sup>2</sup>).

**Dion. Hal.****DIONYSIUS HALICARNASSENSIS (İÖ 1. yüzyıl)****Ant. Rom.**

Antiquitates Romanae / Πομαϊκόν ρχαιολογίαν, (ed.) K. Jacoby, Dionysii Halicarnasei antiquitatum Romanarum quae supersunt (Stuttgart 1967).

**Dioskor.****DIOSKORIDES PEDANIOS (İS 1. yüzyıl)****de mat. med.**

De materia medica / περὶ ληστικῆς ἀτρικῆς σηρᾶς: (ed.) M. Wellmann Pedanii Dioscuridis Anazarbei de materia medica libri quinque (Berlin 1907-1914).

**Eutr.****EUTROPIOS (İS 4. yüzyıl)****Brev.**

Breviarium ab urbe condita / Πατανή ουμετόφρασιςες ζτόντο τροπέου Ρωμαϊκόν στορόν, (ed.) S. P. Lambros, Paeanii translatio, (1912).

**Festus****SEXTUS POMPEIUS FESTUS (İS 4. yüzyıl)**

De Verborum Significatione Sexti Pompei Festi. De Verborum Significatu Quae Supersunt cum Pauli Epitome, (ed.) W. M. Lindsay (1913).

**Fl. Ios.****FLAVIUS JOSEPHUS (İS 1. yüzyıl)****Ant. Iud.**

Antiquitates Judaicae / στορόταιζ Ιουδαικός ρχαιολογία, (ed.) B. Niese, Flavii Iosephi opera vol. 1-4 (Berlin 1955<sup>2</sup>).

**Bell. Iud.**

De bello Judaico / στορότα Ιουδαικόπολι μοντρόζ Ρωμαίον, (ed.) B. Niese, Flavii Iosephi opera vol. 6 (Berlin 1955<sup>2</sup>).

**Florus****ANNIUS FLORUS (İS 2. yüzyıl)****Epitom.**

Epitomae Bell. Omn. Ann. DCC L. Annaei Flori Quae Exstant, (ed.) E. Malcovati (1972).

**Frag. Bobiensia FRAGMENTA BOBIENSIA**

**de nom.** De Nomine Grammatici Latini Vol. VII, (ed.) H. Keil (1880).

**Herodot. HERODOTOS (İÖ 5. yüzyıl)**

Historiae / Ἡροδότου, (ed.) P. E. Legrand, Herodote. Histoires (Paris 1963-1970<sup>2</sup>).

**Front. SEXTUS IULIUS FRONTINUS (İÖ 1. yüzyıl)**

**de aq. urb. Rom** De Aquaeductu Urbis Romae, (ed.) C. Kunderewicz (1973).

**Gai. GAIUS (İS 2.-3. yüzyıl)**

**Inst.** Institutiones Gai Institutiones, (ed.) E. Seckel - B. Kubler (1935).

**Gell. AULUS GELLIUS (İS 2. yüzyıl)**

**Nott. Att.** Noctes Atticae, (ed.) K. Marshall (1968).

**Harpokrat. HARPOKRATON (İS 2. yüzyıl)**

Harpocratonis Lexicon in decem oratores Atticos / λόγιον ξειράς θεοφάνειας της ηταιρείας ρήπος (ed.) W. Dindorf (Groningen 1969<sup>2</sup>).

**Hellenica**

Fragmenta Londinensia P. Oxy. 5.842, (ed.) V. Bartoletti, Hellenica Oxyrhynchia (Leipzig 1959) s. 6-37.

**Herodian. HERODIANUS (İS 2.-3. yüzyıl)**

Ab excessu divi Marci, (ed.) K. Stavenhagen, Herodianus ab excessu divi Marci (Stuttgart 1967<sup>2</sup>).

**Herodot. HERODOTOS (İÖ 5. yüzyıl)**

Historiae / Ἡροδότου, Ed. A. D. Godley, The Persian Wars, Loeb.

**Hesy. HESYKHIOS (İS 6. yüzyıl)**

- Lex.** Lexicon / Λεξικόν, vA-O, (ed.) K. Latte, Hesychii Alexandrini lexicon (Copenhagen 1966); Lexicon Π-Ω, (ed.) M. Schmidt, Hesychii Alexandrini lexicon (Amsterdam 1965<sup>2</sup>).
- Horat.** **QUINTUS HORATIUS FLACCUS (İÖ 1. yüzyıl)**
- Carm.** Carmina, şurada: Q. Horati Flacci Opera, (ed.) H. W. Garrod (Londra 1955<sup>2</sup>).
- Sat.** Satirae, (ed.) O. Schönberger, Satiren und Episteln (Berlin 1991<sup>2</sup>).
- Ksenoph.** **KSENOFON (İÖ 5.-4. yüzyıl)**
- Hell.** Helennica / ἡληνικά (ed.) E.C. Marchant, Xenophontis opera omnia vol. 1 (Oxford 1968<sup>2</sup>).
- Liban.** **LIBANIUS (İS 4. yüzyıl)**
- ep.** Epistulae 1-1544, (ed.) R. Foerster, Libanii opera vol. 10-11 (Hildesheim 1997).
- Liv.** **TITUS LIVIUS (İÖ 1.-İS 1. yüzyıl)**
- Titi Livi Ab Urbe Condita, Vol. 1: (ed.) R. S. Conway-C. F. Walters (1955); Vols. 2-3: (ed.) C. F. Walters-R. S. Conway (1919-1950); Vol. 4: (ed.) R. S. Conway-S. K. Johnson (1953); Vol. 5: (ed.) A. H. McDonald (1969); Part 3: (ed.) W. Weissenborn-M. Mueller; Part 4: (ed.) W. Weissenborn-W. Heraeus (1908).
- Lucil.** **C. LUCILIUS (İS 2. yüzyıl)**
- Sat.** Satura, (ed.) F. Marx, fragmenta C. Lucilii Carminum Reliquiae vol. 1 (1904).
- Lukian.** **LUCIANUS (İS 2. yüzyıl)**
- Navigium** Navigium / πλοῖα (ed.) K. Kilburn, Lucian vol. 6 (Cambridge 1968<sup>2</sup>) s. 430-486.
- Macrob.** **MACROBIUS (İS 5. yüzyıl)**
- Saturn.** Saturnalia, (ed.) F. Eyssenhardt (Leipzig 1893).

**Martial.****M. VALERIUS MARTIALIS (İS 1. yüzyıl)****Epigram.**

Epigrammata M. Valerii Martialis Epigrammaton Libri, (ed.) W. Heraeus - J. Borovskij.

**Spect.**

Spectacula M. Valerii Martialis Epigrammaton Libri, (ed.) W. Heraeus - J. Borovskij.

**Matth.**

Evangelium secundum Mattheum, (ed.) K. Aland - M. Black - C. M. Martini - B. M. Metzger - A. Wikgren, The Greek New Testament (Stuttgart 1968<sup>2</sup>) s. 1-117.

**Nep.****CORNELIUS NEPOS (İÖ 1. yüzyıl)****Att.**

Atticus, şurada: Vitae Cornelii Nepotis [Vitae cum Fragmentis], (ed.) P. K. Marshall (1977).

**Nonius****NONIUS MARCELLUS (İS 4. yüzyıl)**

(ed.) W. M. Lindsay (Leipzig 1903).

**Ovid.****P. OVIDIUS NASO (İÖ 1.-İS 1. yüzyıl)****Amor.**

Amores, şurada: (ed.) G. Showerman - G. P. Goold, Ovid vol. 1 (1977).

**Ep. ex Pont.**

Epistulae ex Ponto Pontiques, (ed.) J. Andre (1977).

**Fast.**

Fasti, şurada: P. Ovidi Nasonis Fastorum, (ed.) E. H. Alton - D. E. W. Wormell - E. Courtney (1978).

**Paus.****PAUSANIAS (İS 2. yüzyıl)**

Graeciae descriptio/περὶ ἡγετικῆς λαοῦ ,ፈed.) F. Spiro (Stuttgart 1967<sup>2</sup>).

**Peripl. Maris Eryth.**

Anonymi Arriani, ut fertur periplus maris Erythraei / νων μου  
Αρριανοῦ φεταπερ πλοντεῖ Ερυθροθαλασσης ed.) K. Muller, GGM vol. 1 (Hildesheim 1965<sup>2</sup>) s. 257-305.

**Philostrat.**

### **FL. PHILOSTRATUS (İS 2.-3. yüzyıl)**

**Vit. Apoll.**

Vita Apollonii / τὸ Αὐτοῦ Βιοῦ Ἀπολλωνίου οἱ Απολλωνίου γένεσις C. L. Kayser, Flavii Philostrati opera vol. 1 (Hildesheim 1964<sup>2</sup>) s. 1-344.

**Plat.**

### **PLATON (İÖ 5.-4. yüzyıl)**

**Nom.**

Leges / Νόμοι J. Burnet, Platonis opera vol. 5, (Oxford 1967<sup>2</sup>) St II. 624a-969d.

**Plaut.**

### **T. MACCIUS PLAUTUS**

**Trinumm.**

Trinummus Plauti Comoediae Vol. II, (ed.) F. Leo (1896).

**Plin.**

### **C. PLINIUS CAECILIUS SECUNDUS (İS 1.-2. yüzyıl)**

**Ep.**

Epistulae, (ed.) R. A. B. Mynors C. Plini Caecili Secundi Epistularum (1966).

**Paneg.**

Panegyricus, (ed.) R. A. B. Mynors, XII Panegyrici Latini (1964).

**Plin.**

### **GAIUS PLINIUS SECUNDUS (İS 1. yüzyıl)**

**Nat. Hist.**

Naturalis Historia, (ed.) C. Mayhoff (1892-1909).

**Plut.**

### **PLUTARKHOS (İS 1.-2. yüzyıl)**

**Brut.**

Brutus / Βροτοῦ τοφερά: Plutarchi vitae parallelae vol. 2.1, (ed.) K. Ziegler (Leipzig 1964<sup>2</sup>) s. 135-179.

**Caes.**

Caesar / Καίσαροῦ στοφερά: Plutarchi vitae parallelae vol. 2.2, (ed.) K. Ziegler (Leipzig 1968<sup>2</sup>) s. 253-337.

**Crass.**

Crassus / Κρασσοῦ στοφερά: Plutarchi vitae parallelae vol. 1.2, (ed.) K. Ziegler (Leipzig 1964<sup>2</sup>) s. 126-177.

**Aem. Paul.**

Aemilius Paullus /Αἰμιλίου πούλου λαζαρά: Plutarchi vitae parallelae vol. 2.1, (ed.) K. Ziegler (Leipzig 1969<sup>2</sup>) s. 184-222.

**Pomp.**

Pompeius / Πομπέου τοφερά: Plutarchi vitae parallelae vol. 5, (ed.) K. Ziegler (Leipzig 1968<sup>2</sup>) s. 116-324.

**Public.**

Publicola / Ποπλικοῦ λαζαρά: Plutarchi vitae parallelae vol. 1.1, (ed.) K. Ziegler (Leipzig 1969<sup>2</sup>) s. 124-152.

**gerend. reipub.** Praecepta gerendae reipublicae / πολιτική παραγγέλματα(ed.) H. N. Fowler, Plutarch's moralia vol. 10 (Cambridge 1969<sup>2</sup>) s. 158-298.

**Poll.** **IULIUS POLLUKS (İS 2. yüzyıl)**

**Onom.** Onomasticon, (ed.) E. Bethe, Pollucis onomasticon [Lexicographi Graeci 9.1-9.2. (Stuttgart: 1967<sup>2</sup>).

**Polyb.** **POLYBIOS (İÖ 2. yüzyıl)**

Historiae, (ed.) T. Buttner-Wobst, Polybii historiae (Stuttgart 1962-1967<sup>2</sup>).

**Prokop.** **PROCOPIUS (İS 6. yüzyıl)**

**de aed.** De aedificiis / περὶ τῶν ντοῦ δεσπότου Ιουστινιανοῦ κτισμῶν (ed.) G. Wirth, Procopii Caesariensis opera omnia vol. 4 (Leipzig 1964).

**Ptolem.** **CLAUDIUS PTOLEMAEUS (İS 1.-2. yüzyıl)**

**Geogr.** Geographia / Γεωγραφικὴ φηγὴ γῆς(ed.) C. F. A. Nobbe, Claudii Ptolemaei geographia lib. 4-8 (Hildesheim 1966<sup>2</sup>).

**Quint.** **MARCUS FABIUS QUINTILIANUS (İS 1. yüzyıl)**

**Decl.** Declamationes Minores, (ed.) M. Winterbottom, The Minor Declamations Ascribed to Quintilian.

**Sallust.** **C. SALLUSTIUS CRISPUS (İÖ 1. yüzyıl)**

**Hist. Frag.** Historiae C. Sallusti Crispi Historiarum Reliquiae vol. 2, (ed.) B. Maurenbrecher (1893).

**Skyl.** **SKYLAKS PERIEGETES (İÖ 5.-4. yüzyıl)**

**Periplus** Periplus Scylacis / Σκύλακος Καρποῦ νδεωφερῆ πλουτός ζεὺς αλλά σσης τοῦ οὐρανοῦ κουμπία Φίλιππος πατέρας σεῖον καὶ Λιβύης(ed.) K. Müller, GGM, s. 15-96.

**Sol.** **GAIUS IULIUS SOLINUS (İS 3. yüzyıl)**

**Coll. Mem.** Collectaneae Rerum Memorabilium, (ed.) T. Mommsen (Berlin 1958<sup>2</sup>).

**P. PAPINIUS STATIUS (İS 1. yüzyıl)**

Silvae P. Papini Stati Silvae, (ed.) A. Marastoni (1970).

**Steph. Byz. STEPHANOS BYZANTIOS (İS 6. yüzyıl)**

Ethnika / Θνητά (ed.) A. Meineke (Graz 1958<sup>2</sup>).

**Strab. STRABON (İÖ 1.-İS 1. yüzyıl)**

Geographica / Γεωγραφικά, (ed.) A. Meineke (Leipzig 1877).

**Suda SUDA ya da SUIDAS (İS 10. yüzyıl)**

Lexicon / Λεξικόν, vşurada: (ed.) A. Adler, Lexicographi Graeci 1.1-1.4 (Stuttgart 1967-1971<sup>2</sup>).

**Suet. C. SUETONIUS TRANQUILLUS (İS 1.-2. yüzyıl)**

De Vita Caesarum, (ed.) M. Ihm (1908).

**Tac. CORNELIUS TACITUS (İS 1.-2. yüzyıl)**

Annales Cornelii Taciti Annalium Ab Excessu Divi Augusti, (ed.) C. D. Fisher (1906).

**Hist. Historiae Cornelii Taciti Historiarum, (ed.) C. D. Fisher (1911).**

**Val. Max. VALERIUS MAXIMUS (İÖ 1.-İS 1. yüzyıl)**

Facta et Dicta Memorabilia Valerii Maximi Factorum et Dictorum Memorabilium Libri Novem cum Iulii Paridis et Ianuarii Nepotiani Epitomis, (ed.) C. Kempf (1888).

**Varro M. TERENTIUS VARRO (İÖ 1. yüzyıl)**

De Lingua Latina M. Terenti Varronis De Linguae Latinae Quae Supersunt, (ed.) G. Goetz; F. Schoell (1910).

**de re rust. Res Rusticae M. Terenti Varronis Rerum Rusticarum, (ed.) G. Goetz (1929).**

**Vell. Pat.****VELLEIUS PATERCULUS (İÖ 1.-İS 1. yüzyıl)**

Historia Romana Velleius Paterculus: Histoire Romaine vol. 1-2, (ed.) J. Hellegouarc'h (1982).

**Vitae Prophet.****Index apost.**

Index apostolorum discipulorumque Domini textus Pseudo-Dorothei / σ□ γγραμμά□ κκλησιαστικ□περ□ τ□ μαθητ□ νο□ κυρ□ οψ(ed.) T. Schermann, Prophetarum vitae fabulosae (Leipzig 1907) s. 132-16.0

**Vitruv.****VITRUVIUS POLLIO (İÖ 1. yüzyıl)**

De Architectura Vitruvii de Architectura, (ed.) F. Krohn (1912).

## **EK-1 TESTIMONIA**

## Ephesos Yazıtı



**Res. 17:** Ephesos Yazıtı [Müze Sergi Salonundan].

## H. Engeman – D. Knibbe'nin edisyonuna göre:

1. [Κο]<sup>□</sup> νταΜανλ<sup>□</sup> αΓαρκουιτ<sup>□</sup> αλατ]ορνε<sup>□</sup> νφΠοπλ<sup>□</sup> αΠετρων<sup>□</sup> αλ<sup>□</sup> γρω<sup>□</sup> π<sup>□</sup> ταρ<sup>□</sup> ζ ε<sup>□</sup> δ□□ν Ιουλ<sup>□</sup> ων
2. [..... .... ..... .... ..... .... .....<sup>τ</sup>]□ ξ Ιουλ<sup>□</sup> βασιλικ<sup>□</sup> ξ γραμματοφυλακ<sup>□</sup> αι<sup>□</sup> πιμελητ<sup>□</sup>τ<sup>□</sup>ν δημοσ<sup>□</sup> ωπροσ<sup>□</sup> δων<sup>□</sup> θ<sup>□</sup> λτων
3. [τειμευτητικ<sup>□</sup> α<sup>□</sup> τησ<sup>□</sup> ντων κγεγραμμ<sup>□</sup> κων<sup>□</sup> ντιβεβλημ]νον τ<sup>□</sup>□ πογεγραμμ<sup>□</sup> Αν<sup>□</sup> λαΠομπη<sup>□</sup> αΠαιαλλε<sup>□</sup> νφΛουκ<sup>□</sup> αΚαλπουρν<sup>□</sup> αΠε<sup>□</sup> σωνι<sup>□</sup>  
Α<sup>□</sup> λαλουκιν<sup>□</sup> ωι
4. [Γεμ<sup>□</sup> νωι<sup>□</sup> πιμελητα<sup>□</sup>τ<sup>□</sup>ξ δημοσ<sup>□</sup> ωπροσ<sup>□</sup> δωτειμευτητικ<sup>□</sup>] φισθ<sup>□</sup> σεω<sup>□</sup> του<sup>□</sup>· δημοσιων<sup>□</sup> αφ<sup>□</sup>· ιηρ<sup>□</sup> α<sup>□</sup>· κατ'<sup>□</sup> πιβεβα<sup>□</sup> αδ<sup>□</sup> ρωνο<sup>□</sup>κλαδ<sup>□</sup> ου  
Κα<sup>□</sup> σαρδεβαστο<sup>□</sup> Γ[ερ]-
5. [μανικο<sup>□</sup>, □ ρχιερ<sup>□</sup> μω<sup>□</sup> στων<sup>□</sup> π<sup>□</sup> τωνδ<sup>□</sup>, δημαρχικ<sup>□</sup> ξ ξφ<sup>□</sup> α<sup>□</sup> η Α<sup>□</sup> τοκρ<sup>□</sup> τοθφιτρ<sup>□</sup> φατρ<sup>□</sup> δαφ<sup>□</sup> κατ<sup>□</sup> δ<sup>□</sup> γμαυγκλ<sup>□</sup> τοι<sup>□</sup> πιν<sup>□</sup> φιφνεκ<sup>□</sup>  
τελ<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> Ασ<sup>□</sup>· ας[<sup>□</sup>]
6. [..... .... ..... .... ..... .... .....].ΕΙ τ<sup>□</sup> α<sup>□</sup> τ<sup>□</sup>ν πιμελητ<sup>□</sup>πρ<sup>□</sup> ιη<sup>□</sup> Καλανδ<sup>□</sup> Μα<sup>□</sup> ων<sup>□</sup> ξ<sup>□</sup> πινομ<sup>□</sup> διψνεκ<sup>□</sup> Ψ<sup>□</sup> τοΔομιτ<sup>□</sup> οΔεκιδιανο[<sup>□</sup>]
7. [ταμ<sup>□</sup> οα<sup>□</sup> ραρ<sup>□</sup> παφ<sup>□</sup> δημοσιων<sup>□</sup> αφ<sup>□</sup> παρχε<sup>□</sup> ας σ<sup>□</sup> κφ<sup>□</sup> δημοσιων<sup>□</sup> αβ<sup>□</sup> γ<sup>□</sup> δ<sup>□</sup> ε<sup>□</sup>· ν<sup>□</sup> μος<sup>□</sup> λους<sup>□</sup> Ασ<sup>□</sup> ας<sup>□</sup> σαγωγ<sup>□</sup>κας<sup>□</sup> ξαγωγ<sup>□</sup> ζ  
κα<sup>□</sup> τε γ<sup>□</sup> κα<sup>□</sup> κατ<sup>□</sup> θ<sup>□</sup> λασσαν
8. [το<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> καταπλ<sup>□</sup> ουσικα<sup>□</sup> το<sup>□</sup> ξ<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> γουκω<sup>□</sup> το<sup>□</sup> ξ<sup>□</sup>]κΚαππαδοκ<sup>□</sup> αΓαλατ<sup>□</sup> αΦειθυν<sup>□</sup> ας<sup>□</sup> Ασ<sup>□</sup> ζωνν<sup>□</sup> ουσια<sup>□</sup> τιν<sup>□</sup>τε<sup>□</sup>ρ<sup>□</sup> ραΚαλχαδον<sup>□</sup> ων  
Βυζαντ<sup>□</sup> ων<sup>□</sup> ντ<sup>□</sup>τ<sup>□</sup>ξ ν<sup>□</sup>
9. [□ ρων<sup>□</sup> σ<sup>□</sup> ματο<sup>□</sup> ντο<sup>□</sup> σ<sup>□</sup>ν σοντα<sup>□</sup>τε, πρ<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> ι<sup>□</sup>ατ<sup>□</sup> θ<sup>□</sup> λασσα<sup>□</sup> σαγωγ<sup>□</sup>κας<sup>□</sup> ξαγωγ<sup>□</sup> σ<sup>□</sup>τ<sup>□</sup> ματ<sup>□</sup> ντο<sup>□</sup> ο<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> ποικατ<sup>□</sup> δ<sup>□</sup> γμα  
συγκλ<sup>□</sup> το<sup>□</sup> κατ<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> μον<sup>□</sup>
10. [□ κατ<sup>□</sup> δ<sup>□</sup> μοι<sup>□</sup> ρωσισγκεχ<sup>□</sup> ρηται<sup>□</sup> πιτ<sup>□</sup> τραπεζινωνε<sup>□</sup> αν<sup>□</sup> κμισθ<sup>□</sup> ,σαι<sup>□</sup> το<sup>□</sup> τοι<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> ποι<sup>□</sup> κ<sup>□</sup> κατ<sup>□</sup> θ<sup>□</sup> λασσα<sup>□</sup> σ<sup>□</sup> γηται<sup>□</sup> ξ<sup>□</sup> γηται<sup>□</sup> τεσσαρακοστ<sup>□</sup> μ<sup>□</sup> ρο<sup>□</sup> τελ<sup>□</sup> νηι  
κατ<sup>□</sup> π<sup>□</sup> ραν
11. [..... .... .... .... .... .... σα<sup>□</sup> δω<sup>□</sup> κ]α<sup>□</sup> κα<sup>□</sup> κατ<sup>□</sup> γ<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> κκομ<sup>□</sup> ζηται<sup>□</sup> ξελα<sup>□</sup> νηται<sup>□</sup> ξ<sup>□</sup> γηται<sup>□</sup> τεσσαρακοστ<sup>□</sup> μ<sup>□</sup> ρο<sup>□</sup> τελ<sup>□</sup> νηι  
διδ<sup>□</sup> τωι<sup>□</sup> [π<sup>□</sup>]ρ
12. [σωμ<sup>□</sup> τωπαιιδαρ<sup>□</sup> ων<sup>□</sup> π<sup>□</sup>τερψωμ<sup>□</sup> ταψταιιδαρ<sup>□</sup> ωκορασ<sup>□</sup> ων<sup>□</sup> τι πλε<sup>□</sup> ον<sup>□</sup> λους<sup>□</sup> κ<sup>□</sup> σκαφαλ<sup>□</sup> φηναρ<sup>□</sup> ων<sup>□</sup> νταιδ<sup>□</sup> ναι<sup>□</sup> φειλ<sup>□</sup> .τωι
13. [□ περ<sup>□</sup> νις ε<sup>□</sup> ξ<sup>□</sup> ντο<sup>□</sup> ξ<sup>□</sup> γεσψι<sup>□</sup> λλ,πρ<sup>□</sup>] το<sup>□</sup> π<sup>□</sup> λιΚαλχ<sup>□</sup> δοναταραπλε<sup>□</sup> σατ<sup>□</sup> τελ<sup>□</sup> νη<sup>□</sup> πιτρ<sup>□</sup> πωι<sup>□</sup> το<sup>□</sup>προσφωνε<sup>□</sup> τωκα<sup>□</sup>  
πογραφ<sup>□</sup> σθωι

14. [□ περ̄ τις □ ἦ □ ντοθ̄ τζ̄ □ ν̄ μετ̄ βάν γεμον̄ ον̄ ξ̄εσθαι μ̄ λλπρ̄ το̄ π̄ λιΚαλχ̄ δονπαραπλε̄ ν̄ πελ̄ νη̄ πιτρ̄ πω̄ το̄ προσφωνε̄ τωκᾱ □ πο
15. [γραφ̄ σθω̄ □ τις κατ̄ θ̄ λασσακ̄ σ̄ γ̄ ξ̄ ,γ̄ τ̄ πλο̄ ον̄ ποστρεφ̄ μτω̄ πᾱ ,ν̄ κατ̄ γ̄ ν̄ ξφ̄ ρ̄ κβ̄ λλε̄ ζ̄ τ̄ ρους τ̄ πους ποστρεφ̄ χτω̄ ριν̄
16. [□ ποστερ̄ σετω̄ λους̄ □ δ'ν̄ πεν̄ ντπω̄ τολζτις ποῑ σ,□ 'π̄ σης̄ ν̄ μος̄ σχῡ τω σανε̄ ναπ̄ γραφόν φερεν̄ π̄ ορ̄ □ τις πρ̄ γματο̄ς παξ̄
17. [τ̄ λος̄ τελ̄ ν̄ □ πιτρ̄ ᾱ τοκατ̄ θ̄ λασσαν̄ γ̄]ν ε̄ σκομιζομ̄ νών ι ᾱ τ̄ο̄ς νθρωπο̄ς π̄τοφ̄ ᾱ τοπρ̄ γματο̄ς θευτ̄ ρου τ̄ ᾱ τ̄ο̄ι τᾱ ᾱ τ̄ ι
18. [τελ̄ ν̄... .... τ̄ λος̄ διδ̄ ναῑ φειλ̄ τω ]ν μ̄ □ ἔ □ ντοπλ̄ η̄ □ κατ̄ θ̄ λασσαν̄ γ̄ ν̄ ξ̄ ,γ̄ ζ̄ ξαγωγ̄τις̄ λος̄δ̄ τω̄ π̄ ρο̄ δ̄ □ ν
19. [τις πρ̄ γματο̄ς παξ̄ τελ̄ ντ̄ ζ̄... .... τ̄ λος̄] □ ᾱ τ̄ο̄ς νθρωπο̄ς π̄τοφ̄ ᾱ τοπρ̄ γματο̄ς θευτ̄ ροῡ ξαγωγ̄τις̄ ᾱ τ̄τελ̄ νη̄ τ̄ ᾱ τ̄ο̄ι τεῑ
20. [τ̄ λος̄ διδ̄ ναῑ φειλ̄ τω □μν̄ ε̄ ἔ □ ντοπλ̄] □ □ χθ̄κογ̄χυλ̄ αιιαλασσ̄ αιεαρ̄ χρ̄ μενος̄ ε̄ κοστ̄μν̄ ρος̄ λουδιδ̄ τω □ νιον̄ κλο̄ [ο̄]
21. [μ̄ τις δ̄ λπονηρ̄ □ φαιρε̄ μτω̄ τε̄ ναπ̄ γραφόν]κεῡ τω̄ λουςτερ̄ σεωχ̄ ριν̄ □δν̄ τις̄ πεναντ̄ τον̄ τοποῑ σ,τ̄ □ νιοκᾱ τ̄ πρ̄ γμαω̄
22. [τελ̄ νοῑ στωκᾱ □ φαιρεθ̄ νταξ̄ τ̄ λους̄ □ γορ̄ ]γεᾱ σαγ̄ κω̄ □ ξαγ̄ . τω̄ □τν̄ τι ε̄ σ̄ γ̄ □ ξ̄ κατ̄ θ̄ λασσαντ̄ τ̄ ντελ̄ νην̄ πογραφ̄ σθωτο̄ς
23. [τ̄ ποπ̄ στω̄ ζ̄ πογεγραμ̄ νοις̄ ερπρ̄ τ̄] Π̄ ντωΚαλχ̄ δονΔασκυλε̄ φῑ Απολλων̄ πραῑ τ̄ ῑ Ρυνδ̄ καῡ ματΚυζ̄ κωΠρῑ π̄ Παρ̄ ,Λαμψ̄ κ̄
24. [□ β̄ ,δλαρδ̄ ν,Σιγε̄ ,□ λεξανδρε̄, □ μαξ̄ ,τ̄ ]σ̄, Γαργ̄ ρωΠοροσελ̄ νη̄ Αντ̄ νδρωῑ Αστυρ̄ ,οις̄ Αδραμυτε̄, ωῑ Αταρν̄, Ηιτ̄ νη̄ □ Ελᾱ, Μηρε̄ νη̄ π̄ λαῑ
25. [μ̄ Κ̄ μ,ν̄ θ̄ Καισαρε̄ ΙΚ̄ μΦωκᾱ ,□ ρ̄ ρδιφ̄ ρν,Κ]ολοφ̄ ,νΤ̄ φῑ Εφ̄ ,σιρῑ νηπρ̄ τ̄ Μαῑ νδροστ̄ ματΜειλ̄ τ̄ □ Ῑ ,δηργυλ̄ οιΚερ̄ μωῑ

26. [□ λικαρν□ σδ̄μ□ νδ̄κν□ δ̄φ□ σκ̄κα□ ν□ πταλε□, □ σπ□ γδ̄π□ ρημαγ□ δωφασηλ□ δΣ□ δικορυφ□ ι κατ□ γ□ ε□ σ□ γώντω□ τοις το□ τ□ ποψοσφω-
27. [νε□ τακα□ □ πογραφ□ σθω ν□ ζ□ νελ□ νιοπρ□ τ□ χ□ βατ̄□ ]σπρ□ τ□ βασιλε□ αζ□ λευθ□ μων λεων□ θν□□νδ□ μων π□ ρχ□ π□ το□ τελ□ νον□ □ πι
28. [τρ□ πρου□ ζ□ ν□ λουξ□ σπρ□ σχως□ ριν□ πτο□ τελων□ ου]κε□ νοχωρ□ δ□ λοπονηρο□ προγεγραμμ□ νος□ περατ□ το□ τον□ ν□ μον □ πογρ□ φεσθαι
29. [δε□ σεπο□ το□ ε□ σ□ γών πογρ□ φεσθαι φειλ□ κω□ μετ□ τ□ □ ]ψγρ□ φεσθαι σαγαγε□ ντ□ τ□ λοζ□ ξηγορακ□□ς υ□ ζ□ π□ λεσκα□ τ□ ποις□ ν□ π□ ζ□ κμισθ□
30. [σεως ν□ μ□... .... διατεταγμ□ νον□ ,ι□ ποζ□ κ]ατ□ θ□ λασσακα□ □ κατ□ γ□ ε□ σ□ γών□ ξ□ γών τελ□ νηπροσφων□ κα□ □ πογρ□ φηται □ □βον□ ληται
31. [□ να□ ταιτα□ π□ λεπ□ σαιζα□ τ□ ποψαραψυλακ]□ ζ□ □ πογραφ□□φ□ κ□ σχως□ ριν□ ν□ ν□ πο□ κιν χ□ ,τω 'φ□ ο□ τε□ ν□ ερ□ ιο□ τε□ τεμ□ ναι□ τε□ ν
32. [τ□ π□ ν□ ,τ□ λλ□ δημοσ□ τ□ π□ στακα□ □ κεμ□ π]αραψυλακ□ ζ□ χ□ τωσυρ□ ποταμ□ δ□ □ Ρυνδ□ κωι απαραψυλακ□ ν□ ζ□ πος τ□ ζ□ ηφαρχε□ ]ατα□ τρ]
33. [□ π□ ρχ□ που□ δ□ προσφων□ σαε□ το□ ζ□ ποις]ο□ τοιθαλ□ σσηιμ□ πρ□ σκειτωο□ των□ ν□ κ□ στημ□ νι□ νμ□ απαραψυλακ□ ν□ περι□[δο]ν □ □ ν
34. [βο□ λωνται□ χ□ τωσυλ□ λουξ□ σπρ□ ξερος□ πι κα□ □ πτ□ ζ□ γχιθαλ□ σσδ□ παραποντ□ ακα□ περ□ το□ ζ□ λευθ□ ρονς ρους□ ζ□ παρχε□ , ας □βονλων-
35. [ται □ 'φ□ □ καστον□ πο□ κρων□ .... .... ποδ□ ν□ λγ□ τερον□ ν□ ντ□ς πομ□ κοποδ□ τρι□ κοντα□ κοδομημ□ νόντεριπεφραγμ□ νον□ χωστιν κα□ □ 'φ□ μ□ τε
36. [□ κοδομημ□ νον□ ν□ □ ρ□ τε□ νεμ□ νεμ]□ τε□ ν□ πωι□ νετ□μ□ τε□ γγυτ□ ρωι ποικ□ ποδ□ ν□ νεν□ κοντα□ πο□ κτημ□ τερον □ π□ ρχ□ κοδομημ□ νον
37. [το□ τχρ□ σθωσεν□ □δν ν□ ον□ κοδ□ μωσι □εμ□ ν□ γγυτ□ ρωι χεποδ□ ν□ κατ□ ν κοδομημ□ νόν χ□ τωσυν τε□ ν□ κ□ στη□ ν παραψυλακ□ το□ των

38. [πλε□ ους... .... .... .... .... ....] ων □ χ□ τωσάν 'φ□ τ□ παραφυλακ□ νο□ των□ μεταξ□ δι□ στημά γδο□ κονταδ□ ων□ σται□ κτ□ ζ τ□ ν
39. [προγεγραμμ□ νων□ πωμ□ τις παραφυλακ□ □ στρ□] τε μ□ ν ττωπαραφυλακ□ □ ππαραφυλακ□ με□ ζονοτεσσαρ□ κονταταδ□ ωμηδ□ □ ποτ□ ρω τ□ ν□ ζ παρχε□ ας
40. [□ λευθ□ ρων ρων □ κ□ παραφυλακ□ τεττ□ βψν σταδ□ ωδιεστηκ□ τω□ □μν τελ□ νηψ□ τε π□ τροποψ□ το□ τον□ ν□ μον□ α□ τ□, θι □ πις προσφων□ σηι
41. [κα□ □ πογρ□ φημψ□ το□ ε□ σ□ γειν □ τψ□ το□ π□ βχ□ τις π□ λιζ γγιστα□ κε□ νωι τ□ π□, παρ□ τ□ 1 □ υ□ ττ□ μεγ□ στην□ βχ□ ν □ χοντ□ πογραφ□ σθωσαν
42. [□ ξατ□ τ□ ν□ μοδε□. □ □κατ□ τ□ ν□ ζ ]μισθ□ σεωψ□ μομ□ □ διατεταγμ□ νονταρ□ τινι δ□ ποιε□ σθατ□ ζ πογραφ□, ζ □ τινες παραφυλακα□
43. [πλε□ ουπερ□ το□ ζ λευθ□] ψφ□ ρουτ□ ζ παρχε□ ας σινα□ τινεζ□ νο□ τωπαραφυλακα□ δ□ ο γγιστα□ το□□ς π□ βχωσιν κε□ νωι τ □ παδ' ο□
44. [τις □ ξ□ γεινε□ σ□ γειν □ ν ]ψε□ αψελλ□ σει□ π□ ποτ□ βψς νο□ των□ παραφυλακ□ θελ□ σπρ□ το□ □ ξ□ γεινε□ σ□ γειν προσφωνε□ τωα□ □ πο
45. [γραφ□ σθωνας. □ μ□ ν τις βο□ λητψ□ ξελ□ σθαιε□ σαγαγε□ □ν□ ξαγαγε□ κατ□ θ□ λασσαν□ τε □ κατ□ γ□ ν□ σ□ γ□ ε□ σελα□ ν□ ε□ σκομ□ ζ□ ξ□ γ□ ξελα□ ν□
46. [τ□ πραγμ□ των□ των□ τε□ μηψ τειμ□ σθωι μ□ ν □ στασθαδ□, το□ τον□ σταθμ□ ν δ' □ ν ριθμηθ□ δαι, το□ τον□ ν ριθμ□ ν □ βθ□λεψ□ τω □ ν
47. [δ' □ παν□ ντπατον□ τοψ□ νητατ□ πρ□] μα □ κε□ κω□ τ□ □ νιον□ τελ□ νον□ στωαθ□ λοι□ π□ νεσις στω□ τελ□ νφ□ □βον□ λητα□ □ νιον □ γορασμ□ νον χειν
48. [□ στιδ' □ ν□ □ νιον□ γορ□ ζθιν λητ□ □ ργ□ ριον ντ□δψ□ ν μερ□ εν□ λυτ□ σει φαιρεθ□ ντοψ□ τ□ λουζ□ □ τις κατ□ το□ τον□ ν □ μοδ□ προσφων□ σαι
49. [κα□ □ πογρ□ ψασθι□ α□ τ□τ□ς ξ]□ σαγωγ□□ς ξαγωγ□, ος τος□ ζ□ □ ν□ που μβ□ ληται□ ξαιρ□ ταιε□ σ□, γ□ ζ □ πος□ γγιστα □ κε□ νωι π□ βχ□ πουν□ ν

50. [δ□ προσφως□ σακατ□ το□ τον]□ w□ μον□ κε□προσφωνε□ τωο□ δ□ □ νις □ πογρ□ ψηπα□ τειμ□ ζηται□ σαγωγ□, ν□ κε□ παξ□ πογραφ□ αθ□ ε□ σ□ γειν
51. [ε□ σφ□ ρβο□ ληται□ τε]πωθεν το□ τ□ που□ κε□ νου ν□ πογρ□ ψηπακρ□ τεροποδ□ πεντακοσ□ ων□ ξαιρε□ ουω τε μβαλλ□ ουω τε □ ξαγ□ τω
52. [μ□ τε λλοθεν ο□ □ προσ]φων□ σ□ □ πογρ□ ψηπα□ λεσθαι□ αυτ□□ν μβαλ□ σθαι□ ξελ□ σθαιδ□ □ ν□ πεναντ□ τον□ τοη□ νηται□ πρ□ γμα□ κε□ νο
53. [κα□ τ□ □ νιον□ τελ□ ]νυ □ στω□ ναπ□ γραφθε□ ζ□ μβαλλ□ ουηδ□ □ ξαιρε□ ουηδ□ □ ξαγ□ μω τ□ νυκτ□ ζ□ μβαλλ□ ουηδ□
54. [□ μ□ ρμζ□ τε□ κτ□] τ□ νπρογεγραμμ□ νων□ πων□ μβαλλ□ σθηδ□ □ ξαιρε□ σθηδ□ □ ξαγ□ τηδ□ κατ□ γ□ νε□ σβαλλ□ τηδ□ □ κβαλλ□ μηδ□
55. [.... .... .... .... ....]□ τω□ □δ'ν□ πεναντ□ ωντο□ τοη□ νηται□ πρ[□]μα □ κε□ κω□ τ□ □ νιον□ τελ□ νου□ στφ□ την το□ το□ π□ ρχ□ □ π□ τερον ν□ τελ□-
56. [νης θ□ λ,στ□ ρεσιζ]□ νεχ□ ρου ψιζ□ στω□ ο□ ζ□ ν□ ποικατ□ [το□]τον τ□ ν□ μοτελ□ νιοθημοσι□ νου□ π□ ρχ□ ν□ τ□ ποιζ□ τοις τ□ λοζ□ μισθ□ ν
57. [δημοσι□ νηζ□ □ π]προπος λαμβαν□ τω□ ζ□ ν□ πεναντ□ ωντο□ τοιδ□ β□ ποι□ σ,□□ 'φ□ τις λ□ β□ σου□ ν□ τ□ □ πεναντ□ τω□ τοις γεγον□ ,ξ□ τ□ τε πρ□ -γ
58. [μα □ κε□ κω□ τ□ □ νιοδ]ιακεκρ□ σθαια□ το□ χρ□ ματοζ□ του νεχ□ ρου ψιζ□ στατο□ τοιτ□ πραγμ□ των□ των□ λορ□ □ στφ□ τε τις διδ□ ναι□ φειλ□ τω
59. [□ περ□ νινες □ νεκε δ□ μου□ Ρωμα□ φιν□ ρωσικα□ □ □ θε□ ου□ νεκεπρ□ γματοζ□ δημοσ□ ωχ□ ριπραγμ□ τωδ□ μου□ Ρωμα□ των□ ζ□ κομ□ ζωσιν□ □ γωσιν
60. [□ περ□ πρ□ ζ□ δ□ χφ□ σιν□ τε□ γωσιζπ□ μωσιν κα□ □ □ ε□ διατροφ□ ν□ χωσιν□ κε□ νης νεκεν□ πορε□ αχωρ□ δ□ λοπονηρο□, □ □τ,γτι τ□ δημοσ□ ων
61. [.... .... .... ....]ου δ□ μου□ Ρωμα□ δημ□ σιαφ□ ρηται□ π□τερχαλκο□ κα□ □ ργ□ πρωχαραγμ□ νωνομ□ σματ□τεζ□ ριθμημ□, νου π□τερνε□ ζ□ κα□ σκευ□ πν

62. [νε□ ξ□ τις πωλ□]σ□ □ πιπρ□ σκ□τ□ λορ□ διδ□ τω□ π□σφμ□ τωκα□ κτην□ ,ν□ περ□ υ□ κοθεν□ γωσιν□ παραπ□ μπωσιρ□ τ□ ν□ δ□ αν  
χρ□ σινα□ της□ ζ
63. [πορε□ αχ□ ριν□]π□ βψβλ□ ωνδ□ λτωνγραμμ□ των□ νγρ□ φων□ π□ τφ □ ποδημ□ των□ δακτυλ□ ων□ χρ□ σθαε□ □ θασιν□ ν□ τ  
□ ποδημ□ των□ την□ χα
64. [.... .... ....]ο□ τ□ διατρ□ φωντατρατι□ της να□ της□ ντιστρατι□ της□ ντινα□ ,της ζ □ πραγμ□ των□ νεκεδ□ μου□ Ρωμα□ ,ων στε□ ν
65. [.... .... ....]ωνιον λαμβ□ ν□□ περ□ ν□ τερ□ ζ□ ν□ δ□ ψρ□ σικομ□ ζ,□□ τε □ ψρ□ τατ□ τε□ ν□ κε□ νιν□ στρατε□ ματε□ ζ□ □ ν  
πορε□ ητατ□ λος
66. [το□ τωμ□ διδ□ σθω□ □]ν φ□ βοπολεμ□ ωχ□ ριν□ σηγμ□ νόν□ ξηγμ□ νόν π□ ρχ□□ μηκ□ τψρ□]σιμον□ □ π□ ρχ□ θον□ τ□ ν□ τραν  
□ χρυσο□, □ ργ□ ρου
67. [.... .... ....]ου, μολ□ βουχρυσοχ□ λκου□ νεκεν□ ι□ ρυγμ□, να□ των□ τι□ [α□]ρ□ ται□ λορ□ διδ□ ταμηδ□ μ□ ν□ δατος□ λοςις□ φειλ□ . τω  
□ πο□ κια
68. [κα□ δο□ λουβασ]ιλικο□ ζ□ Βασιλε□ ζ□ Ατταλοξ□ μ□ νων□ □τεξων□ αχ□ ριν [σ□ σαζη[.] ο[.] λλ[.] ομλ[.] καρπευ□ σθωτα□ ττε  
□ πο□□α παραλ□ β□
69. [τ□ □ σομ□ θημ]οσι□ ν□□ νδρ□□ς γαθο□□ πικρ□ απεραδιδ□ τωια□ τινεψ□ λειξ□ □ θνη□ π□Βασιλε□ □ Αττ□[ωλΕ□]μ□ νουφ□ □οι□ κ  
□ γ□ ννντο υ□ τ□ ποις
70. [π□ λεση□ ζ□ σ□]ς τελ□ νηκατ□ τ□ ν□ μισθ□ σεωψ□ μον□ πογρ□ ψασμησφων□ σαδε□ σετο□ των□ ν□ κ□ σπηι λεπρ□ θαλ□ σσημ□ ζ  
τ□ προς-
71. [□ ν□ πο□ κινην πψρ□ φεσθαι καστον□ πο□ κιρν□ καζοδ□ τεσσαρ□ κοντατλ□ τοψοδ□ τεσσαρ□ κοντα□ δημοσ□ α□ παζ□ στημ□ τε□ ν  
□ ερμ□ τε
72. [□ ν□ π□□ ν□ κ]α□ τ□ τελ□ νηρ□ κοδομ□ σαιξ□ σωψ πρ□ γματοζεκ□ ταξαρπ□ ν□ ροτ□ μοριζομ□ νων□ μ□ ρος□ νοικα□ □ λα□ των□ τ  
δημοσι□ νδ□ δοσθαι
73. [δε□ δ□ μου□ ωμα□ ων□ νεκεντο□ τωδημοσι□ νηκαρπε□ εσθαι□ τ□ λοζ□ ζ□ ξεμ□ σθωστο□ κιοζ□ Οκτ□ ονιδζ□ ιοΔ□ ρ□ λΚζ□ τταζ□ πατοι  
□ ξ□ Ασ□ εαζ□ ζ□ Ασ□ αν

74. [□ □ ν̄ ξ̄ γηται]σ γηται 'φ̄ μ̄ □ π̄ ποστερ̄ σει λλοντ̄ τ̄ λουζο̄ τογ̄ νηται πετακομιδ̄ τ̄ □ λιαρ̄ τ̄ πρ̄ γμᾱ π̄ ρ το̄ τον̄ λαρ̄ διδ̄ σθω̄ ζ
75. [□ κᾱ □ περ̄ θη]μοσῑ νηζ̄ ζξ̄ Ασ̄ εῑ ζ Ασ̄ εῑ σαγ̄ γ̄ □ ξαγ̄ ,γ̄ τ̄ λοζλο̄ κιοζ̄ Οκτ̄ ουιζ̄ ιοζ̄ ρ̄ λιο̄ς πατοι □ ξεμ̄ σθωσαν̄ π̄τορ̄ τον̄ λαρ̄
76. [διδ̄ σθω̄]π̄ μλο̄ οκᾱ τ̄ νο̄ πλο̄ ουκεν̄ κᾱ □ π̄δφ̄ λωκᾱ □ ν̄ π̄ ντων̄ ζ̄ ν̄ □ ζ̄ ν̄ κοθεν̄ γωσιν̄ παραπ̄ μπωστν̄ □ π̄βψθλ̄ ων
77. [δ̄ λτωκᾱ π̄ νταζν̄ ζ̄ γρ̄ μματφεγραμμ̄ νᾱ, κᾱ □ 'φ̄ □ διατρ̄ φωνταῑ π̄τερκτην̄ ν̄ περ̄ ταῑ ο̄ κοθεν̄ γτᾱ τηζ̄ βιν̄ ζ̄ πορε̄ αζ̄ π̄τορ̄ των̄
78. [τ̄ πραγμ̄]ων̄ τ̄ λαρ̄ διδ̄ σθω̄ τιζ̄ γ̄ □ ξ̄ Ασ̄ εαζ̄ ζ̄ Ρ̄ μαφ̄ τ̄ γεωρυχικ̄ ν̄ μον̄ ξ̄ γηται π̄[τρ̄]γ̄ ταῑ τησκεν̄ νε, □ ο̄ ζ̄ ᾱ τ̄ π̄ ρχ̄
79. [τ̄ τελ̄ νδι]δ̄ των̄ κατ̄ λαζ̄ τρων̄ σσ̄ μια σσαρπλε̄ ον̄ π̄τρ̄ πραγμ̄ τωνο̄ των̄ λοφ̄ □ φειλ̄ σθω̄ □ τις̄ □ πεναντ̄ ον το̄ τοικατα-
80. [σχ̄ τᾱ τᾱ πλο̄]αδ̄ λωπονηρ̄ ῑ στε̄ γ̄ μ̄ παρενεχθ̄ ναῑ τε̄ σον̄ ν̄ κατεσχημ̄ νοντο̄ τοῡ τελ̄ νηζ̄ παρακομ̄ ζοντι διπλο̄ □ νοχοζ̄ στω
81. [κᾱ το̄ πρ̄ γματφτο̄ τοῡ νεχ̄ ρω̄ ψιζ̄ στακοινωνο̄ το̄ ζ̄ γεωρ̄ χιᾱ ργολαβηκ̄ .σιν̄ τιζ̄ χ̄ ρᾱ πγν̄ μ̄ □ ξουσ̄ ταῑ □ Ρωμᾱ δων̄ μον̄ π̄ ρχ̄
82. [ο̄ ζ̄ ν̄ □ □ ταῑ ηκ̄]ζ̄ χ̄ ρατᾱ τηζ̄ ο̄ κ̄ πφζ̄ ζ̄ ν̄ δ̄ χρν̄ σιε̄ ζ̄ ραν̄ ο̄ κ̄ πρν̄ ζ̄ ν̄ δ̄ χρν̄ σιν̄ ξ̄ γε̄ σ̄ ,γ̄ □ π̄τορ̄ τον̄ λαε̄ σαγωγ̄καζ̄
83. [□ ξαγωγ̄μζ̄ διδ̄ τφο̄ ζ̄ ισυνθ̄ κηφενομ̄ νηφετ̄ □ Ρωμᾱ των̄ λοζ̄ ξαγωγ̄ζε̄ σαγωγ̄τινων πραγμ̄ τωθιδ̄ νων̄ δε̄, ο̄ τοι το̄ των̄ πραγμ̄[των̄]
84. [τ̄ δημοσῑ ντ̄ τ̄ λαρ̄]διδ̄ τωσανλο̄ κιοζ̄ λλιοφνᾱ οδ̄ ντλοζ̄ παταροσ̄ θηκεν̄ □ ταῑ πρ̄ ζ̄ ν̄ δ̄ χρν̄ σιε̄ ταῑ την̄ ν χ̄ ραν̄ τ̄ π̄ λιν̄[ζ̄]
85. [πολειτε̄ αφ̄ τ̄οοζ̄ στψε̄ σ̄ κψκλε̄ ωνε ε̄ σκομ̄ ,ζ̄ π̄τορ̄ τον̄ λορ̄ διδ̄ τω̄ τε̄ ν̄ ξ̄ κε̄ νηζ̄ ζ̄ ραζ̄ τ̄ π̄ λεωζ̄ ζ̄ πολειτε̄ αφ̄ τ̄οοζ̄ κ̄ σταῑ

86. [κυκλε□ ωνε□ ]σ γε□ σκομ□ ,ζ□ πογραφ□ σθω□ □ π□ τφ□ του□ λοδιδ□ ναι□ φειλ□ · τωα□ το□ τουτο□ πρ□ γματος□ σπερτ□ ήλιοπ□ ν πραγμ□ των γωγκα□ □ νεχ□
87. [ρου λ□ ψι□ σθω□ □ τις κατ□ το□ τον□ ν□ μον□ πογρ□ ψηκωτ□ τ□ τε□ μησω□ πρ□ γματοφ□ τον□ τελ□ νηρ□ λοξ□ λυτε□ .τωι □ον□ τως μ□ ποι□ σ,τ□ διπλ□
88. [τ□ λοδιδ□]τω κα□ το□ πρ□ γματοσ□ τον□ τελ□ ν□ γωγκα□ □ νεχ□ ρου ψι□ σταΓ□ ιοΦο□ ρνιοΓ□ ιοΣειλαν□ ζ παταροσ□ θηκαν α□ τινεπολειτε□ αι
89. [..c.8.3]νη κα□ ο□ τινεδ[□ ]ρ□ ε□ σιν□ ξδιοικ□ σεων□ Εφεσ□ ιας□ □ ξδιοικ□ σεωΨειλησ□ αξα□ □ ξδιοικ□ σεως□ Αλικαρνασσ□ ιας□ □ ξδιοικ□-
90. [σεως Σμυρν]α□ αξα□ □ ξδιοικ□ σεωΠεργαμην□ φα□ □ ξδιοικ□ σεως□ Αδραμυτικ□ κε□ □ ξδιοικ□ σεως□ Ελλησποντ□ ια□ □ ξω διοικ□ σεωΞαρδιαν□ ζ
91. [κα□ □ ξδιοιτ]κ□ σεωΚιβυρατικ□ κα□ □ ξδιοικ□ σεως□ Απαμην□κας□ □ ξδιοικ□ σεωΞυνναδικ□ κα□ □ ξδιοικ□ σεωΔυκαονικ□ ε[□ct'] α□ τα□ γοραΞ□ σιν
92. [δικ□ ,ν□ 'τ□ κτ□ τφ□ των□ διοικ□ σεωπ□ λειξ□ θηιφ□ μαι□ μωι δ□ μοκυρ□ σει συγκλ□ τοδ□ γματι χ□ ριΑ□ τοκρ□ τοΚας□ σαρος Σεβαστο□ δημαρ-
93. [χικ□ ζ ξου]σ□ ας□ νψ[□ τε ψτ□ τ□ ν□ δ□ ων ρων□ λοδιδ□ σιμ□ τε ντ□τ□ς ν□ δ□ ων ρωπορρ□ τεροσταδ□ ων κτΠαραφυλακ□ ν □ χωστη□ πεξε□ ρηνται
94. [ε□ τ' □ κτ□δισκ□]σων □ ψ□ σ□ι τ□ προγεγραμμ□ νων□ τεραΞ□ σιν□ παρχε□ προσνενεμημ□ νατα□ τα□ πολιτε□ οκα□ τα□ τα□ □ θηη κα□ ο□ τω□ δ□ μαι□ λος
95. [□ ντ□τ□ς ν□ δ]ων □ ρωխ□] δ□ σουσιω□ παραφυλακ□ μακροτ□ ραπταδ□ ων κτ□ πιδ□ ξογται νε το□ ζ ραιφ□ τινες□ μορο□ τοι□ ζ ο□ τω□ πεξ□ ρμ□ νοις
96. [□ δημοσι□ ψη καθ□ [□ ν□ ]πρχειαι □ Ασ□ ται λουξ□ σπρ□ ξχως□ ριπαραφυλακ□ καθιστ□ τακα□ τ□ λη□ σπρασσ□ τω κατ□ το□ τον□ ν ν□ μοδε□. ο□
97. [α□ τοΠροσ□ θηκεν. □ πραγμ□ τωΘ□ ηδ□ Πιολλ□ ωνσυγκλ□ τοδ□ γματι τ□ λθια δοται□ σ□ πλε□ οδηναρ□ ωμυρ□ ωντο□ των□ ν πραγμ□ των□

98. [τεσσακοστός μ]ροφό δημοσιόν ηδοθό σεταιό αό τοπροσό θηκανό πόσφυτό των κό σταφαλό φλεύ ονού νό τειμεντητικόν τον μωι
99. [τό λουζεγραμ]μόνοι σφαλισμόνοσσό σαγωγόμενός δηνόριάδη μισύ ξαγωγόδης δηνόριον νό δημοσιόν ηδαμβανό ταών αό τον
100. [προσό θηκανό δημοσιόν ηζ παρό τον δόμοντόν τελόν νό πραξίν ργολαβό σάς ινόν τεταρπεό εσθάδη ξηταεό δούλος Οκτωβρό αις δευτέρας
101. [τό τον Κρόνον ρήμα] διευλυτεόν φειλό ταύτον ριοπό ζό τεσινό μονό θέδοντος Οκτωβρό ουθ' καστονό τοζόν αό τον προσό θηκαδημοσιό-
102. [ηζ τόν νό] λων εόν σπραξίν ργολαβό στρασόν κανόνην γάρ δημοσό δικανοδοτεό των πικρόν ένον οΦουρνό ουγάρον οδειλανόν πό των νό
103. [προεστό τωντον] αό ραρό φρατηγόν προθεσμόν στό χρό ματοξό δονόν Ιανουόρρο παπόν πλιοζουλπό κιοΚουριέν νοςλόν κιος Οόλης λγιος
104. [ό Roό φος παταπρ]οσό θηκανό λοκατό θό λασσακαό κατό γόνο σαγωγόκοξό ξαγωγόντος ντόντος ρωκαό λιμόν νων Αποικό Σεβαστός Τρωό δος ήξο-]
105. [ρηται νόν νηόν ποικό αό τηφαρπεό ητατό λοιπόν κατό τόν μονό ζό παρό τον δόμοντόν τελωνό αμισθό σητατονό ταπρονό γγυον πό τρισόν
106. [ό μόρωνόζό ζό γιστα αό ζό ψισθό σηταιό 'φό μόνον λλό ξαι ξεσταψό τεό προνό γγυοφό δημοσιωνό αναό τηφαρπενό σθαπρό νό νγάροιαςό]
107. [ό ναδό χρις δό μπερό γγαρόν σφαλό σασθαι πικρό Ήπιλό οδουλπικό οΚουριέν νουγάρον οθόλην Roό φου πό τανόν τόν προεστό των
108. [τον αό ραρό φρατηγόν, νακάνον ξηγορακόντος περό δόντον Ιανουαρό πρόνο των πόλης ξηπάζονταρπενό σθατό λοιπόν κατό τόν αό τόν νό μονόν
109. [ό κό σταύρου τουΞιβόρροιοΚλαό διοΝόρρο βό, Λεό κιοΚαλπόρροιοΞεό σων παταπροσό θηκανό νό μόρωνό κοσταό ζό γγισταό νό αό θό ήχη]

110. [□ λλ□ ξαι ξεσται□ δ]ημοσι□ νηξ□ τ□ τελωνε□ αψισθωσ□ μενος□ ναδ□ χαιρ□ □ νγα□ σι□ δ□ μω□ σφαλιζ□ σθω πικρ□ δεβερ□ ου Κλανδ□ ου
111. [Ν□ ρωνος□ β□, Λευκ□ φΚαλπουρν□ οβλε□ σωνος□ π□ ταιν□ τ□ προεστ□ των□ α□ ραρ□ ιου χρω□ πενταπλο□ □ σου □ θημοσιων□ αν □ ργολα
112. [β□ σικαθ' □ καστον□ τφς κα□ □ πεξ□ δ□ □ν Iανουαρ□ πρ□ τωνο□ ζ□ ξ□□ς τεσιπ□ ντκαρπευ□ σθωτ□ λοιπ□ κατ□ τ□ ω□ τ□ν□ μον □ κ□ στον τους
113. [Λε□ κιοΚανινιος Γ□]λλος, Κ□ ιντοΦαβρ□ κιος□ παταιροσ□ θηκαν□ □τιγπερ□ τ□ τελ□ το□ τωπρ□ δημοσι□ νην□ [π□ τφπον συνθ□ ται
114. [□ ζ□ ν□ π□ στεωξ□ γατ□γιξ□ νητφιν□ μιμον□ στωιο□ α□ τοπροσ□ θηκαν□ □ κατ□ το□ τον□ ν□ μοψληφθ□] □[νε]χ□ ριοντο□ το□ ν □ [μ□ ρα]γρι□ κοντα
115. [τα□ ζ□ γγιστα□ πιλυθ□ ,κα□] □ □μν□ □ πιλυθ,το□ □ νεχυρ□ σαντος στωλε□ κιοθ□ αλ□ ρθξ□ □ λεσθγα□ οξ□ νναγ□ γνος□ πατοι προσ□ θηκαν
116. [□ π□ ταν.. περ□ το□] ν□ μονο□ του□ μφισβ□ τηρι□ς νηται□ π□ταρ□ τηρτρατηγο□ το□ δικαιοδοτο□ ντομεταξ□ □ Pωμα□ ιαι□ □ λλοεθν□ ]ν
117. [δι□ γνωσις□ γωγ□ τε δ□ σι□ στωο□ α□ τοπροσ□ θηκαν□ ζ□ νοου□ κιοθο□ λον□ δο□ ληρ□ ζ□ παρχε□ ιαν Ασ□ αν σ□ γ□□ ξ□ ,γ□ πρ[□ ]ζ
118. [δημοσι□ νην□ τ□ ν□ π]ροπον α□ το□ πογραφ□ σιφρ□ το□ τφυ□ ζ□ φανερ□ ζ□ ν□ τελων□ ωι προγεγραμμ□ νφξ□ ο□ ζ□ ν□ ποιημο-
119. [σι□ ν□ πο□ κρον□ ριτε]λων□ αζ□ π□ ρχα□ τ□ σ□ μαο□ τφ□ τ□ κουνων□ σφραγε□ διφραγισθ□ ν□ ξαγ□ και□ ε□ σαγ□ τω □□ν ν□ τελω-
120. [ν□ μ□ τημοσι□ νημ□ τε π]τροπος□ π□ ρχ□ τε ν□ ① γγιστα□ λε□ ζ□ νεγ□ στην□ ρχ□□ν χ]παρ□ το□ τωι πογραφ□ σθω
121. [ο□ α□ το□ προσ□ θηκαντανις νοου□]κιον δο□ λον□ δο□ ληκατ□ θ□ λασσαε□ σαγ□ και□ □ ξαγ□ ,γ□ 'π□ σης□ στω□ σανεκατ□ γ□ ν ε□ σ□ γαγεν
122. [κα□ το□ νοουικ□ οιδο□ λον□ δο□ ληξ□ παζ□ ε□ σαγ□ γδω. ο□ α□ τοπροσ□ θηκαν□ κογχυλ□ ω□ στρ□ ωι χθ□θαλασσ□ ωνεαρ□ 1 χρ□ μενος□
123. [..... μ□ ρος□ λοψιδ□ τω□ α□ τοπροσ□ θηκαν□ α□ θ□ ντην π]τ□ ν□ κ□ στον τους□ σομ□ ναφρατηγ□ ν□ ξε□ ναι λλ□

124. [ξαι. □ δημοσι□ νης□ τ□ ντελω]ν□ αν□ ξαγορ□ σᾶς ναδ□ χαιρ□ □ νγα□ αις□ δ□ μωδικανοδοτε□ τω□ πικρ□ σκευκ□ ουΟ□ αλερ□ ου Ο□ ολ□ σου
125. [Γνα□ ουΚ□ νναΜ□ γνου□ πατ□ κα□ τ□ νστ]ρατηγ□ ντ□ νπροεστ□ τωντο□ α□ ραρ□ ω χρτο□ πενταπλο□ □ σουτ□ νδημοσιων□ αν καρπευθησομ□ νην□ ξαγορα
126. [σ□ καθ' □ καστον□ ταξα□ □ πε□ δ□□ν ανουψρ□ ων□ ν γγιστα□ σομ□ νων τεσιν□ ξ□π□ς ντκαρπευ□ σθατ□ λοιπ□ κατ□ τ□ υ□ τ□ν□ μον □ κ□ στον τους
127. [.....] □ παταροσ□ θηκαν□ ζ τ□ δημοσιων□ ατα□ τημισθ□ σηται□ πε□ δ□□ν Ιανουαρ□ πρ□ των□ π□□ τηι □ ξ□ ζ
128. [π□ ντκαρπε□ εσθαι□ φειλ□ · πω λοιπ□ κ]ατ□ τ□ υ□ τ□ν□ μον□ κ□ στον τουζο□ α□ τοπροσ□ θηκανπερ□ □ υ□ τοκρ□ τλφ□ σαρ Σεβαστ□ ζ π□ κρεινεν
129. [πρεσβευτ□ ν τελε□ ιαν ωμα□ Σεβαστ□ ν]□ κοιν□ τ□ ζ σ□ ας ν□ μπαρ' α□ τοά□ τησαμ□ νων ν□ κτε □ν□ ντ□ γραμέν πως
130. [Περγ□ μικατ□ τ□ ν ν ωμα□ Σεβαστ□ πεντε]τηρ□ δα τ□ λεια π□ ρχ□ μερ□τρν□ κοντφο□ τ'] □ π□ κρεινον□ τε πρεσβευτα□ ζ ν□ κεν □ □ ντ□ γραψεν
131. [□ πως..... □ λα]α □ τελειπο□ λιμ□ νορ□ τον□ πεξαιρ□ μαι ται□ π□τορ□ ε□ σαχθ□ ντοξ□ σενεχθ□ ντος λουζ□ νομα
132. [τι □ □ λλονιν□ διδ□ ναι φειλ□ μω τε ]κ□ νος□ κατ□ τ□ ν□ μον□ δημοσιων□ αζ□ □ γωγ□□ σται□ π□τορ□ □ ν κε□ νταζ□ ζ μ□ ραις ε□ σαχθ□ ντος
133. [□ ε□ σενεχθ□ ντος ..... τ□ λοφ□] ε□ σπρασσ□ · πω λοιπ□ κατ□ τ□ υ□ τ□ν□ μον□ κ□ στον τουζΜ□ ρκοξειλαν□ ,ζΛε□ κιος Νωρβ□ νος
134. [□ παταροσ□ θηκαν□ τ□ νελωνε□ αμισθωσ□ μενφς□ πε□ δ□□ν Ιανουαρ□ πρ□ των□ π□□ τη□ ξ□π□ς ντκαρπε□ εσθαι□ φειλ□ κω□ □ ν □ μ□ ραις τ□δ□ι κα
135. [τα□ ζ γγιστω□ ζ ψισθ□ σεται□ π□τ□ στρατηγ]□ ν□ προ□ γγυον□ λλ□ ξαι ξ□ σπω λοιπ□ κατ□ τ□ υ□ τ□ν□ μον□ κ□ στον τους Γ□ [g]
136. [Π□ ντιοΞετρ□ νιοΣιγρ□ νοξνα□ οζ κερρ□ ύιερ□ κλοζ□ παταροσ□ θηκαν□ μισθωσ□ μενοζ□ τεσι□ ντεο□ ζ ξ□τ□ς δημοσιων□ ατο□

137. [τ<sup>□</sup> λουξ<sup>□</sup> ζ<sup>□</sup> σ<sup>□</sup>, α<sup>ς</sup> σπερ<sup>□</sup> τ<sup>□</sup>κατ<sup>□</sup> το<sup>□</sup> τοτ<sup>□</sup> ω<sup>□</sup> μφυμεμισθωμ<sup>□</sup> νη<sup>□</sup>, νο<sup>□</sup> τωξαρπεν<sup>□</sup> σθω<sup>□</sup> 'φ<sup>□</sup> ο<sup>□</sup> ρχ<sup>□</sup>τ<sup>□</sup> φισθ<sup>□</sup> σεωφ<sup>□</sup> ε<sup>□</sup> δο<sup>□</sup> Ιανου<sup>□</sup> μαι<sup>□</sup> γγ[σα]
138. [.....]ιος<sup>□</sup> πατοψροσ<sup>□</sup> θηκεν<sup>□</sup> ζ<sup>□</sup> να<sup>□</sup> την<sup>□</sup> δημοσιων<sup>□</sup> αμισθ<sup>□</sup> σηταο<sup>□</sup> τοτ<sup>□</sup> ται<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> μωι
139. [κατ<sup>□</sup> το<sup>□</sup> τοπ<sup>□</sup> κεφαλα<sup>□</sup> οιχρ<sup>□</sup> μενοց<sup>□</sup>]τ<sup>□</sup> μεμισθωμ<sup>□</sup> νην<sup>□</sup> τεσιν<sup>□</sup> ξ<sup>□</sup>π<sup>□</sup>ξ<sup>□</sup> ντκαρπε<sup>□</sup> εσθαι<sup>□</sup> φειλ<sup>□</sup>·τω λοιπ<sup>□</sup> κατ<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> α<sup>□</sup> τ<sup>□</sup>ν<sup>□</sup> μον
140. [....]πτοι προσ<sup>□</sup> θηκαν<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> δημοσιων<sup>□</sup> ανο<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> λουξ<sup>□</sup> ζ<sup>□</sup> Ασ<sup>□</sup> μαδθωσ<sup>□</sup> μενοց<sup>□</sup> α<sup>□</sup> τ<sup>□</sup>ν<sup>□</sup>ι μακα<sup>□</sup> κεφαλα<sup>□</sup>-
141. [οις το<sup>□</sup> α<sup>□</sup> το<sup>□</sup>χρ<sup>□</sup> μενοց<sup>□</sup> ζ<sup>□</sup> πρ<sup>□</sup> α<sup>□</sup> το<sup>□</sup>α<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> μ&μισθωμ<sup>□</sup> νηνκαρπε<sup>□</sup> εσθαι<sup>□</sup> φειλ<sup>□</sup> ο<sup>□</sup> τωξ<sup>□</sup> 'φ<sup>□</sup> ο<sup>□</sup> ρχ<sup>□</sup>τ<sup>□</sup> φισθ<sup>□</sup> σεωφα<sup>□</sup> της παρατηρηθ<sup>□</sup> π<sup>□</sup>ξ<sup>□</sup> δ<sup>□</sup> ν
142. [□ Ιανουαρ<sup>□</sup> ων<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> γγιστα<sup>□</sup> σομ<sup>□</sup> νων<sup>□</sup> π<sup>□</sup> τη<sup>□</sup> ξ<sup>□</sup>π<sup>□</sup> ντκα<sup>□</sup> το<sup>□</sup> τωτ<sup>□</sup> προ<sup>□</sup> γγυον<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> μ<sup>□</sup> ρψ<sup>□</sup> κονταα<sup>□</sup> ζ<sup>□</sup> γγιστα<sup>□</sup> υ<sup>□</sup> ζ<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> μα<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> α<sup>□</sup> ρ<sup>□</sup> ριον<sup>□</sup>
143. [τ<sup>□</sup> προ<sup>□</sup> γγυοκελε<sup>□</sup> π<sup>□</sup> ποθ<sup>□</sup> σθαι<sup>□</sup> ζ<sup>□</sup> εστρατηγο<sup>□</sup> πρ<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> το<sup>□</sup> Κρ<sup>□</sup> νοα<sup>□</sup> ραρ<sup>□</sup> ωι λλ<sup>□</sup> ξαι ξεστπ<sup>□</sup> λοιπ<sup>□</sup> κατ<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> υ<sup>□</sup> τ<sup>□</sup>ν<sup>□</sup> μον □ τουξ<sup>□</sup> κ<sup>□</sup> στου
144. [Λο<sup>□</sup> ιοξαλπο<sup>□</sup> ρνιοξιε<sup>□</sup> σφνΑ<sup>□</sup> λοδουκ<sup>□</sup> νιοξ<sup>□</sup> μινδξΑ<sup>□</sup> λφξΠομπε<sup>□</sup> οξιανλλε<sup>□</sup> νοξ<sup>□</sup> πιμελητατ<sup>□</sup> δημοσ<sup>□</sup> ωπροσ<sup>□</sup> δωπροσ<sup>□</sup> θηκαν<sup>□</sup> μισθωσ<sup>□</sup> μενοξ<sup>□</sup> [π]]
145. [το<sup>□</sup> δ<sup>□</sup> μουα<sup>□</sup> την<sup>□</sup> δημοσιων<sup>□</sup> απρ<sup>□</sup> .....]□ ν<sup>□</sup> Ιανουαρ<sup>□</sup> ων νδεκ<sup>□</sup> τκαρπε<sup>□</sup> εσθαι<sup>□</sup> φειλ<sup>□</sup> τω ζ<sup>□</sup> πρ<sup>□</sup> α<sup>□</sup> τοπρο<sup>□</sup> γγυοξ<sup>□</sup> ο<sup>□</sup> ζ<sup>□</sup> πρ<sup>□</sup> γμπο<sup>□</sup>
146. [□ γγυ<sup>□</sup> σασθιαν<sup>□</sup> ·νκα<sup>□</sup> ο<sup>□</sup> χριο<sup>□</sup> πενταπλο<sup>□</sup> ]κ<sup>□</sup> νονο<sup>□</sup> κεφαλα<sup>□</sup> ου<sup>□</sup> καθ<sup>□</sup> καστον<sup>□</sup> νιαυτ<sup>□</sup>ν μισθ<sup>□</sup> σακα<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> Ν<sup>□</sup> ρωνοξεβαστο<sup>□</sup> Γερμ[ανικο<sup>□</sup>]
147. [□ π<sup>□</sup> κρια<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> πιμελητ<sup>□</sup>τ<sup>□</sup>ν<sup>□</sup> προσ<sup>□</sup> δην δημοσ<sup>□</sup> ων<sup>□</sup> ποθ<sup>□</sup> σθαι<sup>□</sup> φειλ<sup>□</sup>. τω<sup>□</sup> τιγ<sup>□</sup> μφισβ<sup>□</sup> τηφ<sup>□</sup>ξ<sup>□</sup> νηταμεταξ<sup>□</sup> το<sup>□</sup> ταν[.....].....]
148. [.....]□ πιτρ<sup>□</sup> Νοι<sup>□</sup> ρωνοξεβαστο<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> π<sup>□</sup> ζ<sup>□</sup> παρχε<sup>□</sup> ιας φηγουμ<sup>□</sup> προσηναο[.....].....]
149. [.....]ται. □ τ<sup>□</sup> δημοσιων<sup>□</sup> ανα<sup>□</sup> τημισθωσ<sup>□</sup> μενοξ<sup>□</sup> τοξ<sup>□</sup> σοχρ[□ νον.....].....]

150. [.....]σι□ νηκατηντησεκαταντησει ε□ τι δ□ λαπονηρ□ τω□ επ[.....]
151. [.....]ου □ δημοσι□ νηξ□ ψεται □παρ□ τ□ ν□ π□ δη[.....]  
....]
152. [.....] □ ζηελητ□ τ□ δημοσ□ ωροσ□ δωδια...[.....]
153. [.....] .... ιη δ□ λαπονηρ□ πνος α□ ̄fo.....
154. [.....] .... ν□ μωι τφψ .....

### Oxford'daki Colloquium Katılımcılarının Edisyonuna göre:

1. [Κο  
νταΜανλ  
ωΓαρκουιτ  
αλατ]ορνε  
νφΠοπλ  
αλετρων  
αλ  
γρω  
π  
ταρξ  
ζ ε  
δ  
ν Ιουλ  
ων
2. [□  
ιγεγραμμ  
νω  
ντιβεβλημ  
νόν ν  
μη.  
τ]  
ξ  
Ιουλ  
βιαζιλικ  
ζ  
γραμματοφυλακ  
ων  
πιμελητ  
τν  
θημοσ  
ων
3. [τ  
ν  
πιμελητ  
τν  
θημοσ  
ωνροσ  
δων  
ν  
ζ  
γγεγραμμ  
νον τ  
πογεγραμμ  
·ν  
λωΠομπη  
ωΠαυλλε  
νφιΛουκ  
ωΚαλπουρν  
ωι  
Πε  
σωγΑ  
λωΔουκιν  
ωι
4. [Γεμ  
νωι  
πιμελητα  
τξ  
θημοσ  
ωπροσ  
δωνεμεντητικ  
β]ισθ  
σεω  
τους  
δημοσιων  
αφ  
κηρ  
α  
κατ'  
πιβεβα  
ωδιν  
ρωνοΚλαυδ  
ου  
Κα  
σαρΞεβαστο  
Γ[ερ]-
5. [μανικο  
ρχιερ  
μεγ  
στρι  
π  
τουδ,  
δημαρχικ  
ξ  
α  
η A  
τοκρ  
τοθσπτρ  
πατρ  
δασ  
κατ  
δ  
γμανγκλ  
του  
πιν  
διηγεκ  
τελ  
ν  
Ασ  
αζ[ά]
6. [..... ca 46].ΕΙ τ  
ν  
τ  
πιμελητ  
πρι  
η  
Καλανδ  
Μα  
Θ  
ξ  
πινομ  
διηγεκ  
Τ  
τοΔομιτ  
ου  
Δεκιδιανο[  
]
7. [ταμ  
οι  
ραρ  
πο  
δημοσιων  
αφ'  
παρχε  
ας  
σ  
κφα  
δημοσιων  
αβ  
γ  
δ  
ε  
ν  
μος  
λουζ  
Ασ  
ας  
σαγωγ  
καζ  
ξαγωγ  
ζ  
κατ  
τε  
γ  
κα  
κατ  
θ  
λασσαν
8. [□  
τιφαραπ  
ντιοζ  
Ασ  
ας στ  
ον  
τιν  
τες  
ρφιΚαππαδοκ  
αφαλατ  
αφειθυν  
αζ  
Ασ  
ζανν  
ουσια  
τιν  
τεςχ  
ραΚαλχαδον  
ων  
Βυζαντ  
ων  
ντ  
τξ  
ν
9. [τ  
ζ  
παρχε  
ας Ασ  
ας ρω  
σ  
ν  
τ  
ις]ατ  
θ  
λασσα  
σαγωγ  
καζ  
ξαγωγ  
ζ  
στ  
ματι  
ντου  
ν  
τ  
ποικατ  
δ  
γμα  
συγκλ  
του  
κατ  
ν  
μον
10. [□  
κατ  
δ  
μοι  
ρωσι  
.]ATON [τ]ελωνε  
αν  
κμισθ  
,σαι  
νο  
τοιρ  
τ  
παιζ  
κατ  
θ  
λασσα  
σ  
γηται  
ξ  
γηται  
π  
ραν
11. [κα  
κατ  
γ  
ν  
σκομ  
ζηται  
σελαυνηται]α  
κατ  
γ  
ν  
κκομ  
ζηται  
ξελα  
νηται  
ξ  
γηται  
τεσσαρακοστ  
μ  
ρος  
ι  
τελ  
νημιδ  
ταιVac.

12. [□ π□σφμ□ των νδρε□ ωθηλε□ ων κτ□σωμ□ ταγνπαιδαρ□ ωκορασ□ ωμ□ τι πλε□ ον λουξ□ κ□ στρφαλ□ δηναρ□ ωπ□ ντδιδ□ ναι □ φειλ□ .τωι
13. [□ περ□ νις ε□ ξ□ ντον□ ξ□ γεσθμ□ λληπρ]□ το□ π□ λιΚαλχ□ δονπαραπλε□ σατ□ τελ□ νη□ □ πιτρ□ πωι τοΠροσφωνε□ τωκα□ □ πογραφ□ σθωι
14. [□ περ□ νις□ ξ□ ντον.....ε□ σ□εσθαι μ□ λλπρ□ το□ π□ λιΚαλχ□ δονπαραπλε□ τ□ τελ□ νη□ □ πιτρ□ πωι τοΠροσφωνε□ τωι κα□ □ πο
15. [γραφ□ σθω□ □ νις κατ□ θ□ λασσαν□ σ□ γ□ ,μ□ τ]□ πλο□ ον ποστρεφ□ μτω πά□ ,ν□ □ κατ□ γ□ νκφ□ ρ□ □ κβ□ λε□ ζ □ τ□ ρους τ□ πουξ□ ποστρεφ□ χτω ριν
16. [□ ποστερ□ σεως λουξ□ □δ'ν□ πεν□ ντπων□ τολζτις ποι□ σ□ 'π□ σηξ□ ν□ μοξ□ σχυ□ τω σανε□□ ναπ□ γραφδν φερεν□ π□ορ□ □ νις πρ□ γματοξ□ παξ
17. [τ□ λοξ□ τελ□ ν□ □ πιτρ□ π□ τοκατ□ θ□ λασσαν□ γ□]ν ε□ σκομιζομ□ νδυ 1 α□ τ□□ς νθρωποξ□ π□τρ□ α□ τοΠρ□ γματοξ□ θευτ□ ρου τ□ α□ τ□□ 1 τα□ α□ τ□ 1
18. [τελ□ νε□ σαγωγ□τ□ξ λορ□ διδ□ ναι φειλ□ τω ]ν μ□ □ ξ□ ντοπλ□ η□ □κατ□ θ□ λασσαν□ γ□ ν □ ξ□ ,γ□ ζ □ ξαγωγ□τ□ξ λοδιδ□ τω □ π□ορδ□ □ ν
19. [τις πρ□ γματοξ□ παξ□ τελ□ ν□ κκομιζομ□ νδυ □ α□ τ□□ς νθρωποξ□ π□τρ□ α□ τοΠρ□ γματοξ□ θευτ□ ρου ξαγωγ□τ□ξ α□ τ□τελ□ νηι τ□ α□ τ□□ 1 τει
20. [τ□ λορ□ διδ□ ναι φειλ□ τω □μν ε□ ξ□ ντοπλ□]ηι. □ □ χθ□κογχυλ□ αθιαλαστ□ αιεαρ□ χρ□ μενοξ□ ε□ κοστ□μν ροξ□ λουδιδ□ τω □ νιον□ κλο□ [ο]
21. [μ□ τις δ□ λπονηρ□ □ ναπ□ γραφδν φαιρε□ μτω τε ]κευ□ τω λουστερ□ σεωξ□ ριν□ □δν τις □ πεναντ□ τον□ τοποι□ σ,τ□ □ νιοκα□ τ□ πρ□ γμω□
22. [τελ□ νοι στω.....].αξε□ σαγ□ κω□ □ ξαγ□ .τω □τ]ν τε ε□ σ□ γ□ ξ□ κατ□ θ□ λασσαπρ□ τ□ τελ□ νην □ πογραφ□ σθωτο□ ζ
23. [τ□ ποπ□ σπω□ ζ πογεγραμμ□ νοις ερπρ□ τ□]Π□ ντφΚαλχ□ δογΔασκυλε□ φι Απολλων□ πραι τ□ 1 Ρυνδ□ καν□ ματΚυζ□ κφΠρι□ π□ Παρ□ Λαμψ□ κ,□

24. [□ β□ ,δλαρδ□ ν,Σιγε□ ,□ λεξανδρε□, □ μαξ□ ,τ□σσ□, Γαργ□ ρωΠοροσελ□ νη□ Αντ□ νδρωι Αστυρ□ ,σις Αδραμυτε□, θι Αταρν□, Πιτ□ νηι  
□ Ελα□, Μιρε□ νηι□ π□ λαι
25. [..... K□ μ,Φωκα□ ,□ ρ□ ρδη□ ρν,Κ]ολοφ□ ,γΓ□ ωι Εφ□ ,δδηι□ νηηρ□ τ□ Μαι□ νδροστ□ ματΜειλ□ τ,□ I□ ,σαι  
Βαργυλ□ οιΚερ□ μωι
26. [□ λικαρν□ σδM□ νδ,Κν□ δ,Φ□ σκ,Κα□ ν,□ παλε□, □ σπ□ γδΠ□ ρηηΜαγ□ δωΦασηλ□ δΣ□ διΚορυφ□ ι κατ□ γ□ ε□ σ□ γωντο□ τοις  
το□ τ□ ποηροσφω-
27. [νε□ ταα□ □ πογραφ□ σθω υ□ ζ □ νελ□ νιον□ ντ□τ□ς χ□ βρη πρ□ τ□ βασιλε□ αζ□ λευθ□ ρων λεων□ θν□□νδ□ μων□ π□ ρχ□ π□  
το□ τελ□ νου□ πι
28. [τρ□ ποu□ το,□ ζ u□ τ□φωνερ□ ζ π,το□ τελων□ ου]κε□ νοχωρ□ δ□ λοπονηρο□ προγεγραμμ□ νοζ□ πεκατ□ το□ τον□ v□ μον  
□ πογρ□ φεσθαι
29. [δε□ σεπο□ το ε□ σ□ γων πογρ□ φεσθαι φειλ□ κω□ μετ□ τ□ ]πγρ□ φεσθαι□ σαγαγε□ ντ□ τ□ λοζ□ ξηγορακ□ς u□ ζ π□ λεσκα□  
τ□ ποις □ τ□ ζ κμισθ□
30. [σεως ν□ μ□ . . . . . διατεταγμ□ νον□ , ψροντις□ το□ πως κ]ατ□ θ□ λασσακα□ κατ□ γ□ ε□ σ□ γων□ ξ□ γων τελ□ νηηροσφων□ κα□  
□ πογρ□ φηται □βον□ ληται
31. [□ να□ ταιτα□ π□ λεστ□ σαικα□ τ□ ποηροσφων□ φως□ □ πογραφ□,φ□ κ□ σεως□ ριν□ ν□ ν□ πο□ κιον χ□ ,τω 'φ□ ο□ τε□ ν□ ερ□ ι  
ο□ τε□ νεμ□ ναι□ τε□ ν
32. [τ□ π□ ν□ τ□ σται..... π]αραφυλακ□ ζ χ□ τωσηρ□ ποταμ□ δ□ □ Ρυνδ□ μοι απαραφυλακ□ ν □ ζ τ□ πος□ ζ  
□ ηαρχε□ ]ητα□ ηq]
33. [□ π□ ρχ□ ποι□ δ□ Ηροσφων□ σαι□ το□ τ□ ποιηο□ τοθαλ□ στηημ□ πρ□ σκειταο□ των□ ν□ κ□ σλαμ□ νι□ νιμ□ απαραφυλακ□ ν  
□ κερι□[δο]ν □ □ ν
34. [βο□ λωνται□ χ□ τωσην λουξ□ σπρ□ ξεκης □ Κα□ □ π,τ□ ζ□ γχιθαλ□ σσδυ παραποντ□ αξα□ περ□ το□ ζ□ λευθ□ ρους□ ζ  
□ παρχε□, οις □βονλων-
35. [ται, □ 'φ□ □ πο□ κιον που ψροσφονε□ δε□ . . . . □ ]γ□ τερον□ ν□ νητ□ς πομ□ κοψοδ□ τρι□ κονται κοδομημ□ νόντερ<▷πεφραγμ□ νον  
□ χωσηκα□ □ 'φ□ μ□ τε



48. [τ□ ε□ σ□ γονια ξ□ γονια□ ὕ τ□ ργ□ βιὸν ντ□δυξ□ ν μερ□εν λντ□ σει φαιρεθ□ ντος τ□ λουζ□ νις κατ□ το□ τον□ ν□ μον δ□ προσφων□ σαι
49. [κα□ πογρ□ ψασθαι□ α□ τ□τ□ς ξ]□ σαγωγ□□ς ξαγωγ□ ος τος ξ□ ν□ που μβ□ ληται□ ξαιρ□ ταιε□ σ□ ,γ□ η □ πος γγιστα □ κε□ νωι π□ ρχ□ που ν
50. [δ□ προσφως□ σακατ□ το□ τον]□ w□ μον□ κε□προσφωνε□ τωο□ δ□ □ ντις □ πογρ□ ψηπα□ τειμ□ ζηταε□ σαγωγ□ ν κε□□ παξ □ πογραφ□ σθαι□ ε□ σ□ γειν
51. [ε□ σφ□ ρβο□ ληται□ τε]πωθεν το□ τ□ που κε□ νου ν□ πογρ□ ψηπακρ□ τεροποδ□ πεντακοσ□ ων ξαιρε□ οθω τε μβαλλ□ οθω τε □ ξαγ□ τω
52. [μ□ τε λλοθεν ο□ □ προσ]φων□ σ□□ □ πογρ□ ψηπιο□ λεσθαι□ αυτ□□ν μβαλ□ σθαι□ ξελ□ σθαιδ□ □ ν□ πεναντ□ τον□ τογ□ νηταιτ□ πρ□ γμαι□ κε□ νο
53. [κα□ τ□ □ νιοτο□ τελ□ ]νυ □ στω□ ναπ□ γραφιδε□ η μβαλλ□ οθηδ□ □ ξαιρε□ οθηδ□ □ ξαγ□ μτω ται□ νυκτ□ η μβαλλ□ οθηδ□
54. [□ ξαγ□ , τη□ τε□ κτ] τξ□ ντρογεγραμμ□ νων□ πων□ μβαλλ□ σθηδ□ □ ξαιρε□ σθηδ□ □ ξαγ□ μηδ□ κατ□ γ□ ν□ σβαλλ□ μηδ□ □ κβαλλ□ μηδ□
55. [□ ξαιρε□ σθηδ□ □ ]ξγ□ τω□ □ δ'ν□ πεναντ□ ταντο□ τοιψ□ νηταιτ□ πρ[□ ]μα □ κε□ κω□ τ□ □ νιοτο□ τελ□ νου□ στρ□ □ μν□ το□ το □ π□ ρχ□ π□ τερψον ν□ τελ□-
56. [νης θ□ λ□□ γωγικα□] □ νεχ□ ρον ψις□ στω□ ν□ η □ ποιςατ□ [το□]τον τ□ ν□ μονελ□ νιοθημοσι□ νου□ π□ ρχ□ νο□ η□ ποις το□ τοις□ λος□ μισθ□ ν
57. [δημοσι□ νης □ π]τροπος λαμβαν□ τω□ η □ πεναντ□ ωντο□ τοιξ□ β□□ ποι□ σ,□□ 'φ□ τις λ□ β{□} □ σου□ ν τ□ □ πεναντ□ τον□ τοις γεγον□ ,ξ□ τ□ τε πρ□ -γ
58. [μα □ κε□ κω□ τ□ □ νιοθ]ιακεκρ□ σθαια□ το□ χρ□ ματοζ□ του νεχ□ ρον ψις□ στωτο□ τοις□ πραγμ□ των□ των□ λορ□ □ στρ□ τε τις διδ□ ναι□ φειλ□ τω
59. [□ περ□ νινες δημ□ ]νον δ□ μον Ρωμα□ φν ρωσικα□ □ □ θε□ ον νεκεπρ□ γματος□ δημοσ□ ωχ□ ριπραγμ□ τωθ□ μον Ρωμα□ των□ η κομ□ ζωσιν □ γωσιν

60. [καὶ τὸν ἄρρεν τὸν χαρό σιν τε γωσιν φέρειν καὶ οὐκ εἰς φιατροφήν όντας νεκεντήσομεν πορείαν ἀγωράν δέ λοιπονηρού, οὐδὲν τοι τοι δῆμοσιν οὖν

61. [πραγμάτων νεκάντοις δέ μοι] Ρωμαῖοι δοῦλοι σιαροί ρηταῖοι πατεράλκοι καὶ οὐρανοί βραχαραγμοί νονιομοί σματέτες ριθμημοί γῶν ποτε νεών ικαίοι σκευέων

62. [νεών ζεὺς τις πωλός] σέτοι πιπροί σκατοί λαζαρίδιοι τῷ πατερόφιτοι τοκαί κτηνά, νέοι περιστοί κοθεντοί γωσιν παραποταμοί μπωσιρότες τούτοις δέ αντιχροί σιναί τητές ζεύς

63. [πορεία αγρού ρινόποιο] προβολή λαζαρίδης φωνή λατωνγραμμοί των νυροί φωνή ποτερόφιτοι ποδημοί τακτοί δακτυλοί φωνής φροντίδης σθαείαν θασίν ντίνιαν ποδημοί τακτοί τητές χαράντων

64. [δέ λοιπονηρού], οὗτοί διατρέπονται προτατρατίτης ναί τητές ντιστρατίτης ντιναί, τητές ζεύς πορευόμενοι πραγμάτων νεκάντοις μου Ρωμαῖοι, οὐν τούτοις ν

65. [.....] ήτοι νιολαμβόντες νέοι περιστοί ταροί τετράτοις χρόνοι σικομοί ζεύς τε χρόνοι τακτοί τε νέοι κείστεις στρατεύομενοι ματαίοι ζεύς ν πορεία ητατοί λαζαροί-

66. [τῶν μοδίδησθαι καὶ φίλοις] οὐ φίλοι βούλεμοι ωχοί βιαίοι σηγμοί νέοντας ξηγμοί νέοντας προστάτοι μηκοί τύχοι σιμονοί προστάτοι θούτοι τοντοί τρανταί χρυσοί, οὐρανοί βους

67. [.....] σιδούροις, μιολούς βούχρυσοχούς λκούντηνεκεντητούς βυγμούς, ταῦτα των τητές ήτοι προτατρατίτης λαζαρίδης διδούς ταμηδούς μούντες δατοτές λοιπές φειλές. των ποταμών κια

68. [καὶ στοῦ θμού βασιλικοῦ οὐδὲ βασιλεία ζεύς Ατταλοῦ μούντες τελετῶν αγρού βιντού φέγγοντας δημοσίτοις καρπεύομενοι σθωταί τετελεταί πολλαὶ απαραλούσθαι βούτηνεκεντητούς

69. [τοῦ σομού δῆμοιοσιν νέοντας γαθούς πικρούς απαραδίδησθαι τωιαί τινεψί λειψί θνητούς βασιλεύοντας Ατταλού μούντες νουφέροι οὐδεὶς γούντοι τετράτοις ποιτές

70. [μερόπειτοι ζεύς σειράς τελούντηνεκεντητούς ταῦτα μισθούσθαι σεωνούς μούντες πογρούς ψασθροσφωνούς σαδεύομενοι σετούτοις των νέοντας καὶ σπηλαίοι λεπρούς θαλασσούς στοιχούς προστατεύοντας

71. [φωνή σωτηρίας πήφροι φεσθαῖται καστούντες ποταμούς κιράντηνεκεντητούς κοποδούς νεσσαρούς κονταπλούς τοποδούς νεσσαρούς κονταράς δῆμοιοσιν οὐδεὶς παρόποτε στήμοντες νέοντας εργάμενοι τετελεταί

72. [□ ν□ π□ ν□ κ]ά□ τ□ πελ□ νηρ□ κοδομ□ σαι ξ□ στω□ πρ□ γματοζεκ□ ταξαρπ□ ν□ ρ□ τποριζομ□ νων<sup>1</sup> ι π□ μποο□ νοκα□ λα□ ου τ□ δημοσι□ νδ□ δοσθαι
73. [δε□ .....]□ ων<sup>1</sup> νεκεντο□ τοντε τ□ >δημοσι□ νηκαρπε□ εσθαι τ□ λας<sup>1</sup> η<sup>1</sup> ξεμ□ σθωσαν□ κιος<sup>1</sup> Οκτ□ οφιος<sup>1</sup> ιοδ□ ρ□ λκος<sup>1</sup> πτας<sup>1</sup> πατοι □ ξ<sup>1</sup> Ασ□ εας<sup>1</sup> η<sup>1</sup> Ασ□ αν
74. [□ □ ν ξ□ γηται ]σ<sup>1</sup> γηται<sup>1</sup> 'φ<sup>1</sup> μ□ □ π□ ποστερ□ φει λλοτο□ τ□ λουτρ□ τογ<sup>1</sup> νηται<sup>1</sup> μετακομιδ□ ι δι' α□ ττ□ πρ□ γμα□ π□τορ□ του τ□ λας<sup>1</sup> διδ□ σθω□ η<sup>1</sup>
75. [□ νκα□ □ περ□ θη]μοσι□ νης<sup>1</sup> ξ<sup>1</sup> Ασ□ ας<sup>1</sup> η<sup>1</sup> Ασ□ ειν<sup>1</sup> σαγ<sup>1</sup> γ<sup>1</sup> □ ξαγ<sup>1</sup>, γο□ τ□ λοζλο□ κιος<sup>1</sup> Οκτ□ οψιο<sup>1</sup> ιοδ<sup>1</sup> ρ□ λιας<sup>1</sup> πατοι □ ξεμ□ σθωσαν<sup>1</sup> π□τορ<sup>1</sup> των<sup>1</sup> λας<sup>1</sup>
76. [διδ□ σθωκα□] □π□ ρτλο□ ουκα□ τ□ νο□ πλο□ οισκευ□ νκα□ □ π□ δρ□ λωκα□ □ ν□ π□ ντων<sup>1</sup> η<sup>1</sup> ν□ □ η<sup>1</sup> ν□ κοθεν<sup>1</sup> γωσιν□ παραπ□ μπωσιν<sup>1</sup> π□βυψλ□ ων
77. [δ□ λτωκα□ π□ γο<sup>1</sup> ο□ η<sup>1</sup> γρ□ μματψεγραμμ□ νά, κα□ □ 'φ□ □ διατρ□ φωνται<sup>1</sup> π□τερκτην□ ν□ περ<sup>1</sup> νις ο□ κοθεν<sup>1</sup> γται<sup>1</sup> τηγ<sup>1</sup> ριν<sup>1</sup> η<sup>1</sup> πορε□ ας<sup>1</sup> π□τορ<sup>1</sup> των
78. [τ□ πραγμ□ ]ψων τ□ λοψ□ διδ□ σθω□ τις<sup>1</sup> γ<sup>1</sup> □ ξ<sup>1</sup> Ασ□ εας<sup>1</sup> η<sup>1</sup> Ρ□ μψτ<sup>1</sup> τ□ γεωρυχικ□ ν□ μον<sup>1</sup> ξ□ γηται<sup>1</sup> π□τ<sup>1</sup>ρ<sup>1</sup> γ<sup>1</sup> ται<sup>1</sup> τησκευ□ νε, □ ο□ η<sup>1</sup> α□ τ<sup>1</sup> π□ ρχ□
79. [τ□ τελ□ νδι]δ□ των<sup>1</sup> κατ<sup>1</sup>λα<sup>1</sup> τρων<sup>1</sup> σσ□ μται<sup>1</sup> σσαρατλε<sup>1</sup> ον<sup>1</sup> π□ τ<sup>1</sup>ρ<sup>1</sup> πραγμ□ των<sup>1</sup> των<sup>1</sup> λοψ□ □ φειλ<sup>1</sup> σθω<sup>1</sup> □ τις<sup>1</sup> □ πεναντ<sup>1</sup> ον το□ τοικατα-
80. [σχ□ ται<sup>1</sup> ται<sup>1</sup> σκευ<sup>1</sup>] δ□ λωπονηρ□ ι<sup>1</sup> στε<sup>1</sup> γ<sup>1</sup> μ□ παρενεχθ□ ναι<sup>1</sup> τε<sup>1</sup> σον<sup>1</sup> ν□ κατεσχημ□ νοντο<sup>1</sup> του<sup>1</sup> τελ□ νης<sup>1</sup> παρακομ□ ζοντι διπλο□ □ νοχος<sup>1</sup> στω
81. [κα□ το□ χρ□ ματζ<sup>1</sup>το□ του<sup>1</sup> νεχ<sup>1</sup> ρω<sup>1</sup> ψι<sup>1</sup> στακοινωνο□ το<sup>1</sup> η<sup>1</sup> γεωρ<sup>1</sup> χια<sup>1</sup> ργολαβηκ□ .σιν<sup>1</sup> τις<sup>1</sup> χ<sup>1</sup> ρά<sup>1</sup> π<sup>1</sup>γν<sup>1</sup> μ□ □ ξουσ<sup>1</sup> ται<sup>1</sup> □ Ρωμα□ δών<sup>1</sup> μον<sup>1</sup> π□ ρχ□
82. [ο□ η<sup>1</sup> ν□ □ η<sup>1</sup> η<sup>1</sup>]ς χ□ ραψ<sup>1</sup> της<sup>1</sup> ο□ κ□ πρ<sup>1</sup> τ<sup>1</sup> ν□ δ□ χρ<sup>1</sup> σ<sup>1</sup> χ<sup>1</sup> ρανται<sup>1</sup> τρ<sup>1</sup>ο<sup>1</sup> κ□ πρ<sup>1</sup> τ<sup>1</sup> ν□ δ□ χρ<sup>1</sup> σιν<sup>1</sup> ξ□ γ<sup>1</sup> ε<sup>1</sup> σ□, γ<sup>1</sup> □ π□τορ<sup>1</sup> των<sup>1</sup> λας<sup>1</sup> σαγωγ<sup>1</sup>κας<sup>1</sup>
83. [□ ξαγωγ<sup>1</sup>μις διδ□ σθ<sup>1</sup>οο<sup>1</sup> η<sup>1</sup> η<sup>1</sup>νθ<sup>1</sup> κηγενομ□ νηψετ<sup>1</sup> □ Ρωμα□ των<sup>1</sup> λος<sup>1</sup> ξαγωγ<sup>1</sup>η<sup>1</sup>σ<sup>1</sup> σαγωγ<sup>1</sup>τινων πραγμ□ τωθιδ□ νω<sup>1</sup> δε<sup>1</sup>, ο□ το<sup>1</sup> των<sup>1</sup> πραγμ<sup>1</sup>[των]

84. [τ<sup>□</sup> δημοσι<sup>□</sup> ν<sup>□</sup>τ<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> λο<sup>□</sup>] διδ<sup>□</sup> τωσανλο<sup>□</sup> κιο<sup>□</sup> λλιο<sup>□</sup>γνα<sup>□</sup> ο<sup>□</sup>δ<sup>□</sup> ντλο<sup>□</sup> παταροσ<sup>□</sup> θηκαν<sup>□</sup> □ νις πρ<sup>□</sup> ζ<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> δ<sup>□</sup> χ<sup>□</sup> σι<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> τη<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> χ<sup>□</sup> ρα<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> π<sup>□</sup> λιν[ζ]
85. [πολειτε<sup>□</sup> α<sup>□</sup> τ<sup>□</sup>□<sup>□</sup>στ<sup>□</sup>ψι<sup>□</sup>ε<sup>□</sup> σ<sup>□</sup> κυ<sup>□</sup>κλε<sup>□</sup> ωνε ε<sup>□</sup> σκομ<sup>□</sup>,ζ<sup>□</sup> π<sup>□</sup>τφ<sup>□</sup> τον<sup>□</sup> λο<sup>□</sup> διδ<sup>□</sup> τω<sup>□</sup> τε<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> ξ<sup>□</sup> κε<sup>□</sup> α<sup>□</sup>γ<sup>□</sup> ρα<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> π<sup>□</sup> λεω<sup>□</sup> ζ<sup>□</sup> πολειτε<sup>□</sup> α<sup>□</sup> τ<sup>□</sup>ο<sup>□</sup>ζ<sup>□</sup> κ<sup>□</sup> σται
86. [ε<sup>□</sup> τε<sup>□</sup> σ<sup>□</sup> ά<sup>□</sup>η]τε ε<sup>□</sup> σκομ<sup>□</sup>,ζ<sup>□</sup> πογραφ<sup>□</sup> σ<sup>□</sup>θω<sup>□</sup> □ π<sup>□</sup>τφ<sup>□</sup> του<sup>□</sup> λο<sup>□</sup>διδ<sup>□</sup> ναι<sup>□</sup> φειλ<sup>□</sup>· ται<sup>□</sup> το<sup>□</sup> τουτο<sup>□</sup> πρ<sup>□</sup> γματο<sup>□</sup> σπερ<sup>□</sup> λοιπ<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> πραγμ<sup>□</sup> των<sup>□</sup> γωγ<sup>□</sup>κα<sup>□</sup> □ νεχ<sup>□</sup>
87. [ρου λ<sup>□</sup> ψι<sup>□</sup> σ<sup>□</sup>ψω<sup>□</sup> □ τις κατ<sup>□</sup> το<sup>□</sup> τον<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> μον<sup>□</sup> πογρ<sup>□</sup> ψη<sup>□</sup>και<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> τε<sup>□</sup> μησπο<sup>□</sup> πρ<sup>□</sup> γματο<sup>□</sup> τον<sup>□</sup> τελ<sup>□</sup> νη<sup>□</sup> λα<sup>□</sup> λυτε<sup>□</sup>. τωι □ο<sup>□</sup>ν ται<sup>□</sup> ποι<sup>□</sup> σ<sup>□</sup>τ<sup>□</sup> διπλ<sup>□</sup>
88. [τ<sup>□</sup> λο<sup>□</sup>διδ<sup>□</sup>]τω κα<sup>□</sup> το<sup>□</sup> πρ<sup>□</sup> γματο<sup>□</sup> τον<sup>□</sup> τελ<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> γωγ<sup>□</sup>κα<sup>□</sup> □ νεχ<sup>□</sup> βόν<sup>□</sup> ψι<sup>□</sup> στα<sup>□</sup>Γ<sup>□</sup> ιο<sup>□</sup>Φο<sup>□</sup> ρνιο<sup>□</sup> ιο<sup>□</sup>Σειλαν<sup>□</sup> ζ<sup>□</sup> παταροσ<sup>□</sup> θηκαν<sup>□</sup> α<sup>□</sup> τινεπολειτε<sup>□</sup> αι
89. [κα<sup>□</sup> □ τινα<sup>□</sup>]θη κα<sup>□</sup> ο<sup>□</sup> τινεψδ[<sup>□</sup>]ρ<sup>□</sup> ε<sup>□</sup> σιν<sup>□</sup> ξωδιοικ<sup>□</sup> σεο<sup>□</sup>> □ Εφεσ<sup>□</sup> α<sup>□</sup>ψ<sup>□</sup> □ ξωδιοικ<sup>□</sup> σεωξΜειλησ<sup>□</sup> α<sup>□</sup>γκα<sup>□</sup> □ ξωδιοικ<sup>□</sup> σεως<sup>□</sup> □ Αλικαρνασσ<sup>□</sup> και<sup>□</sup> □ ξωδιοικ<sup>□</sup>-
90. [σεως Σμυρν]α<sup>□</sup> α<sup>□</sup>γκα<sup>□</sup> □ ξωδιοικ<sup>□</sup> σεωψεργαμην<sup>□</sup> φα<sup>□</sup> □ ξωδιοικ<sup>□</sup> σεω<sup>□</sup> Αδραμυτικ<sup>□</sup> και<sup>□</sup> □ ξωδιοικ<sup>□</sup> σεω<sup>□</sup> Ελλησποντ<sup>□</sup> και<sup>□</sup> □ ξωδιοικ<sup>□</sup> σεωξαρδιαν<sup>□</sup> ζ<sup>□</sup>
91. [κα<sup>□</sup> □ ξδιοι]<sup>κ</sup> σεωξιβυρατικ<sup>□</sup> ξα<sup>□</sup> □ ξδιοικ<sup>□</sup> σεω<sup>□</sup> Απαμην<sup>□</sup>και<sup>□</sup> □ ξδιοικ<sup>□</sup> σεωξυνναδικ<sup>□</sup> ξα<sup>□</sup> □ ξδιοικ<sup>□</sup> σεωδυκαονικ<sup>□</sup>,ξ<sup>□</sup>ε<sup>□</sup>μ<sup>□</sup> α<sup>□</sup> τα<sup>□</sup> γορα<sup>□</sup>ε<sup>□</sup> σιν
92. [δικ<sup>□</sup>,ν<sup>□</sup>τε<sup>□</sup>] το<sup>□</sup> των<sup>□</sup> διοικ<sup>□</sup> σεωπ<sup>□</sup> λει<sup>□</sup> θνη<sup>□</sup> μο<sup>□</sup> μω<sup>□</sup> δ<sup>□</sup> μοκυρ<sup>□</sup> σε<sup>□</sup> συγκλ<sup>□</sup> τοδ<sup>□</sup> γματ<sup>□</sup> χ<sup>□</sup> ρ<sup>□</sup>> Α<sup>□</sup> τοκρ<sup>□</sup> τοκ<sup>□</sup> σαρος<sup>□</sup> Σεβαστο<sup>□</sup> δημαρ-
93. [χικ<sup>□</sup> ζ<sup>□</sup> ξδ<sup>□</sup>ρ<sup>□</sup> α<sup>□</sup>γ<sup>□</sup> νψ[<sup>□</sup> τε<sup>□</sup> ψ<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> δ<sup>□</sup> ών ρων<sup>□</sup> λο<sup>□</sup>διδ<sup>□</sup> σιμ<sup>□</sup> τε<sup>□</sup> ντ<sup>□</sup>τ<sup>□</sup>ζ<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> δ<sup>□</sup> ών ρωπορρ<sup>□</sup> τεροσταδ<sup>□</sup> ων<sup>□</sup> κτ<sup>□</sup>παραφυλακ<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> χωστ<sup>□</sup> πεξ<sup>□</sup>ε<sup>□</sup> ρηνται
94. [ε<sup>□</sup> τε<sup>□</sup> διοικ<sup>□</sup>] ισων<sup>□</sup> ψ<sup>□</sup> σ<sup>□</sup>ι τ<sup>□</sup> προγεγραμμ<sup>□</sup> νων<sup>□</sup> τερα<sup>□</sup>ε<sup>□</sup> σιν<sup>□</sup> παρχε<sup>□</sup> πφισνενεμημ<sup>□</sup> ναι<sup>□</sup> ται<sup>□</sup> πολιτε<sup>□</sup> α<sup>□</sup>κα<sup>□</sup> τα<sup>□</sup> τα<sup>□</sup> θνη<sup>□</sup>α<sup>□</sup> ο<sup>□</sup> ται<sup>□</sup> δ<sup>□</sup> μαι<sup>□</sup> λο<sup>□</sup>ς
95. [□ ντ<sup>□</sup>τ<sup>□</sup>ζ<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> δ]<sup>λ</sup>ων<sup>□</sup> ρω<sup>□</sup>ο<sup>□</sup>] δ<sup>□</sup> σουσω<sup>□</sup> τπαραφυλακ<sup>□</sup> μακροτ<sup>□</sup> ρω<sup>□</sup>ταδ<sup>□</sup> ων<sup>□</sup> κτ<sup>□</sup>πιδ<sup>□</sup> ξογται<sup>□</sup> νε το<sup>□</sup> ζ<sup>□</sup> ραιφ<sup>□</sup> τινε<sup>□</sup> μορο<sup>□</sup> ται<sup>□</sup> ζ<sup>□</sup> ο<sup>□</sup> τω<sup>□</sup> πεξ<sup>□</sup>ρμ<sup>□</sup> νοις

96. [□ δημοσι□ ψή καθ□ [□ ν] πρχειαι □ Ασ□ ται λουξ□ σπρ□ ξεφως ριπαραφυλακ□ ξαθιστ□ τακα□ τ□ λη□ σπρασσ□ τω ξατ□ το□ τον□ ν  
ν□ μοδε□. ο□
97. [α□ τοπροσ□ θηκεν. □ πραγμ□ τωθ□ ηδ□ Πιναλλ□ ωισυγκλ□ τοδ□ γματι□ τ□ λθια δοται□ σ□ πλε□ οδηγαρ□ ωμυρ□ φντο□ των□ ν  
πραγμ□ τωσ□
98. [τεσσακοστ□ ψ]□ ροξ□ δημοσι□ νηδοθ□ σεταιο□ α□ τοπροσ□ θηκεν□ π□ σφμ□ των□ κ□ σπρφαλ□ φλε□ ονο□ □ ν□ τειμευτητικ□ ι  
ν□ μωι
99. [τ□ λουψεγραμ]μ□ νου σφαλισμ□ νεων σαγωγ□μ□ς δην□ ριδ□ ο μισυ ξαγωγ□δ□ς δην□ ριον□ ν δημοσι□ νη~~ψ~~<sup>μ</sup>> λαμβαν□ τω□ α□ το□
100. [προσ□ θηκεν δημοσι□ νηζ παρ□ το□ δ□ μον□ ν□ τελ□ ν□ ν□ πραξιν ργολαβ□ σας □ ν□ τακαρπε□ εσθιδ□ ξηταιε□ δο□ς Οκτωβρ□ αις  
δευτ□ ραις
101. [πρ□ ς□ α□ βρ□ □ διευλυτε□ ν□ φειλ□ κω□ το□ ζοιπο□ ζ□ τεσιν□ μο□ ας δο□ς Οκτωβρ□ ηθ' □ καστον□ τοφ□ α□ τοπροσ□ θηκεν  
δημοσι□-
102. [νης □ τ□ ν□ ν□]λων ε□ σπραξιν□ ργολαβ□ σφμισ□ κα□ □ νγα□ δημοσ□ δικανοδοτε□ τω□ πικρ□ έαι□ οΦουρν□ ημΓα□ οΔειλανο□  
□ π□ των□ ν
103. [προεστ□ τωνο□] α□ ραρ□ απρατηγ□ .ν□ προθεσμ□ αο□ χρ□ ματοξ□ δο□ Ιανου□ πρφ□ ταιΠ□ πλιοζουλπ□ κιοΚουιρε~~ει~~ος, Λο□ κιος  
Ο□ □ λγιος
104. [□ Po□ φος παταρ]οσ□ θηκαν□ λοκατ□ θ□ λασσακα□ κατ□ γ□ &□ σαγωγ□κας□ □ ξαγωγ□ς ντ□ς ρωκα□ λιμ□ νων□ Αποικ□ Σεβαστ□ ζ  
Τρω□ δος~~έ~~-]
105. [ρηται □ νφ□ νη] □ποικ□ α□ τκαρπε□ ητατ□ λοιπ□ κατ□ τ□ ν□ μον□ ζ□ παρ□ το□ δ□ μον□ τελων□ αμισθ□ σητατο□ ταπρο□ γγνον  
□ πρισ□
106. [□ μ□ ρως□ ζ□ γλατα α□ ζ□ ψισθ□ σηται 'φ□ μ□ ν λλ□ ξαι ξεσταιμ□ τε□ προ□ γγυοξ□ όημοσιων□ ατα□ τηκαρπευ□ σθωρ□ ν  
□ νγα□ ιας□
107. [α□ θ□ ντ□ δ□ ]ψι περ□ □ γγα□ ων σφαλ□ σασθαι πικρ□ έαιπλ□ οΔουλπικ□ οΚουιρε~~ει~~□ ημΓα□ οΩ□ αλγ□ ου Po□ φου π□ των□ τ□ ν  
προεστ□ των

108. [το αραφατ]ηγ , κα εξηγορακες πε δον Ιανουαρ πρ των πι τη ξπις νικαρπευ σθα λοιπ κατ τ α τ ν ν μον
109. [κ στου τουβι]βριοκλα διον ρων β, Λε κιοκαλπο ρνιοξε σων πατοπροσ θηκαν ν μ ρεις κοστα ζ γγιστα ν α θη [νψη]
110. [λλ ξαι ξα στο δημοσι νηζ τ νελωνε αφισθωσ μενοζ ναδ χαζ νγα οι δ μω σφαλιζ σθω πικρ δαβερ ου Κλανδ ου
111. [Ν ρωντζ β, Λευκ φικαλπουρν οιλε σωνοζ π των τ προεστ των αραφ ιου χρι πενταπλο οου ν δημοσιων αν ρυολα
112. [β σι κ στου το]γκα ε πε δον Ιανουαρ πρ των ζ ξεζετεσι νικαρπευ σθα λοιπ κατ τ α τ ν ν μον κ στου τους
113. [Λε κιοκανινιος Γ]λλος, Κ ιντοΦαβρ κιοζ πατοπροσ θηκαν οτιγπερ τ νελ ν τωρ δημοσι νην [π τρον συνθ ται
114. [το τδ καιοκα]ν μιμον στωο α τοπροσ θηκαν κατ το τον ν μον ψην [ληφθ το το ν [μ ραζερι κοντα
115. [τα ζ γγιστα ζ ηηφθ]ι ομν πιλυθτο νεχνρ σαντος στωλε κιοθ αλ ρθζ λεσθγα οκ νναμ γνοζ πατοι προσ θηκαν
116. [ν . ν . . . . . . . πο]ν μοτο του μφισβ τηφιζ νηται π τρ πηστρατηγο το δικαιοδοτο ντομεταζ Ρωμα και λλοεθν ]ν
117. [δικαστο ζενοκριτ]ν τε δ σι στω α τοπροσ θηκαν ζ νουν κιοδο λον δο ληζ ζ παρχε άν Ασ αν σ γ ξ , γ πρ[ ]ζ
118. [δημοσι νην τ ν προπον α το πογραφ σθωρ το τω ζ φανερ ζ ν τελων ω προγεγραμμ νρζ α ζ ν ποιημο-
119. [σι ν πο κρν ρινε]λων αζ π ρχα τ σ μω τ ρ τοινων σφραγε διφραγισθ ν ξαγ και ε σαγ τω ον ν τελω-
120. [ν μ θημοσι νημ τε πτροπος π ρχ τε ν ι γγιστα λε ζ ν μεγ στην ρχον χπαρ το τω πογραφ σθω
121. [ο α το προσ θηκαν ωο]ν κιον δο λον δο ληκατ θ λασσαε σαγ ρχα ζαγ , γ 'π σηφ στω σανεκατ γ ν ε σ γαγεν

122. [καὶ οἱ ξεῖ γραμέν νεανίς αἱ τι] ἐς πατέρες εἰ σαγό γένον. οἱ αἱ τοπροσθητικανή κογχυλίαι στρῶαι χθονιαλασσοι αιεαροι χροι μενος τοι
123. [..... μοι βοτέοι λοιψιδοι τωοι αἱ τοπροσθητικανή θηκαντοι αἱ θοι ντῆν πτοντοι ν κο στου τους σομοι ναφατηγοι ν ξει ναι λλοι
124. [ξαι. οἱ αἱ τοπροσθητικανή θεκαντοι τοι νελωνι] αὐτοις ξαγοροι σας ναδοι χιονοι νγαοι τις δοι μαδικανοδοτεοι τωοι πικροι θεινκοι οιωι αλεροι ου οιλοι σου
125. [Γναοι οκτοι ννημοι γνον πατεοντοι στρατηγοι ν προεστοι τωοι αἱ βαροι θον χποι πενταπλοοι σον δημοσιων ακαρπευθησομοι νην ξαγοροι]
126. [καθ' οι καστοντοι τογκαοι πειδοι δοντον ανουμποι ωντοι ν γηισταοι σομοι νθον τεσιν ξποις ντκαρπευοι σθωοι λοιποι κατοι τοι υοι τοντοι μονοι κο στου τους
127. [...] παταπροσθητικανη ξει ν δημοσιων αναοι τημισθοι σηταιοι πειδοι δοντον Ιανουαροι προι τωοι ποι ηη}
128. [ποι ντκαρπευοι εσθαι φειλοι ποι λοιποι κατοι τοι υοι τοντοι μονοι κο στου τους αἱ τοπροσθητικανπεροι ν Αοι τοκροι τικροι σαρ Σεβαστοι ξει ποι κρεινεν
129. [πρεσβευτοι ν τελεοι ιαν ωμαοι Σεβαστοι νοινοι πο<ξ>σοι αζοι νοι μπαρ' αοι τοαοι τησαμοι νθον νοι κτε νοι ντοι γραμέν πωοι
130. [...] κατοι πεντετηροι δωοι τοι λεια ποι ρχοι μεροτροι κονταοι ν ποι κρεινεν ζε πρεσβευταοι ξει νοι κενοι ντοι γραμεν
131. [...] πωοι .....]ΤΑ ποι τελειωοι λιμοι νοτοι τουοι πεξαιροι παιται τεις ποι ποτοροι εοι σαχθοι ντοξοι σενεχθοι ντοξοι λουοι νομια
132. [τι ..... μοι τει ]κοι νοιοι κατοι τοι νοι μονοι δημοσιων αζοι γωγοι σται ποτοροι νοι κει νται ξει μοι ραις εοι σαχθοι ντοξοι
133. [...] εοι σενεχθοι ντοξοι ..... τοι λοφοι σπρασσοι ποι λοιποι κατοι τοι υοι τοντοι μονοι κο στου τους Ροκοζειλανοι ,Αειοι κιος Νωρβοι νοιοι
134. [...] παταπροσθητικανη τοι νελωνεοι αμισθωσοι μενφοι πειδοι δοντον Ιανουαροι προι τωοι ποι τηη ξποις ντκαρπευοι εσθαι φειλοι καιοι νοι μοι ραιοις τοδοι κα



148. [.....]. □ πιτρ□ Νοι ρωνοΣεβαστο□ τ□ α□ ζ□ παρχε□ ος φηγουμ□ **ΥΠΟΣΙΝΑΙΟ**[.....]  
....]
149. [.....]ται. □ τ□ δημοσιων□ ανα□ τημισθωσ□ μενοց□ τοζ□ σοχρ[□ νον.....  
....]
150. [.....] δημ]οσι□ νηκατ□ νησε> καταντ□ σει ε□ τι δ□ λαπονηρ□ το□ □ **ιτρ□ που**.....  
....]
151. [.....]ου □ δημοσι□ νηξ□ ψεται □ παρ□ τ□ ν□ π□ δημο[.....]  
....]
152. [.....] □ **ημελητ**□ ν□ δημοσ□ ωφροσ□ δων διαγν□ σ[□ στο.....  
...]
153. [.....] **ΕΝΑΙ** □ δ□ λαπονηρ□ πνος α□ ιτ[ν.....  
....]
154. [.....] **ΩΣΑ** ν□ μου **ΤΟ**[.....]

## Kaunos Yazıtı

### G. E. Bean'in edisyonuna göre:

A.

(ilk 4 satır okunamıyor)

5. [.....τ]ο□ □ Εστια[υ]οΚα□ ν[ρ] κα□ Μεν□ στρ[π]ο]ς τρ□ λι[. ....]
6. [.....]ους β' το□ Εστια□ οΚα□ νιοκα□ κατ□ ΤΟΝΕΤΑ[...]ΟΝ[. ....]
7. [.....□]φαλισμ□ νκα□ κατ□ τ□ νδε[□]ν διαγραφ[□ ν. ....]
8. [.....]ημ□ νω[ν] ..] □ ρχοντοφ□ χρ□ ψφ .....
9. [.....]μην□ τφ□ □ νεστ□ τός τουἈ[. ....]
10. [.....]αγομ□ νω[ν] ντωκα□ κατ□ γ□ κα□ κατ□ θ□ λασσα[ν] .....
11. [.....]νομ□ νω[ν] τ□ δημοσιωνικ□ ν□ με□ κοστ□ νπτ[□] νξιμ□ [εος.....]

B.

1. [.....]ΟΜΕΝΩΝ[...]ΟΥΔΗΜΟΤΙΙΟΥ[.]ΛΥ[. ....]ΙΚΟ[...]
2. [.....□ γθεφ□ ντο<sup>vacat</sup> το□ Μηνοφ□ νουβ' το□ □ Εστια□ Κω□ νιον
3. [.....]ο□ □ γρ[φ]□ ντοφ□ Μηνοφ□ νουβ' το□ □ Εστια□ Κω□-
4. [.....]ΙΟΥ [...] δεδωκ□ ναι π□τ[φ] τ□ ν σαγομ□ νων τελε□
5. [.....]ΑΝΓΕΛΩΣ δηλο□ τα□ ργνρ□ \*ού ξακισμ□ Κιλο[.]ΕΞΑ
6. [.....□ π□μ[φ] τ□ ν τ□ ρ]□ νην παγομ□ νων ντε□ θενλικ□ σωμ□ τωλ□ μψονται

7. [τ□ ε□ θισμ□, ν̄α στε□ □ ξαγ□]ογιδ□ δοσθαιατ□ τ□ δημοσιωνικ□ **ν□ μον<sup>vacat</sup>** □ δ□ □ σαγωγ□
8. [τ□ ν□ λ□□ν ποτελ□μ□ς νει τ□ ]μεμισθωμ□ νον□ ν□ λικ□□ν ν□κωτ□ τ□ προϋποκε□ [π]να. <sup>vacat</sup>
9. [□ τ□ λεδίν o□ χ□ ξουσιώ□ ξ]□ ναι□ δτ□ πρ□ ζ□ κολουθ□ αχρ□ σεοζ□ νεκενατ□ τ□ δημο-
10. [σιωνικ□ **ν□ μος**□ σαγομ□ων. <sup>vacat</sup> □ στθ□ □ π□ νανκεζ□ τξ ναυκλ□ ροις 'φ□ ζ□ κα-
11. [ταπλ□ ωσιν□ μ□ φεις μ□ το□ ζ]σ□ γουσιψ□ ρτιά□ πτ□ π□ λιν□ τε□ θ□ ως ξαγαγε□□ν πο
12. [γραψαμ□ νοιδι□ τ□ ν□ ρχε□ ]ων□ θ□ μερον□ □ χομ□ ν□ π□μρ νονο□ των□ ν□ ν□ χω
13. [σιν πρατ□ δο□ ναι□ □ σαγ□ ]γισκα□ □ □διν□ τ□ γ□ παραγ□ γιμοψ□ ρτιού□ χωστικα□ τα□-
14. [τα μηδεν□ □ ποκε□ οθωρ□ ζ]πγραφ□ .<sup>vacat</sup> τ□ δ□ ο□ τως□ πτινων καθ□ προγ[□] πραπται ε□-
15. [τε □ πτ□ πωλε□ σθαι□ σγομ□ων□ μ□ καταπωλουμ□ νων□ νθ□ κδε μ□ □ πογραφμ□ ]ων κα-
16. [τ□ τ□ προγεγραμμ□ νατο□ τδψμ□ νων□ φορτ□ ωστ□ ρεσις□ στω□ τελ□ ν[κατ□ τ□ ]ν

**C.**

1. δημοσιωνικ[□]νω□ μον
2. π□ ντεδ□ ο□ □ σ□ γοντες[π] τ□ ξ□ ψ. .]ΟΥ[...]ΤΑΓΙ[.] κατ□ θ□ λασσαν□ □τεψρ□ νται□ το□ πιπρ□ σκω
3. σ□ ν□ νθ□, ρθωρ[□]ς μ□ νων□ ν□ ρισμ□ ναν□ ναι□ ποτελ□, μηδεν□ □ ποκε□ σθωστιν-
4. λει □ ξ□ □ λλιμ□ νιθ[. .], μ□ □ χ□ ντων ξουσ□ ταιν ν□ λλιμ□ νμεμισθωμ□ νων
5. μ□ τε□ ργ□ ρπων□ σφεν□ π□τ□ρ ν□ σαγομ□ νκωθ□ ζ□ 'π□ δουδεδ□ λωταμ□ τε-
6. π' α□ τ□τ□ψ ν□ σαγομ□ νκωβε□ ν τ□ λους φιλανθρ□ πουν ν□ μετι ζ□ Αφροδε□ την
7. μηδ' ε□ ζ□ ντιναο□□ν πογραφ□ ν <sup>vacat</sup>
8. ο□ δ□ προσπλ□ οντεξ□ ναια□ πωλο□ ντ□τι,ζ□ χονταζα□ α□ τοτ□ ν□ ζ□ τελε-□

9. ας ἢ ν σ γουσιν νεσμετ τ καταπλε σαι σαι ν πτ ε σενεχθ ντων
10. ο 'π τ καν τ τ γ νεθ ντωμε να το ο ος πρατα ντιθ μενοι λιν
11. α τ ο τ πλο ο κα ο ξ γοντες το ο ν λλαις μ ρεις κοστ *vacat* κα ο δι γ ος
12. δ ο σκομ σαντη ξ νοι πτ πωλ σατι, ο σαι α το μες ν ο πρατα ξ
13. γοντες α τα [τ]ο π λι ι τ α το ν & σ γαγόν ρων ν λλαις μ
14. ραις τρι κοντω χ ποκε σονται το ο ξαγωγ των λει φιλανθρ ποντ-
15. ν η Αφροδε της ν ματι *vacat* πογρ ψονθαι ο ται( )ν μ ρων νοδι τ ν
16. ρχε κων τ ν ποδι' ο ο σ γαγόν πτο στεφανηφ ροΒασιλ ωφ θεο
17. [με]τ [τ] [κ]αταγαγ[ε]ν ν λλαις μ ρημψ , προσγρ φονταξα τ ν πηγγελμ ν ν

**D.**

1. [.]ΔΟΝ[. .]
2. [.]ΦΩ[..]ΔΟΙΑΙ
3. [.]ο χ]ποκε σοντο τ[ τ] λα-
4. [δ ο δ ο]πογραφ τιν *vacat*
5. [.]νεων π ξ νωκα[ μ]ετο-
6. [κων . . . . .] κα τα τι[. .]ΔΕ[. .]
7. [.] ναι παι γυριν
8. [.]δι γ η η δι θαλ σσης
9. [.]ποκε σθωσανερ

10. [.....] τ]<sup>□</sup> το<sup>□</sup> ο<sup>□</sup> ξαγωγ<sup>□</sup> το<sup>□</sup>
11. [λει.....] πογραφ<sup>□</sup> η<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> ματι
12. [.....] παν<sup>□</sup> γ[ρ]ην διαγον-
13. [τ.....] κα<sup>□</sup> π<sup>□</sup> λιω<sup>□</sup> π<sup>□</sup> πτα<sup>□</sup>-
14. [τ.....] ε<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> δ<sup>□</sup> χρ<sup>□</sup> σιψΟΔΙ
15. [.....] ΕΠ[.]Α
16. [.....]
17. [.....]
18. [.....]

**E.**

1. [.....] ΛΕ[.]
2. [.....] ΑΜΟΝΟΥ το<sup>□</sup> ο<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> ο<sup>□</sup> λει
3. ΗΙ[.]ΗΙΛΙ[.....] πογρ<sup>□</sup> ψοψια<sup>□</sup> τειμ<sup>□</sup> σονται<sup>□</sup> π<sup>□</sup>
4. [το<sup>□</sup>] τ<sup>□</sup> φτεφ] ανηφ<sup>□</sup> [ρ]ου [Βασιλ<sup>□</sup> ωρ<sup>□</sup>] θεο<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> ποσ<sup>□</sup> τητκα<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> ε<sup>□</sup> δη
5. τ<sup>□</sup> φορτ<sup>□</sup> ωμ<sup>□</sup> νων<sup>□</sup> σμ<sup>□</sup> [□] ποκ[ε<sup>□</sup> μεν]σ<sup>□</sup> μονοπωλ<sup>□</sup> ωκωλ<sup>□</sup> ετακα<sup>□</sup>
6. πωλ<sup>□</sup> σδ<sup>□</sup> ιν<sup>□</sup> [π<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> ο<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> ειμημ<sup>□</sup> ναλ<sup>□</sup> ο<sup>□</sup> κ<sup>□</sup> λασσον<sup>□</sup> τρ<sup>□</sup> τομ<sup>□</sup> ρονς
7. τ<sup>□</sup> δ<sup>□</sup> λοιπ<sup>□</sup> φ<sup>□</sup> [ρ]ια<sup>□</sup> βον<sup>□</sup> λωνται<sup>□</sup> ξ<sup>□</sup> γειν<sup>□</sup> το<sup>□</sup> πογραφ<sup>□</sup> μεν<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> -ρ
8. χε<sup>□</sup> ωκα<sup>□</sup> τειμ<sup>□</sup> μενσ<sup>□</sup> λιν<sup>□</sup> πτο<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> φτεφανηφ<sup>□</sup> ροφ<sup>□</sup> χ<sup>□</sup> ποκε<sup>□</sup> σον
9. ται ο<sup>□</sup> δα<sup>□</sup> [τ]ο<sup>□</sup> περ<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> πολο<sup>□</sup> πφορτ<sup>□</sup> ων<sup>□</sup> δτ<sup>□</sup> το<sup>□</sup> η[ξα]γωγ<sup>□</sup> ου<sup>□</sup> λει

10. ο□ δφιλανθρ□ ποτιν□ ζ□ Αφροδε□ της ν□ μωτί 'δ□ τινιο□παρευρ□ σκα-
11. τ' ο□ δ□ τρα□ πον□ □δ□ν τις ξ□ νοβουληθε□ πωλ□ σφορτ□ ωτ□ τρ□ τα
12. μ□ δυνηθ□ τ□ δι□ πρασι□ τ□ποι□ σασθακα□ το□ τα□ τιδηλ□ σάν□ τ□ ζ
13. δευτ□ ραξ□ πογρφ□ ια□ τειμ□ σερφ□ τοξ□ π□□ρ σων□ ν□ ξ□ φρτ□ ωνε-
14. ρισσ□ ν□ κ□ 〔ε〕ντ□ ραξ□ πογραφ□δ□ς σφι□ νον□ το□ □ ξαγωγ□ των λος
15. ο□ λ□ μψται δ□] τ□ λαξ□ περ□ πολειτ□ ο□ τετο□ κων□ ξ□ νων□ ν
16. κατοικο□ 〔νον κα□〕 π[ρ]αγματευομ□ νων□ Κα□ ν□ π□□ρ ν□ κατασκευ□-
17. σωσιν πλο□[ων] □ ε□ σαγ□ γωσιν□ ζ□ λλ□ λωνς γορ□ σωσωρ□ ζ□ □μν
18. □ πτινος [.....]□ πιπρ□ σκηται<sup>vacat</sup>ο□ δ□ π□τ□ρ 〔ενικ□ δ□ π□ -ν
19. των πλο□ ωτ□ ν□ πο[ε]ιν□ ντων□ θε[ρ]απευομ□ νων□ τ□ παραχειμαζ□ ντωκα□
20. τ□ μεθαρ[μοζ□ ντων□] τ□ ν□ πιφευ]αζομ□ νων□ □ ντισοδιαζ□ ντων□ κα□ τ□ λοι-
21. π□ ΤΙΣΚ[.....]ΙΟΥΟΝΤΩΝ □ χρ□ στών□ π□τ□ρ λει[π]□ ντων□ το□σ□ς ν□ ν□ καστον

**F.**

1. α[□]τ□ ν□ [χ□ ν]ν[π□ ]μα Η[.....]ΗΣ[.....] □ κατ' η[χ]αρτε□ [α]
2. □ πρ□ πλο□ ,ν□ κατασ[κ]ευαζομ□ νης πουδηποτεο□σκα-
3. φ□ ,φ□ δ□πρ[ξ]ουσιν ο[□]δ' ε□ ξ□ γονιν□ [φ]ιλανθρ□ ποο□ 'δ□-
4. τινιο□ παρευρ□ σκατ' ο□ δενπρ□ πον<sup>vacat</sup>πρ□ ξοντά□ τ□-
5. [λος] τ□ π□ στη[κα□] □ ητε□ ΜΗ[.]Α[.]ΚΑΙ[...]ΑΣ[. .] το□ μ□ κεραμ□ [φ]
6. τ□ π□ στηκα□ τ□ ζ□ ητε[ηγ]κ□ στοκεραμ□ οε□ σαγ□ γτον□ ν□

7. λ□ γον̄ τ□ [δ]εκαδ□[ο κ]εραμ□ ων<sup>vacat</sup> κα□ □ ξαγ□ γτόν̄ □ νλ□-
8. γον̄ □ τ□ [δ]εκ[αδ]□ ε[ε]ραμ□ ων .]A[. . . . το□] δ□ β□ λον□ π□ -σ
9. σης κα□ τ□ ζ [¶]ε□ νηζ□[σ]αγ□ γιοβ□ λον̄ κ□τω κα□ □ ξαγ□ γιον
10. τ□ □ νλ□ γον̄ ζ .]NTHΣΣ[. . . . . . . .]A<sup>vacat</sup> πρ□ ξονται
11. δ□ τ□ λοια□ [. . .]OY[.]ΩΝ[. . .]ΝΙ[.] τ□ π□ σσακα□ τ□ ν̄ ητε□ [ῳη
12. □ σκομιφο. . . .] □ □τενα□ [τ□ □ π]αν[τ]οπ□ ληζ□ σφ□ ρ□ □τεν
13. [. . . . . . .]A □ γορ□ ξ□.] □ μο□ ως νγρ□ ψουσιν
14. [. . . . . . .] πεποημ□ νωκα□ ο□ παρα
15. [. . . . . . .]ΣTHNEI[.]EK[. . . . . . .]τ□ φ□ ρτεI
16. [. . . . . . .] τ□ φορτ□[ων]

**C. Marek'in edisyonuna göre:**

**Cephe Yüzü:**

- I.**
1. [π] α□ τοκρ□ τοκροζ□ σαρφς
  2. θεο□ Τ[ραιαν]ο□ Παρθικο□ [υ□ οθε-]
  3. ο□ Ν□ ρουα□ ωνοΤραιανο□ □ δρι
  4. ανο□ Σεβαστο□ <sup>vac.</sup> □ π■■ ρχλρ□ φς
  5. τ□ Σεβαστ□ λικιν□ οΔτ[α]σ[ι-]
  6. θ□ μιδος□ πστεφανηφ□[ρου □ -γ]
  7. δρ□ οτω□ Θ□ ωνοφηγ□ Θεσ[μο-]
  8. [φορι□ νος- - - - - - - - -]
- II.**
1. [□ δοξεν□ βουλ□ κα□ τ□ δ□ μ]
  2. τ□ Καυν□ ων□ [π□? - - - - -]
  3. ΟΝΑΙΛΟΝ[. .]Ν[- - - - - -]
  4. ΤΩΝΙ[- - - - -]ΙΟΜΕΝΑ[- - -]
  5. [.Ν[. .][- - - - - -] τ□ □ ρι
  6. σμ□ ν[π□ λ̄η□ τ□ □ [λιμ□ νιδν
  7. τ□ ν□ ξαγομ□ νων□ γων κα□]
  8. κατ□ γ□ κα□ [κατ□ θ□ λασσδν
  9. □ ντων□ τελ□[μν□ ]νων [τ□ ν□ σ]

10. γομ□ νωλ□ τρδηπ[οτεο□ ]ν
11. κα□ κατ□ γ□ κα□ κατ□ θ[□ λασσδν
12. δι□ τ□ δε[δ]ωκ[□ ναι- - - - - -]
13. [-----]
14. [- - -]KION[- - - - -]
15. [-----]

**III.** (20 satır okunamıyor)

**IV.** (38 satır okunamıyor)

**A.**

1. □ πΙΜΕ[----- ψ□ φισμ]α
2. το□ δ□ μο[το□ Κανν□ ον----- τα □ ψηφ
3. ισμ□ νι□ β[ουλ□ ----- κατ□ τ□ δημοσι-]
4. ωνικ□ ν□ μ[ν-----]
5. κα□ κατ□ τ□ γεγον[υ□]αν □ [πνγελ□ αν□ πεπο□ ηνται κ□ ν□ δ□ Μηνοφ□ νηφ□ □ γρεοφ□ ν]τος
6. το□ Μηνοφ□ νου[β΄ τ]ο□ □ Εστια[υ]οΚα□ ν[ρ] κα□ Μεν□ στρωο]ς Μην[νοφ□ νουφ□ □ γρεοφ□] ν
7. τος το□ Μηνοφ□ νουβ΄ το□ Εστια□ οΚα□ νιρδα□ κατ□ τ□ γεγραμμ□ ν[π□ ]να περ□ το□ τωκε-
8. κεκυρωμ□ νια□ διησφαλισμ□ νια□ κατ□ τ□ νδε[□]ν διαγραφ[□ τ□ ψηφ□ σματοζ□ π□τ□ρ ν□ ν-]
9. πενγελ□ απεποημ□ νων<sup>yacat</sup> □ ρχοντοφ□ χρ□ ψφ τ□ ξυρ□ σεωτ□ ζ□ πανγελ□ ιας πΙSayi το□]

10. Θεσμοφορι<sup>ν</sup> νο<sup>μην</sup> τῷ νεστῷ τὸς του<sup>ξ</sup>[ψονται τῷ λο<sup>ς</sup> ντων ποτελ<sup>μην</sup> νων τῷ -λ]
11. λιμ<sup>ν</sup> νιον<sup>ν</sup> ν αγομ<sup>ν</sup> νων ντωκα<sup>ν</sup> κατ[<sup>ν</sup>] γ<sup>ν</sup> κα<sup>ν</sup> κατ<sup>ν</sup> θ<sup>ν</sup> λασσαν<sup>κα</sup> τῷ λοιπῷ ν
12. π<sup>ν</sup> ντων<sup>ν</sup> διωρισμ<sup>ν</sup> νων τῷ δημοσιωνικ<sup>ν</sup> ν<sup>ν</sup> μέ<sup>ν</sup> κοστ<sup>την</sup> φεμ<sup>ν</sup> σεω<sup>χατ</sup>
13. [E.g: χωρ<sup>ν</sup> δ<sup>ν</sup> τῷ προγεγραμμ<sup>ν</sup> νων νεσι<sup>ν</sup> στῷ τελε<sup>ν</sup> πά<sup>ν</sup> ντων<sup>ν</sup> ν πτ<sup>ν</sup> ξ<sup>ν</sup> νι<sup>ν</sup>]

**B.**

1. [<sup>ν</sup> πτ<sup>ν</sup> πωλε<sup>ν</sup> σθαι<sup>ν</sup> Κα<sup>ν</sup> νον<sup>ν</sup> σφρομ<sup>ν</sup> νων<sup>τ</sup>ουδηποτεο<sup>ν</sup> κα[<sup>ν</sup> κ]ατ<sup>ν</sup> [γ]<sup>ν</sup> κα<sup>ν</sup> κατ<sup>ν</sup>
2. [θ<sup>ν</sup> λασσαδι<sup>ν</sup> τῷ Μηνοφ<sup>ν</sup> νη<sup>ν</sup> γθεφ<sup>ν</sup> ντο<sup>χατ</sup> τῷ Μηνοφ<sup>ν</sup> νουβ' τῷ Εστια<sup>ν</sup> Κω<sup>ν</sup> νιον
3. [κα<sup>ν</sup> Μεν<sup>ν</sup> στρατο<sup>Μηνοφ</sup> νουτ<sup>ν</sup>ο<sup>ν</sup> γρ<sup>φ</sup>]<sup>ν</sup> ντοφ<sup>ν</sup> Μηνοφ<sup>ν</sup> νουβ' τῷ Εστια<sup>ν</sup> Κω<sup>ν</sup>-
4. [νιον<sup>ν</sup> κ<sup>ν</sup> ν δ<sup>ν</sup> χρημ<sup>ν</sup> τῷ κ<sup>τ</sup>ότου<sup>χατ</sup> δεδωκ<sup>ν</sup> ναι<sup>ν</sup> π<sup>ν</sup>τ<sup>ν</sup> φ<sup>ν</sup> τῷ ν σαγομ<sup>ν</sup> νῶν τελε<sup>ν</sup>
5. [ας, καθ<sup>ν</sup> ζ<sup>ν</sup> κ<sup>ν</sup> ζ<sup>ν</sup>]πνγελ<sup>ν</sup> α<sup>δηλο</sup><sup>ν</sup> ται<sup>ν</sup> ργυρ<sup>ν</sup> ου<sup>ν</sup>(δην.)<sup>ν</sup> ξακισμ<sup>ν</sup> ρω<sup>ν</sup> χα<sup>ν</sup> ξα
6. [κισχ<sup>ν</sup> λιδ<sup>χατ</sup> π<sup>ν</sup>μ<sup>ν</sup>ρ<sup>ν</sup> τῷ ν τῷ ξ]<sup>ν</sup> νη<sup>ν</sup> παγομ<sup>ν</sup> νῶν ντε<sup>ν</sup> θεωλικ<sup>ν</sup> ψωμ<sup>ν</sup> τωλ<sup>ν</sup> μψονται
7. [τῷ λο<sup>ς</sup> σον<sup>ν</sup> στ<sup>ν</sup>ν ρισμ<sup>ν</sup>οωδ<sup>ν</sup> δοσθαιατ<sup>ν</sup> τῷ δημοσιωνικ<sup>ν</sup> ν<sup>ν</sup> μον<sup>χατ</sup> δ<sup>ν</sup> σαγωγ<sup>ν</sup>
8. [τῷ ν λ<sup>ν</sup>ν ποτελ<sup>μης</sup> νει<sup>ν</sup> τῷ ]μεμισθωμ<sup>ν</sup> νον<sup>ν</sup> ν λικ<sup>ν</sup>ν ν<sup>ν</sup>κατ<sup>ν</sup> τῷ προϋποκε<sup>ν</sup> [ρ]να.<sup>χατ</sup>
9. [τῷ λα<sup>δ</sup>ο<sup>ν</sup> δ<sup>ν</sup> σουσι<sup>ν</sup> ξ]<sup>ν</sup> ναι<sup>ν</sup> δτ<sup>ν</sup> πρ<sup>ν</sup> ζ<sup>ν</sup> κολουθ<sup>ν</sup> αγρ<sup>ν</sup> σεο<sup>ν</sup> νεκεκατ<sup>ν</sup> τῷ δημο-
10. [σιωνικ<sup>ν</sup> ν<sup>ν</sup> μο<sup>ν</sup> σαγομ<sup>ν</sup>ων.<sup>χατ</sup> στῷ π<sup>ν</sup> νανκα<sup>ζ</sup> τε ναυκλ<sup>ν</sup> ροι<sup>ζ</sup> 'φ<sup>ν</sup> ζ<sup>ν</sup> κα-
11. [ταπλ<sup>ν</sup> ωσιν<sup>ν</sup> μ<sup>ν</sup> φε<sup>ζ</sup> μ<sup>ν</sup>το<sup>ζ</sup> ζ<sup>ζ</sup>] φ<sup>ν</sup> γουσιψ<sup>ν</sup> ρτι<sup>ν</sup> π<sup>ν</sup>τ<sup>ν</sup> π<sup>ν</sup> λι<sup>ν</sup> τ<sup>ν</sup> θ<sup>ν</sup> ως<sup>ν</sup> ξαγαγε<sup>ν</sup>ν πο
12. [γρ<sup>ν</sup> ψασθαι<sup>ν</sup> τῷ ν ρχε<sup>ν</sup>] ον<sup>ν</sup> θ<sup>ν</sup> μερον<sup>ν</sup> ν χομ<sup>ν</sup> ν π<sup>ν</sup>μ<sup>ν</sup>ρ<sup>ν</sup> νον<sup>ν</sup> των<sup>ν</sup> ν ν χω
13. [σιν<sup>τ</sup> ν ρισμ<sup>ν</sup> νῶν ναι<sup>ν</sup> ποτελ<sup>ν</sup> κα<sup>ν</sup> διν<sup>τ</sup> τῷ ξ<sup>ν</sup> παραγ<sup>ν</sup> γιμοψ<sup>ν</sup> ρτιον<sup>ν</sup> χωστικα<sup>ν</sup> τα<sup>ν</sup>-
14. [τῷ ποκε<sup>ν</sup> σονται<sup>ν</sup>] πγραφ<sup>ν</sup>.<sup>χατ</sup> τῷ δ<sup>ν</sup>ο<sup>ν</sup> τω<sup>ζ</sup> πτινων καθ<sup>ν</sup> προγ[<sup>ν</sup>] παπται ε<sup>ν</sup>-

15. [σαχθ̄ ντων̄ πτ̄ πωλ̄ σαι γων̄ μ̄ καταπωλουμ̄ νων̄ νθ̄ κδε̄ μ̄ πογρφμ̄ ]νν κα-
16. [τ̄ τ̄ προγεγραμμ̄ νᾱ π̄τορ̄ ταյμ̄ νων̄ φορτ̄ ωστ̄ βεσιζ̄ στωτ̄ τελ̄ ν[κατ̄ τ̄] ν

## C.

1. δημοσιωνικ[̄]w̄ μθν̄<sup>vacat</sup>
2. π̄ νταғ̄ ō σ̄ γοντες[π̄] τ̄ ξ̄ ψ̄ τιο̄ κα]τ̄ γ̄[v̄] κατ̄ θ̄ λασσαν̄ οτεγρ̄ ντᾱ το̄ πιπρ̄ σκω
3. σ̄ ν̄ νθ̄, ρθρ[̄]ς μ̄ νων̄ ν̄ βισμ̄ ναν̄ ναι ποτελ̄, μηδεν̄ ποκε̄ σθωσαν̄
4. λεῑ τ̄ λλιμ̄ νιον̄<sup>vacat</sup> μ̄ χ̄ ντων̄ ξουσ̄ ταν̄ ν̄ λλιμ̄ νιαφισθωμ̄ νων̄
5. μ̄ τε̄ ργ̄ ρπν̄ σφεν̄ π̄τ̄φ ν̄ σαγομ̄ νκαθ̄ ζ̄ 'π̄ δουֆεδ̄ λωταμ̄ τε̄-
6. π' ᾱ τ̄τ̄ν̄ ν̄ σαγομ̄ νκαθε̄ ν̄ τ̄ λουζ̄ φιλανθρ̄ ποῡ ν̄ μετ̄ ζ̄ Αφροδε̄ την̄
7. μηδ' ε̄ ζ̄ ντιναο̄ν̄ πογραφ̄<sup>vacat</sup>
8. ο̄ δ̄ προσπλ̄ οντεζ̄ νκᾱ πωλο̄ ντ̄τι,ζ̄ χοντεζᾱ ᾱ το̄τ̄ ν̄ ζ̄ τελε̄
9. ας̄ ν̄ σ̄ γονδιν̄ νεσιμετ̄ τ̄ καταπλε̄ σαῑ σαῑ ν̄ πτ̄ ν̄ σενεχθ̄ ντων̄
10. 'π̄ τ̄κᾱ τ̄ ζ̄ γ̄ νεθ̄ ντωμε̄ νά̄ το̄ς̄ πρατᾱ ντιθ̄ μεκο̄ λιν̄
11. ᾱ τ̄ πλο̄ τ̄ πλο̄ κᾱ ξ̄ γοναε̄ς̄ το̄ ν̄ λλαις̄ μ̄ ρεῑς̄ κοστ̄<sup>vacat</sup> κᾱ ο̄ δῑ γ̄ ζ̄
12. δ̄ σκομ̄ σαντπιξ̄ νοῑ πτ̄ πωλ̄ σαῑτι, σαῑ ν̄ ᾱ το̄μεζ̄ ν̄ πρατᾱ ξ̄
13. γοντες̄ ᾱ τ̄ά̄[τ̄]ο̄ π̄ λιδ̄ τ̄ ᾱ τ̄ν̄ ν̄ σ̄ γαγ̄ον̄ ρων̄ ν̄ λλαις̄ μ̄
14. ραις̄ τρῑ κοντω̄ χ̄ ποκε̄ σονταιτο̄ ξαγωγ̄ το̄ ν̄ λεῑ φιλανθρ̄ ποῡ-
15. ν̄ ζ̄ Αφροδε̄ τ̄ης ν̄ ματ̄<sup>vacat</sup> πογρ̄ ψονδαιο̄ ται(̄)ν̄ μ̄ ρων̄ νοδῑ τ̄ ν̄
16. ρχε̄ κων̄ τ̄ ν̄ ποδῑο̄ σ̄ γαγ̄ον̄ πτ̄ο̄ στεφανηφ̄ ροβασιλ̄ ωφ̄ θεο̄

17. [με]τ□ [τ]□ [κ]αταγαγ[ε□]ν □ ὑ λλαις μ□ ρημψ□ , προσγρ□ φονταξα□ τ□ν □ πηγγελμ□ωνν

**D.**

1. [φορτ□ ωμ□ νων□ σμ□ □ ποκε□ μανά μο]νο[πωλ□ ωκωλ□ εται□ ε□ δηα□ τ□ ποσ□ τηι]  
2. ο□ δι□ [- - - - -]ΕΓ . . ΟΕΡ[- - - - -]ΤΕΣ κα□ Π . . ΛΙ[- - - - -]
3. τι □ π□Λ[ρ. ]ΝΕ[- - - - - τ]□ πλο□ α [ς- - - - -]ΝΑ[ . . ]ΦΩ[..]ΔΟΙΑΙ
4. [- - - - -]ο□ δτ□ τ[. . ο□ χ]ποκε□ σον[ω] τ[□ τ]□ λαι□-
5. [δ□ φιλανθρ□ ουν□ ζ □ φρδε□ της □ ν□ ματι 'δ□ λλ□]πογραφ□ τινι *vacat*
6. [- - - - - τ□ δι□ π□ ντων□ ]ςτανηγ□[ρεως □ ψρ□ υ πξ□ νωκα[□ μ]ετο□-
7. [- - - - - φορτ□]α □ σκο[ζ□ μενα- - -] κα□ τα□ τπωλη[. .]
8. [- - - - -]ΕΑΝΜΕΤ[- - - - -]□ ναι□ παν□ γυριν
9. [- - - - -]ΗΜΕΡ[- - - δι□] γ□ ζ δι□ θαλ□ σσης
10. [- - - - - μ□ □]ποκε□ σθωσανερ□
11. [- - - - - τ]□ το□ □ ξαγωγ□ των-
12. [λει μηδ□ φιλανθρ□ πουν□ ζ □ φρδε□ ρημψ' □ ληης στινοσο□□]πογραφ□ ζ ν□ ματι
13. [- - - - -] παν□ γψρν διαγον-
14. [τες - - - - -] κα□ π□ λιω□ □ πτα□-
15. [της - - - - -] ε□ ζ□ υ δ□ χψν σψροΔΙ
16. [- - - - -]οντες [ . . . ]ΕΙΑ κατ□ [- - - - -]ΕΠ[.]Α
17. [- - - - -]

18. [-----]
19. [-----]

**E.**

1. [-----]ΛΕ
2. [-----]**α μ** **voto** **ν** **τ** **λει**
3. [....]ΙΑΙ[-----]**πογρ** **ψογια** **τειμ** **σονται** **π**
4. [το]**τ** **τεφεφ**ανηφ**[ρ]**ου [Βασιλ**ω**] θεο**τ** **ποσ** **τητκα** **τ** **ε** **δη**
5. **τ** **φορτ** **ω****μμ** **νων** **σμ** **π****κκ** **μεντα** **μονοπωλ** **ωκωλ** **ετακα**
6. **πωλ** **σφι**ιν **[π****τ** **σ** **τ** **τ** **τωτειμημ** **ναλ**ο **κ** **λασσον** **τρ** **τομ** **ρονς**
7. **τ** **δ** **λοιπ** **φ** **[φ]ια** **βων** **λωνται** **ξ** **γειν** **το****,** **πογραφ** **μεντο** **τ** **ν** **-ρ**
8. **χε** **ωκα** **τειμ** **μενσι** **λιν** **πτο** **τ** **τεφανηφ** **ροιθ** **χ** **ποκε** **σον**
9. **ται** **ο** **δ****α****[τ]ο** **περ** **τ** **ν** **πολο** **πφορτ** **ω** **δ****τ** **το** **[ξα]γωγ** **ον** **λει**
10. **ο** **δ****φιλανθρ** **πονιν** **ζ** **Αφροδε** **της** **ν** **μωτι** **'δ** **τινιο** **παφευρ** **σαα-**
11. **τ' ο** **δ** **τρά** **πον** **δ****ν** **τις** **ξ** **νοθουληθε** **πωλ** **σφορτ** **ω** **τρ** **τα**
12. **μ** **δυνηθ** **τ** **δι** **πρασι** **τ** **ποι** **σασθακα** **το** **τα** **τ** **δηλ** **σ** **δι** **τ** **ζ**
13. **δευτ** **ραξ** **πογρφ** **κα** **τειμ** **σεοφ** **τοξ** **π****ρ** **σων** **ν** **ξ** **φορτ** **ω****ε-**
14. **ρισσ** **ν** **κ** **ἄ****[ε]υτ** **ραξ** **πογραφ** **διξ** **σφι** **νον** **το** **ξ** **αγωγ** **τον** **λος**
15. **ο** **λ** **μφιται** **δ****]τ** **λαξ** **παρ** **πολειτ** **σ** **τφετο** **κων** **ξ** **νων** **ν**
16. **κατοικο** **ψων** **π[ρ]αγματευομ** **νων** **Κα** **ν****π****ρ** **ν** **κατασκευ** -

17. σωσιν πλο□[ων] □ ε□ σαγ□ γωσινε□ □ λλ□ λθνς γορ□ σωφωρ□ □ μ.ν
18. □ πτινος [□ Τ□ ξ□ νην□ ]τ πιπρ□ σκητα<sup>vacat</sup>ο□ δ□ π□τ□ρ δενικ□ δ□ π□ -ν
19. των πλο□ ων□ □ ποιξ]ιν□ ντων θε[ρ]απευομ□ νων □ τ□ παραχειμαζ□ ντωκα□
20. τ□ μεθαρ[μοζ□ ντων □] τ□ □ πιφεν]αζομ□ νων □ □ ντισοδιαζ□ ντων□ κα□ τ□ λοι-
21. π□ **νι σκ[ευ□ το□ πλο]**□ ον ντων χρ□ στων□ π□τ□ρ λει[π]□ ντων□ το□σ.ς □ □ νι καστον

**F.**

1. α[□]τ□ □ ν [χ □]ν[π□ ]ρα H[. . . . .]HΣ[. . . . .] □ κατ' □[χ]αρτε□ [α]
2. □ πρ□ πλο□ ,νι κατασ[κ]ευαζομ□ νης πουδηποτεο□σκα-
3. φ□ ,φ□ δ□πρν[ξ]ουσιν ο[□]δ' ε□ λ□ γονιν□ [φ]ιλανθρ□ ποο□ 'δ-
4. τινιο□ παρευρ□ σκατ' ο□ δενπρ□ πον<sup>vacat</sup>πρ□ ξοντα□ τ□-
5. [λος] τ□ π□ σση[κα□] □ ητε□ νη[ρ]□[ς] κα□ [□ γ]ρ<sup>vacat</sup>το□ μ□ κεραμ□ [ο]
6. τ□ π□ σσηκα□ τ□ □ ητε[ηγ]κ□ στοκεραμ□ οε□ σαγ□ γτόν□ ν□
7. λὸγον □ Τ□ [δ]εκαδ□[ο κ]εραμ□ ωκα□ □ ξαγ□ γτόν□ νλ□-
8. γον □ Τ□ [δ]εκ[αδ]□ Ι[ε]ραμ□ ω<sup>vacat</sup>το□ δ□ β□ λοτ□ π□ -σ
9. σης κα□ τ□ □ [η]ε□ νης□[σ]αγ□ γιοβ□ λον κ□τω κα□ □ ξαγ□ γιον
10. τ□ □ νλ□ γον □ Τ□ **τεσσ**□ ρω[β]□ λωκα□ δ□ ]α<sup>vacat</sup>πρ□ ξονται
11. δ□ τ□ λοικα□ □ π□τ□ρ ν λ□τ□ν ν τ□ π□ σσακα□ τ□ □ ητε□ [ώη
12. □ σκομι~~ρ~~□ νων □ τενα□ [τ □ π]αν[τ]οπ□ λης σφ□ ρ□ □τεν
13. [□]**λλ[ος τις □ σ□ νενκας** γορ□ δ<sup>vacat</sup> □ μο□ ως νγρ□ ψουσιν

14. [-----] πεποιημ□ νωκα□ ο□ παρα

15. [-----]□ τ□ γ□ ν□ κτιθ□ μεν□ φ□ ρτιEI

16. [-----] τ□ φορτ□[ων]

**Çeviri:**

**Cephe Yüzü:**

- I. Part fatihi tanrısal Traianus'un oğlu, tanrısal Nerva'nın torunu, İmparator Kaisar Hadrianus Traianus Augustus'un hükümlanlığı; Licinius Stasithemis'in imparator kültü başrahipliği ve Theon oğlu Andreas'ın stephanophoros'luğunu sırasında, Thesmophorion ayının [?]. gününde II. Kaunos'luların danışma ve halk meclisi karar verdi. (II-IV nolu kısımların içeriği metnin eksikliği nedeniyle anlaşılamamaktadır).

**A.**

### **§ 1 Str. 1-9: Giriş**

Me[.....] sırasında Kaunos'luların Danışma Meclisi'nin [kararı .....] Danışma Meclisi'nde alınan kararlar [.....] ve Gümruk Yasası] ve Hestiaios oğlu, Menophanes oğlu, Menophanes oğlu, Agreophon oğlu Kaunos yurtaşı [Menophanes] ile Hestiaios oğlu, Menophanes oğlu, Menophanes oğlu, Agreophon oğlu, Menophanes oğlu, Kaunos yurtaşı Menestratos'un vakfetmiş oldukları hayır ve güvence altına alınıp tasdik olunan belgelerle hayır sahiplerinin onur ilanları olan bu diagraphe uyarınca [.....].

### **§ 2 A 9-12: Demosionikos Nomos'a Göre Vergiye Tabi Mallar**

İçinde bulunulan yılın Thesmophorion ayının (...). gününde (hayır konusu vakfin geçerlilik kazanmaya) başlamasıyla, vergiye tabi olup, ister kara ister deniz yoluyla kentten çıkarılan mallarla *demosionikos nomos*'ta belirlenen bütün diğer mallar için □ λλιμ□ ὀνοδέρερlerinin % 5 oranında vergi alınacaktır.

### **§ 3 A 13 – B 6: Vakfedilen Miktar Karşılığında Getirilen Muafiyet (Atelia)**

Bu vakfin açıkça göstermiş olduğu gibi, Hestiaios oğlu, Menophanes oğlu, Menophanes oğlu, Agreophon oğlu Kaunos yurtaşı [Menophanes] ile Hestiaios oğlu, Menophanes oğlu, Menophanes oğlu, Agreophon oğlu, Menophanes oğlu, Kaunos yurtaşı Menestratos'un her birinin kendi keselerinden vakfetmiş oldukları 66.000 *denaria* sayesinde, yukarıda belirtilen malların dışında, yabancı bir ülkeden burada satmak üzere, ister kara ister deniz yoluyla, herhangi bir şekilde Kaunos'a getirilmiş olan mallar için vergi muafiyeti bulunmaktadır.

### **§ 4 B 6-C 1: Demosionikos Nomos Uyarınca Belirlenmiş Özel Koşullar:**

#### **§ 4.1 B 6-8: Gümruk Vergisi Devam Eden Mallar**

Buradan yabancı bir ülkeye satılan köleler için mültezimler *demosionikos nomos*'ta belirlenen oranda gümruk alacaklardır. Tuzun gümüğü bu hakkı kiralayan kişiye karşı daha önceden geçerli olan oranda gümüğe tabi olmaya devam edecektir.

### **§ 4.1 B 9-10: Yabancıların Özel Gereksinimleri Olarak Tanışmanmış Mallara Tanınan Vergi Muafiyeti**

Yabancılar, *demosionikos nomos* uyarınca bagaj (ἴλιον θῆρα) ya da özel gereksinim için beraberlerinde getirilmiş eşya olarak belirlenen mallar için gümrük ödemeyeceklerdir.

### **§ 4.2 B 10- C 1: Beyan Zorunluluğu ve Haciz Koşulları:**

Büyük tüccarlar, şayet yeniden kent dışına çıkarmayacaklarsa, giriş yaptıkları gün ya da en geç ertesi gün, sadece vergiye tabi olarak belirlenmiş mallarını resmi merciler huzurunda yazılı olarak beyan etmelidirler. Kara yoluyla girişi yapılan mallar da aynı şekilde beyan edilmelidir. İster burada satılmak üzere bildirilmiş isterse de burada satılmayan mallar olsun, sadece bunların yukarıda belirtildiği şekilde beyan edilmemeleri durumunda, mültezimin *demosionikos nomos* uyarınca bu mallara el koyma hakkı vardır.

### **§ 5 C 2-7: Kente Getirilen Mallara Vergi Muafiyeti**

Yabacı bir ülkeden, ister deniz ister de kara yoluyla; ister kendi kullanımları, ister de burada satmak üzere olsun, herhangi bir şekilde mal getiren herkes, vergiye tabi olarak belirlenmiş mallar haricinde, hiç bir liman gümrüğü ödemeyeceklerdir. Liman gümrüğünü kiralayan kişinin, ne her bir mal için halihazırda belirlenmiş olan para karşılığı bir bedel, ne de ister gümrük, ister Aphrodite adına bir bağış ister de herhangi bir özel masraf adı altında olsun (Kaunos'a) getirilmiş olan bu mallardan herhangi bir bedel talep etmeye izni vardır.

### **§ 6 C 8-D 5: Satılmayan Malların Kenten Gümrüksüz Olarak Çıkışı**

#### **§ 6.1 C 8-11: Deniz Yoluyla Getirilen Mallar**

Deniz yoluyla satmak üzere mal getirmiş olup limana yanaşmalarının ardından getirmiş oldukları mallar için vergi muafiyetine sahip olan yabancılar, buraya getirip karaya çıkardıkları mallardan satılmayanları 20 gün içinde tekrar gemiye yükleyip (Kaunos'tan) çıkarırlarsa, bunun için ne çıkış gümrüğü, ne de Aphrodite adına herhangi bir bağış ödeyeceklerdir.

#### **§ 6.2 C 11-15: Kara Yoluyla Getirilen Mallar**

Satmak üzere kara yoluyla mal getiren yabancılar da, satılmayan mallarını, bunları getirdikleri güzergahları takip etmek kaydıyla, 30 gün içinde tekrar Kaunos'tan çıkarırlarsa, bunun için ne çıkış gümrüğü, ne de Aphrodite adına herhangi bir bağış ödeyeceklerdir.

#### **§ 6.3 C 15-D 5: Vergi Muafiyetine Sahip Malların Beyanı**

Bu tüccarlar (kara yoluyla mal getirenler) kente girişlerinden sonra 3 gün içinde, tekele tabi olan mallar haricinde, söz konusu malların bedel ve niceliği ile birlikte sadece kente giriş gününü ve yerini Tanrı Basileus'un stephanophoros'u huzurunda bildireceklerdir. [.....] ne Aphrodite adına bir bağış ne de herhangi bir özel masraf adı altında bir bedel ödeyeceklerdir.

#### **§ 7 D 6-E 14: Panegyris Sırasındaki Vergi Muafiyeti**

[.....] Bayram sırasındaki günlerde yabancılar ve Metoikoi [.....] tarafından getirilen mallar [.....] ve bunlar [.....] bayram [.....] kara veya deniz yoluya [.....] vergiye tabi değildirler, [.....] ne çıkış gümrüğüne, ne Aphrodite adına bir bağışa, ne de herhangi bir başka ödemeye [.....]. [.....] bayram sırasındaki malları transit olarak taşımak [.....] ve bunlar tarafından yeniden [.....] özel gereksinim için [.....].

#### **E.**

[.....] Tanrı Basileus'un o an görevde bulunan stephanophoros'u huzurunda, tekele tabi olanlar haricindeki mallarının niteliğinin ve niceliğinin değer tespitini yapmalıdır ve kaydettirmelidirler. Bu şekilde kaydettirilen mallardan en az 1/3'ünü satmaları gereklidir. Geri kalan malları yeniden çıkarmak isterlerse, görevliler huzurundaki ikinci kayıt ve yine Tanrı Basileus'un o sıra görevde bulunan stephanophoros'u huzurundaki değer tespinden sonra geri kalan bu mallar için ne ihaç gümrüğüne, ne tanrıça Aphrodite adına bir bağışa ne herhangi bir başka ödemeye tabi olacaklardır. Eğer bir yabancı istemesine rağmen malların söz konusu 1/3'ünü satmaya muvaffak olamaz ve bu durumu ikincil beyan ve değer tespiti ile kanıtlarsa, sadece 1/3'ün ikinci beyan ve değer tespiti sayesinde ortaya çıkan eksik kalan kısmını çıkış gümrüğü ödeyecektir.

#### **§ 8 E 15-18: Ticaret Gemilerinin Yapım ve Satışı için Tanınan Vergi Muafiyeti**

Yurttaşlardan, metoiklardan ve Kaunos'ta ticaret yapıp burada oturan yabancılardan inşa ettirdikleri veya Kaunos'a ithal ettikleri ya da birbirleri arasında alıp sattıkları gemiler için, yabancı ülkeye satılan gemiler hariç olmak üzere, gümrük alınmayacaktır.

#### **§ 9: E 18-F 4: Zorunlu durumlarda Limana Sığınan Gemilere Bakım Masrafları ve Limanda Kalişları için Vergi Muafiyeti**

Rotasından çıkan, limanda bekletilen, burada kışlayan, bir parçası tamir gören, bir parça tedarik edilen, ya da bunun yerini alacak başka bir parça veya gemilerin burlarsız kullanılamayacağı ithal edilmiş herhangi bir malzeme için ya da beraberinde getirilen malzeme ile birlikte yukarıdaki hususlarda eksik olan diğer bütün şeyler için ya da [.....] ya da denize açılmak için yapılan hazırlıklar sırasında ya da ne zaman ve ne şekilde imal edilmiş olursa olsun filikalar için yabancı gemilerden kesinlikle bir şey alınmayacak, kimse adına ya da herhangi bir bahane ile hiçbir şekilde para talep edilmeyecektir.

**§ 10: F 4-16: Gemilere İlişkin Vergi Muafiyetinin İstisnaları: Zift, Reçine ve Bunların Üretiminde Kullanılan Kereste**

(Telonesler) sıvı ve kuru formdaki zift ve reçineden gümrük alabileceklerdir. Bir amphora dolusu sıvı zift ve reçineden 1/12 oranında olacak şekilde giriş gümrüğü alınacaktır; çıkış gümrüğü de aynı oranda olacaktır. Kuru zift ve reçine külcesinden de 1/14 oranında olacak şekilde giriş ve çıkış gümrüğü alınacaktır. İster pantopoles tarafından getirilmiş isterse de bir başkası tarafından getirilip satılmış olsun, zift ve reçine yapımı için getirilen keresteden de gümrük alınacaktır. Yapanlardan [.....falancaları] aynı şekilde kaydettirsinler ve karaya mal çıkarınlar [.....] yüklerin [.....].

## Myra Yazıtı

### Wörrle'nin Edisyonuna Göre:

[.....]ΛΗΕΧΕ[...]  
....το□]ς ε□ σφ□ ροντιε□ς τ□ Μ[υρ□ α]ν  
π□ λιν□ π[τ]□ ξ□ νης□ τ□ διηνεκ□[ς □ πΦ  
γραφομ□ νων□ ντων□ &□ σαγομ□[ων πρ□ τ□]  
5 δημοσι□ νιονα□ δ□ δοσθαι π[τ]□ η[□ λεωτ□]  
□ θνα□ ται□ τ□ ν νητ□εν ται□ τ□ [ν.....]  
ΤΩΝ □ π[τ]ορ□ □ Μ□ ροιψ□ νοδημοσιω[ν□ ου π]  
τ□ φεσσαρακοστ□ τ□ &□ σαγομ□ νων π[τ]□ ]ς  
ξ□ νηζα□ καταπιρασκομ□ νων τ□ Μυ[ρ□ ων□ -]  
10 λει □ κ□ στου του(ην□ β)α□ πτακισχε□ και. MEPO[. ....]  
τ□ δ□ □ κκομιζομ□ νων π[τ]□ Μυρ□ ων□ λεως  
□ κ□ ν π[τ]□ ξ□ νης□ σκομισθ□ ντων □ &□ ζ  
□ τ□ μαν Δυκ□ απ□ λιζ□ ξ□ π[ζ]□ τιν□ τρ□ π,□  
δ□ δοσθαι π[τ]ο□ □ κκομ□ ζοντος□ το□ □ θνουδη-  
15 μοσι□ ναις□ □ ρισμ□ νων φεσσαρακοστ□ τ□ λος  
□ □ ποκε□ σθωρ□ σανατ□ τ□ δημοσιωνικ□ ν□ μον  
ε□ τυχε□ τε

### Çeviri:

*Myra kentine yabancı bir ülkeden mal getirenler, bütün malların gümrük istasyonunda beyan edilmesiyle birlikte bundan böyle her daim [..... ödeyeceklerdir?]; ve Birlik'e kent tarafından ister mültezimler ister [.....] aracılığıyla olsun, yabancı ülkelerden ithal edilip de sadece Myra'daki Gümrük istasyonunda tessarakoste üzerinden kesin satışı yapılan mallar için yıllık olarak 7000 denaria ödenecektir. Yabancı bir ülkeden getirilmiş olan mallardan bir bölümünü herhangi biri herhangi bir şekilde Lykia'nın başka bir kentine götürürse, bu kişi tarafından Birlik'in mültezimlerine tessarakoste vergisinin ödenmesi gereklidir. Aksi takdirde gümrük yasası uyarınca mallarına el konulacaktır. Esen kalın.*

### Schwarz'in Edisyonuna Göre:

[.....]ΛΗΕΧΕ[...]  
 ... π□ νταπ□]ς ε□ σφ□ ροντπ□ε□ς τ□ Μ[υρ□ ḍιν  
 π□ λιν□ π□ τ□ ξ□ νης□ τ□ διηνεκ□[ς □ πΦ  
 γραφομ□ νωπ□ ντων□ ε□ σαγομ□[ωω πρ□ τ□]  
 5 δημοσι□ νιεκα□ δ□ δοσθαι□ π□ τ□ π[□ λεως□]  
 □ θνε□ τει□ τ□ ν□ νητ□ε□ν τει□ τ□ [ταμιευ□ -ψ  
 των □ π□ τορ□ □ Μ□ ροψ□ νοθημοσιω[ν□ ου π]  
 τ□ φσσαρακοστ□ τ□ ε□ σαγομ□ νων π□ τ□ ]ς  
 ξ□ νηζα□ καταπιπρασκομ□ νων τ□ Μν[ρ□ ωπ□ -]  
 10 λει □ κ□ στουν του(φην□ ρ)α□ πτακισχε□ Χαμερ[□ π□ ]ν  
 τ□ δ□ □ κκομιζομ□ νων π□ τ□ Νυρ□ ωπ□ λεως  
 □ κ□ ν□ π□ τ□ ξ□ νης□ σκομισθ□ ντων□ ε□ ζ  
 □ τ□ μαν Δυκ□ απ□ λις□ ξ□ ης□ τια□ τρ□ π□  
 δ□ δοσθαι□ π□ το□ □ κκομ□ ζοντος□ το□ □ θνουδη-  
 15 μοσι□ νατ□ □ ρισμ□ νων φσσαρακοστ□ τ□ λος  
 □ □ ποκε□ σθαρ□ σαματ□ τ□ δημοσιωνικ□ ν□ μον  
 ε□ τυχε□ τε

### Çeviri:

*Myra kentine yabancıl bir ülkeden mal getirenler, [tessarakosteyi, mal ancak Myra'da satılırsa] her daim [Myra kentine ödeyeceklerdir]; bununla birlikte bütün ithal mallar gümrük istasyonunda beyan edilecektir. Ve Birlik'e kent tarafından ister mültezimler, ister maliye memurluğu yapanlar aracılığıyla olsun, yabancı ülkelerden ithal edilip de sadece Myra'da tessarakoste üzerinden kesin satışı yapılan mallar için yıllık olarak 7000 denaria ödenecektir.*

### Marek'in Edisyonuna Göre:

[*vacat* μ□ ροτς□ μ□ ε□ σκομιζομ□ νων□]  
 [καταπιρασκομ□ νων □ τ□ Μυρ□ ων□ λει  
 [δ□ δοσθαι πτο□ ε□ σκομ□ ζοντος□ βι  
 [μ□ νον□ φεσσαρακοστ□ τ□ λοτο□ τ□ π□-]  
 [λεως δημοσι□ ναις □ ποκε□ σθαρ□ σαα-]  
 [τ□ τ□ δημοσιωνικ□ ν□ μονα□ μ]□ □ ρεν□ τ□]  
 λειαν το□]ς ε□ σφ□ ροντεις τ□ Μ[υρ□ αν  
 π□ λιν□ πτ□ ξ□ νης□ τ□ διηνεκ□[ς □ πΦ  
 γραφομ□ νων□ ντων□ ε□ σαγομ[ων πρ□ τ□]  
 5 δημοσι□ νιωνα□ δ□ δοσθαι πτ□ π[□ λεως□]  
 □ θνε□ ται□ τ□ ν νητ□εν ν ται□ τ□ [ν . . . . .]  
 των □ π□τορ□ □ Μ□ ροιψ□ νοδημοσιω[ν□ ου π]  
 τ□ φεσσαρακοστ□ τ□ ε□ σαγομ□ νων πτ□ ]ς  
 ξ□ νηγα□ καταπιρασκομ□ νων □ τ□ Μυ[ρ□ ων□-]  
 10 λει □ κ□ στουν τουφην□ ρια□ πτακισχε□ λαμ□ βρ]  
 τ□ δ□ □ κκομιζομ□ νων πτ□ Μυρ□ ων□ λεως  
 □ τ□ ν πτ□ ξ□ νης□ σκομισθ□ ντων □ ε□ ζ  
 □ τ□ μων Δυκ□ απ□ λις ξ□ της□ τια□ τρ□ π□  
 δ□ δοσθαι πτο□ □ κκομ□ ζοντος□ το□ □ θνουδη-  
 15 μοσι□ ναις□ □ ρισμ□ νων φεσσαρακοστ□ τ□ λος  
 □ □ ποκε□ σθαρ□ σαατ□ τ□ δημοσιωνικ□ ν□ μον  
 ε□ τυχε□ τε

## Letoon Yazıtı

### A.

[--]ΟΥ Ε□ δ[μου --]

[--]ΣΕΒΑΣ[----]

[--]ΤΑΣΤΩΝ[----]

[----].[----]

### B.

1. [-----]ΜΑΙΟΣ[-----]
2. [-----]Ε Καλυνδ□ ων□ δ□ μ[θ].3[---]
3. [-----]Ω πρ□ τ□ προγεγραμμ□ νοκεφ□[λαιον]
4. [-----] □ πιψηφιο□ νται δ□παρ□ τ□ δι□ ΤΗ[.]
5. [-----]ΝΙΟΥ Κα□ νιοι κα□ πρ□ μι□ ζ μ□
6. [ρας -----] ταντα κα□ Καλ□ νδια[α□ ε□]σ□ ξουσιν
7. [----- o□]δ□ μ<ε>ι□ σαι□ δΠΑ[---]ΞΕΙ □ το□ ζ
8. [----- κα]θ□ κα□ □ Ροδ□ φυτελ[o□ φι. □ □διν
9. [-----]ΞΕΟΣ o□ σηκατ' ΑΥ[----]ΟΝ.[-]
10. [-----]ΤΟΥ το□ □ τουΔΗ[-----]
11. [----- π]οσ□ τητος□ κρ□ σιν□ πΣαρπ□-
12. [δονος ----- o□] πεανηγ□ βεο[□]ν□ ματ□ τΑΛ
13. [----- α□]το□ δεδ□[κ]ασιν □ τελε□ ας
14. [----- μαρτ]υρ[o]□ ντο] □ στοΚανν□ ων
15. [-----] κα□ [πρ]□[τ]ερον □ λ□ μβανον
16. [-----] □ ]ν□ χωσι[μ]φισσβ□ τησιω□
17. [-----] □ ]χυρασ□ οια□ ε□ τινας □ -λ
18. [λας -----]ΜΑΡΤΥΡΗΣΕ[---]ΤΡΑΙΣ τ□[ν]
19. [-----] π□ θυνοι[σ]ν καθ□ κα□
20. [----- π]αρ□ στη[κ]α[□]ν□ □ □ Καλ□ νδοις
21. [-----] □ πτο□ □ ν□ δρου ρχοντος □ μ□ ραις
22. [τρ□]σιν, ΚΡΙ[---] μ[η]αιρ δ□ κε□ νδ□ Κανν□ οια□ Καλυνδ□-
23. οις □ μάογ□ αν -----]Σ δι' ο□ □ βο□ λητω[ι]μ□ νος □ ξαγ□ πω
24. [τ]ε λεο[□ μενε - □ Ψ]ηλ□ νδροια□ □ □ ν□ Ακ]ωνι τα□ φυν□ θεσιρο-
25. [θ]εσμ□ αι[--- τ□ σ□ ]φωνον □ ποτε□ σει□ νμε□ ναπτοσ-

26. [τ]ε□ μφθ ----- παρ]□ Π□ πποΚαυν□ οκα□ Σ□ σοΚαλ[υν]-  
 27. δ□ οβΙΑ[-----]Σ[---] δωδεκ□ τ□ Φλ□.  
 28. Γα□ ὁξ-----] □ γαθι□ χvacat  
 29. [-]ΡΟΣΗ[-----]ΤΟ το□ τποιο□ σιν  
 30. [---]ΤΟ[-----] □ ]Ἀλ□ θασι□ ΦΕ.  
 31. [-----γενομ?]□ νην□ γδικ□ φν  
 32. [-----vestigia ---]

**C.**

1. [-----]ΗΣΝ[-----]  
 2. [-----τ]□ Καλυνδ[□ ον---]  
 3. [-----]ΩΣ περ□ πραγμ[ατ---]  
 4. [-----]ΣΣΚΕ..[---]ΤΙ φρον□ ΔΗΛΩΣ[---]  
 5. [-----τ]ν π□ λεων□ χθ]νσ□ πρ□ ζ λλ[αρ---]  
 6. [-----] π□ ζ νθρωποφι□ τ□ γε δ□ μοHTT[---]  
 7. [----ο□] μ□ νον□ κροατ□τεξ[□]ν γεινομ□ νον---]  
 8. [----]Ω[---]ΟΥΝΤΟ □ σχ□ σθησψ]□ φοι□ ζ Ττ[---]  
 9. [---] τ□ π[α]λαι□ ν ροθεσ□[ν]ακρ□ νεσθάτ[---]  
 10. [---]ΣΤΑΜΕΝΗΝ □ ν□ γκάν[τ]ε □ ρχα□□α ροθ[σια---]  
 11. [---]Η το□ ζ μφοτ□ πον ν[ε]ρ□ ΣΥΝΤ[---]  
 12. [---]μο□ πρα□ νοντοξ□ τ□[ν---]  
 13. [---Κ]αλ□ νδιφ□]ν□ κιΧE[---]  
 14. [---].HN[---]

**D.**

1. [---]ΑΓΟΥΣ[---]  
 2. [---]ΜΕΝΟΣ Π[---]  
 3. [---]ΞΕΤΑΙ δ□ πρ□ αἱος---]  
 4. [---προγεγραμμ]νον κεφ□ λαιοΑΠΟ[---]  
 5. [---Καλ□]νδοις κατ' □ τοζ□ ν[---]  
 6. [---Κα]νυν□ ουξ□ λ□ γον---]  
 7. [---]ΥΝΤΑΙ δ□ Καλ□ νδιφ---]  
 8. [---]π□ το□ ν□ ν κυρ[---]  
 9. [---]ΑΙ τ□ ΑΓΡΕΥ[---]

10. [-----τ]ο□ η χθ□ δι-]

## E.

1. [-----ο□ ]δ] παρ□ [---]
2. [-- ? □ λ□ ]ας τ□ σ□ νφωνον [---]
3. [----]ΩNTAI τινες ΣΥ.ΚΡ[---]
4. [----τ]ιθ□ αστΗNHΔ.IAN[---]
5. [---- □ ]πιρεσβεντο□ Καλυν[δ□ ων-]
6. [----]Ν λιμ□ νωΜΟΙΩΝ[---]
7. [----]Ε δραχμ□ ΤΕΛΕ[---]
8. [----τε]λωνε□ σθδι[---]
9. [----] □ ηε[□]νεσ[θαι---]

## F.

1. [---] π□ λιΚ[---]
2. [---π]λε□ σδι[---]
3. [---]TOIME[---]
4. [---]ΩΣINE[---]
5. [---]OMENAI[---]

## G.

1. [----]ΛΟ[---]
2. [----]ΩΤΟΙY[---]
3. [---τ]□ Καλ[υδ□ ων-]
4. [---]ΕΛΩΝ[---]
5. [---]ΤΕΛΟ[---]

## H.

1. [-----]ΩΔΕ..[---]
2. [-----]ΙΣ κα□ ΓΕΙ[---]
3. [-----? στ]□ λοΣΤΕ[---]
4. [-----δ]ΥΣΨΕΠΕ[---]
5. [-----? μετ]απ□ μπτωΣΥ[---]
6. [-----]ΩΝΩΣ μηδ□ ΔΥ[---]

7. [-----]π□ τ□ συνηγορ□ φν --]
8. [----- ? σν]ν□ γαγομετ□ ΠΛ[-----]
9. [----- γ]□ πολλ□ κε□ [αθν? --]
10. [-----]ΗΤΟΣ κα□ □ συκοφατ□ αξ--]
11. [----- ? στη]λειτευθ□ <α>ι ΤΗ[-----]
12. [-- □ ν□ □ φρ□ Λητο□ τ□ ξ [Ξ□ νθΩ--]
13. [-----]Σ □ μερ□ΤΡΙ□[-----]
14. [----- Κα]□ νιαα□ Καλ□ [διοι--]
15. [-----]ΥΜΟΥΚΙ[-----]
16. [-----]

## EK-2 YUNANCA-LATİNCE KARŞILAŞTIRMALI SÖZLÜK

□ δηλος incertum  
 α τ =peto  
 □ κολουθ =prosecutio  
 □ ναπ γραφ inscriptum  
 □ ντιλογ =controversia  
 □ παγορε =1) prohibeo 2) interdico?  
 □ πλο =simplum  
 □ πογραφ =professio  
 □ πογρ =profiteor  
 □ ποστερ =fraudo  
 □ ποστρ ρη =fraus  
 □ ριθμ =numero  
 □ ριθμ =numerus  
 □ σσ ρ =reas  
 □ σφαλε =cautio ?  
 □ σφαλ =caveo  
 □ τελε =immunitas  
 □ τιμο infamis  
 κατ γ κα κατ θ λασσα = terra  
 marique  
 διασαφ = acclaro ?  
 δημ σιδο λο servus publicus  
 δημοσι νη publicanus  
 δι ριο diarium  
 διενγν fidejubeo  
 διενγη ησι fidejussio  
 διευλυτ solvo  
 διηνεκ =perpetuu  
 δικαιοδοσ =jurisdictio  
 δικαιοδ τη juridicus  
 διπλο =duplum

δ λογονηρ = dolus malus  
 θνος commune  
 ε κοστ vicesima  
 ε σ γ importo  
 ε σκομ =inveho  
 ε σπραξι exactio  
 ε σπρ =exigo  
 ε καστο omnis  
 ε κκομ =eveho  
 ε λαιο oleum  
 ε ναντ =adversus  
 ε νγαιο praedium  
 ε νγυ propius  
 ε νεχυρ = pignoris capio  
 ε ν χρο pignus  
 ε νεχ ρων νληψι pignoris capio  
 ε ξ γ exporto  
 ε ξε =pliceo  
 ε π νετη in integrum restitutio  
 ε πιλ ω ν ν χρο pignoris  
 solutio  
 ε κανοδοτ =satisdo  
 ε χθ =piscis  
 καταφ ρο delator  
 κεφαλ =caput  
 κοιν = communis  
 κομ = veho  
 κονχ λιο conchylium  
 κριτ ριο iudicum  
 κρ κο crocum  
 λανβ νωτ ν ν χρο pignoris  
 capio  
 λειτρ = libra  
 λοιπ = ceterus

<b>μῆρας</b> pars	<b>τειμήρα</b> aestimo
<b>μεσογεός</b> mediterreus / mediterraneus	<b>τείμησις</b> aestimatio
<b>μισθός</b> redimo	<b>μωρός</b> = poena
<b>μῆτρα</b> locatio	<b>τόλος</b> portorium
<b>νόμιμη</b> pecunia	<b>τελωνεῖον</b> vectigalium
<b>νόμος</b> lex	<b>τελόνη</b> teloneum
<b>νόμιμο</b> item	<b>τελωνος</b> portitor sum
<b>νότιος</b> terminus/finis	<b>τελός</b> portitor
<b>φέρεσθαι</b> debeo	<b>τεσσαράκοστη</b> = quadragesima
<b>παραλανθός</b> accipio	<b>τόπος</b> locus
<b>παρανομή</b> iniura	<b>ποθητική</b> hypotheca
<b>παραφυλακή</b> = custodia	<b>φίσκος</b> fiscus
<b>πρᾶγμα</b> res	<b>ρίζα</b> causa
<b>προστηγορία</b> αινος = appellatio ?	<b>χρήση</b> usus
<b>πράξη</b> multa	<b>νιούχος</b> merx
<b>πωλήση</b> vendo	
<b>σταθμός</b> pondus	
<b>στέμμα</b> commissum	

## EK-3 INDEX INSCRIPTIONIS ET VERBA CONCORDATA

[Andriake (A) – Myra (M) – Kaunos (K) – Letoon (L) – Ephesos (E) Yazıtları için]

### □ δηλος

**A 17:** [□]ν δ□ □ δηλος . . . . . π□[σ]ας □ ποτειμ□ σεις

### α□ τ□· θ(peto)

**A 59:** πρ□ τ□ νελ□ νην□ ξ□ αφ□ σω□ τε□ εθφτ□ θικαιοδ□ ην□ ν□ μ□ ρημ□ (?)].

**E 129:** □ τελε□ αν ωμα□ δεβαστ□ ν]□ κοιν□ τ□ ζ□ σ□ ας ν□ μαπ' α□ το□ α□ τησαμ□ νων

### □ κολουθ□· α

**A 14:** □ δην[τι]ς Λ□ κιας□ [ε]κολ[ουθ]□ αν[πρ]ασ□ αν□ ξ□ γων

**K b9:** [τ□ λαδ□ ο□ δ□ σουσιω□ ξ]□ ναι□ διτ□ πρ□ ζ□ κολουθ□ ιαχρ□ σεος

□ νεκεν

### □ λλος

**A 59:** □ □ λλην τιν□ □ χουβη] □ ντιλογ□ αφ□ ζτ□ ντελ□ νην□ ξ□ σταφ□ σιν α□ τε□ εθφα

**A 72:** μ□ τ□ ζ□ φροδε□ [ζηη] □ ρμο, Λ[η]το□[ζ κα□] □ λληγ□ προσηγορ□ [ν] πρ□ [θ]ιν

**A 81:** [□ λλοτ□ κα□ □ πτο□ λοι[πο]□ χρ□[ν]ου πρ□ τ□ ν□ π□ δοθρολασ□ σθω

**K c11:** □ ντιθ□ μεντοι λιν α□ τ□□ φ□ πλο□ ακα□ □ ξ□ γοντες□ το□□ ν□ λλαις □ μ□ ρεις κοσι

**K c13:** □ ξηνοντες α□ τα[τ]ο□ π□ λληι□ τ□ ν□ τ□□ν ν□ σ□ γαγδον ρων□ ν□ λλαις □ μφαις τρι□ κοντα

**K c17:** [με]τ□ [τ]□ [κ]αταγαγ[ε]ν □ ν□ λλαις μ□ ρεις□ ν

**K d5:** ο□[δ□ φιλανθρ□ ουν□ ζ□ φρδε□ της ν□ ματι 'δ□ λλ□] πογραφ□ τινι

**K d12:** μηδ□ φιλανθρ□ πουτιν□ ζ□ φροδε□ ψηδ' □ λλης στινοσο□ ν] πογραφ□ ζ □ ν□ ματι

**K f13:** □ τεν[□]λλ[ος τις □ σ□ νενκας γορ□ σ□

### □ ναλανβ□· νω

**A 49:** μηδε□ μ[□ τε νλανβαν□ τω

**A 50:** μ□ τε[ν]υκτ□ φο[ρτιζ]□ θω μ[□]τε □ ξφ□ ν□ ρων ναλανβανε□ τω

### □ ναπογραφ□· ζ

**A 48:** □ [ν]πογραφ□ τ□ κατ□ το□ τον□ ν□ μον ποτελ□□ν ντωμηδ□[ν φ□ ρην μ□ [τ]

□ ντιθ□ σθω

**E 16:** □ δ' ν πεν□ νπιον□ το[τις] ποι□ σ,□ 'π σης ν□ μις σχυ□ τω σανε□  
□ ναπ□ γραφόν φερεν

**E 21:** [μ□ τις δ□ λπονηρ□ □ ναπ□ γραφόν φαιρε□ μτώ τε ]κεν□ τω□ λους  
στερ□ σεωζ□ ριν

**E 53:** □ ναπ□ γραφοδε□ ζ μβαλλ□ αθηδ□ □ ξαιρε□ αθηδ□ □ ξαγ□ μτώ τε□ ν  
νυκτ□ ζ...

□ **ντιλογ□ α**

**A 59:** □ □ λὴν τιν□ □ χον[η] ] □ ντιλογ□ αφ□ στ□ ντελ□ νην□ ξ□ σιφ□ σιν  
α□ τε□ βθα

□ **παγορε□ ω**

**A 74:** □ μο□ καζ□ □ οτιν□ λῃ], □ ν πηγορε[ται], □ δ[η]μοσι□ νηξ□ σπρ□ ξ□

□ **πλο□ ζ**

**A 76:** □ διενγ□ [η]σις το□ τ□[λ]ους □ πτο□ | □ νητο[η] □ νητο[η]γειν□ οθπρ□ ζ πλοτιν□ ν  
τειμ□ το□ [□]ε[στ□]τος □ νιαυτο□

□ **πογραφ□**

**A 43:** α□ □[π]ογραφα□ π□ ντωμ[η] ]ν□ τελ[ω]νε□ □ ν□ ν□ τ□ μηειν□ σθ[σ]αν

**K b14:** κα□ τα□[τ□ □ ποκε□ σονται□ ]πογραφ□.

**K c7:** λαβε□ τι τ□ λουζ φιλανθρ□ πού ν□ μετι ζ Αφροδε□ τηηηδ' ε□ ζ ντινα□ ν  
□ πογραφ□ ν

**K d5:** ο□|δ□ φιλανθρ□ ουν□ ζ □ φρδε□ τηζ ν□ ματι 'δ□ λλ□]πογραφ□ τινι *vacat*

**K d12:** μηδ□ φιλανθρ□ πουτιν□ ζ □ φροδε□ ψηδ' □ λληζ□ στινοσο□ νπογραφ□ ζ  
□ ν□ ματι

**K e13:** το□ τα□ τδηλ□ σδι□ τ□ |φευτ□ ροζ□ πογρφ□ ζ

**K e14:** □ σων ν ξ□ φρητ□ ωπερισσ□ ν τ□ φ[ε]ντ□ ραζ□ πογραφ□ ζ

**E 31:** [□ τα□ ταιφ□ π□ λεστ□ σαικα□ τ□ πουπροσφων□ φες□ □ πογραφ□ ζ  
ο□ κ□ σεωζ□ ριν

**E 42:** □ καν□ τ□ ν□ ζ ]μισθ□ σεωζ□ μφ□ □ διατεταγμ□ νωνρ□ τινι δ□ ποιε□ σθαι□ ζ  
□ πογραφ□ ζ

□ **πογρ□ φω**

**A 15:** □ πειδ□ ν[πα]ν[η]λθ□, □ πογραψ[εψος] □ ν μηαιρ τρι□ κοντα

**A 17:** □ δην μ□ | [□]πογ[ρ]□ [ηται . . . . .] □ π□ νψιζ□ σ[το]□ τελ□ ψ□ □]στω

**A 18:** [.].ΗΣΜΕ[. . . . .] □ πογραφ□ ]θω κρ□ η[σ],

**A 33:** □ νπαι[...]πογραφ□ σθαι[□] τε[λων]ε□ σθω

**A 37:** π]αραγενομ□ ν□ πτ□ ν□ νεψρ]ν [□]ψοντα το□[τ]□ πρ□ φ. .]ΕΕ[. . . .]

□ πογρ□ ψασθαι

**A 40:** [□ □]ξ□ γοντες[α□] τ□ νε σταθμ□ ,ν□ θε□, κα□ τ□ ν□ ριθμ□ ν□ θιατ□ ξεται  
□ πογραφ□θωσαν

**A 42:** □ □ ψιεσογε□ □ [□]νο□ μενοφρ□ κον<sup>vac.</sup> □ πογραφ□ σθω π□το□ □ νγ[στα  
π]αραφν[λακος]

**A 45:** πρ□ τ□ κοιν□ το□ τε δημοσι□[ν]ου [κ]α□ το□ | □ πογραφομ□ νου σφαλε□ αν

**A 46:** □ άνις [φ]□ ρτιομ□ ε□ αρ□ σπως[τελ]□ ντει[μη]σάμενος | □ πογράψηται

**A 62:** □ □ τις □ πογραψ□ μεντι κρ□ τειμησ□ μενος□ συ[ν]α]γ□ μενον□ 'πα□ το□  
τ□ λος

**M 3:** □ πογραφομ□ νωπ□ ντωτ□ ε□ σαγομ[ωω

**K b11:** ε□ μ□ το□ ζ□ ]σ γουσινφ□ ρτια□ π□τ□ π□ λινα□ τ□ε□ θ□ ως ξαγαγε□ ν  
□ πογρ□ ψασθαι

**K b15:** μ□ □ πογραφμ□ ]ιων κα[|τ□ □ π□τορ□ ταψμ□ νωπ□ φορτ□ ωστ□ ρεσις στω

**K c15:** □ πογρ□ ψωνδαιο□ ται(□)ν □ μ□ βαν νον

**K e3:** □ πογρ□ ψογται□ τειμ□ σονται

**K e7:** □ πογραφ□ μεδοι τ□ ν |χε□ ωκα□ τειμ□ μενστ□ λιν

**E 13:** τ□ τελ□ νη□ □ πιτρ□ παι□ τοπροσφωνε□ τακα□ □ πογραφ□ σθωι

**E 14-5:** τ□ τελ□ νη□ □ πιτρ□ παι□ τοπροσφωνε□ τακα□ □ πογραφ□ σθωι

**E 22:** πρ□ τ□ τελ□ νη□ πογραφ□ σθωτο□ |ξτ□ ποιη□ σπω□ ζ πογεγραμμ□ νοις

**E 27:** □ κατ□ γ□ ε□ σ□ γωντο□ τοψ□ τ□ ποπροσφωνε□ τακα□ □ πογραφ□ σθω

**E 28:** κατ□ το□ τον□ ν□ μον πογρ□ φεσθαι σει

**E 29:** το□ τοι ε□ σ□ γων πογρ□ φεσθαι φειλ□ και□ μετ□ τ□ □ ]πογρ□ φεσθαι  
ε□ σαγαγε□ ν

**E 30:** □ κ]ατ□ θ□ λασσακα□ □ κατ□ γ□ ε□ σ□ γων□ ξ□ γων τελ□ νηπροσφων□ κα□  
□ πογρ□ φηται

**E 41:** προσφων□ ση[κα□ □ πογρ□ φηπαι□ το□ ε□ σ□ γειν

**E 41:** παρ□ τ□ ι α□ ττ□ μεγ□ στην ρχ□ν χοντι πογραφ□ σθωσαν

**E 44:** πρ□ το□ □ ξ□ γεινε□ σ□ γεροσφωνε□ τακα□ □ πογραφ□ σθω

**E 49:** κατ□ το□ τον□ ω□ μοδ□ προσφων□ σα[ κα□ □ πογρ□ ψασθαι□ α□ τ□τξ ζ  
ε]□ σαγωγ□ζ ξαγωγ□ ζ

**E 50:** ο□ δ□ □ τις □ πογρ□ ψηκαι□ τειμ□ ζηται□ σαγωγ□, ν κε[[ παξ] πογραφ□ σθω  
πο□ ε□ σ□ γειν

**E 51:** μ□ τε□]πωθεν το□ τ□ που□ κε□ νων ν□ πογρ□ ψητμακρ□ τερονποδ□ ν  
πεντακοσ□ ων

**E 52:** [μ□ τε□ λλοθεν□ ο□ □ νπροσ]φων□ σ□□ □ πογρ□ ψητμ□ λεσθαι□ αυτ□ ν  
□ μβαλ□ σθαι□ ξελ□ σθαι

**E 70:** τελ□ νηκατ□ τ□ ν□ μισθ□ σεωξ□ μον πογρ□ ψασθμασφων□ σδε□ σει

**E 71:** το□ των□ ν□ κ□ σπηλι λεπρ□ θαλ□ στηρ□ ζ□ προς[φων□ σαι□ □ πυρ□ φεσθαι  
□ καστού□ πο□ κιον

**E 86:** □ πογραφ□ αθω□ □ π□τορ□ τον□ λαζηδ□ ναι□ φειλ□ τω

**E 87:** □ □ αις κατ□ το□ τον□ ν□ μον□ πογρ□ ψηται

**E 118:** πρ[□] λεπημοσι□ νην□ τ□ ν□ π□ροπον α□ το□ πογραφ□ σθω

**E 120:** τ□ τε□ ν□ ι□ γγιστη□ λει□ ζ□ ν□ μεγ□ στην□ ρχ□ νχ□παρ□ το□ τωι  
□ πογραφ□ σθω

#### □ ποδ□ δωμι

**A 16:** [..... σ]□ μθιπλ[o□]ν □ ποδ[τω] τ□ τ□ λοτ□ τελ□ ν□

**A 55:** □ ποδιδ□ σκατ' [α]□ τοικριτ□ ριον□ πτο□ δικαιοδ□ τον□ τελ□ ντο[□] □ σου  
κεφαλα□ ου

**A 63:** τ□ συ[v|α]γ□ μενον□ 'πα□ τοτ□ λοτ□ τελ□ νμ□ □ ποδ□

**A 64:** □ μ[ο]ως [□]ποκε□ σθω□]□ μισθωσ□ μεν□[τ]γς □ π□ πραπ[αρ□] το□ δημοσι□ νου  
μ□ □ ποδ□

**A 81:** □ δ□ κα□ □ μ□ ρτρι□ κοντ[τ]□ □ μισμ□ β[ρ] τ□ τξιμ□ ις□ ποδ□ τω

#### □ π□ δοσις

**A 81:** [□ λ]ατ□ κα□ □ πτο□ λοι[πο]□ χρ□[ν]ου πρ□ τ□ ν□ π□ δοξφυλασ□ σθω

#### □ π□ πραμα

**A 64:** □ μ[ο]ως [□]ποκε□ σθω□]□ μισθωσ□ μεν□[τ]γς □ π□ πραπ[αρ□] το□ δημοσι□ νου  
μ□ □ ποδ□

#### □ ποστερ□, ιω ποστ□ ρη(πις) λοις

**A 59:** το□ ια[τ]□ το□ τον□ ν□ μον□ νεχυρασμ□ ψονηπ□ στερημ□ νφις ρτιον

**E 16:** ε□ ζ□ τ□ ρονς πους ποστρεφ□ χιω ριμ□ ποστερ□ σαος λους.

**E 74:** □ 'φ μ□ □ π□ ποστερ□ μει λλοτο□ τ□ λουψ□ τορ□ νηται□ μετακομιδ□ ι

#### □ ποτε□ μησις

**A 17:** [□ ]ν δ□ □ δηλως . . . .] π□[σ]ας □ ποτειμ□ σεις

#### □ ποτ□ λεσμα

**A 8:**] κα□ ε□ ργαφ[μ]νων □ κτ□[.]. ξΣ[.]ΠΑΡ[.]Η[. .] ε□ ζ□ πφτ□ ]λσμ[α]

#### □ ραι□· ω

**A 9:**]ΤΟ[. . .]ΗΣΙΝ □ ραιωμ□ νΜΕΡΓΡ[. . . . .]ΠΑ[. . .]Σ

#### □ ριθμ□· ω

**A 73:** □ □ [δ□] [π]αρ□ το□ τοε□ σπρ□ ξις□ τετραπλο□ □ πρ□ ξιφοθ□ σεται[τ]□  
□ [β]μ□ σαντι

**A 85:** ο□ τελ□ ναι.... □ χ□ τφεα..... □ μνρ□ αξ[δ]ραχμ□ ζ□ ριθμε□ τωσανφ□ ζκ

**E 46:** □ δ' □ ν̄ ριθμηθ□ δαι ,το□ τον□ ν̄ ριθμ□ν ρθ□λεγ□ τω

**E 61:** νομ□ σματ□τεξ□ ριθμημ□ νου

□ **ριθμ□ ζ**

**A 40:** [□ □]ξ□ γονταξ[α□] τ□ νε σταθμ□ ,ν□ δε□, κα□ τ□ ν̄ ριθμ□, □ν διατ□ τεται

**E 46:** □ δ' □ ν̄ ριθμηθ□ δαι ,το□ τον□ ν̄ ριθμ□ν ρθ□λεγ□ τω

□ **ρτεμε□ σιος**

**A 62:** Δε□ οφΑ□ δενα□ζ]ρ| Δ□ στροξ□ ρτεμε□ σιδ[□]νημος, Γορπια□ ος

□ **ρχιερε□ ζ**

**A 76:** □ διενγ□[η]σις το□ τ□ λουξ□ π□το□ | □ νητο□{□ νητο□γειν□ αθ πρ□ ξ□ πλ□ ν τ□ νειμ□ νο□ [□ ]ε[στ□]τος □ νιαυτο□π□ π□τ]ο□ □ ρχιερ□ τως Σεβαστ□ ν

**A 78:** ο□ [δ]□ καθ' □ ιφτον] □ τφ□ □ ρχιερε□τεκα[□] | γραμματε□ ξ□ ποκε□ σθωσαν

**K I 4:** □ π□ ρχιρ□ φψ τ□ Σεβαστ□ Λικιν□ οδτ[α]σ[ι-]θ□ μιδος

**E 5:** Ν□ ρωνδξλανδ□ οΚα□ σαρδξεβαστο□ Γ[ερ][μανικο□, □ ρχιερ□ μεψ□ στου

□ **ρχω**

**A 80:** □ □ νητ□, ξ□ □ ν̄ νιαυτ□τ□ φελωνε□ αξ□ ρξητατο□ φρ□ τουφληρ□ σαφ□ ζ τελων[ε□]ας μ□ ναξ□ ξ

**K a9:** □ ρχοντοφ□ χρ□ φτ□ τ□ κυρ□ σεωτ□ ξ□ πανγελ□ ας

□ **ρχων**

**A 37:** [. . . . . π]αραγενομ□ ν□ π□τ□ ν̄ νεδρ]ν [□ ]ροντα

**A 43:** □[□ δ□ □ ψ□ μ□ παρ□ | □ 'π□ ρχοντος□ πλ□ θοξ□ συνε□ νηται

**A 53:** □ ρχντα κ]α□ δημ□ σινδο□ λονπαραλαβ□ ;ν□ δ[□ □ μψν διδ□ τωτ□[ν]

□ ν[μψι]ν

**A 57:** [□ ]κνοδοτε□ τωσαν□ αρ□ σπωξ□ ξ□ ρχουσιν

**A 57:** □ δ□ □ ρχων[□] μ□ καλ□ ξ□ σφαλ□ ζητθ□ ιψ□ □ πε□ θυνδς στακτ□> τελ□ ν□

**A 65:** □ ξ□ στεψ□ βουλομ□ νοιδα□ [□]πιλ□ σασιν□ □ ν□ χμψε□]νεσθαι □ π□το□ ζ α□ το□[φχουσι

**A 86:** ο□ κατ□ π□ λιψ□ ]ροντες, □ μν□ [π]ροκε□ μενοξ□ ν□ μος

**L b21:** [-----] □ π□το□ □ ν□ δρσν ρχοντος

□ **σσ□ ριον**

**A 11:** JΗΣ □ π□λεψ[ρ] □ ν̄ κατ[ν] □ σσ□ ρια σσαρα

**A 20:** JNME[. .]ΟΠ[.]N □ π[φ] κ□[σ]τον □[σ] □ ρ[ψ] □[ν]

**A 21:** Jναι □ λα□ ων π□ρ κ□ στόν σσ[ι]φ[τ] φαρα

**E 79:** [τ□ τελ□ νδι]δ□ των κατ□λεν□ τρων σσ□ ρια σσαρα

□ **σφαλε□ α**

**A 45:** πρ□ τ□ κοιν□ νο□ τε δημοσι□[ν]ου [κ]α□ το□ | □ πογραφομ□ νου σφαλε□ αν

□ σφαλ<sup>□</sup> · ζω

**A 58:** □ δ<sup>□</sup> □ ρχων<sup>1</sup> [□]<sup>□</sup> ψ<sup>□</sup> καλ<sup>□</sup> □ σφαλ<sup>□</sup> ζητηλ<sup>□</sup> ηβ<sup>□</sup> □ πε<sup>□</sup> θυνδ<sup>□</sup> στακτ<sup>□</sup>> τελ<sup>□</sup> ν<sup>□</sup>

**E 99:** □ τ<sup>□</sup> τειμευτητικ<sup>□</sup> α<sup>□</sup> μαθ[τ<sup>□</sup> λουγεγραμ]μ<sup>□</sup> νού<sup>□</sup> σφαλισμ<sup>□</sup> νου

**E 107:** πρ<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> □ νγα<sup>□</sup> ιακ<sup>□</sup> | [α<sup>□</sup> θ<sup>□</sup> τητιδ<sup>□</sup>] ψωι περ<sup>□</sup> □ γγα<sup>□</sup> ων σφαλ<sup>□</sup> σασθαι

**E 110:** □ τ<sup>□</sup> τελωνε<sup>□</sup> αμισθωσ<sup>□</sup> μενοζ<sup>□</sup> ναδ<sup>□</sup> χακ<sup>□</sup> κα<sup>□</sup> □ νγα<sup>□</sup> της δ<sup>□</sup> μωι

□ σφαλιζ<sup>□</sup> σθω

□ τειμες

**A 83:** □ πηρ<sup>□</sup>, τῆς □ ω[μ<sup>□</sup>] ἔτα<sup>□</sup> τι δημοσι<sup>□</sup> νοκατα[κ]ριθε<sup>□</sup>, φετραπλ[□]<sup>□</sup> ποκε<sup>□</sup> [αθηκα<sup>□</sup>]

□ τειμοζ<sup>□</sup> στω

□ τελε<sup>□</sup> α

**A 22:** ε<sup>□</sup>]σα[γομ<sup>□</sup>]νω[ν] π<sup>□</sup> ντων<sup>□</sup> στω<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> λεια

**K II 9:** □ ντων<sup>□</sup> τελ<sup>□</sup>[μν<sup>□</sup>]νων [τ<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> δήγομ<sup>□</sup> νων<sup>□</sup> τρόδηπ[οτεο<sup>□</sup>] ν<sup>□</sup>

**K a13:** χωρ<sup>□</sup> δ<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> προγεγραμμ<sup>□</sup> νων<sup>□</sup> νεσιζ<sup>□</sup> στω<sup>□</sup> τελε<sup>□</sup> πα<sup>□</sup> ντων<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> πτ<sup>□</sup> ζ<sup>□</sup> νηζ<sup>□</sup>

**K b4-5:** □ π□τ<sup>□</sup>ρ τ<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> σαγομ<sup>□</sup> ν<sup>□</sup>ων τελε<sup>□</sup> ας

**K c8-9:** □ χοντερκα<sup>□</sup> α<sup>□</sup> το<sup>□</sup>τ<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> ζ<sup>□</sup> τελε<sup>□</sup> ας ν<sup>□</sup> σ<sup>□</sup> γουσιν<sup>□</sup> νεσιμετ<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> καταπλε<sup>□</sup> σαι

**L b13:** α<sup>□</sup>]το<sup>□</sup> δεδ<sup>□</sup>[κ]ασιν<sup>□</sup> τελε<sup>□</sup> ας

**E 97:** □ πραγμ<sup>□</sup> τωθ<sup>□</sup> ηδ<sup>□</sup> Πιολλ<sup>□</sup> ωιανγκλ<sup>□</sup> τοδ<sup>□</sup> γματ<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> λεια δοται

**E 129:** [πρεσβευτ<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> τελε<sup>□</sup> οάν ωμα<sup>□</sup> Σεβαστ<sup>□</sup> ν]<sup>□</sup> κοιν<sup>□</sup> π<sup>□</sup> ζ<sup>□</sup> σ<sup>□</sup> οας ν<sup>□</sup> μπαρ' α<sup>□</sup> το<sup>□</sup>

α<sup>□</sup> τησαμ<sup>□</sup> νων

**E 130:** κατ<sup>□</sup> πεντε]τηρ<sup>□</sup> δα<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> λεια π<sup>□</sup> ρχ<sup>□</sup> μερ<sup>□</sup>τρν<sup>□</sup> κοντα

**E 131:** ]ΤΑ □ τελειω<sup>□</sup> λιμ<sup>□</sup> νοτο<sup>□</sup> του

Α□ δενα<sup>□</sup> · ος

**A 61:** Δε<sup>□</sup> οζ<sup>□</sup> δενα<sup>□</sup>[ζ]ρ<sup>1</sup> Δ<sup>□</sup> στροζ<sup>□</sup> ρτεμε<sup>□</sup> σιλ<sup>□</sup>]νημος, Γορπια<sup>□</sup> ος

□ φροδε<sup>□</sup> · τη

**A 72:** μ<sup>□</sup> τε<sup>□</sup> ζ<sup>□</sup> φροδε<sup>□</sup>[ζη<sup>□</sup> □ ρμο,Λ[η]το<sup>□</sup>[ζ κα<sup>□</sup>] □ λληφινος προσηγορ[□ φν πρ<sup>□</sup> [σ]<sup>□</sup>ν

**K c6:** λαβε<sup>□</sup> τι τ<sup>□</sup> λουζ<sup>□</sup> φιλανθρ<sup>□</sup> που<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> ματ<sup>□</sup> ζ<sup>□</sup> Αφροδε<sup>□</sup> τημηδ' ε<sup>□</sup> ζ<sup>□</sup> ντιναο<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> πογραφ<sup>□</sup> ν<sup>□</sup>

**K c15:** ο<sup>□</sup> χ<sup>□</sup> ποκε<sup>□</sup> σοντω<sup>□</sup> το<sup>□</sup> □ ξαγωγ<sup>□</sup> α<sup>□</sup> λει<sup>□</sup> φιλανθρ<sup>□</sup> πουτιν<sup>□</sup> ζ<sup>□</sup>

□ Αφροδε<sup>□</sup> της ν<sup>□</sup> ματι

**K d5:** ο<sup>□</sup>|δ<sup>□</sup> φιλανθρ<sup>□</sup> ουν<sup>□</sup> ζ<sup>□</sup> □ φροδε<sup>□</sup> της ν<sup>□</sup> ματι 'δ<sup>□</sup> λλ<sup>□</sup>]πογραφ<sup>□</sup> τινι

**K d12:** μηδ<sup>□</sup> φιλανθρ<sup>□</sup> πουτιν<sup>□</sup> ζ<sup>□</sup> □ φροδε<sup>□</sup> ωψδ' □ λληζ<sup>□</sup> στινοσο<sup>□</sup> ηπογραφ<sup>□</sup> ζ<sup>□</sup>

□ ν<sup>□</sup> ματι

**K e10:** ο□ δφιλανθρ□ ποσιν□ ζ□ Αφροδε□ της ν□ ματι 'δ□ τινιο□παρευρ□ σεκα| τ'  
ο□ δ□ τρά□ πον

## □ χρι

**A 66:** □ χριρ□ σεωτ□ κινδ□ ντ□ τε[λωνουμ□]νων φυλασέσθω

**E 111:** □ χριο□ πενταπλο□ □ σού ν□ δημοσιων□ αν ργολφ□ σ□ κ□ στόν το]ς

**E 125:** □ χριο□ πενταπλο□ □ σον□ δημοσιων□ ακαρπευθησομ□ νην̄ ξαγορ[σ□]

**E 146:** κα□ □ χριο□ πενταπλο□ □ ]κ□ νονο□ κεφαλα□ οο□ καθ' □ καστον̄ νιαυτ□ ν  
□ μισθ□ σατο

## βλ□ βη

**A 58:** □ δ□ □ ρχων̄ [□]□ ψ□ καλ□ ζ□ σφαλ□ ζηθιλ□ ιψ□ □ πε□ θυνδ̄ς στακτ□>  
τελ□ ν□

## βο□ λομαι

**A 56:** □ σον̄ ν□ χθιτ□ □ ν□ χυφεθουλημ□ ναζαβε□ ν δημοσι□ νης

**A 56:** ο□ δ□ μ□ βουλ□ μεψοπα]ρ□ τ□ τελ□ ντ□ □ ν□ χυφον̄ να

**A 65:** □ ξ□ στω□ βουλομ□ νοικα□ [□]πιλ□ σασιν□ □ ν□ χυφε□]νεσθαι □ πτο□ ζ  
α□ το□□[φχουσι

**A 81:** □ ν□ βο□ ληταιομ□ σμαπ□ ν Λυκ□ [πρ]οχωρο□ ντων

**K e7:** □ βον̄ λωνται ξ□ γειν̄ το□

**K e11:** □ δντις ξ□ νοθουληθε□ πωλ□ σφορτ□ ωτ□ τρ□ τθμ□ δυνηθ□

**L b23:** δι' ο□ □ βο□ ληται[ι]μ□ νοξ̄ ξαγ□ πω[τ]ε τελο[□ μενα

**E 30:** □ βον̄ ληται□ να□ ταιπ□ π□ λεση□ σαικα□ τ□ ποψροσφων□ φθε□  
□ πογραφ□ φ□ κ□ σφοξ̄ ριν

**E 34:** □ [βο□ λωνται Χ□ τωσαν̄ λουξ□ σπρ□ ξφοξ̄ φι

**E 34-5:** □ βωλων] [□ ϕ□ □ πο□ κινον̄ πον̄ προσφονε□ δε□

**E 45:** □ μ□ ν ης βο□ ληται ξελ□ σθιε□ σαγαγε□□ ν ξαγαγε□κωτ□ θ□ λασσαν

**E 47:** □ βον̄ ληται □ νιον̄ γορασμ□ νων χειν

**E 51:** ο□ δ□ □ ης □ πογρ□ ψηται□ τειμ□ ζηται□ σαγωγ□, □ν κε[[ παξ̄ πογραφ□ σθω  
πο□ ε□ σ□ γειψε□ σφ□ βον̄ ληται

**E 52:** [μ□ τε λλοθεν̄ ο□ □ προσ]φων□ σ□ □ πογρ□ ψηται□ λεσθαι

## γ□ ρας

**A 75:** το[□] τετ[ρα]πλ[ο□ □]ποκε□ φθ] | [πε]κο[ν]λ[□]ου γ□ ρωψ□Wκατεν□ γκαντκα□  
□ λ□ νξαντι

## γ□.

**A 32:** [..... κατ□ γ□ ν κατ□ θ]□ ξσ]σαν ε□ σκφμ□ ζων

**A 39:** [□ □ ξαγαγ□κ]ατ□ γ□ ν κατ□ θ□ λασσα□ σαγαγε□τεν□ □ ξαγαγε□[ ν

**K II 8:** τ□ ν ξαγομ□ νων [ψων κα□] | κατ□ γ□ κα□ [κατ□ θ□ λασσα]

**K II 11:** κα□ κατ□ γ□ κα□ κατ□ θ[□ λασσα] δι□ τ□ δε[δ]ωκ[□ ναι-----]

**K a11:** κατ□ γ□ κα□ κατ□ θ□ λασσαν

**K b1:** □[τ]ουδηποτεο□ κα[□ κ]ατ□ [γ]□ κα□ κατ□ | [θ□ λασσαν

**K c2:** π□ νταξ□ o□ □ σ□ γοντες[π] τ□ ξ□ ψη□ τιο□ κα]τ□ γ□[v □] κατ□ θ□ λασσαν

**K c10:** □ σα ν πτ□ ε□ σενεχθ□ ντων 'π□ τ□καλ□ □ τ□ γ□ νεθ□ ντων

**K c11:** κα□ o□ δι□ γ□ |δ□ □ σκομ□ σανπιξ□ νοι πτ□ πωλ□ σαπι

**K d9:** δι□] γ□ ζ δι□ θαλ□ σσης

**K f15:**] □ τ□ γ□ ν κτιθ□ μετοιφ□ ρτια

**E 7:** ν□ μοι□ λους Ασ□ εας σαγωγ□κας□ □ ξαγωγ□κας□ τε γ□ κα□ κατ□ θ□ λασσαν

**E 11:** □ □ κατ□ γ□ ε□ σκομ□ ζηται σελαυνητα]α□ □ □ κατ□ γ□ ν κκομ□ ζηται  
□ ξελα□ νηται ξ□ γηται

**E 15:** □ □ κατ□ γ□ ν ξφ□ β□ ιβ□ λλ□

**E 17:** κατ□ θ□ λασσαν γ□]ν ε□ σκομιζομ□ νου

**E 18:** □ □κατ□ θ□ λασσαν γ□ ν ξ□ γ□

**E 26:** □ κατ□ γ□ ε□ σ□ γωντο□ τοιφ□ τ□ πομφοσφω[νε□ τωα□ □ πογραφ□ σθω

**E 30:** □ κ]ατ□ θ□ λασσακα□ □ κατ□ γ□ ε□ σ□ γων□ ξ□ γων τελ□ νιμφοσφων□ κα□  
□ πογρ□ φηται

**E 45:** □ τε □ κατ□ γ□ ε□ σ□ γε□ σελα□ νε□ σκομ□ ζ□ ξ□ γ□

**E 54:** μηδ□ □ ξαιρε□ αθηδ□ □ ξαγ□ μηδ□ κατ□ γ□ ε□ σβαλλ□ τω

**E 78:** □ τις γ□ □ ξ Ασ□ εας η P□ μαρ□ τ□ χεωρυχικ□ w□ μοιν ξ□ γηται π□τ□ρ γ□ ζ  
τα□ τηφκευ□ νε,

**E 80:** □ στε□ γ□ μ□ παρενεχθ□ ναι

**E 104:** τ□ λαξατ□ θ□ λασσακα□ κατ□ γ□ ε□ σαγωγ□κας□ □ ξαγωγ□ ζ

**E 121:** □ ζ νoo]υ□κιον δο□ λον δο□ ληκατ□ θ□ λασσα□ σαγ□ ψα□ □ ξαγ□ ,γ□  
□ 'π□ σης στω□ σανεκατ□ γ□ ε□ σ□ γαγεν

γ□ γνομαι

**A 44:** α□ □[π]ο[γ]ραφα□ π□ ντωμ□ ]ν□ τελ[ω]νε□ □ ν ντ□ μηειν□ σθ[σ]αν

**A 70:** □ □ πρ□ γμα□ σ□ μα□ νοχοστερ[□]σει γ□ [ηται]

**A 76:** □ διενγ□[η]σις το□ τ□[λ]ους □ πτο□ | □ νητο□ ηγειν□ οθ

**A 87:** □ □μν□ [π]ροκε□ μενος□ ν□ μος□ ϕ□ □ μ□ σθωστρ□ τ□ λουζ□ γονεν

**K a5:** κα□ κατ□ τ□ γεγον[υ□]αν □ [πιγελ□ φν□ πεπο□ ηνται τ□ ν δ□ ων

Μηνοφ□ νης

**L b31:** [-----γενομ?]□ νην□ γδ[κ] δν

**L c7:** [----o□] μ□ νοιν□ κροατ□τεξ[□]ν γεινομ□ νων---

- L e9:** [-----] □ τε[□]νεσ[θαι ---]
- E 47:** □ □ [δ'] □ παν□ ντειτον□ τοις□ νηται
- E 52:** □ δ□ □ ν□ πεναντ□ τον□ τοις□ νηται
- E 55:** □ □δ' ν□ πεναντ□ τονο□ τοις□ νηται
- E 57:** □ 'φ□ τις λ□ β□ σον□ ν□ τ□ □ πεναντ□ τον□ τονεγον□ ζ
- E 69:** α□ τινεπ□ λεις□ □ θνη□ πΒασιλε□ □ Αττ[ωλε]μ□ νουψ□ ο□ι κ□ γ□ νοντο
- E 74:** μ□ λλονο□ τ□ λουτο□ τον□ νητο□ μετακομιδ□ □ δι' α□ ττ□ πρ□ γμα□ π□ ρ  
το□ τον□ λαξ□ διδ□ σθω
- E 83:** ο□ ζ□ ξυνθ□ κηρενομ□ νημετ□ □ Ρωμα□ ων
- E 116:** □ κο□] ν□ μονο□ τον□ μφισβ□ τηρις□ νηται
- E 147:** . □ □τιγ□ μφισβ□ τηρις□ νηταιεταξ□ το□ ταυ[

### Γορπια□ θς

**A 62:** Δε□ οξλ□ δενα□[ζ]ρ| Δ□ στροξ□ ρτεμε□ σιλξ□]νημος, Γορπια□ ος

### γραμματε□ .ς

**A 77:** [□ πτ]ο□ □ ρχιερ□ τως Σεβαστ□ κα□ [τ]ο[□] | [γ]ραμματ□ ωφ□ □ θνους

**A 79:** ο□ [δ]□ καθ' □ ηστον] □ τg] □ ρχιερε□τεκα[□] | γραμματε□ ζ□ ποκε□ σθωσαν

### Δε□ θς

**A 61:** Δε□ οξλ□ δενα□[ζ]ρ| Δ□ στροξ□ ρτεμε□ σιλξ□]νημος, Γορπια□ ος

### δ□ κα

**A 83:** πληρουμ□ νονο□ Κα□ [α]ρος φ□ σκοκαθ' □ καστον□ τοξ□ κε το□ δημοσιων□ ου  
κα□ το□ □ θνουδηναρ□ οιμυρι□ δοξ□ κα

**E 134:** □ ν□ μ□ ρωις□ τ□δ□ κα

### δ□ ω

**A 40:** [□ □]ξ□ γοντε[α□] τ□ τε σταθμ□ ,ν□ δε□, κα□ τ□ ν□ ριθμ□, □ν διατ□ τεται

**E 29:** □ περιατ□ το□ τον□ ν□ μον□ πογρ□ φεσθιδε□ σει

**E 33:** □ πον□ δ□ προσφων□ σαι

**E 35:** □ 'φ□ □ πο□ κιον πον□ προσφονε□ δε□

**E 42:** [□ κατ□ τ□ ν□ μοδε□

**E 42:** □ □κατ□ τ□ ν□ ζ□ ]μισθ□ σεωξ□ μον□ □ διατεταγμ□ νοναρ□ τινι δ□ □  
ποιε□ σθαι□ ζ□ πογραφ□ ζ

**E 46:** □ μ□ ν□ στασθω□ ,το□ τον□ σταθμ□ ν δ' □ ν□ ριθμηθ□ δαι ,το□ του  
τ□ ν□ ριθμ□ ν

**E 48:** □ □ αις κατ□ το□ τω□ ν□ μω□ προσφων□ σψκα□ □ πογρ□ ψασθαι

**E 50:** □ πον□ Μδ□ προσφων□ σακατ□ το□ τον]□ ν□ μον□ κεπροσφωνε□ τω

**E 70:** τελ□ νηριατ□ τ□ ν□ μισθ□ σεωξ□ μον□ πογρ□ ψασθιασφων□ σαδε□ σει

**E 73:** □ iπ□ μποο□ νονα□ □ λα□ τον δημοσι□ νδ□ δοσθψ[δε□

**E 83:** ο□ ἐς τευνθ□ κηργενομ□ νημετ□ □ Ρωμα□ τῶν λος.... διδ□ ναι□ δε□

**E 96:** κα□ τ□ λῃ□ σπρασσ□ ποικατ□ το□ τον□ ν□ μοδε□

### δηλ□ ω

**A 53:** □ τρ□ ισ□ [μ]□ μα δηλο□ [ω] | τι □ ν[χνρ]ον κα□ τινος παραδ□ δωκεν□ τελ□ ν□

**K b5:** καθ□ ἐς τ□ ἐς ]πινγελ□ αδηλο□ ται

**K c5:** καθ□ ἐς 'π□ δουδεδ□ λωται

**K e12:** κα□ το□ τα□ τιδηλ□ σᾶν□ τ□ φευτ□ ραζ□ πογρφ□ σ

**L c4:** [.....]ΣΣΚΕ..[....]ΤΙ φρον□ ΔΗΛΩΣ[.....]

### δημ□ σιες

**A 53:** □ ρχντα κ]α□ δημ□σιον δο□ λοπαραλαβ□ ν

**E 2:** □ πιμελητ□τ□ν δημοσ□ απροσ□ δων

**E 59:** □ □ θε□ οι□ νεκεπ□ γματος□ δημοσ□ αχ□ ρπραγμ□ ταδ□ μοι□ Ρωμα□ ταν□ σ κομ□ ζωσν□ γωσιν

**E 60-1:** □ □τ□ντι τ□ δημοσ□ αι[πραγμ□ των□ νεκδυτο□ δ□ μοι□ Ρωμα□ δημ□ σιαι φ□ ρηται

**E 71:** □ δημοσ□ αι□ παζ□ στή

**E 102:** κα□ □ νγα□ δημοσ□ δικανοδοτε□ τω

**E 144:** □ πιμελητατ□ δημοσ□ απροσ□ δων

**E 147:** □ πιμελητ□τ□ν προσ□ δην δημοσ□ ων

**E 152:** □ ζιμελητ□ τ□ δημοσ□ απροσ□ δων

### δημοσι□ νης

**A 27:**] τ□ τ□ λοζ□ δη[μο]σι□ νηζ

**A 35:** □ διδ□ν μ[□ ..... δη]μοσι□ νη[μ]......]

**A 44:** πρ□ τ□ κοιν□ το□ τε δημοσι□[ν]ον [κ]α□ το□ | □ πογραφομ□ νου σφαλε□ αν

**A 56:** □ σούν ν□ χ[η]τ□ □ ν□ χυμεβούλημ□ ναζαβε□ ν δημοσι□ νης

**A 64:** □ μ[ο]ως [□]ποκε□ σθ[η]□]□ μισθωσ□ μεν□[τ]ζ[η] □ π□ πρα[αρ□] το□ δημοσι□ νου μ□ □ ποδ□

**A 67:** □ □ ΑΓΙΑ[.]ΩΣ[. . .]Ε[..]ΙΝ □ π[δ]ωσιν ο□ τ□ δημοσ[ιων]□ παραφ□ λακες

**A 69:** [ε□]κοστ□ δημοσι□ ν[μ]□ □ πικοινωνείτω

**A 71:** μ□ □ ξ□ ατ[ω] [δη]μοσι□[ν□ τ□ □]ν στιδι□ ρια..... πρ□ [ε]ιν

**A 74:** □ μο□ κοζ□ □ □τ□ν λ[η], □ ν πηγορε[ται], □ δ[η]μοσι□ νη[ζ]□ σπρ□ ξ[η]

**A 83:** □ πηρ□ ,της ἐ πο[ι] ]ητα□ τι δημοσι□ νοικατ[κ]ριθ□ π[η]ρ[ε]κ δθ] κα□ □ τειμο[ζ] στω

**M 14:** το□ τρ□ □ θνουδημοσι□ ναις

**E 56:** □ ο□ ἐς τ□ ποικατ□ [το□]τον τ□ ν□ μοτελ□ νιοδημοσι□ νούν π□ ρχ□

**E 57:** □ το□ τ□ ποιδ□ τοιτ□ λοζ□ μισθ□ Ηδημοσι□ νηζ□ □ π]προπος λαμβαν□ τω

**E 68:** □ [δ]ημο[σι] νι[φ] [τως] καρπευ□ σθω

**E 69:** τα□ τ[ι]ε□ πο□ α παραλ□ β[ι]τ□ σομ□ δημ]οσι□ ν□.... παραδιδ□ τωι

**E 72:** □ ι π□ μποο□ νοικα□ λα□ τον δημοσι□ νδ□ δοσθφδε□

**E 73:** το□ τοντε τ□ >δημοσι□ νηκαρπε□ εσθαι□ τ□ λος

**E 75:** ο□ |**ι**□ κα□ περ δημοσι□ νης ξ Ασ□ εας ζ Ασ□ εαν σαγ□ γ□

ξαγ□ γ□

**E 84:** ο□ ταιο□ των πραγμ□ [των | τ□ δημοσι□ ν[ι]τ□ τ□ λαξ□] διδ□ τωσαν

**E 96:** [□ δημοσι□ νψ καθ□ [□ ν] πρχειαι□ Ασ□ ται λουξ□ σπρ□ ξρως ρηαραφυλακ□ ζ καθιστ□ τω

**E 98:** το□ των πραγμ□ των | [τεσσακοστ□ μ]□ ρος□ δημοσι□ νηδιθ□ σεται

**E 99:** ε□ σαγωγ□ μζ θην□ ριθ□ ο□ μισυ□ ξαγωγ□ δι θην□ ριον□ ν□ δημοσι□ νης <μ□> λαμβαν□ τω

**E 100:** □ δημοσι□ νης παρ□ το□ δ□ μον□ τ□ τελ□ ν□ ν□ πραξιν ργολαβ□ σας

**E 101:** δημοσι□ [νης □ τ□ τ□ τ□] λων ε□ σπραξιν ργολαβ□ σφρισ□ κα□ ν□ νγα□ δημοσ□ □ δικανοδοτε□ τω

**E 110:** □ δημοσι□ νης τ□ τελωνε□ απισθωσ□ μενοζ ναδ□ χωζ□ □ νγα□ τωις δ□ μωι

σφαλιζ□ σθω

**E 113:** □ οτιցπερ□ τ□ τελ□ ν□ τωπρ□ δημοσι□ νην □[π□ τβπον συνθ□ ται

**E 118:** πρ[□] δημοσι□ νην τ□ ν□ π[ρ]οπον α□ το□ πογραφ□ σθηρ□ το□ τωι

**E 119-20:** □ ο□ ζ □ ποδημο[σι] ν□ πο□ ιχον ριτε]λων□ αζ□ π□ ρχ□

**E 120:** □ ο□ ν τ□ τελω[ν]□ μ□ θημοσι□ νημ□ τε□ π]τροπος□ π□ ρχ□

**E 150:** δημ]οσι□ νηκατ□ ντησε> καταντ□ σει ε□ τι δ□ λαπονηρ□ το□ □ ιπρ□ που

### δημοσι□ νιον

**A 24:** ]ΩΝΗ περιλα[μ]β□ [η]ται, □ τ□ [η] τ[ο] δημοσι[ω]ν□[ου]

**A 36:** [. . . δημοσι]ων□ ου ξ[η]φ ε□ μ□ ατ□ ν□ νγιστη[λε]ων □ π[η]το□ τ[η] που

**A 68:** [μ]□ χρι ο□ το□ δημοσιων□ ου νηταδοκιμ□ σ[σι]ν τ□ πω[λε] ]ν

**A 82:** πληρουμ□ νονο□ Κα□ [α]ρος φ□ σκοκαθ' □ καστον□ τοζ Κε το□ δημοσιων□ ου κα□ το□ □ θνουδηναρ□ οιμυρι□ δαδ□ κα

**M 5:** πρ□ τ□] δημοσι□ νιον

**M 7:** □ π□τορ□ □ Μ□ ροιμ□ νοδημοσιω]ν□ ου

### δηνάριον.

**A 78:** [□ στάλ□ τα□ τχρ]□ οζ κ□ σδψμενγυ□ ντοζπρ□ δην□ ριπεντακισχε□ λια

**A 82:** πληρουμ□ νονο□ Κα□ [α]ρος φ□ σκοκαθ' □ καστον□ τοζ Κε το□ δημοσιων□ ου κα□ το□ □ θνουδηναρ□ οιμυρι□ δαδ□ κα

**K b5:** καθ□ ζ Κε ζ πνγελ□ αδηλο□ ται□ ργυρ□ *vacat* (δην.) □ ξακισμ□ πω□ *vacat* □ ξικισχ□ λια

**E 12:** μ□ τι πλε□ ον□ λουζ κ□ σπρφαλ□ δηναρ□ ωπ□ νταιδ□ ναι□ φειλ□ τωι

**E 97:** σελεύ οδηγαρό ωμυρό ων

**E 99:** ε μαγωγόμες θηνό ριθό ο μισύ ξαγωγόδις δηνό ριού ν δημοσιό νης <μόλις> λαμβανό τω

### διό ριον

**A 71:** μέρος ξάπο [δημοσιόν] ν τόπο ]ν στιάνο ρια..... πρό [ε]ιν

### διασό φόρος

**A 87:** διασαφεύ τωσαν τό δικαιοδό τό τό τό ζ παρα[νο]μό [q] προστεύ μέρος κρατεύ σθωσαν

### διατό σσω

**A 40:** [όνομα]ξό γοντεξ[αό] τό νε σταθμό ,νό θεύ, καό τό ν ριθμό, νν διατό τεται,

**A 71:** ζ Σεβαστό Νό ρωθιατό τακται

**E 30:** τό πό ζ κμισθίσεως νό μέρος .... διατεταγμό νοντό ι

**E 42:** οκανό τό τό ζ ]μισθό σεωξ μάρο διατεταγμό νονταρό τιν δό ποιεύ σθαι τό ζ πογραφό ζ

### δό δωμι

**A 18:** θεντό ΜΝΥ[. .... .]ΣΤ[...]ΝΙ[.]ΧΡ[.]ΦΩ[.]ΣΑ[.]ΙΑ διδό σθω

**A 20:** [τεσσαρακοστό τό τε]μην δό σουσιώ ο σό γοντες νπφρι

**A 53:** δόρο διδό τω[ν] ο νληψι]ν

**A 70:** πόδιφ [τό] π[νό] ντάγο[νό] βό τό κα[τό] το[νό] τονό νό μό διωρισμό νότιο τό λη [διδό]σθω

**A 73:** ο [δό] [π]αρό το[νό] τα[νό] σπρό ξιζός τετραπλοό πρό ξιφοθό σετα[τό] ο [θη]μό σαντι

**M 5:** δό δοσθαι πτό π[νό] λεωτό] ο θνει

**M 14:** δό δοσθαι πτό π[νό] λεωτό] ο θνει

**K II 12:** καό κατό γό καό κατό θό λασσόγ διό τό δε[δ]ωκ[νότιο-----]

**K b4:** δεδωκό ναι πότιφ τό ν σαγομό νόν τελε[ας]

**K b7:** πόρος σωμό τωλό μψονταφί[τό λος] σοντό στόν ρισμόνδό δοσθαικατό τό ν δημοσιωνικό νό μον

**K b9:** [τό λος] ο δό σουσιώ ξό ναι δτό πρό ζ κολουθό αγρό σεοζ νεκεν

**K e14:** δό σφι νον το ο ξαγωγό τον λος

**L b13:** αό]το δεδό[κ]ασιν ο τελε ος

**E 11:** τό τεσσαρακοστό μό ρος πελό νημδό τωι

**E 12:** μό τι πλεό ον λουζ κό σκηφαλό θηναρό ων ντειδό ναι φειλό τωι

**E 17-8:** δό ο αό τό ζ νθρωποζ πότορ αό τοπρό γματοζ θευτό ρού ξαγωγότοζ ι αό τό οι τατό αό τό [τελό νεό σαγωγότοζ λοζ διδό ναι φειλό τω

- E 18: Κατθ θ λασσαν γ ν ξ ,γ η ζ αγωγτις λοιδ τω
- E 19: ποιρ δ ιτις πρ γματος παζ τελ ν κκομιζομ δην
- E 20: θευτ ρου ξαγωγτις α ττελ ντ α τινι ται τι λορ διδ ναι φειλ τω
- E 20: χθοκογχυλ αιαλασσ αιεαρ χρ μενος ε κοστμιν ρος λους διδ τω
- E 58: το τοι πραγμ τωτο τωτ λορ στα παι διδ ναι φειλ τω
- E 62: τις πωλ ]σ πιπρ σκτ λορ διδ τω
- E 66: τ ατρατε μαι η πορε ητατ λοροτων μ διδ σθω
- E 67: σιδρου, μολ βογρυσοχ λκοι νεκαν 1 ρυγμ, ται των τι φροηται τ λος μ διδ τω
- E 72: ι π μπο νοια λα τον δημοσι νδ δοσθαδε
- E 74: τ μετακομιδ δι α ττ πρ γμα πτορ τον λορ διδ σθω
- E 76: πτορ τον λορ | διδ σθω
- E 78: πτορ τωμ πραγμ ]ων τ λορ διδ σθω
- E 79: [τ τελ νδιδ των κατλεν τρων σσ τια σσαρα
- E 83: πρ η ν δ χρ σιν ξ γε σ ,γ πτορ των λος σαγωγκας | ξαγωγμεδιδ σθω
- E 83: τ λος ξαγωγησ σαγωγτιν πραγμ τωνδ ναι δε
- E 84: ο ται πραγμ [των τ δημοσι ντ τ λορ διδ τωσαν
- E 85: πολειτε αη τοις κ σται..... πτορ τον λοιδ ναι φειλ τω
- E 86: πογραφ αιω πτορ τον λοιδ ναι φειλ τω
- E 88: τ διπλ | [τ λοιδ] τω και το πρ γματοσο ποι τελ ν γωγκα | νεχ ρων ψις στω
- E 93: νρ τε γτ η δ ων πωτ λοιδ σιν
- E 95: ο δ μαι λορ νττις η δ ]ων ρωκο δ σουσιν
- E 97: πραγμ τωθ ηδ Πωλλ ωντυγκλ τοδ γματι τ λεια δοται
- E 98: το πραγμ των | [τεστακοστ μ] ρος δημοσι νηθο δεται
- E 122: ναι α τ ης παζ ε σαγ γδον
- E 123: μ ρος λοψιδ τω

### διενγυ ω(krs.: Ephesos Yaziti'nda προ γγυδς

- A 77: στθ ται τχρ ος κ σδψενγυ ντοπρ δην ριπεντακισχε λια
- E 105: το παιρο γγυον τρισ | μ ραις η πατα α η πισθ σηται 'φ μ ν λλ ξαιξεται
- E 106: μ προ γγυο δημοσιων απα τηκαρπευ σθαρ ν νγα ιας | α θ ττιδ ]ρι περ γγα ων σφαλ σασθαι
- E 135: α η μισθ σεται πτ πτρατηγ | τ προ γγυο λλ ξαι ξ στω

**E 142-3:** καὶ τοῦ ταιῶν προγνούντι μὲν πρᾶξι κοντεῖας οἵ γηιστά ταὶ οἱ νέοι τοὺς αὐτοὺς ρήματα προγνούντια προστρατηγοὶ οἱ ποθοί σθαι κελεύσῃ

**E 145:** οἱ προστρατηγοὶ τοπρογνούντια προστρατηγοὶ οἱ ποθοί σθαι

### διενγῆ ησίς

**A 75:** οἱ διενγῆσις τοῦ τοιούτου | οἱ νητοὶ γεινόωνται

### διευλυτός (= Ephesos Yaziti'nda εἶ λυτός) ω

**A 46:** τοῦ ντεψιμοῦ ναὶ τοῦδιευλυτοῦ φῶτι | νῦν μὲν [φῶ]τι τρόπῳ σιντοῦ [φῶ]τοῦ παραλανθάνειν

**E 87:** κατὰ τοῦ τελοῦ μησιπορίου προγνατοῦ τοῦ τελοῦ νῦν λαζαὶ λυτεῖ τοι

**E 101:** προτερανότητος διευλυτεῖς νῦν φειλότω

### διηνεκές

**A 85:** οὐδὲ παραφένεται μὲν διηνεκές προκείμενος σχέτη, [κατὰ τοῦ τοπεψιμωρίου αὖτε δικαιοδότης] ριζότω

**M 3:** εἶ τοῦ διηνεκέσι τοῦ φραφομοῦ νωποῦ ντωτοῦ σαγομῷων

**E 5:** πινόμονος διηνεκές τελοῦ νῦν Αστοῖς αἰς

**E 6:** ξεπινομονος διηνεκές ν

### δικαιοδοσία

**A 4:** [ ]ΥΣΟΤΗ[...] τοῦ δικαιοδοσίου ακαίρετον . . .]

**A 29:** δικαιοδοσίον αἴτιον Σ[. . . . . . . μεροῦ]ς δούλος τεσταράκοστος πτερύγης σεως . . .]

### δικαιοδότης

**A 26:** ]MNIOY[.]ANAL[. . .]NA τοῦ φειλότητος νῦν οὐδὲ εσθαι δικαιοδότης οὐδὲ ξαγαγεῖται

**A 55:** ποδιδότης οὐδὲ τοκριτός ριονός πτοτοῦ δικαιοδότης τοῦ τελοῦ ντοτοῦ δικαιοδότης σου κεφαλαῖον οὐ

**A 60:** ξεπινομονος δικαιοδότης τοῦ μέρους μέρους (?)

**A 86:** οὐδὲ παραφένεται μὲν διηνεκές προκείμενος σχέτη, [κατὰ τοῦ τοπεψιμωρίου αὖτε δικαιοδότης] ριζότω

**A 87:** διασαφεῖται τωσαντοῦ δικαιοδότης τοῦ τοῦ τοῦ τοῦ οἱ παραφένεται μέρους μέρους προστεῖται μέρους κρατεῖται σθωσαν

**E 116:** ποτε ποτε τηςτρατηγοῖς τοῦ δικαιοδοτοῦ ντοζμεταξίου οὐδὲ Ρωμαῖοι ακαίρετοι λαοεψίαι ντοζμεταξίου τε δοτοῦ στοῖχοι στω

### διορθώσις

**A 33:** τοῦ κατοντοῦ τοῦ τοῦ τοῦ νῦν μοδιωρισμοῦ νῆσον [οὐδὲ] ηγετοῦ στοῖχοι ναὶ φειλότητον

**A 70:** πόδη [τ] ντο]ν[ν] βα[τ] το] τον] ν μέν διωρισμ[ν] να τ] λη  
[δ]ιδ[ν]σθω

**K a12:** πόντον] διωρισμ[ν] νων] τ] δημοσιωνικ[ν] ν μέν κοστοτ[ν] φειμ[ν] σεως

### διπλοί · ζ

**A 16:** [..... σ] μετπλ[ο]ν ποδ[τω] τ] τ] λοτ[τελ] ν

**A 28:** πρ[ν] ξις στφ . κ]ατ] τ] ν μοτο] τοθπλ[ν] Σ[

**A 63:** πε] θυνος στφ[ν] διπλ[ν] κα] νεχυρ[ν] ζειν [σ] | [ν]ξ[ν] στω

**E 80:** τελ] νηγ[ν] παρακομ[ν] ζοντπλο] νοχοζ[ν] στω

**E 87:** ον] ν ταγ[ν] ποι] στ] διπλ[ν] | [τ] λαζδ[ν] τω

### δί · ζ

**A 29:** δικα]ιο[δ]οσ] α[ν] .] Σ[..... μ]ερο[ν]ς δ] φεσ[α]ρακ[οσ]τ] η] φειμ[ν] σεως  
. .]

### δοκιμ[ν] ζω

**A 68:** [μ] χρι] ο] το] δημοσιων] ου] νητα]δοκιμ[ν] σ[σι]ν τ] πω[λε] ]ν

### δί λθες

**A 35:** ]δ]ου πονηρο] προγε[γρ]αμ[μ] ]η|

**A 54:** [ν] δ] μ] πηρετ] σ]δ] λ]πονηρ] τι ποι] σ]

**E 21:** νιον] κλο] [ν] μ] τις δ] λ]πονηρ] φαιρε] τω

**E 28:** ζ] ο] τ]φωνερ] ζ] π]το] τελων] ου]κε] νοχωρ] δ] λοπονηρο]  
προγεγραμμ] νοζ]

**E 60:** ο] ο] ο] δ]ιατροφ] ν] χωσιν] κε] νης νεκεν] φορε] οχωρ] δ] λοπονηρο]

**E 64:** ο] χρ] σθα] θασιν] τ] ποδημ] των] τη] χθ[δ] λοπονηρο]

**E 80:** ο] ο] πεναντ] τον] τοιςατα]σχ] τα] τα] πλο] ]οδ] λοπονηρ] ι

**E 150:** δημ]οσι] νηκατ] ντησε] > καταντ] σε] ε] τι δ] λοπονηρ] ιο] ιπτρ] που

**E 153:** ]ΕΝΑΙ δ] λοπονηρ] πινος α] τ[ν]

### δοί λθες

**A 53:** ρχντα κ]α] δημ] σιονο] λοπαραλαβ]

**E 76:** πόδφ] λωκα] ν] π] ντον] ζ] ν] ζ] ο] κοθεν] γωσιν]

παραπ] μπωσιν

**E 117:** ζ] νοου] κιονο] λον] δο] ληφ] ζ] παρχε] αν] Ασ] αν] σ] γ] ξ] γ]

**E 121:** τανις νοου]κιον δο] λον] δο] ληκατ] θ] λασσα] σαγ] ηα] ξαγ] γ]

### δραπετικ[ν] · ζ

**A 14:** [.....]ΙΟ[.....] μηδ] τ] δρα[π]ετικ] ν

### δράχμη

**A 85:** ο] τελ] ναι.... ο] χ] τφο]α..... ο] μυρ] α[δ]ραχμ] ζ] ριθμε] τωσανφ] δκ]

## δ□ ναμαι

**A 52:** θεν □ [δ]□ νητοχειρολ□ νπτου

**K e12:** □ □δν τις ξ□ νφσουληθε□ πωλ□ σαφορτ□ ων□ τρ□ τψμ□ δυνηθ□

## Δ□ στρες

**A 62:** Δε□ 9ζΑ□ δενα□[ζ]ρ| Δ□ στρος□ ρτεμε□ σιδε□]νημος, Γορπια□ ος

## □ θνες

**A 77:** [□ πτ]ο□ □ ρχιερ□ τως Σεβαστ□ κα□ [τ]ο[□] | [γ]ραμματ□ ωφ□ □ θνους

**A 82:** πληρουμ□ νονο□ Κα□ [α]ρος φ□ σκοκαθ' □ καστον□ τοζ□ κε το□ δημοσιων□ ου κα□ το□ □ θνουδηναρ□ οιμυρι□ δαδ□ κα

**M 6:** δ□ δοσθαι πτ□ π[□ λεωτ□] □ θνει

**M 14:** το□ τφ□ □ θνουδημοσι□ ναις

**E 27:** □ ο□ ζε τελ□ νιον□ ντρτ□ς χ□ μρπ□ τ□ βασιλε□ ας □ λευθ□ μών λεων□ θν□ ν □ δ□ μων π□ ρχ□

**E 69:** α□ τινεζ□ λειζ□ □ θνή πΒασιλε□ □ Αττ[ωλε]μ□ νουζ□ οοτ□ κ□ γ□ νοντο

**E 89:** α□ τινεπολειτε□ φκα□ □ τινα ]θη κα□ ο□ τινεζ□ ]μρ□ ε□ σιν□ ξθοικ□ σας> □ Εφεσ□ κεζ

**E 92:** ε□[μ] α□ τα□ γοραε□ σιδικ□ ,v□ τε] το□ των□ διοικ□ σεων□ λειζ□ θνη δ□ μω□ ματλ.

**E 94:** α□ ται□ πολιτε□ οα□ τα□ πα□ □ θνηρ□ ο□ ται□ δ□ μσ□ λφ□ ντρτ□ς ν δ]ων □ ραφ□] δ□ σουσιν

## ε□ δ□ ζ

**A 60:** □ 'φ□ Α[. . . ]ΤΟΣ[.]Ω[.] τ□ ε□ δο□μηγ□[v]

**E 1:** πρ□ ζ ε□ δ□□ν Ιουλ□ ων

**E 100-1:** ε□ δο□□ς Οκτωβρ□ δαητ□ ραιζπρ□ τ□ α□ μρ□□ διευλυτε□ ν φειλ□ τω κα□ το□ δειπο□ ζε τεσιν□ μο□ ας δο□□ς Οκτωβρ□ καιθ' □ καστον□ τος

**E 103:** □ προθεσμ□ οο□ χρ□ ματας□ δο□ Ιανου□ ρπι□ ται

**E 108:** κα□ □ □ ξηγορακ□□ς πε□ δ□□ν Ιανουαρ□ πρν□ των□ π□ τη□ ξ□π□ς ντε καρπευ□ σθω

**E 112:** κα□ □ πε□ δ□□ν Ιανουαρ□ πρν□ των□ ζ ξ□□ς τεσιν□ ντεαρπευ□ σθω

**E 126:** □ πε□ δ□□ν ανοιζρ□ ων□ ν γγιστά□ σομ□ νων τεσιν□ ξ□π□ς ντε καρπευ□ σθω

**E 127:** □ πε□ δ□□ν Ιανουαρ□ πρν□ των□ π□ τη□ ξ□[π□ς ντεαρπε□ εσθαι φειλ□ τω

**E 134:** □ πε□ δ□□ν Ιανουαρ□ πρν□ των□ π□ τη□ ξ□π□ς ντεαρπε□ εσθαι φειλ□ τω

**E 137:** ο□ τωξαρπευ□ σθω 'φ□ □ □ ρχτ□ μισθ□ σεως□ ε□ δο□ Ιανου□ ριαι □ γγ[σα]

**E 141:** □ πε□ δ□| [ν Ιανουαρ□ των□ ν γγιστα□ σομ□ νων π□ τη□ ξ]ς π□ ντε

**ε□ κοστ□ ζ**

**A 69:** [ε□]κοστ□ δημοσι□ νμ□ □ πικοινωνείτω

**K a12:** π□ ντων□ διωρισμ□ νων □ δημοσιωνικ□ ν□ με□ κοστ□τ□ν δημ□ σεως

**E 20:** □ □ χθ□κοήχυλ□ αιμαλασσ□ αιεαρ□ χρ□ μενος□ ε□ κοστ□μν ρος□ λους  
διδ□ τω

**ε□ μ□**

**A 17:** □ □δην μ□ | [□]πογ[ρ]□ [ηται . . . . .] □ π□ νψις□ σφτο]□ τελ□ ψ□ □]στω

**A 22:** ε□]σα[γομ□]νω[ν] π□ ντων□ στω□ τ□ λεια

**A 28:** πρ]□ ξις□ στφ . κ]ατ□ τ□ ν□ μονο□ τοδηπλ□ Σ[

**A 33:** τ□ κα[τ□ το□ τοψτ□ ν□ μοδηωρισμ□ νψ [□ ηφε[λ]□ ε□ ναι□ φελ[ν]των

**A 38:** [π□]να, [□ κατ□ τ]ο[□]το[ν] τ□[ν ν]□[μ]ο[ν] □ στ□ ν ποτελ□ πρ□ το□  
□ νφορτ□ σξαθ

**A 41:** □ δ' □ το□ τω[παρα]νομ[□]θ[□], τ□ □ νιψ□ στω]ο□ [τελ]□ ψ□.

**A 48:** □ [α]πογραφ□ ν□ κατ□ το□ τον□ ν□ μον□ ποτελ□ν ντωμηδ□[ν φ□ β]αν μ□ [ε]  
□ ντιθ□ σθω

**A 51:** [□ σφτο□ τελ□ νον[□ □]νια

**A 56:** ο□ δ□ μ□ βουλ□ μεψοπα]ρ□ τ□ τελ□ ντ□ □ ν□ χυβον□ να

**A 58:** □ δ□ □ ρχων□ [□]□ ψ□ καλ□ ζ□ σφαλ□ ζηθλ□ ιψ□ □ πε□ θυνδος στατ□>  
τελ□ ν□

**A 61:** ο□ [ψ]□ ξ□ σικατ□ [το□ ]φ[ν]ζ

**A 63:** □ πε□ θυνδος στω[□] διπλ□ κα□ □ νεχυρ□ ζειν [φ□] | [□]ξ□ στω

**A 70:** το□ τοψ□ ]κηνψις μετ□ [□ νιαυτ□ μν□ □ φω]

**A 77:** [□ στθ□ τα□ τχρ]□ οψ□ κ□ σδηψενγυ□ ντοψτρ□ δην□ ριπεντακισχε□ λια

**A 83:** □ πρ□ , της ξ ω[μ] ]έτα□ τι δημοσι□ νοκατα[κ]ριθε□ , φετραπ[□] □ ποκε□ [φθκα□  
□ τεμος□ στω

**A 86:** ο□ κατ□ π□ λιψ□ ]ψοντες, □ □μν□ [π]ροκε□ μενος□ ν□ μος

**K II 9:** □ ντων□ τελ□[μν] ]νων [τ□ ν δηψομ□ νωψ□ τψδηπ[οτεο□] ν

**K a10:** λ□[ψονται τ□ λος□ ντων□ ποτελ□μν νων□ τ□ □ ]ψιμ□ νιον□ ν δηψομ□ νων  
π□ ντων

**K a13:** χωρ□ δ□ τ□ προγεγραμμ□ νων□ νεσις□ στω□ τελε□ πας□ ντων□ ν πτ□ ζ  
ξ□ νης

**K b7:** □ π□..ρ. σωμ□ τωλ□ μψοντψ[τ□ λος□ σον□ στ□ν ρισμ]οωδ□ δοσθαι

**K b10:** □ στθ□ □ π□ νανκας□ τε νανκλ□ ροις□ 'φ□ ζ□ κα|[ταπλ□ ωσιν μ□ ρας

**K b13:** □ π□μρ νοτο□ των□ ν ν χ[ψ]ιν τ□ ν ρισμ□ νων ναι□ ποτελ]ν

**K b14:** καθ□ προγ[□]ψαπται ε□|[σαχθ□ ντων□ πτ□ πωλ□ σαι] νων

**K b16:** μ□ πογράφμ□ ]ων κα[τ□ τ□ προγεγραμμ□ γα□ π□ τρ□ τάχυ□ νων□ ψοτ□ ων στ□ ρεσις□ στω

**K c3:** χωρ[□]ς μ□ νων□ ν□ βισμ□ νεών ναι ποτελ□ μηδεν□ π□ ποκε□ σθωσάγλει □ ζ τ□ λλιμ□ νιον

**K e21:** κα□ τ□ λκοιπ□ **ν σκ**[ευ□ τ□ πλο]□ ού ντων□ χρ□ στων

**E 8:** ο□ τιν□τεξ□ **ρψ**Καππαδοκ□ αξαλατ□ αβειθυν□ ας Ασ□ ζων□ ουσιν

**E 9:** α□ τιν□τεξχ□ **ρα**Καλχαδον□ ωΒυζαντ□ ων□ ντ□τ□ς ψ[τ□ ζ□ παρχε□ ας Ασ□ ας □ ρως□ σ□ ν

**E 22:** τ□ νιον□ κε□ κω□ τ□ πρ□ γμω□ | [τελ□ νον□ στω

**E 28:** □ ζ□ α□ τ□φωνερ□ ζ□ π□το□ τελων□ ού]κε□ νογωρ□ δ□ λοπονηρο□ προγεγραμμ□ νοζ

**E 30:** □ ν□ τ□ ζ□ κμισθ[[σεως ν□ μ□..... διατεταγμ□ νον□ ι

**E 32:** ο□ τε□ **Μ**τ□ π□ ν□ τ□ σται

**E 36:** κα□ 'φ μ□ τέξ□ κοδομημ□ νον□ ν□ □ π□ τε□ τεμ□ νψ]□ τε□ ν□ πωι □ νετ□ ι

**E 38:** ]ΝΩΝ□ χ□ τωδαν'φ τ□ παραφυλακ□ το□ των□ μεταξ□ δι□ στημά γδο□ κοντα σταδ□ ων□ σται

**E 39:** □ κτ□τ□ς **Μ**προγεγραμμ□ νων□ πων□ τις παραφυλακ□ □ στω

**E 40:** □ μ□ ν□ τελ□ νηγ□ τε□ π□ τροκοτ□ το□ τον□ ν□ μον□ α□ τ□ θι

**E 42:** □ κωτ□ τ□ ν□ ζ□ **Ι**μισθ□ σεωξ□ μον□ □ διατεταγμ□ νογωρ□ τ□νι δε□ ποιε□ σθαι□ ζ□ πογραφ□ ζ

**E 43:** □ τιωες παραφυλακα□ | [□ ζ□ **λιμ**□ ν□ περ□ το□ ζ□ λευθ□ ]ψψ□ ρους□ ζ □ παρχε□ ας σιν

**E 47:** τ□ πρ□ ]μα□ κε□ κω□ τ□ ν□ νιοτο□ τελ□ νον□ σταθ□ λου□ π□ νεσις στω□ τελ□ νον

**E 53:** τ□ πρ□ γμά□ κε□ | **ψ**κα□ τ□ ν□ νιοτο□ τελ□ ]νυ □ στω

**E 55:** □ δ' ν□ πεναντ□ τονο□ τοηγ□ νητατ□ πρ[□ ]μα□ κε□ κω□ τ□ ν□ νιοτο□ τελ□ νον□ στω

**E 56:** [□ ζ□ **μν** το□ το□ π□ ρχ□ π□ τερόν ν□ τελ□|[νης θ□ λ□ **γωγ**Κα□] □ νεχ□ ρου λ□ ψιξ□ στω

**E 57:** □ σον□ ν□ τ□ πεναντ□ τον□ τοηγον□ ζ

**E 58:** κα□ το□ χρ□ ματαψ□ τον□ νεχ□ ρου ψιξ□ στατο□ τοη□ πραγμ□ τωτο□ των τ□ λαξ□ □ στω

**E 64:** □ ζ□ ν□ <πορευ□ μενοςπραγμ□ των□ νεκαν□ μου□ Ρωμα□ ων

**E 67:** **σιδ**]ρου, μολ□ βοιχρυσοχ□ λκουν νεκεν ι ρυγμ□ να

**E 69:** τα□ ττε□ πο□απαραλ□ β[[τ□ σομ□ δημ]οσι□ ν□ νδρ□ς γαθο□ πικρ□ σει παραδιδ□ τωι

- E 71:** □ δημοσ□ α□ πφ□ σφμ□ τ□ ν□ ερμ□ τ□ π□ ν□ κφα□ τ□ τελ□ νηι  
ο□ κοδομ□ σαιξ□ στω
- E 80-1:** □ σον□ ν□ κατεσχημ□ νοντο□ του□ τελ□ νης□ παρακομ□ ζοντπλο□ □ νοχος  
□ στφ[κα]□ το□ χρ□ ματο[σ]το□ του□ νεχ□ ρουψι□ στω
- E 85:** πρ□ τ□ ν□ δ□ χρν□ σι□ φ□ την□ χ□ ραντ□ π□ λιν[ζ] | [πολειτε□ ας  
α□ τ□□ς στφι
- E 85:** □ τ□ ν□ ξ□ κε□ νης χ□ ρας τ□ π□ λεωφ□ πολειτε□ ας□ τ□ο□ς κ□ σται
- E 87:** □ σπερ□ λοιπ□ πραγμ□ των□ γωγ[κα]□ □ νεχ[φρου λ□ ψι□ στφω
- E 88:** κα□ το□ πρ□ γματο[σ]το□ του□ τελ□ ν□ γωγ[κα]□ □ νεχ□ ρουψι□ στω
- E 89:** α□ τινεπολειτε□ φικα□ □ τινά ]θη κα□ ο□ τινα[□ ]ρ□ ε□ σιν□ ξω  
διοικ□ σεα> □ Εφεσ□ καζ.
- E 91:** ε□μ□ α□ τα□ γοραε□ σι[δικ□ ,ε□ τε] το□ των□ διοικ□ σεων□ λειζ□ θνιφ□ μοι  
ν□ μακλ.
- E 94:** [ε□ τε διοικ□ ]σων□ □ ν□ σ□ι τ□ προγεγραμμ□ νων□ τεραε□ σιν□ παρχε□ αι  
προσνενεμημ□ ναι
- E 114:** [το□ τδ□ καιοκα□] ν□ μιμον□ στωι
- E 115:** □ ν□ [μ□ ραζερ□ κοντφ[τα]□ η□ γγιστα□ □ ληφθ□] τ□ □μ□ν□ πιλυθ[το]□  
□ νεχυρ□ σαντος στω
- E 117:** μεταξ□ □ Ρωμα□ και□ □ λλοε[ν] ]ν[δικαστο□ □ ξενοκριτ□]ν τε δ□ σιζ□ στω
- E 118:** □ πογραφ□ σιμη□ το□ τωι□ η□ φανερ□ η□ ν□ τελων□ αι προγεγραμμ□ νος
- E 121:** □ 'π□ σης στω σανεκατ□ γ□ α□ σ□ γαζα□ □ ξ□ γαγεν νια□ □ α□ τ□□ς παξ  
τ□ ε□ σαγ□ γδον
- E 123:** τ□ α□ θ□ ντην πτ□ ν□ κ□ στου τους□ σομ□ νεφατηγ□ ν□ ξε□ ναι λιξαι
- E 126:** κα□ □ πε□ δ□□ν ανουζρ□ ωτ□ ν□ γγιστα□ σομ□ νων τεσιν□ ξ□π□ς ντε  
καρπευ□ σθω
- E 137:** □ σπερ□ τκατ□ το□ τον□ ν□ μδμεμισθωμ□ νη□ ν
- E 138:** α□ ε□ δο[σ] Iανου□ ραι□ □ γγ[σα] | [□ σονται
- E 152:** □ ήμελητ□ ν□ δημοσ□ ωφροσ□ δων□ διαγν□ σ[□ στω
- E 132:** μ□ τ□ ]κ□ νοσ□ κατ□ τ□ ν□ μον□ δημοσιων□ ας□ □ γωγ[η] σται
- E 142:** □ πε□ δ□ | [ν□ Iανουαρ□ των□ ν□ γγιστα□ σομ□ νων π□ τη□ ξ]ξ π□ ντε  
ε□ ,φ□ ,α□ .ν
- A 20:** ]NME[. .]ΟΠ[.]N □ π[ρ□]κ□[σ]του □[σ]□ ρ[φ] □[ν]
- A 36:** [. . δη]μοσ[ιων]□ οι□ ξ□[τ]φ ε□ ρ□ ατ□ ν□ νγιστη□[λε]ων □ π[τ]ο□ τ[□ που
- A 44:** α□ □[π]ογραφα□ π□ ντωη[□]ντ□ τελ[ω]νε□ □ ν□ ν[τ]□ μ[γ]ειν□ σθ[σ]αν
- E 31:** προσφων□ φως□ □ πογραφ□ φ□ κ□ σαχος□ ριν□ ν□ ν□ πο□ κιων χ□ τω
- E 32:** παρ□ ποταμ□ δ□ □ Ρυνδ□ μωι απαραφυλακ□ ν
- E 33:** □ ν□ κ□ στημ□ νι□ νμ□ απαραφυλακ□ ν

**E 35:** ]γ<sup>o</sup> τερον<sup>o</sup> ν<sup>o</sup> ν<sup>o</sup>τ<sup>o</sup>ς πομ<sup>o</sup> καρδ<sup>o</sup> τρι<sup>o</sup> κοντ<sup>o</sup> κοδομημ<sup>o</sup> νον<sup>o</sup>  
ε<sup>o</sup> σ<sup>o</sup> ·γω

**A 12:** σ[ωμ□]των τ□ ν□ φρο| μ□ νωκα□ τ□ ε□]σ[αγ]ομ□ [ων

**A 16:** [ . . . . . σ ] μαθιπλ[ο]ν ποδ[τω] τ τ λοτ τελ ν

**A 19:** Ι φορτ□ ον□ τελ□ νηΘΙΕΜΑ[. . . . .]ν □ πτ[□ ξ□ ]νς ε□ φα]ου□ νων

**A 20:** [τεσσαρακοστή τε] μην δέ σουσιώθει σίγουρας νπόρι

**A 22:** ε[σαγον]νων π[ντων] στω τ[λεια]

**A 23:** Εται σκοκα χθηλη και ΟΙΕΝΙΑΤΑ τις Λυκοσ εσκοκα μεν

**A 39:** [□ □ Ξαγαγ□κ]ατ□ γ□ ν□ κατ□ θ□ λασσα[□ σαγαγε□τεν□ □ Ξαγαγε□[ ν

**A 39-40:** ο□ ε□ σ□ γονίτεξ]ξ□ γονταξ[α□] τ□ τε σταθμ□ ,√□ δε□, κα□ τ□ √□ βιθμ□, √v v διατ□ τεται

**A 49:** μηδείς οὐ τέλος γέλασθαι τινὲς τέλος σαγράτοις οὐκομίζουσι των

**Μ 4:** περαφομενων γνωστων εγου σαγουλων προτει δημοσιευσιν

**Μ 8:** ο πτ<sup>τ</sup> τεσσαρακοστ<sup>τ</sup> τ<sup>τ</sup> ε<sup>τ</sup> σαγου<sup>τ</sup> γων πτ<sup>τ</sup> λξ<sup>τ</sup> νης

**K II 9:** □ γτωγ̄ τελ□[μν̄] λων [τ□ ν̄ σθουμ□ γωμ□ τθδηπ̄[οτεο□] λ

**K** b4: δεδωκειναι πατρος γη σαγουνην τελετας

**K b10:** οὐ διτόπηρος οὐ κολουθεῖται σεούσεν κεκενατότε μημονίσιωνικόν τούσαγουμάων

**K b11:** ε□ μ□ το□ ζ□ ]σ□ γουσινφ□ βτια□ π□τ□ π□ λινα□ τ□ε□ θ□ ως ξαγαγε□ ν□ προ□ ψασθαι

**K b14:** καθό προγένεται εσταχθή ντων πτέρωλα σαι νευ

**K** c2: π γνθίσθι οὐκέτι σίγα γοντες πατέται την κατάψυχην κατέθεται λασσων

**Κε<sup>5</sup>**: οὐ τε οὐ σπουδαίη σφενί προτρόν σαγουόνικον οἱ περιουσίαι λωται

**K** c6: οὐ 'πατέτη γάρ σαγουνόντως εἴ τοι λους

**Κ** **ε9:** χοντερκα α το τ ντ σ τελείας ν ν σ γουσιν νεσινμετ τ καταπλε σαι

**K** c13: δι τον γαρ συγγραφεων

K c16: τήνε πολὺς οὐκέτι σύν γαγνού

**K e17:** πατεῖν |σωσιν πλοῦτον |εγγράψαι γωσῖν εἶπε στὸ λαόντας  
γένος σωσιν

**L** ήδη: ταυτά καὶ Καλῆ γέδοις[αὶ εἰς]σεῖς ξουνσιγ

**Ε 10:** κατθλασσας σ γηται ξ γηται

**Ε 15:** □ □ με κατ□ θ□ λασσω□ σ□ γ□ ξ□ γ□

**E 22:** λαξεύσαντος την προτίμην οι ξανθοί ήταν οι λασσούς

- E 26:** κατ γ ε σ γωντο τοιφ τ ποιφοσφωνε ται πογραφ σθω
- E 29:** το το ε σ γων πογρ φεσθαι φειλ και μετ τ ]πγρ φεσθαι ε σαγαγε ν
- E 30:** κ]ατ θ λασσαν κατ γ ε σ γων ξ πων τελ νηφοσφων κα πογρ φηται
- E 41:** κα πογρ φηται το ε σ γειν
- E 44:** μ λαι ξ γειν ]σ γειν μελλ σει π ποτ ρας το των ν παραφυλακ θελ σπρ το ξ γεινε σ γφροσφωνε ται π φραφ σθω
- E 45:** μ ν τις βιο λητμ ξελ σθαξ σαγαγε ν ξαγαγε κατ θ λασσαν τε κατ γ ε σ γεινε σελαν νει σκομ ζ ξ γ
- E 48:** [τ ε σ γοντα ξ γοντα φ τ ργ ριων ντ δυε ν μερ ν ε λυτ σει
- E 49:** ο τος ̄ ε τ που μβ ληται ξαιρ ταιε σ γ
- E 50:** κε παξ πογραφ αιν ε σ γεινε σφ ρθων ληται
- E 66:** κα ην φ βοπολεμ ωχ ριε σηγμ νον ξηγμ νον π ρχ
- E 74:** [ ν ξ γηται ]σ γηται
- E 75:** ο ̄ κα περ δημοσι νης ξ Ασ εας η Ασ εαν σαγ γ ξαγ γ
- E 82:** πρ τ ν δ χρν σιν ξ γε σ γ
- E 85:** ε τα την χ ραν τ π λιν [ζ] | πολειτε αι τ ης στψε σ γ
- E 86:** πολειτε αι τ ης κ σται [[ε πε σ εη]τε ε σκομ ζ
- E 117:** η νοου κιονδ λον δο λης η παρχε ιαν Ασ εαν σ γ ξ γ
- E 119:** κα τ σ μω το α κοινων σφραγε διφραγισθ ν ξαγ και ε σαγ τω
- E 121:** η νοου κιον δο λον δο ληκατ θ λασσαν σαγ ηα ξαγ γ
- E 121:** π σης στω σανεκατ γ ε σ γαγκα ξ γαγεν
- E 131:** μ ται πτορ ε σαχθ νιδε σενεχθ ντας λουζ νοιμαι
- E 132:** πτορ ν κε νται η μ ρεις σαχθ ντος ε σκομ ζω

### ε σκομ ζω

- A 32:** [. . . . . κατ γ ν κατ θ] σαν ε σκψ μ ζων
- A 38:** ε ̄ φραγ ν ε σκομ [φρ μ ξαγαγ κ]ατ γ ν κατ θ λασσαν
- A 49:** μηδε μ[ τε γλανβαν ται πε σαγ ται [κ]ομιζ τω
- M 12:** κ ν πτε ξ νης σκομισθ ντων
- K c12:** ο δι γ ̄ σκομ σανπιξη νοι
- K d7:** φορτ]α σκομ μενε- - - κα τα ταιλη[. . .]
- K f12:** κα πτρ ν λτρ ν τ π σσακα τ ν ητε [ώη] σκομιζ νων

**E 11:** κατ γ σκομ ζηται σελαυνηται α κατ γ ν κκομ ζηται  
ξελα νηται ξ γηται

**E 17:** κατ θ λασσαν γ ν ε σκομιζομ νου

**E 45:** τε κατ γ σ ψε σελα νε σκομ ξ γ ξελα ν

**E 85:** ε σ ρυκλε ωτε ε σκομ , ζ πτορ τον λαρ διδ τω

**E 86:** πολειτε αγ τοις κ σται [[ε πε σ εγ]τε ε σκομ ζ

### ε σπραξις

**A 79:** ο [δ] καθ' ιστον] το ρχιερε τεξκα[ ] | γραμματε η ποκε σθωσαν  
πρ τ σπραξιν κασται β μισε ης α

**E 34:** ο [βθ λωνται χ τωσαν λους σπρ ξρως βι

**E 96:** [ δημοσι ψι καθο [ ν ]πρχειαι Ασ ται λους σπρ ξρως ρωαραφυλακ ης  
καθιστ τω

**E 102:** δημοσι [νης τ ν ν]λων ε σπραξιν ργολαβ σας

### ε σπρ σσω

**A 73:** ο [δ] [π]αρ το τω σπρ ξις τετραπλο πρ ξιφοθ σεται[τ] η μι μ σαντι

**A 74:** μο κας ο τν ς], ν πηγορε[ται], δ[η]μοσι νη σπρ ξι

**E 96:** [ δημοσι ψι .... τ λη σπρασσ τω κατ το τον ν μονε

**E 133:** τ λψ σπρασσ . τω

### καστος

**A 12:** προρ κ σπραλ [ζ]

**A 20:** ]NME[. .]ΟΠ[.]Ν π[φ] κ[σ]του [σ] ρ[ψ] [ν]

**A 21:** ναι λα ον προρ κ στου σσ ιφ[τ] σφρα

**A 77:** [ στθ τα τχρ] ος κ σάφυενγυ ντοξρ ξην ριπεντακισχε λια

**A 78-9:** ο [δ] καθ' ιστον] το ρχιερε τεξκα[ ] | γραμματε η ποκε σθωσαν  
πρ τ σπραξιν κασται β μισε ης α

**A 82:** πληρουμ νονο Κα [α]ρος φ σκοκαθ' καστον τοις ηε το δημοσιων ου  
κα το ο θνουδηναρ οιμυρι δας κα

**M 10:** κ στου τουδην ρηα πτακισχε λια

**K b4:** κ ν δ ρημ μ των κ]στον *vacat* δεδωκ ναι πτρ τ ν σαγομ νων  
τελει[ας]

**K e21:** σ ν ν καστονα[ ]τ ν [χ ν]π]μ

**K f6:** το μ υεραμ [ο] | τ φ σηφα τ ητε ηγ κ στουκεραμ ου  
ε σαγ γιον

**K f9:** το δ β λον π σης κα τ η [π]ε νηξ [σ]αγ γιοβ λον κ τω  
κα ξαγ γιον

**E 12:** μ τι πλε ον λους κ σπραλ ξηναρ ων ναι φειλ τωι

- E 33:** ν κ στηρ νι νιμ απαραφυλακ ν περι[δο]υ
- E 37:** μ τε ν κ στηι παραφυλακ το τωψ[πλε] ους
- E 40:** κ απαραφυλακ τεττ ρην σταδ αθιεστηκ τω
- E 70-1:** ν κ στηι ληρ θαλ στηρ τ προς[[φων σαι πηρ φεσθαι  
καστον πο κιον
- E 98:** π σφμ των κ σκαφαλ ζ
- E 101:** κα το λιοπο ζ τεσιν μο ας δο ος Οκτωβρ καθ' καστον τος
- E 109:** τ λοιπ κατ τ α την ν μον κ στου τους
- E 112:** σου τ δημοσιων αν ργοληβ σ κ στου τοις
- E 123:** πτ ν κ στου τους σομ νωρατηγ ν ξε ολλαζαι
- E 126:** σον δημοσιων ακαρπευθησομ νην ξαγομσ καθ' καστον τος
- E 128:** τ λοιπ κατ τ α την ν μον κ στου τους
- E 133:** τ λοιπ κατ τ α την ν μον κ στου τους
- E 143:** τ λοιπ κατ τ α την ν μον τους κ στου
- E 146:** χρι πενταπλο ]κ νον κεφαλα ον καθ' καστον νιαντ ν  
μισθ σατο

□ **κατ ν**

- A 11:** ]ΗΣ π λεπτ[ρ] ν κατ[ν] σσ ρια σσαρα
- E 37:** μ ίμι ν γγυτ ρει χποδ ν κατ ον κοδομημ νόν χ τωσαν
- E 79:** κατ λεν τρων σσ ρια σσαρα

□ **κκομ ζω**

- A 32:** .]ων [κκομ ζωΗ[. . . .]Ο[.] τ κα[τ το τψ
- A 49:** μ τε σαγ ιωε [κ]ομιζ[ ]τω, μ τε ξαγ ιωτ κκομιζ[τ]ω
- M 11:** μερ[ π ]ν δ κκομιζομ νων
- M 14:** πτο κκομ ζοντος
- E 11:** κατ γ ν κκομ ζηται ξελα ηηται ξ γηται
- E 19:** πορ δ ιτις πρ γματος παξ τελ ν ο κκομιζομ δ

□ **λαιν**

- A 21:** ]ναι λαι ον προρ κ στου σσ ιφ[τ] φρα
- E 72:** ι π μποο νονα λαι τον δημοσι ν δ δοσθφδε

□ **λ νχω**

- A 75:** το[ ] τετ[ρα] πλ[ο ] ποκε δθ | [πε]κο[υ] λ[ ] ου γ ρωτ Wκατεν γκανπα
- λ νξαντι

□ **ναντ πεναντ )ον**

- A 50:** δ ν το[ ] φις [τι] ναντ ν φ ποι σ

**E 16:** □ δ' ν□ πεν□ νπον□ το[τ]ις ποι□ σ□

**E 21:** □ δ' ν τις □ πεναντ□ τον□ τοποι□ σ,τ□ □ νιοκα□ τ□ πρ□ γμπο□ | [τελ□ νου  
□ στω

**E 47:** □ | [δ' □ παν□ ντητον□ τοις□ νητατ□ πρ□ ]μα □ κε□ κω□ τ□ □ νιοτο□  
τελ□ νου στω

**E 55:** □ δ' ν□ πεναντ□ τονο□ τοις□ νητατ□ πρ[□]μα □ κε□ κω□ τ□ □ νιοτο□  
τελ□ νου στω

**E 57:** □ ζ ν□ πεναντ□ τονο□ τοις□ β□ ποι□ σ□ 'φ τις λ□ β[φ] } □ σων ν τ□  
□ πεναντ□ τον□ τοις γον□ ζ

**E 79:** □ τις□ πεναντ□ τον□ τοικατα|[σχ□ τα□ τα□ σκευ□] δ□ λαιονηρ□ ι

#### □ νγαιες

**A 77:** □ διενγ□[η]σις το□ τ□ λουζ..... γειν□ ωθ..... □ π[η] πθ□]καις □ νγα□ οις

**E 102:** κα□ □ νγα□ θηφιοσ□ δικανοδοτε□ τω

**E 106-7:** πρ□ ν□ νγα□ ιας□ | [α□ θ□ ντιδ□ ]μι περ□ □ γγα□ ων σφαλ□ σασθαι

**E 110:** κα□ □ νγα□ τις δ□ μωι σφαλιζ□ σθω

**E 124:** κα□ □ νγα□ τις δ□ μαδικανοδοτε□ τω

#### □ νγας

**A 34:** [□ πτ]□ □ νψτα παρ]α[φ□ λακτ□ τελων□ ν πφ-

**A 36:** [ . . . δη]μοσ[ιων]□ ου ξ□[τ]φ ε□ μ□ ατ□ ν νγιστα□[λε]ων □ πτο□ τ[□ που

**A 42:** □] □ ψεσογε□ □ [ω]νο□ μενοφρ□ κον<sup>vac.</sup> □ πογραφ□ σθω πτο□ □ νγ[στα π]αραφυ[λακος].

**E 35:** □ γ□ τερον□ ν□ ντ□ς πομ□ καποδ□ τρι□ κοντα□ κοδομημ□ νου

**E 36:** μ□ τε τεμ□ νφι]□ τε ν□ πωι νετ□μ□ τε γγυτ□ βωι ποικ□ πωδ□ ν  
□ νεν□ κοντα

**E 37:** μ□ ίφι□ ν γγυτ□ βωι χπιοδ□ ν κατ□ν κοδομημ□ νων χ□ τωσαν

**E 41:** □ τις π□ λις γγιστα□ κε□ νωι π□ π[η]

**E 43:** α□ τινες□ τω□ τωπαραφυλακα□ δ□ ο γγιστα

**E 49:** ο□ τος̄ ̄ς□ □ ν□ που μβ□ ληται□ ξαιρ□ ταε□ σ□ ,γ□ ζ □ πος̄ γγιστα  
□ κε□ νωι π□ ρχ□

**E 106:** □ τρισ□ | [□ μ□ ρτας̄ ζ γψτα α□ ζ μισθ□ σηται 'φ μ□ν λλ□ ξαι γεσται

**E 109:** □ ν μ□ ρεις κοσα□ ζ γγιστα□ α□ θ□ [ντή] λλ□ ξαι γεσται

**E 115:** □ ν [μ ρα]τρι□ κοντμ[τα]□ ζ γγιστα□ ζ ληφθ□ ]ι

**E 120:** □ ν□ ι γγιστα□ λξ□ ζ ν□ μεγ□ στην□ ρχ□ν χ□

**E 126:** □ πέ□ δ□ν ανοψ□ ων□ ν γγιστα□ σομ□ νών τεσιν□ ξ□π□ζ ντε  
καρπεν□ σθω

**E 135:** □ ν μ□ ρεις τ□δ□ι κψτα□ ζ γγιστα.... τ□ προ□ γγυον□ λλ□ ξαι ξ□ στω

**E 137:** ο□ τωιαρπεν□ σθω 'φ□ □ □ ρχτ□ μισθ□ σεωψ□ ε□ δο■ Iανου□ μαι  
□ γγ[σα]

**E 142:** □ πε□ δ□| [ν Iανουαρ□ τών □ γγιστά σομ□ νών π□ τη ξ]ς π□ ντκα□  
το□ ται□ προ□ γγνον□ □ μ□ ρπρέ□ κοντα□ ζ γγιστα

□ νεδρος

**A 37:** [..... π]αραγενομ□ ν□ πτ□ ν νεδρ]ν [□ ]ροντα

**L b21:** [-----] □ πτο□ □ ν□ δρου ρχοντος

□ νεστ□ ζ

**A 76:** □ διενγ□[η]σις το□ τ□[λ]ους □ πτο□ | □ νητο[η] □ νητο[γειν] □ αθπρ□ ζ πλοτ]ν ν  
τειμ□ το□ [□ ]ε[στ]τος □ νιαυτο□

**K a10:** □ π[Sayı το□] | Θεσμοφορι□ νομην□ τρ□ □ νεστ□ τος τους

□ νεχυρ□ .ζω

**A 58:** το□ ια[τ]□ το□ τον□ ν□ μον□ νεχυρασμ□ γφ]π□ στερημ□ νφις ρτιον

**A 63:** □ πε□ θυνός στω[□] διπλ□ κα□ □ νεχυρ□ ζειν [φ□] | [□]ξ□ στω

**L b17:** [-----] □ γεχυρασ□ αια□ ε□ τινας □ λλας

**E 115:** κα□] □ μν□ πιλυθ,το□ □ νεχυρ□ σαντος στω

□ ν□ χρον

**A 52:** □ ιε [τ]□ η□ σ□[ζ]φ πρ□ σικα□ □ νεχ□ ρου νλιψ]ν □ χ□ τω

**A 54:** □ νρ□σιν □[μ]□ μφ δηλο□ [φ] | τι □ ν[χνρ]ον κα□ τινος παραδ□ δωκεν□  
τελ□ ν□

**A 56:** □ σον□ ν□ χΠτ□ □ ν□ χυφθιουλημ□ ναξαβε□ ν δημοσι□ νης

**A 56:** ο□ δ□ μ□ βουλ□ μεψοπα]ρ□ τ□ τελ□ ντ□ □ ν□ χυφον να

**A 57:** □ πτ□ κρ□ σιν□ □ ν□ χυφωρεχ□ σθωσαν

**A 65:** □ ξ□ φτω□ βουλομ□ νοιεια□ [□]πιλ□ σασιν□ □ ν□ χυφε□]νεσθαι □ πτο□ ζ  
α□ το□]φχουσι

**A 66:** [τ]□ δεημφθ□ ντα□ ν□ χυφε□ το]ς τελ□ ναις.... φυλα[ξ]έσθω

**E 56:** □ π□ τερόν ν τελ□|[ νης θ□ λ,□ γωγ[κα]□] □ νεχ□ ρου ψις στω

**E 58:** κα□ το□ χρ□ ματοφ□ του νεχ□ ρου ψις στω

**E 81:** [κα□ το□ πραγματος] το□ τον□ νεχ□ ρου ψις στω

**E 86:** κα□ το□ τον□ πρ□ γματοφ□ σπερ□ λοιπ□ πραγμ□ των γωγ[κα]□ □ νεχ]φου  
λ□ ψις στψ

**E 88:** κα□ το□ πρ□ γματοφ□ τον□ τελ□ ν□ γωγ[κα] □ νεχ□ ρου ψις στω

**E 114:** □ □ κατ□ το□ τον□ ν□ μον□ γ]ρον [λ]ηφθ□ το□ το □ ν [μ ρα]φρι□ κοντα

□ νιαυτ□ ζ

**A 70:** το□ το[□] ἐκηνψις μετ□ [□ νιαυτ□] μῦ □ φω]

**A 76:** πρ□ ḥ πλ□τ□ν τειμ□ το□ [□ ]ε[στ□]τος □ νιαυτο□

**A 79:** □ □ νητ□, ḥς □ ν̄ νιαυτ□τ□ φελωνε□ αξ□ ρέητατο□ σρ□ τουφληρ□ σαξ□ ζ τελων[ε□]ας μ□ να[ζ] ξ

**E 146:** □ χρο□ πενταπλο□ □ ]κ□ νοτο□ κεφαλα□ ου□ καθ' □ καστον̄ νιαυτ□ ν □ μισθ□ σατο

□ νληνψις=Ephesos Yaziti'nda λ□ ψις

**A 52:** □ ιε [τ]□ ց□ σ□[ζ]ά πρ□ σικα□ □ νεχ□ βού νλῆψ]ιν □ χ□ τω

**A 53:** □ δ[□ □ βον διδ□ τω□[ν] □ νλῆψιν

**A 70:** το□ το[□] ἐκ□ νψιετ□ [□ νιαυτ□] μῦ □ φω]

**E 55:** [□ □ μῦ το□ τό π□ ρχ□ π□ τερόν ν̄ τελ□|[νης θ□ λ□ γωγ̄κα□] □ νεχ□ βου λ□ ψις στω

**E 58:** κα□ το□ χρ□ ματοζ□ τού νεχ□ βού ψις στω

**E 81:** [κα□ το□ χρ□ ματοζ]το□ τού νεχ□ βού ψις στω

**E 87:** □ σπερ□ λοιπ□ πραγμ□ των̄ γωγ̄κα□ □ νεχ]βου λ□ ψις στω

**E 88:** κα□ το□ πρ□ γματοζ□ τον□ τελ□ ν□ γωγ̄καί □ νεχ□ βού ψις στω

□ νοχ□τια.

**A 70:** □ □ πρ□ γμά σ□ μά νοχοστερ[□]σει γ□ [ηται]

**E 80:** το□ τού τελ□ νητ□ παρακομ□ ζονδιπλο□ □ νοχοζ̄ στω

□ νπ□ βιον

**A 6:** ]ΣΗ[.]Τ[. . . .]Ξ[. . . . .] □[ν]πορ□ οἱ . . . □ ϕ□ τινοσο□ ν

**K f1:** σ□ ν̄ □ ν̄ καστονα[□]τ□ ν̄ [χ □]ν[π□ ]μ

□ νπορες

**A 20:** [τεσσαρακοστ□ τ□ νε□]μην δ□ σουσιω□ □ σ□ γοντες νπφρι

□ ντ□ θημάτ□ τ□ πλο□ )α

**A 48:** □ [α]πογραφ□ ν□ κατ□ το□ τον□ ν□ μον̄ ποτελ□ν ντωμηδ□[ν φ□ β]τον μ□ [ε]

□ ντιθ□ σθω

**K c10:** □ ντιθ□ μενοι λιψα□ τ□ τ□ πλο□ α

□ νφορτ□ ·ζω

**A 38:** [π□]να, [□ κατ□ τ]ο[□]το[ν] τ□[ν ν]□[μ]ο[ν] □ στ□ ν̄ ποτελ□πρ□ το□

□ νφορτ□ σκαθ

□ ·ξ

**A 80:** □ □ νητ□, ḥς □ ν̄ νιαυτ□τ□ φελωνε□ αξ□ ρέητατο□ σρ□ τουφληρ□ σαξ□ ζ τελων[ε□]ας μ□ να[ζ] ξ

□ ξ□ ·γω

**A 11-2:** σ[ωμ□]των τ□ ν ḡφο|μ□ νωκα□ τ□ &□]σ[αγ]ομ□ [των

**A 14:** □ διδύ[τι]ς Λ□ κιος□ [ε]κολ[ουθ]□ αν πρ]ασ□ αν ξ□ γων

**A 16:** [. . . . . σ]□ μωιπλ[ο]ν □ ποδ[τω] τ□ τ□ λοτ□ τελ□ ν□

**A 26:**]MNIOY[.]ANAL[. . .]NA τ□ ν φειλ□ νψων. ]εσθαι □ δικ[αιο]δ□[τ]ης □ ξαγαγ[ε]

**A 39:** [□ □ ξαγαγ□κ]ατ□ γ□ ν κατ□ θ□ λασσα□ σαγαγε□τεν□ □ ξαγαγε□[ ν

**A 40:** ο□ ε□ σ□ γοντεξ□]ξ□ γονταξ[α] τ□ νε σταθμ□, ν□ δε□, κα□ τ□ ν ριθμ□, ν ν διατ□ ίκται

**A 49:** μηδε□ ζημ[□ τε□ γλωνβαν□ τω μ□ τεε□ σαγ□ τω ε□ [κ]ομιζ[□]τω, μ□ τε □ ξαγ□ω]τ

**M 13:** κ□ &□ ζ□ τ□ ρων Δυκ□ απ□ λιξ□ ξ□ ηξ□

**K II 7:** τ□ ν ξαγομ□ νων [ψων κα□] | κατ□ γ□ κα□ [κατ□ θ□ λασσα]

**K a11:** λ□[ψονται τ□ λοξ□ ντων ποτελ□μν νων ζ□ □]λιμ□ νιον□ ν οξομ□ νων π□ ντων

**K b11:** □ πετ□ π□ λιω□ τε□ θ□ ως ξαγαγε□ ν

**K c11:** κα□ □ ξ□ γοναεξ□ το□ ν λλαιξ□ μ□ ραιξ□ κοσι

**K c12:** □ σα□ α□ το□μεξ□ ν□ πρατα□ ξηγοντες α□ τα□[τ]ο□ π□ λιν

**K e7:** □ οβαι□ λωνται□ ξ□ γειν□ το□

**K e13:** □ σων ν ξ□ φορτ□ ωπε|ρισσ□ ν τ□ &ευτ□ ραξ□ πογραφ□ ζ

**L b23:** δι' ο□ □ θιο□ ληταλ[ι]μ□ νοξ□ ξαγ□ πω[τ]ε τελο[□ μενα

**E 10:** □ □ κατ□ θ□ λασσα□ σ□ γηται ξ□ γηται

**E 11:** □ □ κατ□ γ□ ν κομ□ ζηται ξελα□ νηται ξ□ γηται

**E 13:** [□ περ□ τις ε□ Ε□ ντον□ ξ□ γεσμαι λλ□

**E 15:** □ □ τις κατ□ θ□ λασσα□ σ□ γ□ ξ□ γ□

**E 18:** □ οκατ□ θ□ λασσαν γ□ ν ξ□ γ□

**E 22:**]αξε□ σαγ□ και□ ξαγ□· τω □τεν□ τε□ σ□ γ□ ξ□ ηλιτ□ θ□ λασσαν

**E 30:** □ κατ□ θ□ λασσακα□ □ κατ□ γ□ &□ σ□ γων□ ξ□ γων

**E 44:** μ□ λαι□ ξ□ γειν□]σ□ γειν□ μελλ□ σει□ π□ ποτ□ ραιξ□ το□ των□ ν

παραφυλακ□ θελ□ σπρ□ το□ □ ξ□ γεινε□ σ□ γεροσφωνε□ ταια□

□ πφραφ□ σθω

**E 45:** □ μ□ ν τις βο□ λητη□ ξελ□ σθιαξ□ σαγαγε□ν ξαγαγε□κατ□ θ□ λασσαν□ τε □ κατ□ γ□ &□ σ□ γειε□ σελα□ νε□ σκομ□ ζ□ ξ□ γ□

**E 48:**[τ□ &□ σ□ γονταξ□ γοντα□ ψ□ τ□ □ ργ□ ριον ντεδυε□ ν μερ□ ν ε□ λυτ□ σει

**E 51:** μ□ τε μβαλλ□ αθω τε ξαγ□ τω

**E 53:** □ ναπ□ γραφηδε□ ζ μβαλλ□ αθηδ□ □ ξαιρε□ αθηδ□ □ ξαγ□ τω

**E 54:** μ□ τε κτ□ τις προγεγραμμ□ νων□ πων□ μβαλλ□ αθηδ□ □ ξαιρε□ αθηδ□ □ ξαγ□ τω

- E 55: μηδ□ | [□ ξαιρε□ φθορ□ □] ḡy□ τω
- E 66: κα□ □ □]ν φ□ βοπολεμ□ ωχ□ ριε□ σηγμ□ νόν□ ξηγμ□ νόν π□ ρχ□
- E 74: [□ □ ν ξ□ γηται ]σ ηται
- E 75: ο□ |q□ κα□ □ περ δη]μοσι□ νης ζξ□ Ασ□ εας ζ Ασ□ εαν σαγ□ γ□ ξαγ□ γ□
- E 78: □ τις γ□ □ ξ Ασ□ εας ζ P□ μαρτ□ τ□ γεωρυχικ□ w□ μον ξ□ γηται
- E 82: πρ□ τ□ ν δ□ χρν σιν ξ□ γε□ σ□ γ□
- E 117: □ ζ νοου□ κιονο□ λον δο□ λησ□ ζ παρχε□ ιαν Ασ□ εαν σ□ γ□ ξ□ γ□
- E 119: κα□ τ□ σ□ μω□ το□ u□ κοινων□ σφραγε□ διφραγισθ□ ν ξαγ□ και□ ε□ σαγ□ τω
- E 121: □ ζ νοου□]κιον δο□ λον δο□ ληκατ□ θ□ λασσασ□ σαγ□ κα□ □ ξαγ□ γ□
- E 122: □ 'π□ σης στω σανεκατ□ γ□ ε□ σ□ γαγκα□ □ ξ□ γαγεν

□ ξε□ ·ναι

- A 36: [...] δη]μοσ[ιων]□ ου ξ□[τ]φ ε□ β□ αν□ ν γιστα□[λε]ων □ πτο□ τ[□ που
- A 46: □ ξ□ ατωτελ□ ν□ ποκαθ□ ζειν
- A 59: □ ξ□ σφω□ σια□ τε□ βιθφτ□ δικαιοδ□ ην□ ν μ□ ρ[μ]ζ(?)]
- A 64: □ ξ□ φτω□ βουλομ□ νοικα□ [□]πιλ□ σασιν□ □ ν□ χαρφε□]νεσθαι □ πτο□ ζ α□ το□□[φχουσι
- A 67: μ□ □ ξ□ φτω□ τοπα□ ]α κυρο□ ν
- A 71: μ□ □ ξ□ ατω[δη]μοσι□[ν□ τ□ □]ν στιδι□ ρια..... πρ□ [ε]ιν
- E 72: τ□ τελ□ νη□ κοδομ□ δαιξ□ στω
- E 106: □ τρισ□ | [□ μ□ ρτας ζ γιστα α□ ζ μισθ□ σηται 'φ μ□□ν λλ□ ξαι ξεσται
- E 110: □ ν μ□ ρεις κοσα□ ζ γιστα□ α□ θ□ [νη] [□ λλ□ ξαι ξ□ ατω δ]ημοσι□ νης
- E 123: τ□ α□ θ□ νην πτ□ ν κ□ στου τους σομ□ ναρατηγ□ ν ξε□ ναι λλ[ξαι
- E 135: □ ν μ□ ρεις τδ□ι κβφτα□ ζ γιστα.... τ□ προ□ γγυον□ λλ□ ξαι ξ□ στω
- E 143: [τ□ προ□ γγυον..... πρ□ τ□ πο□ Κρ□ νοι□ ραρ□ ιωι λλ□ ξαι ξεστι

□ ξορμ□ ·*Çanandan çıkmak, denize açılmak*

- A 50: μ□ τφ [ν]υκτ□ φο[ρτιζ□]θω μ[□]τε □ ξατ□ ν ρων□ ναλανβανε□ , τ[μ]□]τε
- ξορμιζ[τω

□ ξω

- A 47: □ φελ□ νπτι[τ□]λος □ ξαρ□ κου

- A 50: μ□ τφ[ν]υκτ□ φο[ρτιζ□]θω μ[□]τε □ ξω□ ν ρων□ ναλανβανε□ τω

- E 89-91: □ ξθιοικ□ σε□(τηνος)

□ π□ ·γω

- A 12: □ μ]ν τινα Λ□[κ]ιοι χρ[□ φως □ δ[ας] χ□ ριν□ π□ γτων]

□ π□ ν□ ρχοματ

**A 15:** □]πειδ□ ν[πα]ν[□]λθ□, □ πογραψ□[ενφος □ ν μέαιρ τρι□ κοντα

□ π□ νεσις

**A 17:** □ οδηγ μ□ | [□]πογ[ρ]□ [ηται . . . . .] □ π□ νψιζ□ σ[πο]□ τελ□ ψι□]στω

**E 47:** κα□ τ□ νιοτο□ τελ□ νου στωαθ□ λου π□ νεσις στω□ τελ□ νου

□ πειδ□ ν

**A 15:** □]πειδ□ ν[πα]ν[□]λθ□, □ πογραψ□[ενφος □ ν μέαιρ τρι□ κοντα

□ πε□ δον

**A 67:** □ □ AΠΙΑ[.]ΩΣ[. . .]Ε[.]ΙΝ □ π[δ]ωσιν ο□ τ□ δημοσ[ιων]□ παραφ□ λακες

□ πικοινον□· ω

**A 69:** [ε□]κοστ□ φημοσι□ νμ□ □ πικοινωνείτω

□ πιλ□· ω

**A 65:** □ ξ□ στω□ βουλομ□ νοικα□ [□]πιλ□ σασιν□ □ ν□ χαρφε□]νεσθαι □ πτο□ ζ α□ το□]φχουσι

**E 115:** □ ν [μ ραλφρι□ κοντρ[τα□ ζ γγιστα□ ζ ληφθ□] t □ μν□ πιλυθ, το□ □ νεχυρ□ σαντος στω

□ ργ□· ζω

**A 8:** ]Ι κα□ ε□ ργαφμ]νων □ κτ□[. δΣ[.]ΠΑΡ[.]Η[. .] ε□ ζ πφτ□ ]κσμ[α]

□ ρμ□ ζ

**A 72:** μ□ τε□ ζ φροδε□[ζη□ □ ρμο, Λ[η]το□[ζ κα□] □ λληστινος προσηγορ[□ δv πρ□ [ει]ν

□ τος

**A 78:** ο□ δ□ καθ' □ ι[στον] □ t[η] □ ρχιερε□τεξα[□] | γραμματε□ ζ

**A 82:** πληρουμ□ νοτο□ Κα□ [α]ρος φ□ σκοκαθ' □ καστον□ τος

**K a10:** □ π[Sayi το□] | Θεσμοφορι□ νομην□ τρ□ □ νεστ□ τος τους

**L b10:** [-----]TOY το□ □ τους

**L d5:** [----]Καλ□]νδοις κατ' □ τοζ □ ν[---]

**E 4:** μ]ισθ□ σεωζ□ τουζ□· δημοσιων□ αζ□· κηρ□ α□

**E 17:** □ θευτ□ ρου□ α□ τ□ ι τα□ α□ τ[τελ□ ν□

**E 19:** □ θευτ□ ρου □ ξαγωγ□τ□ς α□ τ□τελ□ νη□ α□ τ□□ ι τέι[τ□ λορ□ διδ□ ναι □ φειλ□ τω

**E 100:** □ Ι ν τκαρπε□ εσθδ□ ξηται

**E 101:** κα□ το□ ζοιπο□ ζ τεσιν□ μο□ αως δο□□ς Οκτωβρ□ κωδ' □ καστον□ τος

**E 108:** □ πε□ δ□□ν Ιανουαρ□ πφν□ των□ π□□ τη□ ξ□π□ς ντκαρπεν□ σθω

- E 109:** τ□ λοιπ□ κατ□ τ□ α□ τ□ν□ μον□ κ□ στους τους
- E 112:** □ σου τ□ δημοσιων□ αν□ ργολ[ψ]□ σ□ καστού τους
- E 112:** □ π□ τη□ ξ□π□ξ ντεαρπευ□ σθατ□ λοιπ□ κατ□ τ□ α□ τ□ν□ μον□ κ□ στους τους
- E 123:** τ□ α□ θ□ ντην π□τ□ ν□ κ□ στους τους σομ□ ντεφατηγ□ ν□ ξε□ ολλαξαι
- E 126:** □ σου δημοσιων□ ακαρπευθησομ□ νην ξαγομ[σ]□ | καθ' □ καστού τοξα□ . κα□ □ π□ε□ δ□ ν□ ανουμ[ρ]□ ωντ□ ν□ γγιστα□ σομ□ νων τεσιν□ ξ□ π□ξ ντε καρπευ□ σθω
- E 127:** □ π□ε□ δ□□ν Ιανουαρ□ πρ□ των□ π□ η□} □ ξ□[π□ξ] ντεαρπε□ εσθαι □ φειλ□ τω
- E 128:** τ□ λοιπ□ κατ□ τ□ α□ τ□ν□ μον□ κ□ στους τους
- E 133:** τ□ λοιπ□ κατ□ τ□ α□ τ□ν□ μον□ κ□ στους τους
- E 134:** □ π□ε□ δ□□ν Ιανουαρ□ πρ□ των□ π□ η□ ξ□π□ξ ντεαρπε□ εσθαι φειλ□ τω
- E 136:** □ μισθωσ□ μενος□ τεση□ ντετο□ ζ□ ξ□τ□ξ δημοσιων□ ανο□ [τ□ λουφ□ ζ □ σ□ ας
- E 139:** α□ ]τ□ μεμισθωμ□ νην τεσιν ξ□π□ξ ντεαρπε□ εσθαι φειλ□ τω
- E 142:** □ π□ε□ δ□| [ν□ Ιανουαρ□ των ν□ γγιστα□ σομ□ νων π□ η□ ξ]ξ π□ ντε
- E 143:** τ□ λοιπ□ κατ□ τ□ α□ τ□ν□ μον□ τους□ κ□ στους

### ε□ αρ□ στως

- A 45:** □ άπις [φ]□ ρτιομ□ ε□ αρ□ σπως [τελ]□ ντει[μη]σάμενος | □ πογράψηται
- A 57:** □ ]κνοδοτε□ τωσας□ αρ□ σπως□ ζ□ ρχουσιν

### □ φορ□· ω

- A 67:** □ □ ΑΓΙΑ[.]ΩΣ[...]Ε[..]ΙΝ □ π[δ]ωσιν ο□ τ□ δημοσ[ιων]□ παραφ□ λακες

### □ χω

- A 52:** □ κε [τ]□ φ□ σ□[ζ]φπρ□ σικα□ □ νεχ□ βου νλιψ]ιν □ χ□ τω

- A 59:** □ □ λην τιν□ □ χουβη] □ ντιλογ□ αφ□ στ□ ντελ□ νην□ ξ□ σιφ□ σιν α□ τε□ ξφα

- A 84:** [τ]ο□ τοντ□ ν□ μονο□ τελ□ ναικα[τ□ π□]σαν παραφυλακ□ νπροκε□ μενον □ χ□ τφοια

- A 85:** □ ]ν δ□ παραφ[□ ]θξ μ□ διηνεκ□ φροκε□ μεθ[θ] σχ□, [κ]ατ□ το□ τοπειμωρ□ αψ□ δικαιοδ□ τηξ□ ριζ□ τω

- K b12-3:** τ□ □ χομ□ ν□ π□μρ□ νοντ□ των□ ν□ ν□ χ[σιν τ□ ν□ ρισμ□ νεν□ ναι □ ποτελ]ν

- K b13:** κα□ □ διν□ τ□ γ□ παραγ□ γιμοφ□ ρτιον□ χωσιν

- K c4:** μ□ □ χ□ ντων ξουσ□ ταν τ□ □ λλιμ□ νμεμισθωμ□ νων

**K c8:** χοντεκα α το τ ν ζ τελε[α]ς ν σ γουσιν νεσινμετ τ καταπλε σαι

**K f1:** σ ν ν καστονα[τ] ν [χ ν] πα

**L b16:** ν χωσιν [μ]φισσβ τησιω [...]

**E 31:** προσφων δως πογραφ φ κ σερις ριν ν πο κιὸν χ τω

**E 32:** παραφυλακ ζ χ τωσαν

**E 34:** ο [θο λωνται χ τωσαν λουζ σπρ ξερις βι

**E 35:** ποδ ν ]γ τερον ν ν τ πουμ κοςποδ ντρι κοντα κοδομημ νον περιπεφραγμ ναν χωσιν

**E 37:** μ θαν ν γγυτ ρει χποδ ν κατ ν κοδομημ νὸν χ τωσαν

**E 38:** ΙΝΩΝ χ τωσαν' φ τ παραφυλακ το των μεταξ δι στημα γδο κοντα σταδ ω σται

**E 41:** παρ τ ι α ττ μεγ στην ρχ ν χοντι πογραφ σθωσαν

**E 47:** ο βον ληται νιον γορασμ νων χειμ τ σ σ γοντα ξ γοντα

**E 60:** ο ο φιατροφ ν χωσιν κε νης νεκεν πορε οχωρ φ λοπονηρο

**E 68:** [κα στ θμου βασ]ιλικο φ Βασιλε ζ Ατταλε μ νους τελεων ας χ ριν φηγ]

**E 80:** ο τιγ πεναντ τον τοικατα[σχ] τα τα πλο ]οδ λαπονηρ ι

**E 93:** μ τε ντετις ν δ ων ρωπορρ τεροσταδ ων κτ παραφυλακ ν χωσιν

**E 120:** τ τε ν ι γγιστα λει ζ τ μεγ στην ρχ ν χ

### μ · ρα

**A 15:** πειδ ν [πα]ν[λθ]ο, πογραψ ενφος ν μαιρ τρι κοντα

**A 46:** τ ντειμ να τ δ[i]ευλυτ φι]τι ν μ [ριν | τρισ ντ [φ]ορτ νον παραλανβάνειν

**A 53:** τρι ω [μ] βρι δηλο [φ] | τι ν [χυρ]ον κα τινος παραδ δωκεν τελ ν

**A 60:** ξ ωσφ σια τε φιφιτ δικαιοδ ην ν μ βριζ(?)]

**A 80:** δ κα μ ριφι κοντ[τ] μισμ βρι τ φιμ ιζ ποδ τω

**K b11:** φ ζ κα[ταπλ ωσιν μ ρας

**K c11:** κα ξ γονιες το ν λλαιζ μ ραις κοσι

**K c13-4:** ξιόντες α τ ά[τ]ο π λιθι τ ν τ ν ριν σ γαζόν ρων ν λλαις μ βραις τρι κοντα

**K c15:** πογρ ψωνδαι ο ται<>ν μ βριν νον

**K c17:** [με]τ [τ] [κ]αταγαγ ε ν ν λλαιζ μ ριφις ν

**K d6:** τ δι π ντων ]πανηγ [ρεως μ βρι ν πξι νων

**L b5:** πρ μι ζ μ ρας

**L b21:** ν μ ρ[φ] σιν

**L b22:** μαιρ δ κα

- E 48:** τ□ ργ□ βιὸν ντ□δυε□ ν μερ□ε□ λυτ□ σει φαιρεθ□ ντως τ□ λους
- E 106:** το□ ταπο□ γγυον̄ τρισ□ | [□ μ□ ρεις̄ η̄ γητα α□ η̄ πισθ□ σηται 'φ□ μ□ ν□ λλ□ ξαῑ ξεσται
- E 109:** ν μ□ ρεις̄ κοσια□ η̄ γγιστα□ α□ θ□ [νψή] [□ λλ□ ξαῑ ξ□ στω
- E 114:** □ □ κατ□ το□ τον□ ν□ μον̄ Ψ□ ]ον̄ [λ]ηφθ□ το□ το□ ν [μ□ ρα]ζρι□ κοντα
- E 130:** □ τ□ λεια π□ ρχ□ μερ□τρν□ κοντα
- E 132:** □ π□τορ□ ν κε□ ντας̄ η̄ μ□ ρεις̄ σαχθ□ ντος
- E 134:** □ ν μ□ ρεις̄ τ□δ□ι κβ[τα]□ η̄ γγιστα.... τ□ προ□ γγυον̄ λλ□ ξαῑ ξ□ στω
- E 142:** τ□ προ□ γγυον̄ ν μ□ ρεις̄ κοντα□ η̄ γγιστα

□ **μισε□ α**

- A 79:** ο□ [δ]□ καθ' □ [κ]στον] □ [t]ο] □ ρχιερε□τεξκα[□] | γραμματε□ η̄ ποκε□ σθωσαν πρ□ τ□ ε□ σπραξιν̄ κασται□ [ξ] μισε□]ς α

□ **μισυ**

- A 80:** □ δ□ κα□ □ μ□ ρεις̄ κοντ[τ]□ □ μισμ□ [t]ο] τ□ τειμ□ [ξ] ποδ□ τω

- E 99:** ε□ σαγωγ□μη̄ θην□ ριθ□ ο□ μισῡ ξαγωγ□δη̄ δην□ ριον□ ν δημοσι□ νης <μ□> λαμβαν□ τω

□ **μυσυ**

- A 73:** τ□ δ□ κατεν□ νκαντίτ□ □ μυσμ□ ροτ□ προστε□ μου

θ□ **λασσα**

- A 32:** [. . . . . κατ□ γ□ ν κατ□ θ]□ [λ]σαν ε□ σκφμ□ ζων

- A 39:** [□ □ ξαγαγ□κ]ατ□ γ□ ν κατ□ θ□ λασσα□ σαγαγε□τεν□ □ ξαγαγε□[ ν

- K II 8:** τ□ ν ξαγομ□ νων̄ [ψων κα]□ | κατ□ γ□ κα□ [κατ□ θ□ λασσα]

- K II 11:** κα□ κατ□ γ□ κα□ κατ□ θ[□ λασσα]γ δι□ τ□ δε[δ]ωκ[□ ναι- - - - - - -]

- K a11:** κατ□ γ□ κα□ κατ□ θ□ λασσαν

- K b2:** [τ]ουδηποτεο□ κα[□ κ]ατ□ [γ]□ κα□ κατ□ | [θ□ λασσαν

- K c2:** π□ ντας̄ ο□ □ σ□ γοντες[π] τ□ [ξ] ψ□]τιο□ κα]τ□ γ□[ν□] κατ□ θ□ λασσαν

- K d9:** [- δι□] γ□ η̄ δι□ θαλ□ σης

- E 7:** κατ□ τε γ□ κα□ κατ□ θ□ λασσαν

- E 9:** τ□ [κ]ατ□ θ□ λασσα□ σαγωγ□κας̄ □ ξαγωγ□ η̄

- E 10:** □ □ κατ□ θ□ λασσα□ σ□ γηταῑ ξ□ γηται

- E 15:** □ □ η̄ κατ□ θ□ λασσα□ σ□ γ□ ξ□ γ□

- E 17:** κατ□ θ□ λασσαν̄ γ□]ν ε□ σκομιζομ□ νου

- E 18:** □ κατ□ θ□ λασσαν̄ γ□ ν ξ□ ,γ□ η̄ ξαγωγ□τ□ς λοξιδ□ τω

- E 22:** □ τ□ν ψε□ σ□ γ□ ξ□ κατ□ θ□ λασσαν

- E 30:** □ κ]ατ□ θ□ λασσακα□ □ κατ□ γ□ ε□ σ□ γων□ ξ□ γων

- E 33:** ε□ το□ τ□ ποιε]ο□ το]θαλ□ σσηημ□ πρ□ σκειται

**E 45:** μ□ ν□ τις βο□ λητψ□ ξελ□ σθαξ□ σαγαγε□□ ν□ ξαγαγε□κατ□ θ□ λασσαν

**E 70:** το□ τω□ ν□ κ□ σπη□ ληρ□ θηλ□ στηφ□ τ□ προσ[φων□ σαι□ η□ πηρ□ φεσθαι  
□ καστον□ πο□ κιον

**E 104:** τ□ λαξατ□ θ□ λασσακα□ κατ□ γ□ ε□ σαγωγ□καζ□ □ ξαγωγ□□ ζ ντ□□ ζ ρωκα□  
λιμ□ νων

**E 121:** η□ ζ□ τις νοου□]κιον δο□ λον□ δο□ ληκατ□ θ□ λασσα□ σαγ□ ηα□ □ ξαγ□ γ□

### □ ανο□ βιος

**A 61:** [□]ανοαρ□ φιλαρτ□ φιλα□ φι□ ουλ□, θεπτενβρ□ φιλΝου[εβ]ρ□ ου

**E 103:** προθεσμ□ η□ χρ□ ματοξ□ δο□ Ιανου□ ριαι□ ται

**E 108:** κα□ □ □ ξηγορακ□□ ζ πε□ δ□□ν Ιανουαρ□ πρν□ των□ π□ τη□ ξ□π□ξ ντε  
καρπευ□ σθω

**E 112:** κα□ □ □ ξηγορακ□□ ζ πε□ δ□□ν Ιανουαρ□ πρν□ των□ π□ τη□ ξ□π□ξ ντε  
καρπευ□ σθω

**E 126:** κα□ □ πε□ δ□□ν ανουψρ□ ων□ ν□ γγιστα□ σομ□ νων τεσιν□ ξ□π□ξ ντε  
καρπευ□ σθω

**E 127:** π□ ε□ δ□□ν Ιανουαρ□ πρν□ των□ π□ τη□ ξ□π□ξ ντεαρπε□ εσθαι  
□ φειλ□ τω

**E 134:** π□ ε□ δ□□ν Ιανουαρ□ πρν□ των□ π□ τη□ ξ□π□ξ ντεαρπε□ εσθαι φειλ□ τω

**E 137:** α□ ε□ δο□ Ιανου□ ριαι□ γγ[σα] | [□ σονται

**E 142:** π□ ε□ δ□| [ν Ιανουαρ□ των□ ν□ γγιστα□ σομ□ νων π□ τη□ ξ]ξ π□ ντε

**E 145:** ]δ□ ν□ Ιανουαρ□ ων νδεκ□ παρπε□ εσθαι φειλ□ τω

### □ διος

**A 12:** ημ]ν τινα Λ□[κ]ιοι χρ[□ δφως□ δ[ας] χ□ ριν□ π□ [των]

**K a5:** κα□ κατ□ τ□ γεγον[υ□]αν □ [πνγελ□ φν□ πεπο□ ηνται□ κ□ ν□ δ□ ων

Μηνοφ□ νης

**K b4:** κ□ ν□ δ□ χρημ□ των□ κ]στου *vacat* δεδωκ□ ναι□ π□τ□ρ τ□ ν□ σαγομ□ νων  
□ τελει[ας]

**K d15:** ε□ τ□ ν□ δ□ χρν□ σιΡΟΔΙ

**E 62:** περ□ ο□ κοθεν γωσιν παραπ□ μπωσιρ□ τ□ ν□ δ□ χρν□ σιν

**E 65:** περ□ τ□ περ□ τ□ ν□ δ□ χρν□ σικομ□ ζ□

**E 82:** πρ□ τ□ ν□ δ□ χρν□ σιε□ χ□ ραν□ ο□ κ□ πρν□ τ□ ν□ δ□ χρν□ σιν

**E 84:** πρ□ τ□ ν□ δ□ χρν□ σιε□ φ□ την□ χ□ ραν□ τ□ π□ λιν[ζ] [πολειτε□ οα□ τ□ ζ  
□ στηι

**E 93:** μ[□ τε □ ητ□ τ□ ν□ δ□ ων ρων□ λαζδ□ σιψ□ τε □ ντ□τ□ξ ν□ δ□ ων ρων  
πορρ□ τεροσταδ□ ων κτπαραφυλακ□ ν□ χωσιν

**E 95:** α□ τω□ πολιτε□ οα□ τα□ τω□ □ θνηα□ ο□ τω□ δ□ μισ□ λαζ□ ντ□τ□ξ ν□ δ]ων  
□ ραζο□] δ□ σουσιν

□ κανοδοτ<sup>□</sup>· (Ephesos Yazıt'nda δικανοδοτ<sup>□</sup> φ)

**A 57:** [□]κνοδοτε<sup>□</sup> τωσα<sup>□</sup> □ ρεσπω<sup>□</sup> ζ ρχουσιν

**E 102:** □ τ<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> ν<sup>□</sup>]λων ε<sup>□</sup> σπραξι<sup>□</sup> ργολαβ<sup>□</sup> αφαισ<sup>□</sup> κα<sup>□</sup> □ νγα<sup>□</sup> δημιοσ<sup>□</sup> □ δικανοδοτε<sup>□</sup> τω

**E 124:** □ τ<sup>□</sup> νελω]ν<sup>□</sup> αν<sup>□</sup> ξαγορ<sup>□</sup> σας ναδ<sup>□</sup> χα<sup>□</sup> □ νγα<sup>□</sup> ται<sup>□</sup> α<sup>□</sup> μωι δικανοδοτε<sup>□</sup> τω

□ ο<sup>□</sup> λιος

**A 61:** [□]ανοαρ<sup>□</sup> φιΜαρτ<sup>□</sup> φιΜα<sup>□</sup> φι<sup>□</sup> ουλ<sup>□</sup>, διθπτενβρ<sup>□</sup> φιΝου[εβ]ρ<sup>□</sup> ου

**E 1:** πρ<sup>□</sup> ζ ε<sup>□</sup> δ□□ν Ιουλ<sup>□</sup> ων

□ σθς

**A 55:** □ ποδιδ<sup>□</sup> σθα<sup>□</sup> [α]<sup>□</sup> το<sup>□</sup>κριτ<sup>□</sup> ριον<sup>□</sup> π<sup>□</sup>το<sup>□</sup> δικαιοδ<sup>□</sup> τον<sup>□</sup> τελ<sup>□</sup> ν<sup>□</sup>το[□] □ σου κεφαλα<sup>□</sup> ου

**E 16:** □ 'π<sup>□</sup> ση<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> μο<sup>□</sup> σχυ<sup>□</sup> τω σανε<sup>□</sup> ναπ<sup>□</sup> γραφ<sup>□</sup>ν φερεν

**E 121:** □ 'π<sup>□</sup> ση<sup>□</sup> στω σανε<sup>□</sup>κατ<sup>□</sup> γ<sup>□</sup> ε<sup>□</sup> σ<sup>□</sup> γα<sup>□</sup>βικα<sup>□</sup> □ ξ<sup>□</sup> γαγεν

□ χθ<sup>□</sup>(?)<sup>ξ</sup>

**A 23:** ]εται σ<sup>□</sup> κοκα<sup>□</sup> □ χθη<sup>□</sup>Η κα<sup>□</sup> Ο[.]IE[. . .]N[. . .]IATA[. . τι]<sup>□</sup> Λυκ<sup>□</sup>[ος ε<sup>□</sup> δφ<sup>□</sup> μ<sup>□</sup>φις]

**L d10:** [-----τ]ο<sup>□</sup> ζ χθ<sup>□</sup> δι<sup>□</sup>-]

**E 20:** □ □ χθ<sup>□</sup>κο<sup>□</sup>γχυλ<sup>□</sup> αθιαλασσ<sup>□</sup> αιεαρ<sup>□</sup> χρ<sup>□</sup> μενο<sup>□</sup> ε<sup>□</sup> κοστ<sup>□</sup>μ<sup>□</sup> ρο<sup>□</sup> λους διδ<sup>□</sup> τω

**E 122:** □ κογχυλ<sup>□</sup> αι<sup>□</sup> στρ<sup>□</sup> τωι χθ<sup>□</sup>θαλασσ<sup>□</sup> αιεαρ<sup>□</sup> χρ<sup>□</sup> μενος

κα<sup>□</sup> σαρ

**A 82:** πληρουμ<sup>□</sup> νονο<sup>□</sup> Κα<sup>□</sup> [α]ρος φ<sup>□</sup> σκοκαθ<sup>□</sup> □ καστον<sup>□</sup> το<sup>□</sup> κε το<sup>□</sup> δημοσιων<sup>□</sup> ου κα<sup>□</sup> το<sup>□</sup> □ θνου<sup>□</sup>ηναρ<sup>□</sup> οθμυρι<sup>□</sup> δο<sup>□</sup>α<sup>□</sup> κα

**K I 1:** □ [π<sup>□</sup> α<sup>□</sup> τοκρ<sup>□</sup> το<sup>□</sup>κα<sup>□</sup> σαρφ<sup>□</sup>..... Τραιανο<sup>□</sup> □ δφινο<sup>□</sup> Σεβαστο<sup>□</sup>

**E 4:** κατ<sup>□</sup>' □ πιβεβα<sup>□</sup> ωδι<sup>□</sup> ρωνα<sup>□</sup>κλαυδ<sup>□</sup> ο<sup>□</sup>Κα<sup>□</sup> σαρο<sup>□</sup>Σεβαστο<sup>□</sup> Γ[ερ]μανικο<sup>□</sup>

**E 92:** □ χ<sup>□</sup> πτ<sup>□</sup> A<sup>□</sup> τοκρ<sup>□</sup> το<sup>□</sup>κα<sup>□</sup> σαρο<sup>□</sup>Σεβαστο<sup>□</sup> δημαρ|[χικ<sup>□</sup> ζ ξφ<sup>□</sup> α<sup>□</sup>ς

**E 128:** περ<sup>□</sup> □ Α<sup>□</sup> τοκρ<sup>□</sup> τ<sup>□</sup>κα<sup>□</sup> σα<sup>□</sup>ρεβαστ<sup>□</sup> ζ π<sup>□</sup> κρεινεν

Κ<sup>□</sup> λνδα

**A 22:** □ δ<sup>□</sup> Κα<sup>□</sup> ν<sup>□</sup>κα[□ Κα]<sup>□</sup>λ<sup>□</sup> νδοι<sup>□</sup>α<sup>□</sup> Λ<sup>□</sup>[σσαις κα]<sup>□</sup> Λ<sup>□</sup> δαις

**A 31:** K]αλ<sup>□</sup> ψδν<sup>□</sup>] κα<sup>□</sup> Κα<sup>□</sup> νο<sup>□</sup>

**L b20:** [-----π]αρ<sup>□</sup> στη<sup>□</sup> Κα[□]ν<sup>□</sup> □ □ Καλ<sup>□</sup> νδοις

καλ<sup>□</sup> ·<sup>ζ</sup>

**A 58:** □ δ<sup>□</sup> □ ρχων<sup>□</sup> [□]<sup>□</sup> ψ<sup>□</sup> καλ<sup>□</sup> ζ<sup>□</sup> σφαλ<sup>□</sup> ζηθη<sup>□</sup> η<sup>□</sup> πε<sup>□</sup> θυν<sup>□</sup>σ σται<sup>□</sup>> τελ<sup>□</sup> ν<sup>□</sup>

### κατακρ□ νω

**A 83:** πηρ□ , τῆς ḡ ω[μ] ]ῆτα□ τι δημοσι□ νοματα[κ]ριθε□ , φετραπλ[□] □ ποκε□ [οθκα□ □ τεμοց στω

### καταφ□ ρω

**A 73:** τ□ [δ□] κατεν□ νκανπ□ □ μυσμ□ ροτρ□ προστε□ μου

**A 75:** το[□] τετ[ρα]πλ[ο□ □]ποκε□ φθ] | [πε]κο[υ]λ[□]ου γ□ ρωτ□ Wκατεν□ γκανπα□ □ λ□ νξαντι

### Κα□ νθς

**A 22:** δ□ Κα□ νκα[□ Κα]λ□ νδοικα□ Λ□[σσαις κα]□ Λ□ δαις

**A 31:** Κ]αλ□ φδν] κα□ Κα□ νοβ

**K b1:** νεσις στω τελε□ πας ντων□ ν πτ□ ξ□ νηψ[□ πτ□ πωλε□ σθαι□ ξα□ νον □ σφρομ□ νων

**K e16:** ο□ ταρ□ πολειτ□ ο□ τατο□ κων̄ ξ□ νων□ ικατοικο□ φν□ π[ρ]αγματευομ□ νων □ Κα□ ν□

**L b20:** [----- π]αρ□ στή Κα[□]ν□ □ □ Καλ□ νδοις

**E 26:** [□ λικαρν□ σθ□ νδ, Κν□ δ, Φ□ σκ, Κα□ ν, □ τταλε□, □ σπ□ γδΠ□ ργητλ.

### κεφαλ□ ιεν

**A 55:** ποδιδ□ σθα' [α]□ τοκριτ□ ριον□ πτο□ δικαιοδ□ τον□ τελ□ ντο[□] □ σου κεφαλα□ ου

**L b3:** πρ□ τ□ προγεγραμμ□ νοκεφ□ [λαιον]

**L d4:** [--- προγεγραμμ□]νον κεφ□ λαιοΑΠΟ[---]

**E 139:** ο□ τορ□ ται□ ν□ μψικατ□ το□ τοτρ□ κεφαλα□ ουρ□ μενος

**E 140:** τ□ α□ τ□ν□ι μακα□ κεφαλα□[οις το□ ο□ τοχρς□ μενος□ ]τ□ μεμισθωμ□ νην

**E 146:** κα□ χρι□ πενταπλο□ □ ]κ□ νονο□ κεφαλα□ ου

### κεφαλ□·

**A 12:** π□ρ κ□ σκεφαλ□[ζ]

**E 12:** μ□ τι πλε□ ον□ λουζ□ κ□ σκεφαλ□ φηναρ□ ωπ□ νταιδ□ ναι□ φειλ□ τωι

**E 98:** π□σφμ□ των□ κ□ σκεφαλ□ ζ

### κ□ νδυνθς

**A 66:** [τ]□ δεημφθ□ ντα□ ν□ χυπρ□ τοἼς τελ□ ναις.....φυλα[ξ]έσθω

### Κλα□ διος

**A 1:** [ ]Ο[...] Κλα□ διοξ . . . . .

**E 4:** κατ' □ πιβεβα□ ωδιν□ ρωναξλαυδ□ οΚα□ σαροξεβαστο□ Γ[ερ|μανικο□

**E 109:** τ□ λοιπ□ κατ□ τ□ α□ τ□ν[γ] μο[ν] κ□ στῶν τουξι]β□ ριοκλα□ διολ□ ρων□ β

**E 110:** □ πικρ□ θεφερ□ οκλανδ□ οιΠΝ□ ρωνος□ β□

### κοιν□ · ζ

**A 44:** πρ□ τ□ κοιν□ νο□ τε δημοσι□[ν]ου [κ]α□ το□ | □ πογραφομ□ νου σφαλε□ αν κομ□ ζω

**A 10:** ]ΠΙΕΤ[. . . .]ΣΩΝΑ[. .]ΥΙΩΝ, □ νο□ φομ□ ζετακα□ ΤΩΝ[. .]ΚΟΙΓ[.]ΙΙ[.]ΟΥ[.]ΟΥ συνσταθμ□ [ο]

**E 59:** □ □ θε□ ου νεκενρ□ γματοσ δημοσ□ ωχ□ ρωραγμ□ τωδ□ μου Ρωμα□ των□ ζ κομ□ ζωσιν

**E 65:** □ περ□ ν□ περ□ τ□ ν δ□ χρ□ σικομ□ ζ□

### κονχ□ λιεν

**A 5:** [ ] κ[ο]νχυλ□ ων□ ΙΕΑΙΩ[. .]NH

**A 30:** [. . . . . κονχ]υλ□ ωΜΕΡ[. . . . .]

**E 20:** □ □ χθ[ο]κογχυλ□ αιαλασσ□ αιεαρ□ χρ□ μενος□ ε□ κοστ□μ[ν] ρος□ λους διδ□ τω

**E 122:** □ κογχυλ□ ωι στρ□ ωι χθ[ο]θαλασσ□ αιεαρ□ ι

### κρατ□ ω

**A 51:** κα□ □ π□τορ□ του τελ□ νης□ □μ[ν] κρατ□ το□ φορτ□ ου

**A 87:** διασαφε□ τωσαντ□ δικαιοδ□ τ□ □ τ□ τ□ ζ παρα[νο]μ□ [q] προστε□ μ□ κρατε□ σθωσαν

### κρ□ νω

**A 60:** κρειν□ σθωσαδ□ □ 'πα□ το[ξ], □ 'φ□ Α[. . .]ΤΟΣ[.]Ω[. .] τ□ &□ δο□μηγ□[ν]

**A 65:** □ ξ□ δτω□ βουλομ□ νοιξα□ [□]πιλ□ σασιν□ □ ν□ χυφρε□]νεσθαι □ π[το□ ζ α□ το□□[ρχουσι

**L c9:** [---] τ□ π[α]λαι□ ν ροθεσ□[ν]οκρ□ νεσθα[---]

### κρ□ σις

**A 57:** □ πτ□ κρ□ σιν□ □ ν□ χυπωρεχ□ σθωσαν

**A 59:** □ ξ□ ακρ□ σια□ τε□ [ιθ]ατ□ δικαιοδ□ ην □ ν μ□ ρ[μιζ(?)].

**A 66:** [τ]□ δεημφθ□ νται □ ν□ χυπρ□ τοΐς τελ□ ναις..... φυλα[ξ]έσθω

**L b11:** ---- π]οσ□ τητος□ κρ□ σιν□ πΣαρπ□ δονος

### κριτ□ ριεν

**A 55:** □ ποδιδ□ σθα[τ] [α]□ τοκριτ□ ριον□ πτο□ δικαιοδ□ τον□ τελ□ ντο[□] □ σου κεφαλα□ ου

**κρ□ κος**

**A 18:** [.]ΗΣΜΕ[. . . . .] □ ηφαφ□ ]θω κρ□ [φ],

**A 42:** □ ψεσογε□ □ [ω]νο□ μενοφρ□ κον<sup>νας</sup> □ πογραφ□ σθω π[ρ]το□ □ νγ[στα π]αραφν[λακος].

**A 47:** □ φελ□ ντι [τ□]λος □ ξαρ□ κοιδι□ τ□ π[ρ]στ[ει]μ□ ω□ τοτ□ τ□ χρ] | □ ρ□ σθαι

**κυρ□ ω**

**A 30:** [.]Ι πρ□ ιχρο□[ν . . . . .]ΟΙΣ[. . . . . . . .]

**A 67:** μ□ □ ξ□ φτο□ τοπα□ ]α κυρο□ ν

**K a8:** κατ□ τ□ γεγραμμ□ ν[π□]να περ□ το□ τωκεκεικυρωμ□ νκα□ διησφαλισμ□ να

**λανβ□ νω**

**A 56:** □σου □ ν□ χτ□ □ ν□ χυφεβουλημ□ νοζαβε□ ν δημοσι□ νης

**A 66:** [τ]□ δεημφθ□ ντα□ ν□ χυφ□ τοΐς τελ□ ναις.... φυλα[ξ]έσθω

**K a10:** λ□[ψονται τ□ λος] ντων□ ποτελ□μ[ν] νων□ τ□ ]λιμ□ νιον□ ν αγομ□ νων π□ ντων

**K b6:** □ π□μ[ρ] ν□ ν τ□ ξ]□ νην□ παγομ□ νῶν ντε□ θεωλικ□ σωμ□ των λ□ μψοντα[τ□ λος]

**K c6:** μ□ τε|π' α□ τ□τ□ν ν σαγομ□ νωβε□ π τ□ λουπ τ□ λους

**K e15:** ο□ λ□ μψονται δ□] τ□ λος□ παρ□ πολειτ□ σ□ πετο□ κων□ ξ□ νων

**L b15:** κα□ [πρ]□[τ]ερον □ λ□ μβανον

**E 57:** □ το□ τ□ ποπο□ τοις□ λος□ μισθ□ Ηδημοσι□ νης□ π[τροπος] λαμβαν□ τω

**E 57:** □ ζ□ ν πεναντ□ τονο□ τοις□ β[η] ποι□ σ,□ 'φ τις λ□ β[η] } □ σου□ ν τ□ πεναντ□ τον□ τοιςγον□ ζ

**E 65:** □ ]ν[ νιολαμβ□ ν□

**E 99:** ε□ σαγωγ□μ[ζ] θην□ ριθ□ ο□ μισυ□ ξαγωγ□δ[ζ] δην□ ριον□ ν δημοσι□ νης λαμβαν□ τω

**E 114-5:** □ □ ωκατ□ το□ τοντ□ ν□ μον□ ρ[η] ]ρον [λ]ηφθ□ το□ το□ ν□ [μ] ραής τρι□ κοντμ[τα□ ζ□ γγιστα□ ζ□ ληφθ□] τ□ □μ[ν] □ πιλυθ□

**E 151:** ]ου □ δημοσι□ νης□ ψεται□ παρ□ τ□ ν π□ δημο[

**λειτρ□.**

**A 11:** ]ΗΣ □ π□λεφτ[ρ]□ ν κατ[ν] □ σσ□ ρια σσαρα

**E 79:** [τ□ τελ□ νδι]δ□ των□ κατ□λεν□ τρων□ σσ□ ρια σσαρα

**λευκ□ ω**

**A 84:** [τ]ο□ τοντ□ νν□ μονο□ τελ□ ναικα[τ□ π□]σαν παραφυλακ□ νπροκε□ μενον □ χ□ τφεξα□[ν π□] υκι λελε[ν]κωμ□ ν□

**Αητ□.**

**A 72:** μ□ τε□ ζ□ φροδε□ [ζη]□ ρμο□Λ[η]το□[ς κα□] □ λλησινος προσηγορ[□ δv πρ□ [σι]v

### Λ□ σσαι

**A 22:** δ□ Κα□ νκα[□ Κα]λ□ νδοιξα□ Λ□[σσαις κα]□ Λ□ δαις

λοιπ□ ,ζ□, □ .v

**A 21:** τ□ δ□ λοιπ[□ ]νΤ[. .]ΝΤ[.]ΕΙΣ

**A 81:** [□ λλ]σ□ κα□ □ πτο□ λοι[πο]□ χρ□[ν]ου πρ□ τ□ v π□ δοφψνλασ□ σθω

**K a11:** κα□ τ□ λοιπ□ ήπ□ ντων□ διωρισμ□ νων □ δημοσιωνικ□ ν□ με□ κοστ□τv ζ τειμ□ σεως

**K e7:** τ□ δ□ λοιπ□ φ□ [φ]ια

**K e20:** □ κα□ τ□ λοιπ□ τι σκ[ευ□ το□ πλο]□ ου ντων□ χρ□ στων

**E 86:** κα□ το□ τονο□ πρ□ γματοζ□ σπερ□ λοιπ□ πραγμ□ των γωγ[κα]□ □ νεχ[ρου λ□ ψις στω

**E 101:** κα□ το□ λοιπο□ ζ□ τεσιν□ μο□ ας δο□□ς Οκτωβρ□ καιθ' □ καστον□ τος

**E 105:** τ□ λοιπ□ κατ□ τ□ v□ μον

**E 108:** τ□ λοιπ□ κατ□ τ□ α□ τ□ν□ μον□ κ□ στουν τους

**E 112:** τ□ λοιπ□ κατ□ τ□ α□ τ□ν□ μον□ κ□ στουν τους

**E 126:** τ□ λοιπ□ κατ□ τ□ α□ τ□ν□ μον□ κ□ στουν τους

**E 128:** τ□ λοιπ□ κατ□ τ□ α□ τ□ν□ μον□ κ□ στουν τους

**E 133:** τ□ λοιπ□ κατ□ τ□ α□ τ□ν□ μον□ κ□ στουν τους

**E 139:** τ□ λοιπ□ κατ□ τ□ α□ τ□ν□ μον

**E 143:** τ□ λοιπ□ κατ□ τ□ α□ τ□ν□ μον□ τουζ□ κ□ στου

### Λυδα□.

**A 22:** δ□ Κα□ νκα[□ Κα]λ□ νδοιξα□ Λ□[σσαις κα]□ Λ□ δαις

### Λυκία.

**A 81:** v□ βο□ ληταιομ□ σμαπ□ v □ λυκ□ [πρ]οχωρο□ ντων

### Λ□ κιθες

**A 12:** □ μ]ν τινα Λ□[κ]ιοι χρ[□ δφες □ δ[ας] χ□ ριν□ π□ [τον]

**A 14:** □ δν [τι]ς Λ□ κιοε□ [ζ]κολ[ουθ] □ αν πρ]ασ□ αν □ ξ□ γων

**A 23:**]εται σ□ κοκα□ □ χθψ]Η κα□ Ο[.]ΙΕ[. . .]Ν[. . .]ΙΑΤΑ[. . τι]ς λυκ□[ος ε□ δψ□ μψες]

### Μ□ ιες

**A 61:** [□]ανοαρ□ οιλΜαρτ□ οιλΜα□ οι□ ουλ□ , δθπτενβρ□ οιλΝου[εβ]ρ□ ου

**E 6:** πρ□ ιη□ Καλανδ□ Μα□ ουν

### Μ□ ρτιες

**A 61:** [□]ανοαρ□ οιΜαρτ□ οιΜα□ οι□ ουλ□ , Δεπτενβρ□ οιΝον[εβ]ρ□ ου

### μ□ λλω

**A 43:** κα□ □ που□ τ□μ□ λλαι[ελ]ω[νε□ δθι,

**E 13:** [□ περ□ τις ε□ Ή□ ντον□ ξ□ γεσθαι λλ□

**E 14:** [□ περ□ τις □ Ή□ ντον... . . . . ε□ σ□εσθαι μ□ λλ□

**E 44:** μ□ λλαι□ ξ□ γειν ]σ□ γειν μελλ□ σει□ π□ ποτ□ ρας□ το□ των□ ν παραφυλακ□ θελ□ σ□

### μ□ ρες

**A 29:** δικα]ιο[δ]οσ□ α[ν . .] Σ[. . . . . μ]ερο[□]ζ δ□ φσ[α]ρακ[οσ]τ□ [τ□ τειμ□ σεως . .]

**A 74:** τ□ δ□ κατεν□ νκαντίτ□ □ μυσμ□ ροτρ□ προστε□ μου

**A 80:** □ δ□ κα□ □ μ□ ρητρ□ κοντήτ]□ □ μισμ□ φρ] τ□ τειμ□ |ζ□ ποδ□ τω

**M 10:** μερ[□ π□ ]ν□ δ□ □ κκομιζομ□ νων

**K e6:** πωλ□ σφσ]ιν □[π□ τ□ ο□ τωτειμημ□ ναλ]ο□ κι λασσον□ τρ□ τομ□ ρους

**L c11:** [---]Η το□ ζ μφοτ□ ρων μ[ε]ρ□ ΣΥΝΤ[-----]

**E 11:** τ□ τεσσαρακοστ□ μ□ ροτ□ τελ□ νημιδ□ τωι

**E 20:** □ □ χθ□κογχυλ□ αιαλασσ□ αιεαρ□ χρ□ μενοτ□ ε□ κοστ□μ]ν ροτ□ λους διδ□ τω

**E 98:** το□ των□ πραγμ□ των□ | [τεσσαρακοστ□ μ]□ ροτ□ δημοσι□ νημοθ□ σεται

**E 123:** χρ□ μενοτρ | [.... .... .... μ□ ροτ□ λοψφιδ□ τω

### μεσογε□ ·α

**A 41:** □] □ ψμεσογε□ □[ω]νο□ μενορφ□ κον<sup>vac.</sup> □ πογραφ□ σθω π□το□ □ νήστα π]αραφ□[λακος]

### μ□ χρι

**A 68:** [μ]□ χρι□ ο□ το□ δημοσιων□ οι□ νηταδοκιμ□ σ[σι]ν τ□ πω[λε□ ]ν

### μ□ ·ν

**A 60:** □ 'φ□ Α[. . .]ΤΟΣ[.]Ω[. .] τ□ ά□ δο□μηψ□[ν]

**A 80:** □ □ νητ□, ης □ νέ □ νιανττ□ φελωνε□ αξ□ ρξητατο□ φρ□ τουφληρ□ σαξ□ ζ τελων[ε□]ας μ□ ναζ□ ξ

**K a10:** □ π[Sayi το□] | Θεσμοφορι□ νομην□ φ□ □ νεστ□ τος τους

### μισθ□ ω

**A 64:** □ μ[ο]ως [□]ποκε□ σθφ□]□ μισθωσ□ μεν□[τ]φς □ π□ πραφ[αρ□] το□ δημοσι□ νου μ□ □ ποδ□

**K b8:** □ δ□ □ σαγωγφ[τ□ νέ □ λ□]ν ποτελμ]ξ νει□ τ□ ]μεμισθωμ□ νον□ νέ □ λικ□ ν □ ν□ ν

- K c4:** μ□ χ□ ντῶν ξουσ□ τῶν τ□ λλιμ□ νμεμισθωμ□ νων
- E 105:** □ ζ παρ□ το□ δ□ μοσ□ τελων□ αμισθ□ σηται
- E 106:** το□ τωπο□ γγυούν τρισ□ | □ μ□ ρπαζ ζ γλατα α□ ζ μισθ□ σηται 'φ□ μ□ ν  
□ λλ□ ξαι ξεσται
- E 110:** □ δ]ημοσι□ νηζ τ□ τελωνε□ αμισθωσ□ μενος
- E 127:** □ ζ τ□ δημοσιων□ ατα□ τημισθ□ σηται
- E 134:** □ τ□ τελωνε□ αμισθωσ□ μενφς
- E 135:** α□ ζ μισθ□ σεται πτ□ στρατηγ]□ τ□ προ□ γγυούν λλ□ ξαι ξ□ στω
- E 136:** □ μισθωσ□ μενοζ□ τεσπ□ νταο□ ζ ξ□τεζ δημοσιων□ ανο□ | τ□ λουφ□ ζ  
□ σ□ ας
- E 137:** □ σπερ□ τικατ□ το□ τον□ ν□ μδμεμισθωμ□ νη ν
- E 138-9:** □ ζ τα□ την□ δημοσιων□ αμισθ□ σηται□ τοτο□ ται□ ν□ μαβ[κατ□  
το□ τοτο□ κεφαλα□ οιχ□ μενοζ□ ]τ μεμισθωμ□ νην τεσιν□ ξ□π□ ζ ντε  
καρπε□ εσθαι φειλ□ τω
- E 140-1:** □ τ□ δημοσιων□ ατο□ τ□ λουζ□ ζ Ασ□ μισθωσ□ μενοζ□ α□ τεν□ μωα□  
κεφαλα□ [οις το□ οζ□ τοχρζ μενοζ ..... τ□ με]μισθωμ□ νην  
καρπε□ εσθαι φειλ□ τω
- E 144:** □ μισθωσ□ μενοζ [π | το□ δ□ μωα□ την□ δημοσιων□ αν
- E 146:** κα□ χμο□ πενταπλο□ ]κ□ νονο□ κεφαλα□ ου□ καθ' □ καστον□ νιαντ□ ν  
□ μισθ□ σατο
- E 149:** □ τ□ δημοσιων□ ατα□ τημισθωσ□ μενοζ□ τοζ σοχρ[□ νον

### μ□ σθωσις

- A 86:** □ μψ□ [π]ροκε□ μενοζ ν□ μοζ ζφ□ μ□ σθωσιφ□ τ□ λουζγ□ γονεν
- E 4:** □ πιμελητατεζ δημοσ□ αρροσ□ δωτειμευτητικ□ μζισθ□ σεωζ□ τουζ□ δημοσιων□ ας  
α□· κηρ□ α□·
- E 70:** τελ□ νηκατ□ τ□ τ□ μισθ□ σεωζ□ μον□ πογρ□ ψασθισφων□ σᾶε□ σει
- E 137:** □ ζφ□ ρχτ□ μισθ□ σεως
- E 141:** □ ζφ□ ρχτ□ μισθ□ σεωτρ□ τηπαρατηρηθ□

### Μουκιαν□ ζ

**A 3:** [ Γα□ ολικιν□ ]ο Μουκιανο□

vac..

### μυριάς:

- A 83:** πληρουμ□ νουτο□ Κα□ [α]ρος φ□ σκουκαθ' □ καστον□ τοζ..... δηναρ□ ου  
μυρι□ δαδ□ κα
- A 84:** ο□ τελ□ ναι..... □ χ□ τφζα..... □ μυρ□ αζ[δ]ραχμ□ ζ ριθμε□ τωαάνφ□ ζκ
- E 97:** Ο□ ηδ□ Μιωλλ□ ωνισυγκλ□ τουδ□ γματι□ τ□ λαδ□ δοται□ σ□□ νπλε□ ον  
δηναρ□ ωμυρ□ ων

## N□ ρεων

- A 71:** □ ζ Σεβαστ□ Ν□ ρωδιατ□ τακται
- E 4:** κατ' □ πιβεβα□ ωδιν□ ρωνοξλαυδ□ οΚα□ σαροξεβαστο□ Γ[ερ][μανικο]
- E 109:** Τι]β□ ριοξλα□ διοξ□ ρων□ β'
- E 111:** Τιβερ□ οΚλαυδ□ οψ[N□ ρωνοξ□ β'
- E 146:** κατ□ τ□ Ν□ ρωνοξεβαστο□ Γερμ[ανικο] | □ π□ κρισιν
- E 148:** □ πιτρ□ Νοι ρωνοξεβαστο□ τ□ α□ ζ παρχε□ ιας φηγουμ□ ΠΡΟΣΙΝΑΙΟ[

## No□ βριθες

**A 61:** [□]ανοαρ□ ουΜαρτ□ ουΜα□ ου□ ουλ□ , Σθπτενβρ□ ουΝου[εβ]ρ□ ου

## v□ ζω

**A 83:** □ πηρ□ , της ζ ω[μ□ ]ζτα□ τι δημοσι□ νοκατα[κ]ριθε□ , φετραπλ[□] □ ποκε□ [φθκα]

□ τεμαδ□ στω

## v□ μισμα

**A 81:** □ ν □ βι□ ληταιομ□ σμαπ□ ν Ανκ□ [πρ]οχωρο□ ντων

**E 61:** □ π□τερχαλκο□ κα□ □ ργ□ ρεχαραγμ□ νωνομ□ σματ□τεζ□ ριθμημ□ νου

## v□ μες

**A 28:** πρ]□ ξιζ□ στφ . κ]ατ□ τ□ ν□ μονο□ τοδιπλ□ Σ[

**A 33:** τ□ κα[τ□ το□ το]γτ□ ν□ μοδιωρισμ□ νψ [□ ηφε[λ]□ &□ ναι φειλ[ψ]των

**A 38:** □ πογρ□ ψασθ[π]□ ]να, [□ κατ□ τ]ο[□]το[v] τ□[v v]□[μ]ο[v] □ στ□□ν ποτελ□

**A 48:** □ [ψ]πογραφ□ ν□ κατ□ το□ τον□ ν□ μον□ ποτελ□□ν ντωμηδ□[ν φ□ β]αν μ□ [τ]

□ ντιθ□ σθω

**A 58:** το□ ικα[τ]□ το□ τον□ ν□ μον□ νεχυρασμ□ ν[ψ]π□ στερημ□ ρφιζ□ ρτιον

**A 69:** □ π□δρ [τ]□ π[□ ντά]ν□[ν□ ]ψ τ□ κα[τ□ το□ τον□ ν□ μψ διωρισμ[□ ν]ψ τ□ λη

[δ]ιδ[□]σθω

**A 84:** [τ]ο□ τοντ□ νν□ μονο□ τελ□ ναικα[τ□ π□]σαν παραφυλακ□ νπροκε□ μενον

□ χ□ τφ]α

**A 86:** ο□ κατ□ π□ λι[ψ] ]ροντες, □ ομν□ [π]ροκε□ μενοζ□ ν□ μος

**M16:** κατ□ τ□ δημοσιωνικ□ ν□ μον

**K a4:** κατ□ τ□ δημοσι]ωνικ□ ν□ μφ

**K a12:** π□ ντωτ□ διωρισμ□ νων□ τ□ δημοσιωνικ□ ν□ μέ□ κοστ□τ]ν ψειμ□ σεως

**K b7:** [τ□ λοζ□ σον□ στ□□ν ρισμ]ονδ□ δοσθακτ□ τ□ δημοσιωνικ□ ν□ μον

**K b10:** ο□ ξ]□ νοιο□ δ□τ□ νπρ□ ζ□ κολουθ□ αν χρ□ σεος□ νεκενκατ□ τ□ ν

δημο|[σιωνικ□ ν□ μον

**K c1:** στ□ ρεσιζ□ στω□ τελ□ ν[κατ□ τ□ ]ν δημοσιωνικ[□ ]ν□ μον

**E 7:** ν□ μοζ□ λουζ□ Ασ□ εάζ□ σαγωγ]καζ□ □ ξαγωγ]καζ□ τε γ□ κα□ κατ□ θ□ λασσαν

**E 9:** □ ο□ τ□ ποικατ□ δ□ γμανγκλ□ τον□ κατ□ ν□ μψ]□ κατ□ δ□ μον□ ρωσιν

- E 16:** οὐ πά σης νῦ μοι σχύτι τω σανεἴπει ναπέ γραφόν φερεν
- E 28:** περατό τοι τοι νῦ μοι πογρό φεσθίει αετό το ει σο γῶν πογρό φεσθαι φειλό τω
- E 30:** τούτοις κιμισθίσεως νῦ μοι
- E 40:** οὐμάντι τελόντι νηπέται πότροκατό τοι τοι νῦ μοι αί το θι
- E 42:** [κατό τούτοις μοδεί]. οὐκατό τούτοις ικισθίσεως μομόνο διατεταγμόν νοναρότοντι δε ποιει σθατός πογραφός
- E 48:** οὐκατό τοι τοι νῦ μοδεί προσφωνό σφίκα πογρό φασθαι
- E 50:** πονού Μδόπροσφως σακατό τοι τοι νῦ μοι κεπροσφωνει τω
- E 56:** οὐτός τούτοις ποικατό [τοι]τον τούτοις μονελόν νιοθημοσιόν νού πόρχο
- E 70:** τελόντι νηπατό τούτοις μισθίσεως μοι πογρό φασθίσφωνό σαδείσει
- E 78:** τοις γόνοις Αστεῖος η Ρόμποτα τούτοις γεωρυχικόν νῦ μοι ξόγηται
- E 87:** οὐκατό τοι τοι νῦ μοι πογρό ψηται
- E 92:** τοι τωτό διοικό σεωπό λειξό θητό μαιμού μωι δού μοκυρό σει συγκλό του δού γματι
- E 96:** κατό τούτοις ληρό σπρασσότιο κατό τοι τοι νῦ μοδεί
- E 98:** τούτοις τειμεντητικόν αὐτό μαφίτοι λουζεγραμμού νού σφαλισμόν νού
- E 105:** τούτοις λοιπό κατό τούτοις νού
- E 108:** τούτοις λοιπό κατό τούτοις αὐτόντι μονού κόστον τους
- E 112:** τούτοις λοιπό κατό τούτοις αὐτόντι μονού κόστον τους
- E 114:** κατό τοι τοι τοι νού μονού Τζόν [ληφθό]
- E 116:** τοι νού μονού τοι μαφισβό τητρις νηται
- E 126:** τούτοις λοιπό κατό τούτοις αὐτόντι μονού κόστον τους
- E 128:** τούτοις λοιπό κατό τούτοις αὐτόντι μονού κόστον τους
- E 132:** κατό τούτοις νού μονού δημοσιωνό αζόγος γωγόποι σται
- E 133:** τούτοις λοιπό κατό τούτοις αὐτόντι μονού κόστον τους
- E 137:** αὐτόκατό τοι τοι νού μαφιμεμισθωμόν νηρόν ν
- E 138:** οὐτόρο τατού νού μαφίκατό τοι τοιρού κεφαλαίον οὔρο μενος
- E 139:** τούτοις λοιπό κατό τούτοις αὐτόντι μονού
- E 140:** αὐτόντι μακαλαίο κεφαλαίο[οις τοι αὐτό τούτο χρέος μενοσί]το μεμισθωμόν νην
- E 142:** αὐτόντι νού μαξότι αὐτό ρόπτον προστίγμονει ποθό σθαι
- E 143:** τούτοις λοιπό κατό τούτοις αὐτόντι μονού τους κόστον τους
- E 154:** ]ΩΣΑ νού Τζό[

νού .ξ

**A 50:** μονού τεινυκτό φορτιζό ]θω μονούτε οξών νού βων ναλανβανει τω

**E 53:** μονού τεινυκτό η μβαλλό σθω

ξό νη

**A 15:** [. . . . . . . . . .] □ π[τ]□ ξ□ ψ[η]

**A 19:**]Ι φορτ□ ον□ τελ□ νηθΙΕΜΑ[. . . . .]ν □ π[τ][□ ξ□ ]ης ε□ δψ]ομ□ νων

**M 3:** το□]ς ε□ σφ□ ροντπιεξ□ τ□ Μ[υρ□ φψ π□ λιν□ π[τ]□ ξ□ νης

**M 9:** τ□ &□ σαγομ□ γ[ων π[τ]□ ]ξ□ νηκα□ καταπιρασκομ□ νων ▶ τ□ Μν[ρ□ ον π□]λει

**K a13:** χωρ□ δ□ τ□ προγεγραμμ□ νων ▶ νεσις□ στω□ τελε□ π[η]ς ντων□ ν□ π[τ]□ ζ□ νης

**K b6:** □ π□μ[ρ] τ□ ν□ τ□ ξ]□ νην□ παγομ□ νων ντε□ θεωλικ□ σωμ□ των

**K c2:** π□ ντε□ ο□ □ σ□ γοντεψ[π] τ□ ξ□ ψ[η]τ□ κα]τ□ γ[η]ν□ κατ□ θ□ λασσαν

**K e18:** χωρ□ ζ□ μν| □ π[τ]νος [□ ξ□ δ]□ νην□ ]τ□ πιπρ□ σκηται

ξηρ□ · ζ

**A 7:**]Γ[. . . .]ΣΑΙΚΑ[. . . . .]κ δ□ [κ]α□ π□ σσηψ[ρ]ζ τε κα□

**K f5:** πρ□ ξονταδ□ τ□|[λος] τ□ π□ σσηψκα□] □ ητε□ ψηφ[ρ]ζ[ζ] κα□ [□ γρ□ ζ

□ θεν

**A 9:**.]ΤΟ[. . . .]ΗΣΙΝ □ ραιωμ□ νΥΠΕΡΓΡ[. . . . .]ΠΑ[. . .]Σ □ θεν ▶ Θ[. . .]Α

**A 18:** □ θεν ▶ ΜΝΥ[. . . . . . . . .]ΣΤ[...]Ν[.]ΧΡ[.]ΦΩ[..]ΣΑ[.]ΙΑ διδ□ σθω

**A 52:** θεν □ βδ]□ νητοψειρολ□ νπτου

ο□ κ□ · ον

**A 52:** □ [θ]ν δ□ □ δ□ κ[ου] □ χωρ□ οποι□ τ[η]

**E 82:** □ τ□]ζ χ□ ρωψ□ της ο□ κ□ πρζ□ τ□ ν□ δ□ χρν□ ση□ χ□ ραν ο□ κ□ πρν□ τ□ ν□ δ□ χρν□ ση□ ξ□ γ□

□ μο□ · ως

**A 64:** □ μ[θ]ως [□]ποκε□ σθθ[θ]□] □ μισθωσ□ μεν□[τ]ψ□ □ π□ πραι[ρ]□ το□ δημοσι□ νου μ□ □ ποδ□

**A 74:** □ μο□ καζ□ □ οτν□ λ[η], □ ν□ πηγορε[ται], □ δ[η]μοσι□ νη[ξ]□ σπρ□ τ[η]

**K f13:** □ μο□ ως νγρ□ ψουτιν| [

**E 101:** κα□ το□ λζοιπο□ ζ□ τεσιν□ μο□ α[η]ς δο[η]ς Οκτωβρ□ καζ' □ καστον□ τος

□ πον

**A 43:** κα□ □ που□ τ[η]μ□ λλαζ[ελ]ω[νε] δθι,

**E 33:** □ πον□ δ□ προσφων□ σαι

**E 35:** □ 'φ□ □ πο□ κινον πον□ προσφονε□ δε□

**E 49:** □ πον□ ιδ□ προσφων□ σαιατ□ το□ τον] □ ν□ μον□ κεπροσφωνε□ τω

□ ρ□ · ζω

**A 48:** □ φελ□ ντι [τ□]λος □ ξακρ□ κοψι□ τ□ π[ρ]στ[ει]μ□ ν□ τοτ□ τ□ λ[η] |

□ ρ□ σθαι

**A 86:** □ Ιὐ δ□ παραφ[□]θεξ μ□ διηνεκ□ φροκε□ με[θ] σχ□, [κ]ατ□ το□ τουτιμωρ□ αψ□ δικαιοδ□ της ριζ□ τω

**M 15:** τ□ ρισμ□ νόν τεσσαρακοστ□ τ□ λος

**K II 5:** τ□ ρισμ□ νέπ□ λίθ□ τ□ [λιμ□ νιψ]

**K b7:** □ π□..ρ. σωμ□ τωλ□ μψονταὶ [τ□ λος□ σον□ στ□ν ρισμ□]οννδ□ δοσθοκατ□ τ□ ν δημοσιωνικ□ ω□ μον

**K b13:** □ π□μρ νοτο□ των□ ν ν λίθον τ□ ν ρισμ□ νεών ναι ποτελ]ν

**K c3:** χωρ[□]ς μ□ νεω□ ν ρισμ□ νεών ναι ποτελ□ ν

### □ ρες

**A 50:** μ□ τε[ν]υκτ□ φο[ρτιζ]θω μ[□]τε □ ξω□ ν ρων ναλανβανε□ τω

**K c13:** □ πρατάξ ξήγοντες α□ τα[τ]ο□ π□ λιδη□ τ□ α□ τ□ν ε□ σ□ γαγόν ρων

**E 9:** □ ντ□τ□ς Μ[τ□]ς παρχε□ οας Ασ□ οας ρων□ σ□ ν

**E 34:** κα□ □ πτ□ς γ χιθαλ□ σδων παραποντ□ ακα□ περ□ το□ ζ λευθ□ ρωνς ρους τ□ ζ παρχε□ ας

**E 40:** μηδ□ □ ποτ□ φω ν□ ζ παρχε□ | [μέ λευθ□ ρων ρων□ κ□ σπαραφυλακ□ τεττ□] ψων σταδ□ ωδιεστηκ□ τω

**E 43:** □ οτιωες παραφυλακα□ | [λιμ□ νιψ] περ□ το□ ζ λευθ□] μψ□ ρους□ ζ  
□ παρχε□ οας σιν

**E 49:** □ νμ[□ τε] ψτ□ τ□ ν δ□ ων ρων□ λοξιδ□ σιμ□ τε ντ□τ□ς ν δ□ ων ρων πορρ□ τεροσταδ□ ων κτπαραφυλακ□ ν χωσιν

**E 95:** ο□ δ□ μαι□ λαξ□ ντ□τ□ς ζ δ]ψων □ ρω[ο] δ□ σουσιν

**E 95:** □ νε το□ ζ ραιφ□ τινες μορο□ οσι τινες μορο□ τοι□ ζ τως πεξ□ ρμ□ νοις

**E 104:** τ□ λοξατ□ θ□ λασσακα□ κατ□ γ□ ε□ σαγωγ□καζ□ ζ ξαγωγ□ζ ζ ντ□ζ ζ ρωκα□ λιμ□ νων

### □ σες

**A 55:** το[□] σου κεφαλα□ ουσου □ ν□ χψτ□ τ□ ν□ χυμαβουλημ□ νοδαβε□ ν δημοσι□ νης

**K b7:** □ π□..ρ. σωμ□ τωλ□ μψονταὶ [τ□ λος□ σον□ στ□ν ρισμ□]οννδ□ δοσθοκατ□ τ□ ν δημοσιωνικ□ ω□ μον

**K c9:** □ σα□ ν πτ□ ν σενεχθ□ ντψων 'πα□ τ□κα□ ζ τ□ γ□ νεθ□ ντωμε□ ν α□ το□ζ ζ πρατα

**K c12:** □ σα□ α□ το□μεζ□ νψ□ πρατα

**K d1:** [φορτ□ ωμ□ νων□ σψ□ ποκε□ μανα μο]νο[πωλ□ ωκωλ□ εται□ ε□ δηρα□ τ□ ποσ□ τητα

**K e5:** τ□ ντοσ□ τητακα□ τ□ ε□ δη τ□ φορτ□ ωψμ]□ νων□ σψ□ πφε□ μεψατ□ ν μονοπωλ□ ωκωλ□ εται

**K e13:** ο□ τοζ π□ρ σων□ ν ξ□ φορτ□ ωκερισσ□ ν κ□ ψ[ε]ντ□ ραζ□ πογραφ□ ζ

**E 57:** οἱ γὰρ πεναντὶ τοῦτο τοὺς βούς ποιόσιν ἑρμένη λέγεται βοῦς σοῦν γάρ τοι πεναντὶ οὐ τοὺς γεγονότας

**E 80:** σοῦν γάρ κατεσχήμενος νοκτοῖς τοὺς τελέσας νητές παρακομένοις ζονδιπλοῖς οὐ νοχος στω

**E 97:** Οὐδὲ ηδούς θεωλλούς ωντυγκλούς τουδούς γματίτης λαθαί δοται σούς πτλεούς οὐ δηναρούς ωμυρούς ων

**E 111:** χριόπειραν πενταπλοῖαν σοῦν την δημοσιων αντίργολαβούς σούς καστούς τοὺς

**E 125:** χριόπειραν πενταπλοῖαν σοῦν δημοσιων ακαρπευθησούς νητές ξαγοφάσι | καθ' καστούς τος

**E 149:** την δημοσιων απάντημισθωσί μενος τούς σοχρέους νον

### οὐ σύ α

**A 51:** οὐτε [ταῦτα] φέρεται σύζητα πρόσωπα σικαλέαν νεκρούς βόσυν νλιψίαν χωρὶς των

### οὐ φείλατοι

**A 26:** ]MNIOY[.]ANAL[. . .]NA την φειλόν ντειλον. εσθαι οὐ δικαίων δικαίων ξαγαγεῖ

**A 33:** την κατούτην τούτην τούτην νητές μοσιωρισμούς νητές πάσαι φειλόντων

**E 12:** οὐ πασαριόπειραν των... μέτρα πλεύσης στην λουσία καταφαλέαν δηναρούς ωντυγκλούς νητές ναι φειλόπειραν των

**E 18:** οὐ δευτερούς βούς αὐτού την τελέσαν αὐτην την διδούσαν νητές σαγωγάτης λογίαν διδούσαν ναι φειλόπειραν των

**E 20:** οὐ δευτερούς βούς ξαγωγάτης αὐτην την τελέσαν νητές αὐτην την διδούσαν λογίαν διδούσαν ναι φειλόπειραν των

**E 29:** τοῦτο τοῦ εἶδος σύγχρονον ποιγρόν φεσθαι φειλόπειραν μετά την οὐ παγρόν φεσθαι εἶδος σαγαγεῖ νητές

**E 58:** τοῦτο τοιτέραν πραγμάτων των των λογίαν στηφάνης τελέσαν διδούσαν ναι φειλόπειραν των

**E 67:** μηδέ μέτρα δατούτην λοτίσαν φειλόπειραν των

**E 79:** πλεύσης οὐ πατέρα πραγμάτων των των λογίαν φειλόπειραν σθω

**E 86:** ποιγραφόν σθων πατέρα πατέρα των λαθαίδαν ναι φειλόπειραν των

**E 101:** πρότερον αὐτού βρούσαν διευλυτεῖν φειλόπειραν των

**E 128:** περιεργάδην Ιανουαρίου παρνάτων παρνάτην την ξηράν παρπειάν εσθαι φειλόπειραν των

**E 134:** περιεργάδην Ιανουαρίου παρνάτην την παρπειάν την ξηράν παρπειάν εσθαι φειλόπειραν των

**E 139:** αὐτού την μεμισθωμόν νητές τεσιν ξηράν παρπειάν εσθαι φειλόπειραν των

**E 141:** την μεμισθωμόν νητεπειάν εσθαι φειλόπειραν των

**E 145:** διδούσαν Ιανουαρίου νητεπειάν εσθαι φειλόπειραν των

**E 147:** παραπομπάν την πιμελητήν προσόν διδούσαν δημοσίαν ποθεῖσαν σθαι φειλόπειραν των

### Πημός

**A 62:** Δε□ οςΑ□ δενα□ς]ρ| Δ□ στρος□ ρτεμε□ σιλ□]νημος, Γορπια□ ος παραγ□ γνομει

**A 37:** [. . . . . π]αραγενομ□ ν□ πτ□ ν□ νεφρ]ν [□ ]ψοντα

### παραδ□ δωμι

**A 54:** □ νρ□σιν □[μ]□ μq δηλο□ [ω] | τι □ ν[χυρ]ον κα□ τινος παραδ□ δωκεν□ τελ□ ν□

**E 69:** τα□ ττε□ πο□απαραλ□ β[[τ□ □ σομ□ δημ]οσι□ ν□ νδρ□ς γαθο□ □ πικρ□ παραδιδ□ τωι

### παραλανβ□ νω

**A 47:** τ□ ντειμ□ να□ τ□δ[ι]ευλντ□ φv]τι □ ν□ μ□ [ρ]αι | τρ□ σιντ□ [φ]□ ψ]νον παραλανβάνειν

**A 53:** □ ρχυτα κ]α□ δημ□σιον δο□ λοπαραλαβ□ ν

**E 68:** τα□ ττε□ πο□απαραλ□ β[[τ□ □ σομ□ δημ]οσι□ ν□ νδρ□ς γαθο□ πικρ□ σει παραδιδ□ τωι

### παρανομ□ ω

**A 41:** □ δ' □ νο□ τω[παρα]νομ[θ]θ[θ], τ□ □ νι[ρ] στω]ο□ [τελ]□ ψo.

### παρανομ□ -α

**A 87:** διασαφε□ τωσαν τ□ δικαιοδ□ τ□ □ τ□ τ□ ζ παρα[νο]μ□ [q] προστε□ μ□ κρατε□ σθωσαν

### παραφυλακ□·

**A 84:** [τ]ο□ τοντ□ νv□ μονο□ τελ□ ναικα[τ□ π□]σαν παραφυλακ□ νπροκε□ μενον □ χ□ τφσja

**E 32:** π]αραφυλακ□ ζ χ□ τωσταρ□ ποταμ□ δ□ □ Ρυνδ□ μώι απαραφυλακ□ ν

**E 33:** ε□ το□ τ□ ποτ]ο□ τοφλ□ σσήμη□ πρ□ σκειταρ□ των ν κ□ στψη□ νl νμ□ αν παραφυλακ□ ν

**E 37:** μ□ τε □ ν κ□ στηρι παραφυλακ□ το□ των[πλε□ ους....]

**E 38:** □ 'φ τ□ παραφυλακ□ το□ των□ μεταξ□ δι□ στημαλ γδο□ κονταδ□ ων σται

**E 39:** □ κτ□τ□ζ ιτρογεγραμμ□ νον□ πον□ τις παραφυλακ□ □ στψ□]τε μ□ ν ττων παραφυλακ□ □ ππαραφυλακ□ με□ ζοναξσαρ□ κονταταδ□ ων

**E 40:** μηδ□ □ ποτ□ τρω ν□ ζ παρχε□ | [ας λευθ□ ρωνρων κ□ παραφυλακ□ τεττ□ ρψ σταδ□ αδιεστηκ□ τω

**E 42-3:** □ □τιωες παραφυλακα□ | [□ □ λιμ□ ν□ περ□ το□ ζ λευθ□ ]ψο□ ρουτ□ ζ □ παρχε□ ας στα□ τινες το□ τωπαραφυλακα□ δ□ ο γγιστα□ το□ ζ □ π□ ρχωσιν

**E 44:** □ π□ ποτ□ ρος□ το□ των□ παραφυλακ□ θελ□ σ□

**E 93:** μ□ τε ντ□τ□ς ν□ δ□ ων ρωπορρ□ τεροσταδ□ ων κτπαραφυλακ□ ν□ χωσιν

**E 95:** ο□ παραφυλακ□ μακροτ□ ρωπταδ□ ων κτ□ πιδ□ ξονται

**E 96:** [□ δημοσι□ ψη καθ□ [□ ν] πρχειαι □ Ασ□ ται λους□ σπρ□ ξηρ□ ρωπαφυλακ□ ζ  
καθιστ□ τω

### παραφ□ λαξ

**A 34:** [□ πτ]□ □ ν[σ]τα παρ]α[φ□ λαξ□ τελων□ ν□ πφ-

**A 42:** □] □ ψιεσογε□ □ [ω]νο□ μενοφρ□ κον<sup>vac.</sup> □ πογραφ□ σθω π□το□ □ νγ[στα  
π]αραφυ[λακος].

**A 67:** □ □ ΑΓΙΑ[.]ΩΣ[...]Ε[..]ΙΝ □ π[δ]ωσιν ο□ τ□ δημοσ[ιων]□ παραφ□ λακες

**A 85:** □ Ιν δ□ παραφ[□ ]λαξ μ□ διηνεκ□ φροκε□ μεψ[φ] σχ□, [κ]ατ□ το□ τοπεμωρ□ αγ□  
δικαιοδ□ της ρυζ□ τω

### π□ ρειμι

**A 42:** [□ δ□ α□ ]τ□ μ□ π□ ρ□ φ□ 'π□ ρχοντος□ πλ□ θος

**L b15:** [----- π]αρ□ στη[ ] Κα[□]ν□ □ □ Καλ□ νδοις

### παρ□ χω

**A 2:** [ ενε]γκαμ□ νοις

### παρ□ σχηται

**A 57:** □ πτ□ κρ□ σιν□ □ ν□ χυμωρεχ□ σθωσαν

### πεκουλι□ ριεν

**A 71:** μ□ □ ξ□ στω [δη]μοσι□[ν□ τ□ □ ]ν□ στιθι□ ριαμ□[τε πεκου]λι□ ρια.....  
πρ□ [ε]ν

### πεκο□ λιεν

**A 75:** το[□] τετ[ρα]πλ[ο□ □]ποκε□ φθ] | [πε]κο[ν]λ[□]ου γ□ ρως□ Wκατεν□ γκανπα□  
□ λ□ νξαντι

### πενταετ□ ·α

**A 78:** κα□ ο□ α□ το□ π[πενταετ□ ατελωνε□ τφ]αν

### πεντακισχε□ λια

**A 78:** [□ στθ□ τα□ τχρ]□ ο□ κ□ σδψενγυ□ ντοξπ□ δην□ ριπεντακισχε□ λια

### περιλαμβ□ νω

**A 24:** .]ΩΝΗ περιλα[μ]β□ [η]ται, □ τ□ [λ] τ[ο□ δη]μοσι[ω]ν□[ου]

### π□ ναξ

**A 84:** [τ]ο□ τοντ□ νν□ μονο□ τελ□ ναικα[τ□ π□]σαν παραφυλακ□ νπροκε□ μενον  
□ χ□ τφσα□[ν π□ ]υκι λελε[ν]κωμ□ ν□

### π□ σσα

**A 7:** ]Γ[ . . .]ΣΑΙΚΑ[. . . . .]κ δ□ [κ]α□ π□ σση̄γ[ρ□]ς τε κα□

**K f5:** πρ□ ξοντάδ□ τ□|[λος] τ□ π□ σση̄γκα□] □ ητε□ ξη̄ρ]□[ζ] κα□ [□ γήρ□ ζ

**K f6:** το□ μ□ κεραμ□ [ο] | τ□ π□ σση̄γκα□ τ□ ζ ητε□[ηγ]

**K f8-9:** το□ δ□ β□ λου□ π□ |σης κα□ τ□ ζ [π]ε□ νη̄ς□[σ]αγ□ γιοββ□ λου□ κ□τω κα□ □ ξαγ□ γιον

**K f11:** πρ□ ξοντάδ□ τ□|[λος] □ π□τ□ρ □ λ□τ□ν □ τ□ π□ σσανα□ τ□ □ ητε□[ώη] □ σκομῑσο □ νων

### πλ□ θες

**A 43:** □[□ δ□ □ ψτ□ μ□ παρ□ | □ 'π□ ρχοντος□ πλ□ θος□ συνε□ νηται

### πληρ□ ω

**A 80:** □ □ νητ□, ζ □ □ νιαντ□τ□ φελωνε□ αξ□ □ ρξητατο□ φρ□ τουφληρ□ σαφ□ ζ τελων[ε□]ας μ□ ναζ ξ

**A 82:** πληρουμ□ νοτο□ Κα□ [α]ρος φ□ σκοναθ' □ καστον□ τοζ ήε το□ δημοσιων□ οια□ το□ □ θνους

### ποι□ ω

**A 41:** □ πογραφ□θωσαν [κ]α□ τ□ |ζειμ□ σεῑγ□ τ□ποιε[□]θωσαν.

**A 51:** □ □δ]ν το[□]φις [τι] □ ναντ□ν]φ ποι□ σ□

**A 52:** □[□]ν δ□ □ ζ□ κ[ου] □ χωρ□ οποι□ ζ]

**A 54:** [□]□ δ□ μ□ □ πηρετ□ σ□δ□ λπονηρ□ τι ποι□σ□

**K a5:** κα□ κατ□ τ□ γεγον[υ□]αν □ [πιγελ□ φν□ πεπο□ ηνται η□ ν δ□ ων

### Μηνοφ□ νης

**K a9:** κατ□ τ□ νδε[□]ν διαγραφ[□] τ□ψηφ□ σματοζ□ π□τ□ρ □ ν]πενγελ□ αν πεποιημ□ νων

**K e12:** μ□ δυνηθ□ τ□ δη□ πρασιω□ τ□ποι□ σασθαι

**K f14:** ] πεποιημ□ νωκα□ ο□ παρα

**E 16:** □ □δ' ν πεν□ νπον□ τοφις ποι□ σ,□ 'π□ ση̄ς ν□ μοζ□ σχυ□ τω σανε□ □ ναπ□ γραφόν φερεν

**E 21:** □ □δηντις □ πεναντ□ τον□ τοποι□ σ,τ□ □ νιανα□ τ□ πρ□ γμω□ | [τελ□ νου□ στω

**E 42:** □ □καν□ τ□ ν□ ζ ]μισθ□ σεωζ□ μων□ □ διατεταγμ□ νοταρ□ τινι δ□ ποιε□ σθαι τ□ ζ πογραφ□ ζ

**E 57:** □ ζ □ πεναντ□ τονο□ τοκ□ β□ ποι□ σ□

**E 87:** □ ο□ν ταμ□ ποι□ σ,τ□ διπλ□ | [τ□ λαδιδ]□τω

### π□ λις

**A 36:** [. . δη]μοσ[ιων] □ ου ξ□[τ]φ ε□ μ□ αν□ ν νγιστα□[λε]ων □ π□το□ τ[□ που

**A 86:** ο□ κατ□ π□ λι[η] ]ροντες, □ ομην□ [π]ροκε□ μενοζ□ ν□ μος

**E 13:** πρ]□ το□ π□ λιΚαλχ□ δονπαραπλε□ σαι□ τελ□ νη□ □ πιτρ□ αωι το□  
προσφωνε□ τωκα□ □ πογραφ□ σθωι

**E 14:** πρ□ το□ π□ λιΚαλχ□ δονπαραπλε□ ν□ τελ□ νη□ □ πιτρ□ αωι τοπροσφωνε□ τωκα□  
□ πογραφ□ σθω

**E 27:** □ ο□ ζ□ τελ□ νιον□ ντριζχ□ βργπ□ τ□ βασιλε□ ας□ λευθ□ μων λεων□ θν□ ν  
□ δ□ μων π□ ρχ□

**E 29:** □ τ□ τ□ λος□ ξηγορακ□ ζα□ ζ□ π□ λεσια□ τ□ ποιζ□ ν□ α□ ζ□ κμισθ[[σεως  
ν□ μ□

**E 31:** [□ τα□ ταπα□ π□ λεσι□ σαικα□ τ□ πουπροσφων□ σφες□ □ πογραφ□ ζ  
ο□ κ□ σξως□ ριν

**E 41:** □ τις□ π□ λις□ γγιστα□ κε□ τωιτ□ ππαρ□ τ□ ι α□ ττ□ μεγ□ στην□ ρχ□ νχοντι  
□ πογραφ□ σθωσαν

**E 69:** α□ τινεπ□ λειζ□ θνη□ πΒασιλε□ □ Αττ[ωλE□]μ□ νουη□ ο□ι κ□ γ□ νοντο

**E 70:** □ ν□ κ□ σπιη□ λπρ□ θαλ□ σσιφ□ τ□ προς[[φων□ σαι□ □ πψρ□ φεσθαι□ καστον  
□ πο□ κιον

**E 84:** □ □ τις πρ□ τ□ ν□ δ□ χριν□ σε□ φ□ τη□ χ□ ρων τ□ π□ λιν[ζ] | [πολειτε□ ας  
α□ τ□ ζστημ

**E 85:** □ τε□ ν□ ξ□ κε□ νης χ□ ραζ□ τ□ π□ λεωξ□ πολειτε□ αζ□ τ□ο□ζ□ κ□ σται

**E 92:** ε□cp□ α□ τα□ γοραε□ σθδικ□ ,ν□ τε] το□ των□ διοικ□ σεων□ λειζ□ θηη□ μοι  
ν□ μωατλ.

**E 120:** τ□ τε□ ν□ ι□ γγιστη□ λει□ ζ□ ν□ μεγ□ στην□ ρχ□ νχ[παρ□ το□ τωι  
□ πογραφ□ σθω

### πονηρ□ .ζ

**A 35:** .]δ□[λ]ου πονηρο□ προγε[γρ]αμ[μ□ ]η|□

**A 54:** [□]□ δ□ μ□ □ πηρετ□ σ□δ□ λπονηρ□ τι ποι□σ□

**E 21:** □ νιον□ πλο□ [ο] [μ□ τις δ□ λπονηρ□ □ φαιρε□ τω

**E 28:** □ ζ□ α□ τ□φωνερ□ ζ□ πτο□ τελων□ ου]κε□ νοχωρ□ δ□ λοπονηρο□  
προγεγραμμ□ νοζ

**E 60:** □ □ ρ□ φιατροφ□ ν□ χωσιν□ κε□ νης νεκεν□ πορε□ αχωρ□ δ□ λοπονηρο□

**E 64:** ο□ χρ□ σθω□ □ θασιν ν□ ι□ ποδημ□ τωι□ τη□ χψ[δ□ λοπονηρο□]

**E 80:** □ οτιγ□ πεναντ□ τον□ τοικατα|[σχ□ τα□ τω□ πλο□ ]ιδ□ λοπονηρ□ ι

**E 150:** δημ]οσι□ νηκατ□ ντησε> καταντ□ σει ε□ τι δ□ λοπονηρ□ α□ □ ιπρ□ που

### πρ□ γμα

**A 70:** □ □ πρ□ γμα□ σ□ μα□ νοχωτερ[□]σει γ□ [ηται]

**L c3:** [-----]ΩΣ περ□ πραγμ[ατ---]

**E 16:** □ π□ορ□ □ τις πρ□ γματοζ□ παξ[τ□ λος□ τελ□ ν□ □ πιτρ□ α□ το□

- E 17:** πότορ α τοπρ γματος δευτρ ρον α ται α τ [πελ ν ε σαγωγ τ ξ λος
- E 19:** ποιρ δ ν [τις πρ γματος παξ τελ ν κκομιζομ νδυ α τ ζ νθρωπος πότορ α τοπρ γματος
- E 21:** τ νιοκα τ πρ γμασ | [τελ νου στω
- E 46:** [τ πραγμ τωτο των νε μηφι τειμ σθωι
- E 47:** τ πρ ]μα κε κω τ νιοτο τελ νου στω
- E 52:** τ πρ γμα κε | νια τ νιοτο τελ ]νυ στω
- E 55:** τ πρ ]μα κε κω τ νιοτο τελ νου στω
- E 57:** ε τε πρ | βια κε κω τ νιοθιακεκρ σθω
- E 58:** το τοις πραγμ τωτο των λογ στρι ταις διδ ναι φειλ τω
- E 59:** θε ου νεκεν πραγμ δημοσι ωχ ριπραγμ των μου Ρωμα ων τιν ικομ ζωσιν
- E 61:** ητυτι τ δημοσι ωμ[πραγμ των νεκεντο δ μου Ρωμα δημι σιαι φρηται
- E 64:** η <πορευ μενος πραγμ των νεκαν μου Ρωμα ων
- E 72:** ο πρ γματοζεκ ταιαρπ ν ρ ποριζομ νων τ π μποο νοκα λα ου
- E 74:** 'φ μ π ποστερ φει λλοτο τ λουφ τοψ νηται μετακομιδ Ι δι' α τ πρ γμα
- E 78:** πότορ των πραγμ ]φων τ λογ διδ σθω
- E 79:** πλε ον πτρι πραγμ τωτο των λογ φειλ σθω
- E 83:** τ λοξ ξαγωγ ο φ σαγωγ τινφον πραγμ τωνδ ναι δε ο ται των πραγμ [των] | [τ δημοσι ντ τ λογ] διδ τωσαν
- E 86:** κα το πρ γματος σπερ λοιπ πραγμ των γωγκα ο νεχρου λ ψις στρω
- E 87:** κατ τ ε μησπο πρ γματαφ τον τελ νη λοξ λυτε τωι
- E 88:** κα το πρ γματοφ τον τελ ν γωγκα ο νεχ ρου ψι στω
- E 97:** πραγμ τωθ ηδ Πειλλωνιαγκλ τοδ γματι τ λεια δοται
- E 97:** το των πραγμ πραγμ | [τεσσακοστ μ] ροτ δημοσι νηφιοθ σεται
- E 145:** η πρ α τοπρο γγυος ο τ πρ γμαο [φ μ λει

### πρ ξις

**A 28:** πρ] ξις στρ . κατ τ ν μονο τοδιπλ Σ[

**A 73:** η [δ] [π]αρ το ται σπρ ξις τετραπλο πρ ξιφοθ σεται[τ] η ιμ σαντι

### πρασ ά

**A 14:** η διν [τι]ς Λ κιαξ ξ]κολ[ουθ αν πρασ αν ξ γων

### πρόσις

**A 52:** οὐ τε [τ]οῦ φέσι στρατοῦ σικαλεῖ νεχί βούν λιψίν χοῦ τω

### πρόσωπο

**A 72:** μοῦ τε φέσι φροδεῖς ζῆτη ρυμολά[η]τοῖς καὶ λλητίνος προστηγορία [α] πρόσωπον

**K c5:** μοῦ τε φέσι φροδεῖς προτερήν σαγόμοντος ἡπείρου ζεύς διουδεδά λωται

### προγένετος φωνή

**A 35:** ἡδονὴν πονηροῦ προγένετος αμμοῦ ]ῆρα

**K a13:** χωρός δούλος τοῦ προγεγραμμένου νοῶν νεσιζός στωτοῦ τελεῖς πατέρας ντωντοῦ πατέρας ζεύς

**K b14:** καθός προγένετος πραπται εἰς σαχθόν ντωντοῦ πατέρα πατέρας σατέρας γενεών

**K b16:** μοῦ πογράφουν καὶ τοῦ τοῦ προγεγραμμένου γαρ πατέρας τέλην νοῶν προτερήν ων στοῦ βεστίζος στωτοῦ

**E 28:** ζεύς φανερός ζεύς πατέρα τελωντοῦ οὐκενοῦ νοκτωρός δούλος λοπονηροῦ προγεγραμμένος νοεῖς

**E 39:** κτετέζος Μπρογεγραμμένου νοῶν πατέρα τις παραφυλακή στωτοῦ

**E 54:** μοῦ τε κτετέζος προγεγραμμένου νοῶν πατέρα μβαλλός οὐθόνος οὐθόνος ζεύς τοῦ

**E 94:** [εὖ τε διοικεῖ]σεων ίδιον σεΐναι τοῦ προγεγραμμένου νοῶν τερατεῖσεν στίν παρχεῖαι προσνενεμημένος ναι

**E 118:** πογραφέας τοῦ τοῦ τοῦ φανερός ζεύς τελωντοῦ ωτοῦ προγεγραμμένος νοεῖς

### πρόσωπον

**A 84:** [τ]οῦ τοντοῦ ννοῦ μονοῦ τελοῦ ναικαί[τοῦ ποῦ]σαν παραφυλακή πνροκεῖ μενοντοῦ χοῦ τέλος

**A 85:** ίδιος δούλος παραφέας μοῦ διηνεκές προκεῖ μετέθοσχος, [κ]ατοῦ τοῦ τοτεμωρός αὐτοῦ δικαιοδότης ριζοῦ τοῦ

**A 86:** οὐ κατοῦ ποῦ λιψί προντες, οὐ μετέθοσχος προκεῖ μενοῖς νοῦ μοῖς

### προστηγορία αινος

**A 72:** μοῦ τε φέσι φροδεῖς ζῆτη ρυμολά[η]τοῖς καὶ λλητίνος προστηγορία δούλος πρόσωπον

### πρόσωπον στειμονία

**A 47:** φελόντι [τοῦ]λος ξακρόν κούδι τοῦ προστετοῦ μονοῦ τοῦ τοῦ τοῦ χρόνος | ροῦ σθαι

**A 74:** τοῦ δούλον κατεντοῦ νκαντίτοντοῦ μονοῦ ροτόν προστετοῦ μονοῦ

**A 87:** διασαφεῖτο τοσαν τοῦ δικαιοδότοῦ τοῦ τοῦ τοῦ ζεύς παρανομού [ο]μονοῦ προστετοῦ μονοῦ κρατεῖτο σθωσαν

**L b26:** τ□ σ□ ]φωνον □ ποτε□ τει□ νμε□ ναπιοσ[τ]ε□ μφθ --

### προχωρ□ ω

**A 81:** □ ν□ βο□ ληταιομ□ σμαπ□ ν□ Λυκ□ [πρ]οχωρο□ ντων

### πρ□ τες

**A 80:** □ □ νητ□, □ ξ□ □ ν□ νιαντ□ τ□ φελωνε□ αξ□ ρξητατο□ φρ□ τουφληρ□ σαφ□ ζ τελων[ε□]ας μ□ ναξ□ ξ

**E 103:** □ προθεσμ□ ψω□ χρ□ ματαξ□ δο□ Iανου□ ρια□ ται

**E 108:** κα□ □ □ ξηγορακ□□ς πε□ δ□□ν Iανουαρ□ πρν□ των□ π□ τη□ ξ□π□ζ ντε καρπευ□ σθω

**E 112:** κα□ □ □ ξηγορακ□□ς πε□ δ□□ν Iανουαρ□ πρν□ των□ π□ τη□ ξ□π□ζ ντε καρπευ□ σθω

**E 127:** □ πε□ δ□□ν Iανουαρ□ πρν□ των□ π□ τη□ {π} □ ξ□ [π□ ντεαρπε□ εσθαι □ φειλ□ τω

**E 134:** □ πε□ δ□□ν Iανουαρ□ πρν□ των□ π□ τη□ ξ□π□ζ ντεαρπε□ εσθαι □ φειλ□ τω

### πωλ□ ω

**A 68:** [μ]□ χρι□ ψ□ το□ δημοσιων□ οι□ νηταδικιμ□ σ[σι]ν τ□ πω[λε□ ]ν

**K b1:** □ νεσις□ στω□ τελε□ παξ□ ντων□ ν□ πτ□ ξ□ νη[φ] [□ πτ□ πωλε□ σθαι□ Κα□ νον □ σφρομ□ νων

**K b14:** καθ□ προγ[□] πραπται ε□|[σαχθ□ ντων□ πτ□ πωλ□ σαι□ γων

**K c8:** ο□ δ□ προσπλ□ ονταξ□ νωα□ πωλο□ ντ□τι, ζ□ χονταξ□ α□ το□τ□ ν□ ζ□ τελε[α]ς□ ν □ σ□ γουστιννεσιν

**K c12:** κα□ ο□ δι□ γ□ |δ□ □ σκομ□ σανπαξ□ νοι□ πτ□ πωλ□ σατι

**K d7:** φορτ□]α□ σκο[ζ□ μενα- - - -] κα□ τα□ ταωλη[. . .]

**K e6:** κα□ | πωλ□ σφσ]ιν □[π□ τ□ ψ□ τωτειμημ□ νωλήο□ κ□ λασσοτο□ τρ□ του μ□ ρους

**K e11:** □ □δψτις ξ□ νοβουληθε□ πωλ□ σφορτ□ ων□ τρ□ τψμ□ δυνηθ□

**E 62:** □ π□τερνε□ ια□ σκευ□ Μνε□ ζ□ τις πωλ□]σ□ □ πιπρ□ σκτ□ λοψ□ διδ□ τω

### σεβαστ□ ·ς

**A 71:** □ ζ□ Σεβαστ□ Ν□ ρωδιατ□ τακται

**A 76:** □ διενγ□[η]σις το□ τ□ λουζ□ πτο□ | □ νητο□□ νητοψγειν□ αθ πρ□ ζ□ πλ□ ν τ□ νειμ□ το□ [□]ε[στ□]τος□ νιαντο[□] πτ]ο□ □ ρχιερ□ τως Σεβαστ□ ν

**K I 4:** □ [π□ α□ τοκρ□ τοκαζ□ σαρφς..... Τραιανο□ □ δψνο□ Σεβαστο□

**K I 5:** □ π□ ρχιρ□ φψ τ□ Σεβαστ□ Αικιν□ οδτ[α]σ[ι-]θ□ μιδος

**L a2:** [--]ΣΕΒΑΣ[---]

**E 4:** κατ' □ πιβεβα□ ωδιν□ ρωναξλαυδ□ οΚα□ σαροξεβαστο□ Γ[ερ]μανικο□

**E 92:** □ χ□ ρτι> A□ τοκρ□ τοκαζ□ σαραξεβαστο□ δημαρ[χικ□ ζ□ ξφτ□ ας

**E 128:** περ□ □ ά□ τοκρ□ τέρ□ σαβεβαστ□ □ π□ κρεινεν

**E 129:** □ τελε□ ἀν ωμα□ Σεβαστ□ ν]□ κοιν□ α□<ς □>σ□ α□ ν□ ματρ' α□ το□ α□ τησαμ□ νων

**E 138:** Σεβα]στος □ παταπροσ□ θηκεν

**E 146:** κατ□ τ□ Ν□ ρωναΣεβαστο□ Γερμ[ανικο□] | [□ π□ κρισιν

**E 148:** □ πιτρ□ Νοι ρωναΣεβαστο□ τ□ α□ □ παρχε□ Λας φηγουμ□ ΠΡΟΣΙΝΑΙΟ[

### Σεπτ□ νβριθες

**A 61:** [□]ανοαρ□ ουΜαρτ□ ουΜα□ ου□ ουλ□, θεπτενβρ□ ουΝου[εβ]ρ□ ου  
σταθμ□ .ς

**A 40:** [□ □]ξ□ γοντακ[α□] τ□ τε σταθμ□ ,ν□ δε□, κα□ τ□ ν□ ριθμ□, □ν διατ□ τεται

**E 46:** □ μ□ ν□ ν□ στασθαδ□ ,το□ τον□ σταθμ□ ν δ' □ ν□ ριθμηθ□ δαι ,το□ τον□ ν□ ριθμ□ νρθ□λεγ□ τω

**E 68:** [κα□ στ□ θμουβασ]ιλικο□ φ□ Βασιλε□ □ Ατταλε□ μ□ νους □τελεων□ ογ□ ριν  
□ φων]

### στ□ ρησις

**A 70:** □ □ πρ□ γμᾶ σ□ μᾶ νοχοστερ[□]σει γ□ [ηται]

**M 16:** □ □ ποκε□ σθαερ□ σασατ□ τ□ δημοσιωνικ□ ν□ μον

**K b16:** □ π□τορ□ τάμι□ νων□ φορτ□ αντ□ ρεσις□ στω□ τελ□ ν[κατ□ τ□ ]ν  
δημοσιωνικ[□ ]ω□ μον

**E 21:** [μ□ τις δ□ λπονηρ□ □ φαιρε□ μτω τε ναπ□ γραφον]κεν□ τω□ λουστερ□ σεως  
χ□ ριν

### σ□ κεν

**A 23:** ]εται σ□ κοκα□ □ χθψΗ κα□ O[.]IE[. . .]N[. . .]IATA[. . τι]ς Λυκ□[ος  
ε□ φψ□ μψς]

### συν□ γω

**A 62-3:** □ □ τις □ πογραψ□ μεντικψ□ τειμησ□ μενος□ συ[ν|α]γ□ μενον□ 'πα□ το□  
τ□ λος

### συνστ□ θμιον

**A 10:** ]ΠΕΤ[. . .]ΣΩΝΑ[. .]ΥΙΩΝ, □ ν□ φομ□ ζετακα□ ΤΩΝ[. .]ΚΟΙΓ[.]Ι[.]ΟΥ[.]ΟΥ  
συνσταθμ□ [ν]

### συνων□ ομαι

**A 43:** □[□ δ□ □ ψτ□ μ□ παρ□ | □ 'π□ ρχοντος□ πλ□ θος□ συνε□ νηται

### σ□ μα

**A 11:** σ[ωμ□]των τ□ ν□ φφομ□ νωκα□ τ□ ς□]σ[αγ]ομ□ [νων

**A 16:** [. . . . . . σ]□ μθιπλ[ο□]ν □ ποδ[τω] τ□ τ□ λος□ τελ□ ν□

**A 70:** οὐ πρόγμασι μάνοις τερέροισι γένεται]

**K b6:** πρόμαρτιν τοῦ τοῦ ἔγενον παγομένων ντελικόν σωμάτων λογίου μυονταῖς λοις

**E 12:** πρόσωμον τοῦ νδρέαν φθηλέαν ων κτρόσωμον ταῦπαιδαρόν οἰκορασόν ων

**E 62:** ταῖς πωλοῖς στρόπον σκατόλην λαζίδιδον τῷ πρόσωμον τακατοῖς κτηνοῖς, νοῦ περὶ νοῦ κοθανή γωσιν

**E 98:** πρόσωμον τοῦ καὶ σκαφαλόν πλεύσιον τοῦ νειμεντητικόν νοῦ μαρτιλούς

**E 119:** κατὰ τὸ σῶμα μωσὶ τῷ αἰώνιῳ ποινῶν φραγεῖς διφραγισθέντες ξαγοῖς κατεύθειαν σαγόντων

### τειμή οὐ

**A 45:** ἀπίς [φ]ροντισμόν εἶτα αρπάσας [τελ]ντει[μη]σάμενος

**A 62:** ταῖς πογραψίαις μεντίκα τειμησίαι μενοφόροι συναγόμενοι πατούτοις λοις

**K e3:** πογρόν ψογταῖς τειμήσιαι σονται

**K e6:** πωλοῖς σφίσιν πρότοις οὐ ταπειμημόν νωλύοις καὶ λασσονότροποι τομοὶ ρους

**K e8:** πογραφόν μενδούτοις νοῦ | ρεῖσιν ωνκαὶ τειμήσιαι μενοιπλιντοῖς πρότοις τε [σ]τεφανηφόροι ρους

**E 46:** τραγήμοντα τωτοῖς τωτοῖς νεῖσι μηδὲν τειμήσιαι σθωτοῖς

**E 50:** οὐδὲ ταῖς πογράψιαις τειμήσιαις ζηταῖς σαγωγοῖς, νοῦ κείσι παξιμοῖς πογραφόν σθωτοῖς εἶτα σοις γειν

### τειμή.

**A 20:** [τεσσαρακοστοῖς τοῖς τειμήσιαις] μην δέ σουσιων σοι γοντεῖς νπφροι

**A 29:** δικα]ιο[δ]οσίαν αἰν . .] Σ[. . . . . φ]ερο[μ]σαις τεσ[α]ρακ[οσ]τροῖς τειμήσιαι σεως.]

**A 46:** τειμήσιαι ναὶ τοῖς δι[τι]ευλυτοῖς φίλοις τοῖς νοῦ μού [βλ]ητοῖς τριστοῖς ντοῖς [φ]ορτοῖς οὐ παραλαμβάνειν

**A 76:** διενγόησις τοῖς τοῖς λους πρότοις νοῦ νητοῖς νητοῖς γεινοῖς οὐ πρότοις ηπλοτοῖς νοῦ τειμήσιαι τοῖς [ε]στροῖς τοῖς νιαντοῖς

**A 80:** δέ καὶ μούρης κοντροῖς μισμόν φοῖς τοῖς τειμήσιαις ισοδοῖς τοῖς

### τειμή μησις

**A 29:** δικα]ιο[δ]οσίαν αἰν . .] Σ[. . . . . μ]ερο[μ]σίδεστροῖς τεσ[α]ρακ[οσ]τροῖς τειμήσιαι σεως . .]

**A 41:** πογραφήθισσαν [κ]αὶ τοῖς τειμήσιαι σεισθεῖσι τοῖς θισσαν.

**K e13:** σωνοῖς νοῦ ξοῖς γφορτοῖς ωνπερισσοῖς νοῦ κτοῖς φείσυτοῖς βαζοῖς πογραφόν καὶ τειμήσιαι σεος

**K a12:** κα□ τ□ ἀνοιπ□ ὑπ□ ντωσ□ διωρισμ□ νων τ□ δημοσιωνικ□ ν□ με□ κοστ□τ□ν ζ  
τειμ□ σεως

**E 46:** [τ□ πραγμ□ των□ τωσ□ τε□ μηφι τειμ□ σθωι

**E 87:** κατ□ τ□ τε□ μησπο□ πρ□ γματωρ□ τον□ τελ□ νη̄□ λᾱ□ λυτε□ τωι

### τε□ μωρ□ α

**A 85:** □ Jν δ□ παραφ[□] ἀξ μ□ διηνεκ□ φροκε□ με[θ] σχ□, [κ]ατ□ το□ τοτειμωρ□ αψ □ δικαιοδ□ τη̄□ ριζ□ τω

### τ□ λος

**A 13:** κα□ τ□ E[. . .]ΑΣ[. . .]χθ□ ντωμηδ□ [.].E[. . .]Α τ□ λος

**A 16:** [. . . . . . σ]□ μφιπλ[o□]ν □ ποδ[τω] τ□ τ□ λο̄τ□ τελ□ ν□

**A 24:**]ΩΝΗ περιλα[μ]β□ [η]ται, □ τ□ [λ] τ[o□ δη]μοσι[ω]ν□[ου]

**A 27:**] τ□ τ□ λο̄ς δη[μο]σι□ νη̄ς

**A 47:** □ φελ□ ντι [τ□]λος □ ξαρ□ κοδι□ τ□ π[ρ□]στ[ει]μ□ ω□ το□τ□ τ□ χρ] |  
□ ρ□ σθαι

**A 63:** τ□ συ[vα]γ□ μενον̄ 'πα□ το[τ] λο̄τ□ τελ□ νμ□ □ ποδ□

**A 70:** □ π□δρ [τ]□ π[□ ντο]ν̄[ν□] ψ τ□ κα[τ] το□ τον□ ν□ μν̄ διωρισμ[□] ψ[α] τ□ λη  
[δ]ιδ[□]σθω

**A 74:** □ μο□ κᾱς □ οτιν̄ χρ], □ ν̄ πηγορε[ται], □ δ[η]μοσι□ νη̄ξ□ σπρ□ ξ]

**A 75:** □ διενγ□[η]σις το□ τ□[λ]ους | □ νητο̄ξ□ νητο̄γειν□ αθ

**A 86:** □ ομν̄ □ [π]ροκε□ μενος□ ν□ μο̄ς 'φ□ □ μ□ σθωσπ□ τ□ λουγ̄□ γονεν

**M 15:** τ□ □ ρισμ□ νον̄ τεσσαρακοστ□ τ□ λος

**K II 6:** τ□ □ ιμ□ νέπ□ χ̄η□ τ□ □ [λιμ□ νιφ

**K a10:** λ□[ψονται τ□ λο̄ς ντων̄ ποτελ□μν̄ νων̄ τ□ □ ]λιμ□ νιον̄ ν̄ αγομ□ νων  
π□ ντων

**K b7:** □ π□..ρ. σωμ□ τωκ□ μψονται[τ□ λο̄ς σον̄ στ□ν̄ ν ρισμ]οννδ□ δοσθακατ□ τ□ ν  
δημοσιωνικ□ ω□ μον

**K b9:** [τ□ λο̄ς o□ δ□ σονσιω□ ξ]□ νω□ δτ□ πρ□ ζ̄ κολουθ□ αγρ□ σεο̄ς νεκεν

**K c3:** μηδεν□ □ ποκε□ σθωσάγλει □ τ□ □ λλιμ□ νιον

**K c6:** □|π' α□ τ□ τν̄ ν̄ σαγομ□ νλαβε□ νι τ□ λους□ φιλανθρ□ που□ ν□ μετῑ ζ  
□ Αφροδε□ την

**K c14:** o□ χ̄ ποκε□ σονταιτο□ □ ξαγωγ□ των̄ λει

**K d4:** o□ χ̄]ποκε□ σον[ω] τ[□ τ]□ λει

**K d10:** τ]□ το□ □ ξαγωγ□ των[λει

**K e9:** o□ χ̄ ποκε□ |σων o□ δα[τ]ο□ περ□ τ□ ν̄ πολο□ πφορτ□ ων□ δτ□ το□  
□[ξα]γωγ□ ον̄ λει

**K e14:** δ□ σφι□ νον̄ το□ □ ξαγωγ□ των̄ λος

**K e15:** ο□ λ□ μψ[νται δ□] τ□ λαρ□ παρ□ πολειτ□ σ□ πετο□ κων□ ξ□ νων□ |ν  
κατοικο□ γνων

**K f4:** πρ□ ξονταδ□ τ□|[λος] τ□ π□ σηγκα□] □ ητε□ ξηγρ]□[ζ] κα□ [□ γ]ρ□ ζ

**K f11:** πρ□ ξονταδ□ τ□|[λος] □ π□τ□ρ □ λ□τ□ν □ τ□ π□ σσανα□ τ□ ν ητε□ [ψη]  
□ σκομιζ□ νων

**E 5:** κατ□ δ□ γμαυγκλ□ του πιν□ φιψεκ□ τελ□ ν Ασ□ ας

**E 7:** ν□ μοτ□ λουζ Ασ□ εας σαγωγ□κας□ ξαγωγ□ ζ

**E 12:** μ□ τι πλε□ ον□ λουζ κ□ σπφαλ□ δηναρ□ ωπ□ νταιδ□ ναι φειλ□ τωι

**E 16:** ε□ ζ τ□ ρους πους ποστρεψ□ χωρ□ ριψ□ ποστερ□ σανας λους.

**E 17:** [τ□ λος□ τελ□ ν□ πιτρ□ α□ τ□□ι τετ□ α□ τ□] [τελ□ ν□ σαγωγ□τ□ζ λοφ□ διδ□ ναι

**E 18:** □ ιδευτ□ ρου□ α□ τ□□ι τετ□ α□ τ□] [τελ□ ν□ σαγωγ□τ□ζ λοφ□ διδ□ ναι  
□ φειλ□ τω

**E 18:** □ οκατ□ θ□ λασσαν□ γ□ ν ξ□ ,ψ□ ζ ξαγωγ□τ□ζ λοφιδ□ τω

**E 20:** □ ιδευτ□ ρου□ ξαγωγ□τ□ζ α□ τ□τελ□ νητ□ α□ τ□□ι τετ[τ□ λοφ□ διδ□ ναι  
□ φειλ□ τω

**E 20:** □ χθ□κοψχλ□ αμαλασσ□ αιεαρ□ χρ□ μενος□ ε□ κοστ□μν ρος□ λους  
διδ□ τω

**E 21:** [μ□ τις δ□ λπονηρ□ □ φαιρε□ μτω τε ναπ□ γραφόν]κευ□ τω□ λους  
στερ□ σεωζ□ ριν

**E 29:** □ τ□ τ□ λος□ ξηγορακ□□ ζα□ ζ π□ λεσαι□ τ□ ποις□ ν□ α□ ζ ιμισθ[[σεως  
ν□ μ□

**E 34:** □ ο[θο□ λωνται χ□ τωσαν λους□ σπρ□ ξρος□ ψι

**E 48:** □ ψ□ τ□ □ ργ□ ριων ντ□δυξ□ ν μερ□εν λυτ□ θει φαιρεθ□ ντος□ τ□ λους

**E 56:** □ το□ τ□ ποιο□ τοις□ λος□ μισθ□ ιδημοσι□ νης□ πτέροπος λαμβαν□ τω

**E 58:** το□ τοις□ πραγμ□ τωτο□ τωτ□ λαρ□ □ στψ□ τεις διδ□ ναι φειλ□ τω

**E 62:** □ π□τερε□ ια□ σκευ□ Ηνε□ ζ □ τις πωλ□]σ□ □ πιτρ□ σκτ□ λαρ□ διδ□ τω

**E 65:** □ τε □ χρ□ ται□ τε ν κε□ νωι ατρατε□ ματ□ ζ □ πορε□ ητρ□ λαρ□ διδ□ των  
μ□ διδ□ σθω

**E 67:** σιδ□]ρου, μολ□ βρηγρυσοχ□ λκου νεκεν ι ρυγμ□, ται□ των τι [ψ□]ρηται τ□ λος  
μ□ διδ□ τω

**E 67:** μηδ□ μ□ ν δατος□ λοπς□ φειλ□ τω

**E 73:** το□ τοντε τ□ >δημοσι□ νηκαρπε□ εσθαι□ τ□ λος

**E 74:** □ ψ□ μ□ □ π□ ποστερ□ ρει λλοντο□ τ□ λουτο□ τοψ□ νηται□ μετακομιδ□ ι  
δι' α□ τ□τ□ πρ□ γμα□ π□τορ□ τον□ λαρ□ διδ□ σθω

**E 75:** □ π□τορ□ τον□ λαρ□ διδ□ σθω

**E 78:** □ περ□ τις ο□ κοθεν γτα□ της□ ριν□ πφρε□ αζ□ π□τορ□ τωψτ□ πραγμ□ ]ων τ□ λος  
μ□ διδ□ σθω

- E 79:** κατ<sup>□</sup>λεν<sup>□</sup> τρων<sup>□</sup> σσ<sup>□</sup> φια<sup>□</sup> σσαραλε<sup>□</sup> ον<sup>□</sup> π<sup>□</sup>τ<sup>□</sup>ρ<sup>□</sup> πραγμ<sup>□</sup> των<sup>□</sup> των<sup>□</sup> λορ<sup>□</sup>  
φειλ<sup>□</sup> σθω
- E 82:** πρ<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> δ<sup>□</sup> χρ<sup>□</sup> σιν<sup>□</sup> ξ<sup>□</sup> γ<sup>□</sup>ε<sup>□</sup> σ<sup>□</sup>, γ<sup>□</sup> π<sup>□</sup>τρ<sup>□</sup> τον<sup>□</sup> λοξ<sup>□</sup> σαγωγ<sup>□</sup>κας<sup>□</sup> |  
ξαγωγ<sup>□</sup>μ<sup>□</sup>διδ<sup>□</sup> σθω
- E 83-4:** ο<sup>□</sup> ζ<sup>□</sup> συνθ<sup>□</sup> κηρενομ<sup>□</sup> νηγετ<sup>□</sup> □ Ρωμα<sup>□</sup> των<sup>□</sup> λοξ<sup>□</sup> ξαγωγ<sup>□</sup>□ φ<sup>□</sup> σαγωγ<sup>□</sup>τινφον  
πραγμ<sup>□</sup> τωθιδ<sup>□</sup> ναν<sup>□</sup> δε<sup>□</sup> ο<sup>□</sup> τοτο<sup>□</sup> των<sup>□</sup> πραγμ<sup>□</sup>[των] | [τ<sup>□</sup> δημοσι<sup>□</sup> ν<sup>□</sup>τ<sup>□</sup>  
τ<sup>□</sup> λορ<sup>□</sup>] διδ<sup>□</sup> τωσαν
- E 85:** ζ[πολειτε<sup>□</sup> αφ<sup>□</sup> τ<sup>□</sup>□ς στψιε<sup>□</sup> σ<sup>□</sup> κυκλε<sup>□</sup> ωψε ε<sup>□</sup> σκομ<sup>□</sup>, ζ<sup>□</sup> π<sup>□</sup>τρ<sup>□</sup> του  
τ<sup>□</sup> λορ<sup>□</sup> διδ<sup>□</sup> τω
- E 86:** πολειτε<sup>□</sup> αφ<sup>□</sup> τ<sup>□</sup>ο<sup>□</sup>ς κ<sup>□</sup> στα<sup>□</sup>..... □ π<sup>□</sup>τρ<sup>□</sup> τον<sup>□</sup> λαζιδ<sup>□</sup> νατ<sup>□</sup> φειλ<sup>□</sup> τω
- E 87:** κατ<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> τε<sup>□</sup> μησπο<sup>□</sup> πρ<sup>□</sup> γματαφ<sup>□</sup> τον<sup>□</sup> τελ<sup>□</sup> νη<sup>□</sup> λοξ<sup>□</sup> λυτε<sup>□</sup> τωι
- E 88:** ο<sup>□</sup> ο<sup>□</sup>ν ται<sup>□</sup> ποι<sup>□</sup> σ<sup>□</sup>τ<sup>□</sup> διπλ<sup>□</sup> | [τ<sup>□</sup> λοξιδ<sup>□</sup>]τω
- E 93:** νμ[<sup>□</sup> τε<sup>□</sup> ψ<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> δ<sup>□</sup> ων ρων<sup>□</sup> λαζιδ<sup>□</sup> σιν
- E 94:** ο<sup>□</sup> δ<sup>□</sup> μαι<sup>□</sup> λοξ<sup>□</sup> ντ<sup>□</sup>τ<sup>□</sup>ς ζ<sup>□</sup> δ]<sup>ων</sup> □ ρωλο<sup>□</sup>] δ<sup>□</sup> σουσιν
- E 96:** [δημοσι<sup>□</sup> ψ<sup>□</sup> καθ<sup>□</sup> [ν<sup>□</sup>]πρχειαι □ Ασ<sup>□</sup> ται<sup>□</sup> λου<sup>□</sup> σπρ<sup>□</sup> ξεω<sup>□</sup> ριν  
παραφυλακ<sup>□</sup> καθιστ<sup>□</sup> τωα<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> λη<sup>□</sup> σπρασσ<sup>□</sup> τωις<sup>□</sup> το<sup>□</sup> τον<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> μοδε<sup>□</sup>
- E 99:** τ<sup>□</sup> πειμευτητικ<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> μωτ<sup>□</sup> λουψεγραμ]<sup>μ</sup> νου<sup>□</sup> σφαλισμ<sup>□</sup> νου
- E 100:** δημοσι<sup>□</sup> νη<sup>□</sup> παρ<sup>□</sup> το<sup>□</sup> δ<sup>□</sup> μον<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> τελ<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> πραξιν<sup>□</sup> ργολαβ<sup>□</sup> σας
- E 102:** δημοσι<sup>□</sup>[νης<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> τ<sup>□</sup>]λων ε<sup>□</sup> σπραξιν<sup>□</sup> ργολαβ<sup>□</sup> σας
- E 104:** τ<sup>□</sup> λαξατ<sup>□</sup> θ<sup>□</sup> λασσακα<sup>□</sup> κατ<sup>□</sup> γ<sup>□</sup> &<sup>□</sup> σαγωγ<sup>□</sup>κας<sup>□</sup> ξαγωγ<sup>□</sup>□ς ντ<sup>□</sup>□ς ρωκα<sup>□</sup>  
λιμ<sup>□</sup> νων
- E 113:** πιγπερ<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> τελ<sup>□</sup> το<sup>□</sup> των<sup>□</sup> φημοσι<sup>□</sup> νη<sup>□</sup> [π<sup>□</sup> τρπαν<sup>□</sup> συνθ<sup>□</sup> τφι  
[το<sup>□</sup> τδ<sup>□</sup> καιοκα<sup>□</sup>] ν<sup>□</sup> μιμον<sup>□</sup> στωι
- E 123:** κογχυλ<sup>□</sup> ωι<sup>□</sup> στρ<sup>□</sup> ωι<sup>□</sup> χθ<sup>□</sup>θαλασσ<sup>□</sup> ωνεαρ<sup>□</sup> χρ<sup>□</sup> μενος<sup>□</sup> | .... .... .... μ<sup>□</sup> ρος  
τ<sup>□</sup> λοψφιδ<sup>□</sup> τω
- E 131:** μ<sup>□</sup> ται<sup>□</sup> π<sup>□</sup>τρ<sup>□</sup> ε<sup>□</sup> σαχθ<sup>□</sup> ντόξ<sup>□</sup> σενεχθ<sup>□</sup> ντας<sup>□</sup> λου<sup>□</sup> νομ<sup>□</sup>τι
- E 133:** π<sup>□</sup>τρ<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> κε<sup>□</sup> ναι<sup>□</sup> ζ<sup>□</sup> μ<sup>□</sup> ραι<sup>□</sup> σαχθ<sup>□</sup> ντόξ<sup>□</sup> ε<sup>□</sup> σενεχθ<sup>□</sup> ντας<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> λοξ<sup>□</sup>  
ε<sup>□</sup> σπρασσ<sup>□</sup> τω
- E 137:** μισθωσ<sup>□</sup> μενος<sup>□</sup> τεσι<sup>□</sup> ντεο<sup>□</sup> ζ<sup>□</sup> ξ<sup>□</sup>τ<sup>□</sup>ς δημοσιων<sup>□</sup> ανο<sup>□</sup> | [τ<sup>□</sup> λου<sup>□</sup> ζ<sup>□</sup>  
σ<sup>□</sup> ας<sup>□</sup>
- E 140:** τ<sup>□</sup> δημοσιων<sup>□</sup> ανο<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> λου<sup>□</sup> ζ<sup>□</sup> Ασ<sup>□</sup> μισθωσ<sup>□</sup> μενος

### τελωνε<sup>□</sup> ·α

- A 79-80:** νητ<sup>□</sup>, ζ<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> νιαυτ<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> φλωνε<sup>□</sup> α<sup>□</sup>ς<sup>□</sup> ρξητωι<sup>□</sup> ψρ<sup>□</sup> τουψληρ<sup>□</sup> σατ<sup>□</sup> ζ<sup>□</sup>  
τελων[ε<sup>□</sup>]ας μ<sup>□</sup> νας<sup>□</sup> ξ<sup>□</sup>
- E 10:** κατ<sup>□</sup> δ<sup>□</sup> μω<sup>□</sup> ρωσιν. .... .... .... .... .... ATON [τ]ελωνε<sup>□</sup> α<sup>□</sup> κμισθ<sup>□</sup> σαι

**E 68:** [καὶ στὸ θμοὺς]ιλικόν τοῦ Βασιλεῖον ἐτελέσθη μὲν τελέσων αἱ χρήσεις.

**E 105:** οὐτοὶ παρὰ τοῦ δῆμον τελωνεῖον αἱσθῶσι σηται

**E 110:** δῆμοσιον νησί τοῦ τελωνεῖον αἱσθῶσι μενος

**E 119:** οὐτοὶ τοῦ ποιῶντος τοῦ νησοῦ ποτὲ κατέβασθαι μενος

**E 124:** δῆμοσιον νησί τοῦ τελωνεῖον αὖτε ξαγοράσαι ναδούς χρεῖον νησί δῆμον μενος δικανοδοτεῖ τοι

**E 134:** τοῦ τελωνεῖον αἱσθῶσι μενος

#### τελῶνες

**A 44:** αἱ ποιῶντος τοῦ τελωνεῖον νησοῦ μενος στόλον

**E 27:** οὐτοὶ τοῦ τελωνεῖον νησοῦ ποτὲ τοῦ βασιλεῖον αὖτε λευθῆ μενος λεωνίδης θεοῦ νησοῦ μενος ποτὲ ρχοῦ

**E 28:** οὐτοὶ τοῦ φανεροῦ τοῦ τελωνεῖον οὐκετοῦ νομοφορίας δῆμον λοιπονηροῦ προγεγραμμένους

**E 56:** οὐτοὶ τοῦ ποικατοῦ τοῦ τελωνεῖον νησοῦ ποτὲ ρχοῦ

**E 118:** οὐτοὶ φανεροῦ τοῦ τελωνεῖον αὖτε προγεγραμμένους

**E 119-20:** οὐτοῦ τοῦ τελωνεῖον μενος τοῦ ποιῶντος τοῦ τελωνεῖον ποτὲ ρχοῦ

#### τελωνεῖον

**A 33:** νησί τοῦ ποιῶντος τοῦ τελωνεῖον στόλον

**A 43:** καὶ ποιῶντος τοῦ λλαγελοῦ νησοῦ δῆμον

**A 66:** τοῦ δελημφθεῖτοῦ νησοῦ ποτὲ τοῦ τελωνεῖον ναις.... φυλαξέσθω

**A 74:** τοῦ τελωνεῖον νησοῦ πηγῆς δημοσίου νησοῦ

**A 78:** καὶ οἱ αἱ τοῦ πενταετοῦ αἰτελωνεῖον δῆμον

**L b24:** δι' οἱ θεοῦ λητῶν μενος νομος ξαγορά πάτερ τελοῦ μενα

**L d8:** τελωνεῖον στόλον

#### τελῶνες

**A 16:** μενος ποιῶντος τοῦ τελωνεῖον νησοῦ

**A 17:** δημονοῦ ποιγροῦ θεοῖς τοῦ τελωνεῖον ψοῦ στόλον

**A 19:** φορτοῦ οὐτοῦ τελωνεῖον νησί τοῦ τελωνεῖον νησοῦ δημοσίου νησοῦ

**A 41:** τοῦ τοῦ τελωνεῖον νομοῦ θεοῦ, τοῦ νησοῦ στόλον τελωνεῖον ψοῦ.

**A 45:** οὐτοῖς φορτοῖς εἰς αριθμοὺς τελωνεῖον νησοῦ σάμενος

**A 46:** οὐτοῖς τελωνεῖον νησοῦ ποκαθοῦζειν

**A 51:** στόλον τελωνεῖον νησοῦ νησοῦ μενος κρατοῦ τοῦ φορτοῦ ον

**A 54:** νησοῦ στόλον μενος δηλοῦτος τοῦ νησοῦ νησοῦ παραδοτοῦ δωκεντοῦ τελωνεῖον νησοῦ

**A 55:** ποδιδός σκατ' [α] τοκριτός βιού πτο δικαιοδός τον τελόν ντο[...] σου κεφαλαίου

**A 56:** ο δόμος βουλός μεψπα]ρό τό τελόν ντό νόχυρον να

**A 58:** δόρος ρχωνί [...] ψυκαλός ζητθός ηβές πεθάνος σταστός τελόν νό

**A 59:** λήν τινόν χονδρί] ντίλογός αρός στό ντελόν νηνόξ ξό σταρός σιν αί τελός ξιθα

**A 63:** τό συ[ν]αγό μενονά τοτό λοτό τελόν νόμον ποδόν

**A 65:** ξό φτωνός βουλομόν νοικα [...] πιλός σαστίνον νόχυρενονεσθαι πτοός ζαί το[...] φχουσι

**A 66:** [τ] δεημφθόν ντάν νόχυρον τολλίς τελόν ναις.... φυλα[ξ]έσθω

**A 84:** [τ]ον τοντό ννό μονον τελόν ναικα[τό πό]σαν παραφυλακόν προκεν μενον νό χό τφσα

**K b16:** πότορό ταψμόν νωτόν φορτόν ωστόν βεσιέστρον τελόν νό

**E 11:** κατό γόνον κκομόν ζηταί ξελαίν νηταί ξό γηταί τεσσαρακοστόν μόροι τελόν νηφίδον τωι

**E 13:** τό τελόν νητόν πιτρόν πώνον τοπροσφωνεν τακαί στογραφόν σθωι

**E 14:** τό τελόν νητόν πιτρόν πώνον τοπροσφωνεν τακαί στογραφόν σθωι

**E 17:** [τό λοτό τελόν νόν πιτρόν αί τοκατό θό λασσανόν γόνεν εόν σκομιζόμόν θόν ι

**E 18:** θευτόν βούνον αί τόντον τετόν αί τόν [τελόν νέον σαγωγότεστό λογόν διδόν ναι φειλόν τω

**E 19:** πόορδό δόνον Μτις πρόνο γματοξί πατέρο τελόν νόν κκομιζόμόν θόν

**E 19:** θευτόν βούνον ξαγωγότεστό λευτόν αί τότελόν νητόν αί τόντον τεφί[τό λογόν διδόν ναι φειλόν τω

**E 22:** τό νιοκαί τό πρόνο γμασόν | [τον τελόν νούν στω

**E 22:** θέτον τέεν σό γόνον ξό κράτό θό λασσαπρό τέο τελόν νηνόν πογραφόν σθω

**E 27:** λευθόν βούνον λεωνόν θνόνθον μωνόν πόρον πτοό τελόν νούν

πέτρό πούνο τό

**E 30:** κατό θό λασσακάνον κατό γόνον σό γωνόν ξό γών τελόν νηπροσφωνόν καί στογρό φηται

**E 40:** θμέν τελόν νητόν τέ πό τροκοτέρον τον τον νό μούν αί τό θι

**E 47:** τό πρόνο ]μαί κεί κνού τό νιοκαί τελόν νούν στακαθό λουν πόν νεσις στων τελόν νούν

**E 53:** τό πρόνο γμάι κεί [καί τό νιοκαί τελόν ]νού στω

**E 55:** τό πρόνο γμάι κεί [καί τό νιοκαί τελόν ]νού στω

**E 55:** [μένον] τό τό πόρον πό τερόν ντελόν | [νησί θό λόγο γωγόκαί] νεχό πούν λόγος στω

- E 70:** τελ□ νηκατ□ τ□ ν□ μισθ□ σεωξ□ μον□ πογρ□ ψασμισφων□ σᾶμε□ σει
- E 72:** μ□ τε□ ν□ ερμ□ι τε[□ ν□ π□ ν□ κ]α□ τ□ τελ□ νηρ□ κοδομ□ σαι ξ□ στω
- E 79:** [τ□ τελ□ νδι]δ□ των κατλεν□ τρων σσ□ ρια σσαρα
- E 80:** τελ□ νης□ παρακομ□ ζονταπλο□ νοχος□ στω
- E 87:** κατ□ τ□ τε□ μησω□ πρ□ γματωφ□ τον□ τελ□ νη□ λαξ□ λυτε□ τωι
- E 88:** κα□ το□ πρ□ γματοζ□ τον□ τελ□ ν□ γωγκα□ νεχ□ βων ψις□ στω

### τ□ σσαρα

- A 11:** ]ΗΣ □ π□λεπτ[ρ]□ ν□ κατ[ν] □ σσ□ ρια σσαρα
- A 21:**]ναι □ λα□ ον π□□ρ κ□ στου σσ□[ι]φ[τ□ φαρα
- K 10:** κα□ ξαγ□ γισν□ νλ□ γον□ τ□ τεσσ□ ρωβ□ λωκα□ δ□ ]α
- E 40:** μηδ□ ποτ□ ρω ν□ ζ□ παρχε□ | δις□ λευθ□ ρων ρων κ□ απραφυλακ□ τετ□ ]φν σταδ□ αδιεστηκ□ τω
- E 79:** [τ□ τελ□ νδι]δ□ των κατλεν□ τρων σσ□ ρια σσαρα

### τεσσαρακοστ□.

- A 20:** [τεσσαρακοστ□ τ□ τε□]μην δ□ σουσιω□ σ□ γοντες νηφρι
- A 29:** δικα]ιο[δ]ισ□ α[ν . .] Σ[. . . . . μ]ερο[□]ζ δ□ φσ[α]ρακ[οσ]τ□ ιτ□ φιμ□ σεως . .]
- M 8:** τ□ τεσσαρακοστ□ τ□ &□ σαγομ□ νων
- M 15:** δ□ δοσθαι□ π□το□ κ□ κομ□ ζοντος□ φο□ θνουδημοσι□ ναιφ□ ρισμ□ νων ζ τεσσαρακοστ□ τ□ λος
- E 11:** τ□ τεσσαρακοστ□ μ□ ρος□ τελ□ νηδιδ□ τωι
- E 98:** το□ των□ πραγμ□ των□ [τεσσακοστ□ μ]□ ρος□ δημοσι□ νηδιθ□ σεται

### τετραπλο□ ·ζ

- A 73:** [δ□] [π]αρ□ το□ τα□ σπρ□ ξις□ τετραπλο□ πρ□ ξιφοθ□ σεται[τ]□ βιμ□ σαντι
- A 74:** το[□] τετ[ρα]πλ[ο□ □]ποκε□ φθ] | [πε]κο[υ]λ[□]ου γ□ ρωφ□ Wκατεν□ γκανπκα□ λ□ νξαντι
- A 83:** πηρ□ , της ζ□ ω[μ□ ]ητα□ τι δημοσι□ νακατα[κ]ριθε□ , φετραπλ[□] □ ποκε□ [φθκα□ τειμος□ στω

### τις, τι·

- A 12:** μ]νι τινα Λ□[κ]ιοι χρ[□ φως □ δ[ας] χ□ ριν□ π□ ντων]
- A 14:** δψ[τι]ς Λ□ κιαξ□ [□]κολ[ουθ□ αν□ πρ]ασ□ αν□ ξ□ γων
- A 23:**]εται σ□ κονκα□ χθψΗ κα□ Ο[.]ΙΕ[. . .]Ν[. . .]ΙΑΤΑ[. . τι]ς Λυκ□[ος ε□ φη□ μένζ]
- A 45:** άτις [φ]□ ρτιομ□ ε□ αρ□ σπως[τελ]□ ντει[μη]σάμενος | πογράψηται
- A 50:** δ]ν το[□ ]φις [τι] □ ναντ[ν]στοι□ σ□

**A 54:** τ□ □ ν[χνρ]ον κα□ τ□ ναςαραδ□ δωκεν□ τελ□ ν□

**A 54:** [□]□ δ□ μ□ □ πηρετ□ σ□δ□ λπονηρ□ τι ποι□ σ□

**A 59:** □ □ λὴν τιν□ □ χου[ν]ι] □ ντιλογ□ αφ□ γτ□ ντελ□ νην□ ξ□ σταφ□ σιν  
α□ τε□ βθα

**A 62:** □ □ τις □ πογραψ□ μεντι κφ□ τειμησ□ μενος□ συ[ν|α]γ□ μενον□ 'πα□ το□  
τ□ λος

**A 64:** □ μ[θ]ως [□]ποκε□ σθθ[θ]□ □ μισθωσ□ μεν[τ]ς□ □ π□ πρα[αρ]□ το□ δημοσι□ νου  
μ□ □ ποδ□

**A 72:** μ□ τε□ γ□ φροδε□ [ζήη]□ □ ρμο,Λ[η]το□[ζ κα□] □ λλητινος προσηγορ[□ φν  
πρ□ [ει]ν

**A 73:** □ □ [δ]□ [π]αρ□ το□ τω□ σπρ□ ζης τετραπλο□ □ πρ□ ξιφοθ□ σετα[τ]□  
□ βθ]μ□ σαντι

**A 74:** □ μο□ κας□ □ οτιν λη], □ ν□ πηγορε[ται], □ δ[η]μοσι□ νη[ξ]□ σπρ□ ζη]

**A 83:** □ πηρ□ ,της ζ ω[μ] ]ητα□ τι δημοσι□ νακατα[κ]ριθε□ ,φετραπ[□] □ ποκε□ [φθκα□  
□ τειμος□ στω

**M 2:** ....το□]ζ ε□ σφ□ ροντιε□ζ τ□ Μ[υρ□ φντ□ λιν

**M 13:** κ□ &□ |ζ□ τ□ ραν Δυκ□ ας□ λιζ□ ξ□ της□ τινα□ τρ□ π□

**K b14:** τ□ δ□ ο□ τως□ π□τινων καθ□ στρογ[□ ]ραπται ε□[τε □ π□τ□ πωλε□ σθαι  
□ σαγομ]ωω

**K c3:** □ οτε χρ□ νται□ το□ πιρ□ σκω□ τι □ νθ□ δε

**K c6:** □|π' α□ τ□τιν ν□ σαγομ□ ναθε□ τι τ□ λους

**K c8:** ο□ δ□ προσπλ□ οντεξ□ νακα□ πωλο□ ντ□τις□ χοντεξα□ α□ τοτ□ ν□ ζ  
□ τελε[ά]ς

**K c12:** κα□ ο□ δι□ γ□ |φ□ □ σκομ□ σαντιξ□ νοι πτ□ πωλ□ σατι

**K c14:** ο□ χ□ ποκε□ σονται□ το□ □ ξαγωγ□ αυ λει□ φιλανθρ□ πουτιν□ ζ□  
□ Αφροδε□ της ν□ ματι

**K d4:** ο□|δ□ φιλανθρ□ οτιν□ ζ□ φρδε□ της ν□ μοτι 'δ□ λλ[η]πογραψ□ τινι

**K d12:** μηδ□ φιλανθρ□ ποτιν□ ζ□ φροδε□ ψηφ' □ λλης στινοσο□ |πογραψ□ ζ  
□ ν□ ματι

**K e10:** ο□ δφιλανθρ□ ποτιν□ ζ□ Αφροδε□ της ν□ μοτι 'δ□ τινιοπαρευρ□ σει

**K e11:** □ οδιν τις ξ□ νθουληθε□ πωλ□ σαφοτ□ ω□ τρ□ τημ□ δυνηθ□

**K e18:** χωρ□ ζ □μ|ν | □ πτινος [□ τ□ ξ□ νην□ ]τ πιπρ□ σκηται

**K e20-1:** τ□ μεθαρ[μοζ□ ντων□] τ□ ν□ πιφκυ]αζομ□ νων□ □ ντισοδιαζ□ νπων□  
κα□ τ□ λοι| π□ τι σκ[ευ□ τω□ πλο]□ ου ντων□ χρ□ στων

**K f3:** ο[□]δ' ε□ δ□ γοτιν□ ξφ]ιλανθρ□ ποιθ□ 'δ□| τινιο παρευρ□ σεκατ' ο□ δενα  
τρ□ πον

**K f13:** □ οτεν[□]λλ[ος τις □ σ□ νεν]καζ γορ□ σ□

- E 21:** [μ<sup>□</sup> τις δ<sup>□</sup> λπονηρ<sup>□</sup> ναπ<sup>□</sup> γραφόν φαιρε<sup>□</sup> μτώ τε ]κευ<sup>□</sup> τω<sup>□</sup> λους στερ<sup>□</sup> σεωχ<sup>□</sup> ριν
- E 21:** □ διν<sup>□</sup> τις □ πεναντ<sup>□</sup> τον<sup>□</sup> τοποι<sup>□</sup> σ<sup>□</sup>
- E 22:** □ τ<sup>□</sup> ε<sup>□</sup> σ<sup>□</sup> γ<sup>□</sup> ξ<sup>□</sup> κατ<sup>□</sup> θ<sup>□</sup> λασσαν
- E 39:** □ κτ<sup>□</sup> τ<sup>□</sup>ς βρογεγραμ<sup>□</sup> νον<sup>□</sup> πον<sup>□</sup> τις παραφυλακ<sup>□</sup> □ στω
- E 42:** □ κον<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> ι<sup>□</sup> ]κισθ<sup>□</sup> σεωχ<sup>□</sup> μαρ<sup>□</sup> □ διατεταγμ<sup>□</sup> ναναρ<sup>□</sup> τ<sup>□</sup>νι δε<sup>□</sup> ποιε<sup>□</sup> σθαι τ<sup>□</sup> ι<sup>□</sup> πογραφ<sup>□</sup> ζ
- E 42:** □ πινες παραφυλακα<sup>□</sup> | [□ □ λημ<sup>□</sup> νι<sup>□</sup> περ<sup>□</sup> το<sup>□</sup> ι<sup>□</sup> λευθ<sup>□</sup>]υδο<sup>□</sup> ρους<sup>□</sup> ι<sup>□</sup> παρχε<sup>□</sup> ας □ σιν
- E 44:** α<sup>□</sup> πινες το<sup>□</sup> παπαφυλακα<sup>□</sup> δ<sup>□</sup> ο<sup>□</sup> γηιστα<sup>□</sup> το<sup>□</sup> ι<sup>□</sup> π<sup>□</sup> ρχωσιν κε<sup>□</sup> νωι τ<sup>□</sup> πωι δι' ο<sup>□</sup> | [τις...]
- E 45:** □ μ<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> τις βο<sup>□</sup> λητη<sup>□</sup> ξελ<sup>□</sup> σθια<sup>□</sup> σαγαγε<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> ξαγαγε<sup>□</sup> κον<sup>□</sup> θ<sup>□</sup> λασσαν
- E 47:** □ □ [δ'<sup>□</sup> □ παν<sup>□</sup> ντιτ<sup>□</sup> τον<sup>□</sup> τοι<sup>□</sup> νητατ<sup>□</sup> πρ<sup>□</sup>]μα □ κε<sup>□</sup> κω<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> □ νιοτο<sup>□</sup> τελ<sup>□</sup> νου<sup>□</sup> στω
- E 50:** ο<sup>□</sup> δ<sup>□</sup> □ τις □ πογρ<sup>□</sup> ψηκαι<sup>□</sup> τειμ<sup>□</sup> ζηται<sup>□</sup> σαγωγ<sup>□</sup>, □ν κε<sup>□</sup> παξ<sup>□</sup> πογραφ<sup>□</sup> σθω πο<sup>□</sup> ε<sup>□</sup> σ<sup>□</sup> γειν
- E 55:** □ διν<sup>□</sup> πεναντ<sup>□</sup> τονο<sup>□</sup> τοι<sup>□</sup> νητατ<sup>□</sup> πρ[<sup>□</sup>]μα □ κε<sup>□</sup> κω<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> □ νιοτο<sup>□</sup> τελ<sup>□</sup> νου<sup>□</sup> στω
- E 57:** □ ι<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> πεναντ<sup>□</sup> τονο<sup>□</sup> τοι<sup>□</sup> β<sup>□</sup> ποι<sup>□</sup> σ<sup>□</sup> 'φ<sup>□</sup> τις λ<sup>□</sup> β<sup>□</sup> σου<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> □ πεναντ<sup>□</sup> ον το<sup>□</sup> τοι<sup>□</sup> γον<sup>□</sup> ζ
- E 58:** το<sup>□</sup> τοι<sup>□</sup> πραγμ<sup>□</sup> τωτο<sup>□</sup> των<sup>□</sup> λοξ<sup>□</sup> □ στφ<sup>□</sup> ταις διδ<sup>□</sup> ναι φειλ<sup>□</sup> τω
- E 59:** [□ περ<sup>□</sup> πινες δημ<sup>□</sup> ]νι<sup>□</sup> δ<sup>□</sup> μου Ρωμα<sup>□</sup> φον<sup>□</sup> ρωσιν... □ .... τιν<sup>□</sup> ισομ<sup>□</sup> ζωσιν □ γωσιν
- E 60:** □ πιν<sup>□</sup> τι τ<sup>□</sup> δημοσ<sup>□</sup> ωμ[πραγμ<sup>□</sup>] των<sup>□</sup> νεκ<sup>□</sup> ντο<sup>□</sup> δ<sup>□</sup> μου Ρωμα<sup>□</sup> δημ<sup>□</sup> σιαι φ<sup>□</sup> ρηται
- E 62:** □ π<sup>□</sup>τερε<sup>□</sup> ια<sup>□</sup> σκευ<sup>□</sup> Μνε<sup>□</sup> ι<sup>□</sup> □ τις πωλ<sup>□</sup>]σ<sup>□</sup> □ πιπρ<sup>□</sup> σκ<sup>□</sup> λοξ<sup>□</sup> διδ<sup>□</sup> τω
- E 67:** μηδ<sup>□</sup> μ<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> δατος<sup>□</sup> λοπ<sup>□</sup> □ φειλ<sup>□</sup> τω
- E 79:** □ πιγ<sup>□</sup> πεναντ<sup>□</sup> τον<sup>□</sup> τοικαται[σχ<sup>□</sup> τα<sup>□</sup> ται<sup>□</sup> σκευ<sup>□</sup>] δ<sup>□</sup> λπονηρ<sup>□</sup> ι
- E 82:** □ τις □ κ<sup>□</sup>]ιχ<sup>□</sup> ραπ<sup>□</sup> τηι<sup>□</sup> ο<sup>□</sup> κ<sup>□</sup> πρ<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> δ<sup>□</sup> χρ<sup>□</sup> σιν
- E 83:** ο<sup>□</sup> ι<sup>□</sup> ευνθ<sup>□</sup> κηγενομ<sup>□</sup> νηπετ<sup>□</sup> □ Ρωμα<sup>□</sup> των<sup>□</sup> λοξ<sup>□</sup> ξαγωγ<sup>□</sup> ε<sup>□</sup> σαγωγ<sup>□</sup> τινων πραγμ<sup>□</sup> τωθιδ<sup>□</sup> ναι<sup>□</sup> δε<sup>□</sup>
- E 84:** □ τις πρ<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> ν<sup>□</sup> δ<sup>□</sup> χρ<sup>□</sup> σε<sup>□</sup> ψ<sup>□</sup> τη<sup>□</sup> χ<sup>□</sup> ραι<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> π<sup>□</sup> λιν<sup>□</sup>[ζ] | [πολειτε<sup>□</sup> ας α<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> ι<sup>□</sup> ιστηι
- E 113:** □ πιγπερ<sup>□</sup> τ<sup>□</sup> τελ<sup>□</sup> τω<sup>□</sup> τωπρ<sup>□</sup> δημοσι<sup>□</sup> νην<sup>□</sup> [π<sup>□</sup> τβ<sup>□</sup> συνθ<sup>□</sup> ται
- E 131:** μ<sup>□</sup> ταις □ π<sup>□</sup>το<sup>□</sup> ε<sup>□</sup> σαχθ<sup>□</sup> ντοξ<sup>□</sup> σενεχθ<sup>□</sup> ντος<sup>□</sup> λους<sup>□</sup> νομ<sup>□</sup>τι
- E 153:** ]ΕΝΑΙ □ δ<sup>□</sup> λπονηρ<sup>□</sup> πινος α<sup>□</sup> ιτ<sup>□</sup>ν
- τ<sup>□</sup> μθε<sup>□</sup>

**A 44:** α□ □[π]ογραφα□ π□ ντωμ[□ ]ντ□ τελ[ω]νε□ □ □ ν□ ν□τ□ μ□ζειν□ σθ[σ]αν

### τ□ πθες

**A 36:** [ . . . δη]μοσ[ιων]□ οῡ ξ□[τ]φ ε□ β□ ατ□ ν□ νγιστα□[λε]νον □ π□το□ τ[□ που

**K c16:** □ πογρ□ ψονδαι o□ ται(□)ν □ μ□ βαν νοδι□ τ□ ν□ ρχε□ κων□ τ□ ν□ ποδι' o□ □ σ□ γαγον

**E 9:** □ ο□ τ□ ποικατ□ δ□ γμανγκλ□ τού κατ□ ν□ μδψ□ κατ□ δ□ μοκ□ ρωσιν

**E 10:** □ ν□ τοπρ□ τ□ ποιξ□ □ κατ□ θ□ λασσαν□ σ□ γηται ξ□ γηται

**E 16:** ε□ ζ□ τ□ ρους πουξ ποστρεφ□ χεώ ρψ□ ποστερ□ σαδς λους

**E 23:** πρ□ τ□ τελ□ νην πογραφ□ σθωτο□ |ζ□ ποης□ σπω□ ζ□ πογεγραμμ□ νοις

**E 29:** □ τ□ τ□ λοξ ξηγορακ□ ζα□ ζ□ π□ λεσια□ τ□ ποιξ τ□ π□ ζ□ κμισθ[[δεως ν□ μ□

**E 31:** [□ να□ ταιπα□ π□ λεστ□ σαικα□ τ□ πουροσφων□ δθες □ □ πογραφ□ ζ□ ο□ κ□ σεχως ριν

**E 32:** ο□ τε □τ□ π□ ν□ τ□ σται

**E 32:** □ ζ□ ν□ ποξ□ ζ□ ηφαρχε□ ]ατα□ τψ] | [□ π□ ρχ□

**E 33:** ε□ το□ τ□ ποιξιο□ τομαλ□ σσημ□ πρ□ σκειται

**E 35:** □ ]γ□ τερον ν□ ν□τ□ς πορ□ κατοδ□ τρι□ κοντα□ κοδομημ□ νον

**E 36:** κα□ □ 'φ μ□ τψ□ κοδομημ□ νόν□ ν□ π□ τε τεμ□ νψ]□ τε ν□ πωι □ νετ□ ι

**E 39:** □ κτ□τ□ς Μπρογεγραμμ□ νων□ πων□ τις παραφυλακ□ □ στω

**E 43:** α□ τινες□ το□ τωπαραφυλακα□ δ□ ο□ γγιστα□ το□ ζηπ□ ρχωσιν κε□ νωι τ□ πωι δι' ο□ | [τις . . .

**E 49:** ο□ τοξ□ ζ□ □ ν□ ποιν μβ□ ληπαι ξαιρ□ ται□ σ□ , γ□ ζ□ ν□ ποξ□ γγιστα □ κε□ νωι π□ ρχ□

**E 51:** μ□ τε ]πωθεν το□ τ□ πον κε□ νου ν□ πογρ□ ψητακρ□ τερωοδ□ πεντακοσ□ ων □ ξαιρε□ σθω

**E 54:** μ□ τε κτ□ τξ□ προγεγραμμ□ νων□ πων μβαλλ□ αθηδ□ □ ξαιρε□ αθηδ□ □ ξαγ□ τω

**E 69:** □ ο□ τ□ ποιξ | [μερ□ δητ□ ζ□ σ□ζ τελ□ νηκατ□ τ□ ν□ μισθ□ σεωξ□ μον □ πογρ□ ψασθαι

**E 71-2:** □ δημοσ□ α□ πφ□ στψμ□ τε ν□ ερμ□ι τψ□ ν□ π□ ν□ κψα□ τ□ τελ□ νηι ο□ κοδομ□ σαιξ□ στω

**E 119:** □ ο□ ζ□ ν□ ποψημο|[σι□ ν□ πο□ κχων ριτε]λων□ αξ□ π□ ρχ□

### τρι□ κοντα

**A 15:** □]πειδ□ ν[πα]ν[□]λθ□, □ πογραψ□εψφς □ ν□ μ□αιρ τρι□ κοντα

**A 80:** □ δ□ κα□ □ μ□ βτριξ□ κοντ[τ]□ □ μισμ□ βρ] τ□ τεψμ□ |ζ□ ποδ□ τω

**K c14:** □ ν□ λλαιξ μβραις τρι□ κοντα□ χ□ ποκε□ σονταιτο□ □ ξαγωγ□ των λει

- E 35:** γ τερον ν οτις πομ κασοδ τρι κοντα κοδομημ νον
- E 114:** το το ν [μ] ραιστρι κοντη[τα] ζ γγιστα [ζ ληφθ ] τ μν πιλυθ
- E 130:** κατ πεντε]τηρ δα τ λεια π ρχ μερ τρν κοντα
- E 142:** κα το ται προ γγυον ν μ ρπις κονταζ ζ γγιστα

τρ .ζ

**A 47:** τ ντειμ να τ δ[u]ευλυτ φω]τι ν μ [ρην] τρισ ντ [φ]ορτ[ο]ν παραλανβάνειν

**A 53:** τρ ισ ο[μ] ρδ δηλο [ω] | τι ν[χυρ]ον κα τινος παραδ δωκεν τελ ν

**K c17:** [με]τ [τ] [κ]αταγαγ[ε]ν ν υ λλαιζ μ ρπις ν

**L b22:** ν μ ρπις σιν

**E 105:** το τωπρο γγυον τρισ | μ ρπις ζ γλατα α ζ μισθ σηται 'φ μ ν λλ ξαι ξεσται

### τυγχ νω

**A 55:** το[ο] σου κεφαλα ουσου ν χ τ ν χυμβουλημ νολαβε ν δημοσι νης

### π ρχω

**A 34:** πτ νηστα παρ]α[φ λακι τελ νων πφ. . .]T[. .]

**E 27:** ο ζ τελ νιον ντ τ ζ ρηπρ τ βασιλε αζ λευθ μων λεων θν ν δ μων π ρχ

**E 33:** ζ ν παζ ζ παρχε ]ατα τη | π ρχ

**E 36:** πο κιφρ τερον π ρχ κοδομημ γντο τχρ σθωσαν

**E 41:** πις προσφων σή[κα] πογρ φιπρι το ε σ γειν το]ο τ π ρχ

**E 43:** α τινες το τωπαραφυλακα δ ο γγιστα το ζ π ρχωσιν κε νωι τ πωι δι' ο | [τις. . .]

**E 49:** ο τοζ ζ ν πού μβ ληπαι ξαιρ ταε σ , γ ζ ν ποζ γγιστα κε νωι π ρχ

**E 55:** μν το το π ρχ π τερον τελ|[νης θ λ γωγ κα] νεχ ρου λ ψιζ στω

**E 56:** ο ο ζ ν ποικατ [το]τον τ ν μοτελ νιοθμοσι νον π ρχ

**E 66:** κα ον φ βοπολεμ ωχ ριω σηγμ νόν ξηγμ νόν π ρχ ν μηκ τχρ]σιμον π ρχ θον τ π τραν

**E 81:** τιζ χ ρα π γν μ ξουσ τοι Ρωμα δων μον π ρχ

**E 119:** ο ο ζ ν ποιημοι[σι ν πο ιχον ριτε]λων αζ π ρχ

**E 120:** ο ν τελω[ν μ τελμοσι νηψ τε π]τροπος π ρχ

**E 130:** κατ πεντε]τηρ δα τ λεια π ρχ μερ τρν κοντα

### πε θυνος

**A 58:** δ□ ρχων[□]□ ψ□ καλ□ ζ□ σφαλ□ ζητημ□ η□ πε□ θυνός στατ□> τελ□ ν□

**A 63:** πε□ θυνός στα[□] διπλ□ κα□ νεχυρ□ ζειν[φ□] | [□]ξ□ στω

**L b19:** [-----□]π□ θυνοι[φωσα]ν

□ **πηρετ□· ω**

**A 54:** [□]□ δ□ μ□ □ πηρετ□ σ□δ□ λπονηρ□ τι ποι□ σ□

□ **πηρ□ της**

**A 83:** πηρ□ , της[□] ω[μ□] ιέτα□ τι δημοσι□ νακατα[κ]ριθε□ , φετραπλ[□]□ ποκε□ [φθκα]□

□ τειμο[□] στω

□ **πογραμματε□ς**

**A 77:** κα□ [τ]ο[□] | [γ]ραμματ□ αφ□ □ θνουκα□ το□ □ πογραμματ□ ως

□ **ποθ□· κη**

**A 77:** διενγ□[η]σις το□ τ□ λουζ..... γειν□ οθ..... □ π□ ηθ□]καις □ νγα□ οις

□ **ποκαθικν□ ομαι**

**A 46:** ξ□ απωτελ□ ν□ ποκαθ□ ζειν

□ **π□ κειμαι**

**A 64:** μ[θ]ως[□]ποκε□ σθφ□]□ μισθωσ□ μεν□[τ]φ□ □ π□ πρα[φρ□] το□ δημοσι□ νου μ□ □ ποδ□

**A 74-5:** το[□] τετ[ρα]πλ[ο□]□ ποκε□ φθ] | [πε]κο[ν]λ[□]ου γ□ ρωφ□Wκατεν□ γκαντκα□  
□ λ□ νξωπ□ φ□ το□[□]ς]φ[κ]ειμένο[ις]

**A 79:** ο□ [δ]□ καθ' □ ιστον] □ τφ□ □ ρχιερε□τεφα[□] | γραμματε□ ζ□ ποκε□ σθωσαν

**A 83:** τετραπλ[□] □ π□[ε]κ□ φθ]

**M 16:** ποκε□ σθωρ□ σαιατ□ τ□ δημοσιωνικ□ ν□ μον

**K b14:** κα□ □ διν□ τ□ γ□ παραγ□ γιμοφ□ ρτιον□ χωσικα□ τα□|[τ□ □ ποκε□ σονται

□ ]πγραφ□

**K c3:** μηδεν□ □ ποκε□ σθωσηλει □ τ□ □ λλιμ□ νιον

**K c14:** ο□ χ□ ποκε□ σονταιτο□ □ ξαγωγ□ των λει

**K d1:** [φορτ□ ωμ□ νων□ σφ□ □ ποκε□ μανα μο]νο[πωλ□ ωκωλ□ εται□ ε□ δηρα□  
τ□ ποσ□ τητα

**K d4:** ο□ χ]ποκε□ σονται τ[□ τ]□ λαι[δ□ φιλανθρ□ στιν□ ζ□ φρδε□ της□ ν□ ματι

**K d10:** μ□ □]ποκε□ σθωσωρ□ | [

**K e5:** σμ□ □ πφκ□ μεντο□ μονοπωλ□ ωκωλ□ εται

**K e8:** ο□ χ□ ποκε□ στανο□ δια[τ]ο□ περ□ τ□ ν□ πολο□ πφρτ□ ων

□ **ποτελ□, ης·ζ**

**A 33:** τ□ κα[τ□ το□ τοψτ□ ν□ μοδιωρισμ□ νψ[□ ηφε[λ]□ &□ ναι φελ[ν]των

**A 38:** [π]να, [κατ]το[ν]το[ν] τ[ν]ο[ν] μ[ν]ο[ν] στ ν ποτελπρ το  
νφορτ σκαθ

**A 48:** [α]πογραφ τ κατ το τον ν μον ποτελν ντωμηδ [ν φ ρ]ν μ [τ]  
ντιθ σθω

**K a10:** λ[ψονται τ λος ντων ποτελμν νων ζ ]λιμ νιον ν αγομ νων  
ντων

**K b8:** δ σαγωγ [τ ν λν ν ποτελμ ζ νει ζ ]γμεμισθωμ νον ν λικ ν  
ν ν ν

**K b13:** πμρ νον των ν ν χ[σιν τ ν ρισμ νων να ποτελν]

**K c3:** χωρ[ ]ζ μ νων ν ρισμ νων να ποτελ μδεν ποκε σθωαν λει ζ  
τ λιμ νιον

#### φαιρ ο

**A 47:** φελ ντι [τ λος ξαρ κουδι τ πρστειμ ν α τοτ το λο]

ρ σθαι

**E 48:** τε ϕ τ ργ βών ντδυξ ν μερειν λυτ δει φαιρεθ ντος τ λους

#### φιλ νθρωπος

**A 72:** μ ν ξ φροδε [ζη]ρ μολητο [ζ κα] ληγρ ποστηγορ [α]πρ [θ]ιν

**K c6:** λαβε τ λουζ φιλανθρ πού ν ματι ζ Αφροδε τημηδ ε ζ ντιναο ν  
πογραφ ν

**K c14:** ο χ ποκε σονται το ξαγωγ α λει φιλανθρ πουτιν ζ  
Αφροδε της ν ματι

**K d5:** ο δ φιλανθρ πουν ξ ϕρδε τηζ ν ματι δ λλ πογραφ τινι

**K d12:** μδ φιλανθρ ποτιν ξ φροδε ωδε δ ληζ στινοσο πογραφ ζ  
ν ματι

**K e10:** ο δ φιλανθρ πουν ξ Αφροδε της ν ματι δ τινι παφευρ δει

**K f3:** ο δ ε δ γοτιν ξφιλανθρ πουθ δ τινι παφευρ σεκατ ο δενα  
τρ πον

#### φίσκος

**A 82:** πληρουμ νονο Κα [α]ρος φ σκοκαθ καστον τοζ κε το δημοσιων ου  
κα το θνουδηναρ οιμυρι δαζ κα

**A 85:** ο τελ ναι.... χ τφεα..... μνρ αζραχμ ζ ριθμε τωαανφ ζκ

#### φορτ ζω

**A 50:** μ τε[ν]υκτ φορτιζ θω μ [ ]τε ξφ ν ρων ναλανβανε τω

#### φορτ ον

**A 19:** Ι φορτ ον τελ νηθιεμα[. . . . .]ν πτ [ ]ης ε φομ νων

**A 45:** άπις [φ]ορτ ομ ε αρ σπως [τελ] ντει[μη]σάμενος | πογράψηται

**A 47:** τ□ ντειμ□ να□ τ□δ[u]ευλυτ□ φ[u]τι □ ν□ μ□ [β]ην | τρισ□ ντ□ [φ]ορτ[□]ον παραλανβάνειν

**A 48:** □ [α]πογραφ□ τ□ κατ□ το□ τον□ ν□ μον□ ποτελ□ ντωμηδ□[ν φ□ β]ην μ□ [τ] □ ντιθ□ σθω

**A 51:** κα□ □ π□τορ□ τοι□ τελ□ νης□ □μ[ν] κρατ□ το□ φορτ□ ου

**A 59:** το□ ια[τ]□ το□ τον□ ν□ μον□ νεχυρασμ□ ψογπ□ στερημ□ νφις βτιον

**K b11:** ε□ μ□ το□ ζ□ ]σ γουσινφ□ ρτια□ π□τ□ π□ λια□ τ□ε□ θ□ ως ξαγαγε□ ν □ π[φ]ρ□ ψασθαι

**K b13:** κα□ □ □διν τ□ γ□ παραγ□ γιμοφ□ ρτιον□ χωσικα□ τα□|[τ□ □ ποκε□ σονται □ ]πγραφ□

**K b16:** □ π□τορ□ τοψμ□ νων□ φορτ□ ωστ□ βεσις□ στω□ τελ□ ν□

**K d1:** [φορτ□ ωμ□ νων□ σμ□ □ ποκε□ μανα μονο[πωλ□ ωκωλ□ εται□ ε□ δηα□ τ□ ποσ□ τητα

**K d7:** φορτ□]α □ σκο[ζ□ μενα- - - - ] κα□ τα□ τπωλη[...]

**K e5:** τ□ ντοσ□ τητακα□ τ□ ε□ δη τ□ φορτ□ ωψμ]□ νων□ σμ□ □ πφκ□ μεψατ□ ν μονοπωλ□ ακωλ□ εται

**K e7:** τ□ δ□ λοιπ□ φ□ [φ]ια □ □βον□ λωνται □ ξ□ γειν το□

**K e9:** ο□ χ□ ποκε□ |των ο□ δα[τ]ο□ περ□ τ□ ν□ πολο□ πφορτ□ ωθ□ δτ□ το□ □[ξα]γωγ□ ου□ λει

**K e11:** □ □δψντις ξ□ νοψουληθε□ πωλ□ σφορτ□ ων□ τρ□ τψμ□ δυνηθ□

**K e13:** □ σων□ ν□ ξ□ γφορτ□ ωνπερισσ□ ν□ κτ□ φ[ε]υτ□ ρας□ πογραφ□ κα□ τειμ□ σεος

**K f15:** ] □ τ□ γ□ ν□ κτιθ□ μενοιφ□ ρτιΕΙ

**K f16:** ] τ□ φορτ□[ων]

### φυλ□ σσω

**A 66:** [τ]□ δεημφθ□ νται ν□ χυψφ□ τοψς τελ□ ναις.... φυλα[ξ]έσθω

**A 82:** [□ λ]σ□ κα□ □ πτο□ λοι[πο]□ χρ□[ν]ου πρ□ τ□ ν□ π□ δοψφυλασ□ σθω

### χ□ ρις

**A 12:** □ □μ]ν τινα Λ□[κ]ιοι χρ[□ φως □ δ[ας] χ□ ριν□ π□ [των]

**E 15:** ε□ ζ□ τ□ ρψνς πους□ ποστρεφ□ χψω ρψν□ ποστερ□ σαψς λους

**E 21:** [μ□ τις δ□ λπονηρ□ □ ναπ□ γραψψν φαιρε□ μτω τε ]κευ□ τω□ λουψτερ□ σεως χ□ ριν

**E 31:** προσφων□ φως□ □ πογραφ□ φ□ κ□ σαψς ριν□ ν□ π□ κιν χ□ τω

**E 34:** □ □| [ψο□ λωνται □ χ□ τωαν□ λους□ σπρ□ ξψψς ψμ

**E 59:** □ δημοσ□ ωχ□ ρψραγμ□ τωψ□ μον□ Ρωμα□ των□ ισομ□ ζωσιν□ □ γωσιν

**E 63:** πρ□ τ□ ν□ δ□ χψν□ σπα□ της□ |ξπορε□ αχ□ ριν

**E 65:** □ περ□ τ□ περ□ τ□ ν□ δ□ χψν□ σικομ□ ζ□

**E 66:** κα]<sup>ν</sup> φ]<sup>ν</sup> βοπολεμ]<sup>ν</sup> ωχ]<sup>ν</sup> ριω]<sup>ν</sup> σηγμ]<sup>ν</sup> νον]<sup>ν</sup> ξηγμ]<sup>ν</sup> νόν π]<sup>ν</sup> ρχ]<sup>ν</sup>

**E 68:** [κα]<sup>στ</sup> θμουβασ]<sup>ιλικο</sup> φ]<sup>ν</sup> Βασιλε]<sup>ν</sup> ζ]<sup>ν</sup> Ατταλο]<sup>ν</sup> μ]<sup>ν</sup> νούς]<sup>ν</sup> τελων]<sup>ν</sup> οφ]<sup>ν</sup> ριω]<sup>ν</sup> φχν]

**E 77:** περ<sup>ν</sup> τις ο]<sup>ν</sup> κοθεν]<sup>ν</sup> γ]<sup>τα</sup> τηγ]<sup>ν</sup> ριω]<sup>ν</sup> πορε]<sup>ν</sup> ας

**E 92:** χ]<sup>ν</sup> ρτι>Α]<sup>ν</sup> τοκρ]<sup>ν</sup> τοβάζ]<sup>ν</sup> σαραζεβαστο]<sup>ν</sup> δημαρ]<sup>χικ</sup> ζ]<sup>ν</sup> ξδητ]<sup>ν</sup> ας

**E 96:** [δημοσι]<sup>ν</sup> ψικαθ]<sup>ν</sup> [ν]<sup>ν</sup> ]πρχειαι]<sup>ν</sup> Ασ]<sup>ν</sup> ται λου]<sup>ν</sup> σπρ]<sup>ν</sup> ξχως]<sup>ν</sup> ριωραφυλακ]<sup>ν</sup> ζ]<sup>ν</sup> καθιστ]<sup>ν</sup> τω

**E 119:** ο]<sup>ν</sup> ζ]<sup>ν</sup> τ]<sup>ν</sup> ποδημο][σι]<sup>ν</sup> πο]<sup>ν</sup> ιχόν]<sup>ν</sup> ριτε]<sup>λων</sup> αζ]<sup>ν</sup> π]<sup>ν</sup> ρχ]<sup>ν</sup>

### χειρ]<sup>ν</sup> ληνπτθες

**A 52:** θεν]<sup>ν</sup> [δ]<sup>ν</sup> νητο]<sup>λιρολ</sup> νπτου

### χρ]<sup>ν</sup> ος

**A 77:** [στά]<sup>ν</sup> τα]<sup>ν</sup> τχρ]<sup>ν</sup> οζ]<sup>ν</sup> κ]<sup>ν</sup> σάφμενγν]<sup>ν</sup> ντοζτρ]<sup>ν</sup> δην]<sup>ν</sup> ριπεντακισχε]<sup>ν</sup> λια

### χρ]<sup>ν</sup> σις

**A 12:** μ]<sup>ν</sup> τινα Λ]<sup>ν</sup> [κ]ιοι χρ[<sup>ν</sup> δφες]<sup>ν</sup> δ[αζ]<sup>ν</sup> χ]<sup>ν</sup> ριν]<sup>ν</sup> π]<sup>ν</sup> [τον]

**K b9:** [τ]<sup>ν</sup> λοδ]<sup>ν</sup> ο]<sup>ν</sup> δ]<sup>ν</sup> σουσιο]<sup>ν</sup> ξ]<sup>ν</sup> νω]<sup>ν</sup> δτ]<sup>ν</sup> πρ]<sup>ν</sup> ζ]<sup>ν</sup> κολουθ]<sup>ν</sup> αγχρ]<sup>ν</sup> σεοζ]<sup>ν</sup> νεκεν

**K d15:** ε]<sup>ν</sup> τ]<sup>ν</sup> ν]<sup>ν</sup> δ]<sup>ν</sup> χφν]<sup>ν</sup> σιροΔΙ | [

**E 60:** πρ]<sup>ν</sup> τ]<sup>ν</sup> ν]<sup>ν</sup> δ]<sup>ν</sup> χφν]<sup>ν</sup> σισ]<sup>ν</sup> τε]<sup>ν</sup> γωσιν]<sup>ν</sup> φ]<sup>ν</sup> φσιν

**E 62** πρ]<sup>ν</sup> τ]<sup>ν</sup> ν]<sup>ν</sup> δ]<sup>ν</sup> χφν]<sup>ν</sup> σισ]<sup>ν</sup> τηγ]<sup>ν</sup> |ζπορε]<sup>ν</sup> οφ]<sup>ν</sup> ριω

**E 65:** περ]<sup>ν</sup> τ]<sup>ν</sup> περ]<sup>ν</sup> τ]<sup>ν</sup> ν]<sup>ν</sup> δ]<sup>ν</sup> χφν]<sup>ν</sup> σικομ]<sup>ν</sup> ζ]<sup>ν</sup>

**E 82:** τ]<sup>ν</sup> ιχ]<sup>ν</sup> ριχ]<sup>ν</sup> τηγ]<sup>ν</sup> ο]<sup>ν</sup> κ]<sup>ν</sup> πριχ]<sup>ν</sup> τ]<sup>ν</sup> ν]<sup>ν</sup> δ]<sup>ν</sup> χφν]<sup>ν</sup> σι]<sup>ν</sup> χ]<sup>ν</sup> ριν]<sup>ν</sup> ο]<sup>ν</sup> κ]<sup>ν</sup> πριν]<sup>ν</sup> τ]<sup>ν</sup> ν]<sup>ν</sup> δ]<sup>ν</sup> χφν]<sup>ν</sup> σι]<sup>ν</sup> ξ]<sup>ν</sup> γ]<sup>ν</sup>

**E 84:** τ]<sup>ν</sup> ις πρ]<sup>ν</sup> τ]<sup>ν</sup> ν]<sup>ν</sup> δ]<sup>ν</sup> χφν]<sup>ν</sup> σι]<sup>ν</sup> π]<sup>ν</sup> την]<sup>ν</sup> χ]<sup>ν</sup> ριν]<sup>ν</sup> τ]<sup>ν</sup> π]<sup>ν</sup> λιν]<sup>ν</sup> |

[πολειτε]<sup>ν</sup> αζ]<sup>ν</sup> τ]<sup>ν</sup> ζ στημ]

### χρ]<sup>ν</sup> νες

**A 81:** [λ]<sup>ν</sup> α]<sup>ν</sup> κα]<sup>ν</sup> π]<sup>το</sup> λοι[πο]<sup>ν</sup> χρ]<sup>ν</sup> ου πρ]<sup>ν</sup> τ]<sup>ν</sup> ν]<sup>ν</sup> π]<sup>ν</sup> διθφυλασ]<sup>ν</sup> σθω

**K a9:** ρχοντοφ]<sup>ν</sup> χρ]<sup>ν</sup> ψι τ]<sup>ν</sup> ιχρ]<sup>ν</sup> σεωτ]<sup>ν</sup> ζ]<sup>ν</sup> πανγελ]<sup>ν</sup> ας

**E 149:** τ]<sup>ν</sup> δημοσιων]<sup>ν</sup> ατα]<sup>ν</sup> τημισθωσ]<sup>ν</sup> μενοφ]<sup>ν</sup> τοζ]<sup>ν</sup> σοχρ]<sup>ν</sup> νον

### χωρ]<sup>ν</sup> ον

**A 52:** [ν]<sup>ν</sup> δ]<sup>ν</sup> ζ]<sup>ν</sup> κ[ον]<sup>ν</sup> χωρ]<sup>ν</sup> οποι]<sup>ν</sup> τ]<sup>ν</sup>

### ν]<sup>ν</sup> ομαι

**A 42:** ψεσογε]<sup>ν</sup> [ω]νο]<sup>ν</sup> μενοφρ]<sup>ν</sup> κον<sup>νac.</sup> π]<sup>ν</sup> πογραφ]<sup>ν</sup> σθω π]<sup>το</sup> ν]<sup>ν</sup> νγ[στα π]<sup>ν</sup> αραφυ[λακος]

### ν]<sup>ν</sup> νητ]<sup>ν</sup> ζ

**A 68:** [μ]<sup>ν</sup> χρι]<sup>ν</sup> ο]<sup>ν</sup> το]<sup>ν</sup> δημοσιων]<sup>ν</sup> ου]<sup>ν</sup> νητα]<sup>ν</sup> δοκιμ]<sup>ν</sup> σ[σι]<sup>ν</sup> τ]<sup>ν</sup> πω[λε]<sup>ν</sup> ]ν

**A 76:** διενγένησις τοταία[λ]ους | νητούγειν αῳ

**A 79:** νητης νιαντατα φελωνε ας ρξητατο σπρ τουφληρ σαφ ζ τελων[ε]ας μ ναζ ξ

**M 6:** ε ται τ νητειν ται τ [λ . . . . .]

□ **νιεν**

**A 41:** οὐδὲ τοτα παρανομθήτω, τοτα νιψ στωο [τελ] η.

**A 51:** στητο τελ νον[ο]νια

**A 69:** ποδόποτα καταπονηρο ναπ γραφόν φαιρε το τεληδ[ο]σθω

**E 20:** νιον κπλο [ο] | [μ τις δ λπονηρο ναπ γραφόν φαιρε το τεληδ[ο]σθω

**E 21:** το νιον κε κοτα πρ γμω [τελ νον στω

**E 47:** το πρ ]μα κε κοτα το νιον τελ νον στω

**E 47:** οβον λητα νιον γορασμ νον χειν

**E 53:** το πρ γμα κε | γκα το νιον τελ ]νον στω

**E 55:** οδ' ν πεναντο τονο τονη νητατ πρ ]μα κε κοτα το νιον τελ νον στω

**E 58:** το τε πρ | μα κε κοτα το νιονιακεκρ σθω

## ÖZGEÇMİŞ

**Adı ve SOYADI** : Burak TAKMER

**Doğum yeri ve Tarihi** : Ankara 15.04.1972

**Medeni Durumu** : Evli

### Eğitim Durumu

**Mezun Olduğu Lise** : Antalya Anadolu Lisesi

**Lisans Diploması** : Akdeniz Üniversitesi Fen-Edebiyat Fakültesi  
Klasik Arkeoloji Bölümü

**Yüksek Lisans Diploması** : Akdeniz Üniversitesi Fen-Edebiyat Fakültesi  
Eskiçağ Dilleri ve Kültürleri Bölümü

**Tez konusu** : Lykia Orografi

**Yabancı Dil/Diller** : İngilizce/Almanca

### Bilimsel Faaliyetler

#### **MAKALELER**

1. B. Takmer, Doğu Nerede? Batı Akdeniz Mimarlık Dergisi 38, 1999, s. 39-40.
2. B. Takmer, Modern Bilimde Hint-Avrupa Anavatani Sorunu ve Hitito-Luviler, Adalya IV, 1999-2000, s. 21-49.
3. B. Takmer - N. Tüner, Epigraphische Mitteilungen aus Antalya VIII. Four Epigrams from the Periphery of Nicaia, Epigraphica Anatolica 33, 2001, s. 179-183.
4. B. Takmer - E.N. Akdoğan Arca, Ogyges'in Kişiliğinde Panyasis'in Fragmanı Üzerine Bazı Yorumlar: Bellerophontes Mitosunun Yeniden Değerlendirilmesi ve Lykia'nın Erken Tarihi, Adalya V, 2001-2002, s. 1-34.
5. B. Takmer, Lykia Orografi, S. Şahin – M. Adak (eds.), Likya İncelemeleri 1 (İstanbul 2002), s. 33-51 (Arkeoloji ve Sanat Yayınları. Epigrafi ve Tarihi Coğrafya Dizisi 1).
6. B. Takmer, Two Milestones on the Road from Myra to Limyra, Gephyra 1, 2004, 107-117.
7. B. Takmer - N. Gökalp, The Sanctuary of Μητηρ Θεων Ουεγεινον at Zindan Mağarası in the Territory of Timbriada in Pisidia, Gephyra 2, 2005 (baskıda).

#### **ULUSAL SEMPOZYUM BİLDİRİLERİ**

- 28-30 Kasım 2002 –(Antalya) Batı Toroslar I. Ulusal Sempozyumu'nda "Batı Toroslar'da İki Mitos" konulu konferans

#### **ULUSLARARASI SEMPOZYUM BİLDİRİLERİ**

- 27–30 January 2005 – (Athens) First Greek–Turkish Epigraphic Colloquium: *Epigraphic Research in Greece and Turkey* sempozyumu'nda "Die Zollinschrift

- aus Andriake: Lex portorii provinciae Lyciae,, konulu konferans.
- 24-26 February 2005 – (**München**) Griechische Epigraphik in Lykien. Eine Zwischenbilanz sempozyumu’nda “Lex Portorii Provinciae Lyciae: Eine neue Inschrift aus Andriake“ konulu konferans.

## DİĞER BİLDİRİLER

- 30 Haziran 2004 - (Bonn Üniversitesi Eskiçağ Bilimleri Enstitüsü) Enstitüde katıldığım Doktorantenkolloquium’da tez tanıtımı.
- 11 Mart 2005 – (Antalya Müzesi) “Andriake Gümrük Yazılı. Lex portorii provinciae Lyciae,, konulu konferans

## İş Deneyimi

<b>Stajlar</b>	: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Patara Antik Kenti Kazıları, Antalya (1996–1997)</li> <li>• Orthosia ve Harpasa Antik Kentleri Yüzey Araştırmaları, Aydin (1998)</li> <li>• Sultandağı'nda (Philomelion, Thymbrion/Hadrianopolis, Tyraion) yürütülen Epigrafi ve Tarihi Coğrafya Araştırmalarına katılım, Konya (1998)</li> <li>• Sagalassos Antik Kenti Kazısı'nda Epigrafik Çalışma, Burdur (1999)</li> <li>• Doğu Lykia Yüzey Araştırmaları, Antalya (2000-2002)</li> <li>• Kütahya Müzesi'nde Tanrıça Hekate adakları üzerinde yürütülen bilimsel çalışmalarına katılım (2002)</li> <li>• Aksu İlçesi, Zindan Mağarası - Meter Theon Veginon Tapınağı'nda Isparta Müzesi tarafından yürütülen kazıda epigrafik çalışma, Isparta (2003)</li> <li>• Kayseri, Sivas ve Tokat Müzelerinde bulunan Latince ve Helence yazıtlar üzerinde yapılan epigrafik müze çalışması yürütücü yardımcısı (2004)</li> </ul>
<b>Çalıştığı Kurumlar</b>	: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Garanti Bankası Kredi Kartları Servisi</li> <li>• Akdeniz Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü</li> </ul>
<b>Adres</b>	: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gürsu Mah. 351 Sok. Özemek Sitesi A Blok No: 20/6</li> </ul>
<b>Tel. no</b>	: <ul style="list-style-type: none"> <li>• 228 57 91</li> </ul>